

ב"ה

אין ליכט

פון תורה

ספר

מענה לשון

סדר תחנונות

על בית עלמין

בלשון הקודש ואידיש

84

הוצאת אמונה

ברוקלין נוא יארק,

שנת תשל"ט לפ"ק

# מענה לשון

הוא

## סדר תחנונות על בית-עלמין

לבקש ולחנן על קברי צדיקים וקדושים אשר  
בארץ המה, מיוחסות לאנשים גדולי הערך,  
זכותם יעמד לנו עד עולם, אמן.

דַּיעוּעוּן מַעֲנֵה לְשׁוֹן הַאֲבֵעוּן מִיר גְּעֵרְרוּקְטֵי אױף עֲבָרֵי־טײַטִיטִי  
קְדֵי עֵם וְאֵלֵעוּן פֶּעֶרֶשְׁטֵעֶהוּן מֵאן און פֶּרױ, גְּרױס און קֶלײן, וּכְזֹכֹת  
זֶה וְאֵלֵעוּן אױנגֶעֶרֶע תּפִּלוֹת אָנגֶענוּמֶען ווערען בײַ דֵּעם הַשֵּׁם־יִתְבָּרֵךְ.  
און עַר וועט שײַקען דֵּעם גּוֹאֵל צִדִּיק, און מִיר וועלען זױבֵּה זײַן צו  
תַּחֲנִית־הַמַּתִּים בְּמַהֲרָה בְּיָמֵינוּ, אָמֵן.

אױךְ הַאֲבֵעוּן מִיר צױגענענעפֿען דִּי פֶּאָלגענדע תּחֲנוֹת און תּפִּלוֹת  
„הַשְּׁבֵעֲתִי“, „וַיַּעֲבֹר“, „הַצּוֹר תָּמִים פֶּעֲלוּ“,  
און קִדִּישׁ יְתוֹם וְיָאֵם מֵעַן וְאַנְשׁ גָּאָךְ דֵּער קְבוּרָה.

TRADITIONAL PRESS, INC.

NEW YORK 10002 • PHONE 212 777-2280

# מענה לשון

הוא

## סדר תחנונות על בית-עלמין

לבקש ולחנן על קברי צדיקים וקדושים אשר  
בארץ הזוה, מיוחסות לאנשים גדולי הערך,  
זכותם יעמד לנו עד עולם, אמן.

דיענען מענה לשון האפען מיר געררוקט אויף עברי-מיימיש  
פרי עם זאלען פערשטעקן מאן און פרוי, גרויס און קליין, וקבות  
זו זאלען אונזערע תפלות אָנגענומען ווערען ביי דעם השם-יהפּרה.  
און פּר וועט שינקען דעם גואל צדק, און מיר וועלען זוכה זיין צו  
תחנת-במתים בטהרה בְּמִינוּ, אָמֵן.

אויך האפען מיר צוגעגעבען די פאלגענדע תחנונות און תפלות  
"השבעתי", "ויעבור", "הצור תמים פעלו",  
און קדיש יתום וואס מען זאגט נאך דער קבורה.

TRADITIONAL PRESS, INC.

NEW YORK, NEW YORK 10002

תפלות על בית עלמין

אל מלא רחמים שוכן בפרושים המצא מנוחה נכונה  
 על פנפי השכינה במעלות קדושים וטהורים  
 בזוהר הרקיע מזהירים . את נשמת פבי - שהלך לעולמו  
 נקבה שהלכה לעולמה בעבור שנרבו צדקה בעד הזכרת  
 נשמתו (נשמת) . בגן עדן תהא מנוחתו (מנוחת) . לכן  
 בעל הרחמים יסתירנו (יסתירה) בסתר פנפיו לעולמים  
 ויצרור בצרור החיים את נשמתו (נשמת) . יי הוא  
 נחלתו (נחלת) . וינח (ותנוח) בשלום על משכבו (משכבה)  
 ונאמר אמין :

קען פלעגט גיט צו גיין אויף דעם בית עלמין מהפלא צו זיין גאר דעם קאג ווען  
 איין פעניג איז . אבער ווען קען וויל גיין אויף דעם בית עלמין און קיין פעניג  
 איז גיט אזו גייט קען איידער קען עכט און פריקט . אויך קען קאר גישט גיין  
 גנויט קאל אין איין קאג אויף איין קבר . און אויך אז ער וויל ארום גיין דעם פיה  
 עלמין זאל ער אן הויבן גיין אויף דער רעקטער זייט סתת פיל טעקיס !  
 ווען איינער דרייסיג טעג איז גיט גיווען אויף דעם בית עלמין זאל ער דאס  
 זאגן נאהענט בייא דיא קברים . און אויך אז קען קומט אויף איין הויך ארם  
 זאל קען אן הויבן זאגן אהר גבור :

ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם אשר יצר אתכם  
 בדין . וזן אתכם בדין . וכלכל אתכם בדין .  
 והמית אתכם בדין . ויודע מספר פלכם בדין . ועתיד  
 להתויר ולהחיותכם בדין : ברוך אתה יי מחיה המתים :  
 אתה גבור לעולם אדני מחיה מתים אתה רב לחושיע :  
 מכלכל חיים בחסד מחיה מתים ברחמים רבים סומך  
 נופלים ורופא חולים וכתיר אסורים ומקים אמונתו

ברוך גילויקט ביכטו גאט אונד גאט דער קיניג פון דער וועלט . וואס ער האט אויך  
 באשאפן מיט גיריקט . און האט אויך גישפוזט מיט גיריקט . און האט אויך  
 גיטיט מיט גיריקט . און ווייקט די צאל פון אויך אלע אין גיריקט . און וועט אויך  
 וידער לעבעדיג מאכן מיט גיריקט . גילויקט גישטו גאט דער וואס מאכט לעבעדיג  
 דיא פויטע :

אתה דא גאט גישט אשטארקער צו אייביג . דא גישט דער וואס מאכט לעבעדיג  
 די פויטע . דא ביסט מעכטיג צוא העלפן :  
 מכלכל ער שפייט דא לעבעדיגע מיט גיטאר ער מאכט לעבעדיג דיא פויטע מיט

תפלות על בית עלמין

לישני עפר . מי כמוך בעל גבורות ומי דומה לך :  
מלך ממות ומתיה ומצמית ישועה . ונאמן אתה  
להחיות מתים :

ועל כל זה אנתנו חיבים להודות לך וליחד את שמך  
הגדול הגבור והנורא : אין פערפך יי אלהינו  
בעולם הזה . ואין זולתך מלבנו לחיי העולם הבא .  
אפס בלתך גאלנו לימות המשיח . ואין דומה לך  
מושיענו לתחת המתים :

וען טען איז ססבב דאס בית עלמין נאנט קען גיט אלע תחנון בייא איין קסד . נאר  
אטייל תחנון אויף איין קבר און אטייל אויף אנדערע קברים אויך גיט צוא זאגן דיא  
תחנון בשעת ארום גיין דאס בית עלמין נוארום קען קען גיט קיין פונגה האבין דרויף  
וען טען גייט אזו ארום . דרום האבין מיר גיטוילט די תחנון וואס טען זאל זאגן קענן  
דעם בלל פון די קמים אויף עמליכע טייל דאס קען זאל קענען זאגן תחנון אויף פיל  
ערשער פון דעם בית עלמין :

ב ווען טען גייט ארום דאס בית עלמין זאל קען זאגן די תחנון אויף הערליכע ערשער :  
צדיקו יסודי עולם . נשמות מהורות פלם . יהי רצון  
מלפני אבינו ששמים . אשר ברא גן עדן עד  
לא עשה הדומים . שתהא מנוחתכם בכבוד ובשלום  
מעתה ועד עולם . ובשלום תנוחו על משבבכם .

פיל דער באריקייט . ער לעהענט אונטער דיא גיפאלענע און היילט דיא  
קראנקע און באשטעטיגט זיין ווארטייט צוא דיא מויטע וואס שלאפן אין דער ערד :  
סי כבוד ווער איז ריד גלייך דוא בישט איין הער פון שטארקייט און ווער איז צו ריי  
גלייך איין גאט וואס מאכט מוים און לעבעדיג און מאכט שפראצין הילף . ונאסו און  
דוא ביקט באגלייבט צוא מאכין לעבעדיג דיא מויטע :

ועל און אויף אלעם זיינען מיר שולדיג דיה צו לויבן און צו איינציגן דיין נאמען  
וואס ער איז גרויס און שטארק און פארקמיג . עס איז גיט פאר האנדן צוא  
שאצין דיה דוא גאט אונזער גאט אויף דער דאווענע וועלט . און עס איז גיט פאר  
האנדן חוץ ריד איין דעם לעבן פון יענע וועלט . עס איז גיט דא חוץ ריד אונזער  
אויס ליינער אין דיא טעג פון משיח און קיינער איז גיט גלייך צוא ריד אונזער  
העלפער בשעת תחת הקברים :

צדיקו איר צדיקים דיא נרויג פקטסין פון דער וועלט איר אלע קיינע נשמות עס  
זאל זיין איין ווילן פאר אונזער פאטער אין הימל וואס ער הט באשאפן דעם  
אן ערן איינער ער האט באשאפן די ערד . דאס איינער דואונג זאל זיין מיט כבוד און  
שלום פון איינער צו איינער . און מיט פריד זאלט איר דווען אויף איינער גילענער . עס

יִרְפָּה כְּבוֹדְכֶם וַיִּשְׁגַּה שְׁלוֹתְכֶם . וּבְצַרֹר הַחַיִּים תְּהֵא  
 נַפְשֵׁיכֶם צְרוּרָה אֶת יי אֱלֹהֵיכֶם הַגְּדוֹל וְהַנּוֹרָא וּבְרִשׁוֹת  
 הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא וּבְרִשׁוֹת כָּל קְדוֹשֵׁי הַמַּלְאָךְ הַגְּדוֹל  
 תִּנּוּחַ נַפְשֵׁיכֶם הוּא בּוֹדֵא יִשְׂרָאֵל מִלְּכֶכֶם . וַיַּעֲמוּד לִי  
 וּלְכָל בְּנֵי בֵיתִי וּלְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל זְכוֹת תִּלְמוּד  
 תּוֹרַתְכֶם וּמַעֲשֵׂיכֶם הַטּוֹבִים שֶׁהָיוּ בְּכֶם פְּשָׁהֵייתֶם  
 בְּעוֹלָם הַזֶּה וּבְשִׁינִיעַ קְצֵי לְהַפְטָר בַּחֲלָד מִן הָעוֹלָם  
 הַזֶּה יִהְיֶה חֲלָקֵי עִמְכֶם בְּגַן עֵדֶן וְאֶזְפָּה לַהֲנוֹת מִזֵּי  
 הַשְּׂכִינָה לְעוֹלָם הַבָּא עִמְכֶם וְעַם שְׂאֵר צְדִיקִים  
 וְחַסִּידִים אֲנִי וְכָל יִשְׂרָאֵל וְשֵׁם נִזְפָּה בְּלָנוּ לַחֲסוֹת תַּחַת  
 כַּנְּפֵי אֵל בְּסֹתֵר עֲלִיּוֹן בְּצַל שְׂדֵי :

יְהִי רַצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יי אֱלֹהֵי וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתַי אֲדוֹנֵי הָאָרְצִים  
 מַלְאָךְ רַחֲמָן שְׁתִּזְכּוֹר אֶת הַצְּדִיקִים וְהַחֲסִידִים  
 וְהַקְּדוֹשִׁים הָאֵלֹוּ הַשׁוֹכְנִים בְּמִקְוֹם הַזֶּה לְמַעַן זְכוֹתֶם  
 וְצַדִּיקְתֶּם רַחֵם עָלַי וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל וַיִּלְיָצוּ זְכוֹתֶם  
 וְצַדִּיקְתֶּם עָלֵינוּ לְפָנֵי כֹסֵא כְבוֹדְךָ וַיִּבְקָשׁוּ רַחֲמִים

וְאֵל זֶךְ סַעֲרֵי אֵייעֵר כְּבוֹד אֵין וְאֵל וְעַרְוִין גְּרוֹיִם אֵייעֵר פְּרִיד . אֵין אֵין בּוֹנֵד מִן לַעֲבִין  
 וְאֵל זֵיין אֵייעֵרע נַשְׁמוֹת פֶּאָר בּוֹנֵרִין בֵּיִיא נָאֵם אֵייעֵר נָאֵם דַּעַר גְּרוֹיִסַּעַר אֵין דַּעַר  
 פֶּאָרְקִיטִיעֵר אֵין סִיט דַּעַם רִשׁוֹת מִן נָאֵם בְּרוּךְ הוּא אֵין סִיט דַּעַם רִשׁוֹת מִן אַלַּע  
 הַיִּילִיעַ מִן דַּעַם גְּרוֹיִסִין נָאֵם וְאֵל אֵייעֵרע נַשְׁמוֹת רַעַן עַר אֵין דַּעַר בִּיאַשְׁפַּעַר מִן רִיא  
 יִשְׂרָאֵל עַר אֵין אֵייעֵר נָאֵם אֵין עַם וְאֵל בֵּי שְׁמִיִן סִיר אֵין נָאֵר סִיין הוּוִין גִּיזְנֵד אֵין צוּא  
 אַלַּע יִשְׂרָאֵל דַּעַר זְכוֹת מִן אֵייעֵר תּוֹרָה לַעֲרַנַּען אֵין רִיא סַעֲשִׂים טוֹבִים נָאֵם אֵין אֵייד  
 אֵין גִּינּוּעַן בְּשַׁעַת אֵיר הָאֵם גִּלְעַבֵּט אֵין אֵין עַם וְעַם קוֹמַעַן סִיין צִיִּים אֵייר דַּעַר אַלְטַעַר  
 אֵין צו שִׁירִין יֵה מִן דַּעַר דֶּאֱוִיגַעַר וְעַלֵּט וְאֵל סִיין חֲלָק זֵיין סִיט אֵייר אֵין בֵּן עַדִּין . אֵין  
 אֵייר וְאֵל זִיִּקָּה זֵיין כֶּנֶּאָה צו הַאֲבִיִן מִן דַּעַם לויִטַעַרְנַעַש מִן דַּעַר שְׂכִינָה אֵייר וַעֲנַעַר  
 וְעַלֵּט סִיט אֵייר . אֵין סִיט אַנְדַּעַרע צְדִיקִים וְחַסִּידִים אֵייר אֵין כָּל יִשְׂרָאֵל אֵין הַאֲרַמִּין  
 וְאֵלִין סִיר אַלַּע זִיִּקָּה זֵיין צוּא פֶּאָשִׁיעִין אַנְטַעַר רִיא קְלִינִיל מִן נָאֵם אֵין דַּעַם פֶּאָר  
 בִּיאַרְנַעַנַּעַם מִן דַּעַם אֵיירְעַרְשְׁטִין אֵין דַּעַם שְׁאֲמִין מִן אַלְטַעַכְטִיעַן נָאֵם

יֵה עַם וְאֵל דַּעַר וְוִילִין פֶּאָר דִּיר נָאֵם סִיין נָאֵם אֵין דַּעַר נָאֵם מִן סִייעַ אַלְטַעַרִין  
 דַּעַר דַּעַר אֵייעֵר אַלַּע הַעֲרִין דַּעַר פֶּאָרְיִמִיעֵר נָאֵם הוּא נָאֵסֵט גִּיבִיִיקַעַן רִיא  
 צְדִיקִים אֵין חַסִּידִים אֵין רִיא רֶאֱוִיעַ הַיִּילִיעַ טַעַג וְנָאֵם רַעַן אֵייר דַּעַם דֶּאֱוִינִי אַרְם אֵין

עלינו ולמען מעשיהם הטובים שעשו בעולם הזה ותמלא משאלות לבבי לטובה ותרחיב את לבי ואת לב כל עמך מכל דאגה ותוהו והסר ממנו פחד ואימה ויראה ותסיר כל מחלה מקרבנו ותרפא תחלואינו ותמלא כל משאלות לבנו לטובה כי צרכינו המה מרבים לבאר ולפרש לפניך ורוחנו קצרה מרעיון לבנו ומשברון נפשנו :

אנא אדון עולמים אב הרחמים פנה אל תפילתי ואל תחרש לדמעתי והכן את הגיגי ותן לי את רגוני . וכפר על זדוני ושגגי . בעבור שבאתי הנה לסבב את קברי הצדיקים והצדקניות האלו השוכנים במקום הזה לבקש עלי רחמים שיגן זכותם וצדקתם עלי ועל זרעי ועל זרע זרעי ועל כל ישראל :

יי אלהי ואלהי אבותי עתה באתי לפניך בהבטחה טובה ובמשענת נאמנה . אשר הבטחתנו בתורתך

פון וועגן זייער זכות און זייער גייערע קייט . דער פארעם עך אויף מיר און אויף כל ישראל און זייער זכות און גייערע קייט גאלן מסליץ זיין פאר אונז און פאר דיין פסא פבור . און גאלן בעסטן פאר אונז דער באריקייט און פון וועגן זייערע מעשים טובים וואס זיי האבן גיטאן אויף דער דאווער וועלט . און נאקסט דער פילען דיא באגער פון מיין הארץ צוא גיטין און נאקסט דער ווייטערין מיין הארץ און דאס הארץ פון אלע ישראל פון אלע זאגן און שרייער קייט . און נאקסט אפ טאן פון מיר אנקסט און פארקסט און דער שרעקענעם . און נאקסט אפ טאן אלע קרייג פון צווייטן אונז . און נאקסט היילן אונזער קראנקייט און נאקסט דער פילין אלע באגער פון אונזער הארץ צוא גיטין . דען אונזער פארעקענעם איז צוא פיל צו באשיידן און אויב צו ריידן פאר די . און אונזער פאר שטאגן איז קורץ פון וועגן דיא שווערע גיידאנקע פון אונזערע הערצער און פון וועגן דאס ברענעם פון אונזער לייב :

אנא איך בעט דך הער פון דיא וועלט פון דער בארעמיגער פאטער קער זיך צוא מיין גיבעט . און נאקסט גיט שנייגין צוא טיגע שרערין און פריב מיין טראכטונג און גיב מיר מיין רוח און פאר גיב טיגע זיך וואס איך האב גיטאן פשונוג און פמויד ווייל איך בין אהער גיקועט ארום צוא רינגלען דיא קברים פון דיא צדיקים און צדקניות וואס רוען אויף דעם דאווען ארט צוא בעטין אויף מיר דער באריקייט דאס זייער זכות און זייער עדיקות ואל באשיידן אויף מיר און טיגע קיגער און אויף טיגע קיגער

עֲדִיָּה אֲשַׁעַן וְאֶבְטַח לְכַלְתִּי אֲשׁוּב רִיקָם כְּמוֹ שִׁפְתוֹב  
וְעִשָּׂה חֶסֶד לְאֲדָמָיִם לְאֱהָבִי וּלְשֹׁמְרֵי מִצְוֹתַי . הַבְּטָחָה  
זוֹ שְׂמֹר לִי וּלְכָל יִשְׂרָאֵל לְמַעַן זְכוֹת כָּל הַשׁוֹכְנִים  
בְּמָקוֹם הַזֶּה וְכָל הַנִּפְטָרִים עַל קִדְשַׁת שְׁמֶךָ . וְהַנְּנִי  
בְּאֹתֵי בִדְרֹךְ הַזֶּה לְסַבֵּב אֶת קִבְרֵי הַצְּדִיקִים  
וְהַצְּדִיקָנוֹת הָאֵלֹּה לְהַתְּפִיל עָלַי שְׂתוֹפְנֵי בְּזִכּוֹתֶם  
וְצַדִּיקְתֶּם שְׁעִשׂוּ בְּחַיֵּיהֶם וַיַּעֲמוּד עָלַי וְעַל זְרַעִי וְעַל  
זְרַע זְרַעִי לְחַן וּלְחֶסֶד לְהַגִּן עֲלֵינוּ בְּרַחֲמֶיךָ הַרְבִּים  
וּתְשַׁמְרֵנִי לְמַעַן זְכוֹתֶם וּלְמַעַן בְּרִית אֲבוֹתֵינוּ אֲבָרְהָם  
יִצְחָק וַיַּעֲקֹב מִכָּל דָּבָר רָע וּמִמְקָרָה רָעָה וּמִכָּל בְּהִלָּה  
וּתְקַלָּה וּמִכָּל חוֹלֵי רָע וּמִכָּל מִינֵי יְסוּרִים קָשִׁים וְרָעִים  
וּמִמִּיתָה מְשׁוּנָה וּמִמִּיתָה מְגוּנָה שְׁבָכַל תִּתְקַנְנֵנִי מִינֵי  
מִיתוֹת שְׁנִבְרָאוּ בְּעוֹלָם מִכָּל סַכָּנָה בְּכָל מָקוֹם שְׁנָהִיָּה  
שָׁם בֵּין בְּיוֹם וּבֵין בְּלֵילָה הֵן בְּבֵית וְהֵן בַּשָּׂדֶה הֵן  
בַּיַּעַר וְהֵן בַּבְּקָעָה הֵן בְּהַר וְהֵן בְּגִבְעָה וְהַצִּילֵנוּ בְּרַחֲמֶיךָ

י נאם מיין נאם און נאם פון מינע עלטערין איצונד בין איך ניקומען פאר דיר מיט  
איין טשע פאר זיכערונג . און מיט איין טארהאפטמיגע אונטער לעהענונג וואס דוא  
האקט אונז פאר זיכערט אין דיין הונד דרויף פוא איך מיה אן לעהענען און פאר  
זיכערין דאס איך טעל נישט נויכער קערין צודיק ליידיג אזו וויא עם שטייט אין דער  
הונד נאם ברוך דוא פוט גינאר צוא צווייא טוינקט הרוח צוא נינע ליב האכער און  
צוא דיא וואס הימין זינע מָצוֹת דאס דאזיגע פאר זיכערונג היט מיר און צוא אלע  
ישראל פון ווענין דעם זכות פון דיא אלע וואס זיינען אום ניקומען פון ווענין דיין  
היייליגין נאמען . און איך בין ניקומען אין דעם דאזיגן טעג ארום צו ריינגען דיא  
קברים פון דיא דאזיגע צדיקים און צדקניות צו בעטן פאר מיר דאס איך זאל גינסיין  
זינער זכות און גיכעמטיקייט וואס זייא האפן גיטאן בייא זייער לעפין . און דאס זאל  
פייא שטיין מיר און מינע קינער און מינע אייניקליה . צוא לייט זעליקייט און צוא  
גינאר איבער אונז צוא באשיצן מיט דיין פיל דער באריקטייט . און פון ווענין זייער  
זכות און פון ווענין די זיכערהייט פון אונזערע עלטערין אבריהם יצחק ויעקב זאקטו  
מיה הימין פון אלע שלעכטע זאכין . און פון שלעכטע ברעפינג און פון אלע דער  
שרעקענעם און שטרויקונג און פון אלע שלעכטע קראנקהייט און פון אלע שווערע  
און שלעכטע יסורים . און פון איין סיפה משונה און פון אום שענדליכע מיתה וואס  
זיינען פון דיא אלע ניין הונדערט און דרייא צרלייא מיתות וואס זיינען באשאפטן  
גיטערין אויף דער טשעל . און פאר אלע סגנות אין טעל ערטער וואס מיר טעלן



תפוחות על בית עלמין

הרבים מפל אויב ואורב ולסמים וחיות רעות בדרך  
 ומפל מיני פחד ורעד ורעש ומפל דבר רע בעולם  
 הן גדול או קטן ומפל מיני משחית ומחבל ומה שלא  
 אוכל לבקש רחמים ולהתפלל עליו יהי רצון לפניך  
 ולפני פסא כבודה באלו התפללתי על כל מיני רעות  
 שלא יבואו עלי ועל כל בני ביתי ובני בריתי ועל כל  
 מיני טובות שימיהו לבא עלינו ברחמיה הרבים  
 ובישועתה הגדולה: יהיו לרצון אמרי פי והגיון לבי  
 לפניך יי צורי וגואלי:

רבון כל העולמים זכותם וצדקתם של שכני עפר השוכנים פה  
 וכל המלאכים הממונים על נשמתם יזכני ותעזור תפלתם  
 שתתן לי חיים ארוכים עשר וכבוד ושלום ורחו והצלחה והצלחה  
 ברכה ישועה נחמה פרנסה וכלכלה חן וחסד ורחמים בעיניך  
 ובעיני כל רואיני ושמח את כל עדתך וקהלך ובנה עירך ומחל וסלח  
 וכפר על כל עונותי ותצילני מפל חרפה ובוז וכל קלות ובושת ופסול

וין סייא בייא טאג אדער ביי נאכט . סייא אין הויז אדער אין פערד . אין וואלד  
 אדער אין טאל . אויף בערג אדער אין די הייד . אין נאקט מיה באשרמען מיט  
 ריין גרויס דער בארימקייט פון אלע סיידר אין לויגערע און גולגים און ביינע חיה  
 אויף רעם טעג אין פון אלערליי פחד און ציטערנעס און שקעקענעס און פון אלע  
 שקעקטע זאכן אין דער טעגט סייא גרויסע אדער קליינע און פון אלערליי פאר  
 דאבער און וואס איך קען ניט פאר ריר בעטן זאל זיין דער ווילן פאר ריר און  
 פאר ריין פסא תפוח גלייה וויא איך טאלט גיבעטן אויף אלערליי שקעכטקייט זייא  
 זאלן ניט קומען אויף מיר און גאר מיין הויז גוינד און אויף אלע מינע ליב האבער .  
 און גלייה וויא איך האב גיבעטן אויף אלערליי גוטס זייא זאלן אייךן זיא קומען  
 אויף אונן מיט ריין גרויס דער בארימקייט און מיט ריין גרויס היילף . עם זאל זיין צו ווילן  
 די רייד פון מיין טייל און דיא טראכטונג פון מיין הארץ סאר דיר גאט מיין באשעפער און  
 מיין אויס לייזער :

רבון דער הער פון אלע וועלטן דיא זכות און גירעכטיקייט פון אלע דיא וואס רוען  
 אין דער ערד וואס זייא רוען דא און אלע סלאכים וואס זיינען גינעצט גיטוארין  
 איבער זיינע נשמות . זאלן זיי מיה גירעכט מאכן און עם זאל מיר העלפן זייער  
 גיבעט דאס וויא נאקט מיר געבין לאנג לעבן . עושר און פבור און פריד און בע  
 ווייטערונג און באשרימונג און גליק ברכה און היילף . נחמה און פרנסה און ששיו .  
 דיא וועלטיקייט און גיגאר און דער בארימקייט אין דינע אויגן אויף אין דיא אויגן פון  
 אלע אינגערע וועזער . און דער פרייא ריין נאנצע איין וואסלונג . אין פריא ריין קסאט

## תפלות על בית עלמין

במשפחתי ומבד צדקה ועניות. ומכל חבוי הקבר. ומדינה של גיהנם ומחלים רעים. ואל המיתני במיתה משונה רק אפטר מחלד ברחמים ולא ברונו ותן לי בנים ובנות תיים וקומים לשמור מצותיך ועשי רצונך כל ימי חייהם עד עולם אמן סלה :

יהי רצון מלפניך יי אלהי ואלהי אבותי שתרגני ותקבלני בתשובה שלמה לפניך ותשמע תפילתי ותעשה את בקשתי ויהיו זכותי סקריות על חובותי ותן בלבי אהבתך ויראתך וכוח את יצרי לעשות רצונך בלבב שלם והנה עניתי בדרך בתי כדי לכפר את שמך הגדול ולסבב ולהשפוט על קברי הצדיקים הללו. יהי רצון מלפניך יי אלהי ואלהי אבותי שיעמוד לי זכות תורתם ומעשיהם הטובים לפניך עלי ועל זרעי ועל זרע זרעי מן כל חללים רעים ותעמידני בין חוץ תורתך ושוקבי מצותיך ותקרה ועסקי תורתך ובין מביני סודך עד ביאת הנואל :

יהי רצון מלפניך יי אלהי ואלהי אבותי שתקבל ברחמים וברצון את תפילתי שהתפללתי לפניך ושארצה להתפלל לפניך בכל עת למען שמך הגדול והמבורך והנכבד והנורא למען זכות כל הצדיקים השוכנים פה וכל הנפטרים על קדשת שמך הגדול

ירושלים. או פאר גיב אלע מיגע זיך. או ויזא מיד מציל פון אלערלייא שאנד און פאר שעמונג און איין פסול אין מיין משפחה. או פון אלע אייגנשאפט און ארעמקייט. און פון אלערלייא חבוט הקבר און פון רעם דין פון גיהנם און פון שלעכטע קראנקייט. און זאקסט מיד גיט טייטן מיט איין מיתה משונה גאר איך זאל זיך אפ שירדין פון רעו נעקט אויף דער עלטער מיט דער בארימקייט און גיט מיט צאריין. או גיב מיר זין און טעקמער זיין זאלין לעבין און זאלין זיין באשטענדיג צוא היטין דיגע מצות און זאלין טאן דיין ווילן דל זמן זיין וועלדן לעבין ביי אייביג אמן סלה :

יהי עם זאל זיין דער ווילן פאר דיר גאט אונזער גאט און דער גאט פון מיגע עלטערין דו זאקסט מיר באווילדיגן און אן געמען מיט אנאנצע תשובה פאר דיר און זאקסט צו הערין מיין תפלה. או זאקסט טאן מיין גיבעט. או מיגע זכיות זאלין איבער ווענדין מיגע עבודות. או גיב אין מיין הארצין דיין ליבשאפט און דיין פארקט. און גיט מיין יצר הרע צו טאן דיין ווילן מיטין גאנצין הארצין. או איך האב גיפייניגט מיין פח אין רעם דאוניגן וועג כדי צו עהרין דיין גרויסן נאמען. או ארום צו רינגען און צו פאר שפרייטן אויף די כפרים פון דיא דאוונע צדיקים :

יהי עם זאל זיין דער ווילן פון פאר דיר גאט מיין גאט און דער גאט פון מיגע עלטערין דאס עם זאל בייא שטיין דער זכות פון זייער תורה און זייערע נומע מעשים צוא פאשיצין אויף מיר און אויף מיגע קינדער און אויף מיגע אייניקלאך פון אלע שלעכטע קרייניג. או זאקסט מיד שמעלין צווישן דיא נואם מיהען זיך אין דיין תורה און היטין

וְכֹלֵם יִנּוּחַ עַל מִשְׁכַּבְכֶם בְּשָׁלוֹם וְתִצִּילֵם מְרִינָה שֶׁל  
 גִּיהֶנֶם וּמַחְפוּט הַקָּבֵר וּכְרֵ שׁוֹת הַשֵּׁם יִתְבָּרַךְ וַיִּתְעַלֶּה  
 אֲלֵיךְ מִכֶּם כְּשֶׁאֲנִי פְּעוּלֵם הִזֶּה לְאַרְךָ יָמִים אֲנִי וְכֹל  
 בְּנֵי בֵיתִי וְכֹל בֵּית יִשְׂרָאֵל וּבִפְטִירְתִּי מִן הָעוֹלָם הִזֶּה  
 אֲהִיָּה עִמָּכֶם וְעִם כָּל צְדִיקֵי עוֹלָם בְּגֵן עֵדֶן וְאַתָּה יי  
 אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל אֵל תְּשִׁיבֵנִי רִיקָם מִלְּפָנֶיךָ אָמֵן . פְּרוּךְ  
 הַמְּשִׁיב נְפִשׁוֹת לְגוֹפָן וּמַעֲמִידֵן וּמַכְנִיסֵן בְּגֵן עֵדֶן  
 וּמוֹכֵן לְחַיֵּי הָעוֹלָם הַבָּא . פְּרוּךְ הַנְּאֻמָּן בְּבִרְתּוֹ  
 וְקִים בְּמֵאמְרוֹ :

רְבוּזֵן כָּל הָעוֹלָמִים . הַאֲזִינָה לְקוֹל תַּחֲנוּנֵי וְקַבֵּל תַּפְלַתִּי כְּרוֹב  
 רַחֲמֶיךָ וְחַסְדֶיךָ שְׁיִהְיֶה נְשֻׁמוֹת הַצְּדִיקִים הַנִּקְפָּרִים פֶּה צְרוּרוֹת  
 בְּצִרּוֹר הַחַיִּים עִם שְׂאֵר הַצְּדִיקִים וְעִם נְשֻׁמוֹתֵיהֶם שֶׁל אַבְרָהָם  
 יִצְחָק וַיַּעֲקֹב וְעִם נְשֻׁמוֹת כָּל צְדִיקֵי וְחַסִּדֵי עוֹלָם וְאִם יֵשׁ בֵּינֵיהֶם  
 אִיזֶה מֵהֶם שֶׁיֵּשׁ עָלָיו שׁוֹם דִּין וְעֵדֶן לֹא קָבֵל דִּינוֹ הַקָּל מַעֲלֵיו דִּינָךְ  
 רַחֲמֶיךָ וְהַעֲלֵהוּ וְהַכְנִיסֵהוּ לְבֵין הַצְּדִיקִים וּבְצֵל כְּנַפְיֶךָ תַּסְתִּירֵהוּ

רִינַע סְצוֹת אֵין דִּין גִּזְעָן . אֵין לַעֲרַנֵּן דִּין תְּרִיָּה אֵין צְוִישֵׁן דִּי וְאִם סְרַאכְסִין  
 סִיף אֵין רִינַע סְצוֹת בִּין עִם וְעַם קִסְעֵן דְּעַר נוֹאֵר צְדָק :

יְדִי עִם זָאֵל דְּעַר וְיִלִּין פֶּן צוֹ פֶּאֵר דִּר גֵּאֵם מִיין גֵּאֵם אֵין גֵּאֵם פֶּן סִינַע עֲלֻסְעֶרַךְ  
 דִּי וְאַלְקָם פֶּאֵר גַּעֲסֵן מִיַּם דְּעַר בְּאַרְיִקְיִים מִיין גִּבְעֵט וְאִם אֵיךְ הָאֵב גִּבְעֵטִין  
 פֶּאֵר דִּר . אֵין וְאִם אֵיךְ וְעַל גַּעֲסֵן פֶּאֵר דִּר אֵלַע צִיִּים . פֶּן וְעַנְיֵן דִּין גְּרוּזִין אֵין  
 גִּבְעֵטִין גֵּאֲסֵן . דַּעַם גִּנְעֵרְטִין אֵין דַּעַם סְאַרְכְּסִינֵן . אֵין פֶּן וְעַנְיֵן דַּעַם וְכוּת פֶּן  
 אֵלַע צְדִיקִים וְאִם רַנֵּן דֹּא . אֵין אֵלַע וְאִם זִינַע אִם גִּיבְעֵטֵן פֶּן וְעַנְיֵן דִּין הִיִּלְיִין  
 גֵּאֲסֵן דַּעַם גְּרוּזִין . אֵלַע זָאֵלִין רַנֵּן אֵיִף זִינַע גִּילְעֵנְדֵר מִיַּם פֶּרִיד אֵין לִיָּא סְצִד  
 וְיִיא פֶּן דַּעַם גִּיהֶנֶם אֵין פֶּן חֲבוּטֵן הַקָּבֵר . אֵין מִיַּם רְשׁוֹת פֶּן גֵּאֵם פְּרוּךְ הוּא זָאֵל אֵיךְ  
 פֶּן אֵיִךְ אֲנוּךְ גִּין אֵיִף לִנְנַע יִארִין אֵיךְ מִיַּם גֵּאֵר מִיין הוּי גִּינְיֵר אֵין אֵלַע יִשְׂרָאֵל  
 אֵין אֵין אֵיךְ וְעַל אֲנוּעַם פֶּן דְּעַר דֹּאִינְדֵר וְעַלֵּם . זָאֵל אֵיךְ זִינֵן מִיַּם אֵיִךְ אֵין מִיַּם אֵלַע  
 צְדִיקִים אֵין גֵּן עֵדֶן . אֵין הוּא גֵּאֵם פְּרוּךְ הוּא דְּעַר גֵּאֵם פֶּן דִּיא יִשְׂרָאֵל וְאַלְקָם מִיַּד  
 גִּיַם וְיִדְעַר קַעֲרִין לִיִּדְיֵן פֶּן פֶּאֵר דִּר אָמֵן . גִּילְוִיבֵט אֵין דְּעַר וְאִם טוֹם וְיִדְעַר קַעֲרִין  
 דִּיא נְשֻׁמוֹת אֵין דִּיא לִיבְעַר אֵין טוֹם נִיָּא מֵאֲכֵן אֵיִף שְׁטוּיִן . אֵין בְּרִיִּינְגֵם וְיִיא אֵין גֵּן  
 עֵדֶן אֵין אֵין נִיָּא מִזְבֵּה צוֹ דַּעַם לַעֲבִין פֶּן יַעֲנֵעַ וְעַלֵּם . גִּילְוִיבֵט אֵין דְּעַר וְאִם אֵין  
 פֶּאֲגִלְיִיבֵט מִיַּם זִינֵן וּכְעַרְסִיִים אֵין פֶּאֲשְׁטַעֲנֵרִין מִיַּם זִינֵן צוֹא זָאֲנִין :

רְכוּן הַעַר פֶּן אֵלַע וְעַרְטִין . פֶּאֵר גַּעַם צוֹ דַּעַם קוֹל פֶּן מִיין גִּבְעֵט אֵין פֶּאֵר גַּעַם מִיין  
 גִּבְעֵט אֲנוּא וְיִיא דִּינַע פִּיל דְּעַר בְּאַרְיִקְיִים אֵין דִּין גִּנְאֵר אֵין . דֹּאֵם אֵלַע נְשֻׁמוֹת  
 זִין דִּיא צְדִיקִים וְאִם וְיִנַּעַן דֹּא בִּאֲנֵרְאֵבִין זָאֵלִין זִינֵן פֶּאֵר בּוּגְרִין אֵין דַּעַם בּוּגְרֵן חַן  
 דַּעֲבִין

## תפוחת על בית עלמין

לְהַתְעַנֵּג מִזֵּי כְבוֹדָהּ וְשָׂאָר הַצְדִּיקִים הָעֹלָם מִמַּעֲלָה לְמַעֲלָה לְחַסוֹת  
בְּצִדְקָהּ וְזַכְּנֵי בְּזֻכּוֹתֵם וְצִדְקָתֵם וּמַעֲשֵׂיהֶם הַטּוֹבִים שֶׁעָשׂוּ בְּחַיֵּיהֶם  
כִּי לְמַעַן כְּבוֹדָהּ בְּאֵתִי הִנֵּה לְהַשְׁתַּמֵּחַ עַל קִבְרָם וּלְהַתְפַּלֵּל עַל  
נַשְׁוֹתֵם שֶׁתּוֹכֵם לַעֲמוֹד לְתַתִּית הַמַּתִּים עִם שָׂאָר כָּל צְדִיקֵי וְחַסִּידֵי  
עוֹלָם וְהַצִּילֵם מִחַבּוּטֵי תִקְוָה מְדִינָה שֶׁל גִּיהֵנּוּם וּמִכָּל שָׂאָר דִּינִים  
וְגִזְרוֹת וְגִלְגּוּלִים וְשִׁלַּח לָנוּ הַגְּאוּלָּה בְּמַתְרָה בְּיָמֵינוּ וּמַחַל וּסְלַח לִי  
עַל כָּל עֲוֹנוֹתַי וְחַטָּאֵי וּפְשָׁעַי וְשִׁמַּח אֶת עֲדָתְךָ וְקַהְלֶךָ וּבְנֵה עִירְךָ  
וְתִן לִי בָנִים וּבָנוֹת הַחַיִּים בְּמִצְוֹתֶיךָ וְתִקַּבְּ כָּל הַתְּפִלָּה שֶׁהִתְפַּלְלָתִי  
לְפָנֶיךָ בְּרַחֲמִים וּבְרַצוֹן וְתַמְלֵא כָּל מִשְׁאֲלוֹת לִבִּי לְמוֹצֵה אָמֵן :

יְהִי רַצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יי אֱלֹהֵי וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתַי שֶׁתְּעַנֵּנִי עַל כָּל מַה  
שֶׁבִקְשָׁתִי הַיּוֹם מִלְּפָנֶיךָ כְּמוֹ שֶׁעֲנִיתָ לְאַבְרָהָם אֲבִינוּ בְּהַר  
הַמּוֹרִיָּה וְקִיְצַחֵק בְּנוֹ כְּשֶׁנֶּעְקַד עַל גְּבִי הַמּוֹצֵחַ וְלִיעֶקֶב בְּבֵית אֵל  
וְלִיוֹסֵף בְּבֵית הָאֲסוּרִים וְלְאַבּוֹתֵינוּ עַל יָם סוּף וְלִזְנוֹת בְּמַעֵי הַדְּגָה  
וְלְאַלְתֵּינוּ בְּהַר הַכְּרִמָּל וְלְכָל הַחֲסִידִים וְחַסִּידוֹת וְיִשְׂרָאֵל כֵּן תְּעַנֵּנִי

לעבין מיט די איבעריגע צדיקים . אין מיט דיא נשמות פון אברהם יצחק ויעקב אין  
מיט די נשמות פון אלע צדיקים אין חסידים פון רעד נועלט . אין אויב עס איז פאר  
האגדין צווישן נייא אונטערע וואס דארף נאך ליידין איין דין און האט אים נאך גוט  
גיליטן . זאקס פון אים קריינער סאכין רעם דין . דער פארים זיך איבער אים . אין  
קריינג אים אויף און קריינג אים אריין צווישן די צדיקים . אין פאר בארג אים אין  
רעם שאמין פון דיין פריינד . דאס צד זאל זיך זענען פאריין פון רעם לויטערקייט פון דיין  
שכינה און דיא איבעריגע צדיקים קריינג אויף פון איין מעלה צו דער אנדערער צווא  
כאשיצין וויא אין דיין שאמין און מיר זאלן גיניסן זייער זכות און זייער גידעקטיקייט  
און זייערע מעשים טובים וואס נייא האבין גיטאן בייא זייער לעבין דען פון דיין כבוד  
זענען בין איך אהער גיקוקען צו פאר שפכייט זיך אויף זייערע קברים און צווא בעטן  
אויף זייערע נשמות דאס ווא זאקס זיי קענע זיין אויף צווא שטיין צווא הוהית הסתים  
מיט אלע דיא איבעריגע צדיקים אין חסידים פון רעד נועלט . און וויא זיי סעיד פון  
חבוט הקבר אין פון רעם גיהנם און פון אלע איבעריגע דינים און גיזרות און גלגלים .  
און שיק אונד די גאולה באקד אין אונזערע טענ . און פאר גיב מיר אויף אלע מיגע  
זינד און מיסטיקייטן . און דער פרייא דיין עדה און דיין איין זאמלונג . און בויה דיין  
שקאט און גיב מיר זין און מעקטער וואס זאלן זיין אין דיין גיבאט און אלע הפלות  
וואס איך האב גיבעטן פאר דיר זאקס פאר נעמן מיט דער באריקטיקייט און מיט  
חילין . און זאקס דער פילין אלע גיבעט פון מיין הארץ צו גיטן אמן :

די עס זאל זיין דער ווילין פאר דיר נאט מיין נאט און דער נאט פון סייעע עלטערין  
דא זאקס מיר ענטפערין אויף אלעס וואס איך האב גיבעטן היינט פון פאר דיר  
און וויא די האקס גענעטפערט צו אברהם אבינו אויף רעם בארג מוריה זיין צווא זיין פון  
זיך קשעת צו איי גיטארין גיגורדין אויף רעם מנחה אין צווא זעקס זיין דיא שקאט  
צווא

תפלות על בית עלמין

וּתְבַרְכֵנִי וּתַעֲשֶׂה עִמִּי לְפָנִים מְשׁוּרֵת תְּרוּן וּתְהֵא תַפְלֵתִי מִקְבֻלַּת  
 לְפָנֶיךָ בְּקִטְרַת שֶׁל אַחֲרֵן הַכּוֹזֵן שֶׁהֵשִׁיב תְּרוּן אַפֶּךָ מֵעַמְּךָ יִשְׂרָאֵל  
 בְּהַקְמַרְתּוֹ וּכְתַפְלַת מֹשֶׁה עֲבֹדָה שְׁחֵלָה פְּנִיָּה וּבִשְׁרֵתוֹ סִלְחָה  
 כְּדַבְּרָךָ בֶּן תִּבְשְׁרָנִי וְתַעֲבִיר וְתַסְלַח וְתַמְהוּל לִי עַל כָּל פְּשָׁעֵי  
 וְחַטָּאתַי . כֵּן יִהְיֶה דְבָרֵי אֲשֶׁר יֵצֵא מִפִּי לֹא יִשׁוּב אֵלַי רִיקִם כִּי אִם  
 עֲשֵׂה אֶת אֲשֶׁר תַּפְצֵתִי וְהַצְלִיחַ אֲשֶׁר שְׁלַחְתָּו וְהַצֵּל אוֹתִי וְאֵת כָּל  
 בְּנֵי בֵיתִי מִהֶעֱנִיּוֹת וּמִכָּל מִיּוֹן יִסְרוּן וְחֲלִים רָעִים וּמִמּוֹתָה מִשׁוֹנֵד .  
 וְתַעֲנִיקֵנִי מִן הַחַן וְהַחֶסֶד שֶׁלִּפְנֵי פֶסֶם כְּבוֹדְךָ וְאֵל תִּסְתֵּר פְּנֵיךָ  
 מִכֶּנִּי וְתֵן בְּלִבִּי לִקְנִיִּים מִצּוֹתֶיךָ וְעֲדוֹתֶיךָ וְאֲשַׁמּוּר פְּקוּדֶיךָ וְתֵן בְּלִבִּי  
 לְהִבִּין עִמְּךָ וְשִׁעְמִי סוֹד תּוֹרַתְךָ כְּרִי שְׂאוּכַל לְהוֹזֵר בָּהֶם שְׁלֹא  
 לְעַבֹּד עֲלֵיהֶם בֵּין מִצְוֶה קָלָה וּבֵין מִצְוֶה הַמְּוִרָה וְהוֹדִיעֵנִי גַּם אֶת  
 דְּרָכֶיךָ . לְמַעַן אֲמַצֵּא חֵן בְּעֵינֶיךָ וּבְעֵינַי כָּל רוֹאֵי וְלֹא אֲבוֹשׁ וְלֹא  
 אֶפְלֵם וְלֹא אֲחַפֵּר לֹא בְּעוֹלָם הַזֶּה וְלֹא בְּעוֹלָם הַבָּא וְאֵהִיָּה בְּיוֹם  
 מִיתָתִי בְּיוֹם לְדָתִי שְׁלֹא יִמְצֵא בִּי שׁוֹם חַטָּא וְעוֹן וּפְשָׁע וּמִמָּה אוֹחִיל  
 יִשַׁע שְׁתּוֹפְנִי וְתִפְקְדֵנִי לְחַיִּים מְזֻבִּים וּלְשָׁלוֹם :

בית אל . אין צו יוסף אין דער תפיסה אין צו אונזערע עלטערין בייא דעם יום סוף  
 אין צו יונה הנביא אין די גידערים פון דעם פיש . אין צו אליהו אויף דעם באר  
 פרץל . אין צו אלע חסידים אין חסידות אין רעכט פארטיגע . אזוא אויף זאלקטו מיר  
 ענטפערין . אין זאלקט מיר בענטשין . אין זאלקט טאן מיט מיר קער איידער דעד  
 רין כביינגט מיט . אין סיון גיבעט זאל ווערין אן גינוקען פאר דיר אזו וויא די קטורת  
 פון אהרן הכהן וואס ער האט ווידער גיקערט דין גרים צארין פון דין פארק ישראל  
 מיט זיינע קטורת . אין אזו וויא דאס גיבעט פון משה ובינו דין געבעט וואס ער האט  
 דך גיבעט . אין דו האקט אים מבשר גינען איך האב פאר געבין די זינד פון דיא  
 ישראל אזוא וויא דיא האקט גידעט . אזוא אויף זאלקטו מיר מבשר זיין . אין זאלקט  
 מאכין איבער פארין אין פאר געבין אויף אלע מייגע זינד און מיסגנובייף . אויף שטייט  
 גישריבין אזו וועלן זיין מייגע רייד וואס גייט ארויש פון סיון מויל קערט עש גיט  
 ווידער ליידיג גיערט עש מוט וואס איך באגער און באגליקט דאס וואס איך האג  
 אים גישקיט . אין צו מציל מיר מיט נאר סיון הייז גיזינד פון ארוקקייט אין פון  
 אלערלייא יסורים און בייע קראנקהייט און פון מיטה משונה . אין מאך מיר שפיוון  
 פון דעם חן און גינאר וואס איז פאר דין פסא הקבוד אין פאר בארג גיט דין שכינה  
 פון מיר אין גיט אין סיון הארץ צו האלטן דייע מצות און פאר דין תורה און זאל היטין  
 דייע באפעלן און גיט אין סיון הארץ צו פאר שטיין דיא ספע טעמים און סודות פון  
 דין תורה כרי איך זאל קענען היטין זי . אין איך זאל גיט עובר זיין אויף זיי סייא  
 אויף אנגינגע מצוה אנדע אהארבע סענה . אין מאך מיר ווייטן בייע זענען . פון וועגן  
 איך זאל קרייגן חן אין דייע ייגין . אין אין די איינין פון אלע וואס זעהן מיר .

רבוּן כָּל הָעוֹלָמִים אֲרוֹן כָּל הַנְּשָׁמוֹת זְכוֹתָם וְצַדִּיקָתָם שְׁעֵשׂוּ  
 וְכָל הַמַּלְאָכִים הַמְּמוּנִים עַל נְשָׁמָתָם יִבְקָשׁוּ וַיִּתְפַּלְלוּ  
 לְפָנֶיךָ וַתַּעֲזוֹר תְּפִלָּתָם וְזְכוֹתָם שְׁתַּתֵּן לָנוּ חַיִּים אַרוּכִים שְׁלוֹם  
 עוֹשֵׁר וְכִבוֹד וְרוּחַ הַצִּלָּה וְהַצְּלָחָה וְתַתֵּן לָנוּ זֶרַע פְּשִׁיר שְׁלֵא יִהְיֶה  
 בָּהֶם שׁוּם פְּסוּל וְשִׁמְץ וְדוֹפִי וַיְהִי חַיִּים וְקוֹמִים לְאוֹרֵךְ יָמִים  
 וַיְהִי עוֹסְקֵי תוֹרָתְךָ וּמְבִינֵי סוּדוֹתֶיךָ וְעוֹשֵׂי מְצוֹתֶיךָ וְקִים לָנוּ מִה  
 שְׁתִּבְטַחְתָּנוּ עַל יְדֵי יִשְׁעֶיךָ חוֹזֵק כְּאִמּוֹר וְאַנִּי זֹאת בְּרִיתִי אִוְתָם  
 אָמַר יי רַחֵם אֲשֶׁר עָלֶיךָ וּדְבָרֵי אֲשֶׁר שְׁמַתִּי בְּפִיךָ לֹא יִמּוּשׁוּ  
 מִפִּיךָ וּמִפִּי זֶרַע וְרַעַה אָמַר יי מַעֲתָה וְעַד עוֹלָם . וְתַתֵּן  
 לָנוּ חֲלֻקְנוּ עִם הַצַּדִּיקִים וְהַחֲסִידִים הַמְּתַעַדְנִים מִטּוֹבָה וְרַחֵם  
 עֲלֵינוּ בִּישׁוּעָתְךָ לְמַעַן שְׁמֶךָ הַגָּדוֹל וְתִקְבַּל בְּרַחֲמִים וּבְרַצוֹן אֶת  
 תְּפִלָּתָנוּ בְּעוֹלוֹת וּשְׁלָמִים וְאֵל יַעֲקֹב חֲמָא וְעוֹן אֶת תְּפִלָּתָנוּ וְתִבְנֶה  
 בֵּית הַמִּקְדָּשׁ בְּמַהֲרָה בְּיָמֵינוּ לְמַעַן זְכוֹת כָּל הַצַּדִּיקִים וְהַחֲסִידִים  
 הָאֵלּוּ הַשׁוֹכְנִים פֹּה וְלְמַעַן זְכוֹת כָּל צַדִּיקֵי וְחֲסִידֵי עוֹלָם וְלְמַעַן  
 בְּרִית אֲבוֹתֵינוּ אֲבָרְתָם יִצְחָק וְיַעֲקֹב :

אין איה זאל ניט ווערין פאר שעקט און גישענט ניט אויף עולם הזה און גיט אויף עולם  
 הבא און איה זאל זיין אין דעם טאג פון מיין טויט אזו וויא דער טאג פון מיין גיבארין.  
 דאס עס זאל גיט ווערין גיפונען אין מיר קיין עבירה פון בשיגג אדער במויד . און פון  
 ריד טוא איה האפן הילף דאס דו זאלקט סיה גירעכט טאכין און זאלקט סיה גידייקען  
 צוא חיים טובים ולשלום :

רבוּן דְּעַר הָעַר פֹּון אֵלֶּע וְעוֹלָמִין דְּעַר הָעַר פֹּון אֵלֶּע נְשָׁמוֹת זַיַּעַר זְכוֹת אִין עֲדֻקָּת וְנָאם  
 זַיַּיא הָאֲבִין גִּיטָאן אִין אֵלֶּע מַלְאָכִים וְנָאם זַיַּינען גִּינעצט גִּיטוֹאֲרִין אִיבְעַר זַיַּיעַרַע  
 נְשָׁמוֹת . זַלִּין זַיַּיא בְּעַטִּין פֹּון פֹּאר רִיד . אִין זַיַּיעַר זְכוֹת אִין גִּיבְעַם זַלִּי הַעֲלִפִּין דִּיא  
 זַלְקַט אִוְגֵי גַעבִין לֵאנְג לַעבִין אִין פֹּרִיד עוֹשֵׁר אִין כְּבוֹד דְּעַר וַיִּישְׁעוּרֵגַג בְּאִישִׁירֵמוּנְג  
 אִין גִּלִּיק . אִין זַלְקַט אִוְגֵי גַעבִין פֹּרוּקַע קִינְדַעַר עִם זַלִּי אִין זַיַּי גִּיט זַיַּין קִיין שׁוּם  
 פְּסוּל אִין קִיין פֹּקַע אִין לַעֲקַטְעוּרֵגַג אִין זַיַּיא זַלִּין לַעבִין אִין בְּאִישְׁטְעַנְדִּיק זַיַּין אִיִּף  
 לֵאנְגַע טַעַנ . אִין זַלִּין לַעֲרַנְעַן דִּיין הוֹרָה אִין פֹּאר שְׁטִיין דִּיַּינַע סוֹרוֹת אִין פֹּאן דִּיַּינַע  
 מְצוֹת . אִין לֹא אֵן אִין קִיִּים וְעַרְרִין וְנָאם דִּיא הָאֲקַט אִין צו גִּיזַאנְט דִּירָה דִּיין גִּבִּיא  
 יִשְׁעִירֵה וְנָאם עַד הָאֵם גִּיזַאנְט אִין דָּאם אִין מִיין וַיַּכְעַרְהִיִּים מִיט זַיַּי הָאֵם גִּיזַאנְט גִּאֵם  
 בְּרִיה הִיא . מִיין רִיחַ הַקּוֹדֶשׁ וְנָאם אִין אִיִּף רִיד . אִין מִיַּינַע רִיד וְנָאם אִיִּף הָאֵב  
 גִּיטָאן אִין דִּיין מוֹיל דִּיא וְעוֹלִין זַיַּי גִּיט אִפּ טָאן פֹּון דִּיין בּוֹלֵל אִין פֹּון דִּיַּינַע קִינְדַעַר אִין  
 קִינְדַשׁ קִינְדַעַר פֹּון אִיִּזְעוּדִי בִּין אִיִּיבִיג אִין זַאנְט נָאֵם . אִין דו זַלְקַט אִין גַעבִין  
 אִיןגַעַר חֲלֵק מִיט דִּיא צַדִּיקִים אִין חֲסִידִים וְנָאם זַעֲנִיפִטִּיגִין זַיַּי פֹּון דִּיין גוֹמֵשׁ . אִין  
 דְּעַר בְּאִרִּים זַיַּי אִיבְעַר אִין מִיט דִּיין הִילֵף פֹּון וְעוֹגֵן דִּיין גִּרוֹסִין נֵאֲטַעֵן . אִין פֹּר גַעַם  
 מִיט דְּעַר בְּאִרִּימִקִּיִּים אִין מִיט וְוִילִין אִיןגַעַר גִּיבְעַם אִין וַיַּיא אֲקַרְבֵן עוֹקָה אִין שְׁלָמִים  
 אִין קִיין שׁוּם זַיַּי זַלִּי גִיט אִיִּים הָאֲלִפִּין אִיןגַעַר גִּיבְעַם . אִין זַלְקַט בּוֹיַעַן דְּעַם בֵּית

תפלות על בית עלמין

אלתי ידעתי כי המתחננים לפניך יליצו עליהם מעשיהם הטובים  
 אשר הקדימו או צדקותיהם אשר הרימו ואני אין בי לא  
 צדק ולא יושר . לא חסד ולא כושר . לא תחנה ולא מדה טובה .  
 לא עבודה ולא תשובה : לכן בבקשה ממה אל תסתר פניך ממני  
 ולא כחמאינו תעשה לנו ומלפניך אל תשליכני . ובעת מן העולם  
 תוציאני לחיי עולם הבא בשלום תביאיני . ועם הצדיקים והחסידים  
 בכבוד תושיבני . ועם המנוים בחלד חלקם בתיים תמנני . ומתהומות  
 הארץ תשוב תעלני . ואומר אודה יי פי אנפת בי ישב אפה  
 ותנחמני . וקה יי החסד על כל הטובה אשר גמלתני ואשר עד יום  
 מותי תגמלני . ובראתה המהורה תחוקני . ובתורתך התמימה  
 תאמצני : יהיו לרצון אמרי פי והגיון לבי לפניך יי צודי וגואלי :  
 ג וואס קען זאל זאגן אויף קברים פון צדיקים וחסידים :

שלום עליך אהובינו מורינו ורבינו . עליך השלום  
 מעתה ועד עולם בשלום תנוח על משכבך .

המקדש באלד אין אנגעזעע קעגן . פון וועגן דעם זכות פון דיא דאזעע ארע צדיקים און  
 חסידים וואס רוען דא . און פון וועגן דעם זכות פון אלע צדיקים און חסידים פון דער  
 וועלט . אין פון וועגן דעם זיכערהייט פון אנגעזעע עלטערן אברהם יצחק ויעקב :  
 אלהי סיון גאט איה ווייס דאס דיא וואס קעמין פאר דיר קעגן זייערע קעשים טובים  
 וואס זיי האבן גיטאן פריער . אדער זייערע צדקות וואס זיי האבן אפ גישייט  
 אין האבן גינעכטן פאר זיי סמליץ זיין . און איה האב אין סיד גיט קיין גירעכטיקייט  
 און דעכט פארטיקייט . גיט קיין גינאד און אויף ריכטיקייט . גיט קיין גיבעט און קיין  
 נופע קנה . גיט קיין דינקט און גיט קיין תשובה . דרום קעט איה פון דיר דו זאלקט  
 גיט פאר בארגן קיין שכינה פאר סיד . און זאלקט אונז גיט טאן אזו וויא אינגערע  
 זינד . און פון פאר דיר זאלקטו סיד גיט אונזעק ווארפין . און אין דער צייט וואס דוא  
 וועקט סיד הייסן פון דער וועלט אויס ציהען . זאלקטו סיד קריינגען צום לעבין פון  
 עולם הבא מיט פרייד . און מיט די צדיקים און חסידים זאלקטו סיד נעצין מיט קבוד .  
 און מיט די וואס זייער חלק און לעבין ווערט גיציילט ביי זייער עלטער זאלקטו סיד  
 מיט זיי ציילן . און פון די אפ גרוגדן פון דר ערד זאלקטו סיד ווידער ארויף קריינגען .  
 און איה זאל קענען זאגן איה וועל דיר לויבן גאט דאס דוא האקט גיזעריקט איבער סיד  
 דאס זיין צארין און ווארין זייער גיזעריקט און האקט סיד גיזעריקט . און צוא דיר גאט  
 און דאס גינאד אויף אלעם דעם נופט וואס דו האקט סיד גיטאן . און אין דייקע ריינע  
 פארקט זאלקטו סיד שטארקין . און אין דער גאנצער תורה זאלקטו סיד פקעטין עס  
 זאל זיין צוא ווילן דיא בריד פון סיון טייל און דאס פראכטונג פון סיון הארץ צו פאר  
 דיר גאט סיון כאשעזער און סיון אויס לויזער פון אלע עבירות :

שלים פריד צו דיר אנזענר הער ווייזער און אנזענר קערנער . אויף דיר זאל זיין די פריד

ואף לא תצטער בצרת קרוביך . שכונתך תהיה  
 בעב הענן . ובסתר עליון בצל שדי תתלונן . אשריך  
 וטוב לך שזכות ללכת אחרי בוראך ולהאיר נרך  
 והורית לישראל חקים ישרים ומשפטים טובים  
 להצדיק את בני הורה וטוב לכם כי גדול שכרכם  
 מאד והמלך הגדול והקדוש ברוך הוא יהיש וימחר  
 תחיתכם ועמידתכם עם כל שאר צדיקי וחסידיו עולם  
 ולזכותך לעולם שבלו טוב וארוך : אשר בכל דבריו  
 הוא ברוך . ולהתענג בתענוגים מזיו שדי ובהמות  
 בהררי אלף . ולויתן ויין חמר שמבראשית המבחר  
 בכל טוב לקבל אלף וכאשר במלאכתך עמלת  
 בעולם הזה לעסוק בדברי תורה . בנגד זה מחיל אל  
 חיל תלך ומישיבה לישיבה מקום מה נורא . ותרושי  
 טעמי התורה תזכה לשמוע מפי השב יתברך  
 ויתעלה . אשר הוא לעתיד ירוש ויגלה : ויהי רצון

פון איצונד ביי אייביג . מיט פריד זאלקסו רוען אויף דיין גילענער . אויף זאלקסו קיין  
 צער ניט ליידן פון ווענין די צרות פון דייער פריינד . דיין רואונג זאל זיין אין דיא  
 דיקע וואלקן . און אין דעם פאר בארגנים פון דעם אויבערשטן . אין דעם שאטין פון  
 נאט זאלקסו איבער געכטיגן . וואל און גוט איז דיר וואס דא האקט זוכה גיורען צוא  
 זיין גאך זיין באשעפער און צוא לייקטין דיין ליכט . און דו האקט גילערינט די ישראל  
 רעכט פארטיגע גינעץ . און גיטע משפטים צו מאכין גרעכט די לייט פון דיין דור . און  
 עס איז אויך גוט דען אייער שרר איז וייער גרויס . און דער גרויסער און דר הייליגער  
 קניג ברוך דא זאל איילין און זאל באלד אויף לעבדיג סאכין און זאלקט אויף שטיין  
 מיט ארע איבעריגע צדיקים און חסידים פון דער וועלט . און זאל דיה מנהג זיין צו דער  
 וועלט וואס איז זעקע צייט גוט און זיא גלייבט לאנג . דאס אלץ וואס איז דרינען איז  
 גיבענשט . און צו ווענעפטיגן דיה מיט די פענוגים וואס הייקט זיי שדי און דיא ברוכה  
 וואס זיא פאשעט זיה אויף מייזיגט בערג דאס איז דער שור הכר און דער לויתן . און  
 דעם וויין וואס איז באשאפן גיורארין אין אן הויב בשעת די וועלט איז באשאפן גיורארין  
 וואס צוהייז אויס דער וויילט מיט זעקע גיטין . און אזו וויא דו האקט זיך גיטיקט אויף  
 דעם דאווענער וועלט צוא לערנען תורה אזו אויף זאלקסו זיין פון איין חברותה צוא דער  
 אנדערע און פון איין ישיבה צו דער אנדערע ביי דעם ארמט וואס דער פארטיגער איז  
 און גייע מעשים פון דער תורה זאלקסו זוכה זיין צו הערין פון נאט ברוך דא וואס צו  
 דעם דרשנן אין אנטפלעקען לעמיד לבא אין עם זאל זיין זיין טיילן פאר אינער פאמעט



לפני אבינו שבשמים שאזפה בזכותם ובזכות כל  
 שאר הצדיקים והחסידים השוכנים פה. שיכפר לי  
 האל הסלחן על כל חטאתי ועונותי ופשעי כי למען  
 כבודך באתי הנה להלל לשם הגדול והנורא  
 ולהשתטח על קברך לבקש ממך שתתפלל עלי  
 שיצילני מן השוד ומן השבר ומן הבזה ומן הטלטול  
 הקשה ומפחד ובהלה וממיתה משונה ומנונה ומן  
 השעות הרעות וישלח ברכה והצלחה בכל מעשה  
 ידי וירפא את תחלואי ויברך את לחמי ומימי ויסר  
 כל מחלה מקרבי ויצילני מן כל אויב ואורב ודסטים  
 ויתן לי ודכד ישראל מתנה טובה ופרנסה טובה למען  
 זכותכם וצדקתכם ויתן לי חלק טוב ושכר טוב כדרי  
 שאזפה לחיי העולם הבא ויבשרני בשורות טובות  
 וישמיעני שמועות טובות ויתן לי אורך ימים ישנות  
 חיים ושלום והשקט ונבטח ואר יאסוף עם חטאים

פון דעם הימיל דאס איף זאל וקה זיין פון ווענין דיין נכות און פון ווענין דעם נכות פון  
 אלע די איבעריגע צדיקים און חסידים וואס רוען דא. אז נאט ברוך הוא זאל מיר פאר  
 געבן אויף אלע מיניע ויגד פון אים גערין און אמיקסענע אנדער סיסקגייריף דען ווענין  
 דיין כבוד זיין איך אהער גיקומען צו לויבן נאט ב"ה דר גרוישר און דר פארקטיגער. און  
 צו פאר שפרייטן זיך אויף דיין קבר צו בעטן פון דיר דו זאלקט בעטן פאר מיר אז ער  
 זאל מיר מציל זיין פון פאר וויקסונג און פרעביגעס און רויבונג. און פאר שווערע פאר  
 וואנקונג. און פאר פארקט און דער שרעקיגעס און פון סיחה משונה. און פון איין  
 שענדליכן מיט און פאר די ביזע שעות. און ער זאל שיקן ברכה און הצלחה אין אלע  
 די נוערקן פון מיניע הענט. און ער זאל היילן מיין קראנקייט. און זאל בענטשן מיין  
 קרייט און מיין וואקסער און זאל אפ טאן אלעגרייא קראנקייט פון צווישן מיר. און זאל  
 מיר מציל זיין פון אלעגרייא פינד און לויקס און גולנים און זאל געבן צוא מיר און צוא  
 אלע ישראל אנוטע כהנה און אנוטע פרנסה פון ווענין אייער נכות און אייערע צדקות  
 און ער זאל מיר געבן איין נוסין חלק און איין נוסין לוי פון ווענין איף זאל וקה זיין צו  
 דעם לעבן פון דעם עולם הבא און זאל מיר נוסע בשירות מכשר זיין און זאל מיר לאזן  
 הערין נוסע הערונג. און זאל מיר געבן לאנגע טעג און יארן פון לעבן און שטיקלייט  
 און ויקערהייט און זאל ניט איין טאן מיין נשקה מיט דיא ויקריגער און מיין לעבן ביי דיא  
 גדום שוירדיגע מענטשן. און זאל מיר ניט אוועק נעמען פון דר וועלט אין מיניע האלקע  
 יארן און ער זאל דר פילין דיא צאל פון מיניע טעג און איין נוסין עלשער. און זאל מיר

נְפִישֵׁי וְעַם אַנְשֵׁי דְמִים חַיִּי . וְאֵל יִאֲסֹפֵנִי בְּחַצֵּי יָמֵי  
 וַיְמַלֵּא מִסְפַּר יָמֵי בְּשִׁיבָה טוֹבָה וַיּוֹסֶפֶה לִּי חֲכָמָה וְדַעַת  
 וּבִינָה וְחֵן וְחֶסֶד וְרַחֲמִים לְפָנָיו וּלְפָנֵי כָּסֵא כְבוֹדוֹ וּלְפָנֵי  
 כָּל הַבְּרִיּוֹת שְׂרוּאֵין אֶת פָּנָי יִיחַד לְבָבִי לְאַהֲבָה אוֹתוֹ  
 זְלִירָאָה אֶת שְׁמוֹ וַיְטֵה לְבָבִי לַעֲשׂוֹת רְצוֹנוֹ בְּלִבְךָ שְׁלֵם  
 וַיִּשְׁמַע קוֹל תַּחֲנוּנֵי וְאֵל יִשִּׁיבֵנִי רִיקִם מִדְּפָנָיו :

אין מען זאל דיא איינין קענין דעם הימל אויף הייבן און נאמן .  
 אַנְא אַרְוֵן הָעוֹלָמִים . רַחֲמֵן מְלֵא רַחֲמִים . אֵף אִם אֲמַנֵם שְׁגִיתִי  
 חֲמַאתִי עֲוִיתִי וּפְשַׁעֲתִי בְּזֹאת וּבְזֹאת עֲשִׂיתִי . הֵן בַּעֲצָמַי אִו  
 בְּגִלְגּוּלֵי הַרְעוּתִי אֶת מַעַלְלֵי הֵן אִם בְּגִלְגּוּל אַחֵר .  
 בְּמַעֲשֵׂה אֲשֶׁר אִין לוֹ שֹׁתֵר . אֲדִנִּי שְׁמַעְה אֲדִנִּי סִלַּחְה אֲדִנִּי הַקְּשִׁיבָה  
 וַעֲשֵׂה אֵל תְּאַחֵר . וְלֹא תִרְאֶה אוֹתִי נִדְחָ וְהִתְעַלְמַת . עֲזוּב תַּעֲזוּב  
 וְהִקְסַתְקִים לִיצִיר אֲשֶׁר גְּלַמַת . כִּי מִי אֲנִכִּי כִּי הִבִּיאוּתֵנִי עַד הַלּוֹם .  
 וַאִין אֲנִי לְצוֹרְכָה פְּלוֹם . כִּי אִם בְּחֶסֶדְךָ תִּגְדּוֹל לְזַכּוּתִי בְּרִאתֵנִי .  
 וּמֵאִין לִישׁ הַמְּצַאֲתֵנִי . וְאִם הַרְעוּתִי אֶת מַעֲשֵׂי וּקְפַחְתִּי אֵר בְּאַפְךָ

קערין קלוגהייט און וויסן שאפט און פאר שטאנד און לייטועליקייט און גינאר . אין  
 דער בארימקייט פאר אים און פאר זיין כסא כבוד און פאר אלע לייט וואס זען מיין  
 פנים . און איינציג מיין הארץ נאם ליב צו האבן און צו פארקמין זיך פאר אים און זאל  
 נייגן מיין הארץ צו טאן זיין ווילן מיט דעם נאנצן הארץ און זאל הערן מיין גיבעט און  
 זאל מיר גיט ווידער קערן ליידיג פון פאר אים :

דא הויבט מען אויף די איינין צום הימל און מען נאנט דאס :

אנא איה בעט דיה הער פון דיא וועלטן . דער בארעמיגער וואס איז פול מיט דער  
 בארימקייט . האמטשע איה האב גיפעלשט איה האב גינדיקט און גיטאן און רעכט  
 און גימקטיים . און האב גיטאן נאך אזעלכע גלייבן סייא דורך מיר זעלבסט אדער  
 אין זענע גלגלים . איה האב גיאביקט טיינע ווערק סייא אין דעם דאזיגן גרגול אדער  
 אין אנאנדער גלגול מיט אזעלכע מעשים וואס מען קאן זיי גיט פארשטין נאט הער  
 צו נאט פאר גיב . נאט פאר נעם טיין גיבעט און מוא עם זאלסט גיט זאמען . אין  
 זאלקט מיר גיט זעהען אז איה זאל ווערן פאר שטויסן און זאלסט זיך פאר היילן  
 פון מיר . נאר העקף און ריקט אויף דאס באשעפענעם וואס דא האסט גיפורעכט . דען  
 וואס בין איה וואס דא האסט מיר גיבראכט אזו הייט און די דארקסט מיר נאר גיט  
 האבן פון דיינט וועגן נאר דא האסט מיר בשאפן מיט זיין גרויס גינאר מיר קענה  
 זיין . און אויס גישט האסטו מיר גימאכט גיפינען אויף דער וועלט . און ווען איה האב  
 גיטאן שלעכטע מעשים און האב מיר זעלבסט פאר דארבן זאלסטו מיר גיט שמאראפן  
 מיט זיין גרויס צארין צו משפטן מיר מיט יסורים . ווארום אז דא וועסט מיר יוא אז

תפוזת על בית ערמין

תוכיחני ליסר במשפטם אותי . ואם ככה את עשה לי הלא טוב לי  
 שלא גברתי . ועולם לא יצאתי . אך פתבימה לסוף דבר בקדמותו .  
 על כן הקדמת רחמיה לדינה ומדתה להאריך אפה לרעים ומזובים .  
 ולותר צבתה להתקים העולם בישובו . כי טוב יי לפר ורחמיו על  
 פר מעשיו . ישמח ישראל בעושי . ואם מעשי גרמו להבדיל בין  
 קדש לקדש . אתה תבחר ותקרב ותחדש . השיבנו יי ארה  
 ונשובה . ונחמיבה בעולם חמיבה . ואם ספותה בענן לה מעבור  
 תפלה . גרש לך ויצא מדון פותב שטנה ויללה . ותשמחנו בגילה  
 אתר גילה . ואם אין אתה עושה בגיני . למען זכות אבותינו  
 פרני וחנני . הושיעה ימינה וענני ויהיו לרצון אמרי פי . ולא  
 יחשב לי שמץ ודופי . ודברי המגמגם . גרשוני המלא פגם . יהיו  
 לרצון לפניך כאילו הייתי מליץ יושר . מרבה בשבתות וכתרים

סאן וואלט דאך פאר מיר בעסער גיווען אז איך וואלט גאר ניט בשאפין גיווארן . און  
 וואלט ניט גיווען ארויס גינאנגען אויף דער וועלט . ניערמט ווייל דאס זעהט בייא אן  
 הייב פון דער זאך וואס דער סוף דער פון וועט זיין . דריבער האקטו גיפערמט זיין  
 רחמנות פאר זיין זין . און זיין מדה איז דאך אויף צו האקטן זיין צארין צו די גייע  
 און צו נוסע . און צו א ביקלדיג גאך צו א געבין פרי דאס וועלט זאל קענען האבן זיין  
 באשטאנד . דען גאט איז גוט צו אלע און זיין רחמנות איז אויף אלע באשעפניגעס .  
 די ישראל מוען זיך פרייען מיט זייער באשעפער . און ווען מיינע מעשים האבן גורם  
 גיווען צו מאכן אצווישן שויר צווישן איין הייליקייט און צווישן אנאנדער הייליקייט .  
 זאקטו דאס בעסטע אויס דער וויילן און זאקט גינעהענן איין הייליקייט מיט דעם  
 אנדערן און זאקט ווידער באנייען סאך אונז ווידער קערן צו דיר גאט און דאן וועלן  
 מיר ווידער קערן . און מיר וועלן דיר איין לויב געבן אין דער וועלט . און ווען דאס  
 האקט פאר דיר צו גידעקט מיט וואקטן דאס אונזער גיבעט זאל ניט קענען דורך זיין  
 צו דיר פאר טרייב דעם שפעטער דאס איז דער שטן . און דאס ארויס גיין דער קריגער  
 וואס ער שרייבט אויף מסירות און קלאג און סאך אונז פרייען מיט איין פרייד גאך  
 דער אנדערער . און ווען דאס ווילקט עס ניט סאן פון מיינס וועגן לייז מיר אויב  
 פון מיינע חסאים און זייט זעליג מיר פון וועגן דעם זכות פון אינזערע ערטערן . לאז זיין  
 רעכטע האנט מיר העקפין און ענטפער מיר און זיין זאלן זיין מיינע בייך צו ווילן .  
 און עס זאל מיר ניט ווערן גירעכניגט קיין שאנד פלעק און לעסטרינג . און מיינע  
 שטאקעלדיגע בייך דאס מיינט קען וואס איך קען ניט רעכט ביידין און מיינ צינג וואס  
 וואס איז פול מיט שטענדליכקייט . זאלן זיי זיין באוויליגט פאר דיר גלייך וויא איך וואלט  
 גיווען איין רעכט פארמינער פיר שפרעכער וואס מערמט מיט לויב און קניפס קריגען  
 צו א דיר . און גלייך וויא משה רבינו האט גיוונגען בייא דעם ים דאס שירה פון אז ישיר .  
 און אז וויא דוד המלך וואס ער האט גיוונגען מיט פלי זמר . און גלייך וויא איך וואלט  
 סגנין גיווען אין דאס אייבערשטע מדרות . און גלייך וויא איך וואלט גיאנגט שירה מיט

קִשְׁר . וּכְמִשָּׁה בְּשִׁירַת אֹז יִשִׁיר . וּכְדָוִד יִחַשֵׁב לִי לְכָלִי שִׁיר .  
 וּכְאִילוֹ הֵייתִי מְכוּוֹן בְּסוּדוֹת עֲלוֹיָנִים . וְאֹמֵר שִׁירָה עִם עִרְוִן  
 וְקִדְוִשׁוֹן שָׂרִים וְנוֹגָנִים . וְדִלְגִי וְקִגְלוֹנִי יְהִי עֲלֶיךָ אֶהְבֵּה . כְּשִׁבְחָה  
 וְשִׁירָה עֲרֵבָה . וְאֲנִי חֲכֵמָה שְׁכַנְתִּי עֲרֻמָּה . לְסַבֵּב אֶת קִבְרֵי  
 הַצְדִּיקִים בְּעַלִּי נִשְׁמָה . כְּדֵי שְׁגֵם הַמֵּתִים יִבְקָשׁוּ עָלַי רַחֲמִים .  
 כִּי גַם לָהֶם הוּא לְתוֹעֵלַת . וְהִרְבֵּה פְעָמִים נִשְׁמָה מִנִּשְׁמָה נֶאֱצַלְתָּ  
 וּכְעֵנָף בְּאֵילָן דְּבוּקָה וּכְגִדִּי בְּשִׁלְשֵׁלַת חֲבוּקָה . כִּאֵן הַמֵּתִים  
 יוֹרְשִׁים אֶת הַחַיִּים . לְחוֹסֵף לָהֶם מְאוּרִים . וְאַתָּה אֱלֹהֵי סְלִיחוֹת .  
 תְּהַיְיְנָה אֲזִנְיָה קְשׁוּבוֹת וְעֵינַיָה פְּקוּחוֹת . לְשִׁמוֹעַ אֶל תְּפִלוֹת עַבְדֶּיךָ  
 הַנִּשְׁמָה וְהַרוּחוֹת . וְאֵל הָאָדָם הַמְּכוּנָה מְחוּשִׁים וְכַחוֹת . וּמְגִיד  
 שְׁחוֹת . מִעַבְדֶּיךָ קִשְׁהָ וּמְקַצֵּר רוּחוֹת . וְאֵל תְּשִׁיבֵנוּ רִיקָם מִלְּפָנֶיךָ וְהָאָר  
 אֲלֵינוּ אֶת פְּנֵיךָ . וְיִהְיֶה לְרִצּוֹן הַגִּיזָן פִּי וּמְדוּלִי . לְפָנֶיךָ יְיָ צוּרִי וְגֹאֲלִי :

כֹּאֵם נֶאֱל טַעַן וְאֲנִי טַעַן גַּיִם אֲרוּם רִיא קִבְרִים :

יְהִי רִצּוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵי וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתַי שֶׁתְּבָרַךְ אֶת כָּל מַעֲשֵׂי יָדֶי  
 עַד בְּלִי דֵי וּמִיָּדָה הַמְּלֵאָה תִּשְׁבִּיעֵנִי וּמְאוּצְרָה הַטּוֹב תִּמְלֵא  
 אֶת בֵּיתִי וְתִצְלִיחַ דְּרָכֵי וְאוֹרְחוֹתַי וְשִׁמּוֹר רַגְלֵי וּנְתִיבוֹתַי כִּי בְיָדְךָ  
 מְסוּרִים כָּל הַחַיִּים וְיִהְיֶה מְזוֹנוֹתַי מְסוּרִים בְּיָדְךָ וּמִתְקוּם וְלֹא יִהְיֶה  
 בְּיַד בְּנֵי אָדָם כִּי הֵם מְרִים וְקוֹשִׁים כְּלַעֲנָה כְּבוֹשֶׁת פְּנִים מְכֻלָּמִים

דִּיא הֵיילִיגֶע מַלְאָכִים וְאֵם לויבִין און ווינגען . און מיין איבער הויפֿן און מיין שטאַמלען  
 נאל ביי דיר אויף אזו ליב זיין אזו וויא ויסקע לויב און גיזאנג . און אויף האב באַטראַכט  
 מיט חֲכֵמָה ארום צו רינגלען דיא קברִים פון דיא צדיקים וואס האבין פֿרוּכע נשמות .  
 פון וועגן דיא טויטע זאלן אויף פאר מיר בעטן דער פֿאַרריקטִים דען פֿאַר זיִא איז דאס  
 אויף איין הילף . און פֿיד קאל ווערם איין נשמה אפֿ גישייד פון דער אַנדערע און אייגע  
 איז פֿאהעפֿט אין דער אַנדערע אזו וויא אַצווייג אין אַבּוּם . און אזו וויא איין שְׁמִירָקִיד  
 איז באַהעפֿט צו איין קייט . און דא איז אַיגנד אַרְבִּין דִי טויטע פון דיא לעבדיגע צו פֿאַר  
 קערן זיִא לִיבְטִיקִים און דוא נאָט וואס רוא פֿאַר גִיפֿסט דיא וינד לאזן זייגע אויערן  
 פֿאַר נעמען און זייגע אויערן זאלן זיין אַפֿין צו הערן דאס גִיבעט פון זייגע קנעכט ריא  
 נשמות און רוחות . און צו דעם מענטשן וואס ער איז גיבּוּים פון חושים און קראַפֿטִין .  
 און דער הער זיין גִיבעט אויס שווערן רינסט און אויס קורצן אַטּוּם . און דיא זאַלקט  
 מיך גיט ווידער קערן ליידיג פון פֿאַר דיר און מאַך לִיבְטִין צו אונז דיינ שְׁכִינָה . און עס  
 נאל זיין באַווינקט דאס שפֿרעכין פון מיין מויד און מיין ברידן צו פֿאַר דיר גאָט מיין  
 באַשעפֿער און מיין אויש לִיזער פון אלע חַטָּאִים :

דִּיא עס נאל זיין דער ווילן פון מיין נאָט און דער נאָט פון מיינע אַלְטֵעֶרֶן דוא זאַלקט  
 בענקשין אלע דיא ווערק פון מיינע הענט ביז עס זאָר זיין נאָטֿ זיינג . און פון זיין  
 פֿאַלדֿ האָט זאַלקטִי טיִד זאָט טאָכִין איז פון דיינ וויזו אַצֵר זאַלסטִי דער פֿילן מיין

## תפחת על בית עמך

לכן בְּרַחֲמֶיהָ הַרְפִּים תִּבְּיִן לִי מִזֹּנֹתַי מִיַּד הַטּוֹבָה וְהַמְּלָאָה וְיַחַד  
 שְׁלָמִים וְתֵהָא מְלֹאכְתִּי לְבִרְכָה וְלֹא לַעֲנִוֹת לַחַיִּים וְלֹא לַמּוֹת  
 וְתִזְכְּנִי שְׂלֹא יִתְחַלֵּל שֵׁם שָׁמַיִם עַל יְדֵי וְאֵהִיָּה מִן הַמוֹעֲדִים  
 וְהַמְשַׁפְּעִים טוֹב לְכָל אָדָם תָּמִיד וְתִדְרִיכֵנִי בְּדֶרֶךְ יִשְׂרָאֵל לְפָנֶיךָ  
 וְתִגְנִי לְחַן וְלִחֶסֶד וְלִרְחֻמִּים וְלִרְצוֹן בְּעֵינֶיךָ וּבְעֵינֵי כָל רוֹאֵי פִי אֵל  
 חֲנוּן וְרַחוּם אֲתָהּ וְרַב חֶסֶד לְכָל קוֹרְאֶיךָ בְּאַמֶּת וְאֵל תְּשִׁיבֵנִי  
 רִיקָם מִלְּפָנֶיךָ בְּזִכּוֹת הַצְּדִיקִים מְרֻנָּן וְרִבְנָן הַנִּקְבְּרִים פֹּה וּבְכָל  
 הָעוֹלָם וּבְזִכּוֹת תּוֹרַתֶם הַקְּדוּשָׁה וְהַרְוֵשִׁיהָ שֶׁנִּתְחַדְּשׁוּ עַל יְדֵיהֶם  
 וּמַעֲשֵׂיהֶם הַטּוֹבִים שֶׁעָשׂוּ בְּעוֹלָם הַזֶּה כָּלֵם יִהְיוּ עֲרֵי מְלִיצֵי יוֹשֵׁר  
 לְפָנֶיךָ וְלִפְנֵי פֶסֶל כְּבוֹדְךָ לַעֲשׂוֹת אֶת שְׂאֵרְתִי וְלִמְלֹאוֹת אֶת  
 בְּקִשְׁתִּי אֲשֶׁר עֲבָדְךָ מִתְּפִלָּה לְפָנֶיךָ לְבִלְתִּי אֲשׁוּב רִיקָם וְאֵל  
 יִמְנְעֵנִי שׁוֹם מִקְטָרְג מַעֲתָה וְעַד עוֹלָם אֲמֵן סְלָה :

ר' איין תפלה פאר די לייטן . די אלע טאג דאס בית החיים אום רינגלען אויף אלע צייטן :  
**שָׁלוֹם עֲלֵיכֶם נְשָׁמוֹת הַטְּהוֹרִים . צְדִיקִים חַסִּידִים**  
**יִשְׂרָאֵל . נְשָׁמוֹת רוּחַ חַיִּים . אֲשֶׁר יָצַר וּבְרָא**  
**וּנְפַח אֱלֹהִים חַיִּים . וְשָׂם אוֹתָם בְּגוֹף הָאָדָם מִצֹּת**

הוּי און זאלקט באגליקן מיין וועג און מיין שטעג און היט מייע פיס און מייע שפעגן  
 ווארום אין ביין האנט זיינען איבער גענומפערט אלע לעבעדיגע . און מיין שפיין זאל זיין  
 איבער גענומפערט אין ביין האנט און זאלן זיין נים . און זאלן נים זיין דורך די האנט  
 פון אגענטשין ווארום זיי זיינען שווער און ביטער און וויא ווערטום זייא טען פאר  
 שעמען דעם פנים מיט שאנד דרום מיט דיין פיל דער בארימקייט זאלקט מיר אן  
 ברייטן מיין שפיין פון ביין נוסער און פולער האנט און מיין ווערק זאל זיין צו בענטשונג  
 און נים צווא ארומקייט . צו לעבין און נים צום טויט און דו זאלקט מיר מצבה זיין עס  
 זאל נים פאר שוועכט ווערין נאטם נאמען דורך מיר . און איה זאל זיין פון דיא וואס  
 דעלפין און גיבין פיל נומש תמיד צו אלע מענטשין . און זאלקט מיר מאכין טרעטן  
 מיט דעם רעכט פארמינין וועג פאר דיר . און זאלקט מיר לעבין צו חן חסד און צווא דער  
 בארימקייט . און צו טילין אין רייגע אויגן און אין די אויגן פון אלע וואס זעהען מיר  
 אן . דען דוא ביסט אלייטמעלניער און אנערבארמינער נאט . און טוטס פיל חסד צו דיא  
 אלע וואס רופין דיר מיט אמת און זאלקט מיר נים ווידער קערן ליידיג פון פאר דיר  
 אין דעם גלות פון דיא צדיקים אונזערע לענגער און אונזערע הערן וואס זייא זיינען  
 באגראבן דא און אויף נאר דער וועלט און אין דעם גלות פון זייער הייליגשע מצבה און  
 זייער באנייאונג וואס זייא האבין באנייט אין דער הורה און זייערע מעשלים פובים וואס  
 זייא האבין גיטאן אויף דער דאוונער וועלט זיי אלע זאלן זיין קלוצי יושר פאר דיר און  
 פאר דיין גסא כבוד דוא זאלקט טאן מיין גיבעט און צווא דער פילין מיין פאנער וואס  
 דיין קעקט בעט פאר דיר דאס איה נאר נים ווידער קערן ליידיג . און מיין שום קאפערן

אֱלֹהִים לְשׁוֹמְרֵהָ וְלֹעֲבָדָהּ . מֵעַת לָעַת וּמִפְקִידָהּ  
 לְפִקְדָהּ . הֵן אֹתָם שְׁמֵלָאוּ יְמֵיהֶם וּשְׁנוֹתָם וְנֶאֱסָפוּ  
 בְּשָׁלוֹם אֶל אֲבוֹתָם וְהֵן אֹתָם שְׁמֵתוּ קֹדֶם זְמַנָּם .  
 וְשִׁנְמָסְרוּ לְדוֹמָה מְמוֹנָם . הֵן אֹתָם שְׁבָאוּ מִן הַחֲדָר .  
 חֲדָשִׁים לְבִקְרִים פְּרִי עֵץ הָדָר . וְהֵן אֹתָם נִשְׁמוֹת פְּרִי  
 קֹדֶשׁ הַלְוִיִּים . וְהֵן אֹתָם אֲשֶׁר מְתַלְבְּשִׁים וּמְאִירִים  
 זֶה בָּזֶה עַל יְדֵי מַעֲשֵׂה הַגְּבָרִים . וְהֵן אֹתָם שְׁמֵלָאוּ  
 יְמֵיהֶם וּקְבָלוּ דִינָם . וְהֵן אֹתָם שְׁעֵדִין לֹא נִפְרְעוּ מֵעוֹנָם .  
 גַּם לְכֻלָּם יִתֵּן יי רַחֲמִים וּמְנוּחָה . אִישׁ עַל מַחְנֵהוּ וְאִישׁ  
 עַל דַּגְלוֹ לְהַרְוִיחָהּ . בְּמְנוּחַת שְׁלוֹם וּשְׁלוּהָ וְהַשְׁקֵט  
 וּבְמַח מְנוּחָה שְׁלָמָה . בְּתוֹךְ מַלְאֲכֵי מַעֲלָה שֶׁרָפִי קֹדֶשׁ  
 אֲדִירֵי אִימָה . בְּסִתְרַ עֲלוֹיִן בְּצֵל שְׂדֵי יִתְלוֹנְנוּ תַּחַת כְּנָפֵי  
 הַכְּרוּבִים . עִם הָאֲבוֹת הַחַבִּיבִים . וּמִמַּעֲלָה לְמַעֲלָה  
 וַתַּעֲדוּ . הַזֶּךְ וְהַיֶּשֶׁר פְּעֵלוּ . וְאֲשֶׁר אֵין לוֹ כֶּסֶף הַזְּכוּיֹת .  
 כְּדִי לַעֲלוֹת בְּמִשְׁכִּיֹּת . וּבְמַעֲלוֹת הַסּוֹלָם אֲשֶׁר רֹאֵשוֹ  
 מִגִּיעַ לְשָׁמַי הַשְּׁמַיִם הַעֲלִיזִים . וְלֹהֲנוֹת מְזִיו יָקָר אֲדוֹנֵי

ואל קיה נים פאר מידין פון איצונד ביו אייביג אמן סלה :

שְׁלוֹם פְּרִיד אויף אייך איר הייליגע נשמות . צדיקים חסידים רעכט פארטיגע נשמות  
 פון איין לעבעדיגן אַמֶּס . וואס דער לעבעדיגער גאט האט באשאפן און גיפירקט  
 און גיבלאזן . און האט זיך גיטאן אין דעם לייב פון דעם קעניגשין דאס ער זאל היטן  
 און טאן דאס גיבאט פון גאט . אין אלע צייט און אין אלע גינדיגעס . סייא די דאזיגע  
 וואס האבן אויס גילעבט זייערע יארן און טעג . און זיינען גיקיכן מיט פריד צו זייערע  
 עלטערן . סייא די דאזיגע וואס זיינען גישטארבן פאר זייער צייט און זיינען ווארן איבער  
 גיענטפערט צו זייער מנוחה דער מלאך דומה . און סייא די דאזיגע וואס זיינען גיקיכען  
 אויס איין חדר וואס ווערן אלע פריא גיטא באשאפן אזו וויא איין פרוכט פון איין שיינעם  
 פויס . סייא די נשמות וואס זיינען ווארן אזו וויא איין הייליגע ליבליכע פרוכט . און  
 סייא דיא דאזיגע וואס זיינען ווארן קלאר און לייכטיג איינס מיט דעם אנדערן דורך  
 זייערע שטארקע ווערקן און סייא דיא דאזיגע וואס האבן שוין דער פיקט זייערע טעג  
 און זיינען אויס גישטאנן זייער דין . און סייא די דאזיגע וואס זיינען נאך נים באצאקט  
 גינווארן פאר זייער זינד צו זיי אלע זאל גאט געבן דר באדיקטיים און רואה . אומליכער  
 אויף זיין רואונג און אומליכער אויף זיין פאין צוא דער ווייטערן . מיט איין ריא פון  
 פריד און שטיקטיים און זיכערליכט אנאנצע רוא . צווישן די מלאכים פון דעם היסל  
 אזו ריא הייליגע שרפים דיא שטארקע דיא פארקטיגע . אין דעם אייבערשטן פאר  
 גארניטעם

הַאֲדוֹנִים . יַעֲשֶׂה יי עִמּוֹ חֶסֶד לְחַנּוּנוֹ מִמִּתְנַת יְדוֹ .  
כַּאֲשֶׁר גִּלָּה לְיִשְׂרָאֵל סוּדוֹ . בְּאֲמָרוֹ וַחֲנוּתִי אֶת אֲשֶׁר  
אֲחֹז וְרַחֲמֹתַי . מִשְׁלִי אַעֲשֶׂה וְקָרַן רוֹמְמָתִי . וְאֲנִי  
תִּפְלַתִּי לָךְ יי עֵת רְצוֹן . יַעֲנֵנִי בְּקִרְאֵי מְקוֹרוֹת לְבִי  
פְּנִימִי וַחֲצוֹן . עַל כָּל הַנְּשָׁמוֹת הַטְּהוֹרִים . וְעַל כָּל  
הַנְּפִשׁוֹת הַרוֹחוֹת וְהָאוֹרִים . מִי שֵׁישׁ לוֹ מִשְׁלוֹ . וּמִוֶּכֶן  
פֶּת בְּסֻלוֹ . יִשְׁלַם יי פְּעָלוֹ בְּפִלֵּי בְּפִלִים . לְהִיּוֹת בְּמִלְאֲכֵי  
אֱלֹהִים עוֹלָמִים . וְלַעֲנֵנוּ בְּתַעֲנוּגִים בְּיַד־עֵת סוּדוֹת  
עֲלִיוֹנִים . מִשְׁמוֹתֵינוּ הַקְּדוּשִׁים אֲשֶׁר כָּל הָעוֹלָמוֹת  
פּוֹנִים . וְאַחֲרֵי שְׁמַעְלִין בְּקִדְשׁ וְלֹא מוֹרִדִין . יִזְכְּהוּ  
בַּיּוֹם עֹמְדוֹ לְדִין . בַּיּוֹם יי הַגְּדוֹל וְהַנּוֹרָא . וְלַעֲמוֹד  
בְּתַתִּיהָ לְעוֹדֵם הַבָּא וְעַל רֹאשׁוֹ תִּהְיֶה הַשְּׂכִינָה שׁוֹרָה .  
וְאוֹתָן שְׁעָדִין לֹא קִבְּלוּ דִינָם הַמְּקוֹם בְּרַחֲמֵינוּ יִכְסֶה  
עַל עוֹנָם . וְיִסֹּר מֵהֶם יְגוֹנָם . וְאֶת מִלְאֲכֵי פֶחַד וְסוּפְאָ .  
וְיַעֲלֶה לְאוֹתָן שְׁבַת־תְּחִילוֹת דְּיוֹפְאָ . וְיִקַּל מַעֲלֵיהֶם דִּינָם

פֶּאָרְטִיגֶעס אִין דעם שְׁאָמִין פֿון גַּאט וְאֵלִין וְיִי נַעֲכֻשִׁינִן אַנְטֶער דִּי פֿלִיגִיל פֿון דִּיא מַלְאָכִים  
וְוַאס הִיטִין פֿרֻבִים . מִיט דִּיא גִילִבֶטֶע עֶלְטֶערִין . אִין פֿון אִיין מַעֲלָה צוּא דער  
אַנְדֶערער מַעֲלָה וְאֵלמ אִיר אוֹיף גִיין צוּא גַאט וְוַאס זִיין ווערַק אִיז לִיטֶער און רַעכַט  
פֶּאָרְטִיג . און דער וְוַאס האָט גִיט קִיין גִילֻסְטִינֶע זְכִיּוֹת אַרוֹיף צוּא גִיין צוּא דִּיא אִיִם  
נִיִּקְלֶאָסְטֶערֶטֶע קאַטֶערִין און אִין דִּי מֶרַעַפּ פֿון דעם לִיטֶער וְוַאס זִיין שְׁפִיץ גִרִיבֶט צו  
דִּיא אוֹיבֶערֶשְׁטֶע הִיִּקְלֶען . און הַנְּאָה צוּ הַאֲבִין פֿון דעם לִיטֶערִין כְּבוֹד פֿון דעם הער  
אִיבֶער אַלע הערִין . זַאל גַאט מִיט אִיִם טָאן נִיגַאד צוּא שִׁינְקֶען אִיִם פֿון דִּיא נָאָב פֿון  
זִיין הַאָנֶט . אַע וְוִיא עַר האָט זִיין סוּר אַנְטֶפֿלֶעקֶט צוּ דעם רַעכַט פֶּאָרְטִיגֶען מִשְׁלָה רַבִּינוּ .  
דער מִיט וְוַאס עַר האָט אִיִם נִיגַאנֶט און אִיף וועל לִיִּקְוֶעֿלִינִן צוּ דעם וְוַאס אִיף וועל  
וועלִין לִיִּט וְעֵלִיגִין און אִיף וועל מִיךְ דער פֶּאָרְטִיגֶען אִיבֶער אַזַעֲקֶבֶן וְוַאס עַר האָט  
אַפִּירוֹ גִיט פֶּאָר דִּינָט : פֿון מִינֶע וועל אִיף אִיִם שִׁינְקֶען און וועל דער הִיִּבִין וְיִין  
הערֶשְׁאָפֶט און אִיף בַעַם אַז עַם זַאל זִיין אַבִּאוּרִיגֶע צִיִּט דַאס מִיין תְּפִלָּה זַאל אַרוֹיף  
גִיין צוּ גַאט עַר זַאל מִיר עֲנַפֿטֶערִין ווען אִיף רוּף אִיִם אָן אִיִם דעם גֶרֶמֶט פֿון מִיין הַאָרֶץ  
פֿון אִינוּוִיגִין און אִוּסְטוּיגִין אוֹיף אַלע דִּיא רִינֶע נְשִׁבּוֹת און אוֹיף אַלע לִיבֶער און  
רוֹחוֹת . דער וְוַאס האָט פֿון זִינֶע און האָט זִיךְ פֶּאָר־דִּינָט זִיין שְׁפִיץ מִיט כַעֲשִׁיכַת מוֹכִים  
זַאל גַאט בְּזַאֲלִין זִיין ווערַק פֿיל טאַפִּיל . עַר זַאל זִיין אַזוּ וְוִיא דִּיא מַלְאָכִים פֿון גַאט  
קָאָם גִייעֶן אוֹיף דעם הִיסֵל . און צוּא וַענֶעפֿטִיגִין אִיִם מִיט תַעֲנוּגִים אִין דִּי וויִישֵׁן שְׁאָפֶט  
פֿון דִּיא אִיבֶערֶשְׁטֶע סוּדוֹת . פֿון זִינֶע הִיִּקְלֶען נַעֲמֶען וְוַאס זִיין בּוֹיֶזֶן אַלע וועלֶטִין .

וּמִשְׁפָּטֵיהֶם . לְמַעַן זְכוֹת אֲבוֹתֵיהֶם . וְאוֹתָן הַנְּדוֹנִים  
 בָּאֵשׁ וּבַמַּיִם . יִרְחַם עֲלֵיהֶם אֱלֹהִים חַיִּים . וַיִּפְסִיק עֵשֶׂן  
 מִקְבָּרָם . וְלֹא יֵאבֵד שְׁבָרָם . וְאִשֶׁר נְדוֹנִים בְּבוֹר  
 תַּחְתִּיּוֹת וּבַכְּפֹר וּבִשְׁלֵג . וּבִשְׁטָף הַתְּעֵדָה וּמִי פִלֵּג .  
 יִמְחוּר כּוֹ אֲדוֹנוֹ . עַל פְּשָׁעוֹ וְדוֹנוֹ . וַיִּסַּד מִמְּנוּ דֵינוֹ וַיִּגְוֵנוֹ .  
 וַיַּעֲדָהוּ לְשָׁמַי מְעוֹנוֹ . שָׁבְתוּ יַתֵּן וּרְפָא יִרְפָּאנוּ . וּבֵין  
 נְגִידִים יוֹשִׁיבָנוּ . בְּתוֹךְ אֱהִלֵי אֶפְרָיִם וּמַעֲיַן הַחַיִּים וּמַעֲיַן  
 הַדַּעַת טוֹב וְרַע יֵאֱכִלְנוּ . וְדַכְרִים וְסוּדוֹת סְתוּמִים  
 וְחַתוּמִים יוֹדִיעָנוּ . וּבְכֹל חֹדֶשׁ וְשַׁבָּת יִשְׁלַח שְׁלֹשׁ  
 בְּתוֹת מַלְאָכִים . לְהִיּוֹת מְזַמְּנִים לְלוֹת נְשֻׁמָּתָם לְמָקוֹם  
 מַעֲלָתָם שְׁשִׁים וּשְׁמֹחִים . וְאֵף אוֹתָם שְׁדִינָם לְהוֹרִידָם  
 בְּבֵית אֱלֹהִים וְשַׁעַר הַשָּׁמַיִם תַּחְדָּם . וְהַצִּילָם וּכְפַר  
 עַל חַטָּאתָם . וְלִפְנֵים מִשׁוֹרֵת הַדִּין לְהַטְּ הַכֶּנֶס לְהִיּוֹת

אין ווייל די מדה פון גאט איז אז מען בריינגט אויף אין די הייליגקייט און מען גידערט  
 שוין גיט אראפ . זאל ער אים מקנה זיין אין דעם טאג וואס ער וועט אים אויף שטערקן  
 צום דין אין דעם טאג פון גאט דעם גרויסן און דעם פארקטיגן און אויף צוא שטיין  
 לעבעדיג אויף עולם הבא . און אויף נייער קאפ זאל רוען די שכנה . און דיא דאזיגע  
 וואס האבן נאך גיט מקבל גיווען נייער דין זאל גאט ביה מיט זיין רחמנות באדעקן  
 זייערע עיגן און זאל אפ טאן זייער טרויערקייט פון זיין און אויך דיא פארקטיגע און  
 דיא שרעקליכע שרודים און צוא דיא וואס זיינען אין דיא אונטערשטע קאטערין פון גיהנם  
 זאל ער ארויף בריינגען און זאל גרינגער מאכין פון זיין זייער דין און זייער קשפט . פון  
 וועגן דעם זכות פון זייערע עלטערין . און דיא וואס ווערן גיטשפט אין פייער און אין  
 וואסער . זאל דער לעבעדיגער גאט זיך דער באריקען איבער זיי . און זאל לאזן אויף  
 הערין דעם רויה פון זייער בקר . און זאל גיט מאכין פאר לירין זייער האפונג . און די  
 וואס ווערן גמשפט אין דעם הינטערשטין גרוב פון גיהנם און אין איין און אין שנייג  
 און דעם פאר פרייצונג און אפ גיטיקט וואשער זאל אים זיין הער מוחל זיין אויף זיינע  
 זיגן און מיטטייט און זאל פון אים אפ טאן זיין דין און זיין טרויערקייט און זאל אים  
 אויף בריינגען אין דעם הימיל פון זיין וואונג ער זאל אים געבין אנומין זיצונג און זאל  
 אים היילן פון זיינע זיגן . און צווישן דיא הערין צווישן די געזעקטן פון זיין פאליש און  
 זאל אים מאכין עסין פון דעם עץ החיים און פון בוים וואס דורך אים איז דאס ווישן  
 שאפט פון נישט און ביז און זאל אים מאכין ווישן אזעלכע זאכן און סודות וואס זיינען  
 פאר שלאסין און פאר התקבת . און אלע ראש חודש און שבת זאל ער שיקן דרייא כהוח  
 סלאכים זיין זאלין זיין און גיבריים צוא בלייטין זייערע נשמות צו זייערע הויכע מעלות  
 מיט לוקטייט און פרייקה און אויך דיא וואס זייער זיפין זאלקטו זיין דער פרייען



בִּישׁוּעַתָּם . יִשְׁאוֹתֶם הַנְּשֻׁמוֹת שֶׁהָיוּ בְּגוֹפוֹת מְהוֹלָקִים .  
הַמְּקוֹם יָרִיק עֲלֵיהֶם מַלְּ שֵׁל תִּהְיֶה מְאָרְקִים . עַל כָּל  
נוֹף בְּפָנֵי עֲצָמוֹ . וְיִכְנַסְנוּ לְגוֹפוֹ וְיִקְרָאוּ בְּשִׁמּוֹ . וְשִׁמְתוֹ  
מִקְרוֹב תַּעֲכָה נִשְׁמָתָם בְּאַרְחִים וּשְׂבִילִים יְדוּעִים בְּלִי  
סִבָּה . אֶל הַר הָאֱלֹהִים אֶל הַמְּקוֹם אֲשֶׁר הוּא חוֹנָה .  
וְרוּחוֹ וּנְפִשׁוֹ וְנִשְׁמָתוֹ . זֶה בּוֹה תִקְשֶׁר . לְהוֹדִיעֵנו  
סוֹדוֹת עֲלוֹנוֹת בְּעֵינֵינוּ יִכְשֶׁר . וְתִנְצֵלֵם מִהַמּוֹטִים  
וּמִהַצְּמֵעַר בְּעוֹן הַיּוֹם . אֲשֶׁר הֵם חוֹטֵאִים וְרָעִים . כְּפָר  
לְעַמֵּךְ יִשְׂרָאֵל אֱלֹהֵי הַחַיִּים עֲדָנָה . וְאֲשֶׁר פָּדִיתָ יְיָ וַיּוֹצֵאָה  
נַפְשׁוֹ מִנְּדָנָה . וְהַנְּפִשׁ אֲשֶׁר בֵּין הַחַיִּים בְּעוֹלָם  
מְשׁוֹטְטָה . וְלִהְתַּפְּלֵל עַל הַחַיִּים שֶׁפְּתוֹתֵיהֶם הוֹכְבוֹת .  
תִּקְבַּל בְּרַחֲמִים וּבְרִצּוֹן אֶת תְּפִלָּתְךָ וְתִשַׁע אֶךְ רַחֲשֵׁה  
וְאֶל שׁוּעַתָּה . וְהַרוּחַ אֲשֶׁר בָּנֵן עֵדֶן הַתַּחְתּוֹן  
לְהַתְּעַנֵּג תַּעֲלֶנָּה מְדֵי שֶׁבֶת בְּשִׁבְתוֹ וּמְדֵי חֹדֶשׁ בְּחֹדְשׁוֹ  
לְגַן עֵדֶן הָעֲלִיּוֹן לְהַתְּעַנֵּג בְּאַפְרָסְמוֹנָא דְכִּיָּא וּפְנֵג .

אין דעם געטליכין הויז און דעם טויער פון דעם היסיל . און וויא מציל זיין און פאר גיב  
אויף זייערע זינד און זאמיל זיין אויך לפנים משורת הדין צו זיין אין זייער הילף . דאס  
דיא נשמות וואס זיינען גיווען צו טיילט אין פיר לייבער זאל גאט איבער זיין גיסין פון  
דיא הימלען דעם טוויא וואס דורך דעם זאלין זיין ווערין לעבעדיג . ער זאל גיסין אויף  
איסלרכין לייב בונדער . און זאל דיא נשמה אריין בריינגען אין זיין גוף אריין און זאל  
ווערין גירופין מיט זיין נאמען . און דיא וואס זיינען גיט לאנג גישטאקדיג . זאל אויף  
גיין זייערע נשמות אין די באקענטע שמענין און ווענין אן סבנה צוא דעם געטליכין  
בארג צוא דעם ארץ וואו ער רופט . און זיין לייב מיט זיין רוח מיט זיין נשמה זאלין צוא  
אנאנד גיקניפט ווערין . צוא מאכין ווישין אים דיא אויבערשטע סודות דיא וואס וועלן  
וואול גיפעלן אין זינע אויגן . און זאמיל זיין מציל זיין פון אויף גינראבין צוא ווערין  
און פון צער צוא ליידין פון ווענין דיא זינד פון דיא לעבעדיגע וואס זיין זייערן שלעכט  
און זינדיג . פאר גיב צו זיין פאלק ישראל וואס זיין לעבין גאך . און דיא וואס דוא נאמ  
האסט אויס גילוינט און זייער נשמה איז ארויס גינאנגען פון איר פוסער פאס דאס מיינט  
מען פון זייערע גופים . און דיא נשמה וואס זיא שוועבט ארום צווישין דיא לעבעדיגע  
און אירע לעפעצין ריידין צוא בעמין אויף דיא לעבעדיגע . זאלסטו איר גיפעס אן געמען  
מיט דער באריקטיגט און מיט ווילן . זאלסטו זיך קערין צוא איר שמיע גיפעס און צו  
איר גיקנייא . און דיא נשמה וואס איז אין דעם אינטערשטין גן עדן צוא זענעפטמיגן זיך  
זאלסטו זיא אויף בריינגען אלע שבת און אלע ראש חודש צוא דעם איבערשטין גן עדן

וּנְפֶשׁ כִּי תִחַטָּא עַל שְׁהַנְשָׁמָה מִתְאַחֶרֶת לְעִלּוֹת  
 לְמִקּוּמָהּ . וְהַנְּפֶשׁ צְרִיכָה לְהִיּוֹת מִשּׁוֹשׁ בְּאַרְץ וּמִתְהַקֵּה  
 שָׁמָּה . וְהָרוּחַ עוֹמֵד עַל פֶּתַח גֶּן עֵדֶן וְאֵין מְנַיְחִים אוֹתָהּ  
 לְכַנּוּס . תִּרְחַם עָלֶיהָ . וְהַיּוֹצֵא אֶל יְצֵא וְהַנִּכְנָס יִכְנָס .  
 וְחַבּוּט הַקֶּבֶר וְדִין הַתּוֹלְעִים . הֵקֵל וְהִסֵּר מֵאֲנִי בָּהֶם  
 מְנוּגָעִים . וּבְמוֹצָאֵי שַׁבָּתוֹת וְרֵאשֵׁי הַחֲדָשִׁים וְיוֹמֵים  
 מְזוּבִים . כִּשְׁהַנְשָׁמוֹת עוֹמְדוֹת עַל הַקֶּבְרִים לְשַׁבַּח  
 לַהֵשֶׁם בְּדַבְרִים עֲרָבִים . תְּהִינָה עֵינֶיהָ פְּקוּחוֹת וְאֶזְנֶיהָ  
 קְשׁוּבוֹת . לְרַחֵם עָלֵינוּ בִּישׁוּעוֹת קְרוֹבוֹת . אַתֶּם נִשְׁמוֹת  
 הַקְּרוֹשׁוֹת . יְדִינּוּ פְּשׁוּמוֹת וּכְפִינּוּ פְּרוּשׁוֹת . כִּי יִדְעֵנוּ  
 גַּם יִדְעֵנוּ שְׂפֵאֲשֶׁר הָעוֹלָם צְרִיכִין לְרַחֲמוּם . אֲשֶׁר הַחַיִּים  
 הֵם בְּצַעַר שְׂרוּיִם . וּמִתְפַּלְלִים אֶת תְּפִלּוֹתֵיהֶם עַד קִבְרֵי  
 הַמֵּתִים . אֲזֵי עֲמוּדֵי עוֹלָם וְרֵהִימֵי בְרוֹתִים . וְשָׂאֵר יִשְׁנֵי  
 אֲדָמַת עֶפֶר . מְדַלְּגִים עַל הַהָרִים וּמְקַפְּצִים עַל הַגְּבָעוֹת  
 בְּעוֹפֵר . וּמוֹדִיעִים לִישְׁנֵי חֶבְרוֹן . חֲבַצְלַת הַשָּׂרוּן . וְהֵם  
 הוֹלְכִים לְגֵן עֵדֶן שְׂבָאֲרִץ וּמִתְיַעֲצִים עִם נִשְׁמוֹת

דאט ויך צו זענענפטיגן מיט דעם רייגעם באלסום און שמעקנידיגן אייל און ווען אייגער  
 האט גיטאן זינדיגן כוז דיא נשקה קען אזו ניה גיט אויף גיין צוא איר ארם . און דער נפש  
 כוז ארום שוועבין אין דער וועלט . און די נשקה שטייט אויף דעם סיר פון גן עדין קען  
 קען לאזט זיא גיט אריין גיין . זאלסטו זיך דער באריקען אויף איר . און דער וואס וויל  
 ארויס גיין דעם זאלסטו גיט ארויס לאזן . און דער וואס וויל אריין גיין דעם זאלסטו  
 לאזן אריין גיין . פאר גרינגער און טוא אפ דיא יסורים פון דיא וואס זיינען מיט זיא  
 גיפלאגט . און אין מוצאי שבתות און ראשי חדשים און ימים טובים אז דיא נשמות  
 שטייען אויף דיא קברים צוא לויפן נאט מיט זיסע רייד זאלן זיינע אויגן זיין אפן און  
 זיינע אויערן זאלן פאר געקען דיא לויב צוא דער באריקען זיך איבער אונז מיט נאדיגטע  
 העלפונג . און איר הייליגע נשמות אונזערע הענט זיינען אויס גישטרעקט און אונזערע  
 הענט זיינען פאר שפרייט . דען סיר נויסין גיוויש אז בשעת דיא וועלט דארף האפן  
 דער באריקען ווען דיא לעבעריגע רגען אין צער . און בעטן זייער גיבעט אויף דיא  
 קברים פון דיא מתים . דענקאלט די צדיקים וואס זיא זיינען גיגליכין צו די זילין פון דער  
 וועלט און זיא דיא באלקנים פון דיא בוקשין בויקער . און נאך דיא איבעריגע וואס  
 שלאפן אין דער ערד . דיא אלע שפרינגען אויף דיא בערג און אויף דיא הייך אזו ויא  
 זיין יוגער הירש און זיינען טריגע צוא דיא אבות פון דיא ישקאל וואס זיינען גיגליכין צו

הצדיקים. והם גוזרים גזרה ומקום את דבריהם האל אשר במאמרו פרא שחקים. ומרחם על העולם להגן עליהם. להרבות ימיהם וימי בנייהם. ואותן נפשות הצדיקים נמצאות בין החיים להגן עליהם. להיות העולם מתקיים. ואף גם פשהחיים הולכים על קברי הצדיקים ובוכים עליהם. אותם הראוים להודיע להם. לדבק נפש בנפש. בכן מתעוררין נפשות הצדיקים וכות לחפש. ומתבנשין והולכין ושטין לישני חברון. ומתפללין ומבטלין כל אף וחרון: אתה יי עלת כל העלות. תקבל ברחמים וברצון את כל התפלות. ועשה חסד לצריכי חסד ורחמים. והגדושים בנגחלי רתמים ובמים הזידונים ובשאר דינים. הקל את עלם. ועשה צדקה עם כלם. ואף מי שלא נשאר לו ענף או שורש להבריכהו. ולא מטע זרע אשר יצמיחהו. ולא גין ולא נכד להעלהו. יהי חסדך יי עליהו. ואל

אין רזי וואס וואס איין גלייכן פלאץ איז נאך ויער שוין. און וויא גייען אין דעם נן ערן הסתחון אריין און באראפין זיך מיט דיא נשמות פון דיא צדיקים און זיינען נחז נקטע גזרות. און נאט וואס מיט זיין נאג האט באשאפן די היקלען איז וויא קקים. און דער פארקט זיך איבער דער וועלט אויף וויא צוא פאשיצן. צו קערין זייערע סעג מיט זייערע יארין און סעג פון זייערע קינדער. און דיא נשמות פון דיא צדיקים ווערין גיפונען צווישן דיא לעבעדיגע צוא פאשיצן אויף וויא דאס די וועלט זאל אקוים האבן. אויך אז די לעבעדיגע זיינען אויף דיא קברים פון דיא צדיקים און וויינען איבער זיי דיא דאזיגע צדיקים וואס זיינען ווערט וויא מדיע צוא זיין. ווערט באהעפט זייערע ווילן בייא אנאנד דורך דעם דער וועקן זיך דיא נשמות פון דיא צדיקים צוא זוכן איין זכות און זאמלען זיך צוא אנאנד און גייען און שוועבין צוא די אבות. און זייא בעמין און זיינען קבטל אערגלייא גרים צאריין. דוא נאט ביה וואס דוא ביסט דער ווערקער פון אלע ווערקין. פאר נעם מיט רחמנות און מיט ווילין דיא אלע גיבעט. און מוא גינאד צוא דיא דאזיגע וואס דארפן גינאד און דער באריקמיט. און דיא וואס ווערין גימישפט מיט הייסע קוילין און מיט שטארקע וואשערין און מיט אנדערע יסורים. מאך גרינגער זייער יאן. און מוא מיט וויא אלע גירעכטיקייט. אויך פון דעם וואס איז נים איבער גיבליבן קיין צוויי אדער אווארציל אים צו מאכין באשטיין. און קיין גיפלאנצטין זאמען אים צוא מאכין שפראצין. און נים קיין ען און קיין אייניקיל אים ארויף צו פרינגען און וויא העלפן. נאט ביה זאל זיין דיין חסד אויף אים. און זאקסט אים נים שקראפן מיט

בְּאִפְקֵי תוֹכֵיחֶהוּ . כִּי אִם בְּכָל מִינֵי רַחֲמִים לְצַדִּיקָהוּ .  
 הֲלֹא יִדְעָתָּ וְצָרָהוּ . כִּי בֶן אָדָם הִיָּה הוּא : וְאֵף שְׂכָמִים  
 לֹא זָכוּ בְעֵינֶיךָ וּבְמַלְאֲכֵיךָ תַשִּׁימֵם תַּהֲלֶה . אֵף כִּי אִישׁ  
 שׁוֹתֵה כַּמִּים עֹזֶה : אֲתָה יְיָ הוֹדַעְתָּנוּ מִדַּת מוֹבָה  
 וּרְחֻמֶיךָ . עַל יְדֵי נְאֻמְךָ בֵּיתְךָ . כְּאִמּוֹר יְיָ בְּמַדַּת רַחֲמִים  
 קוֹדֵם שִׁיחָטָא הָאָדָם . וַיִּי הוּא שְׂמָה לְרַחֵם עַל הָאָדָם  
 אַחַר שִׁיחָטָא לְבִדְתֵי שְׁלָם בְּגִמּוּל יָדָם . אֵל תִּקְרֹף  
 וְחֹק רֹכֵב בְּמִרְכָּבָתָא אִשׁ כְּמִרְאֵה הַבּוֹק . רַחוּם וּמְקַדִּים  
 רַחֲמִים לְרוּגְזוֹ וְכֹל מִינֵי רַחֲמִים עָלָיו יְיָ . חֲנוּן לְחוּן  
 בְּמַתְנַת חֲנּוּם . אֵף לְמִי שׁוֹשׁ לָהֶם לְתַלּוֹת בְּמַעֲשֵׂיהֶם  
 הַמְּזוּכָרִים אֶת עֲנִיָּם . אֲרָךְ אַפִּים הֵן לְצַדִּיקִים וְהֵן  
 לְרָשָׁעִים . וְלַחֲוֹטָאִים וְלַפּוֹשְׁעִים . וְרַב חֶסֶד מִמֶּה כְּלָפִי  
 חֶסֶד . לְמַעַן לֹא יִהְיֶה בְּרִיזוֹתָיו נִפְסָד : וְאַמֶּת הוּא  
 בְּתַבְלִית הָאֱמֶתוֹת . בְּדִינֵנוּ בְּכָל הַשְּׁלֵשׁ כְּתוּת . רְשָׁעִים  
 וּבִינּוּנִים וְצַדִּיקִים . בְּלָם מְצַדִּיקִים מִשְׁפָּטָיו וְדִינָיו

דיין צארין . נייערע מיט אקערלייא דער פאריסקייט אים גירעכט צוא מאכין דען די נייסט  
 דאך זיינע גידאנקען . ווארום ער איז דאך נאר אפענטש גיווען . און אין זיינע אויגן  
 זיינען דיא הימלען ניט ריין . אין זיינע סלאכים מושטו מאכין אין שפעטונג סכל שפן  
 אפענטש וואס ער טרינקט אום רעכטיקייט גלייך . וויא וואקער . דוא גאט האקט דאך  
 אונז גימאכט ווישין דיין גוטע מדה און דיין דער פאריסקייט דורך משה רבינו דער  
 ווארהאפטגער פון דיין הויז . אזו וויא עס שטייט גישריבין אין די דרייצעהן מדרת ה' גאט  
 איז מיט מדת הרחמים איי דער מענטש זינדיגט . הי און גאט איז דיין נאמען צו דער  
 פאריקען זיך אויף דעם מענטשן אפילו נאך דעם אז ער זינדיגט דאס ער זאל אים גיט  
 באצאלן גלייך וויא ער האט גיטאן אל ער איז אשטארקער גאט . ער רייט אין פייערדיגע  
 רייט וועגן גלייך וויא דאס גישטאקט פון דיא פונקטן רחום ער איז דער פארעקדיג און  
 פעדערט דער פאריסקייט פאר דעם צארין . און אקערלייא דער פאריסקייט טוט גיין  
 פאר אים רחום און ער איז לייט זעדיג דאס ער גיט אום זיקט מתנות . האמשע צו  
 אנעלכע וואס קענען אן היינגען אין זייערע גוטע מעשים שיינקט ער זיי אויך אום זיקט  
 אוד אפס ער האלט אויף דעם צארין סייא צו דיא צדיקים סייא צו די רשעים ורב חסד און  
 שופט פיל גינאד דאס ער גייגט זיך צו גינאד פרי זיינע בשעפיגעס זאלן גיט פיר לארין  
 ווערין וואס ער איז ווארהאפטג מיט אקערלייא גרונטליכע ווארהאפטקייט אין זיינע  
 גדיקט מיט אלע דרייא כחות דאס זיינען רשעים . מיטער מעסיגע . און צדיקים .  
 דיא אלע דרייא כחות מאכין גירעכט זיינע משפטים און זיינע גינעצטע דינים . נתי

הַחֲקִים : נוֹצֵר חֶסֶד לְאֲלֹפִים . אִין שְׂכַחָה לְפָנַי כִּסֵּא  
כְּבוֹדָךְ . וְכָל הַמַּעֲשִׂים לְפָנָיו גְּדוּלִים . נוֹשֵׂא עוֹן וּפֹשֵׁעַ  
וְחַטָּאָה . לְדוֹן לְכַף זְכוֹת וְלֹא לְרָעָה . וְנִקְהָ לְאִשְׁר שֵׁב  
בְּתִשׁוּבָה . לֹא יִנְקָה לְאִשְׁר אוֹחוֹ בְּמִשׁוּבָה : פּוֹקֵד עוֹן  
אֲבוֹת עַל בְּנִים . אִם לְמַעֲשֵׂיהֶם שְׂאִינָם הַגּוֹנִים פּוֹנִים .  
לְאֲלֹפִים הוֹר . דְּרָה עֲמָהֶם בְּמִדּוֹר : רַחֵם נָא קְהֵל  
עַדַת יִשְׂרָוִן . הַחַיִּים וְאִשְׁר מֵהֶם נַעֲרָוִן . כְּאִמּוֹר  
וַיֵּדַעַת כִּי יי אֱלֹהֵיךָ הוּא הָאֱלֹהִים הָאֵל הַנְּאֻמָּן שׁוֹמֵר  
הַבְּרִית וְהַחֶסֶד לְאוֹהֲבָיו וּלְשׁוֹמְרֵי מִצְוֹתָיו . וְאַתָּה יי  
תִּמְחֹל וְתִסְלַח אֶת עֲוֹנָם וְהוֹשִׁיעֵנּוּ לְמַעַן שְׂמֹךְ : וְהוּא  
רַחוּם יִכְפֹּר עוֹן וְלֹא יִשְׁחִית וְהַרְבֵּה לְהַשִּׁיב אִפּוֹ וְלֹא  
יַעִיר כָּל חַמְתּוֹ . בְּהוֹצִיאֵו דִּין אֲמַת לְאֲמַתּוֹ : יי הוֹשִׁיעָה  
הַמֶּלֶךְ יַעֲנֵנּוּ בַיּוֹם קְרָאֵנּוּ :

חסד ער שומ גינאר ביו צווייט מווינקט גיפירד עם איז ניש פֿר האנדין קיין פֿארגעסניקייט  
פֿאר ניין פֿסא פֿבֿוד . און אלע מעשים זיינען פֿאר אים אָן גיצייקניט גושא עון ופֿשע ורסאה  
ער פֿאר טראגט אום רעכטיקייט מיסקייט און זינד דאס ער ליינט אויס אלץ צוא  
נומיין און ניש צוא שלעכטיין ונקח און ער לאזט ליידיג רעם וואס שומ תשובה לא ונקח  
און לאזט דעם ניש ליידיג וואס שומ ניש קיין תשובה און האלט זיך אין ניין ווילדיקייט  
פֿוקד עון אכות על בנים ער גידיינקט דיא זינד פֿון דיא פֿאטערס אויף די קינדער אויב דיא  
קינדער שווען אויף אנעקע מעשים ווי זייער פֿאטער על שליט ועל רבעים ביו דאס דריטע  
און דאס פֿערטע גיבירד ניש אזו וויא דיא מדה פֿון גומס דען דאס גומס גידיינקט ער  
ביו צווייט מווינקט הורות . דער בארעם זיך איבער דעם איין זאמלונג פֿון דיא ישראל  
איבער די לבעדיגע און איבער דיא וואס ווערט פֿון וויא גישטארבן . אזו וויא עם שטייט  
גישריבן און דוא זאלסט וויסן אז נאם ביינ נאם ער איז דער רעכטער נאם . ער איז  
איין ווארהאפטגער ער היט דיא עכערהייט און דעם גינאר צו זיינע ליב האבער און צו די  
וואס היטין זיינע מצות . און דוא נאם זאלסט מחיל זיין און פֿאר געבין זייערע זינד און  
העלף אויב פֿון וועגן ביינ נאמען . און ער איז איין דער בארעמינער נאם ער זאל פֿאר  
געבין דיא זינד און זאל ניש פֿאר דאךבין און ער קערט ווידער צוא קערין זיין צארין און  
אדע פֿאר דארבער . און ער זאל ניש דער וועקן נאר זיין גרים צארין פֿשעת אז ער שומ  
אויס ציהען דעם ווארהאפטניגן דין צוא זיין אמת . נאם העלף דער קיניג זאל אויב  
ענטפֿערין אין דעם מאג וואס מיר רופֿין אים אָן :

שלים פֿריד אויף דיר און מיט פֿריד זאקסטו רגען דוא נקש און נקמה און רוח . און ביי

תפלות ער בית עלמין

ה' נואם זיין באַזאָרנטער באַשווערער מענטש נאל נאָנן אויף זיין פריינדש קבר :  
**שְׁלוֹם עֲלֶיךָ וּבְשָׁלוֹם תָּנוּחַ הַנֶּפֶשׁ וְהַנְּשָׁמָה וְהָרוּחַ**  
**וְיִשְׁעִישׁוּעֶיךָ וְתַעֲנוּגֶיךָ בְּגַן עֵדֶן וְיַדְעֵתָ כִּי שְׁלוֹם**  
**אֶהְיֶה וְנִשְׁמָתְךָ תִּהְיֶה צְרוּרָה בְּצְרוּר הַחַיִּים אֶת יי**  
**אֱלֹהֶיךָ וְאַצֵּל אֲבוֹתֶיךָ תִּהְיֶה בְּשָׁלוֹם וּבְכַבּוֹד וּבְשִׂמְחָה**  
**וְהָיָה לְךָ וּלְבָנֶיךָ לְמִשְׁחָה וּלְשֵׁם וּלְתַפְאֶרֶת וּלְתִהְלָה .**  
**וְלֹא תִצְטָעַר בְּצַרְתְּ בְּנִיךָ עַד עוֹלָם סָלָה : וְהָיָה אֲנֹכִי**  
**הַמֵּר הַעֲלוּב וְהַנְּמָהֵר אֲשֶׁר גָּדְלוּ וּנְבָהוּ מַחֲשַׁבּוֹתַי**  
**וְדַאגוֹתַי מֵהַר הָהָר מְעַנָּה וּמְדַכָּא בְּכָל מִינֵי יְסוּרִים**  
**וְדַאגוֹת . עַד הָרֵאשׁוֹנָה פְּקוּדָה הַשְּׁנִיָּה אֲצֵה וּמְמַהֶרֶת**  
**לְבֹא מֵאֵין הַפּוֹנוֹת : וְאִף שְׁבוּדָאֵי לֹא עֹבֵד קוּדְשָׁא**  
**בְּרִיךְ הוּא דִּינָא בְּלֹא דִּינָא . עַד דָּא וּדְאֵי קָא בְּכִינָא :**  
**עַל כִּי נִלְפְדֵתִי בְּמַצוֹדֵת הַיָּצֵר וְחָרְמִיו . וְדַרְכֹתַי**  
**בְּפַעְמִיו : וְעַד מִתְרַבָּא דְּבִישׁ גְּדָא . עַד שְׁהַרְיֵנִי בְּפִרְתָּ**  
**בּוּזָא וּכְדָא : וְנַפְשִׁי כְּעַפְרָא לְכָל . וּבֵיתִי רִיקָם מְכַל :**  
**וּבְעֵינֵי גִירָא וְשִׁטְנָא וְאַנְחָה וְאַנִּינָה וּכְאִילוּ כָּל מִינֵי**

רער מייאונג און דייע פּענוגים זאל זיין אין גן ערן . און דוא זאלסט וויסען אז דיין  
 וואונג וועט פריד זיין . און דיין נשמה זאל פאר בונדן זיין אין בונד פון לעבן מיט  
 דיין גאט . און בייא דייע עלטערין זאלסטו זיין מיט פריד און מיט כבוד און מיט  
 שמחה און דאס זאל זיין צוא דיר און צוא דייע קינדער צוא איין הערשאפט . און צו איין  
 שם און צוא איין שיינקייט און צוא אלייב . און זאלסט ניט האפן קיין צער פון וועגן  
 דיא צרות פון דייע קינדער ביז אלייב און איך דער פאר ביטערשער און דער פאר  
 שעמטער און דער באַזאָרנטער . וואס מיינע גראנקען מיט מיינע נאָר גינגען העכער פון  
 דעם העכסטן באַרג . איך בין גיפייניגט און צו שמויסן מיט אלערלייא יסורים און זאָרן .  
 בשעת איך גידיינק נאך אין דר ערשטער צרה איילע שוין גישוונד ריא אנדערע צרה  
 אין קומט אן איין אויף הערונג . און האמשע גאט ב"ה שמראפט דאך קוודאי ניט אום  
 זיסט אן איין דין . דרויף שווא איך גיוויש וויינען . וואס איך בין באַזוואונגען גיווארן  
 אין דער נעץ פון דעם יצר הרע . און האב גיטראמין אין זיינע שריט און דרויף שווא איך  
 אויך וויינען וואס מיין ביז מל האט זיך אזו גיקערט ביז איך בין אונטער מעניג צוא  
 גרויס און קליין . און מיין לייב איז צוא אימליכין וויא ערד . און מיין הויז איז ליידיג פון  
 אלעטען . און די פיילין פון דעם שומן שטיינען פאר מיינע אויגן . און אויך ויפצין און  
 קלאגן . און גלייך וויא אלערלייא גיהנם וואלטן איבער מיר הערשין . און די מירין פון  
 דר טיימערונג און בשוויכונג וולין מיר גיט אריין לאזן . מיינע ויפצין ווינען וויער פיל

גיהנם פי שולמין. ורדתי רוח והצללה אין אותי קולמין :  
 רבות מאד אנחותי ודבי דני. מכל אשר הסבוני נושאי  
 פלי חובה : נהפך לבי בקרפי כי מרו מריתי . ששו  
 כל אויבי שומעי רעתי : צפו מים על ראשי אמרתי  
 נגזרתי . תושיה נדחה ממני ואין פי עזרתי : בספנת  
 נפשי אביא דחמי . ומפותלי ביתי נפר שאני כפחמי :  
 צפד עזרי על עצמותי יבש היה פעצות . השך משחור  
 תארי לא נפר בחוצות : שבת משוש הגי שפתי  
 וחדשי . זכור תזפור ותשוה עלי נפשי : יסור יסרני  
 יה ביסורין שיש פהן במוד תורה ותפלה . כל אברי  
 בקרבי סלה על אלה אני בוכיה ועיני יורדה מים . ונמס  
 כל לב ותלכנה מים כל פרפים : ואשא עיני אל ההרים  
 מאן יבא עזרי . אהרי פי שקלא טיבותי ושדיא  
 אחזירי : ותמיד אני מתאנח בשברון כל גופי . איך  
 יחשב לי לשמין ודופי : פי אולתי תסלק דרפי . ואיך

אין מין הארץ אין נויסאג פון דיא אלע וואס האבין מיה ארום גירינגליט פראגן פאר  
 מיר מינע זינד . מין הארץ אין פאר קערט גיווארין אין מיר דען איך בין גיווארין  
 אונגעדראזאם . מינע פיינט וואס הערין מין ביזי טוען זיך פרייען . זיין האבין גיסאכט  
 שוויקען וואקער אויף מין קאפ איך האב גיטרקט איך בין גיווארין פאר שניטין . דיא  
 עצה איז פאר שמויסין גיווארין פון מיר אין עם אין גיט פאר האגדן אין מיר קיין הילף .  
 מיט ספנת נפשות מוז איך פריינגען מין פרויש . אין פון דיא ווענט פון מין הויז ווערט  
 דר קאנט אז איך בין אזו שווארץ וויא אקויל . גם אין ווארין איין גישרוקפען מין הויט  
 אויף מינע ביינער אין זיא אין ווארין פאר דארט וויא העקעצער . מין גישטאכט אין  
 ווארין פינסטער פון איין שווארצע קויל . מען דר קענט מיה גיט אויף דער גאס . עם  
 אין ווארין פאר שמעקל די פרייד פון מין יום טוב אין שקבת און ראש חודש . איך טוא  
 דאס גידייקען ווערט מין לייב אויף מיר איין גיבויגין . גאט האט מיה גיסאן שפראפין  
 מיט אזעלכע זכרים וואס איז כסבל פון דר הערה און תפלה . אלע מינע גילדער זיינען  
 אין מיר צו פראמין . אויף דעם דאוויגן טוא איך וויינען און מינע אויגן זיינען וואקער .  
 און עם אין צוא נאנגען דאס נאנגע הארץ און דיא וואקער זיינען אויף אלע מינע קניען .  
 און איך הייב אויף מינע אויגן צו דיא הימלען וואו ארום וועט קיסען מין היקף . נויל  
 מין נקטט איז פון מיר אוועק זינאקען גיווארין און אין ווארין גיווארין אויף דער גאס .  
 און סמיר טוא איך ויפצין מיט צוא גראקענעם טיף . אפער דאס ווערט מיר גילדעניק  
 צוא איין שאנד און לעטמירקייט . דען איך בין ווארין פאר נארישט דאס האט פאר

עַד יִי יוֹעַף לְבִי וְעוֹרָקִי : וְשִׁמְעֵתִי אוֹמְרִים וְרַעֲיוֹנֵי  
 גַּתְמֵלֵאוּ נְבָלִים . וְלֹא בִנְעִיטִים נִפְלוּ לִי חֲבָלִים .  
 בְּאִמְרָם אֲשֶׁר הָטָא מִן הַקֹּדֶשׁ לַעֲבוֹר חֵקוֹ . יִשְׁלַם  
 הַשֵּׁם לַעֲשֵׂה רָעָה לְרַעְתּוֹ וּבְכִדְרָבוֹ : וּבְגִלְל הַדְּבָר הַזֶּה .  
 אֲנִי מַעֲנֶה מִדְּבַר וּבְנִבְזָה : וְזֹאת אָשִׁיב אֶל לְבִי . וְרוּחַ  
 תַּנְחוּמִין לֹא נִשְׁאָר בְּקִרְבִי : כִּי אֵינְדָן דִּינִי לְמִזּוֹר . וְאִפְסָם  
 עֲצוֹר וְעִזּוּב וְעִזּוֹר : אַךְ כִּי טוֹב יִי לְכֹל בְּמִדְתּוֹ הָאֱהוּבָה .  
 לְאֹמֵר הַנֶּפֶשׁ הַחוּטָאת תַּעֲשֶׂה תִשׁוּבָה : עַל כֵּן שְׁמַתִּי  
 נַפְשִׁי בְּכַפִּי . בְּנַפְשִׁי אֲבֵא וְאֵצֵא בְּנַפְשִׁי : עֶזְרִי לִי לְהַמְצִיא  
 בְּנַגְדִי . אֶת פְּנֵי גּוֹאֲלִי וּפּוֹדִי : וְאוֹמְרָה לְנַפְשִׁי אֲלֶכָה  
 לִי שְׂדֵה בּוֹכִים . אוֹלִי יֶאֱהָבֵנִי אִישִׁי בְּשׁוֹשְׁנָה בֵּין  
 הַחוּחִים : וְאַלְךָ אַחֲרַי אֲשֶׁר אֶמְצֵא חֵן בְּעֵינָיו . לְהַמְלִיץ  
 בְּעַדִּי אֶל אֲדוֹנָיו . לְהַסִּיר מֵעָלַי מִשְׁפָּטָיו וְדִינָיו . אִם  
 עַל הַמֶּלֶךְ טוֹב וְכִשֶׁר הַדְּבָר לְפָנָיו . בְּאֵתִי הִנֵּה אֶךְ  
 בֵּית מְנוּחָתְךָ וּלְמִקּוֹם קְבוּרָתְךָ לְהִשְׁתַּמֵּחַ עַל קְבֻרָתְךָ  
 לְבַקֵּשׁ מִמֶּךָ לְהַתְּפַלֵּל בְּעַדִּי אֶל אֱלֹהֶיךָ וְצוּרְךָ אֶךְ

קְרִיבֵת מִיין וְעַג . אִין וְוִיא זָאל מִיין לִיב מִיט דִּיא אַרְעֵרִין צַארִינְען אוֹיף גָּאט . אִין אִיך  
 קָאב גִּיהֶרֶט וְזַאגִין אִין מִינֶע גִידֶאנְקֶען זִינֶען פֿול מִיט מְרַאכְטִיג . דָּאס מִיין טִייל אִיך  
 מִיר נִיט גִיפֶאָלֶזן מִיט זִיסקִיט . דְּרוֹם זַאגִין זִי אִז דַּער וְוַאס זִינְדִיגֶט קֶעגִין גָּאט אִיבְעֵר  
 צוּא גִיין זִיין גִיזֶעץ . דַּעס בְּצִאָלֶט גָּאט אַזוֹ וְוִיא זִיין בִּיזִין וְוַאס עֵר דָּאט גִיטָאן . אִין  
 דִּירָךְ דַּער דֶּאזִינְעֵר נֶאךְ בֵּין אִיךְ גִיפֶאָלֶגֶט אִין צוּא שְׁמוּסִין אִין דָּאס גַּעס אִיךְ מִיר צוּס  
 הַאָרְצִין אִין קִיין שוּם מְרִיסקִיטִיגֶט אִיךְ בִּיִיא מִיר נִיט גִיבְלִיבִין וְוִייל קִינְעֵר טוֹט נִיט מִשְׁפָּטִין  
 מִיין מִשְׁפָּט אִיךְ זָאל דַּער פֿון גִּיהִיילִיגֶט וְעֵרִין אִין עֵס אִיז נִיט פֿאַר הַאָגִידִין קִיין שְׁמַרְקֶעֶר  
 עֵר זָאל מִיר הַעֲלֶפֶן אִין אוֹיף הַאָלְמִין מִיין גִּרִיבֶט גִינְעֶרֶט וְוִייל גָּאט אִיז טוֹט צוּא אָלֶע מִיט  
 זִיין גִילִיבְטֶער מְדָה צוּא זַאגִין דָּאס לִיב וְוַאס זִינְדִיגֶט זָאל טָאן הַשִּׁיבָה . דְּרוֹם קָאב אִיךְ  
 מִיר דֵר וְעַקֶט צוּא בְּעַמִּין . אִיךְ בֵּין אֲלִיין גִיבֶקֶען אִין טוֹעל אֲלִיין אִינְעק גִיין . אִיךְ זָאל  
 מִיר קִרִיגִין אִיין הַעֲקֶעֶר עֵר זָאל פֿאַר מִיר בְּעַמִּין צוּא מִיין אוֹיס לִיזֶעֶר . אִין אִיךְ דֶּאָבֶט  
 בִּי זִיךְ זַעֲלֶבְטֶער אִיךְ וְעַל גִיין אוֹיף דִּיא פֿעֲקֶעֶר וְוַאס מִען פֿלֶעגֶט צוּא זִינְעֶען . מֶאָקֶעֶר  
 וְעַט מִיין גָּאט מִיךְ לִיב דֶּאָבִין אַזוֹ וְוִיא דִּיא רוֹיז וְוַאס וְוַאקֶט צוּוִישִׁין דַּעֲרֶנְעֵר . אִין  
 אִיךְ וְעַל גִיין נֶאךְ אַזַּעֲלֶבֶן וְוַאס אִיךְ זָאל גִיפִינֶען חֵן אִין זִינֶע אִינִין עֵר זָאל אֲמַלִּין  
 זִיין פֿאַר מִיר צו זִיין הַעֵר עֵר זָאל פֿון מִיר אָפּ טָאן זִינֶע מִשְׁפָּטִים אִין זִיין דִּין מֶאָקֶעֶר  
 וְעַט דָּאס דַּעס קִינִיג וְוִאָל גִיפֶעֲלִין . אִין דִּיא נֶאךְ וְעַט גִיפֶעֲלִין אִין זִינֶע אִינִין אִין אִיךְ  
 פֿון גִיטֶקֶען אַסֶּער צוּא כִּיין רוֹהֶע הִיט . אִין צוּא דַּעס אָרַם וְוִא דִּיא בִּיטֶט כֶּאָגֶראָבִין .



תפלות על בית ערמין

עצמי ובשרי אתה ומבשרך אל תתעלם וזה חסדך  
 אשר תעשה עמדי לחנן בעדי אל יי אל עולם : וקובי  
 רוני בקידה לראש אשמורות . נוכח פני יי קורא מראש  
 הדורות יאוי אליו פפיק על נפש קרובה ואהובה :  
 יסלח יי לעוני והרבה להשיב אפו ולא יעיר כל חמתו .  
 יסיר מעלי שבטו ואל תבעתני אימתו . ראה עמידתי  
 דל ורק מבל בעירום ובהוסר כל . ברעב ובצמא כזאב  
 יטרוף וכרוב שבור . אשר לא מצא לרעבו לאכול .  
 רבו מאד צרותי ונדאנותי עד אשר מעיני תרד שנתתי  
 נשמתם לבי לא אוכל לבפות . פי מלאתי בהללות  
 רבות יגון ואנחות . מסרעף וקרב מוחות . עד אשר  
 נתמסמסו ונתמזמוזו בי כל הפחות . על פן קומי נא  
 עמדי נא התעוררי נא ולישועתה לי לכה נא עם סיעת  
 מרתמך . מי ומי ההולכים עמך . וחדו נא פני אל  
 רחום ותנון . בעד נפשי האנון . יעש נא עמדי חסד

זאת שפרייטין זיה אויף דיין קקר צוא בעטין פון דיר דוא זאקסט מתפלל זיין פאר מיר  
 צוא דיין גאט און צו דיין בשעפער . דען דוא גישט דאך מיין בלוט און פלייש . און פון  
 דיין פריינד זאלסטו זיך ניט פאר הועלן . און דאס איז דיין גיגאר וואס דוא זאלסט מיט  
 מיר טאן צוא פאשיצן פאר מיר צוא דעם אייביגן גאט . און שטייא אויף און זיי מתפלל  
 בייא נאכט און דעם ערשטן טייל פון דר נאכט צוא גאט ביה וואס ער האט זאלע גיבירט  
 אויס גירופן צוא אן הייב בשעת ער האט פאשאפן דיא וועקט . הייב אויף צוא אויס  
 זיינע הענט אויף דעם לייב פון דיין קרוב און דיין ליב האקער דאס גאט זאל פאר געבן  
 צוא מיינע זינד און זאל מערין ווינדער קערין זיין צארין . און זאל גיט דער וועקן גאר זיין  
 גרים צארין . ער זאל פון מיר אפ טאן זיין רוט און זיין פארקט זאל מיך גיט פאר דארפן .  
 זעה מיין שטיין אוי ארום און ליידיג פון ארים און נאקירט און זאל גייט מיר אפ . און  
 הנגער און דארקט און וויא איין וואקף פאר צוקט און וויא איין בער צוא זייקט פאר  
 הונגער און פאר ווארפט ווייל ער קריגט גיט זעפעס צוא עסקן . מיינע צרות און דאגות  
 זיינען זייער פיל ביז דער שלאף ווערט פאר וואגלט פון מיינע אויגן . מיין הארץ און  
 נארין פאר שמאפט איך קען גיט וויינען . דען איך בין פיל מיט דער שרעקענעס און  
 שרויעקייט מיט זיפען . פון וועגן דיא פיל שווערע גיבאנקען ביז אלע מיינע קראפטן  
 זיינען אין מיר צוא גאנגען . דרום און בעט איך ריך שטייא אויף און דער וועק דרך און  
 גייא צוא מיין הילף מיט דיא טייל פון זיינע ליב האקער וועקע דו פאר שטייקט זיי זאלן  
 מיט דיר גיין . און בעט פאר דעם גאט וואס ער איז ארום ותנון . און בעט פאר מיין  
 שרייערניט

וַיִּשְׁעֵנִי מִצְרוֹתַי . לְמַעַן אוֹכַל לְשִׁמּוֹר מִשְׁמֵרְתִּי מִצְוֹתַי  
 חֲקוֹתַי וְתוֹרוֹתַי . וַיִּסֵּר מֵעָלַי דְּאֹגוֹתַי . וַיִּמְלֵא בְּמִדָּה  
 מִזִּבְחֵי מִשְׁאֵלוֹתַי . אֲשֶׁר אֲנִי מִבְּקֵשׁ וּמִתְחַנֵּן לְפָנָיו .  
 יִיָּאֵר יי אֱלֹהֵי אֶת פָּנָיו . וְאֵת חֲסָאֲתִי וְשִׁנְגַת הָאוֹרֶת .  
 תְּהֵא אֲרִיבוֹת יָמִים מִבְּטֻלַת . אוֹלֵי אוֹכַל לַעֲשׂוֹת  
 תְּשׁוּבָה שְׂדֵמָה . וְלִתְקַן הַחֲסָרוֹן וְהַפְּגִימָה : עַד אֲשֶׁר  
 אֵצֵא יְדֵי חוֹבְתִי . וְאֵבֹא בְּכִבוֹד וּבְשִׁלוֹם אֶל מְנוּחָתִי .  
 וַיְהִי נַחַת לְרוּחִי לְנַפְשִׁי וּלְנִשְׁמָתִי מִן הָעוֹלָם הַזֶּה  
 בְּצֵאתִי . וַיִּקִּים לְנֶאֱמָן מִן שְׁמַיָּא רַחֲמֵי וְחַיֵּי אֲרִיבֵי  
 וּמְנוּחָה עַד זְבוּלָא בְּתַרְיָתָא וּשְׁלָמָא בְּקַדְמוּתָא  
 וּבְבִתְרִיתָא אָמֵן :

ו אבקשה פאר און צוא זאגן אויף זיין סאטערש קבר :

שְׁלוֹם עָלֶיךָ אֲדוֹנָי אָבִי וּמֹזְרֵי : הוֹדִי זִיוִי וְהַדְרִי . עָלַי  
 מִטָּל לְכַבֵּד אוֹתְךָ בְּחַיִּיךָ וּבְמוֹתְךָ . כִּי אֲנִי בְּשֶׁר  
 מִבְּשָׂרְךָ וְעֵצִים מֵעֲצֻמְךָ וּמֵאֲבָרֶיךָ וְדָמְךָ . אַחֲרֵי הַיּוֹתְךָ  
 מִשְׁתַּף בְּבְרִיאוֹתַי . לְעוֹלָם הַזֶּה בְּצֵאתִי . אֲשֶׁר מְזוֹכֵר  
 הֵיחָת הַבְּנֵה . בְּאִשֶׁר עַל גִּישְׁמָתִי עוֹר וּבְשָׂר וּגְיָדִים

סרויערניע נשמה . ער זאל מיט מיר מאן חסד און זאגן מיר העלפן פון סייעע צרות . פון  
 ווענין איך זאל קענען היטן איינע מצות און מיין גימץ און מיין דירה און זאל אפ טאן  
 פון מיר מיין זארג . און מיט אונטע מדה נאל ער נער פילין מיין גיבעט . וואס איך  
 קעט פאר אים . און נאט זאל מיר מאכין לייקטין זיין ישכנה . און סייעע זיך זי נארישע  
 און אום געריגע זינד . זאל עס קבטל זיין דיא לאנגע זענע דאס סייעט מען ער זאל מיר  
 דער צוא לאזן לאנג לעבין . סאטער וועל איך קענען זאן ארעכטע תשובה צו נר ריכטין  
 דעם חסרון און דעם פגם ביז איך וועל קענען לויי קובען פון מיין שיקר . און איך וועל  
 קיינען מיט פבור און מיט שלום צוא מיין רוא . און ווינט זיין איון נחת רוח מאר מיין  
 לייב און מיין נשמה בשעת איך וועל אוועק גיין פון דער וועלט . און עס זאל אונז פון  
 דעם היטור אויף גיליגט ווערן דער באריקקייט און לאנג לעבין און רוא ביז דיא לעצטע  
 לאפֿטע ערד וואס מען שיט אויף דעם קבר און עס זאל זיין פריד צום ערשטין און  
 צום הינטערשטין אָמֵן :

שְׁלוֹם פְּרִיד צוֹא דִיר מִיין הַט פֿאטער און מִיין לערנער . מִיין ציראם און לויטערקייט  
 און מִיין שיינקייט איך ג שולדיג דיר פבור זין טאן בייא דיין לעבין . זין גאף  
 דיין שויט ווייל איך בין פלייש פֿ דיין פלייש און דיין פון דיין ביין . און בין טון דייע  
 גלידער און דיין פֿרום ווייל דוא האסט גיהאט איין חלק אין מיין בשאפניקייט בשעה

בָּנָה . יי חֲפִיץ לְמוֹעַן צְדָקָן . לְהַבְיֵאֵנִי עַל פְּנֵי תִבְלֵי  
 אֲרָקָן . אוֹלֵי אֲבֹנֵה אֲנֹכִי מִמֶּנָּה . לְהַמְשִׁיךְ הַגּוֹף אֲחֵר  
 הַנְּשָׂמָה לְחַיּוֹת כֹּל בְּמִינָה . וּלְזַכּוֹתֵי לְרַב מִזֵּב הַצֶּפּוֹן .  
 אֲשֶׁר שָׁם חִלַּקְתָּ מְחֻזְקֵי סָפוֹן . אֵךְ מִסְבּוֹת מִטְרַד  
 בַּת מִי זָהָב . וַיִּשְׂאֵר דְּבָרִים אֲשֶׁר מִסְבּוֹת מִתְהַפֵּף  
 וּגְלַגְלָא דְיוֹמָא הוּא דְהָרַד וְאֵת זָהָב אֵין אֲנִי יָכוֹל לְעִמּוֹד  
 בְּהָאוֹרֵב הַיּוֹשֵׁב בְּהַחֲדָר . וּבָנָה עָלַי וַיִּקַּף מְצוּדִים  
 גְּדוֹלִים גְּדָר מִזָּה וּמִזָּה גְּדָר . וְלֹא יִכּוֹלְתִי לְעִמּוֹד בּו  
 וְגִרְדִי נָתַן רִיחּוֹ עַד שֶׁהִמְלִךְ בְּמִסְבּוֹ . וְהִרְעוֹתִי אֵת  
 מַעֲשֵׂי וְקִפְחֵתִי אֵת פְּרִנְסָתִי . וּכְזֹאת וּכְזֹאת עֲשִׂיתִי .  
 יַעֲתָה אַחֲרַי כֹּל הַבָּא וְדָאֵי לְנֹו הַסֶּבֶה אֵךְ לֹא בְּמִרְד  
 וּבְמַעַל פְּעַלְתִי פּוֹעֵל וְהַסְבּוֹת יְדוּעוֹת מִמַּעֲשֵׂי  
 הַגְּרוּעוֹת . וְהִנֵּה אַחֲרַי שׁוּבֵי נַחֲמָתִי . וּמַעֲשֵׂי לְלִבִּי  
 שָׁמָתִי . וְאַחֲרַי הַיְדוּעֵי סִפְקָתִי עַל יַרְךָ בְּאִמּוֹר לְנַפְשִׁי  
 לְקוֹב אוֹיְבֵי קַרְאֲתִיךָ וְהִנֵּה בְּרַכְתָּ בְּרַךְ . וְעֲתָה אֲדוֹנֵי

אֵךְ בֵּין אֲרֻסִים גִּינְאֻנְגֵנְעֵן אוֹיִף רַעַר וּועֶלְט וּואַס דִּי כוֹנָה אִין נִיוֹנֵן צו נִוּשִׁין דָאָס אִיבַעַר  
 גִּיין נִשְׁמָה אִין גִּיבּוּיִם גִּינְוִאֲרִין הוּיִט אִין פֿלִיִּיש אִין אֲדַעֲרִין דַעַן נָאָט הָאָט פֿנַעֲרַט פֿון  
 וּועַגִּין זִיין גִּירַעֲקִיטִיט מִיךְ צוּא בְּרִיִּינְגֵנְעֵן אוֹיִף רַעַר וּועֶלְט . פֿיִדִּיִּקֵּט וּועֶל אִיךְ דוּרַךְ דַעַם  
 פֿאַר בְּעַסְעֲרַט וּועַרִין נָאָךְ צוּא צִיִּהֶעֶן דַעַם גּוֹף נָאָךְ רַעַר נִשְׁקָה צוּא אִיר גְּלִיִּיף זִיין . אִין  
 מִיךְ מִזָּכָה צוּא נִין צוּא דַעַם פֿיל פֿאַר בְּאֲרִיִּנְיַע גּוּמַס . אִין אִיין טִייל וּואַס מִשָּׁה רַבִּינֵי אִין  
 רִאֲרַט פֿאַהאַלְטִין נִיִּיעֲרַט פֿון וּועַגִּין דִּי מְרַדִּיר אִיבַעַר דַעַם נַעֲלַט . אִין אַנְדֵּרַע זַאֲכִין  
 וּואַס דוּרַךְ זִיִּיא וּועַרַט רַעַר קִעַנְטִיש פֿאַר קַעֲרַט . אִין רַעַר גְּלַגֵּל פֿון דַעַם סָאָג וּועַרַט  
 פֿאַר קַעֲרַט אִיבַעַר דוּא וּועֶלְטִלִּיבַע נָאָב אִין קַעַן אִיךְ נִיט בְּאִשְׁטִיִּין קַעַגִּין דַעַם לִוְעַנְדֵּר רַעַר  
 יִצֵּר דָרַע וּואַס עַר וַיִּצַּט אִין דַעַם קִאָטֵער פֿון מִיין הָאָרֶץ . אִין בּוּיִט אִיבַעַר מִיר אִין  
 רִינְגִילִט מִיךְ אַרוּם מִיט גְּרוּיִסַע פֿעֶקֶמוֹנֵג אִין פֿאַר צִאָמֵט מִיךְ פֿון אַלַע נִיִּטִין אִין אַרוּם  
 קַעַן אִיךְ נִיט בְּשִׁטִּין קַעַגִּין אִים . אִין קִשְׁעַת אִיךְ בֵּין נָאָךְ אִין בְּעַסֵּט דָאָט כִּיִּין בִּיִּנְטִיל  
 קִשְׁמִים פֿאַר לִאָזִין זִיין גִּישְׁמָאָק אִין הָאָב פֿאַר עֲנַדֵּרַט מִינַע וּועַרְקִין . אִין דוּרַךְ דַעַב  
 אִין וּואַרִין אִפּ גִּיהִאָקֵט מִיין פֿרַנְסָה וּויִיל אִיךְ הָאָב פֿיל אַזַעֲלַע זַאֲכִין גִּישְׁמָאָן . אִין אִיצוּגֵר  
 וּויִיל דָאָט אַלֶץ אִין גִּישְׁעֵהֶעֶן אִין דָאָס גִּינּוּים אִין מִיר זִיִּינְעֵן דוּא סֶבֶה רַעַר פֿון אִבַּעַר אִיךְ  
 הָאָב עַם נִיט גִּישְׁמָאָן מִיט וּוִידֵער שְׁפַעֲקִיטִיט אִין מִיט פֿעֶלְשִׁנְגֵּן דַעַן דִּי סְבוֹת וּואַס אִיךְ בֵּין  
 גִּישְׁמָקֵעֵן צוּא מִינַע שְׁלַעֲבָשַׁע מַעֲשִׂים דָאָט וּויִיִסֵּט קַעַן דָאָךְ . אִין אִיצוּגֵר הָאָב אִיךְ מִיךְ  
 וּוִידֵער גִּיהִאָבֵט אִין הָאָב מִיר גִּינּוּמַעֵן צוּא מִיין הָאָרֶץ מִינַע שְׁלַעֲבָשַׁע וּועַרְקִין . אִין גִּיאָךְ  
 דַעַם אִין אִיךְ נָאָב זִיִּיא רַעַר קַעַנֵט נָאָב אִיךְ מִיךְ נִישְׁאֲנִין אוֹיִף רַעַר זִיִּיש אִין דָאָט

אָבִי וּמִזֵּרֵי מִלְפָּנַי וּמִעֲבָרַי וְהוֹרֵי . לֹא לְנַפְשִׁי לְבַד  
הִרְעוּתִי . אֵךְ גַּם נִגְדָה פְּשַׁעְתִּי . עֵקֶב אֲשֶׁר הָיָה לִי  
לְזוֹתָךְ . לְמַעַן רָמָה לְהַעֲזוֹתְךָ . זֹאת לֹא זֹאת  
הַשְּׁפֵלָה הַגְּבוּהָתִי וְהַגְּבוּהָה הַשְּׁפֵלָתִי . וְעַלֵּי נֶאֱמַר  
פְּשַׁעוּ בִּי בָנִים גִּדְלָתִי וְרוֹמְמָתִי . אֵךְ אֲמַנְם בֶּן עֲדָן  
רַחֲמֵי הָאֵב עַד הַבֶּן . וְאֲנִי וְאַתָּה נִבְקַשׁ רַחֲמִים מִרַם  
עַד רָמִים וְזֶךְ וְיִשָּׁר פְּעֻלוֹ . וּבְהִיכְלוֹ כְבוֹד אֹמֵר כְּלוֹ .  
שׁוֹכֵן אֶת דְּכָא וְשִׁפְרֵי רוּחַ . לְהַחֲיוֹת לֵב נִדְכָּאִים וְהוֹרֶךְ  
שְׁחוֹת . יַחֲנִנֵי וְיֹאמְרוּ פְּדֻעֵהוּ מִרְדַּת שַׁחַת . וְלֹא יִחַסֵּר  
לְחַמוֹ וְלֹא יִמוֹת לְשַׁחַת . כִּי רַבּוֹת מְאֹד אֲנַחוּתִי  
מִסְבּוֹת הַמוֹנְעוֹת . וְעַל זֶה דָּוָה לְבִי וְכָל אֲבָרֵי מְטַפְּחוֹת  
וּמַעֲנוֹת . אֵךְ לִישׁוֹנֶת יְיָ קוֹיִתִי . כִּי נִפְלָתִי קִמְתִּי .  
יִשְׁמַע אֵל וְיַעֲנֶה וְיֹאמֵר סִלְּחָתִי . וּנְפִשִׁי אֲשֶׁר גְּנוּחִי  
נִנְח וְיִלְוִי יְרִיד יִקַּח לְכַפָּרַת חַטָּאתִי כְּהַקְרַבַת פְּרִים  
וְאִילִים בְּהַצּוֹצְרוֹת וְקוֹל חֲלִיל . וְהִנֵּה הִרְיִמוֹתֵי אֵל יְיָ

מתענה גינען און זאג צוא מיין זייל איך האב דיך גירופין צוא פרוכין מיין פינגר דעם יצד  
הרע . און דו האקט אים גאך גינענשט דאס דוא האקט אים אלץ גאך גינעבין . און  
איוונד מיין הער פאטער מיין לערין מייקטער מיין לערנער און מיין ווערקער נים צוא  
מיד אליין האב איך שלעכט גיטאן גאר אנשקענין דיר האב איך אויך גיזגריגט . דען  
אן שטאט וואס איך וואלט דיך גיגענט מכה ויין אויף צוא בריינגען דיך צוא איין הויכע  
מעלה און אויך האב דאס נים גיטאן גאך מער איך האב דאס גידערניגע הויך גימאקט  
און דאס הויכע גידעריג גימאקט אין אויף מיר איז ווארין גיטאנט דער פסוק איך האב  
קינדער דער צויגין און הויך גימאקט און זיין האבין אין מיר ווידער גישפעניגט . גאר פון  
דעסט ווענין איז גאך דאס רחמנות פון איין פאטער אויף דעם זון . אזו וועלן מיר  
בנאנד בעטין דער פארקרייט פון גאט וואס ער איז הויך איבער אלע הויכע און זיין  
ווערק איז לויטער און רעכט פאקטיג . און אין זיין פאליש גיבין אים אלע כבוד . ער  
דאס בייא די פאר שמויטענע און בייא דיא וואס גינען גידעריג פון גימיט צו דער גערין  
דאס הארץ פון דיא פאר שמויטענע און דיא וואס גינען איין גיבויגין . דער גאט זאל  
זיך איבער מיר דער פארקרייט און זאל זאגן לייז אים אים פון צו גידערין אין דער גרוב .  
און זיין שפייז זאל נים גימיקערט ווערין און זאל נים שטארבין ציא דער גרוב דען מיניע  
ניפעין זינען ויער פיל פון ווענין דיא זאכין וואס פאר מידדן מיד גומש צוא טאן . און  
דיבער איז מיין הארץ ווימאג און אלע מיניע גלידער שלאגין זיך און קלאגין גייערס  
איך האף צו נאמס הילף . דען ווען איך בין שוין גיפאלין וועל איך ווידער אויף שפייז

ידי . וגם אתה חלוקה לך מחדול מלהתפלל בעדי .  
 באשר עד כאן רחמי האב על הבן . ורחמי דאבא  
 אפרא דאית ליה דהבין אותו לסעדו כמשענתו כמו  
 במלבן . ממשכבה עמדי נא . ואהבה הישנה עוררה  
 נא . וגם עורר את מלאך מזלי . להתפלל בגדלי .  
 ויטהר לעשות אותו קמא קמא דמטו יבקש עלי  
 רחמים מהאל הנאמן בכריתו . ואמרי נא אל רחום  
 וחנון ארך אפים . נוצר חסד לאזפים . רבון כר  
 הפריות . המביט מראשית אחריות . והוא אמר ויהי  
 תוצא הארץ נפש חיה למינה . ואדם אשר בחוץ חכמתו  
 תרונה . הוליד בדמותו בצלמו זה מזה מבונה . פרי  
 עץ חיים ובשתפות איש ואשה עם השכינה . וכל  
 המניח בן נקראת גויעתו שכיבה ולא מיתה . אחת  
 ממצות יי אלהיו בעשותה . והנה נא מצא עבדך חן  
 בעיניך ותגדל חסדך אשר עשית עמדי להחיות את

נאם זאל הערין און זאל מיר ענטפערין און זאגן איך האב דיר פאר געבן . און מיין  
 נייל וואס זיא קרעכצעט און קלאגט דאס זאל ער געקען פאר איין פפרה אויף מיינע  
 וינד גלייך וויא איך וואלט מקריב גיווען קרפנות פון פהמות און ווידער . מיט פרוימיטן  
 און פייפקען און נון איך האב אויף גיהייבן מיינע הענט צו נאט און האב אים גיבעטן .  
 דיא רחמנות פון איין פאטער איבער זיין זון . און דיא רחמנות וואס איין פאטער גיהער  
 צו האבן איבער זיין זון איז אים אנטער צו לעהענען און צו העלפן אים אין אלעס וס  
 מיגדיה איז . דרום שטייא אויף פון זיין גילענער און דער וועק דאס אלטע ליבשאפט .  
 און דער וועק אויף דעם סלאך פון מיין מזל ער זאל בעטן פאר מיר . און זאל איילין  
 צו טאן וואס צום פריערשטן ער זאל פאר מיר בעטן רחמנות פון דעם נאט וואס ער  
 איז ווארהאפטליך מיט זיין זיכערהייט . און זאג איך בעט דיר נאט דער דא איז דער  
 פארמיט און לייט ועליג ער האלט לאנג אויף זיין צארין . ער היט גיגאר צו צוויי טויזנט  
 דורות . דער הער פון אלע באשעפענס וואס ער לוגט פון דעם אן פאנג זאך ביז דעם  
 עק דער פון . און האט גיזאגט דיא וועלט זאל זיין און דיא ערד זאל אויס ציהען  
 אקערלייא לעברניע לייפער . און אויך דער בענקש זאל כשאפן ווערין וואס אלע וועלן  
 וויסן און זעהען זיין חכמה . און ער זאל גיווינען קינדער אין גישטאקט און זיין  
 פירעם אייגס פון דעם אנדערין זאל ווערין גיבוט דורך באהעפטונג פון טאן מיט זיין  
 פרויא מיט דער שכינה דאס דיא שכינה זאל אויף זיין ריזן . און אימליכער וואס לאגט  
 זיין זון וואס האלט דיא מצות פון נאט . און ווערט זיין טויט גרעביגט טיא ער וואלט

נִפְשֵׁי וְלִשְׁוֹם לִי שְׂאֲרֵית בְּאֶרֶץ לְהִיזֹת לִי לְפָלִיטָה  
 גְּדוּדָה מִיַּד מְקַטְרֵינִי וּבְעַל מִשְׁפָּטֵי לְצֵאת דְּחַפְּשֵׁי .  
 וְאֲנֹכִי לֹא אוֹכֵל לְהַמְלֵט פֶּן תִּדְבַּקְנִי הַרְעָה וּמִתִּי  
 מוֹתָא תִּנְיָנָא . בְּרֵאוֹתֵי רְעוֹת מוֹדְתֵי אֲשֶׁר הוּא  
 מְדַבֵּא וּמַעֲנָה . וְאִינִי יוֹכֵל לְבֹא לְהַשִּׁיג תַּכְלִית הַפְּנוּת  
 אֲשֶׁר יִסּוּדוּ עָלָיו גְּבֻנָה . לְשִׁמּוֹר אֶת דְּרָךְ עֵץ הַחַיִּים .  
 עַל כִּי הַמְּלָאכָה הִיְתָה דִּים . מְסַפּוֹת הַמוֹנְעוֹת  
 וּמִטְרִירוֹת . וְהַיּוֹם רַד מְאֹד עֲשֶׂר וְרִירוֹת . וְהִנֵּה אַתֶּם  
 מַהֲתֵם וְאֲנִי מַהֲבָא . נִקְרָא לְשׁוֹכֵן אֶת דְּפָא . יִסֹּר  
 מִמֶּנִּי הַמוֹנְעַ . יְדִיחֵנוּ אֶל אֶרֶץ צִיָּה וּשְׁמֹמָה וְנוֹעַ יְנוֹעַ  
 לְמַעַן אוֹכֵל לְעַבְדוֹ בְּדָבָב שָׁלֵם . מַעֲתָה וְעַד עוֹלָם .  
 וְלַמַּעַן אֲשֶׁר אֲצַוֶּה אֶת בְּנֵי וְאֶת בִּיתִי אֲחֵרֵי דְדוֹרוֹתֵם .  
 וְשִׁמְרוּ דְרָךְ יִי צְדָקָה וּמִשְׁפָּט לְעִשׂוֹתֵם . וְיֵאָר יִי וְיִהְיֶה  
 בּוֹכְבֵי בְּשָׁמַיִם . וְאֵל יַעֲלֵנִי בַּחֲצֵי יָמֵי . וְאֲהִיָּה מְמַתִּים  
 יְדָךְ מִחֶלֶד . וְעַד זְבוּלָא בְּתַרְיָתָא לְהוּי לִי שְׁלֵמָא עַד

גאר לינין אין גיט נישטארבין . אין נון האט דיין קנעכט גיפונען סן אין דייע אונזין  
 און האקט מיר איין גרויסן חסד גיטאן דאס ווא האקט מיך גימאכט לעבין . און האקט  
 מיר גיטאן איין איבער בלייבונג אויף דער ערד עס זאל מיר זיין צוא איין גרויס בשיקמונג  
 פון מיין קמפונג אין מיין קריגש טאן איה זאל קענען פון אים פרייא גיין . און איה קען  
 גיט אנקרוגען ווערין ווייל סאמער וועט מיך בהעפטיין דאס בייז דאס איה זאל מתיין  
 צום אנדערין טאל שטארבין . אז איה זעה דעם שלעכטיין שטאנד פון מיין גיבארקייט  
 וואס איז צוא שמויסין און גיפייניגט . און איה קען גיט קומען און גרייכין צו דר רעכטער  
 פונקט וואס דרויף איז גיבוים דער רעכטער יסוד . צוא היטין דעם וועג פון לעבין . איבר  
 ריא זאכין וואס פאר מידין און טאכין מיך מרוד פון גאט צו דינען און ריא צייט איז  
 שוין זייער טיים פאר לאפין . און איצונד זאלט איר פון דארטין און מיר פון דאנען מיט  
 אנאנדער רופין צוא גאט וואס ער וועט מיט דעם פאר שמויסנעם . דאס ער זאל אפ טאן  
 פון מיר דעם יצר הרע וואס ער פאר מייט מיך פון גאטס דינקט און זאל אים פאר  
 שמויסין און פאר וואלען צוא איין וויסנע לאנד פון וועגין איה זאל קענען דינען גאט מיט  
 דעם גאנצין הארצין פון איצונד ביז אייביג . און פון וועגין איה זאל גיבטיין צוא מיינע  
 קינדער און מיין הויז גינד וואס וועלען זיין נאך מיר . דאס זיא זאלין היטין דעם וועג  
 פון גאט און טאן גינדעשטיקייט און גיריכט . און גאט זאל דער לייכטיין מיין שטערין אין  
 הימיל . און זאל מיך גיט אטעק געמען אין ריא העלפט פון מיינע מענ . און זאל זיין פון  
 ריא וואס שטארבין אויף דער ערקטער פון דיין האנט . און ביז ריא היטערשטע לאפסט

פני חדר . ויבקע פשחר אורי . וארוכתני מהרה  
 יצמיח . ויצידני וימלטני ויפלטני מפל צרה וצוקה  
 ועון ואשמה . ומפל העומדים עלי דחיקני . ומפני  
 אדם הרעים ומעלילות . ומפל שעויות רעות  
 המתרגשות לבא בעולם ובגלילות . ויפתח לפי  
 בתורתו . וישם בלפי אהבתו ויראתו . ויתנני לחן  
 ולחסד ולרחמים בעיניו ובעיני כל רואי . ויתוק ויאמץ  
 ידי לעבוד עבודתו ולעסוק בתורתו . ויזמין פרנסתי  
 ופרנסת אנשי ביתי ברוח ובמלוי ובשפע לך  
 הנאמנים בבריתו . ותהא תורתו אמנותי . ויתן לי  
 לב טוב והלך טוב וחבר טוב ונפש שפלה ורוח נמוכה .  
 ואל יתחלל בי שמו . ואל יעשוני שיחה בפני הפרוזה .  
 ואל תהי אחריתי להכרית ותקנתי למפח נפש . ואל  
 יצריכני לידי מהתנת בשר ודם שמתנתם מעוטה  
 וחרפתם מרבה . פי אם לידו המלאה הפתוחה  
 הקדושה והרחבה . ויתן חלקי בתורתו עם עושי רצונו

עוד נאל מיר זין פריד אויף דער וועלט . און מיין ליבט זאל שיינען אזו וויא דר קארנין  
 שמערין און מיין היילונג זאל גיך שפראצין . און זאל מיר כשרקען און צנטרינען פאר  
 אלע לייד און אנגשט און זינד און שולד און פון אלע וואס שטייען אויף אנמקענין  
 מיר שארין צוא טאן . און פון אלע שרעקטע מענטשן און פון בלבולים . און פון אלע  
 ביינע שענות וואס שטייען צוא קומען אויף דער וועלט . און זאל עפינען מיין הארץ  
 אין זיין תורה און זיין פארקט . און זאל מיר געבן צוא חן און חסד אין זיינע אויגן און  
 אין דיא אויגן פון אלע וואס זעהען מיר . און זאל שטארקן און פעסטן מיין האנט צוא  
 רינען אים און צוא לערנען זיין תורה . און זאל אן גרייטן מיין שפייד און דיא שפייד פון  
 מיין הייד לייט און צוא אלע וואס זיינען גיטרייא אין זיין זיכעהייט מיט דער נויטערונג  
 און דער פילונג און מיט פלייסונג . און מיין תורה זאל זיין מיין ווערק און גיב מיר איין  
 גוט הארץ און אנטעט מייד און איין גוטן חבר איין נידעריג און גוטער טעניג גיטט  
 און זיין נאמען זאל דורך מיר גיט פאר שוועקט ווערן . און ער זאל מיר טאן דאס דיא  
 לייט זאלן פון מיר גיט ביידין און מיין לעצט זאל גיט זיין צו פאר שניידן . און מיין  
 האפענונג זאל גיט זיין סוויצערקייט און זאל מיר גיט מאכן ברארפין צוא דעם גאט פון  
 מענטשן ווארום זייער גאט איז ווייניג און זייערע שאנד איז פיל זייערע צוא זיין פולע  
 טאגט די אפענע דיא הייליגע און די גרייטע . און ער זאל געבן מיין חלק אין זיין תורה

בְּלִבְבֵי שָׁלוֹם. וַיִּזְבְּנֵי לְרֵאוֹת וּלְגִדְלֵי בָנִים וּבְנֵי בָנִים  
הַעוֹסְקִים בַּתּוֹרָה וּבַמִּצְוֹת. וַיְהִי מִמְלָאִים וּמְזוֹרְזִים  
בַּתּוֹרָה בְּעוֹשֵׁי וּבַכְבוֹד בְּלֵי שׁוֹם מַחֲסוֹר. וַיִּזְבְּנֵי לְרֵאוֹת  
בְּנֵי בֵיתוֹ וְהִיכְלוּ וּמִקְדָּשׁוֹ וְעִירוֹ בְּהוֹדוֹ וּתְפָאֲרָתוֹ  
בְּמַהֲרָה בְּיָמֵינוּ. וַיּוֹשִׁיעֵנִי בְּרַחֲמָיו וַחֲסָדָיו הַמְרַפִּים.  
מִכָּל צָרָה וְצוּקָה. וְגַם אֶתְּהָ אֶדְוֵנִי מוֹרֵי וְאָבִי. אֲשֶׁר  
אֶתְּהָ מוֹרְשֵׁי לְבָבִי. יִמְלֵא יְיָ כָּד מִשְׁאֲלוֹתַיךָ וְתַאֲוֹתַיךָ  
לְהַעֲדוֹת נִשְׁמֹתַיךָ כַּחֲפָצֶךָ. וְתַנּוּחַ וְתַעֲמוּד לְגוֹרְלֶךָ  
לְקַץ הַיּוֹמִין. וְחִיתָה נַפְשִׁי בְּגִלְגָּלֶיךָ. וַיִּבְנֶה עַל  
מִשְׁפָּטוֹ אֲרָמוֹן :

הַיֵּיב אוֹיֵף דִּינֵעַ אוֹיֵגִין און דִּינֵעַ הַעֲנֵם צוּא נָאֵם אִין הַיֵּסֶל און וְאָנָּה :

רְבוּן כָּל הָעוֹלָמִים יְהִי רְצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵי הַצְּבָאוֹת יוֹשֵׁב  
הַכְּרוֹבִים הָאֵל הַמְּפֹאָר הַמְּפֹאָרֵשׁ בְּשִׁבְעִים וּשְׁתַּיִם שְׁמוֹחַ  
הַקְּדוֹשִׁים הַמְּפֹאָרִשִׁים בְּנִקְיוֹת וּבְמַהֲרָה שִׁיְהִי פְתוּחִים לְפָנֵי תְּמִיד  
שְׁעֵי תוֹרָה וְהַחֵן וְהַחֶסֶד וְהַרְחָמִים וְשָׁלוֹם וְהַחֲכָמָה וְהַמַּדַּע  
וְהַתְּבוּנָה וְמַהֲרָה וּנְקִיּוֹת וּפְרִישׁוֹת וְרוּחַ וְהַצְּלָה בְּכָל מַעֲשֵׂי יָדֵי .

מִיט דִּיא וואָס טוען זײַן ווײַלן מיט אַנאַנץ האַרץ . און ער זאל סײַד קנפּה זײַן צוּא זעהען  
און מנדל צוּא זײַן קינדער און קינדש קינדער וואָס לערנען תּוֹרָה און זאלן עוסק זײַן אין  
מִצְוֹת . און זאלן זײַן דער פֿיקט און גִּפְרִישׁט אין דער תּוֹרָה אין עוֹשֵׁר און כְּבוֹד און  
עס זאל זײַן קײַן שׁוֹם זאך נײַט אָפּ גײַן . און ער זאל סײַד קנפּה זײַן צוּא זעהען וויא זײַן  
בֵּית הַמִּקְדָּשׁ און זײַן הֵיכַל און זײַן שְׁמַאֵת יְרוּשָׁלַיִם וועט גיבויט ווערן מיט זײַן שײַנקײַט  
און הערליכקײַט באַדן אין אונזערע טעג . און זאל סײַד העלפֿן מיט זײַן דר באַרימקײַט  
און זײַנע פֿיר גיגאַר פֿון אלע לײַד און באַצווינגעניס . און אויף דײַא סײַן דער פֿאַטער  
סײַן לערן מײַנקטער און מײַן פֿאַטער וואָס דײַא מיט דאָס כְּעִסְטע פֿון מײַן האַרץ . נאָם  
זאָר דער פֿילן אלע דײַנע גיבועט און דײַן גילוקסײַט אַרױף צוּא בְּרִינגען דײַן נשָׁמָה  
און וויא דײַן פֿאַגער איז . און זאלסט רוען און ווירדער אויף שְׁמײַן צוּא דײַן גוֹרֵל אז  
דאָס רעכטער קץ וועט זײַן . און מײַן זײַל זאל לעבן אין דײַן זכות און דאָס בֵּית הַמִּקְדָּשׁ  
זאל גיבויט ווערן אויף זײַן רעכטן שְׁמאַנד :

רבוּן הַעֲדָר אֵיבְעֵר אַלְע וועלדן עס זאל זײַן דער ווײַלן פֿון דײַר נאָם אֵיבְעֵר דײַ וויר שְׁאַרץ  
דער דאָ ויצט אֵיבְעֵר דײַ פֿרוֹבִים . דער פֿאַשײַנקטער נאָם וואָס ער ווערט בִּשְׁיֵינֵם  
מִיט צווייא און ופּעציג שְׁמוֹת דײַ הֵיִלִּינֵע און ווערן באַשײַנט מיט דײַגײַט . דאָס  
פֿאַר מײַד זאל אלע צײַט אָפֿן זײַן דײַ שווערן פֿון תּוֹרָה און חֵן און חֶסֶד און דר באַרימקײַט  
און פֿרײַד און חֶסֶד און וויסן שאַפֿט און פֿאַר שְׁמאַנדקײַט . און בײַנקײַט און וּבְעַרְקײַט  
און פֿרִיִקײַט . און דער ווייטערונג און באַשײַנדקײַט און אלע דײַ ווערן פֿון מײַנע



## תפלת על בית עלמין

תַּגְנִי בְּרַכָּה בְּקֶרֶב הָאָרֶץ . וְתַצְלִיחַ אוֹתִי בְּכָל עֲנִינֵי וּמַעֲשֵׂי יַעֲסֹק  
וְתִהְיֶה הַשְּׁגָהֲתֶךָ עָלַי תְּמִיד לְטוֹבָה וּלְעוֹד וְקִסְמוֹךְ וּלְהוֹעִיר וּלְאֹרֶה  
בְּשֵׁשׁ בְּתַקוּפַת תְּמִזוּ וּכְלַבְנָה בְּטַהֲרָתָהּ בְּחִצֵּי הַחֹדֶשׁ בְּכָל מְקוֹם  
שֶׁאֵלֶיךָ וָאָבּוֹא וָאֵצֵא וָאֶכְנַס וְדַבְּרֵי יְהוָה רְצוּיִם לְפָנֶיךָ וּמְקַבְּלִים  
בְּעֵינֵי הַבְּרִיּוֹת . וְיִהְיוּ מִתּוֹקִים כְּדָבָשׁ וְנוֹפֵת צוּפִים גַּם בְּעֵינֵי כָּל  
הָאָדָם מִעֲתָה וְעַד עוֹלָם אָמֵן סְלַח וְעַד :

רְבוּן כָּל הָעוֹלָמִים סְלַח לִי לְכָל חַטָּאתִי וּמַחֲוֹר לִי עַל כָּל פְּשָׁעִי  
וְכַפֵּר לִי עַל כָּל עֲוֹנוֹתַי רַפְּאֵנִי יי וְאַרְפֵּא הוֹשִׁיעֵנִי וְאוֹשְׁעָה  
כִּי תִהְלֹתִי אִתָּה וְהֵאָר עֵינֵי בְּמִצּוֹתֶיךָ וְהַצִּילֵנִי מִחֶרֶב וּמִחַלְלִים רָעִים  
וּמִעֲצוֹת רָעוֹת וּמִעֲוִי פָּנִים וּמִעֲזוֹת פָּנִים מֵאָדָם רָע וּמִחֶבֶר רָע  
וּמִשִּׁמְן הַמִּשְׁחִית וּמִשִּׁכּוֹן רָע וּמִפְּגַע רָע וּמִמְקָרָה רָע וּמִכָּל שְׁעוֹת  
רָעוֹת הַמִּתְרַגְּשׁוֹת כְּבֹא בְּעוֹלָם וּמִתְרַהוּרִים רָעִים וְעֵשָׂה עִמִּי תָן  
וְחַסֵּד וְאַבְרָכָה אֶת שְׁמֶךָ לְעוֹלָם וְעַד וְאוֹדֶךָ כָּל יְמֵי חַיִּי וּבִשְׁלֹם  
תִּמְלֵא מִסְפֵּר יְמֵי וּבְחַיִּים טוֹבִים וּבְשָׁעָה טוֹבָה וּבְמִיתָה טוֹבָה .  
וְיִהְיֶה יוֹם מִיתַתִּי כְּיוֹם לְדַתִּי שְׂלֵא יִמְצֵא בִי שׁוֹם חַטָּא וְעוֹן וְאַשְׁמָה  
וְרָשָׁע וְאִם הִמְצֵא יִמְצֵא בְיָדִי שׁוֹם דְּבַר פְּשָׁע תִּהְיֶה מִיתַתִּי

הַעֲנֵם . אִין גִּיב מִיָּד אִיין בְּעִנְטְשׁוֹנָה צוֹוִישֵׁן לֵאמֹר . אִין וְאַלְסֵם מִיר בְּאַגְלִיקוֹן אִין אַלֵּע  
מִינֵע וְאַכִּין אִין מִינֵע וְנִעְרָקֵן אִין גִּישְׁעִפְטִין אִין וְאַלְסֵם אוֹיִף מִיר אַכְטוֹנָה נִעֲבִין אַרֵּשׁ  
צִיִּים צו גוֹטִין אִין צו הַעֲלִפִּין אִין אִין אִין אִין צוֹא לְעִדְנֵן אִין צו לִיכְטִין וּויא דִּי זִין אִין הַקּוּפָה  
תְּמִזוּ אִין וּויא דִּי לְבָנָה אִין בִּיינְקִיִּים אִין מִימֵן חֹדֶשׁ אִין אַלֵּע עֲרַמְעֵר וּוּאֵם אִיךָ וְעַד גִּיין  
אִין קוֹסְעֵן אִין אוֹים גִּיין אִין אִין גִּיין . אִין מִינֵע רִיִּד זֶאָלִין פֶּאָר רִיר זִין בְּאוּוֹלִיגֵם .  
אִין אִין גִּינְקֵעֵן אִין דִּי אוֹיגִין פֿון לִיִּם . אִין זִין זֶאָלִין זִין אִין וּויא הַאֲנִיךְ אִין זִיסֵע פֿרֶאפֿין  
אִין דִּיא אוֹיגִין פֿון אַלֵּע מִעֲנְטְשִׁין פֿון אִין צוֹנֵד בִּין אִיִּבִּיג אָמֵן סְלַח וְעַד :

וּפֿון הַעַר אִיבְעֵר אַלֵּע וְנִעֲלִמִין פֶּאָר גִּיב צוֹא אַלֵּע מִינֵע זִינֵד אִין וּויא מִיר מוּחַל גוֹיִף אַלֵּע  
מִינֵע מִיִּסְטִיִּים . אִין פֶּאָר גִּיב אוֹיִף אַלֵּע מִינֵע פֶּאָר קְרִיִּקִיִּים . הִיִּל מִיָּה גֵאָט וְעַל  
אִיךָ זִין גִּיהִילֵם . הַעֲלֵף מִיר וְעַל אִיךָ זִין גִּיהִילֵם וּוייל דוֹא בִּיסֵם מִיין לויִב . אִין דַּעַר  
לִיכְט מִינֵע אוֹיגִין אִין בִּיינֵע מְזוֹה . אִין בְּאַשִׁירֵעֵם מִיָּה פֿון שְׁוֹעֲרֵד אִין פֿון בִּיינֵע  
קְרֶאנְקֶהִיט אִין פֿון בִּיינֵע עֲצוֹת אִין פֶּאָר אִין עֲזוֹת פֿטִים . פֶּאָר אִין בִּיינֵע קִעֲנְטְשִׁין אִין  
פֶּאָר אִין בִּיינֵע חֶבֶר . אִין פֶּאָר דַּעַם שְׁטֵן דַּעַר פֶּאָר דֶּאָרְבֵּר . אִין פֶּאָר אִין בִּיינֵע שְׁכֵן  
אִין פֶּאָר בִּיינֵע בְּקִעֲנֵעִישׁ . אִין פֶּאָר בִּיינֵע מְרַעֲפּוֹנָה אִין פֶּאָר אַלֵּע בִּיינֵע שְׁעוֹת וּוּאֵם  
שְׁטוּרְקֵעֵן צוֹא קוֹסְעֵן אוֹיִף דַּעַר וְנִעֲלֵם אִין פֿון בִּיינֵע נִידֶאנְקֵעֵן . אִין שׁוֹא מִיִּם מִיר חֵן אִין  
פֶּסֶד . אִין אִיךָ וְעַל לויִבִּין בִּיינֵע נֶאָסְעֵן אוֹיִף אִיִּבִּיג אִין וּויא לֵאנָה אִיךָ וְעַל לֵעֲבִין . אִין  
מִיִּם פֶּרִיד וְאַלְסֵם דַּעַר פִּילִין דִּי צֶאֱל פֿון מִינֵע מִעַן . אִין מִיִּם אִין לֵעֲבִין פֿון אִין צִיִּים  
אִין אִין מִיִּם . אִין דַּעַר טֶאָג פֿון מִיִּם זֶאָל גְּלִיִּהֵן זִין וּויא דַּעַר טֶאָג וּוּאֵם אִיךָ בִּין  
נִידֶאֲרִין גִּיוֹאֲרִין דֶּאָם עֵם נֶאָל גִּיט נִיפּוֹגֵעֵן וְעִירִין אִין מִיר מִיִּם שׁוֹם זִינֵד אִין אוֹים רַעֲכֵם

בַּפֶּהָ עַל כָּל עֲוֹנוֹתַי וְתַצִּילֵנִי מִחַבּוֹט הַקֶּבֶר וְתַנּוּחַ נַפְשִׁי בְצִדּוֹר  
 הַחַיִּים וְנַקְנִי בַיּוֹם הַדִּין וְצַדִּיקֵי יְמֵי הַמִּשְׁפָּט וְתַטְעַם בְּלִבִּי עֲצוֹת  
 זִכוּת וְתַטִּיב לִי כָּל הַחַיּוֹנוֹת וְכָל הַחַלּוּמוֹת שֶׁחֲלַמְתִּי אֲנִי  
 לְעַצְמִי וְשִׁחַלְמוֹ עָלַי חֲבֵרֵי וְהִבֵּא עָלַי בְּרָכוֹת פְּהִינִים וְתַצִּילֵחַ  
 רַכְבִּי וּמַחֲשָׁבוֹתַי לְמִזְבֵּחַ וְתִשְׁמַע קוֹל תְּפִלָּתִי וְתַעֲשֶׂה אֶת שְׂאֵלְתִי  
 וּבִקְשֵׁתִי בְּרַחֲמִים בְּזִכּוֹת כָּל הַצַּדִּיקִים וְהַחֲסִידִים וְקֹדְשֵׁים  
 הַנִּקְבְּרִים פֶּה הַנִּפְטָרִים עַל קִדְשַׁת שְׁמֶךָ וּבְזִכּוֹת כָּל צַדִּיקֵי וְחֲסִידֵי  
 עוֹלָם. יְהִי קִרְצוֹן אֲמִרֵי פִי וְהַגִּיזוֹן לִבִּי לִפְנֵיךָ יְיָ צוּרִי וְגֹאֲלִי :

וְעַן אֵינְעָר וְיִל זֶךְ קְלֵאֲנִין אוֹיֵף זִיִּין פֶּאטְעֶרשׁ קֶבֶר אוֹיֵף זִינְעַ עֲרוֹת אָל עַד דָּאס אַגְנִין

שְׁלוֹם לְךָ אָבִי מוֹרִי . מִלְּפָנַי וּמִחֲכַמְנִי וְהוֹרִי . שְׁלוֹם  
 לְךָ וְשְׁלוֹם לְנִשְׁמֹתֶיךָ . וְהִיתָה שְׁלָמָה מְנוּחָתֶיךָ :  
 עֲתָה בָּאתִי אֲדוֹנֵי אָבִי . לְהוֹדִיעָךָ צַעֲרִי וּמְכַאֲוֵי .  
 יִרְדֹּתִי מִמָּה מִמָּה . בָּבֵא כְּגַד הַגְּלָגַל לְהַחֲלִיף הַשְּׂמָה  
 בְּוֹדְאֵי נְאֻמָּן עָלַי הַדִּין . וּמִפִּי עֲלִיּוֹן לֹא תֵצֵא הַרְעוֹת  
 וְהַטּוֹב לִי עֵינִין . וְקוֹדֶשׁא בְּרִיךְ הוּא לָא עֵבִיד דִּינָא  
 בְּלָא דִּינָא . בְּאִישֶׁר חֲטָאתִי נִגְדִי תְּמִיד קִישׁ קִישׁ  
 קְרִיא בְּאִסְתְּרָא בְּדִגְנָא . וְחֲלִידָה לְאֵר מְרַשַׁע . לְהַבּוֹת

און שולד און בייזקייט און אויב עס וועט יוא גיפונען ווערין אין מיר איין שום זינד . זאל  
 מיין מוים פאר געבן אקע מיניע זינד און בשינדעם מיך פון חיבוט הקבר . און מיין נשקה  
 זאל רוען און דעם בונד פון לעבן און מאך מיך ריין אין דעם יום הדין און מאך מיך גרעכט  
 אין דעם טאג פון משפט . און פלאנץ אין מיין הארץ גוטע עצות . און באגייסיג אקע  
 פחייזונג און אלע חלומות וואס מיר האט זיך גיחלקת פאר מיר זעלבערש . אדער וואס  
 מיניע חברים זיך גיחלקת אויף מיר . און בריינג אויף מיר די ברכות פון די פהנים  
 און זאקט באגריקן מיין וועג און מיניע גידאנקען צו גושן . און דער הער דאס קול פון  
 מיין גיבעט און טוא מיין באנער מיט דער בארימקייט פון וועגין דעם זכות פון אלע  
 צדיקים און חסידים און הייליגע סאנען און ווייבער וואס זינען דא באגראבן דא וואס  
 זינען גישאקרבן פון וועגין דיין הייליגין נאמען און פון וועגין דעם זכות פון אלע צדיקים  
 און חסידים וואס זינען אויף דער וועלט זיי זאלן זיין צוא ווילין דאס בייך פון מיין מויר  
 און די גידאנקען פון מיין הארץ פאר דיר גאט מיין באשעפער און מיין אויס לייזער  
 שלום פריד צוא דיר מיין פאטער מיין הער מיין לערנער און מיין טראנער פריד צוא דיר  
 און פריד צוא דיין נשקה . און דיין רואנג זאל נאנץ זיין . איצונד בין איך גיקומען  
 מיין הער פאטער דיר צו מאכין וויסן מיין צער און מיין ווייא טאג . איך בין זייער  
 גידערניג זאפ . דאס דער גלגל איז ווארן פאר קערט אויף מיר . דאס איז גיוויש אז  
 גאט ברוך הוא דער דין איז טארהאפטיג . און אויס דעם טויל פון דעם אויבערשטן

בְּאֵרוֹף רָשָׁע . בְּלִי עֶז וּפִשַׁע . אֲמַנִּים גַּם אֲנֹכִי יָדַעְתִּי  
 כִּי אֵין הָעוֹלָם בְּדִין מִתְקִים . לָכֵן בְּאֵשׁ בְּרִיאַת הָעוֹלָם  
 סוּם . הַקְּדִים מִדַּת רַחֲמִים לְדִינָא . לְמַעַן עוֹלָם חֶסֶד  
 יִבְנֶה . וְאָדָם אֵין צְדִיק בְּאֶרֶץ אֲשֶׁר יַעֲשֶׂה טוֹב וְלֹא  
 יִחַטָּא . וְהָאִי גִבְרָא נְמוּ יְתִיב בְּהָאִי פְּחָדָא . אֲדָהּ הָעוֹלָם  
 נָדוּן אַחַר רַבּוּ . וּמִקּוּם הַנִּיחוּ לָנוּ לְהִתְנַדֵּר בּוּ . וְהַחַיִּים  
 יִרְשִׁים אֶת הַמֵּתִים לְמִשְׁפָּחוֹתָם לְבֵית אֲבוֹתָם .  
 לְהִתְקִים וְלַעֲמוּד בְּזוֹכוֹתָם . כִּי כֵן יִסַּד רַב חֶסֶד . מִטָּה  
 בְּלִפְי חֶסֶד . כְּדִי שְׁלֹא תֵצֵא כְּאֵשׁ חֲמַת הַפִּשְׁעִים  
 וְלַחֲלֹק לֹא תֵצֵא הַהֲבַעֲרָה . וְיִהְיֶה הָעוֹלָם מִתְקִים כִּי  
 לְשִׁבְת יִצְרָה . עַל פִּן עֲתָה בְּאֵשׁ צַר לִי . בְּעוֹן פִּשְׁעֵי  
 וּמַעֲלֵי . בְּאִתִּי הִנֵּה אֵל קִבְרָךְ . קְהוּדִיעָךְ צַעַר וְצַרְת  
 בְּרָךְ . אֵיךְ נִשְׁתַּנּוּ עֲדוּי סְדְרֵי בְּרֵאשִׁית . וּכְכוּבֵד אֵבֶן  
 וְנִטְר הַחֹר עֲדוּי הַשִּׁית . וְהִנְנִי בּוֹכָה וּמְכַבֶּה אַחֲרִים  
 עִמִּי . עַר כִּי לֹא יִהְיוּ כּוֹכְבֵי שָׁמַי . כּוֹאֵב וְדוֹאֵג

גייט גיט ארויס מיט פלייס דאס גוטס און דאס בייז . גייערט דער בענטשט שום זיך אלץ  
 אליין און גאט ברחה הוא שפראקט קיינעם גיט אום ויסט . גייערט סייעט זינד שטייען  
 אלע צייט קעגן סיר און קלאפן און שרייען אז וויא איין סטבע וואס זיא איז איינע  
 אליין אין אקריגיל קלאפט זיא שפראק און חלילה גאט זאל אום רעכט טאן צום שקאנין  
 איינעם אן שום זינד אין טיסקייט נאר איך ווייש אויך אז ריא וועלט קען גיט האבן  
 קיין קיים נוען טען זאל זיא כושפמין נאר מיט רין . דרום בשעה גאט האט בשאפן זיי  
 וועלט האט ער גישפעקט דעם מדת הרחמים פאר דעם רין . פון וועגן ריא וועלט זאל  
 מיט חסד גיבויט ווערן . און קיין בענטשט איז גיט אזו פרום אויך דער וועלט וואס ער  
 זאל טאן גוטס און זאל נאר גיט זינדן . און איך ועלבערם בין אויך אין דעם פארט  
 נאר ווייל די וועלט ווערם גיבשפט נאך דעם רוב . אזו קען סיר דאס אויך צום הייף  
 קוקן און דאס די לעבעדיגע רישן פון דעם זכות פון ויערע עקטערין צום קענען באשטיין  
 און גיניסין ויער זכות דען זיו האט גיגרינד פעכטיגט גאט וואס ער איז פיל גיגאר און  
 גיינט צו דעם גיגאר פון וועגן דעם צארין פון די זינדיגע זאל גיט ארויס גיין וויא פיער  
 און זאל חם ושרום ריא וועלט פאר פרענען : און דאן וועט די וועלט האבן אקיום : ווארוב  
 זיא איז נאך באשאפן גיווארן זיא זאל ווערן באגעזט דרים איינזנד אז עס איז סיר  
 איינג דרך סייעט זינד אין מיין פעלשונג בין איך אהער גיקומען צום ריין קבר דיד צום  
 סאכין וויסן דעם צער און די צרות פון ריין זון . וויא אויף אים איז ווארין פאר עני ערם  
 דער סדר פון ששת ימי בראשית . אויף אים איז גיטאן גיווארין אזעקע משארה וויא

וְנִאֲנָה . יְדוּלֵי יְדוּלֵי וַנְּנַחְתִּי נַח . עַל רוּעַ מוֹלֵי . וְחִזְרַת  
 גְּלַגְלֵי . נַעֲוִיתִי עַד מְאֹד שְׁחֹתִי . כִּי הַיּוֹם קוֹרֵר הַקְּלָתִּי :  
 וְאִמְרַתִּי אִילוּ יָדַע אֲבוֹנֵן בְּהֵאֵי צַעֲרָא . הִיָּה מִהֶפֶךְ  
 בְּתַפְלָתוֹ עַל פִּיָּה הַקְּעָרָה . וְהִנֵּה עַל מִשְׁכְּבֵי  
 בְּלִילוֹת . מְגוֹדֵל אֲנַחְוֹת וַיִּלְלֹת . תְּמִיד מִשְׁכְּבֵי עַד  
 קוֹמֵי . לֹא אֲתַנֶּה דְמִי : אֲשַׁחֲהַ בְּכָל לֵידָה מִמֵּתִי  
 בְּדַמְעַתִּי עֵשִׂישָׁה מִכַּעַם עֵינַי בְּכָל צְרוּתִי . תּוֹרַתִּי  
 וְאִמְרַתִּי מַה אֲנָא מוֹכִיד סְבָרִי מִן בְּרִי . אֲבַקֵּשׁ מֵעַם  
 יְיָ עֲזָרִי . וְאֲחִישָׁה מִפְּלֹט לִי מְרוּחַ סוּעָה מִסָּעַר . לְהוֹדִיעַ  
 לְאָבִי הַצַּעַר . אוּלַי יִחַנְנֵי יְיָ בּוֹכוֹתוֹ . וַיִּשְׁמַע אֶת  
 תַּפְלָתוֹ . וַיַּצִּילֵנִי מִזֹּאת הַצָּרָה . וַיּוֹצִיאֵנִי מֵאֶפְלָה לְאוֹרָה .  
 לְכַנָּא אֲדוֹנֵי אָבִי מוֹרִי . רָאָה תְּרָאָה בְּעֵינַי וַצַּעֲרִי . מִהַר  
 נָא נוֹכַח יְיָ דְרַבְּךָ . עֲבוֹר צֶאֱצִיאֵךְ אֲשֶׁר גְּדַלְתָּ עַל  
 כְּרַבִּיךָ . חַל נָא פָנַי אֶל וַיִּחַנְנֵי . מְגוֹדֵל צַעֲרִי וְאוֹנֵי .  
 וַיַּצִּילֵנִי וַיְסַיְעֵנִי . אֱלֹהֵי עוֹשֵׂי וְקוֹנֵי . וַיְהִיָּה לְכִמֵּן בְּעַדִּי .

וַיִּנְעַן שְׁנוֹעַר וַיֵּיָא שְׁמִינְעַר אִין וְאָמַר . אִין אִיךְ שׁוֹא אֲלִיִּין וַיִּינְעֵן אִין מֵאֵד אַנְדְּרַע סִימ  
 סִיר וַיִּינְעֵן דְרוּיף וַוֵאס מִיִּין שְׁטַעֲרִין אִין הַיִּמִּיל שׁוֹמ גִּימ לִיכְסִיִן אִיךְ מְרוּנְעַר אִין וְאָרַג  
 אִין וַיִּסָּן אִין שׁוֹא קְלֵאֲנִין אִין קְדַעֲכִיִן אִיךְ מִיִּין בִּיִּין מֵל אִין וַוֵאס מִיִּין נְגַלְתָּ הָאֵם וַיִּךְ  
 וַיִּדְעַר גִּיקַעֲרִם . אִיךְ בִּין צִינְעַר פֵּאֵר קְרִיקִם אִין אִיִּין גִּיבּוֹנִין . אִיךְ גִּיִּיא אֲרוֹם רַעַם  
 נִאֲכִיִן מֵאֵג שְׁוֹאֲרִיךְ :

וְאִמְרַתִּי אִין אִיךְ שׁוֹא נִאֲנִין וַנְּנַחְתִּי נַח וַוֵאס פִּין צַעַר וַוֵאלֵם עַר סִימ  
 בִּין תַּפְלָה אֲלֵךְ אִיכְעַר גִּיעַנְדְּרַעֲרִם . אִין נִון בִּיִּיא נִאֲכַם אִיךְ מִיִּין גִּילְעַנְעַר פִּין  
 וַנְּעִיִן דִּי גְרוּיִסַע וַיִּפְצִין אִין קְלֵאֲנִין אִין אֲלַע צִיִּיִם פִּין מִיִּין לִיִּינִין בִּין מִיִּין אִיךְ שְׁמִיִן שׁוֹא  
 אִיךְ גִּימ שְׁוִיִּינִין . אִיךְ שׁוֹא אִיִּין רִיקִסִין מִיִּין כַּעַם אֲלַע נִאֲכַם סִימ מִיִּינַע מְרַעֲרִין . מִיִּינַע  
 אִיִּינִין וַיִּינְעֵן וַוֵאֲרִין מוֹנְקִיל אִיכְעַר אֲלַע מִיִּיקַע לִיִּיד דְעַר נִאֲךְ הָאֵב אִיךְ וַיִּדְעַר גִּיִּיאֲנִם  
 וַוֵאֲרוֹם וְאֵר אִיךְ מִיִּין הָאֲפּוֹנֵג פֵּאֵר לִרִיִן פִּין מִיִּין בִּיאַשְׁעַפֵּר . אִיךְ וַעַל כַּעֲשִׂין פִּין נִאֲם  
 מִיִּין הִיכְפָּ אִין וַעַל מִאֲכִין וַוִיִּסִין צוּא מִיִּין פֵּאֲשַׁעַר מִיִּין צַעַר . פֵּאֲשַׁעַר וַעַם וַיִּךְ נִאֲם אִיכְבַּר  
 מִיִּין דְעַר בִּיאַרְעַמְעֵן דְרוּךְ בִּין וְכּוֹת אִין וַעַם אִין וַעַם דְעַר הַעֲרִין בִּין גִּיבְעַם אִין וַעַם מִיִּין  
 כְּשִׁרְסַעֲנֵן פִּין דְעַר דְאוּיְנַעַר צַרָה אִין וַעַם מִיִּין אִוִּיס צִיִּהֲעֵן פִּין פִּינְסַעֲרִיקִיִּים צוּ לִיכְסִיִּיקִיִּים  
 דְרוֹם נִון מִיִּין הַעַר אִין לְעַרְנַעַר דְוֵא וְאֲלַסְמַ וְעַהֲעֵן אִין מִיִּין פִּיִּין אִין מִיִּין צַעַר . אִיִּיד נִאֲךְ  
 אֲנִמְקַעֲנִין נִאֲם דִּין וַעַם פִּין וַנְּעִיִן דִּין הִינְד וַוֵאס דוּ הָאֲסַם דְעַר צִיִּינִין אִיךְ דִּינַע קְנִיא .  
 בִּינַם פֵּאֵר נִאֲם עַד וְאֵל מִיִּין לִיִּים וַעֲלִינִין פִּין מִיִּין גְרוּיִסִין צַעַר אִין מִיִּין קְלֵאֲנִין אִין וְאֵל  
 מִיִּין בִּישְׂרַסַעֲנֵן אִין וְאֵל סִיר הַעֲלַפִּין מִיִּין נִאֲם מִיִּין בִּיאַשְׁעַפֵּר . אִין מִיִּין אִוִּיס לִיִּינַעַר וְאֵל

גואלי ופודי . ואם אין עושה בגיני . להסיר חרון אפו  
 ממני . יעשה בגין הקדושים אשר בארץ המה . ויסיר  
 מעלי החמה . והרבה להשיב אפו . ואל ידיני בקצפו .  
 וישיעני מצרותי . וימלא במדה טובה ישועה ורחמים  
 משאלותי . וימשוך עלי חוט של חסד ורחמים להאריך  
 ימים ושנים . בנעימים ובלי מחסור . ואל אראה ברעה  
 ולא שום קדקוד חבור הבריאה : וזכותך וזכות כל  
 צדיקי וחסדי עולם . יליצו בעדי בקם . ואתה אדוני  
 אבי מבשרך אל תתעלם . להרבות ולהפציר בתפקה  
 את פני יי אל עולם . ויציאני מאפלה לאורה ומגוון  
 לשמחה . והוא רחום וכפר עון ולא ישחית והרבה  
 להשיב אף וקצף ומשחית . יי הושיעה המלך יעננו  
 ביום קראנו :

זווען קען אויף איין קראנקן וויל בעטן זאל ער זאגן פאר זאכט דאס :

ראה והביטה . איך ידוד נפשי מוטל למטה . שוקיו  
 עמודי שישירופפון . חיל ורתת יחופפון . והאש

זיין צו איין בשיצור פאר מיר . און אויב ער וויל גיט טאן פון סיינע טעגן זיין גרים צארין  
 פון מיר אפ צו טאן ער זאל עס טאן פון ועענין דיא הייליגע וואס זיינען אין דער ערד .  
 און זאל פון מיר אפ טאן דעם גרים צארין און זאל מיר גיט טאן פון זיין צארין .  
 און זאל מיר העלפן פון מיינע צרות און זאל מיר דער פילן מיין באנער מיט זיין צארין .  
 מדה מיט הילף און דער באריסקייט און זאל זיהען איבער מיר איין שגור פון חסד און  
 רחמים צווישן דער לייגערין מיינע יארין און טעג אין זיסקייט און עס זאל מיר גיט אפ זיין  
 קיין שום זאך . און איך זאל גיט זעהען קיין ביזו און אין מיין ניוונדקייט זאל גיט זיין קיין  
 שום סאנגיד און דיין זכות און דער זכות פון אלע צדיקים און חסידים פון דער וועלט  
 זאלן אלע פאר מיר מקליץ זיין . און וואו מיין הער מיין פאטער פאר הויל דוך גיט פון  
 דיין גרום און פלייש צווישן מערין און שטארק צווישן בעטן פאר דעם אייביגן נאם ער זאל  
 מיר אויס זיהען פון פינקסערנעס צווישן לייבטיקייט און פון שרייערטיקייט צו פרייד און ער איז  
 דער בארטיג ער זאל פאר נעבן מיינע זינד און זאל גיט פאר דארפן אין זאל טערן  
 היידער צווישן דעם צארין און דעם פאר דארבער . נאם העקף דער קיניג זאל אונז  
 ענטקעטן אין דעם טאג וואס מיר רופן אים אן :

ראה וזעה און לזכור וויא מיין ניוונדער פריינד ליגט צווישן בעט זיינע גלדער זיינע פאר  
 שלאפט און זיינען באדעקט מיט ציטערנעס דאס פיער ברענט אין זיינע בינעס  
 זיינע טראכטן זיינען פאר שראפט און זיינע נידאנקען זיינען פאר לארין . זיינע אייניגן

פוער בעצמותיו . והתשו פחותיו ואברו עשתנותיו .  
 עששה מפעם עינו נפשו ובטנו . ונפשו נבהלה מאד  
 ביגונו . כל משכבו נהפך בחליו . רואה הבית והעליה  
 באחר והתחתונים למעלה נדמו לו . נלכד במצודה  
 רעה . כבן אדם אין לו תשועה . מפתו אנושה וחילו  
 פחוישה . שוכב כחבל בלב ימים . ונרדו נתן ריחו  
 עד הרי בשמים . לא מתהנא ליה מיכלא ומשתא  
 מפחדא ועוצבא דרפא . כל היום דוה . לא יהנה בגונו .  
 נלקה בגופו ובמזונו . ידיו רב לו ולא ימיש . הר  
 גבוה נדמה לו פאלו אין בו ממש . מונח רביעי מהפך .  
 פאלו שדיתו על פניו נהפך : מרתית ידיה פאלו מנהא  
 אזרנקה או כחבל המצרי . ודומה בפיו למר המתוק  
 נכאת ורוט בטנים ושקדים וצרי . יגע באנחתו ומנוחה  
 לא מצא . איש קדחה באפו ונפשו קצה . כסליו מלאו  
 נקלה ואין מזום בבשרו . בתעבו כטל סביו ואבר  
 סברו . ולבו מלא נבלים והרהורים . על פי אין חבוש

וינען סונקיל ניווארין און זיין לייב איז זייער דער שראקן אין זיין סרויערקייט . נאר  
 זיין גילענער איז ווארין פאר קערט אין זיין קראנקייט . ער זעהט דאס הייז מיט דעם  
 פורים וויא איינס אים דאכט זיך אז דיא אויטערשטע שטייען אויבן . ער איז  
 פזוואונגען אין אים ביזן געץ . גלייך וויא איינער וואס קען גיט גיהאלפן טוערן . זיין  
 שלאק איז שטארק און זיין קראפט איז פאר קאנערט . ער ליגט וויא איין ודער אין  
 מיטן ים . ער האט גיט קיין גרוך פון דיא בעסטע גיוויץ . ער האט גיט קיין תצאה פון  
 עסן און פריגען פון וועגן אנקשט און סרויערקייט פון דעם הארץ . ער ליגט אנאנצן  
 קאנ אין ווייא קאנ . ער קען גיט ריידן מיט זיין קול ער איז גישלאגן מיט זיין לייב און  
 זיין געלט ער האט ניגונ שלעק און וויא טאגן זיך פון אים גיט אפ דער העכסטער בארג  
 ראכט זיך אים וויא ער איז גאר גיט קיין בארג . ער ליגט אין יסורים און ווייאטאג און  
 קערט זיך אלע סאל אום פון איין זייט צו דער אנדערער גלייך וויא זיין הייטיל וואס ער  
 איז רינען גיבארן ניווארין איז ווייטער גיקערט אויף זיין פנים זינע הענט זישערן גלייך  
 וויא זי וואקסטן גילעגן אויף אים . עסיר וואס ער איז אין פרינען אדער אויף אים שפריק .  
 און דיא בעסטע ויסע בלשמים דאכט אים אין זיין סויד אז זיא זינען בישער ער איז סיד  
 אין זיינע ויפצין און קען קיין רוא גיט קרינין . דאס פייער ברענט אין זיינע גאז לעקער  
 און זיין לעבן איז אים פאר מיואסקה זינע גידאנקען זינען פיל מיט שוואכקייט און עכ  
 איז גיט פאר היגרון קיין גאנצקייט אין זיין לייב ווייל ער סראכט אז זיין האפנון איז

## מתיר עצמו מבית האסורים :

און דער נאך לאזט מען אויס ואמרתיו וכו' :

חזען איינער אויף זיין גרויס ארויסקייט וויל קלאגן . זאל ער זאגן פריער שלום קף  
אבי מורי . בני אפרתי . דער נאך זאל ער דאס זאגן :

כי אני הגבר ראה עני . בשבט עברתו התש פחי ואני . בצאתי  
לבשת ולכלמה . מבלי גסות ושלמה . ואין בידי לפורטה .  
אפירו שוה פרוטה . ביתי ערום מפל וארוז מפל . ואני בהסתר  
פנים ובוהיה לאכול . פקודתי יקה אחר . פל הנעשה דמים  
באחר . את הזוים בהם ואסתרא בקניא קיש קיש קריא .  
והנשיה בא לקחת ודמי עלי כארפא אריא . ובביתי אין לחם  
ואין שמלה . ויבשא כבד יכבד עלי ושחנא יותר מפום גמלא .  
מפף רגל ועד ראש אין בי מתום . וכל מלבושי בטלאי על גבי  
טלאי פתות אותה פתים . ואני עני ואביון דל רש והקד . שוף  
נפיק באלו על גחוני אלף . מענה ומכה אלהים בדקרוקי עניות .  
ורץ לכאן ולכאן ובא חדר בחדר להחבא מפני בני אדם המביאים  
עלי את הרשתות . צאתי ובואי על פתף בעקטה . שבתו וקומי  
בתחתיות דיומא . והנה ידעתי גם ידעתי כי לטובתי . נשברה  
רגל פרתו . כי אין פל אדם זוכה לשתי שכתנות . והאדהים עשה  
שידאו מלפניו את הטוב ואת ראיות המנות . על פן מתחיל

שוין פאר לארין און זיין הארץ איז פל מיט וואונדערליכע גיטאנקען . ווייל איין גיפאנגיער  
קען זיך זעלבסט גיט העלפן אין די גיפיינקענס :

כי אני הגבר דען איד בין דער מענטש וואס זעהט פאר זיך זיין פיין . מיט דיא רום פון  
זיין גרויס צארין האט ער שלאף נימאכט מיין קראפט און מיין כח מיין ארויס גיין איז  
צוא שאנד און צוא שפעט אן איין קלייד און איין דעק . און האב גיט קיין פרוטה צו פאר  
טעקסקין . מיין הויז איז נאקוט און בלויו פון אליקען . און איז פאר פלוצט פון אלעס און  
גאט האט זיין פנים פון מיר פאר בארגן און בין בארויבט פון אליקען . מיין גומס און  
נעלט און אלץ וואס איז הערש נעלט האט אנאנדערער צוא גינוקען . און דער בעל חוב  
קיבט נעמען זיין חוב און לוערשט אויף מיר וויא איין לייב . און איד האב גיט אין מיין  
הויז קיין ברויט און קיין קלייד . און האב אויף מיר שווערע פשא מער איידער איד קען  
קראגן . פון דיא הענט פון די פיס בין דעם קאפ איז אין מיר גיט זאגן . און אלע מינע  
קליידער זינען מיט איין לאמע אויף דער אנדערער און צוא ריטין אויף שטיקער . און איד  
בין ארום . און גויס באדערפניג און עלינט . איד גיט אזו איין גיפויניג גלייך וויא איד  
גיט אויף מיין בויך . איד בין גיפיינט און גישקאגן פון גאט מיט אלע שווערע ארויסקייט  
און איד לויף הין און אהער און קום אין דיא הינטערקסטע קאטערין פדי צוא בהאגטין זיך

בגנות ומסים בשבת . וכל מה דעבד רחמנא לטב עבד ועלינו  
 לשבת . פי תהתוננים למעלה ירומים ויהודר . כפרי עץ הדר . ועין  
 החיים . אשר נטע אלהים חיים . אך אין אני כמתרעם ובוטח  
 ביסורים . רק אלו הן הלוקים ומונעים האורים . מלכת פדרכי יי  
 הישרים . ומעבירין את האדם על דעתו לבלתי לכת פדרכים  
 הנכבדים . וכך אני אומר . אל תתן לי ריש ועשר נמור הטריפני  
 לחם תקי . ולא אתן לחטוא פי וחפי . פי רבו מאוד צרותי . והן  
 מזנעות אותי מלכת פדרכי אבותי :

דער גאך לאזט מען אים ואמרתי וויא אויבין שמיים :  
 מ וואס מען זאל זאגן אויף זיין כווערס קבר :

שְׁלוֹם קָדְ אִמִּי מוֹרְתִי . אֲשֶׁר מִפְּחַת וּרְבִית אוֹתִי  
 מִבֶּטֶן מַהְרִיז וּמַלְדָּה . וּנְצַטְעֶרְתָּ עָלַי פְּלִי  
 שְׁעוֹר פֶּפֶּאה וּכְבָבוֹרִים וְהִרְאִיוֹן . וְנִטְפַלְתָּ בִּי כָּד יִמְךָ .  
 וְכָל מַחְסוֹרֵי עַלְיָךְ וְעַל יְדִיךָ . וְלִמִּיתִי לְבִי רַבָּנָן לְאֶקְרוּי  
 וְלֵאתְנוּי הִדְרַכְתָּנִי . וְלִירְאֵת שָׁמַיִם הִבְאֵתָנִי . וְעַתָּה  
 אֲשֶׁר הִלַּכְתָּ בְּדַרְךְ . לֹא נִשְׁאָר לִי כְּמוֹךְ פֶּדְגוּג רַחֲמָן .  
 אֲשֶׁר בְּכָל עֵת לְמוֹבְתִי הָיָה מְזוּמָן : וְעַתָּה כִּי אֲשֶׁר צַר

פאר דיא מענטשן וואס בריינגען אויף מיר דיא געזין איך מוז ארויס און אריין גיין אין  
 דער פינסטער מיניע זאכן צוא טראגן אויף דעם אקסיל מיין ווען און מיין אויף שמיין  
 איז אין די גינערניקטע פלאץ . און נון איך ווייס וואול אז אלע מיניע שארינס ויינען  
 צוא גוטן . דען ניט איטליקער מענטש איז זוכה צוא האבן ביידע וועלטן . און גאט מיט  
 עס מען זאל פארקטין זיך פאר אים און האלט דאס גוטס אויף דער לעצט . דרום לאזט  
 ער דעם מענטשן צום ערשטן איבל גיין און צום לעצטן זאל אים וואול גיין . און אלץ  
 וואס גאט מיט איז צו גוטן און מיר דארפן אים דער פאר צוא לויבן . דען דיא וואס  
 ויינען אין דער דאוויגער וועלט אונטן די וועלן אויבן דער הייבט און בשיינט ווערן  
 מיט דיא פרוכט פון דעם שיינעם בוים און מיט דעם בוים וואס ווערט גירופן עץ החיים  
 וואס דער לעבדיגער גאט האט זייא גיבלאנצט נאר איך בין גיט אזו וויא אייגער וואס  
 איז מתרעם און פאר שעקט דיא יסורים . גייערמ דיא מענטשן וואס ווערן גישלאגן מיט  
 יסורים ווערן זייא דורך דעם פאר מיטן פון צוא גיין אין דיא רעכט פארטיגע וועגן פון  
 גאט . און בריינגען דעם מענטשן דאס ער מוז טאן קעגן זיין שכל דאס ער זאל גיט גיין  
 אין דיא גיעהרמע וועגן . און אזו טוא איך זאגן גיב מיר גיט צוא פיר ארדקייט און  
 רייכקייט . שפייו מיה מיין גיזעצט ברוים . און זאל גיט געבן מיין טויל און מיין גוטן  
 אנטקעגן דיר צוא זינדליך . דען מיניע צרות ויינען זייער פיל . און זייא פאר מירדין מיר  
 פון צוא גיין אין דיא וועגן פון מיניע עלטערין :

שְׁלוֹם פִּירֵד צוֹא דִיר מִיין כווערס מיין העריגטע . וואס דיא האסט מיה דער צויגני און רש



לִי בְרֵאוֹתַי אֲרָחֵי וְרַבְעֵי וְשִׁבְעֵי . וְזֶה חֲלָקֵי מִכָּד עֲמִלִי .  
 לֹא נִתְּכַנּוּ עֲלֵיזוֹת מַעֲנֵלִי . אֲמַרְתִּי לְנַפְשִׁי אֵל תִּדְמִי  
 לְאִפְדֵּי הַיְגִיעָה שִׁיגְעָה בִּי אִמִּי . וְהִלַּכְתִּי שָׂדֶה בּוֹכִים  
 וּלְבֵית מְרוֹזַח סְרוּחִים . עַד שִׁפְאַתִּי אֶל בֵּית אִמִּי וּלְחֹדֶר  
 הַחוּרְתִּי . רַבְתִּי וְשָׁרְתִּי . וְהִנֵּה הִיא לוֹטָה בְּשִׁמְלָה . וְרוּחָה  
 הִיא הָעוֹלָה לְמַעְלָה . וְאֲמַרְתִּי שְׁלוֹם לָךְ וְשְׁלוֹם  
 לְמִנוּחֹתֶיךָ . וּלְרוּחֹתֶיךָ וּלְנַפְשֶׁיךָ וּלְנִשְׁמֹתֶיךָ . מִנְּשִׁים בְּאֵהָר  
 תְּבוֹרֶיךָ וְתַמִּיד יֹאמֶר עָלֶיךָ קוֹמִי אוּרִי כִּי בֵּא אוֹרֶךָ .  
 וְהַבּוֹד יִי עָלֶיךָ יוֹרָח . כְּאִתֶּן הָאוֹרָח . וְלֹא תִצְטַעְרִי  
 לְעוֹלָם בְּצַרְתִּי בְּנֶיךָ בְּקִבְרֵי מַחֲמַת שׁוֹם צַעַר וְחֶסְרוֹן  
 שׁוֹם דְּבָר . וְלִי אֲנִי עִבְדֶּךָ . יְהִמוּ נָא עָלַי רַחֲמֶיךָ .  
 לְהַתְּפִלֵּל בְּעַדִּי אֵל יִי . יִשְׁמַע קוֹל תַּחֲנוּנָי : בְּאֲמַרִי אֲנִי  
 נוֹרָא קְדוֹשׁ תְּרַבֶּה מַחֲלֵתֶךָ . פִּשְׁעֵי סְלוּחַ תִּגְלַגֵּל  
 מְדוּתֶיךָ . וַיַּחֲיֵנִי מִיּוֹמִים בְּרַחֲמֶיךָ : עוֹשֶׂה שְׁלוֹם

וְאֶמְסֵן . דָּוָא הָאֶמְסֵן מִיָּד גִּיטְרָאנִין אִין בּוּיָה אִין הָאֶמְסֵן מִיָּד גִּיטְרָאנִין . אִין הָאֶמְסֵן  
 אוּיָה מִיר גִּיטְרָאט פִּיל צַעַר אִין אִין קָאס . אִין אֶלַע דִּינֵינַע לַעֲב סָאג הָאֶמְסֵן מִיָּד מִיר פִּיל  
 מִיא גִיטְרָאט . אִין אֶלַץ וְוָאס מִיר אִין אֶפ גִּיטְרָאנֵנַע אִין גִּיטְרָאט אוּיָה דִיר אִין דִּירָה בִּינֵינַע  
 הָעֵנַם הָאֵב אִיךְ עִם גִּיטְרָאט . אִין צוּא גִיין אִין חֲדָר אִרְיִין צוּא לַעֲרֵנַע הָאֶמְסֵן מִיָּד גִּיטְרָאט  
 מִרְעֵמִין אִין צוּא גִיטְרָאט פִּירְקֵט הָאֶמְסֵן מִיָּד גִּיטְרָאט בְּרִינְגֵנַע . אִין אִיזְנֵד אִין דָּוָא בִּיטֵם  
 גִּיטְרָאנֵנַע אִין דָּעם וְעַג פִּין דִּיא גִיטְרָאט וְעֵלַם . אִין מִיר גִיט גִיבִילִיבִין אִין אִין דִּיר פִּרְטִינֵדֶר  
 דָּעַר צִיְהֵד אִין וְוִיא דָּוָא בִּיטֵם גִיטְרָאט דָּאס אֶלַע צִיטֵם בִּיטֵם גִיטְרָאט אִין גִיבִרִיטֵם צוּא מִיין  
 מוֹכָה . אִין אִיזְנֵד אִין עִם אִין מִיר אִינְג אִין אִיךְ וְעַר מִיין וְעַג אִין שְׁמַעֵנ . אִין דָּאס אִין  
 מִיין מִייל פִּין אֶלַע מִינֵע מִיִּדִיקִיטֵם . עִם זִינֵנַע גִיט אִין גִיבִרִיטֵם דִּיא וְעַרְק פִּין מִינֵע  
 שְׁמַעֵנִין . הָאֵב אִיךְ גִיטְרָאט צוּא זִיךְ אֶלִיין דָּוָא זֶלְטֵם גִיט מִרְאֵכִיטֵם צוּא פִּיר לִירִין דָּאס  
 מִיִּדִיקִיטֵם וְוָאס מִיין מוֹטְעֵר הָאֵב זִיךְ אִיבֵדֶר מִיר גִיטִים . אִין בִּין גִיטְרָאנֵנַע אוּיָה דָּעם פִּעֵלֶר  
 וְוָאס מִיין וְוִינֵטֵם . אִין צוּא דָּעם מִרְעֵדֶר הוּי בִין אִיךְ בִּין גִיטְרָאט צוּא דָּעם הוּי פִּין מִיין  
 מִיִּדִיקִיטֵם אִין צוּא דָּעם גִיטְרָאט פִּין מִיין מִרְעֵדֶר . זִיא אִין מִיין הָאִרְיִיטֵם אִין מִיין מִיִּדִיקִיטֵם  
 אִין נֵט זִיא אִין מִיין גִיטְרָאט אִין אִין קִלִיד אִין אִין גִשְׁמָה גִיט אִין אִין אֶלַע קָאֵל . אִין  
 אִיךְ מִיא זֶמֶן פִּרִיד צוּא דִיר פִּרִיד צוּ בִיין רוֹאנֵג . אִין צוּא בִיין נֶפֶשׁ דָּעם אִין נֶפֶשָׁה . זִיא  
 זֶמֶן גִיבֵעֲנִשְׁטֵם וְעַרְרִין מִיט דָּעַר פִּרְקָה וְוָאס זִינֵנַע גִיבֵעֲנִשְׁטֵם גִיטְרָאט דָּעם מוֹטְעֵרֶשׁ וְוָאס  
 הָאֵבִין גִיטְרָאטֵם אִין גִיטְרָאטֵם הָאֵב זִינֵנַע דִּי אִמְהוּת שְׁרָה רַבְקָה רַחֵל לָאָה . אִין אֶלַע צִיטֵם  
 זֶמֶן צוּא דִיר גִיטְרָאט וְעַרְרִין שְׁמִיִיא אוּיָה אִין לִיבֵט . דָּעַן בִּיין לִיבֵט אִין גִיטְרָאט אִין דָּעַר  
 פִּירִיד פִּין גִיטְרָאט זֶמֶן אִין דִיר שִׁינֵעֵן גִלִידֵה וְוִיא בִּיִיא אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם אִין גִיטְרָאט מִיין מִיא

במרומו . ויספיק לי משמיו . בר וקחם ומזון ברחמי .  
 ואל דמעתי אל יחריש . בקראי מן המצור כעני ורש .  
 יחנני ויאמר פדעוהו מרדת שחת . ולא יחסר לחמו ולא  
 ימות לשחת . ויזכני לראות בנים ובני בנים בתורה  
 ובמצות עוסקים . ביראת יי כל היום ולא יהיו פוסקי .  
 ויהיו בעלי מצות ושם טוב וצדיקים ומכל עון ואשמה  
 מנקים . ובטוב יבלו ימיהם . ועל ברכי יולדו שלשים  
 ורבעים . ובכל הארץ יצא קום ומבעם . ואתה תחזה  
 מכל העם . יוצאי חלצי אנשי חיל יראי אלהים . זוכים  
 למעלות גבוה מער גבוהים ונשמתך תשבון בצל עצי  
 ערן אצל ישרות . עם האמהות הקדושות והטהורות .  
 ותזכי לעמוד לתתיה . עם שאר נשים שאננות וחסידים  
 וחסידות בני עליה . ותעמוד לגורלך לקץ הימין . פן  
 יאמר האל יי אמן :

נים האבין קיון צער אין קבר פון רעם צער פון ריינע קינדער טייל עם נים וייא עפעס  
 נים וואל אין צוא מיר דיין קנעכט זאל זיך דער היצין ביין רחמנות הוא זאלקט פאר מיר  
 מהפלל זיין צו גאט . ער זאל הערין דאס קול פון מיין גיפעט . אז איך טוא זאגן איך  
 בעט דיך פארקטיגער און הייליגער גאט דו זאלקט מערין צוא פאר געבין מייע ניד . און  
 זאלקט דייע נומע מרות קיילען און זאלקט מיך לאוין לעבין מיט דיין דער בארימקייט  
 דער וואס מאכט שלום אין זיינע הימלען . און מיר גינגין געבין פון זיינע הימל קארין  
 און ברויט און שפיו מיט זיין דער בארימקייט . און צוא מייע פלערין זאלקט נים  
 שווייגן אז איך טוא רופן צוא גאט פון איינגשאפט גלייך וויא זיין ארוקער און זיין  
 עלינגער . זאל ער מיך ליים זעליגין און זאל זאגן איך האב אים אויס גילויט פון צוא  
 נידערין אין גרוב . און ער זאל מיך סעקע זיין צוא זעהען קינדער און קינדס קינדער וואס זאלן  
 לערנען דיא תורה און מיין מצות . אנאנצין טאג זאלין זיין נים און זאלן הערין פון גאטס  
 פארקט . און זיין זאלן טאג מצות און זאלין האבין אנטון שם און זאלן זיין צדיקים .  
 און זאלין זיין דיין פון אלערדייא ניד . אין שולד . אין מיט גוטס זאלן זיין אויס לעבין  
 זייערע טעג . און דאס דריטע און דאס פערטע גיברד זאלין דורך מיר אויף גיצויגן  
 זוערין . און זייער שם זאל גיין אויף דער גאנצער וועלט . און פון דעם גאנצין פאלק וואס  
 פון מיר קוסען ארויס זאלקט זעהען פייע קריות און גאטס פארקטיגע . זי זאלין זוכה  
 זיין צוא די העקטקע מצות . אין ביין גשקה זאל רוען אין דעם שאטין פון דעם בוים אין  
 גן עדן פייר די רעכט פארטיגע מיט דיא הייליגע און די ריינע מיטערס . און זאלקט זוכה

## תפלות על בית ערמך

וְיָאֵם מִעַן זָאָל זַאֲנִין אוּיָף דַעַם קָבֵר פֿון זײַן מוֹטָעֵר . וְעַן אִים גַּיִם זײַער און בִּישׁוּעַ  
 שְׁלוֹם לְךָ אָמִי חֲדָר הוֹרְתִי . הַנְּאֻמְנַת בְּבִרְתִּי . שְׁלוֹם  
 לְךָ וְשְׁלוֹם לְנִשְׁמֹתֶךָ . וְהִיתָה שְׁלָמָה מְנוּחָתְךָ :  
 הִנֵּה לְשְׁלוֹם מֵר לִי מֵר . פִּי יִי עֲנֶה בִּישׁוּעֵי הַמֵּר לִי .  
 אִזִּי לִי אָמִי פִי יִקְדֶּתְנִי . פִּי יִצְאֶה בִּי יָד יִי פִּעֻנִי : מִזֶּה  
 אֲמַר וּמָה אֲדַבֵּר וְהִנֵּה סִעֲרַת חֲמָה עָלַי יִצְאֶה וּפְגַע  
 הַזְּמַן עָלַי גָּבֵר . צָרוֹת תְּבוּפוֹת וְצָרוֹת וְצָרוֹת כְּזוּבֹרָא  
 וְעַקְרָבָא . בְּשׂוֹמֵט לְשׁוֹן לֹא אוֹכֵל לְהַחֲבֹא . אֱלֹהִים מְצֵא  
 אֶת עֵזוֹן עַבְדּוֹ לְסַפֵּב עָדִיו מְטַטוּל צֵעַר וְנוֹדוֹ . אִשְׁר  
 טַפְחַת וּרְבִית . וְעַל זְרוּעֶךָ גְּדִלַת וְרוֹמְמַת . נִהַפֵּךְ עָלָיו  
 לְמִשְׁחִית הוֹדוֹ . וּכְאֵלוֹ נִשְׁפֵּךְ לְאָרֶץ כְּבָדוֹ . וּנְפִשִׁי  
 מְרָה . מֵרֹב הַצָּרָה . פְּנֵי יְרוּקִין . כְּאֵלוֹ אֶחְזִי הַדְּרוּקִין .  
 וּנְפִשִׁי מְאֹד נִבְהָקָה . וּמַעֲי מַעֲי אוֹחִיקָה . מִרְתַּת יָדֵי  
 כְּאֵלוֹ מְנַהֵא אוֹרְנוֹקֵי . לִית אָנָּא יְכִיד לְמַתְנֵי אַנְגְּקֵי :

זײַן אוּיָף שְׂמִיין צוּא תַחֲנוּת הַמַּתִּים מִיט רִיא אִיבֵעֲרִיעַ שְׂמִיעַע און פֿרוּקֵעַ מֵאָנען און  
 ווײַבער . און זאַלֵטס אוּיָף שְׂמִיין צוּ דײַן נוֹרָל צײַם רַעֲכִמִין עַנְדֵּע . און זאַל נָאָם זַאֲנִין אָכֵן :  
 שְׁלוֹם פֿרִיד צוּא רִיר מִיין מוֹטָעֵר וְנָאָם הָאָם מִיךְ גִּיט־אָנִין . און זײַא אִזוּ מִיר זײַער גִּיט־אִיִּיא  
 גִּיוֹעֵן . פֿרִיד צוּא רִיר און פֿרִיד צוּא דײַן נֶשְׁמָה . און דײַן רוֹאָנֵג זאַל זײַן נָאָנֵץ נון  
 אִיךְ הָאָב גִּימִינֵט מִיר וְעַם זײַן פֿרִיד אָבֵער . עַם אִזוּ מִיר זײַער בִּישׁוּעַ . דַעַן נָאָם הָאָם  
 אִיבֵער מִיר גִּיזִיגֵט און דַעַר אַרְמֵאקֵטִיעַר נָאָם הָאָם מִיךְ בִּישְׂעֲרִיקֵךְ גִּישְׂמֵרֵאפֵט ווײַא  
 צוּא מִיר מִיין מוֹטָעֵר וְנָאָם דוּא הָאָם מִיךְ גִּיווֹאָנֵעֵן . דַעַן עַם אִזוּ אִיבֵער מִיר אִים  
 גִּינָאָנֵעֵן דַעַר שְׂקֵאָפֿן נָאָם אִיבֵער מִינֵעַ זִינְד וְנָאָם זַאל אִיךְ זַאֲנִין און וְנָאָם זַאל אִיךְ  
 כִּיִּדִין ווײַא אַגְרוֹסֵר שְׂמֵרֵעַם און גֵּרוּם צָאֲרִין . און דִיא שְׂלַעֲקֵטֵעַ בְּנַעֲנִיעַם פֿון דַעַר  
 צײַט הָאָם זײַךְ גִּישְׂמֵרֵקֵט אוּיָף מִיר שְׂמֵרֵקֵט צָרוֹת און אִיין צָרָה אִיבֵער דַר אַנְדֵערֵע  
 וְנָאָם אִיין צָרָה אִזוּ דַעַר ווִידֵער דִיא אַנְדֵערֵע פֿאַר דִיא רוּם פֿון דִיא בִּינֵעַ צײַג פֿון דַעַם שְׂמֵן  
 קַעַן אִיךְ מִיךְ גִּיט בְּהַאֲלִטִין . נָאָם הָאָם גִּיפֿנֵעֵן דִיא זִינְד פֿון זײַן קֶעֶכֶט אוּיָף אִים צוּא  
 רִינְגֵלֵעֵן צֵעַר און וואַנְדֵונְג דַעַם וְנָאָם דוּא הָאָם גִּיכֵאָסְטִין און אוּיָף גִּיזוּגִינֵן און אוּיָף  
 דִינֵעַ אַרוֹם הָאָסֵטוּ אִים גֵּרוּם גִּישְׂאָכֵט און דַעַר הִיבִין . דַעַם אִזוּ זײַן שִׁינְקִיט פֿאַר  
 קַעֲרַם גִּיווֹאֲרִין אוּיָף אִים צוּא פֿאַר דֵארְפֿונְג . און גְּלִיִּיה ווײַא זײַן קֶעֶכֶד אִזוּ וואַרִין פֿאַר  
 נָאָסִין אוּיָף דַעַר עֲרֵד . און מִיין לִיב אִזוּ בִּישְׂעַר פֿון וועֶנִין דִיא פִּיד צָרוֹת אִזוּ מִיין פֿנים גִּיין  
 גְּלִיִּיה ווײַא אִיךְ וואַלֵט גִּיהָאָם אִזוּ זײַךְ דִיא שְׂנוֹעֲרֵעַ קֵראַנְקֵהִיט וְנָאָם וועֶרַם גִּירוּפִין דַרְרוּקֵן .  
 און מִיין לִיב אִזוּ זײַער דַר שְׂרֵאָקִין : און מִינֵעַ גִּירֵעִים זײַגען שְׂנוּאָה . מִיין הָאָם  
 צִישְׂעֲרַם גְּלִיִּיה ווײַא אִיךְ וואַלֵט לִיגִין אוּיָף אִיין עֲמִיד וְנָאָם עַר אִזוּ אִין בְּרִיעֵן אִיךְ קַעַן  
 מִינֵעַ רִיִּיד גִּיט גִּינּוּג דַעַר צִיִּיקֵן :

איהך רעם ארמ קאן מען זאגן ווען ער האט וואס צוא קלאגן איינס פון די פיידע זאכן  
דאס זיך אן אים העטן קאן מערין וויא זייא בייא רעם פאטער ויינען פאר מעלם דיא  
גלישכטעניס דער וועקט דער נאך זאגט ער פון באפען און ווייטער אויס :

וְאָנְכִי סְבוּתִי בְּכָל נֶפֶשׁ בֵּית אָבִי . לְהוֹדִיעַ צַעְרִי וּמַכְאוּבִי . וְעַתָּה  
פֶּאֶשֶׁר צַר לִי עַל חוֹעַ מוֹזְלֵי וְחַרְזֵת גִּלְגָּלִי . וּמַכְבִּיר לִי לֹא  
רְאִיתִי בְּמַעְגְלֵי . פְּתוּתִי אֶת רַגְלִי . קָלַכְתָּ הִנֵּה אֶךְ קַבְרֶךָ .  
דְּבַקֵּשׁ מִמֶּךָ שְׁתַּתְּפִלֵּל בְּעַדִּי אֶת פְּנֵי צוֹרְךָ . כִּי הַנְּשִׁים הֵן רַכִּי  
הַלֵּב וְרַחֲמָנִיּוֹת . כְּמוֹ שְׂוִירָעֵנוּ מֵרַחֵל אִמְנוּ וְחִלְדָה הַנְּבִיאָה וְשֹׁאֵר  
נְשִׁים צְדָקָנִיּוֹת . שְׁמַהְרוּ בַתְּפִלָּה וּנְתַקְּבוּ . לְנַחֵם יִשְׂרָאֵל  
וּלְיִאֲשִׁיהוּ מִקֶּדֶךָ יְהוּדָה מֵאַבְלוֹ . אוֹלֵי יְחוּם אוֹלֵי יְרַחֵם . הַמִּפְלִיא  
לְעִשׂוֹת לְחַנּוּן וְלִרְחֵם . וַיְבַטֵּל מַעְלֵי גֹזֵר דִּינֵי וּגְזָרָה הַקְּשָׁה . וּמַפְלֵט  
לִי יִמְהַר יְחִישָׁה . כִּי עַד מִשְׁכְּבֵי בְּקִלּוֹת . מְגוֹדֵל אֲנַחְנוֹת וַיְקַלּוֹת .  
וְתַמִּיד מִשְׁכְּבֵי עַד קוֹמִי . לֹא אֶתְּנָה דְמִי . אֲשַׁחֲהָ בְּכָל לֵידָה  
מִמֹּתֵי בְּדַמְעָתִי . עֲשִׂשָׁה מִכַּעַם עֵינַי בְּכָל צָרוֹתֵי . אֶךְ זֹאת אֲשִׁיב  
אֶךְ לִפִּי . דְּבָרֵי סְבִי . שְׁאַמֵּר לִית אָנָּה מוֹכִיד סְבָרֵי מִן בְּרִיִּי .  
זַמְעָם יִי אֲבַקֵּשׁ עֲזוּרִי . וְגַם אֲנֹכִי אֲחִישָׁה מִפְּלֵט לִי מְרוּחַ סוּעָה  
וְסֶעֶר . וְאוֹדִיעַ לְאִמֵּי הַצֶּעֶר . אוֹלֵי יְהַנְּנִי יִי בְּזִכְרוֹתָהּ . וַיִּשְׁמַע אֶת  
תְּפִלָּתָהּ . וַיִּצִּילֵנִי מִזֹּאת הַצָּרָה . וַיִּצִּיאֵנִי מֵאַפְלָתָה לְאוֹרָה : לְכֹן

זאנכי און איך צוא אלע לייבער פון מיין פאטערס הויז גינדך האב עם סיר אלצין ארום  
גירנדיקט און גורם גינען דאס איך כוז ביין צער און נוייא טאג מאכין וויסין .  
און איצונד אז עם איז מיר איינג איבער מיין שלעכטס מזל און מיין נגלל האט זיך  
גירדייט . און אויף מייע שטענדין האב איך גיט גינענען קיינער זאל מיד וועלדין דר קענן .  
דרום האב איך מייע פיס צו שטוסין אהער צו גיין צוא דיין קבר . פון ריד צו בעטן די  
ואלקט פאר מיר מתפלל זיין פאר דיין בשעפער . נוייל די נוייבער האבין ווייכע הערצער  
און זינען דער באריסניע . אזו וויא מיר ווייסן פון אונזער מוטער רחל און דיא נביאה  
הילכה . און דיא איבעריגע פרומע נוייבער וואס זייא האבין גישווינד תפלה גיטאן און  
זיער תפלה איז אן גינטמען גיטאריין צו פרייסטין דיא ישראל און צוא יאשהו דר קבר פון  
יהודה פון זיין פרייערקיט . טאטער וועט ער חס האבין און טאטער וועט ער זיך דער  
פאריסקע דער גאט וואס טוט וואונדער צוא לייט זעלדיגן און צו דער פאריקען . און וועט  
פון מיר נאכט זיין מיין דין און די שווערע גינדך . און וועט זיך איילדין מיד צו אנטריגן .  
דען ביי נאכט אויף מיין גילעגיר פון ווענדין גרויסע זיפצין און קלאג . און אלע צייט פון  
מיין גינדין ביי מיין אויף שטיין . טוא איך גיט זעבין קיין אויף הערונג און טוא איין  
ריכטיג אלע נאכט מיין בעט טוט מייע שטערין . מייע אויגן זינען נואריין שונקיל פון  
ווענדין מייע ליד . נייצקט דאס דאווע טיא איך ווידער קערן צוא מיין הארץ דיא רייד  
וואס מיין אקטער פאטער יעקב האט גיזאנט . איך ווער גיט פאר לירין מיין האפניג פון  
מיין

נא אמי מורתִי ראה תִּרְאֶה בְּעֵינַי וְאֲנֹתִי . מִתְּרִי נָא נֹכַח יי  
 דְּרַבְּךָ . עֲבוֹר צֹאצְאָךָ אֲשֶׁר גְּדַלְתָּ עַל בְּרַבְּךָ . חֲלִי נָא פָּנַי אֶל  
 וַיִּתְּנֵנִי . מְגֹדֵל צַעְרִי וַיְגֹנֵנִי . וַיְצִילֵנִי וַיִּסְעֵנִי אֱלֹהֵי עוֹשֵׂי וְקוֹנֵי .  
 וַיְהִיָּה לְמִגְן בְּעַדִּי . גִּזְאֵלִי וּפֹדֵי . וְאִם אֵינִי עוֹשֶׂה בְּגִינִי . קְהִסִּיר  
 חֲרוֹן אַפִּי מִמֶּנִּי . יַעֲשֶׂה בְּגִן הַקְּדוֹשִׁים אֲשֶׁר בְּאֶרֶץ הַמָּוֶה .  
 וַיִּסִּיר מִעָלַי הַחֲמָה . וְהִרְבֵּה לְהַשִּׁיב אַפִּי . וְאֵל יִדְיָנִי בְּקִצְפוֹ .  
 וַיִּוֹשִׁיעֵנִי מִצְרוּתִי . וַיִּמְלֵא בְּמִדָּה מִזֶּבֶחַ יְשׁוּעָה וְרַחֲמִים מִשְׁאֲלוֹתַי .  
 וַיִּמְשֹׁךְ עָלַי חוֹמַת שֵׁל חֶסֶד וְרַחֲמִים . לְהֶאֱרִיךְ יָמַימִים וְשָׁנִים בְּנִעְוִים .  
 בְּלִי שׁוֹם מַחֲסוֹר . וְאֹיְבֵי יְהִי הַחוֹךְ וְחֶסֶד . וְאֵל אֲרָאָה בְּרָעָה .  
 וְלֹא בְּשׁוֹם קִקְלוֹל חֲבוֹר הַבְּרִיאָה . וְזִכְרוֹתַי וְזִכְרוֹת פֶּרַע צִדִּיקִי נַחֲסִידִי  
 עוֹלָם . יִלְיָצוּ בְּעַדִּי כֻלָּם . וְאֵת אֲמִי מוֹרְתִי מִבְּשָׂרְךָ אֵל תִּתְעַלְמִי  
 חֲרָבִי וְהַפְּצִירִי בַתְּפִלָּה אֵת פָּנַי יי אֵל עוֹלָם . קְהִסִּיר מִמֶּנִּי יַגּוֹן  
 וְאַנְתָּה . וַיִּוֹצִיאֵנִי מֵאִפְסָה לְאוֹרָה וּמִיְגוֹן לְשִׂמְחָה . וְהוּא רַחוּם  
 יִכְפֹּר עוֹן וְלֹא יִשְׁחִית וְהִרְבֵּה לְהַשִּׁיב אֶף וְקִצְפוֹ וּמִשְׁחִית . יי  
 הוֹשִׁיעָה הַמֶּלֶךְ יַעֲנֵנוּ בַּיּוֹם קְרָאֵנוּ :

סוּן בְּשַׁעֲרֵי אֵין פֿון נָאָם וְדָךְ אִיךְ סוּן הִילְךְ . אֵין אִיךְ וועל סוּךְ אִיךְ אִיילִין סוּךְ צוּא  
 אַנְטֵרִיעֵן פֿון דעם גְּרוֹסִין שְׁטוּרעם וויקט . אֵין וועל מאכִין וויסִין דעם צער צו סוּן סוּקער  
 סוּקער וועט נָאָם סוּךְ לייט וועלִיגִין אֵין אִיר זכּוֹת . אֵין וועט הערן אִיר תּפִּלָּה . אֵין וועט  
 סוּךְ בְּשִׁירְסֵעֵן פֿון דר דאָינער צִדָּה . אֵין זָאל סוּךְ אויס צִיִּהֵעֵן פֿון דער פֿינְסִקֵטֶקֶרֶיט צוּא  
 לִיקט . דרום בעט אִיךְ דִּיךְ סוּן לִיבֵעַ סוּקער דוּא זָאלֵקט זעהען אֵין סוּן פֿיין אֵין סוּן  
 זִפְצִין אִייל דִּיךְ צוּא גִיין אֵין דִּיין וועג קעגִין נָאָם פֿון וועגִין דִּיין קִינד וואָס דוּא האָסט דער  
 צוִיגִין אויף דִּיין שׁוֹם . בעט פֿאַר נָאָם דָאָס ער זָאל סוּךְ לייט זעלִיגִין פֿון סוּן גְּרוֹם  
 צער אֵין סוּן סְרוּעֶקֶרֶיט . אֵין זָאל סוּךְ בְּשִׁירְסֵעֵן אֵין ער זָאל סוּךְ העלִפִין סוּן נָאָם  
 וואָס האָט סוּךְ בְּשִׁאֲפִין . אֵין זָאל זִיין צו אֵיין בְּשִׁעֲרֵי פֿאַר סוּךְ סוּן אויס לִיזער .  
 אֵין אויב ער וויל עָם גוֹט טָאָן פֿון סוּיטִים וועגִין אָפּ צוּא טָאָן פֿון סוּךְ זִיין גְּרִים צָאָרִין .  
 זָאל ער עָם טָאָן פֿון וועגִין דִּיאַ הִילִיגֵעַ וואָס זִיגען בְּאַנְרָאָבִין אֵין דער עֶרֶד . אֵין זָאל אָפּ  
 טָאָן פֿון סוּךְ דעם גְּרִים צָאָרִין . אֵין זָאל קערִין ווירער צוּא קערִין זִיין צָאָרִין אֵין זָאל סוּךְ  
 גוֹט דן זִיין מיט זִיין צָאָרִין אֵין זָאל סוּךְ העלִפִין פֿון סוּינֵעַ צָרוּת . אֵין זָאל דר פֿילִין סוּן  
 גִיבעט מיט אַנגִוֶּע סוּךְ פֿון הִילְךְ אֵין דער באַרְיִקֵטֶיט . אֵין זָאל אויבֵער סוּךְ צִיִּהֵעֵן אֵין  
 שְׁנוֹר פֿון גִינָאָד אֵין דער באַרְיִקֵטֶיט צוּא דער לִינגערִין סוּינֵעַ זָאָרִין אֵין סעג מיט זִיִקֵטִים  
 אֵין אֵיין שׁוֹם סוּינֵעֶרֶנֶג אֵין אִיךְ זָאל גוֹט זעהען אֵין קִיין בִּיט . אֵין גוֹט אֵין קִיין שׁוֹם פֿאַר  
 דאָרְבוּגֶג אֵין דעם בְּאַהֶעֱפִסֶנֶג ווּיא אִיךְ בִּין בְּשִׁאֲפִין גִינוּאָרִין אֵין דִּיין זכּוֹת אֵין דער זכּוֹת  
 פֿון אֵלֶע צוִיקֵים אֵין חֲסִידִים פֿון דר וועקט . דָאָס אֵלֶע זָאל פֿאַר סוּךְ פֿיר שְׁפִלְעֶכֶן .  
 אֵין דוּא סוּן גִימְרִיעֶ סוּקער פֿאַר הוּיל דִּיךְ גוֹט פֿון דִּיין בְּלוּם אֵין פֿליש . אֵין שׁוּא פֿיל אֵין  
 שְׁפִאָרֶק בעטִין טָאָר דעם אִיבִיגִין נָאָם ער זָאל פֿון סוּךְ אָפּ טָאָן סְרוּעֶקֶרֶיט אֵין זִפְצִין .

יב וזאם קען זאל נאגין ווען קען האט פאטערס אדער מיטערס יארצייט :

שְׁלוֹם עֲלֵיךְ נְשָׁמָה הַמְּהוּרָה . כְּנֵר מַאֲבֹקָה הַדְּלֻקָּה  
 לְהַאֲרִיחַ . אֵינָה מִן הַיְסוּדוֹת וְלֹא בְּהַשְׁתַּלְשָׁלוֹת  
 הַשְּׂגָלִים הַנִּפְרָדִים . רַק בְּרִיָּה בְּפָנַי עֲצֻמָּה . בְּרוּחַ חַיִּוֹת  
 אֲבָרִים וְגִידִים שְׂסִיָּה וּרְמִיָּה וְעֵצִים נְבֻדֵי טְהוֹר וְקֹדוֹשׁ  
 מִקְרָמִי אֶרֶץ לֵאלֹהִים מְשַׁבַּחַת וְסוֹגְדַת עוֹמְדַת קוֹדֵם  
 הַיְתֵת הָאָדָם בְּאֶחָד מִצְבֵּא מְרוֹם וּמֵהֶם נִכְבְּדַת כִּי הִיא  
 נִיצוּץ מִשֵּׁם הַגְּדוֹל שֶׁל אֲרָבַע וְגִדּוֹל אוֹרָה מֵאוֹר הַכֶּסֶּא  
 הַרְבֵּה . רָמְזוּ לְדָבָר נְשָׁמָה בְּמִסְפָּר קָמֹן כְּשֵׁם שֶׁל  
 הַיְוִיָּה . חוֹשֵׁבֵנָא דְרִין כְּחוֹשֵׁבֵנָא דְרִין יְהִיָּה וְשֵׁם אוֹתָהּ  
 הַבוֹרָא בְּגוֹף וְחוֹמֶר מִתְנַהֵג עַל פִּי הַטְּבַע . כַּאֲשֶׁר כָּל  
 מַעֲשֵׂה בְּרֵאשִׁית הַנִּבְרָאִים בְּשֵׁם אֱלֹהִים בְּיָמִים שִׁבְעֵי .  
 וְכֵן דְּדָבָר שֶׁכֵּן הַטְּבַע בְּשֵׁם אֱלֹהִים עוֹלָה בְּמִסְפָּרוֹ .  
 לְהוֹרֹת שְׁבוּ בְּרָאוּ וַיִּצְרוּ . וְנִבְרָאת הַנְּשָׁמָה מֵעוֹלָם  
 הָאֲצִלוֹת בְּרִיאַת דָּקָה . וְהָרוּחַ מֵעוֹלָם הַבְּרִיאָה . וְהַנֶּפֶשׁ  
 מֵעוֹלָם הַיְצִירָה יִשְׂרָה וְזָכָה . וְגוֹפּוֹ מֵעוֹלָם הָעִשְׂיָה .

און זאל סײך אויס צײהען פון פֿינקטערקײט צו לײכט און פון טרויערקײט צו פֿרייד און דער  
 פֿארײקײער נאָם זאל פֿאר געבײן דײא זינד און זאל נײם פֿאר דאָרבײן און זאל קערן ווײדער  
 צווא קערן רעם צאָרן און רעם פֿאר דאָרבײער . נאָם העלף דער קײניג זאל אונז ענטפֿערן  
 אײן דעם טאָג וואָס כײד רופֿן אײס :

שְׁלוֹם פֿריד אויף דײר דו רײנע נשָׁמָה וואָס זײ איז וואָרן אָן גײזונדן ווײא אַלײכט פֿון אײן  
 פֿלאַקער צווא לײכטן . זײ איז נײם פֿון דײא אונטערשטע באַשעפֿענש דײא אײן פֿיר  
 יסודות בְּשִׁטִּין . און אויף נײם אַראַפ גײקומען פֿון דײא מלָאָכִים וואָס זײגען אײטיל פֿאר  
 שטאַנד אָן אײן שוים גוף . גײערט זײ איז אַבאָונדער בְּשַׁעפִינֵם זײ איז אײן רוחני און  
 אײז צווא אַנאָנד גײקניפֿט גײוען מיט דײיא הונדערט מיט פֿינף און זעקציג אַדערין . און  
 צונוײא הונדערט מיט אַכט און פֿערציג גלידער . און אײז אַבונדערטע זאך אָפֿ גײשײד און  
 אײז כײן און הײליג . און אײז נאָך גײועזין פֿאר דײא וועלט און לײכט און בוקט זיך פֿאר  
 נאָם . אײדער דײא זײגען בְּשִׁאפִּין גײוואָרן אײז זײא גײוען אַזו ווײא אײנער פֿון דײ מלָאָכִים  
 פֿון דעם הײטיל און נאָך מער גײערט אַז צײא . דען זײ איז אײן שײן פֿון דעם גײוסיין שם  
 פֿון פֿיר אוֹתוֹת . און אײד לײכט אײז פֿיר גרעסער פֿון דעם לײכט פֿון דער שְׂמאַל . און דער  
 סײכן אײז דאָס וואָרט נשָׁמָה בְּטַרעפֿט אויף קלײנעם סִסְפֿר . דאָס קען רעכניגט דײ (ג) פֿאר  
 פֿינף . דײא (ש) פֿאר דײי . (ס) פֿר פֿיר . דײ (ה) פֿאר פֿינף טרעפֿט אָן זײבעזין . און דער  
 שם הײיָה אויף קלײנעם סִסְפֿר טרעפֿט אָן זײבעזין וואָרום דײא (ו) ווערט גײרעכניגט פֿאר  
 אײנעם

לכן נקרא האדם עולם קטן בנצרו תושיה . ונקראת  
 נשמה לשון נקבה כי מושלת לשון ממנה נשמות  
 הרבה . וכמו שהנר שזור מהרבה חושין פן היו בנשמת  
 אדם הראשון ניצוצות נשמות חרוטין . כמו הצינורות  
 של הספירות . וכן הדעות והפרצופים פכוכבים  
 מאירות . ובחטא אדם נמנע מרשעים אורה . ולא  
 נתנה נשמה כזו הקדושה כי אם להשרידים אשר  
 יי קורא . כמאמר הכתוב נותן נשמה לעם עליה .  
 הם הצדיקים המושלים על הארץ וכחותיה . ולהולכים  
 בה נותן רוח בהמות . ולכן נקרא האדם בשלשה  
 שמות . אחד מצעירתו שקראו לו גביו ואמו . ואחד  
 שמושה עליו על ידי מעשיו מעצמו . ואחד הוא  
 הנכתב בספר התורה . היא נשמת רוח חיים הנתון  
 באדם בתחלת היצירה . וברוב חסדי האל בראותה  
 ייגית מזיו השכינה במתנת חנם . ושכר אין זה חלק

יינם . אין דער באשעפער האט זי גיטאן אין גוף וואס ער איז גיווארן באשאפן אויס  
 צור און ליים דאס זיא זאל זיך פירן נאך דיא מענטשליכע נאטור . גלייך וויא אלע  
 שפעניגעס וואס זיינען באשאפן אין ששית ימי בראשית מיט דעם שם אלהים . אין  
 זיך דער צוא איז דען דאס ווארט הטבע באטרעפט אזו פיל וויא דער שם אלהים .  
 דא ווייזן אז מיט דעם שם האט גוט באשאפן דיא טבע . און די נשמה איז וואן באשאפן  
 זין דעם אויבערשטן און איינלין עולם וואס ער הייסט עולם הצינורות . און דער רוח  
 איז ווארין באשאפן פון דעם אנדערין עולם וואס הייסט עולם הכריאה . און דער נפש  
 פון דעם דריטן עולם וואס הייסט עולם היצירה . און דער גוף איז באשפן פון גיווארן פון  
 דעם הינטערשטן עולם וואס הייסט עולם העשרה . דרום אז דער מענטש היט דיא תורה  
 ווערט ער גירופן קליינע וועלט . און דרום ווערט דיא נשמה גירופן מיט איין לשון וויא  
 מען רופט איין נקבה . ווייל פון איר זיינען נאך גיקומען פיל נשמות אזו וויא פון אנקבה  
 קומען ארויס דיא קינדער און אזו וויא אריבט איז גיווינגן פון פיל פענים אזו זיינען פיל  
 נשמות באהעפט גיווען אין דער נשמה פון אדם הראשון . אין אזו אויך דיא וויסן שאפט  
 און דיא גישטאלטן און דיא שמערין וואס לייקטן איז דאס אלץ גיווען אין דער נשמה פון  
 אדם הראשון . אבער פון וועגן זיינע זיגד איז פון די רשעים פאר מיטן גיווארן זיער  
 ליבט . און אזו איין הייליגע נשמה ווערט גיט גיגעבן גיערט צוא דיא פרוקע ליים וואס  
 זענן נאט אן רופין אזו וויא עס שטייט אין פסוק (נותן נשמה לעם עליה) ער גיט איין  
 נשמה צו דעם פאלק אויף דער ערד מינט דער פסוק דיא צדיקים וואס גיוועלטיגן איבער

עבודתה. אחרי שמוכרתת בפעולהה בשאר כל  
 ברואי מעלה. שבתבעם היא הפעולה. בלי רצון  
 ובהירה. מוזהרים שמירה. עד כן נתנה לארץ בתוך  
 חומר הגוף העבור. לצרף דעת מלאך ומעשה בהמה  
 להיות בעל בהירה מאוס ברע ובטוב בחור. כדי  
 לזכותה יותר מן המלאכים להרים קרנה. כי כן נאה  
 לשלם העוסק באמונה. והגוף ונשמה ירויחו כלם.  
 וגם לא יחסר בריאה ישרה כזו מן העולם אשר היא  
 עולה על כל ברואי מטה ומעלה. שהם פועלים  
 בטבעם ודרךם. והאדם הוא בעל בחירה בלי הכרח  
 בערכם. ומפני כבוד הבורא. מענה ומסגף עצמו  
 במורא. ובותר בצער והפסד גופו. בזה נכר אפס  
 קצהו ולא סופו. גדלת האדון ורומונותו. וכבודו והדרו  
 ואדנותו. וקהורות זה שם מדור הנשמות שהם הפך  
 תנועת גופני הטבעי. ברקיע ערבות שהוא גדגד

דער ערך און אינע קראפטן אבער צוא די אנדערע וואס גייען ארום אין דער וועלט גיט  
 ער נאר איין רוח פון איין בהמה. און דרום ווערט דער מענטש גירופין מיט דריי נעקטן.  
 איינער גיבן אים זיין פאטער און כווער אז ער ווערט גיבארין. און איינעם קריגט ער  
 פון זיך נעקסט דורך זיינע מעשים. ווען ער איז נומ היישט ער צדיק. ווען ער איז  
 שקעכט הייסט ער רשע. און איין נאמען שטייט אין דער הלכה דאס איז דיא נשקה רוח  
 חיים דאס קען האט גינעבין אין אדם הראשון בשעת ער איז באשאפן גיווארין און דורך  
 דיא פיל גינאר פון גאט ווייל ער האט גינעהען זיא האט בהמה פון דער לויטערקייט פון  
 דער שכינה אום ויקט דאס זיא האט קיין לויט גיט פאר איר דיקנט ווייל זיא איז גיפואונגען  
 נומס צוא סאן גכירך וזיא אלע אויבערשטע בשעפענס וואס זייער נאטור איז נומס צוא  
 סאן און האבן גיט קיין אנדער ווילן און קיין אנדער אויס דער ווייזונג גיט ביז צוא סאן  
 ווייל זיא האבן דאך גיט קיין צער רע. דריבער זיא דיא נשקה גינעבין גיווארין אויף  
 דער ערך אין איין גראבין און בטרובטין גוף. בייא אנאנד צוא קניפין דיא נשקה וואס  
 זיא איז פאר שטאנדיג וזיא איין מלאך מיט דעם גוף וואס שוט ווערקן וזיא אבהקה דאס  
 ער זאל זיך אליין אויס דער ווייזן צוא פאר טיוואסין דאס בייז. און דאס נומס זאך ער  
 זיא סאן פון וועגן צוא טיבין דיא נשקה לויטערער פון דיא מלאכים און איד הערשאפט צו  
 דער הייבן דען אזו איז רעכט צו בציאלין דעם וואס דינט נאט גיטרייא און דער גוף מיט  
 דער נשקה וועלן ביידע פאר גיווינען און אויף וועט אזו איין רעכט פארטיג בשעפענס  
 גיט אפ גיז אויף דער וועלט. וואס דאס בשעפינעם גייט איבער אלע אונטערשטע און



המקיף הפך כל מה שברקיע השביעי . ושם צדיקים  
 יושבים ובראשם עמרו ניהם . אשר נעשו מיגיע כפם  
 ופרי מעשיהם . ובעונותינו שרבו יצאו מה שיצאו  
 מנשמות הקדושות . בהרהורי תשובה נשמתו ורוחו  
 בתוכו מקשקשות . ואם תצא רוחו ולא תהא מזוהרתו .  
 ישאר גופני וישוב לאדמתו . ביום ההוא אכה  
 עשתונותיו והרהוריו . ויעזוב יראת שדי וצורו : ואהרי  
 אשר הבורא יתברך ידע את האדם ומכאוביו . כי  
 דרכיו סודרים לילך שזכב . מהשאת פתן הרש אשר  
 לא ישמע קול מלחשים . אשר בידיהו קדרא רותחא  
 בוחשים . לצנן האש המתלקחת ועביד תוך תוך בתוך  
 האלפס שמעשיה רוחשים . פחלך הלב הוודע לעקל  
 ולקלקל . עי ידי חמיצת שאור שבפעסה ופתוי  
 סעדתא חלבא בלחמו להם הקלוקל . וכך ימיו בו  
 דמיו . לעסוק במלחמו . ולצודר נפשות לשחת . ונגעו

אויבערשטע באשעפענעס . וייר זיי אלע ווערקין זייער ווערק וייר זייער נאטור איז  
 בשאפין גיווארין אבער דער מענטש איז ניט גיצוואונגען מיט זיין ווערק גייערט ער דער  
 וויילט זיך אליין אויס מיט זיין ווילן נאט ציא דינען און ער פייניגט און פלאגט זיך מיט  
 פארבט פון וועגן דעם פבור פון דעם באשעפער און דער וויילט זיך אויס אין צער און  
 פייר דארבט זיין גוף פון נאטס וועגן . און דורך דעם ווערט דער קענט עפעס אמייד פון  
 דעם גרויסקייט און הויסקייט און פבור און שיינקייט און הערשאפט פון דעם הער נאט .  
 און דאס ציא זיין האט ער גיטאן דעם וואונג פון דיא נשמות וואס זיינען דער ווידער  
 פון דעם גאפולדיכן גוף אין דעם הימיל וואס הייסט ערבות וואס ער איז איין נלגל  
 וואס רינגלט ארום קעגן אלעם וואס אין דעם ובעטין הימיל איז . און דארט זיצן דיא  
 צדיקים און אייף זייערע קעפ קעגן זייערע קרוינען וואס זיינען גיווארין גימאכט פון  
 זייער אייניגע מיי און זייערע ווערקין . דאס הייסט פון זייער הורה ומעשים מזכים .  
 און זייער אונזעע פיר זיך זיינען שוין פיר פון די הייליגע נשמות אונזעק גיגאנגען . דאס  
 זיין נשמה מיט זיין רוח טוען אין אים קלאפין און טוען אים דער קאנען השוכה צו טאן .  
 זען אבער זיין נשמה ניט אונזעק און דער קאנט אים ניט השוכה ציא טאן . אזו בלייבט  
 נאר דער גוף אליין איבער און קערט ווידער ציא זיין ערד . און דעקאמלט ווערין פר לארין  
 זייער גינדאקען . און דיא פארבט פון דעם אלמאכמינין נאט זיין בשעפער טוט ער פאר  
 זאין . און ווייל דער באשעפער גיבט אים ער האט גיוואיקט דיא ווייא טאג פון דעם  
 סענטשין אז זייער וועגן זיינען אפ גיקערט ציא גיין אין ווילדיקייט אין אין שלעכטן וועג

פורחת . בקרחת ובגפחת . לכן המציא לו רפואה .  
 לשאוב מים בששון ממעיני הישועה . והיטיב להם  
 חטיבה לעסוק בדברי תורה ותשובה . מצות יי אלהיו  
 בעשותו . ולתשובה תפלה וצדקה תהא פרישתו .  
 ובתרייתא עדיפא מקמיתא היטב . שאם האדם הניח  
 אחריו זרע אשר דרכו ייטיב או הניח אחריו דבר טוב  
 לעשותו . נחשב לו כאלו הוא עדין בתים תיתו :  
 ויכול האדם לזכות למספר הדורות לפניו . כמו שהאב  
 זוכה לבניו . וזה נזה גורם מותר מעלה . להיות נביט  
 ועודה . ונודעה יד יי וכוונתו בכריאת האדם . וצרתו  
 בצדו להבליג שוד על עו להוציא מעשה הדודים .  
 למען אשר פרוי יי אלו הנשמות . שהם במסגר בתוך  
 גוף אדמות . ישובו ובאו לציון שלמעלה ברה .  
 לקבל שכר טוב בפלים ולהנות מזיו השכינה . ואת  
 נשמה הטהורה . בלבנת הספיר מאירה . בעדן נז

פן וועגן די אן בייצונג פון דעם יצר הרע וואס ער איז גינגליכן צו אביינע טויבע שלאנג  
 וואס ער הערט ניס דאס קול פון דיא פאר שפדעכירס און מאכט ער אים ער זאל ניס  
 צו הערין דיא שפראפערס וואס מיט זייערע הענט קענען זיי מישן אין דיא היישע טעפ .  
 דאס הייקט זייא קענען קילין מיט זייער שפראפין דאס פייער וואס פדאקערט און קאכט  
 און זיס גלייך וויא אין איין פאן . און ברענט דער יצר הרע אין מיטן אין זיין הארץ  
 ער זאל אים זיין הארץ פאר קרימען דורך דעם ווער טייג וואס איז אין דעם טייג און ניס  
 אים עסין דאס גרינגע ברויט דאס ער ווייזט אים אז עס וועט אים נאנץ גוט זיין און  
 אלע זיינע טעג איז זיין פראכטונג . מיט אים צוא שפרייטן . און צו חאפן דיא נשמות  
 אין ניהנס אריין . און זיין פלאג שפראצט ארויס פון היקטן און פאריגט און אויף אלע  
 ווייטן . דרום האט גאט אים גיפונען איין רפואה ער זאל שפעין מיט פרייד דאס וואס  
 פון דער תורה וואס איז דער קוואל פון הילף . און האט זייא באגיטנט מיט איין גוטע  
 ואך זייא זאלין לערנען תורה און תשובה צוא קאן דאס ער וועט שוין קאן דיא מצוה  
 פון גאט . און זאל נח אפ שיריין צווא דיא דרייא זאכין תשובה תפלה און צדקה . און  
 דאס לעצטע איז נאך בעסער אז דאס ערשטע . דאס ווען איינער לאזט איבער איין  
 פרום קינד וואס ער באגיטנט זיין וועג ווערט עס אים גיבעכניט גלייך וויא ער לעבט  
 נאך . און אקענטש קען מוכה זיין די דורות וואס זיינען פאר אים גיוועזן גלייך וויא איין  
 פאסער קען זיין זון מוכה זיין און איינס מיט דעם אנדערין דאס מיינט קען אז ער לערינט  
 תורה און שטט תשובה תפלה וצדקה . און האט אנט קינד אויך גילאזן קען אים בריינגן

אלהים היות ותהיית ורבית. לישב במעלות קדושים  
 וטהורים. צדיקים חסידים וישרים. צרורה תהיה  
 בצרור החיים. את יי חי וקים. ומיום אשר מלאו  
 ימיה. ושכבת עם אבותיה. לא נחתי ולא שלותי ולא  
 שקטתי להתנחם על מותך. כי היות יכולה לזבני  
 ומטובך? הטיבני ועלי היו כלנה נחשבים. כאלו  
 שיפא דפלג גופי פואבים. כי אני ניצוץ מאורך. וכשר  
 מבשרך. אך רצון האל הוא לקבל תנחומין שלא  
 יאמרו הרב כמה קשה. ויכל ית אשר עשה. עד כן  
 חוב אדם להתנחם. ולומר מדת הדין היתה יד יי בכם  
 ובאבותיכם. אמנם פהגיע תור סבוב המחברת מדי  
 שנה בשנה. אופרה אלהים ואהמיה לומר צאנה  
 וראינה. שמה מזל יום או מזל שעה גרם פנקס  
 לבקר. לפני חוקר הכל וסוקר. ויום זה הגדול סבב  
 החובה. אשר איש יצאה מהשבון ודהבה. ואכלה

צוא אגרוסקר מעלה עד נאל קנענען קומען נאגן הויך. און מען טייכט וואו וואו די פונגה  
 פון גאט איז גיוועזן וואס ער האט דעם מענטשן בשאפין. און האט אים זיין צדה דער  
 ביידא גיגעבן. דאס איז דעם יצר הרע ער נאל שטארקן און הערשן איבער דעם שטארקן  
 קענטש אים צוא פאר פירן ער נאל טאן קרוכע זאכן. דאס האט ער גיטאן פון וועגן די  
 דאוונע נשמות דיא דער לייזע פון גאט וואס זיידא זייען פאר שלאסן אין דעם גוף וואס  
 איז פון ערד. זאלן זיידא ווידער קערין און קומען מיט גיזאנג צוא דעם ציון וואס אין  
 היסיל און דורך דעם צוא אנטפאנגען טאפעלין גוטין שבר און הנאה צוא האבין פון דער  
 פויטערקייט פון דער שכינה און דוא ריינע נשמה וואס זיא לייכט אע וויא ארוינגידי דוא  
 ביסט גיווען אין גן עדן פון גאט. און האסט גילעבט און האקט זוכה גיווען צוא ניצן אין  
 דיא בעלות פון דיא הייליגע און ריינע צדיקים און חסידים און דעקט פארמינע זאקסט  
 זיין פאר פונדן אין דעם פונד פון לעבין ביידא גאט וואס ער איז לעבעדיג און כשטאנדיגן  
 און פון דעם טאג אן וואס דינעט מען זייען דער פליקט גיווארן און ביכט גיקומען צוא  
 ליבן מיט ריינע עלטערן האב איה גיט גיקענט רוען און גיט שטיל זיין איה זאד טיך  
 טרייסטן איהר דיין טויט. ווארום דו וואקסט טיך גיקענט מופה זיין און טיך צוא בניטיגן  
 פון דיין נישט און אויף טיר זינען גירעכניגט אלע לייד. גלייך וויא דיא גלידער פון טיין  
 האקבין גוף מיט טיר ווייא. טייל איה בין איין פונקט פון דיין ליכט און בין פלייש פון  
 דיין פלייש גיערשט דער ווילן פון גאט איז מען זאל זיך לאזן טרייסטן פרי מען זאל גיט  
 נאגן וויא שווער איז דער הער וואס ער פאר דארבט אלץ וואס ער האט באשאפט

בַּעֲלֵי כְמוֹת . וְנִרְמָה לְמַפְעָלוֹת יְיָ אֲשֶׁר שָׁם שְׁמוֹת :  
 וְאִמְרָתִי בְּנַפְשִׁי קוֹם כִּי זֶה הַיּוֹם לְבִטֵּל בְּקוֹר פְּנִקִּים  
 בַּפְּשׁוּיֵשׁ בְּעֵשִׂים . יְהִימִים הָאֱלֹה נִזְכָּרִים וְנַעֲשִׂים .  
 בַּתְּשׁוּבָה תִּפְדֶּה וְצַדִּיקָה . לְמַעַן יִצְיֵן מִחֶרֶבָא . שׁוֹכֵן  
 אֶת דָּבָא . וַיְבַטֵּל מִמְּנֵי כָּל עָקָא . וְגַם כָּל חֲדָי וְכָל  
 מִכָּה . וּבִחֻשְׁבַּתִּי הַמְּוֹבָה יִצְרָפָה לְמַעֲשֵׂה וַיַּחֲשְׁבָה  
 לִי צַדִּיקָה . וְדִזְבוֹתָהּ לְמַעֲלָה רְמָה . לְמַעֲלָה מִמְּלֹאכֵי  
 אִיוֹמָה . וְאִתָּה תִּשָּׂא בְּעַדֵי רְנָה וְתִפְלָה . מַעֲלַת כָּל עֲלָה .  
 וְנוֹרָא עֲלִידָה . יְרִים וַיִּגְבִּיהַ מְזוּלֵי לְמַעֲלָה . עַד עוֹלָם  
 סָדָה . וַיְהַפּוּךְ אֲבֵלֵי לְשִׁשׁוֹן וְצַהֲלָה . וַיְבָרְכֵנִי בְּכָד  
 מִינֵי בְרָכָה וְהַצְלָחָה . וְטוֹבָה וְחַיִּים וְשִׂמְחָה . וַיִּנְחַמְנִי  
 בְּנִחְמוֹת צִיּוֹן וַיְרוֹשְׁלִים . וְאִתָּה תִּנּוּחַ וְתַעֲמֹד לְגִרְךָ  
 לְקִץ הַיָּמִין . דְּהַתְּעַנְגַּב בְּכִמָּה תַּעֲנֻגִים רְמִין . אֲמִין :

דרום איז דער מענטש שולדיג זיך מרייסקטין און צוא זאגין דער דין פון נאם איז גיטען  
 אין אויף מיט אייערע עלטערין . אבער אז עס גרייכט דיא ועקביגע צייט אלע יאר טרא  
 איך גידיינקען אין נאם און טרא ברייטען און זאגין אויך וועל ארויס גיין און זעהען טאקער  
 בריינגט מיט דאס מול פון דעם טאג אדער דאס מול פון דער שעה אז מיין בוך וועט  
 ווערין גינכט פאר נאם וואס ער פארשט אלץ און זעהט אלץ . און מייע זיך זעקטין  
 קוסען דעם דאזיגין טאג וואס דורך דעם קען ח"ו ארויס קומען שלעכטיקייט וויא איין  
 פראם פייער זאל ארויס גיין און זאל פאר ברענגען דיא בעקטע און העקטע לייט און  
 דאס איז גורם אז עס זאלין פאר וויסט ווערין דיא ווערק פון נאם . דאס האב איך  
 גיראכט בייא זיך זעלבסט שטייא אויף . דען דאס איז דער טאג וואס דיא קאנט  
 כביט זין דאס נאך זיכין פון דעם בוך . מיט דעם וואס דיא וועקט נאך זעהען דייע  
 מעשים . און וועסט ריך בריינקען מיט תשובה און תפלה און צדקה . פון וועגין דער  
 וואס וועט בייא די צוא שמויענע זאל לוגין פון דעם הימיל . און זאל פון מיר אפ טאן  
 אלע ליידי און אויף אלע קראנקהייט און שלעק . און מיין גוטע כחשבה זאל ער צוא  
 רעכענען צוא די גוטע ווערק . און זאל ריך בריינגען צוא אוועקגע הויכע מעקה וואס איז  
 העקער פון דיא פארקטיגע מלאכים . און דיא נאכט פאר מיר בעטין פון נאם . וואס  
 ער האט גינורקט אלע ווערק און מיט פארקטיגע ווערקין . ער זאל אויף הייבן מיין  
 מול נאנץ הויף ביי אייביג . און זאל פאר קערין מיין קלאג צו פרייר און לוקט און זאל  
 מיר בענטשן מיט אלערלייא ברכות און הצלחות און גוטס און לעבן און פרייד . און  
 זאל מיר מרייסקטין מיט די מרייסקטונג פון ציון און ירושלים . און דיא זאלקט רוצן און  
 זאלסט ווירד אויף שטיין צו דיין גורל צום רעכטין סוף . צוא זענפטגיגן ריך מיט אלערלי  
 הייכע פענטיגים אמן

תפוחת על בית ערמך

י וואס מען זאל זאגן אויף זיין זעקסער פאטערש . קבר :

שְׁלוֹם עָלֶיךָ אֲתָה אָבִי אָבָא בְּשָׁלוֹם יִגְדָּחוּ עֲצֻמוֹתֶיךָ  
 בְּקִבְרָ בְּעוֹלָם הַזֶּה וּנְשַׁמְתֶּךָ לְעוֹלָם הַבָּא  
 וּתְעַלֶּה לְמַעְקֵה לְאַגְרֹזוּ רְמוּה . תַּחַת פְּנֵפוֹת אֵל וַיִּמֵּן  
 יי הַרְוִימָה . מַחֲזִי אֵל חֵיד תַּלְקָ . וַיִּדְעַת פִּי שְׁלוֹם  
 אֲהַלְקָ . וּנְשַׁמְתֶּךָ תְּהֵא צְרוּרָה בְּצֹרוּר הַחַיִּים . בְּשִׁמִּי  
 הַשָּׁמַיִם . וְהִנֵּה הַיּוֹם יֵצְאֵתִי . וְהַיּוֹם בָּאתִי . אֵל מְקוֹם  
 רֵאִשׁ מְשַׁפְּחָתִי תַחֲלוֹת שְׁלִשְׁתַּי יְחוּסִי . רֵאִשׁ יִנְקוֹתִי  
 וְצִמְרַת הָאָרֶז וְשָׂרְשֵׁי מַעֲשֵׂי עֲבוֹת אָבוֹת זִקֵּן בֵּיתִי .  
 וְרֵאִשׁ הַקְּרוּבוֹת נְשֵׂיא אֱלֹהִים אֲתָה פְּתוּכָנוּ וּמְבַחֵר  
 גְּבַרְיָנוּ . יִפֶּה נוֹף מִשְׁזִישׁ פֶּל מְשַׁפְּחָתָנוּ . רַב קָדָם יי  
 אֵת בִּינָנָא רִישָׁא וּמְדַבְּרָא דְעַמְנָא . אֲתָה שְׁמַשְׁתָּנוּ  
 בְּחִינָה תִשְׁמַשְׁנוּ בְּמוֹתֶךָ : הִיָּה אֲתָה לָנוּ מוֹל הָאֱלֹהִים  
 הַגְּבוּוֹה מֵעַד גְּבוּוֹהִים . וְשְׁלִיַח וּמְדַיִץ בִּינוֹתֵינוּ . עַל  
 בְּנֵינוּ וְעַל דּוֹרוֹתֵינוּ . וְתִשָּׂא בְּעַדְנוּ רְנָה וְתַפְּקָה . לֹאֵל

שְׁלוֹם פְּרִיד צוּא דִיר דוּא מִיין פֿאטערס פֿאטער . מיט פֿרִידן זאלן רוען דיינע ביינער  
 אין קבר אין דער דאזיגער וועלט און דיין נשמה אויף לענער וועלט . און זאקס  
 אויף גיין אין אהויבע מעלה אינגער דיא פליגיל פון גאם . און זיין זעקסע האנט וואס  
 זיא איז דער הויפן . פון איין חברותא צוא דער אנדער זאלקסו גיין . און זאקס וויסן  
 אז דיין גיזעלט זאל זיין פֿרִיד . און דיין נשמה זאל זיין איין גיבנדין אין דעם בונד פון  
 לעבן אין דיא העכסטע הימלען . און נון איך בין היינט אויס גיגאנגען און היינט בין  
 איך גיקוקען צו דעם ארט פון דעם היינט פון מיין משפחה וואס ער איז דער אן היינט  
 פון מיין יחוס . ער איז גיוועזן מיין היינט צווייג און וויא דיא קרוין פון איין מענין בויב  
 און איין ווארציל גרדייט פון גוטע ווערקן גלייך וויא אונזערע עלטערין דער עלצטער פון  
 מיין הויז און דער היינט פון מיין פֿריינד . איין געטליכער הער בישט צווייג אונז און  
 דער זעקסער פון אונזערע מאנען . איין שיינע צווייג און דיא פֿרייד פון אונזער גאנצע  
 משפחה דוא ביסט צווייג אונז דער העכסטער פאר גאם אונזער הער און אונזער פֿידער .  
 דוא האקט אונז בדינט בייא דיין לעבן . זאלקסו אונז באדינען נאך דיין טויט . זייא פאר  
 אונז איין פיר שפֿלעכער פאר גאם וואס ער איז העכער פון אלע הויבע . און זייא אונזער  
 שלוח און איין מליץ פאר אונז און פאר אונזערע קינדער און פאר אונזער גיבירד . און  
 קעט פאר אונז צוא גאם וואס זיינע ווערקן זיינען פארקטיג . ער זאל אונז שפֿטן מיט  
 דער קנה פון ארץ אפים און זאל אונז ניט אונזע נעמען פון דער דאזיגער וועלט מיט  
 אילינקייט . ביז מיר וועלן אויס דער וויילן איין גוטן טייל און איין וואונגען פאר דיא  
 ריינע

נורא עליקה . בארך אפים ידינו . זמן העולם הזה אל  
 עלנו . ואל יקחנו בחטיפה . עד שנברור מנה יפה .  
 ומדור לנשמה המתורה . במשפיות האורה . ומשמן  
 אפרסמון ומטל חרמון . ירבה הלקנו וכתוי העולם הפא  
 יתן לנו חלק בלי קצבה ונחלה בלי מצרים ודברי  
 תורתו יודיענו ותלמודנו יתקם בידנו ויצוה למלאכו  
 הקדושים הממונים על התורה שיאירו עינינו בתורתו  
 במקרא במשנה בתלמוד בהלכות ואגדות ובסתרי  
 תורה הקיה ודיניה ומשפטיה ויפתח לבנו וכליותינו  
 להבין ולהאזין את פקודיו ולשמור מצותיו ויזפני  
 לתלמוד וללמד לשמור ולעשות ולקיים מעתה ועד  
 עולם . וירבה גבולנו בתלמידים בעולם הזה ובעולם  
 הפא . ואם אנא לאו פר הכי הוא להו לי בנין וחתני  
 רבני ולשתמעון מלי בצורבא מרבנן . וזכות הרבים  
 יתגלגל על ידינו לעולם ועד ונעבוד עבודתו באמת  
 ובאהבה ועינינו יאירו . ועפעפינו יישירו : ונשמתנו

ייגע נשמה אין ליכטיגע קאכערין . און פון דעם פאלסום אייל און פון די טויה פון דעם  
 באך חרמון זאל ער מערין אונזער טייל און פון דעם לעבין פון זענע וועלט זאל ער אונז  
 געבין איין חלק גאר און זאל . און איין ארב גאר און קאס . און זאל אונז מאכין וויסן דיא  
 בייד פון זיין תורה און אונזער לערנען זאל בייא אונז אקיום האבין . און ער זאל גיבטיין  
 צוא זיינע הייליגע סלאכים וואס זיינען מסונים איבער דער תורה . דאס זייא זאלין מאכין  
 לייכטיין אונזערע אויגין אין זיין תורה . אין פסיק אין בשינות און גמרא הלכות אגרות . אין  
 דיא סודות פון דער תורה מיט אירע גזעץ און אירע דינים און משפטים . און זאל עפיקען  
 אונזער הארץ און אונזערע גירין צוא שטיין און צוא פאר געמען זיין באפעל און צוא היטין  
 זיינע מצות . און זאל אונז לאזן זוכה זיין צו לערנען און צו מאכין אונזערע לערנען צוא  
 היטין און צוא טאן און מקיים צוא זיין דיא תורה פון איצונד ביה אייביג און זאל מערין  
 אונזערע גיקערק מיט פקמירים זאל איר דער דאזיגער וועלט און אונז אויף זענע וועלט . און  
 ווען איר קען גיט לערנען זאל איר האבין זין און איירימל פלמירי פקמים . און מיניע  
 בייד זאלין צו גיהערט ווערין גבירה וויא פון איין ת"ח . און מיר זאלין איקער און אייביג  
 זוכה רבים זיין . און מיר זאלין נאט דינען מיט אמת און מיט ליבשאפט . און אונזערע  
 אויגין זאלין לייכטיין און אונזערע ברעקען זאלין קוקין רעכט פארטיקייט . אונזערע נשמות  
 זאלין אים אייניגין . און אונזערע לייבער זאלין אים בשיינען . אויך אונזער אטמים וואס  
 איי אין אונז זאלין פארשטיין צו זיין נאמען . און מיר זאלין גיין בייא דאס ליכט פון איין

תִּיחַדְנוּ וּנְפִשְׁנוּ תַּפְאָר אוֹתוֹ אִף רוּחֵנוּ בְּקֶרְבְּנוּ יִשְׁחַר  
 לְשִׁמּוֹ וְנִלְךָ בְּאוֹר הַנְּשֻׁמָּה הַמְהוֹרָה . אֵל מוֹל פְּנֵי  
 הַמְנוּרָה . וְנוֹכַח לְסִיד בְּתַעֲנוּג חֲצָרָיו וְעֵינֵינוּ תְּרַאֲיֵנָה  
 יְרוּשָׁלַיִם וְצִיּוֹן וְהַיְהוּד וְהַנִּצְחָ וְנִגְהָ אֶפְרַיִן וְנִגְהָ אֵשׁ  
 לְהֵבָה . הַדְּבֵק בְּחֶשֶׁק הָאֱהָבָה . וְחַיֵּי הָעוֹלָם הַבֵּא  
 וְיַעֲלֵנוּ בְּתוֹכָהּ אֵל מַעַן הַטּוֹב שְׂאִין לוֹ קַצְבָּה וּנְפִטָר  
 בְּאֱהָבָה רַבָּה . וְאַתָּה תְּנוּחָ וְתַעֲמֵד לְגוֹרְדָךְ לְקַץ  
 הַיָּמִין . דְּהַתְּעַנְג בְּתַעֲנוּגֵי הָעוֹלָם הַבֵּא וּמְלוֹתֶיךָ וּשְׂאֵר  
 תַּעֲנוּגִים רַמִּין . אָמֵן :

יד אויף זיינער מוטערס פאטערס קבר זאל ער דאס זאגן :

שְׁלוֹם עֲלֶיךָ אֲתָה אָבִי אָמִי . ראש שלשלת יחוסֵי וּבְנֵי גִשְׁמֵי .  
 בְּשָׁלוֹם תְּנוּחָ בְּקֶבֶר בְּעוֹלָם הוּא . וְתַעֲרָה לְמַעַדָּה רַמָּה  
 לְהִיּוֹת מַחְוָה שְׂדֵי יְחוּזָה . מַהֲרֵךְ אֵל הִיל תַּצְעֵד וְתִקֵּד . לְחַוּוֹחַ  
 בְּנוֹעַם פְּנֵי יי הַמִּקֵּד . וְשַׁעֲשׂוּעֵיךָ וְתַעֲנוּגֶיךָ בְּגַן עֵדֶן . וְתִשְׁבַּע  
 בְּצַחְצַחוֹת נַפְשֶׁךָ לְהִיּוֹת הַמִּיד מְעוּגָג וּמַעוּדָן . וְאִף לֹא תִצְמַעַר  
 לְעוֹלָם בְּקֶבֶר בְּנִיָּךְ . וְיֵאָר יי פְּנֵי אֱלֹהֶיךָ וְיִחַדְךָ . וְיַעֲלֶה אָתָּה

ריגע נשמה צוא קענין די הייניגע מנוחה . און מיר זאלין זוכה זיין צוא שפאצירין אין די  
 זעניפטיקייט פון זיין הויף . און אינגערע אויגן זאלין זעהען ירושלים און ציון . און דיא  
 שיינקייט און אייביקייט און דיא וואונג פון דער חופה . און דאס ליכט פון דעם  
 פלאטענדיגן פייער וואס איז בהעפט אין דעם וואס דינט גאט מיט גיכוסטיגע ליבשאפט  
 און זאל אויך אריין בריינגען צוא דעם גוטן קוואל וואס ער האט קיין זאל גיט . און מיר  
 זאלין ווערן אפ גישייד פון דער וועלט מיט גרויכע ליבשאפט אין דיא זאקסט רוען און  
 זאלסט ווידער אויף שטיין צו דיין גורל אין דעם רעכטיגן סוף דאס די זאלסט וך זעניפטיגן  
 מיט דיא תענוגים פון יענע וועלט און פון דעם לויטן און אנדערע הויכע תענוגים אמן :  
 שלום פריד צוא דיר דיא מיין מוטערס פאטער דער אן הייב פון מיין יחוס און מיין גיבייא  
 פון מיין גוף . מיט פריד זאלסטו רוען אין קבר אין דער דאווינער וועלט און זאלסט  
 אויף ניין צו איין הויכע מעלה דיא זאלסט זעהען די שייין פון דעם אלטאכטיגן גאט . פון  
 איין חברותא צוא דער אנדערע זאלסטו טרעטן און גיין . צו זעהען אין דעם זיפקייט פון  
 גאט דעם קיניג . און דיין דער מייאונג און זעניפטיקייט זאל זיין אין גן עדן . און זאלסט  
 זעטן דיין זייל מיט לויטערקייט דאס דיא זאלסט אלע צייט זיין אין הענג און וואול לויכט .  
 און זאלסט אויך גיט האבן קיין צער אין קבר פון וועגן דיא צרות פון דייע קינדער .  
 און גאט זאל זייקטן פאר דיר זיין שכינה און זאל דיר לייט זעליגן . און זאל אויף  
 בריינגען דיין גשמה פון איין מעלה צוא דער אנדערער . פון דעם גן עדן הטהותן צו דעם  
 איבערשטן גן עדן . צוא פשיען דיר אין דעם אויבערשטן פאר באריגענס אין דעם שאטן

## תפוחת על בית ערמך

נשמתך ממעלה למעלה מנן ערן התחתון לגן עדן העליון. לחסות  
בסתר עליון. בצל שרית תחת פנפי הפרובים. ויהיה מנוחתך  
בשלוש ובכבוד עד אשר יערה ממדום רוחו לתוריד מל של  
תהיה ואז תעמוד לגורקה לקץ הימין להתענג בתענוגים מזוי  
המאור הגדול העליון אשר עין לא ראתה וזאת אלהים. מה רב טוב  
הצפון אשר יעשה למחפה לו ובכל עת ובכל שעה יהיה קד מנוחה  
נכונה תחת פנפי השכינה במעלות הקדושים ומהורים. המאירים  
ומזהירים. בזהר הרקיע וכעצם השמים קמותר. ואני עצם  
מעצמיה ובשר מבשרה באתי למקום קברה ואז בית מנוחתך  
לחנן אותה במר נפשי. וגדל אושי. פעני המחזיר על הפתחים.  
וכרש ואיש תככים. וידו פשוטה במימר שזבני. והושיעה נא  
אדוני. ויפמרו נא עלי רחמיה ותעמוד מהר בתפחה ובבקשה.  
לפני מלך אל רם ונשא. שיעור לי פרוב רחמיו והסדיו. פי באו  
מים עד נפש. טבעתי בין מצודה ואין מעמד. באתי במעמקי  
מים ושבולת שטפתני יגעתני בקראי נחר גרוני פלו עיני מוחל  
לאדני. ואמרתי אך עצמי ובשרי אתה ומבשרה אל תתעדם.

פן דעם אלמאכמינין נאט אנסער דיא פליגיל פון דיא פרובים. און דיין רואנג זאל זיין  
מיט פרייד און מיט כבוד. ביי נאטם ווילן וועט זיין אראפ צוא נידערין שניא וואס  
רוך איר וועלן דיא זייטע לעבעדיג ווערן. און דענמאלט וועסט אויף שטיין צו דיין  
גורל און דעם רעכטן סוף צוא פאר לוסטיגן זיך מיט דיא הענוגים פון דעם גלאנען פון  
דעם אויבערשטן גרויסן ליכט וואס קיין אויג האט עס נישט גיזעהן נאר נאט אדיין.  
זיא נאר גרויס איז זיין פיל נומס וואס איז בהאלטן וואס ער וועט געבין צוא דיא וואס  
האפן צוא אים. און אלע צייט און אלע שעה זאל דיר זיין ארעכטע רואנג אונטער דיא  
פליגיל פון דער שכינה אין דיא מעלות פון דיא הייליגע און ריינע וואס זיין לייכטן און  
גלאנען אזו וויא דער גלאנען פון דעם הימיל. און אזו וויא דאס דויטערקייט פון דיא  
היסקען. און איר וואס איר בין איין ביין פון דייענע ביינער און פלייש פון ביין פלייש.  
בין איר גיקוסען צוא דיין קבר און צוא דיין רוא הויז. צו בעטן דיר מיט מיין ביטער לייב  
און מיט גרויסע פאטריפנס. אזו וויא איין ארוקאן וואס גייט ארום אויף דיא שירן. און  
אזו וויא איין ארוקער און איין עלינטער און זיין האנט איז אויס גישטעקט מיט דעם  
זאנגן בשירעם מיר און העלף מיר מיין הער. און דיין רחמנות נאך זיך איבער מיר דער  
הויז. און שטייט גיך אויף מיט גיפעט פאר נאט דעם קייניג דער דא איז הויך. און  
דער הויזן. ער זאל מיר העלפן מיט זיין פיל רחמנות און זיין גיגאר דען די וואסער איז  
גיקוסען ביי מיין לייב. אידך בין ווארן איין גיינגען אין טיפן וינס און קיינער קען  
מיר נישט העלפן. אידך בין גיקוסען אין דיא טיפע וואסער און דער שמראס וואסער האט  
סוף פאר פלייצט. אידך בין מיר פון רופן. מיין קעל איז ווארן פאר דאס מינע אוי



תפלות על בית עמקין

יִתְבַקֵּשׁ עָלַי רַחֲמִים : לִפְנֵי יוֹשֵׁב בְּגִבְהַי מְרוֹמִים . וּמִפִּיט בְּעַמְקֵי הַדְּרוֹמִים . שִׁיחַנְנִי מִמִּתְנַת יַד הַפְּתוּחָה לְכָל וְיִסְמְכֵנִי רוּחַ נְדִיבָה חֲכָמָה עֲצָה וּגְבוּרָה רוּחַ דַּעַת וַיְרְאֵת יְיָ כָּל הַיּוֹם . וַיַּחֲזֵן וַיְחַסּוּ וַיַּחְמוּל וַיִּרְחַם עָלַי וַיִּתֵּן לִי מִתְנַת הַנֶּחֱם מְאוֹצְרוֹתָיו כְּמוֹ שִׁפְתוֹב וַיֹּאמֶר אֲנִי אֶעְבִּיר כָּל טוֹבֵי עַל פְּנֵיךָ וַתְּנֹתֵי אֶת אֲשֶׁר אֲחֹזן וַתְּחַמְתֵּי אֶת אֲשֶׁר אֲרַחֵם . וַתְּהִיָּה יִרְאַתוֹ נֶגֶד פְּנֵינוּ . לְמַטָּר מְעַרְבֵי הַכְּבָנוּ וְרַעֲיוֹנֵנוּ . וְרוּחַ נְכוֹן יִחְדַּשׁ בְּקַרְפְּנוּ . וַיִּסִּיר לֵב הָאֶבֶן מִבְּשָׁרֵנוּ הַמִּפְסִיק בֵּינֵי וּבֵין יִרְאַתוֹ . וַיִּתֵּן לִי לֵב בֶּשָׂר . וַיֵּצֵא מִיָּם חַיִּים מִמַּעַן הָעֲלוּן דְּרָךְ רַחוּבוֹת הַנְּהַר אֶל קַו הָאֲמֻצְעֵי . נְהַר פְּדָגוּי יִשְׁמַחֲנֵי אֱלֹהִים לְמַטָּר אֹתִי מִתְּחַלְתֵּי וּמַעֲוֹנוֹתֵי וּמִפְּשְׁעֵי . וַיִּשְׁלַךְ בְּמִצּוֹלוֹת יָם כָּד חֲטָאתֵי וְכָד חֲטָאת עַמּוֹ בֵּית יִשְׂרָאֵל . וַיִּשְׁרַשׁ בְּנוֹ מִדּוֹת טוֹבוֹת וְאִמוֹנוֹת טוֹבוֹת וְרִצּוֹיוֹת שִׁיחֵיו מִקְבָּלִים לְפָנָיו . וַיִּרְחִיק מִמֶּנִּי וּמַעֲמוֹ בֵּית יִשְׂרָאֵל טוֹמָמַת יֵצֵר הָרַע . טוֹמָמַת רוּחַ זְנוּגִים וְרֵחַ רָעָה וְרוּחַ חָמָס וְסִטְרָא דְּמַסְאֲבָא . וַיִּזְכְּרֵנוּ בְּזִכְרוֹן טוֹב . וַיִּבְרַךְ אֶת לְחַמְנוּ וְאֶת מִימֵינוּ . וַיְמַלֵּא מִשְׁאֲלוֹת לְבָנוּ לְטוֹבָה . וַיִּתֵּן טַר וּמְטָר לְבְרָכָה בְּעֵתוֹ וְלָחֵם לְאוֹכְלֵי לֶפֶי

וַיִּנְעַן וַיִּאֲרִין פֶּאֶר לַעֲנַם פֶּחַ הָאֲפֻגָּה צוֹ נָאֵם . אִין אִיךְ טְרַאכְט רֹא בִּיקְט דַּאךְ מִיין קִינֹם אִין פְּלִישׁ אִין וְנַעֲסָר עִךְ פֶּחַ רִיין פְּרִיִיךְ נִיט פֶּאֶר הִילִין אִין וְנַעֲסָט בְּעֵטִין פֶּאֶר מִיר נָאֵם וְנָאֵם עַר נִיצָט אִין דִּיא הוּיְקַע הִימְלַעֵן אִין לֹונֵט אִין דִּיא טִיפַע עַרְד . דָּאֵם עַר זָאל מִיר לִיִּט זְעֵלִיגִין פֶּחַ דִּיא נָאֵב פֶּחַ וַיִּין הָאֵנֵט וְנָאֵם וַיָּא אִין אֶפֶן צוֹ אַלַע . אִין זָאל מִיר אִינְטַער לַעֲקֵנֵן מִיט אִיין פּוֹוִילִיגֵט נִיטִיט פֶּחַ חֲכָמָה אִין רָאֵם אִין שְׂמַאָרְקִיִּים . אִיין נִיטִיט פֶּחַ וַיִּוִּסֵן שְׂאָפֵט אִין נָאֵטֵט פֶּאָרְכְּט אַלַע צִיִּיט . אִין זָאל מִיר לִיִּט זְעֵלִיגִין אִין זָאל וְךְ אִיבַעַר מִיר דַּעַר פֶּאָרִיקֵעֵן . אִין זָאל מִיר גַּעֲבִין פֶּחַ וַיִּינַע אִיבַעַר אוֹם וַיְקַטַע נָאֵב אִין וַיָּא עַם שְׂטִיִּים נִיִּשְׂרִיבִין אִין נָאֵם זָאגֵט אִיךְ וְנַעַל לֵאזִין אִיבַעַר פִּירִין אַלַע מִינַע נִיטִיט פֶּאֶר דִּיר אִין אִיךְ וְנַעַל לִיִּט זְעֵלִיגִין דַּעַם וְנָאֵם אִיךְ וְנַעַל אִים וְנַעַלִין לִיִּט זְעֵלִיגִין אִין אִיךְ וְנַעַל וַיְךְ דַּעַר פֶּאָרִיקֵעֵן אִיבַעַר דַּעַם וְנָאֵם אִיךְ וְנַעַל וְנַעַלִין דַּעַר פֶּאָרִיקֵעֵן . אִין וַיִּין פֶּאָרְכְּט זָאל וַיִּין אֶנְטֵקֵעֵן אִיבַעַר פֶּנִּים צוֹ רִיִּיגִין דִּיא גִידֵאָנְקֵעֵן פֶּחַ אִיבַעַר הָאָרֶץ אִין אִיבַעַרֵּר כַּחֲשׁוֹבוֹת . אִין עַר זָאל בְּנִיִּיעֵן אִין אִיבַעַרֵּר פֶּאָרְטִיגִי נִיטִיט . אִין זָאל אַפְּ טָאָן פֶּחַ אִיבַעַר לִיבֵב דָּאֵם שְׂטִיִּיבַעַעַע הָאָרֶץ וְנָאֵם מִאָכְט אֶצוּיִסִין שִׂיד צוּוִּיטִין מִיר אִין צוּוִּיטִין וַיִּין פֶּאָרְכְּט . אִין עַר זָאל מִיר גַּעֲבִין אִיין פְּלִישִׁיגִי הָאָרֶץ אִין עַם זָאל אִים גִּיין קוֹוִעֵלִיגִינַע וְנָאֵקֵער אִים דַּעַם אִיבַעַרֵּרֵשְׁטִין קוֹוִאל דוּרְךָ דַּעַם מִיִּיד וְנָאֵם קוּקֵט אִיבֵי דַּעַם נָן עַרְדן צוֹ דַּעַר שְׂמָאֵט יִירוּשָׁלַיִם . מִיט דַּעַם זָאל מִיר נָאֵם דַּעַר פְּרִיִיעֵן צוֹא רִיִּיגִין מִיִּיד פֶּחַ מִינַע זִינְד אִין אִים רַעֲכִיקִיִּים אִין מִיסִטִּיִּים . אִין זָאל אִרִיין וְנָאָרְפִין אַלַע מִינַע זִינְד אִין דִּיא וְזִנְד פֶּחַ וַיִּין פֶּחַלֵּק יִשְׂרָאֵל אִין טִיפִין יָם . אִין זָאל אִין אִיבַעַרֵּר אִיין וְנָאָרְזַלַעֵן נִיטַע טוֹת אִין נִיטַע אִין פּוֹוִילִיגֵטֵע גְלִיִּיפּוֹנֵג וְנָאֵם זָאלִין וַיִּין גִּינְקֵעֵן פֶּאֶר אִים . אִין זָאל דַּעַר

חַסֵּף . וַיַּעֲשֶׂה עִמִּי אוֹת לְמוֹכָה אוֹת לִישׁוּעָה וְרַחֲמִים . וְאִזְכָּה  
 בְּזִכְרוֹתָךְ וּבְזִכְרוֹת כָּל שְׂאֵר צְדִיקִים וְחַסִּידִים הַנִּקְבְּרִים פֶּה וּבְכָל  
 הָעוֹלָם לְהִיּוֹת חֶלְקִי בְּאֶרֶץ הַחַיִּים עִם כָּל צְדִיקֵי וְחַסִּידֵי עוֹלָם .  
 וַיִּמְלֵא מִשְׂאֵלוֹתַי בְּמִדָּה טוֹבָה יִשׁוּעָה וְרַחֲמִים . וְאֵל יִשְׁכְּנֵנִי רִיקָם  
 מִלְּפָנָיו וַיִּתֵּן לִי בָּנִים וּבָנוֹת עוֹסְקִים בַּתּוֹרָה וּבְמִצְוֹת וּבַעֲלֵי שֵׁם  
 מִזֵּב וְשֵׂלָא נְבוֹשׁ וְלֹא נַפְלָם וְלֹא נַחֲפָר מֵהֶם לֹא בְּעוֹלָם הַזֶּה וְלֹא  
 בְּעוֹלָם הַבָּא . וְאַתָּה לֵךְ לִקְץ וּתְנוּנָה הַנֶּפֶשׁ הַנִּשְׁמָה וְהָרוּחַ . לְהוֹת  
 בְּנוֹעַם יי וּלְבַקֵּר בְּהִיכְרוֹ . עַד כִּי יָבֹא שִׁירָה . וְשֵׁם נְשִׁיר שִׁיר  
 חֲדָשׁ . וְנוֹבֵל שִׁי בְּקוֹדֶשׁ . מְדֵי שֶׁבַת וְהוֹדֵשׁ . בְּאֶשֶׁר רוּחַ  
 חֲדָשָׁה בְּקַרְבְּנוּ יַחֲדָשׁ . וְאִישׁ אֵל מִשְׁפָּחָתוֹ וְאֵל אֲחוֹת אָבוֹתָיו  
 נָשׁוּב . לְשׁוּשׁ לְמוֹב יי כִּי יִשׁוּב . אָמֵן :

יד וואס מען זאל זאגן אויף ניין עלטער מוטערס קבר

שְׁלוֹם עֲלֶיךָ . אֵת אִמָּא רַבָּתָא . הָיִית בְּחַיֶּיךָ סִימָא טַבָּא  
 בְּבֵיתָא . הָיִית אִם הַבָּנִים . וּמַעֲשֵׂיךָ הָיוּ הַגּוֹנִים .  
 הוֹכַרְת בְּחַכְמָה כְּמוֹ אֲנָשִׁים לְכָבוֹד . הַגִּיזוֹן פִּיךָ הָיָה  
 זִמָּם וְדִיקָה אֵת הָאֱלֹהִים לְעִבוֹד . נִפְשָׁךְ הַמְהוֹרָה

דער ווייטערן פון מיר און פון זיין פאקט ישראל דיא אויבנייקייט פון דעם יעד הרע .  
 אין דיא אויבנייקייט פון רוח זגת אין רוח רעה פון רויבערייא און אלץ וואס די שיקאא  
 בריינגט מיט . און זאל איינז גיריינקען מיט אגוט גיריינקענעס און זאל בענטשין אונזער  
 כרוים און אונזערע וואסער . און זאל דער פילץ דיא אלע באגער פון אונזער הארץ צוא  
 טסין . און זאל געבין מיר און רענין צו בענטשונג אין זיין צייט און פרוים צו עסן זאן  
 דעם גיונט נאך . און ער זאל טאן מיר איין צייכון צו נוסין . אצייכון צו הילף און דער  
 בארייקייט . און איך זאל ווכה זיין אין דיין זכות און אין דעם זכות פון אלע צדיקים  
 און חסידים וואס זיינען בנראבין דא און אויף דער גאנצער וועלט . דאס מיין חלק זאל  
 זיין אין לאנד פון לעבין מיט אלע צדיקים און חסידים פון דער וועלט . און ער זאל דער  
 פילין מיין באגער מיט איין נופע סדה און הילף און דער בארייקייט . און זאל טיף גיט  
 וידער קערין לירדין פון פאר אים . און זאל מיר געבין זין און טעכטער וואס זאלין עוסק  
 זיין אין תורה און מצות און זאלין האבין אנטשין שם . און איך זאל גיט דורך זייא פאר  
 שעמט ווערין און גיט צו שאנד און שפעט קוקען גיט אויף עולם הנה און גיט אויף עולם  
 זקא . און דא זאקסט ווכה זיין צו דעם קץ און עס זאל רוען דיין נפש מיט דעם רוח און  
 די נשמה און זאקסט זעהען אין דעם זיסקייט פון גאט און צוא פארשטיין אין זיין פאליט  
 ביי משיח וועט קוקען . און מיר וועלין דאקטין זינגען אנויע גיזאנג . און אלע שפר  
 און ראש חדש וועלין מיר בריינגען סתנות אין הייליקייט . דאס וועט זיין און גאט וועט  
 זיין איינז גנייען גנייען נייט . און אימליכער מענטש וועט זיך אום קערין צו זיין מלשחה

## תפלות על בית עמק

עֲלֶתָהּ לְרוֹם חֲבִיזִין . לִישָׁב בְּסֶתֶר עֲלִיזִין . עִם הַנְּשִׁים  
הַשְּׂאֲנָנוֹת . אִישׁר בֵּית יִשְׂרָאֵל הָיוּ בֹנֹת . וְאֲנִי מִלְדֵי  
בֵּיתֶךָ . פָּאתִי אֶל בֵּית מְנוּחָתֶךָ . לְהִתְפַּלֵּל עַד נִשְׁמָתֶךָ .  
תְּהִיָּה תָמִיד בְּצִרּוֹר הַחַיִּים צְרוּרָה . עִם הָאֲמָהוֹת גְּבָעוֹת  
עוֹלָם בְּמִדּוּרָה . וְגַם אֶת מְטִיבוֹתֶךָ אוֹטִיב לִי . וְהִתְפַּלְדִּי  
בְּעַדִּי אֶל אֱלֹהִים יְיָ חִילִי . הַעֲתִירִי אֵל יְיָ יוֹצֵרֶךָ וּבְשֵׁם  
קְרָאֶךָ . עֲבוֹר זֶרַע זֶרַעֶךָ . וְהִרְבִּי תַפְלוֹת וּפְיוֹסִים . לְאֵל  
מוֹשִׁיעַ חוֹסִים . יִמְלֵא בְּמִזְבֵּחַ מִסְפַּר יָמַי . וְיִהְיֶה פּוֹכְבֵי  
שְׂמִי . וְיַעֲלֵנִי עַל גְּפֵי מְרוֹמַי . וְיִגְדֵל אֶת שְׂמִי . וְיַצִּילֵנִי  
מִחֹלֵי וּמִדּוּהַ וּמִשְׁעַרֵי מוֹת יְרוּמַי . וְיִבְנֶנּוּ בְּמִישׁוֹר  
פְּעָמַי . נָא אֵל תִּתְּנֵי דָמִי כַּאֲשֶׁר עָשִׂתָהּ רַחֵל אִמִּנוּ  
סִבְתָּא . עֲבוֹר בְּנֵי בְנֵיהַ בְּתַפְלָתָהּ . בְּעִבְרָם דְּרַךְ שָׁם  
עַד קִבְרָהּ . צַעֲקָה לְאֵל מְרָה לְאִמֵּר הוֹשִׁיעָה אֲדֵנִי  
הַמְדֶךָ וְאֵל תִּתֵּן לְאֲנָשִׁים חֵילֶךָ אִישׁר מְרִיעִים וּמְצִיָּקִים .  
לְבָנֵי יִשְׂרָאֵל וְצַדִּיקִים : וְעַד כֵּן נִקְבְּרָה עַל אִם הַדְּרָךְ .

אין צוא די ארבע פון זיינע עלטערין צו פרייען זיך און דאס גוטס פון גאט וועט זיך ווידר  
אום קערין צוא אונז אמן :

שְׁלוֹם פִּרִיד אויף דיר מיין גרויס מוטער בייא דיין לעבין ביסט גיווען איין גוטער אונז  
אין הויז די ביסט גיווען די מוטער פון די קינדער און דייענע כעשים זיינען גיווען  
רעכט פארטיג . יא האט גירעט מיט חכמה און וויא מאנגולין אקליבין צו זיין קבוצ  
די רייד פון דיין מויל איז גיווען טאג און נאכט גאט צוא דרען דיין ריינע נשמה איז אויף  
גינאנגען אין די הויכע פאר בארגעס צוא זיצן אין די פה בארגינעש פון דעם אויבערשטן  
מיט די שטיצע ישׂראל און פרוקע ווייגער ווס זיי האבין גיבויט דס הויז גיויגער פון די ישׂראל .  
און אויף בין זיינער פון וואס זיינען גיווארין גיוואונען אין דיין הויז און בין אויף גיקומען  
צוא דיין רוא הויז צו בעטין אויף דיין נשמה . יא זאל זיין אלע צייט איין גיבונדן אין רעב  
בונד פון לעבין . מיט דיא מוכערס וואס זיינען אין דיא הויף פון דער וועלט אין זיין  
וואונג . אויך דוא באגריטן מיר פון דיין גוטש און קעט פאר מיר צו גאט וואס ער איז  
מיין קראפט . בעט צו גאט דיין בשעפער וואס האט דיר ביי דיין נאמען אן גירופן פון  
וועגן דיין אייניקל . און מער תפלות איבער בעטונג צוא גאט וואס ער העלפט זיינע  
בשיצערס . ער זאל דער פילין מיט גוטס דיא צאל פון מייע מעג . און זאל מאכין  
לייכטין מיין שטערין פון דעם הימיל . און זאל מיר אויף בריינגען אויף איין הויכע הויף .  
און זאל גרויס מאכין מיין נאמען . און פון די מויערין פון מייט זאל ער מיר דער הויפן .  
און מייע מרים זאלין ברייט זיין אין רעכט פארטייט . און בעט דיר שוויג גיט שטיצ .

לעת מצוא זו האשה להתפלל למצוין מחרך .  
 בהתעוררות בני בניה על קברה . בהתנצלות שלא  
 יאמרו עניה זו לשוא שמרה . ברית אשה אל אהותה  
 לצרור עליה פחיה ולא גלתה את מסתוריה אשר בא  
 סמן התחנן עד שלא בא העליון וענתה ליעקב על  
 רבריו . בסמניו ובמצריו . ובדבריה אותו היתה . בפאת  
 המטה ואהני ליה לרמאי פרמיותיה . שלא נתבישה  
 אהותה . ובדבר זה שרי להו לצדיקים לסגנוי פרמאות .  
 אף שמסר לה למובה אות . כמו כן אני היום פאתי .  
 ואותך מקברך להתעורר קראתי . להיות מטיבותך  
 אוטיב לי . ולהתנצל בכל מיני התנצלות בגלי . ואל  
 זכור לי מעלי . ואל ישלם לי בפעלי . כי אם היה לרחל  
 אמנו התנצלות אחת . יש לנו פיוצא בזה פמה וכמה  
 להנצל בהם מפאר שחת . כי אין לנו מנוחה וארוחת  
 תמיד ארוחת . והנושה בא לקחת . על כן עמדי נא .  
 התעוררי נא . ועזור לי בתפלתך . קראות את פני יי

גליך ויחא אונער עלטער מוטער רחל האט גיטאן הפלה פאר אירע קינדס קינדער  
 אז זי זיי זינען פאר בייא איר קבר גינאנגען . האט זיא ביטערליך גישריען צוא גאט .  
 העלף מיין הער דער קיניג און גיב גיט ריין קראפט צוא אונזלכע קענענשיין וואס איבלען  
 און באליידיגן צוא ריא רעכט פארשינע קינדער און צוא ריא צדיקים . און רדום איז זיא  
 ווארין באגראבן אין מיטן וועג . כדי אין ריא גיט צייט נאל זיא מהפלל זיין צו דעם גאט  
 וואס לונט פון ריא לעקער . בשעת אירע קינדס קינדער וועלן זיך דער וועקן צו קוקען  
 אויף איר קבר . דאס מען זאל גיט נאגין אז ריא אריבע האט אום נוסט גיהים וואס זיא  
 איז איר שוועסטער גיטרייא גיווען . אין האט גיט אנשפיעקט איר פאר בארגניקייט  
 דאס יעקב האט איר מוסר גיווען סיגנים האט זיא ריא סיגנים מוסר גיווען צוא איר  
 שוועסטער . און האט גיענטקערט צוא יעקב אויף אלע נייע רייד מיט אלע ריא סיגנים  
 וואס ער האט איר מוסר גיווען כדי ער זאל גיט רער קענען דאס קול פון דאָה . און זיא  
 האט אים אזו וייט גיגינט מיט אירע רייד פון אונטער דעם בעט ביז ער איז מרובה  
 גיווארין דאס איר שוועסטער איז גיט פאר שעמט גיווארין . און אין אזעלכע זאכן מעגן  
 רי צדיקים גיין מיט רבאות האמשע ער האט איר איבער גיענטקערט צייכנים צוא גיטן  
 אז אויך גיין אויך היינט גיקוקען ריך צוא דער וועקן פון ריין קבר טוא אויך רופין דאס  
 רז זאלקט מיר בגיטיגן פון ריין גיטקייט . און זאלקט פון מיינט וועגן היידן ריא לעקטע  
 רייד און הענט מיר גירעכט צוא מאכן . און ער זאל מיר גיט גיטיקען מיין פאלשקייט .

אלהיך בעלותך . להיות מתיח חיים נותן לנו חיים ארוכים וטובים . וזרע פֶּשֶׁר ובָּנִים צְדִיקִים וְחַבִּיבִים וְיִשְׁרִים בְּלִבּוֹתֶם . אֲשֶׁר לֹא יַעֲבֹטוּ אֶזְרוֹחוֹתֶם . וְהָיָה בֵיתְךָ כְּבֵית פָּרִץ עַד עֲלוֹת הַפּוֹרֶץ . וַיִּצְלִיחוּ בְּאָרֶץ . עוֹד כִּל יְמֵי הָאָרֶץ . וְנִזְכָּה בְּזִכּוֹתֶךָ וּבְזִכּוֹת כָּל שְׂאֵר הַצְּדִיקִים . לְהִיזֹת חֲלָקְנוּ עִמָּכֶם בְּגַן עֵדֶן וּמִכָּל עוֹן מְנוּקִים . וְנִזְכָּה כְּלָנוּ לְחַסוֹת תַּחַת בְּנִפּוֹת אֵל . אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל . אָמֵן . :

מו וואס מען זאל זאגן אויף זיין ברודערס קבר :

יערוף כמטר קחתי . תזר כמטר אמרתי ומקוחי . בדרשי בכר אוני וכחי . ואומר שלום עליך אתה אחי . שלום לרוחך ולנשמתך . והיתה שלמה מנוחתך . וארוחת תמיד ארוחתך . תהיה מנועם יי אלהי אבותיך ואלהי ישראל יתן את שאלתך . ולא

און זאך מיר גיט בעצאלין וויא מיין ווערק . דען ווען אונזער מוטער רחל האט גיהאט איין מענה . האבין מיר אועקגע גלייכין פיל מענות וואס זאל דורך זיין באשירמעט ווערן פון דער גרוב פון גיהנם . דען מיר האבין קיין רוא גיט דאס מיר מוזין תמיד זוכין אונזער שפייז . און דער בעל חוב קומט אלץ אונעק נעמען . דרום אזו שטייט נון אויף דער וועק זיך און העלף מיר מיט דיין תפלה אז רוא וועסט ארויף גיין און וועסט ווערן גינעגען פאר גאט . דאס דער גאט וואס מאכט לעבעדיג אלע לעבעדיגע זאל אויגן געבין איין גוט און לאנג לעבין . און רעכט פארטיגע און פרוקע און גיליכטע קינדער און זיין זאלין זיין רעכט פארטיג אין זייער הארצין דאס זיין זאלין גיט פאר קרימען זייער וועג . און דיין רוח זאל זיין אזו וויא דאס הייז פון פֶּרֶץ נר זון פון יהודה ביי דער גואל וועט קוקען און זיין זאלין באגליקן אויף דער וועלט וויא לאנג זיא וועט שטיין און מיר זאלין זוכה זיין אין דיין זכות און אין דעם זכות פון אלע איבעריגע צדיקים אז אונזער טייל זאל זיין מיט אייה אין גן עדן . און מיר זאלין ליידיג זיין פון אלע זינד . און מיר זאלע זאלין זוכה זיין צוא באשירצין אונטער דיא פליגיל פון גאט דער גאט פון דיא ישראל אָמֵן :

יערוף עם זאל טריפן וויא איין רעגין מינע הייד . עם זאל רעגניען וויא טויא מיין זאג און מיין גוקען אז איך פארשט מיט אקע קראפט און מיין פֶּח און זאג קריד צו דיר מיין ברודער קריד צו דיין רוח און דיין נשמה . און דיין רוא זאל זיין גאנץ . און דיין שפייז זאל אקע צייט זיין פון דעם זיכקייט פון גאט דער גאט פון דינע ערטערין און דער גאט פון די ישראל זאל געבין דיין גיבעט . און זאקסט קיין צער גיט ליידיג פון דינע קינדער און פון דיא וואס גאך דיר קוקען און איך בין היינט ארויס גינאנגען און היינט

תִצְטַעַר בְּצַרְת זַרְעָה וְאַחֲרֵיתֶהּ . וְאֲנִי הַיּוֹם יֵצְאתִי .  
וְהַיּוֹם בָּאתִי . אֶל בֵּית קְבוּרָתֶךָ . לְהִתְפַּלֵּל עַל  
נַשְׁמָתֶךָ . תַעֲקֶה מַעֲלָה . בְּצַל אֵל בְּצַל רַחוּם בְּצַל  
שְׂדֵי סָדָה . וְאַף גַּם לְחַלּוֹת וּלְחַנֵּן אוֹתֶךָ . לְמַהֵר תִּפְדָּתֶךָ .  
לְפָנַי מִלֶּךְ מַלְכֵי הַמַּלְכִּים הַקְדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא יַעֲזֹר לִי  
בְּרוּב רַחֲמָיו וְחַסְדָּיו . וְיִתֵּן לִי מְנוּחַת שְׁלוֹם וְשְׁקוּהָ  
לְהִיּוֹת מַעֲבָדָיו וְעוֹבְדָיו . וְיִזְכְּנִי לְרֵאוֹת בְּהַתְיַסֵּד בֵּית  
מְכוֹנִי וְאֶתְאֵבֵך וְאֶנְשֵׁך וְאֶלְחוּךְ עִפְרוֹת יְסוּדֶיךָ בְּאַרְצוֹ  
וְנַחֲלָתוֹ הַמְכוֹנִים נֶגֶד הָאָרֶץ הָעֲלִיזָה שֵׁם אֲמוֹת וְשֵׁם  
אֲבֹתָי וְשֵׁם יִקְבַּל נַשְׁמָתִי וְאַהֲיָה דְבוּק בְּמִקְוָמָה וְאֵל  
יִשְׁלַט בִּי מִלְּאֻךְ הַמִּשְׁחִית . וְיִרְחַם עָלַי וְעַל יוֹצְאֵי  
יְרֵכִי וְיִיַסֵּד אֶת בֵּיתִי לְפָנָיו לְעוֹלָם מַעֲבָדָיו וְיֵרְאֵי שְׁמוֹ  
לְעֵינַי כָּל הָעַמִּים וְלֹא יִהְיֶה כְנַעֲנִי עוֹד בְּבֵית יְיָ צְבָאוֹת  
וְיַעֲלֵנִי וְיִרְוַמְנֵי מֵאֲשֵׁפוֹת דְלוּתִי וְשִׁפְלוּתִי כִּי הוּא  
מֵרִים מֵאֲשֵׁפוֹת אֲבִיוֹנִים . וְיִכְפֹּר לִי עַל כָּל אֲשֶׁר

היינט גיקומען צום הויז פון דיין קבר צוא בעטמן פאר דיין נשמה זיא זאל אויף גיין אין  
רעם שאטמן פון גאט אין רעם שאטמן פון רעם דער בארמינין . אין רעם שאטמן פון רעם  
אויבינין אלמאקטינין גאט . און אויך בין גיקומען דיך צוא בעטמן דוא זאלקט אוידיין דיין  
גיבעט פאר רעם קיניג איבער אלע קיניגין הקב"ה . דאס ער זאל מיר העלפין מיט זיין  
פיד דער בארמיקייט און זאל מיר געבין אויין רוא מיט פרידין דאס אויך זאל קעגן זיין  
פון וויגע קנעכט און וויגע רינערש . און זאל סוף לאוזן זוכה זיין צוא זעהען אז זיין בית  
המקדש וועט גינדנד פֿעסט ווערן . און אויך וועל סוף בִּשְׁמוֹיִבִין און וועל קושין און  
וועל לעקין די ערד פון איר גרונד אין זיין לאנד און זיין ארץ . וואס זיינען גישטעלט  
גיזוארין אנטקעגן רעם אויבערשטין לאנד דארטין ווייז אויך שטארבין און דארטין זאל  
אויך פנדאבין ווערן . און דארטין זאל ער זגטפאנגען מיין נשמה און אויך זאל זיין בהעפם  
אין איר ארץ און דער סלאף וואס פאר דארבט זאל איבער מיר קיין שריטה ניש האבין .  
און ער זאל זיך דער פארמיטען איבער מיר און איבער דיא אלע וואס קומען צוים פון  
מיר און זאל מיין הויז פאר אים גרונד פֿעקטין אויף אויביני . פון זיינע קנעכט און פון  
די וואס פארקטין זיך פאר זיין נאמען פאר דיא אויביני פון אלע פעלקער . און ער זאל  
מיר אויף פריינגען און דער הויבן אויס רעם מיטס פון מיין ארוקט און גינדעקייט  
רען ער דער הייבט אויס רעם מיטס רעם נויט פארדערפנין און ער זאל מיר פאר געבין  
אויף אליקען וואס אויך האב גיקרעט פון צוא טאן דיא מצות עשה און וואס אויך האב  
עובר גינען אויף די מצות לא תעשה . און ער זאל משפיע זיין אויף מיר און אויף אלע

קצרתִי מן מצות עשה ועל מה שעברתי ממצות לא  
 תעשה וישפיע עלי ועל כל יוצאי ירכי ועל כל ישראל  
 רוח דעת ויראת יי ויתן בכליותי עצה הגונה ונכונה  
 בדי שיהיו כל מעשי וכל מחשבותי וכל מאמרי  
 לעבודתו ויכפר לי על כל מה שהעיתתי בין במחשבה  
 ובין בדבור ובין במעשה בכליותי פירכי וברגלי  
 ובשאר אברי והתלויות בהם . שמעה תפתי יי  
 ושוועתי האזינה אל דמעתי אל תחרש פי גר אנכי  
 עמך תושב בכל אבותי כי צד ימינו עלי ארץ . ואתה  
 אחי אשר נפשך היתה נקשרת בנפשי ורוחך ברוחי  
 חליקה לך מחרוז מדהתפלל בעדי ואל תחשה  
 מהרבות תפלות ובקשות פני מלך רחום ותנון שימע  
 אל אביונים ומאזין חנונים אולי יחוס אולי ירחם להקים  
 זרע לאחיה זרע צדיק וכשר חיים וקמים . ובתורת  
 יי תפעם ובתורתו יהגו יומם וליקה ושלא ימצא בם

מינע קינדער און אויף אלע ישראל איין נימים פון וויסן שאפט און דיא פארקט פון  
 גאט . און שר זאל געבין אין מינע נירין איין רעכט פארמינע עצה דאס אלע מינע ווערקן  
 און מיין פראכטונג און אלע מינע רייד זאל זיין צו זיין דינקט . און ער זאל מיר פאר  
 געפין אויף אליקען וואס איך האב ניש רעכט גיטאן סייא מיט גידאנקען און סייא מיט  
 ריידן אדער מיט ווערקן מיט מינע נירין מיט מיין דיה און מיט מינע פים און מיט  
 מינע איבעריגע גלידער און מיט אליקען וואס גיהערין צוא זיין . הער צוא גאט מיין  
 תפלה און מיין גישריאי פאר נעם צו מינע טרערין שווייג ניש שטיל דען איך בין ביין  
 דיר גאר ווייא איין גר און איין איין וואונער גלייך ווייא אלע מינע עלטערין דען אינגערע  
 טעג זיינען גאר ווייא איין שאטין אויף דער ערד . און דו מיין ברודער וואס דיין לייב איז  
 ניווען אן גיקניפט אין מיין לייב . און דיין זייל אין מיין זייל . איז פאר מיטן פון דיר  
 ראם דוא זאלקט ווערן פאר מיידן זיך פון מתפלל צו זיין פאר מיר . און זאלקט ניש  
 שווייגן פון צו קערין תפלות און בקשות פאר דעם דער בארעמינער און לייט ועלינער  
 גאט וואס ער הערם צוא די נויט באדערפיגע און פאר נעקט דיא גיבעט . מאקער וועט  
 ער חס האבין מאקער וועט ער זיך דער פארמינען אויף צו ריכטין איין זוכען צוא דיין  
 ברודערס קינדער וואס זאלין זיין פרום און רעכט פארטיג זאלין לעבין און זאלין  
 בלשמענדיג זיין . און זייער באגער זאל זיין אין גאטם תורה און זאלין לערנען סאג און  
 נאקט אין זיין תורה און עס זאל אין זיין ניש גיפונען ווערן קיין שום פסול און קיין שאנו  
 קלעק . און זאלין האבין איין נומין שם און סודת טובות און זאלין עוסק זיין אין זיין

שזם פסול ושמיץ דופי ובעלי שם טוב ומדות טובות  
ועוסקי תורתו ומביני סודותיו ומדריכי העם בדרך  
ישרה עד ביאת הגואל :

אנא מלך מפואר תמלא רחמים על האיש עני ונבזה הזה פי עני  
ואכיון אנכי והומן לי סליחה ומחילה וכפרה לכל פשעי  
וחטאתי ותנני לחן ורחם ורחמים בעיניך ובעיני כל רואי והמצא  
לי פרנסתי ופרנסת כל בני ביתי בשופי פרנס ובחיתך ובתוספת  
טובה וכמו שפרכת והכסתה ליעקב איש הם כמו שנאמר פי  
במקלי עברתי את הירדן הזה ועתה הייתי לשני מחנות בן  
תברכני ותרם עלי ותברך אותי וקורעי עד עולם פתוך עמך  
ישראל ובכחה הגדול ישוב חרון אפה ממני לבל יתר פי ותדינני  
ברחמים ותשמע את תפלתי ותסלה פשעי . ובמי חסדיך תמחה  
אתם פאמור אנכי אנכי הוא מוחה פשעיך למעני וחטאתיך לא  
אזכור . אלהים שמע את תפילתי האוינה לאמרי פי . ולי אני עבדך  
תברכני ותצליתני בכל מעשה ידי כי העושר והכבוד מקפניך  
וביך לגדל ולחוק לכל ומלא ידינו מברכותיך ומעושר מתנת

תוכה און זאלין פאר שטיין נייע סודות און זאלין פירין דאס פאלק אין דעם רעכט  
פארטיגין וועג ביי דער גואל וועט קומען אמן :

אנא איך בעט דיך בשיינטער קניג זאלסט ווערין דער פילט מיט רחמנות איבער און  
איין ארוקען און פאר שעכטיגן קענטש . דען איך בין ארום און נויט באדערפניג . און  
ברייט מיר אן סליחה און מחילה און כפרה אויף אלע מיניע זינד און מיסטיים . און גיב  
מיד צו חן און חסד און רחמים אין בייגע אויגין און אין דיא אויגין פון אלע וואס וועלן  
מיד . און שיק מיר צו טיין פרנסה און די פרנסה פון טיין נאגץ הויז גיזינד מיט קרינגקייט  
דער ווייטערדיג מיט הייזר און מיט פיל נוסם . און אזו וויא דיא האקט גיבענטשט און  
האקט פאר זיכערט צו דעם פרוקען יעקב . וויא ער דאס גיזאגט איך בין נאר מיט  
מיין שטעקין איבער גיפארין דעם ויקרן און איצונד בין איך גיזוארין צוא ענוויא שארין .  
און אויף זאלסט מיד בענטשין און זאלסט זיך דער פארקען איבער מיר . און בענטשט  
מיד מיט בייגע קינדער ביי אייביג צווייטן דיין פאלק ישראל . און מיט דיין גרויסן קרבט  
זאל דיין גרים זארין וויידער קערין פון מיר ער נאר גיט צאריגען איבער מיר . און זאלסט  
מיד משפטן מיט רחמנות און זאלסט דער הערין מיין גיבעט און זאלסט פאר געבין  
אלע מיגע זינד און מיט דיא וואקער פון דיין גינאד זאלסט זייא אפ מעקין אזו וויא  
עס שטייט אין פסוק איך וועל אפ מעקין בייגע זינד פון מינים וועגין . און וועל שוין  
כיער גיט גידייגקן בייגע זינד . נאם הער צו מיין גיבעט פאר נעס צו די זאג פון מיין מויל .  
און מיר דיין קנעכט זאלסט בענטשין אין זאלסט מיד באגרייטן אין אלע דיא ווערקן



תפוחות על בית ערמון

יָדֶךָ לַעֲבוֹדָתֶיךָ וְאֵל תְּשׁוּבֵנִי רִיקָם מִלְּפָנֶיךָ וְעֵשָׂה שְׂאֵלְתִי וּבִקְשָׁתִי  
פְּרָחִים לְמַעַן זְכוֹת הַצְּדִיקִים וְהַחֲסִידִים הָאֵלֹוּ וּלְמַעַן זְכוֹת כָּל  
צְדִיקֵי וְחֲסִידֵי עוֹלָם :

פון וואס קען זאל זאגן אויף זיין שוועסטערס קבר :

שְׁלוֹם עֲדֶיךָ אֶת אַחוֹתַי רַעֲיֹתַי תְּמַתִּי . שְׁלוֹם לְרוּחְךָ  
וּנְשָׁמָתְךָ וּנְפִשְׁךָ . וַיִּכְפַּר לְךָ עוֹנֶךָ וְאַשְׁמֶךָ .  
בְּשְׁלוֹם תְּנוּחַת עַל מִשְׁכְּבְּךָ . וְאַף לֹא תִצְטַעַר בְּצַרְתִּי  
קְרוֹבְךָ . מְנַשִּׁים שְׂאֵנָנוֹת נְנָשִׁים בְּאֵהֶל תְּבוּרְךָ .  
וּבְהִיכָלְךָ יְהִי פֶלֶז אֲזוּמַר כְּבוֹד לְצוּרְךָ : וְעַתָּה בְּאֵתִי  
נִפְשִׁי בְּשְׂאֵלְתִי . פֶּתַחִי לִי אַחוֹתַי רַעֲיֹתַי . פֶּתַח כְּפֶתַחֲךָ  
שֶׁל הַיָּבֵל . וּבּוֹאֵי פָנַי הַיּוֹשֵׁב רֵם וְנִשְׂאָ עַל גְּבִי גִדְגֵד  
הַשֶּׁבֶל . וְחַנְּנֵי נָא פָנַי קוֹנֶה וְצוּרְךָ . עֲבוֹד אָחִיךָ עֲצֻמְךָ  
וּבְשֶׁרְךָ . כִּי נִסְעַת אֶת לְמִנוּחֹתַי וְעֹזְבַת אֹתִי לְאַנְחוֹת .  
בְּיָדַי לְמִנוּחֹת בְּאֵח וְאַחוֹת . וּנְפֶשׁ חֲשָׁקִי וּמַחְמוּדִי .  
לֹא עָלָה בְּיָדֵי . לְקִים עַל מְלֵאוֹתֶם . דְּבָרֵי אֱלֹהִים חַיִּים

פון מיין האנד . דען דאס עשירות און כבוד קומט פון ריר . און דיין סאכט און אימליכן  
גרויס און שטארק צו סאכין . און דער פיל אונזערע הענט פון דייער גרויס און פון דיא  
רייכקייט פון דיא גאב פון דייער הענט צווא דיין דינכט . זאלסט מיך גיט ווידער קערן  
ליידן פון ריר . און טוא מיין בגער און מיין גיבעט מיט דער בארימקייט פון וועגן דעם  
זכות פון אקע די דאזיגע צדיקים און חסידים . און פון וועגן דעם זכות פון אלע צדיקים  
און חסידים פון דער וועלט :

שלום פריד אויף ריר דוא מיין שוועסטער מיין גיטרייע גיזעלין . פריד צו דיין נפש און  
רוח און נשמה . און אלע דייער זינד און שונד זאל פר געבין ווערן . מיט פריד זאלסטו  
רעגן אויף דיין גילענער . און זאלסט אויף קיין צער האבין פון וועגן דיא לייד פון  
דייער פריינד דיא זאלסט גיבענשמש ווערן פון דער פרידה וואס זיינען ווארין גיבענשמש  
דיא פרוקע ווייבער און דיא ווייבער וואס זיינען גיזעלין און דיא גיזעלין . און אין  
דיין וואונגן זאלן אלע זאגן כבוד צו דיין באשעפער . און איצונד בין איך גיבוקטע  
פאר מיין לייב צווא בעטן שוועסטער גיזעלין עפין פון מיין וועגן און היביל איין  
טיר און קום פאר דאס וואס ער ניצט הויך און איך דער הויבין איבער דעם גנגל פון  
פאר שטאנד . און בעט פאר דיין פשעפער פון וועגן דיין ברודער דיין בלוט און פלייש .  
דען דוא ביסט גיזעלין צווא דוא און מיך האסטו גילאזט צווא זיפצין מיט קלאגן און  
קרעכצין און ווייא טאג און וואס מיין לייב האט גילוסט און פר לאנגט האב איך אלץ  
זיט גיקענט דר לאנגען איך זאל קענן רעכט מקיים זיין צו טאן די ריר פון דעם קעבערדיגן  
אמ . פון וועגן דיא פרידות פון דער שלעכטע צייט דאס זיין זינען טארין גיטאכטן

לַעֲשׂוֹתֶם . מְטַרְדַּת בְּנִידַת הַזְּמַן . וְנִשְׁתַּרְגּוּ עֲלֵינוּ עַל  
 צוּאָרֵי . וְהֵן הִנֵּה הֵיוּ בְּעוֹכְרֵי . כִּי הִקְרָה אוֹתָם מְרִי  
 קִירִי . הוּא אֱלֹהֵי צוּרִי . עַל אֲשֶׁר מְעַלְתִּי אֶת פְּוִי . וְלֹא  
 הָיוּ מִצּוֹתָיו עָלַי חֲבִיב . וְהִגְנִי תוֹהָא עַל הָרְאִישׁוֹנוֹת . עַל  
 הַחֲטָאִים וְהָעוֹנוֹת : וְאֵת אַחוֹתַי רַעִיתִי . אֲשֶׁר מוֹלִידֶךָ  
 הוֹלִידֵנִי וְעַל יְהוּ לְעוֹלָם יִצְאֵתִי . עַל יְדִינוּ יַחַד גִּשְׁלָם  
 בּוֹנֵת בְּרִיאַת הוֹרֵינוּ . לְמַעַן יִתְקַבְּמוּ עַל יְהוּ מִצּוֹת יְיָ  
 אֱלֹהֵינוּ כַּאֲשֶׁר צוּנוּ : וְאִם יִמְנְעוּנִי הַסְּבּוֹת . אִין אֲנִי יְכוֹל  
 לְזַכּוֹת הָאֲבוֹת . עַל כֵּן לְכִי נָא רְאֵי אֶת שְׁלוֹם אַחֶיךָ  
 וְאֶת שְׁלוֹם הַצֵּאֵן . טַפְלֵי דְתָלוּ כִי וְהֵם בְּעוֹנֵי וְדַחְצוֹן .  
 וְהַתְּפִלָּה בְּעַדִּי אַל אֵל מְכַעַל . לְהַשְׁלִים עַל יְדֵי תַבְלִית  
 בּוֹנֵת הַבְּרִיאָה בְּפוֹעַל . וַיִּמְחֹל וַיִּסְלַח אֶת כָּל חֲטָאֵתִי .  
 וְאֶת כָּל עוֹנוֹתַי וְזוֹדוֹנוֹתַי . וַיִּרְחַם עָלַי וַיִּפְתַּח אֶת לְבַי  
 בְּתוֹרָתוֹ . וַיַּחַד לְכִבִּי לִירְאָתוֹ . וַיִּפְרַנְסֵנִי בְּכָבוֹד וְלֹא  
 בְּבוּזִי . בְּהִתֵּר וְלֹא בְּאִסוּר . בְּנַחַת וְלֹא בְּצַעַר . בְּרוּךְ

אין וייען אויף גינאנגן איבער מיין האלן . און דיא דאוונע וייען גיווען מייענע פארטריבער  
 דיא וואס מיין הער גאט מיין בשעפער האט צוא גישיקט . ווייל אויך האב גיפעקסט אין  
 זיינע רייד און זיינע מצות זיינען בייא מיר ניש גיליבט גיווען . און נון אדער איצונד  
 האב איך חרטה אויף דיא פריערדיגע זינד און אומרעכט . און דוא מיין שוועסטער מיין  
 גזעלין דער וואס דיך גיוואונען האט : האט מיך אויך גיוואונען און דורך אים בין איך  
 אויף דער וועלט גיקומען . און דורך אינן ביינע איז גיווארן גאנץ דיא פונדן נאך וואס  
 אונזער פאטער איז באשאפן גיווארן . פון וועגן דורך אים זאל סקיים ווערן דיא גיבאט  
 פון אונזער גאט וואס ער האט אונן גיבאטן פרו דרבו דאס ווען איינער האט אונך סייט  
 גקבה איז ער שוין סקיים דיא מצוה פרו ורבו . און ווייל דיא סרעפונג פאר טיידן סיד  
 פון נאמס גיבאט צו האלטן . אזוא קען איך ניש מוכר זיין אינזערע עקשערין . דרום גייא  
 דאך און בנארן די פריד פון דיין ברנדער און דיא פריד פון די שאף דיא קליינע קינדער  
 וואס היינען אין מיר און זיי וייען אין ארומקיים און באצווינגענעס . און בעט פאר  
 מיר צוא גאט פון דעם הימיל . דאס איך זאל קענען גאנץ מאכן מייע גוטע ווערסן  
 די פונדן פון דעם בשעפינעס וואס איך בין דרויף בשאפן גיווארן . און ער זאל סיד  
 מוחל זיין און זאל פאר נעבין אלע מייע זינד און אלע מייע אומרעכטיקיים אין מייע  
 וואולקיים . און ער זאל זיך איבער מיר דער פארקען און זאל עפינען מיין הארץ זיי ניין  
 תורה . און זאל איינציגן מיין הארץ צו ניין פארקט . און זאל סיד סקרים זיין מיט פבד  
 און ניש מיט שאנד מיט היפר און ניש מיט איסור מיט נחת און ניש מיט צער . מיט

ולא בצמצום וחסור. ויצילני מכל הרהור חטא ועץ  
 ומעוזי פנים ומפגעים רעים ומן שטן המשחית ומדין  
 שר גיהנם ומרוחות רעות ומכל מזיקין ומכל סבה רעה  
 ואמצא חן ושכל טוב בעיניו ובעיני כל רואי ואהסה  
 בסתר כנפיו סלה מהרי נא עבורי בתפלה ובקשה אל  
 תאחרי אותי בתפלתך ניי יצליח דרכך וישמע קול  
 תחנונך. וראה להקים בתפלתך את בית אבינו על  
 מבואנו. אמרי נא אחותי את למען ייטב לי בעבורך.

ותיתה נפשי בגלגך. אמן :

יו וואס קען זאל זאגן אויף זיינע גרויסע קינדערס קבר :

שלום עליכם נפש רוח וגשמה. מכנסים היו בגוף אדם אשר  
 נפשי היתה לי כמה. ויצאי מעי ויצאי חלצי. אשר נתן  
 לי אלהים הזה על פני תבל ארצי. באשר אשר בעיניו ברצונו  
 נתן וברצונו נשל. מן שמיא מיהב יהיב משקל שקל וקטר. חביב  
 היה עלי דבורך. תאות נפשי לשמה ולזכרה. ואנחנו לא נדע  
 מה זה הדבר. אשר ידירי ורדירי ודודי חמק עבר. נגדה ונכסה

רוח אין גיט בצמצום און מינערקייט און זאל מיך מציל זיין פון אלע בייער גינדאנקען  
 זינד. און פון דעם שטן דער פאר דארפער און פון דעם משפט פון גיהנם. און פאר  
 אלע בייער נישכטענעם און איה זאל גיפינען חן און גוט פאר שטאנד אין זיינע אויגן.  
 און אין די אויגן פון אילע וואס זעהען מיך. און זאל ווערין באשיצט אין פאר בארינגס  
 פון זיינע פליגל אויף אויביג. אייד גאר פון סינגט וועגין מיט גיבעט. האלט מיך גיט  
 אויף מיט ריין גיבעט. און נאט זאל באגליקן דיין וועג און זאל צו הערין דאס קול פון  
 דיין גיבעט. און זעה רוא זאלקט מיט דיין תפלה אויף שטעלין אונזער פאטערס הויז  
 גיזנד אויף זיין שטאנד זאג דאך סיין שוועסטער דאס עס זאל מיר ווערין פאגייטיגט פון  
 דינגט וועגין און סיין לייב זאל בלייבין לעבין אין דיין זכות אמן :

שלום פריד צו אייך נפש רוח און נשמה. וואס זיינען מיט אנאנדער גינען אין לייב פון  
 איין מענטש וואס מיין לייב האט נאך דעם זייער פר לאנגט וואס פון סייע לענדן  
 און סייע גידערים און ער ארויס גינאנגען וואס נאט האט מיר גינעבין אויף דר דאווענער  
 תעלט אזו וויא עס איז גינען רעכט פארטיג אין זיינע אויגן. מיט זיין וויליי האט ער  
 מיר גינעבין און מיט זיין ווילין האט ער ווידער צוא גינעבין. דען קען גיט פון דעם  
 וויסיר און מען נעמט ווידער אונזעק. דייער רייד איז מיר גיליכט גינען. מיין לייב פלגט  
 גילוסטין צו דר מאנען דיין נאמען און צו גידיינקען ריך. און מיר ווייסן גיט ווארום  
 דאס איז גיקוקען וואס מיין ליבסטער אין סיין קרוין איז פון מיר אונזעק גינאנגען. ער  
 איז גינען אנטקעקט און איז פאר דעקט גינארין ער איז גינען גינענען און איז

נראה ונסתר . בקשתיהו ולא מצאתיהו קראתיו ולא ענני מתני  
 סלע וממדרגת סתר . לא ידעתי נפשי שמתני . בדהיל סני  
 ואמתני . ענין מתנן ונבזבזין . וכבשי דרחמנא וזיין . אם היתה  
 מתנה על מנת להחזיר בזמנו . או אם עזינינו ענו בנו . לאיזה  
 סבה מהעונות . שהייתי כדאי לקבל הפורענות . או שמא חזר  
 בו בעל פקדונות . לתפוע פקדונות ראשונות . בין כך ובין כך לא  
 זכיתי . לגדלך יותר ואף פי אחרי מותי . ואמרתי אעלה בתמר אותה  
 בסנסניו . אשר נפרדו נפרצו עליו בגזרת אדוניו . וארכה לי  
 שדה בזכים . אך הסלע ואך הבזכים . ואתפללה אך אל על  
 נשמתו . יעלנה אל מוכן שבתו . והגר הזה שנכפה ברוח שאינה  
 מצויה . רפא ירפא לה ולפתילה להייתה מפני עדיה . ולא יהיה  
 נמסר ביד דומה . או שאר מלאכי רומה . ויסתירנו בסתר עליון .  
 ורום חביון . ואתה עמוד בתפלה ובקשה . לפני אל רם ונשא .  
 יכפר ויסקח . אך טוב וסלח . לעונות ולפשעים ולמעשים רעים .  
 שתמאתי ושעויתי . ושפשעתי ואשר הרעותי . וגרמו לך אלה .  
 להיות האי שופרא בארעא בדה . ואף שגרמו חובי דהאי נברא .  
 להיות האי גופנא ושתיכי נציב בבי קברא . ומת זרעי בחיי .

וידער פאר בארגין גיווארין . איך האב אים גיוקט און האב אים גיפונען . איך רוף  
 אים און ער ענטפערט מיר גיט פון דעם ארט וואו ער איז פאר בארגין איך בין אין  
 גרויס פארקט און דער שרעקענעם ווייל איך ווייס גיט דעם ענין פון נאפס מתנות און  
 זינע סודות צו די מתנה וואס ער האט מיר גיגעבין איז גיווען אויף דעם תנאי ער  
 זאל זיא ווידער צוריק געקען אין זיין צייט צו זיך . אדער אויב אונזערע עבירות  
 האבין עס גורם גיווען וואס איך בין ווערט גיווען צו אנטפאנגען דיא שפראך . אדער  
 טאקער דער הער וואס האט מיר גיגעבין דעם פקדון האט ער חרטה גיהאט און האט  
 ווידער בייא מיר גיבאנט דעם פקדון . סייא אזו און סייא אזו האב איך גיט זוכה גיווען  
 דיה ליינגער אויף צו זיהען . מכל שכן אז דו קענשט נאך מיין מוים גיט פון מיר גיניסין .  
 האב איך גיטראכט איך וויל גיין צו דעם וואס ער איז אזו השב וויא איין טייטיל ביים  
 כעסין צו נאט פאר דיין נשקה . ער זאל זיא אויף בריינגען צו זיין וואונגן . און דאס  
 ליכט וואס איז פאר קאשין גיווארין דורך איין שלעכטן וויגט זאך ער דאס הייליך זיא  
 זאל קוקען בייא די הויכע לייט . און זאך גיט איבער גענטפערט ווערן אין דר האנט  
 פון דעם מלאך דוקה אדר אנדערע מלאכים און זאך אים פאר בארגין אין דעם אויפערשטן  
 און די הויכע פאר בארגענעס . און דא שמייא אויף און טוה הפלה פר דעם הויכין און  
 דר הויבנעם נאט . דר נאט וואס איז גוט און איין פר געבר זאל ער פר געבין צו די זיגד און  
 מיסטייט און צו זינע ווערקן וואס איך האב גינדיגט און אום רעכט גיטאן און גיסקטייט  
 און דאס וואס איך האב גאבייט . און האב גורם גיווען צו דעם אליקען וואס דאס דאזיג

הפחות על בית עמק

יִסַּן יְיָ שְׂאֵתִי וּמֵאֵנִי . לְהַצִּילֵנִי מִדֵּינָה שֶׁל גִּיהֶנֶם . וּמִשְׂאֵר  
מִלֵּאכֵי חֶמֶת וְדִינָם . וּמִבְּאֵר שְׂחַת . וּמִתְהוֹם רוֹבֶצֶת תַּחַת . וּמִכָּל  
מִינֵי מִשְׁחִית וּמִחַבֵּל . וּמִכָּל מִינֵי פּוֹרְעָנוּת הַמִּתְרַגְּשׁוֹת לְבֹא עַל  
פְּנֵי תֵבֶל . וַיִּנְחֲנֵנִי עַל מֵי מְנוּחֹת . בְּנַחַת וְשׁוֹבָה : עַד זְקֵנָה  
וְשִׁיבָה . וַיִּשְׁמֹר אוֹתִי וְשָׂאֵר זְרַעִי וְזֶרַע זְרַעֵי מִן כְּפִזּוֹן וְחָרָץ .  
עוֹד כֹּל יְמֵי הָאָרֶץ . וּמִמִּיתָה שְׂרָא בִזְמַנָּה וּפְתָאוֹמוֹת . גַּם מִכָּל  
חֵלִי וְכִי מִכָּה וּמִרְטִיטָא וְתִרְדְּמוֹת . וַיִּשְׁמֹר צְאוֹתָנוּ וּבּוֹאָנוּ לְחַיִּים  
וּלְשָׁלוֹם . מַעֲתָה וְעַד עוֹרָם . וְאַתָּה לָךְ לִקְחָ וְתִנּוּחַ . וְתַעֲמֹד  
לְגוֹרְקָה לִקְחָ תִּמְיִן הַנֶּפֶשׁ וְהַנְּשָׁמָה וְהָרוּחַ . וְהוּא רְחוּם יִכְפֹּר עוֹן  
וְלֹא יִשְׁחִית . וְהִרְבָּה לְהַשִּׁיב אֶפְרַיִם וּמִשְׁחִית . וְלֹא יַעִיר כָּל חֶמְתּוֹ .  
וַיִּזְכּוּר רַחֵם בְּרַגְזוֹ וּבְעֵבְרָתּוֹ . וּבִשְׁלַחְוֹ אֶת אֱלֹהֵי הַנְּבִיא . לְפָנָי  
הַיּוֹם הַגָּדוֹל וְהַנּוֹרָא אֲשֶׁר יָבֹא . לְהַשִּׁיב לֵב בָּנִים עַל אֲבוֹתָם וְכִי  
אֲבוֹת עַל בָּנִים . גַּם לִי גַם לָךְ יִנְחֵם וַיִּשָּׂא פָנָיִם . בְּזִכּוֹת הַצְּדִיקִים  
וּצְדָקָנוֹת וְחַסִּדִּים וְחַסִּדוֹת אֲשֶׁר פָּה קְבוּרִים . וְשָׂאֵר כֹּל  
הַנְּשָׁמוֹת הַמְּתוּרִים . וְשִׁנּוֹתֶיהָ לֹא יִתְמוּ עִבּוֹר תְּרַעַשׁ וּמְהוּמָה .  
רַק יוֹסִיפִם עֲלֵינוּ וְעַד דַּרְזוֹתֵינוּ עַל אַחַת כְּמָה וְכִמָּה . וְכִלְהוּ בְּתִיבֵי  
בְּדַרְעֵי . וְזִכְרָה לֹא יִסּוּף מוֹרְעֵי . לְזַכְרוֹן לְפָנָי יְיָ תָּמִיד . תְּרוֹשָׁה עַל

שִׁינְקִיִּים זֶאֶל וְעָרִין פֶּאָר שְׁלֵאסִין אִין דֵּר עֵרֵד . אִין וְעַן שׁוֹיִן מִיַּנְע זִינְד הַאֲבִין נִרְם נִיוּעַן  
דָּאם דֵּר דַּאֲיוֹנְעֵר נִיוּיִן שְׁטָאק אִין דָּאם פֿלאַנְצוֹגֵג וְאֵלִין קוֹסְעֵן אִין קֶבֶר אַרְיִין אִין מִיִּין קִינְד  
אִין נִישְׁמָארְבִּין בִּיַּיא מִיִּין לַעֲבִין . זֶאֶל גָּאט גְּעִבִּין מִיִּין גִּיבֵעַט אִין מִיִּין גִּיוֹקֶסְטִיִּים סִיף  
סְצִיל צו זײַן פֿון דֵּעם דִּין פֿון דֵּעם גִּיהֶנֶם . אִין פֿון דִּיא אַנְדֵּרֶע צַאֲרִיקֶרִינְע מַלְאָכִים אִין  
פֿון גִּרֹב פֿון גִּיהֶנֶם אִין פֿון דֵּעם אוּבְשֶׁרֶשְׁמִין אַפּ גִּרֹבֵד . אִין פֿון אַלְעָרְלִיַּיא פֶּאָר דַּאֲרֵבֶעֶר  
אִין פֿון אַלְעָרְלִיַּיא פּוֹרְעָנוֹת וְזָאם זִיא דֵּער וְעַקִּין זֶה צוֹא קוֹסְעֵן אוּיף דֵּר וְעַלְט . אִין עֵר  
וְאֵל מִיף פִּרְזִין בִּיַּיא דִּיא רֹעַגֶרִינְע וְזָאסֶער מִים רֹוא אִין שְׁטִיבְקִיִּים בִּין מִיף וְעַל אֵלֶם  
אִין גִּרְיִין וְעָרִין . אִין זָאל מִים מִיַּנְע אַנְדֵּרֶע קִינְדֵּער אִין קִינְדֵּרֶשׁ קִינְדֵּער הַיִּסּוֹן  
פֿון פֶּאָר לַעֲדוּנְג אִין פֶּאָר שְׁנִידוּנְג . וְזִייל דִּיא וְעַלְט וְעַם שְׁטִיִּין . אִין פֶּאָר אִיִּין  
אוּסְצִיִּיטִינְג אִין פֿלוּזִלִּינְג מוּיִם . אוּיף פֿון אַלְע קְרִאָבְקִיִּים אִין אַלְע שְׁלַעַק אִין פֶּאָר  
שִׁיבְקוּנְג . אִין זָאל הַיִּסּוֹן אַנְזֵער אוּיִם גִּיִּין אִין אַנְזֵער קוֹסְעֵן צוֹא לַעֲבִין אִין פִּרִּיד פֿון  
אַיִצוּנְד בִּין אִיִּיבִין . אִין רֹוא זָאָקְט רֹועֵן בִּין אִין עֵנְד אִין זָאָקְט אוּיף שְׁטִיִּין צוֹא דִּין  
נִירְד אִין דֵּעם רַעֲכִטִּין עֵנְד מִים דִּין נֶפֶשׁ אִין רֹוח אִין נֶשְׁמָה . אִין גָּאט וְזָאם עַד אִין  
דֵּער בַּאֲרַעֲמִין זָאל פֶּאָר גְּעִבִּין דִּי זִינְד אִין זָאל גִּיט פֶּאָר דַּאֲרֵבִין . אִין זָאל מַעֲרִין וְזִירֶשׁ  
צוֹא קַעֲרִין דֵּעם צַאֲרִין אִין דֵּעם פֶּאָר דַּאֲרֵבֶער . אִין זָאל גִּיט דֵּער וְעַקִּין גָּאֵר זײַן גִּיטִם  
צַאֲרִין : אִין אִין זײַן צַאֲרִין זָאל עַד גִּידִיִּיגְקֵעֵן דֵּער בַּאֲרִיִּמְקִיִּים . אִין אִין עַד וְעַם שִׁיִּין  
אַלְהִידֵ הַנְּבִיא פֶּאָר דֵּעם גִּרוּסִין אִין פֶּאָרְבִּיטִינְג מָאָג וְזִידֵער צוֹא קַעֲרִין דָּאם הַאָרֶץ פֿון  
דִּי קִינְדֵּער צוֹא שִׁכְעַע עֲלִמְשֶׁרִין אִין דָּאם הַאָרֶץ פֿון דִּי עֲלִמְשֶׁרִין צוֹא דִּי קַעֲטֵד . זָאל עַד סִיד

לחן לבי ופחותם על ידי ואצעדה וצמיד . לַחַתְּפֶלֶד תָּמִיד עַל  
גְּשֻׁמְתָּהּ . לְהַעֲלוֹתָהּ אֶךְ אוֹיֵי שְׁבֵתָּהּ :

יח וואס מען זאג זאגן אויף זיינע קליינע קינדערס קבר :

שְׁלוֹם עֲלֵיכֶם נִפְשׁ נְשֻׁמָּה וְרוּחַ . מְרַבְּשִׁים הָיוּ בְּגוֹף  
זְרַעֵי לְנוּחַ . אֲךְ יֵצֵא יֵצֵא לְעוֹלָם בְּכַח וְלֹא בְּפוֹעַל  
הַרְבֵּה . וְאַנְחָנוּ לֹא גִדַע בְּבִשְׂי דְרַחֲמָנָא וְהַסְפָּה . אִם  
הֵם יְסוּרִים לְשׁ אַהֲבָה . אִז אִם עוֹנִינוּ עֲנוּ בָנוּ כִּי בָא  
חֻבָּה . וְאִם עַל פִּי יִרְשִׁיעֵנִי לִזְמַר מִפְּנֵי מַה מֵתוּ בְּנִיךְ  
בְּחַיֵּיךְ . קוּם וְהִצַּמְדֵּק פְּנֵי אֱלֹהֶיךָ . וְאַלְהֵה הִצֵּאן מַה עֲשׂוּי .  
אֲשֶׁר מַעֲזֹקֶמָם יֵצֵאוּ וּפְרִשׁוּ . וְעַל הַפֶּל יִי אֱלֹהֵינוּ אֲנַחְנוּ  
מוֹדִים . וּמְצַדִּיקִים אוֹתוֹ וְלִירְאָתוֹ אָנוּ חֲרָדִים . וְאִנִּי  
תְּפִלָּה לֵאל חֵי אֲשֶׁר בְּיָדוֹ פְּקֻדוֹן רוּחֵי . עַל גְּשֻׁמְתָּהּ  
הַמְהוּרָה . אֵל מוֹד פְּנֵי שְׁכִינְתוֹ לְהַאֲרִיחַ . וְאֵל יְהוֹשִׁעַ  
בֶּן נוּן רֹאשׁ הַמַּעֲלָה יִמְסְרֵךְ לְהִיּוֹת הַתּוֹרַת אֱלֹהִים  
בִּישָׁקָה וְדוֹלָה . עַל יְדֵי מַטְרֹן יֵשׁ הַפְּגִים . הַלּוֹמֵד  
בְּכָל יוֹם לְקַטְנִים . וּבְחֻצוֹת הַלְלִיָּהּ תַעֲקֶה לְמַתִּיבְתָא

און דיך אויף טרייסטין און נושא פנים זיין . פון וועגן דעם זכות פון דיא צדיקים און  
צדקניות און חסידים און חסידות וואס זיינען דא באגראבן . און אין דעם זכות פון  
אנדערע רייג גשמות . און זיינע יארן זאלן נישט פאר לארן זיין וועגן דעם שטורעם  
און פאר טומלונג . גייערשט ער זאל מערין צו אונז און צוא אונזערע דורות פאר זיין יאר  
פיל יאר . און זאלן ווערין גישריבן אויף סינע קינדער . און זיין גידעכענעס זאל נישט  
ווערין אפ גימאן פון סינע קינדער צו אנדעכענעס פראגאט אלע צייט . דוא גייסט זיין  
גיגראפין אין דעם טאוויק פון זיין הארץ און אזו וויא זיין חתימה וואס זיא איז אויס  
גיגריצט אויף זיין האנט . און וויא זיין פינגעריל און זיין ארום באנד צוא בעטין אלע  
צייט פאר נאט פאר זיין גשקה . זיא ארויף צוא בריינגען צוא דעם וואונגן וואס דוא  
באנערסט דאכטין צוא ויצין :

שְׁלוֹם פִּירֵי אוֹיף אֵיךְ נִפְשׁ רוּחַ און גְּשֻׁמָּה זִיִּיא זִינְען גִּינוּען בִּיִּיא אַנְאָרְד צו רַעַן אִין דָם  
נִיף פִּין סִיין קִינְד . נִאר עַר אִיז אַרוֹים גִּינְאָנְען פִּאר אִיין קִרְבֵּן עוֹלָה און אִיז נִיט  
לֵאנֵב גִּינוּען אוֹיף דַעַר וועֶקט און די מוֹדוֹת פִּון נֵאמֵט וויִיסן סִיר נִיט . אויב נֵאמֵט הֵאמֵט  
אונז די יסורים צוא גישיקט מחמת ליבשאפט . אָדַער אויב אונזערע זינד האבן באצייגט  
אין אונז דען עס איז גיבטען דיא שוודיקייט . און ווען איה וואקט מיר שוין נעקבערם  
באשוודיקט צוא זאגן ווארום זיינען זיינע קינדער גישטארבן בייא זיין לעבן שטייא אויף  
און סאך זיך גידעכט פאר זיין נאט . אזו וואקט איה זאגן און דיא דאזינע שאף וואס  
האבן נישטאן וואס זיינען אז ניה אנועס גינאנגען פון זייער וועלט . אבער אויך אליקסען

עלָתָהּ. לְשִׁמוּעַ תּוֹרָה מִפִּי הַקְּרוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא בְּדוֹלָתָהּ.  
 וַיִּשְׁתַּעֲשַׁע בְּךָ שְׁעִשׂוּעִים וְאֲהָבִים. וַיַּעֲדֶךָ בַּמַּעֲלֹת  
 הַכְּרוּבִים. וְאַתָּה זִרְעִי אֲשֶׁר הָיִיתָ מִתְּנֶה בְּיָדִי לְפִי  
 שְׁעָה עֲמוּד בַּתְּפִלָּה וּבִקְשָׁה פָּנֵי מֵאוֹזֵן שׁוֹעָה. יִכְפַּר  
 עֲוֹנֵי אֲשֶׁר גָּרַמְנוּ לְקִיחָתְךָ. וְאֵל יִבְעֵתוּנִי שְׁבִטָּה  
 וְאִימָתְךָ. וַיִּמְלֵא יָמֵי בְּטוֹב וּשְׁנוֹתַי בְּנְעִימִים. אֵךְ טוֹב  
 וְחֶסֶד יִרְדְּפוּנִי כִּל יָמֵי חַיֵּי וְשִׁבְתִּי בְּבֵית יי לְאַרְךָ  
 יָמִים. וַיִּצִיל אוֹתִי וּשְׂאֵר זִרְעִי מִמִּיתָה מִשִּׁבְקָת. וּמִכַּל  
 מַחֲלָה וּבִהְלֹת. וּמִכַּל צָרָה וְצוּקָה. וּבִבּוּקָה מְבוּקָה  
 וּמְבוּלָקָה. וַיַּעֲשֵׂה עִמִּי צְדָקָה. לְחַיֵּי עַל פְּנֵי תֵבֶל  
 אֶרְקָא. בְּשָׁלוֹם וּבְשִׁיבָה טוֹבָה. וּבְכַבּוֹד וּפְרָנְסָה  
 מְרַבָּה. וַיִּסֹּר מִמֶּנִּי אֶת לֵב הָאָבֶן. וְאֵל יַעֲבֹב חֲטָא  
 וְעוֹן. וַיִּמְחוֹל עֲוֹנֵי וּזְדוֹנֵי. וְאֵל יוֹסִיף לְיִסְרָנִי. וּרְחַמְנָא  
 דְּרַחֵם עַל אֲבֹהֵתָנָא צְדִיקָא. יַיְעוֹד יִתֶּךָ לְגַן עֵדֶן  
 לְהִשְׁתַּעֲשַׁע בְּחַיֵּי צְדִיקָא. וְהַעֲדֶרְךָ יְהֵא בְּפָרָה

לויבין מיר גאט אונזער גאט און מאכין אים גירעכט און מיר איילין זיך צוא זיין פארבט .  
 און איך זיא בעטמין צוא דעם לעבעדיגין גאט וואס אין זיין האנט איז באהאלטין סיין נשמה  
 פאר דיין ריינע נשמה ער זאל זיא מאכין לייכטין צוא קעגן זיין שבינה . און צו ידושע בן  
 נון וואס ויצט אויף דעם איבערשטין שטאפיל זאל ער זיך איבער ענטפערין דאס ער  
 זאל מיט דיר לענדען גאטס תורה דורך דעם מלאך מוט'ם שר הפנים וואס ער לערנט  
 אלע טאג מיט דיא קליינע קינדער און אין האלבע גאכט זאקסטוא ארויף גיין צוא דער  
 אויברשטן ישיבה צוא הערין תורה פון דעם מויל פון גאט ביה און זאל זיך דער טייען מיט  
 דיר מיט פרייד און ליבשאפט און זאל זיך אויף ברעיינגען אין דיא סעלה פון דיא ברובים .  
 און דיא טיין קינד וואס דיא ביסט גינען ביי מיר אכמה אקליינע צייט שטייא אויף מינע  
 גיבעט און באגער פאר גאט וואס ער פאר נעכט גישריא . ער זאל פאר נעבין מינע  
 זינד וואס זייא האבין גורם גינעווען וואס דיא ביסט פון מיר אונעק גינעקען גינעווען און דיין  
 רום מיט דיין פארבט זאל מיר גיט דר שרעקין . און זאל זיך פילין ציינע טעג מיט גוטס  
 און מינע און ארין מיט זיסקיים . גאר גוטס און גינאר זאל זיך גינאר זינגן ווייל איה וועל  
 לעבין און זאל זייען אין גאטס הוי צוא לאנגע טעג . און ער זאל מציל זיין מיר מיט  
 טינע איבערניע קינדער פון איין פאר דארברוכין טויט . און אלע קראנקהייט און דער  
 שרעקינים און פון אלע ליידי און איינגשאפט און ליידיקייט זון פאר שניידונג . און זאל  
 טיט מיר טאן צדקה צוא לאזן מיר לעבין אויף דער וועלט מיט פריד און אונט עלטער .  
 ען מיט פבור און פיל פרנסה און זאל פון מיר אפ טאן דאס שטייענדיגע הארץ .

עֲדָנָא . וְעַל כָּל אַנְשֵׁי בֵּיתָנָא . וְקָדָם מְרִי עֲלֵמָא לְהוּי  
בְּקָרְבָּן דְּמִתְקַבֵּל בְּרַעְוָא . וְלֹא יוֹסִיף עוֹד לְדַאֲבָה .  
וַיִּמְחֹל חוֹבְנָא . וַיִּתֵּן לָנָא . בְּגִין דְּכָרִין דִּיחִיוּ וַיִּהְיוּ  
עַסְקִין בְּאוֹרֵיתָא קְדִישָׁתָא וַיַּעֲדֵי מִנָּן וּמְבַל עֲמִיה בֵּית  
יִשְׂרָאֵל צָרָה וַיִּגְזֹן וַאֲנַחְהּ וְכַל מְרַעִין בִּישִׁין אֲמֵן :

יש וואס איין מאן זאל זאגן אויף זיין נויבס קבר :

נְפִישׁ מְהוֹרָה עֲלִית לְרוּם הַבְּיּוֹן . יְכוּנָן מַעֲזוּתָךְ סִתְרָךְ  
בְּצַל עֲדִיוֹן נְפִשָׁךְ בְּטוֹב תְּלִין זְרַעָךְ יִירֵשׁ אֶרֶץ .  
יַעַן כִּי בַעֲלָךְ עֲבַדְתָּ בְּנִקְיוֹן . עִם הַתְּמִימוֹת שְׂרָה רַבְּקָה  
רַחֵל וְלֵאָה מְדוּרָךְ בְּיוֹפֵי אֶפְרַיִן . אִשָּׁה בְּשֵׁרָה בְּנָשִׁים  
מְאִשְׂרָה נְקִיה וּמְהוֹרָה . אֱלֹהִים יִי נְאֹדָר בְּגִבּוֹרָה . יְשִׁים  
חֲלָקָה עִם שְׂרָה . אִשָּׁה בְּשֵׁרָה בְּנָשִׁים חִשּׁוּבָה נֵר שְׂפָת  
הַדְּלִיקָה בְּחֻקָּה . הָאֵל הַנִּבְקָדֵשׁ בְּצַדִּיקָה . יְשִׁים חֲלָקָה עִם  
רַבְּקָה . אִשָּׁה בְּשֵׁרָה בְּנָשִׁים נְאָה . חֲלָתָה הִיתָה קוֹצֵה

און קיין שום זינד זאל מיך גיט איין האקטין דער פון . און זאל מוחל זיין מיינע זינד און  
זאל גיט מערין מיה צוא שטרופין און דר גאט וואס האט זיך דער באריכט אויב אונזערע  
עלמערין דיא צדיקים דר זאל זיך אריין בריינגען אין גן עדן צו דר מיינע זיך צוויסין דיא  
צדיקים . און דיין טויט זאל זיין איין בפרה אויף אונז און אויף גאר אונזער הויז גיזנד .  
און פאר דעם דער פון דר נעקט זאל דאס זיין וויא אקרפן וואס איז גיווארין אן גינזקען  
מיט ווילין און זאל גיט מערין נאך צוא שיקין קיין שרייערקיט . און זאל מוחל זיין אונז  
זינד . און זאל אונז געבין קינדער זכרים זייא זאלין לעבין און זאלין לערנען דיא הייליגע  
תורה . און זאל אפ טאן פון אונז און פון גאר זיין פארק ישראל ליידי און שרייערקיט  
און זיפצין און אלע בייזע קראנקייטן אמן :

נְפִישׁ דו ריינע זייל דו ביסט אויף גינאנגן אין הויכע פאר בארענעס . ער זאל אן ברייטן  
דיין וואונג און זיין פאר בארענעס אין דעם אויבערקטין שאמיין . דיין גשקה זאל  
געשטיגן אין נוטס דיינע קינדער זאלין ארביין דאס לאנד ווייל דאס האקט דיין טאן גידינט  
מיט בריינקייט . דיין וואונג זאל זיין מיט דיא פרוקע מוטערס שרה רבקה רחל לאה אין  
איין שיינע חופה די רעכט פארטיגע פרויא צוויסין די נויבער דיא גלויבטע לויטערע און  
ריינע גאט דער דער וואס ער איז אן גינורט מיט שפארקייט זאל טאן איר חלק מיט  
אונזער מוטער שרה דיא פרוקטע פרויא צוויסין דיא ווייבער גירעכנט דיא האט איר  
ליכט פון שפה אן גינזודין וויא עס גיהער צוא זיין . דער גאט וואס איז גיהיליגט מיט  
צדקה זאל טאן איר חלק מיט אונזער מוטער רבקה . דיא רעכט פארטיגע פרויא דיא  
שיינע איר חלק האט זיא גינזקען מיט איר פילע קאס . דער גאט וואס הערשט איבער  
אלע הערשאפט זאל טאן איר חלק מיט אונזער מוטער לאה דער גאט וואס דר באריכט



במלוואה . האל אשר נאה נאה . ישים חלקה עם לאה .  
האל חומל ומוחל . יזכר לה רחמיו עם כבודות וצניעות  
נחלתה הנחל . להיות מנתה עם רחל . אשת חיל עמרת  
בעדה . נתפרך הבית בגללה . היתה שכיחא פגוא  
דביתא ומקרבא הניתה . היתה נזהרת לעשות מצות .  
בשמחה ובדיעות . ובאקרוי פנהא ובנטרא לגברא עד  
דאתי מפי רבנן ומעשית מצות . מדאבי רחמים יפתחו  
לך השערים הסגורים ותתענן הנשמה התמימה .  
ותראה אור מאל נאור אשר מעין כל חי נעלמה . ואת  
כי נסעת למנוחות בגזרת קדישין ובמאמר עירון .  
ועובת אותנו לאנחות ולמשלחת גירון . יהי נא חסדך  
עלינו . למשוך חוט שר חסד עלינו . אחרי כי ידעת כי  
אדם אין צדיק בארץ אשר אין פעסו לפעמים ירץ .  
להקדים לרחמים פנים ועומים . ופן ואולי גם אותי  
הפעס הביא לידי טעות . לתת בעקרת הבית מנרעת .

אין אין מוחל דיא זינד נאל איר גידינגען זיין רחמנות ויא זאל איר ארוב ארובין מיט דיא  
צניעות . איר רוא זאל זיין איר מיט אונזער מוסער רחל וואס זיא איז גיווען איין  
אשת חיל די קרוין פון איר מאן . דאס הווי איז ווארין גיבענשטש פון אירם ווענין . זיא  
איז גיווען אלע צייט אין איר הויז און דעם אריסאן האט זיא גיגעבן אועלכע צדקה  
וואס ער האט גיגענט באלד עסין . זיא איז גיווען גיווארנט צו מאן מצות מיט פרייד  
אין ליבט . אין עס אירע קינדן לאזן לערנען און האט גיווארט אויף איר מאן ביז ער  
איז גיקומען אויס דעם בית הכדרש און פון צוא מאן מצות . די דער בארטיגע מלאכים  
ואלן דיר עגינען דיא פאר שקאטענע שויערין . און דיא פרוקע זיטקה זאל זיך זענעןשטיגן  
און זאל זעהען דאס ליכט פון דעם ליכטיגן נאט . וואס ער איז פאר ריזלין פון אלע  
לעבדיגע . און ווען רוא דיכט אונזעק גיציגין צו דיין רוא מיט דעם באפעל פון די הייליגע  
מלאכים . און האסט אונז פאר לאזין צוא זיפצין און שויערקיט זאל זיין דיין גינאר מיט  
אונז צו זעהען אויף אונז דעם פארים פון גינאר . ווייל רוא ווייסט אז עס איז נישט פאר  
האנדלן קיין מענטש ער זאל זיין נאר אצדיק און זאל נאר נישט זינדיגן . וואס זיין פעס  
זאל נישט צו צייטן איבער צווינגען . און סאקער האט מיך מיין פעס אויך אמאל גיברכט  
צוא איין טעות דאס איך האב קעגין דיר עקרת בבית גירעט אפריבע רייד מיט אועלכע  
גינארטע רייד וואס האבין דיר גיבראכט צו טרערן לאזן . אדער אנדערע זאבין וואס  
האט גיבראכט אקריג צוויסן אונז און זייא מיר מוחל פאר גיב מיר דאס נארונג וואס  
איך האב גיטאן קעגין דיר . אין גידינג מיר נישט קיין שום שלעכט . און זאלן זייא אלע

בְּאוֹנֵאת דְּבָרִים הַמְבִיאִים לְיַדִּי דְמַעוֹת. אִו שְׂאָר גְּלַגְלוֹתֵי  
 סְבוֹת הַמְבִיאִים לְיַדִּי תִגְרָאוֹת. מִחַל נָא סְלַח נָא אוֹנָה  
 הַקְרוֹבָה. וְאַל תִּזְכְּרֵי לִי שׁוֹם חוֹבָה. וְכִדְלוֹן יְהוֹן שְׂרָן  
 שְׂבִיקוֹן שְׂבִיתִין בְּטַלְוִין וּמְבַטְלוֹן. לֹא שְׂרִירוֹן וְלֹא קִימִין  
 כְּעַנְן בּוֹקֵר וּכְגִלִּים וּכְמֹחַר יְקַדְמוּנֵי רַחֲמֶיךָ. לַעֲמוֹד  
 בַּתְּפִלָּה בְּשִׂבְדֵינִי אֶת פְּנֵי יְיָ אֱלֹהֶיךָ. הַמְחִיחַ חַיִּים.  
 אוֹמֵר וְעוֹשֶׂה גּוֹזֵר וּמְקַיֵּם. יִגְדֹר פְּרֻצָה הַפְּרוּצָה. וְיִתֵּן  
 לָנוּ חַיִּים אֲרוּכִים בְּכָבוֹד וּבְעֶשֶׂר. בְּמַלְוֵי וְלֹא בְּחוֹסֵר.  
 כִּדֵּי שְׂאוּכֵל לְפָרְנָם זֶרְעֵי וּבְנֵי בֵיתִי. וְיִגְדְּלֵם לַעֲבוֹדַת  
 הַשֵּׁם כַּאֲשֶׁר עִם לְבָבִי וְדַעֲתִי. וְיִהְיוּכֵל בְּנֵי בֵיתִי בְּשִׁלּוֹם  
 וּבְאַחֻוּהָ. וּבְכָבוֹד וּבְהַצְלָחָה וּבְהַרְוָחָה. וְאֶת תְּשׂוּאֵי  
 בְּעַדֵּי רָנָה וְתַפְלָה וְתַפְגְּעֵי יַצִּילֵנִי הַשֵּׁם מִכָּל זַעַם וְצָרָה  
 כָּל שְׂעָה וְכָל רָנַע. וְיַחֲיֵנִי לְאַרְבַּע יָמִים וְשָׁנִים. וְיִמְלֵא  
 יְמֵי בְּמוֹב. וְשָׁנֹתַי בְּנְעִימִים. וְיִהְיוּ כָּד זֶרְעֵי וְזֶרַע זֶרְעֵי  
 חֲסִידִים וְתַמְיָמִים. וְלֹא יִכְצָא כְּהֵם שׁוֹם שְׂמִיךְ וְדוֹפֵי

וְיִין פֶּאָר שְׂטַעֲרָם אִין זָאָר צוּא נִיקֶט זֵיין אִין נִיט כְּעַר נִיבְאָכְט וְעַרְוִין. אִוּוּ וְיִיא דְּעַר  
 וְאֶלְקִין פֶּון פֶּרִיא אִין אִוּוּ וְיִיא דִּיא אִינְרִין וְוֵאָם וְעַרְוִין בְּאֶלְד צוּא נִישְׁט. אִין דִּיין דְּעַר  
 פֶּארִימְקִיט וְאָךְ בְּאֶלְד פֶּעֲדַעֲרִין צוּא שְׂמִיךְ פֶּאר דִּיין נָאָם אִין זְאֶלְקֶט בְּעִטִּין פֶּון אִין־עֶרֶט  
 וְעַנְיִן צוּ דַעַם נָאָם וְוֵאָם סֵאָכְט לַעֲבִין דִּי לַעֲפֶרִינְג אִין שׁוֹט וְוֵאָם, עַר זְאָנְט אִין אִין מְקוּמִים  
 וְוֵאָם עַר אִין גּוֹזֵר וְאָךְ עַר פֶּאר צֵאָמֶען דַעַם בְּרֵאָךְ אִין וְאָל אִין־וּן גַעֲבִין לֵאנְג לַעֲבִין מִיט  
 קְבוֹד אִין עֲשִׂירוֹת מִיט פּוֹלְקִיט אִין נִיט מִיט חֲסִירוֹת פֶּון וְעַנְיִן אִין זָאָךְ קַעֲנַען כְּפֶרְנֶם  
 זֵיין מִינְעֶע קִינְדַעֲר אִין מִיין הִיוּ גִינְדֵר. אִין וְאָךְ זֵייא אִין־וּן צִיֶּהֶען צוּא נָאָטֶס רִינְקֶט אִוּ  
 וְיִיא אִין מִיין וִין אִין אִין מִיין הֵאָרְצִין אִין. אִין גֵאָר מִיין הִיוּ גִינְדֵר נָאָלִין לַעֲבִין צוּוִיֶּקֶן  
 וְיָךְ מִיט שְׁלוֹם אִין בְּרִידַעֲר שְׂאָפֶט אִין מִיט קְבוֹד אִין הַרְוָחָה אִין הַצְלָחָה. אִין דִּיא זְאָכְט  
 פֶּאר מִיר בְּעִטִּין דִּיאָם נָאָם וְאָל מִיךְ מִצִּיל זֵיין פֶּון אַקְעֶרְלִייא צֵאָרִין אִין לִייד אַלַע צִיִּים  
 אִין אַלַע אִין־וּן בְּלִיק. אִין וְאָל מִיךְ לֵאזִין לַעֲבִין צוּא לֵאנְגֶע זָאָר אִין טַעג. אִין וְאָל דְּעַר  
 סִילִין מִינְעֶע טַעג אִין גּוֹמִין אִין מִינְעֶע זֵאָרִין מִיט וּפְקִיטִים. אִין אַלַע מִינְעֶע קִינְדַעֲר אִין  
 מִינְעֶע אִין־גִּלְדֵאָךְ וְאִין־וּן פֶּרוֹמַע אִין אִין־וּן רִיכְטִינְע. עַם זָאָר אִין זֵייא נִיט גִישְׁפֶּען  
 וְעַרְוִין קִיין שׁוֹם שְׂאָנְד פֶּלַעַק אִין קִיין שׁוֹם פֶּגַם אִין וְיַעֲר לִיכְט זָאָךְ שִׁינְען אִין וְיִיא דְּעַר  
 טֵאָרְנִין שְׂמַעֲרִין אִין וְיַעֲר הִיילִיגֶע וְאָל בְּאֶלְד שְׂפֶאָרְצִין אִין זֵייא וְאִלִּין וְיִין אִין־וּן אִין־וּן  
 אִין־טַעֲר מִינְעֶע פֶּלִיגִיר אַלַע מִינְעֶע אִיִּים גִּיוַעֲצִמַע טַעג כִּיז דְּעַר לַעֲצִמַעֲר צִיִּים. אִין וְאִלִּין  
 נִיט דֵאָרְפִין צוּ דִּי סַעֲנֶשְׁוִין. אִין וְאִלִּין נִיט הֵאָפִין צוּ אַפְּטַעֲרִין מִיש אִין וְאִלִּין נִיט וְיִין  
 יִגְמַעֲר טַעגִין אִין־טַעֲר פֶּרַעֲמַע. אִין וְאִלִּין וְיִין גִּלְעֶרִינְטֶע לִיִּים אִין וְאִלִּין טָאָן מַעֲשִׂים

וּפְנָמִים. וַיִּבְקַע בְּשַׁחַר אֹרֶם וְאֶרְוַכְתֶּם יִצְמִיחַ מְהֵרָה.  
 וַיְהִיו מְכַנְסִים תַּחַת כַּנְּפֵי כֹל יָמָיו צָבְאוֹ עַד גְּמִירָא. וְלֹא  
 יִצְטָרְכוּ לִבְנֵי אָדָם וְלֹא מְצַפִּים לִישְׁלַחַן אַחֲרֵים. וְלֹא  
 מְכַנְעִים תַּחַת זְרִים. וַיְהִיו בְּעַלֵי תוֹרָה וּמַעֲשִׂים טוֹבִים.  
 וְלֹא יִהְיֶה בִּינֵיהֶם שׁוֹם אֵיבָה וְתַחֲרוּת וְעַרְפוּבִים. קוּם  
 קְרֵא אֶל אֲדֹנָיְךָ אֵל תֵּאֲחָרֵי. הַתְּפַלְדִי בְּעַדְנוּ וְאֵל אֵל  
 שַׁחֲרֵי. וּבְמָה יוֹדַע אֶפּוֹא כִּי מְצִאנוּ חֵן בְּעֵינֶיךָ. הֲלֹא  
 בְּדַבְּרֶתְךָ לְהַתְּפַלֵּל עֲבוּרְנוּ אֶת פְּנֵי אֲדֹנָיְךָ. וַיִּמְלֵא  
 בְּקִשְׁתְּךָ עֲבוּרְנוּ. בְּזִכּוֹתֶיךָ וּבְזִכּוֹת כָּל הַצְּדִיקִים  
 אֲבוֹתֵינוּ. וְעַתָּה הַפְּרֵדֵי נָא מֵעַלֵי וּלְכֵי לִקְץ. וְתַנּוּחֵי  
 וְתַעֲמָדֵי גִנְזָרְךָ לִקְץ הַיּוֹמִין קְנוּחַ בְּמִנּוּחָה שְׂאִין לְהַ קָּץ  
 וְתַכְלִית. בְּעַלְיוֹת גּוֹלִית. עַד עוֹלָם אָמֵן סְדָה :

כ וואס איין ווייב זאל זאגן אויף איר מאנש קבר . אבער ווען זיא האט גינזן איין אנדערן  
 מאן זאל זיא ניט גיין אויף איר ערשטן מאנש קבר ווארום עס איז אנרוקע סכנה :  
 שְׁרוּם עֲלֶיךָ . אַתָּה אִישִׁי וּבְעַלֵי . אֲשֶׁר הָיִיתָ בְּנֵן בֵּיתִי וְשִׁמְחַת  
 אַחֲרֵי מֵאִיר הָיִיתָ מֵאֲפֵלֵי . וְשִׁמְחַת גִּילִי . הָיִיתָ לִי עֲמֻרָה

טובים . און עס זאל ניט זיין צוויסן זיי קיין שום פיינד שאפט און צארין און צו מישונג  
 שטייא אויף רוף צו זיין גאט . זאלסט ניט זאגען קעט פאר אונז און פארסט צוא גאט .  
 און מיט וואס וועט ווערן גיוואקט אז מיר האבן גיפונען חן אין זיינע אויגן . פאר וואר  
 אז הוא וועסט גיין קעטין פון אנגעקעט וועגן פאר זיין הער און ער וועט דער פילין זיין  
 גיבעט פון אנגעקעט וועגן אין זיין זכות און אין דעם זכות פון אלע צדיקים אנגעקע  
 עלטרין . און אויפג שיר זיך אפ פון מיר און גייא צוא זיין רוא ביו צום סוף . און בלייב  
 רוען און זאלסט אויף שטיין צוא זיין גנזל צום דעכטין סוף . צו רוען מיט אזוא ארואנג  
 וואס האט קיין סוף ניט אין די העכקטע קאטערין ביו אייביג אמן סדה :

שלוש פריד אויף קיר רוא מיין טאן און מיין הער . וואס רוא ביסט גיווען דאס גיבייא פון  
 מיין הויז און די פריד פון מיין גיזעלש . דוא האסט גיכאכט לייכטן מיין פינגערנס  
 און ביסט גיווען מיין פרייד . דו ביסט גיווען מיר איין צירליכע קרוין און דוא היידונג פון  
 מיין וויימאג און איצונד איז ווארין צו בראכין דער באלקין פון מיין הויז . און מיין זון איז  
 אונטער גינאנגען בשעה עש איז קאה גיווען טאג . און איך בין גיבלפין גאר אליין : מיין  
 גלאנעץ און שיינקייט און צירונג איז ווארין אונעק גיקערש . אז איך קום אין מיין הויז  
 און זעה מיך ארום אויף אלע זייטן אין זעה קיין מאן גיט אזו טוא איך זאגן וואו ביסטו  
 וויא האסטו מיך אזו פאר קאזין און פאר געסין אזו . איין פרויא וואס איז שרויעריג פון  
 גימט זיא מיט וויינען און אירע שרערין זיינען אויף אירע קין באקין . איך האב גיט  
 קיין מרייסער און גיט קיינער זאל זיילין מיין שרויערקייט . און איך בין היינט גיכאכט

צְבִי . וּדְפֹאוֹת מִכְאוּבֵי . וְעַתָּה שְׁרִיתָא דְבֵיתִי פִקְעָה . וְשִׁמְשִׁי  
 בְּעוֹד יוֹמָם שְׁקָעָה . וּנְשִׂאֲרֵתִי בְּדָד וְגַלְמוּדָה . פְּנֵה זְיוֹי פְּנֵה הַדְרֵי  
 פְּנֵה הוֹדָה . בְּבוֹאֵי לְבֵיתִי וְאִפֵּן כַּה וְכַה וְאֶרְאֵה כִּי אֵין אִישׁ  
 וְאוֹמֵר אֵיכָּה . אֵיכָּה עֹבְתַנִּי עֵזוּבָה וְשִׁכּוּחָה . אֵשֶׁה עֲצוּבַת רוּחַ  
 פְּכַה תְּבַכָּה . וְדַמְעָתָה עַל לַחַיִּיה . אֵין לִי מְנַחֵם וְלֹא מְשִׁיב יָדַי ;  
 וְאִבּוֹא הַיּוֹם אֶל הָעֵינַן פְּבַת עֵינַי . אֶל נִקְרַת בּוֹר מְנוּחַת הַדָּר  
 שִׁשׁוֹנֵי . בְּקִשְׁתִּיו וְלֹא מִצָּאתִיו . אֶךְ מִן הַמִּצַּר קָרָאתִיו . וְאוֹמֵר  
 שְׁלוֹם לָךְ וּלְנִשְׁמָתְךָ הַמְּהוּרָה . בְּצֵל עֵנַן כְּבוֹד תִּהְיֶה שְׁמוּרָה . לְעַד  
 וּלְנִצָּחַת תִּהְיֶה לְטוֹב וְכוּרָה . וִירַחֵם עֲלֶיךָ הַבּוֹרֵא וְיִתֵּי נוֹעַם יְיָ עֲלֶיךָ .  
 וִירָאֵה לְפָנָיו פְּעֻלָּךְ . כְּמַעֲשֵׂה אֲבוֹתֵינוּ הַקְּדוֹשִׁים . וְשִׁמּוּנָה נְסִיכֵי  
 אָדָם וְאַרְבַּעַת חֲרָשִׁים . וְהִנֵּה נָא רֵאֵה תִרְאֶה בְּעֵינֵי אִמְתְּךָ . וְזִכְרָתָּ  
 אֶת אִמְתְּךָ . וְרֵאֵה עֲנֵי וְשִׁפְלוּתִי . וְנִמְיַכַת רוּחִי וְצַרּוּתִי . וְעַל מִי  
 נִשְׁטַף מַעַט הַצֵּאֵן הַהֵנֶה . כְּבִשּׁוֹת הַצֵּאֵן צִאֲנִי אֲשֶׁר הִצַּבְתָּ לְבִדְנָה .  
 נִסְעַתְּ אֶתָּה לְמְנוּחוֹת . וְעֹזְבַת אוֹתֵנוּ לְאַנְחוֹת . מִי יוֹרֵה דַעָה וּמִי  
 יִבִּין שְׁמוּעָה גְּמוּלֵי מַחְלָב וְעַתִּיקֵי מִשְׁדֵּים . וּמִי יוֹרֵה לָנוּ דְרָכֵי  
 אֱלֹהִים חַיִּים . מִי יִדְרִיכֵנוּ בְּנִתִיב יִשְׂרָאֵל . וּמִי יוֹרֵה לָנוּ שְׁעַת הַבִּשְׁוֹר .  
 וְעַל מִי הַבְּטַחְתָּ אֶלְמִנְתְּךָ . וּמִי יִבְנֶה בְּגִין בֵּיתְךָ . וְאִם תִּדְמָה

צו ראם שנוארץ אפיל פון מין אויג . צו דער גרוב וואס דארט רוט מין שענקטע פרייד .  
 איך האב אים גיוכט און האב אים גיט גיקענט גיפניען . גאר אויס אנקסט טוא איך  
 אים ריפין און טוא זאגן פריד צו דיר און צוויי רייע נשמה . דוא זאלסט זיין גיהיט  
 אין דעם שאמין פון דעם הערליכין וואלקין . אויף אייביג זאלסטו דער קאנט ווערין צו  
 גומין און דער בשעפער זאל זיך איבער דיר דער פארקוען און דיא זיסקייט פון גאט זאל  
 זיין אויף דיר . און דייע נערק זאל פאר אים גיטוין ווערין גליה אז דיא ווערק פון  
 אנגעקע הייליגע עקטערין . און די אקט הערין וואס וועלן הערשן איבער דיא ישראל  
 אז משיח וועט קומען . דאס זיינען (אדם ישו שאול שמואל עמוס צפניה חזקיה אליהו) און פיר  
 מינגסטערס וועלן אויך דענקאלט זיין . דאס זיינען . קשיש בן דוד . קשיש בן יוסף .  
 אליהו . שם בן נח . און אויגוד בעט איד דיה זעה דאך אין די פיין פון דיין דינקסט און  
 זאלסטו זיא גידיגעקען און זעה מין פיין און מין גידעקייט . און מין גידערג גימיט  
 און אין מין ליד . און אויף וועקען האקטו פאר לאזן דאס ביסיל שאף מינקט קען דיא  
 קלייגע קינדער וואס דיא האקט גיקאנט שטיין אליין . דו ביסט אוועק גיצויגן צווא דיא  
 און אויך האקטו פאר לאזן צווא זיפצין . ווער יעט אונז קערנען נייסין שאפט און ווער  
 וועט אונז געבין פאר שטיין נאקס ווערשער קענען דאס דען מאן דיא קינדער וואס זיינען  
 ערשט גיטוארין אפ גיטוויינט פון דער מידה אין די וואס זיינען ערשט גיטוארין אפ גיטוויינט  
 פון דער גרוסט . און ווער וועט אונז ווייזן די וועג פון דעם לעבעדיגן גאט ווער וועט  
 אונז מאכן פרעטין אין דער רעכט פארטיגן וועג . און ווער וועט אונז ווייזן דיא רעכטע

## תפרות על בית ערמין

מיתת אשה על בעלה פתרון הבית בימיו . תדמה מיתת הבעל על אשתו כאלו נחרב העולם ומרומיו . על פן רחם על פליטת צאן ידה . מי יודע ישוב ונחם והשאיר ברכה אחריה . ועמד נא בתפלה ובבקשה . לפני אל רם ונשא . אבי יתומים ודן אלמנות . ומרחם על עגונות . יכפר על חטאתי . ויבנה תריסותי ושומותי . וישים צדי למכאובי . וירחם עלי ועל מפלי דתרו בי . וינחם אותי וידבר על לבי דברי תחנונים המרפאים כאבי . ויסיר כל מחקה וכך נגע מקרבי . אף תשיב צור חרבי . שלא יראו בעיני בעלי דבבי . ולא ינקמו בי עוד אויבי . וישוב בנן ביתי החרום . בשלוח ובגנת בשמש לרום . ולרעבי לחם ומזון וצדה יפוש . ולגדלם בעץ ארז ורענן ברז . ויאיר מאפלנו פסח וחרם . וישאיר לנו ענף ושורש . בנים ובני בנים . חכמים ונבונים . נשואי פנים . עוסקים בתורה ובמצות בכל זמנים . יודעי לעתים נבונים מארכי ימים ושנים . בעושר וכבוד על מי מנוחת חלנים . ואתה תשא בעדנו רנה ותפלה ותחנונים . ימלטנו השם מפרת ימים ושנים . ומכל מיני יגונים . ואת נשמתך האהובה .

צייט און אויף וועמען האקטו פאר זיכערט דיין אלמנה . און ווער וועט בויען דאס גיבויא פון דיין הויז . און ווען דער טויט פון איין פרויא איז גינליכן בייא איר מאן גלייך וויא דאס בית המקדש וואלט פאר וויסט גיווארין אין צייט . אזא איז דער טויט פון דעם מאן גינליכן בייא עין ווייב גלייך וויא דאס וועלט מיט דיא הימלען וואלמין פאר וויסט גיווארין . דרום דער בארים זיך איבער דייעע איבעריגע שאף . ווער ווייסט אויב נאם וועט ווידער קערין און וועט דער באריקען זיך און וועט איבער לאזן נאך דיו אברקה דרום שפייא אויף און בעט פאר נאם וואס ער איז הויך און דער הויכין דער שאסער פון דיא יתומים און איין דין פון די אלמנות . און דער באריקט זיך איבער עגונות דאס מינקט מען ועלכע פרויען וואס ויצין אן איין מאן דער נאם זאל פאר געבין מייעע וינד און זאל בויען מיין צוא פירונג און מיין וויכטיקייט . און זאל מאן איין רפואה צוא מיין ווייטאג . און זאל דער באריקען זיך איבער מיר און איבער מייעע קליינע קינדער וואס היינגען אן מיר און זאל מיך פרייקסטין און אויס ריידן מיין הארץ מיט פרייקסטע ריין וואס וועלן היילן מיין טייטאג . און זאל אפ מאן פון צוויסטן מיר אלע קראנקהייטן מיט אלע פלאג אויף זאכ- דער בשעפער זיין שווערד פון מיר ווידער קערין דאס מייעע פיינד ארזן ניט וועלן איז מיין פייט . און מייעע פיינד זאלן אין מיר קיין נקמה ניט האבן . און נאך דאס גיבויא פון מיין הויז וואס איז צוא פירט זאך ער עם מאכין פאועצין מיט שטיקליים און דאס גלייך וויא דאס וואס וון שטייט נאנגן שייך און צוא מייעע הינגעריגע זאל ער פאר שפרייטן ברויט און שפייט און זאל וויא אויף ציהען גלייך וויא אפענען ביים

### תפלות על בית עלמין

בְּכָל מִינֵי חַפְזָה וּבְכָל אֲהָבָה וּקְרֹבָה . תְּמִיד וְזִכְרוֹ אֲרָהִים לְמוֹתָהּ .  
וַיַּעַלְהָ צְבוּרֶיךָ כְּצִמְחֵי רִבְבָה . בְּנַחַת וְשׁוּבָה . אָמֵן :

כא וואס טען זאל זאגן אויף זיין פאטערס קבר :

רוּחַ בְּנֵי אָדָם הַעוֹזָה לְמַעְקָה . בְּשַׁעַר הַשָּׁמַיִם עוֹלָה בְּמַסְלָה .  
נִפְשׁ כִּי תִקְרִיב פְּנֵי עֵנַן הַכְּבוֹד . עִם צְדִיקֵי עוֹלָם לְבוֹד .  
שֵׁם תַּעֲלֶה וְשֵׁם תַּעֲמֹד נְשָׁמַת הוֹדִי . אֲשֶׁר הָיָה מִחֶבֶר לְטַהוֹר  
פְּאָר הוֹדִי . מִלְּפָנֵי וּמִעַבְרֵי הוֹדִי . יְסוֹד בֵּית מִשְׁפַּחְתִּי אֲבָן  
פְּנֵה וְקוֹרֵי . וְהִיתָה לְשִׁלְמָה מְנוּחָתוֹ . וּבְכָבוֹד תִּהְיֶה נְשָׁמָתוֹ .  
וְאַתָּה בְּנִין עַמּוּדֵי הַתּוֹךְ בֵּית מִשְׁפַּחְתֵּנוּ . הַמוּבָדֵעַ בֵּין אֲנָשִׁי  
בֵּית אָבִינוּ וְאִמּוֹ . אֵל נָא תִמְנַע מִחֲלוֹךְ לְהַתְּפַלֵּל . אֶךְ פְּנֵי יוֹשֵׁב  
בְּשָׁמַי טָלָל . וְתִשָּׂא בְּעַדְנוּ רִנָּה וְתַפְלָה . פְּנֵי נוֹרָא עֲלִיכָה .  
קְבֻלוֹת יָמֵי בְּמוֹזַב עַל פְּנֵי חֵלֶד . וְאַהֲיָה מִמַּתִּים יְדִיו מִחֶדֶר .  
וַיִּמְלֵא יָמֵי בְּמוֹזַב וְשָׁנוּתֵי בְּנִעִימִים . וְחֲלָקֵי יְהִיָּה בְּחַיִּים עִם חַסִּידִים  
יְתִימִים . וַיִּמְלֵא שְׂאֵלְתִי וּבִקְשָׁתִי בְּרַחֲמִים . וְאִם לֹא לְמַעַנּוּ יַעֲשׂ .  
לְחַסֵּד חֲרוֹן אַף וְכַעַס . יַעֲשֶׂה בְּגִינָה וּבְגִין נְשָׁמוֹת צְדִיקֵי וְחַסִּידֵי עוֹלָם  
הַטְּמוּנִים פֹּה וּבְזֻכוֹת אֲבוֹתֵינוּ אֲבָרְהָם יִצְחָק וַיַּעֲקֹב . וְאֵל יִשְׁיִבְנֵי  
רִיקָם מִלְּפָנָיו :

און צווייג האפטיג וויא אבקסאר בוים . און זאל אונזער פינצטערנעס דער לייכטין וויא  
דיא זון סײם דער לבנה . און זאל פון אונז איבער לאזן אצווייג און איין נוארציל . דאס  
איין קינדער און קינדס קינדער קלוגע און פאר שטארדיגע . אנעלכע קינדער וואס ליים  
זאלן זיין נושא פנים זיין . זיין זאלין לערנען תורה און מצוות טאן אקע צייטן זיי זאלן  
דער ליינגערין . זייערע יארן און טעג אין עושר און כבוד און זאלין לעבן סײם רוא און  
רוא זאלקס פאר אונז בעטין אז נאם זאל אונז מאכין אנשטיגען דאס אונזערע טעג סײם  
אונזערע יארן זאלין גוט פאר שטיין ווערין . און זאל אונז מציי זיין פון אדערלייא  
שרוערקיגים . און זיין גיליבטע נשקה זאל זיא תמיד נאם גידייקען צוא גוטין מיט אלערליי  
דיבשאפט און גינעהענשאפט און זיינע קינדער זאלין זיך טערין און אויף וואקסן און  
וויא דיא פיל שפראצונג פון דער ערד סײם רוא און שטיקקייט אמן :

רוח די זייל פון די מענטשין וואס ליים ארויף אין די טויערין פון דעם הימל גייט זיא מיט  
אשטעג . די זייל ווען זיא גינעהענט פאר דעם הערליכין וואלקן . צוא בהעפטין זיך  
סײם די צדיקים פון דער העקט . דארט זאל אויף גיין און דארט זאל שטיין די נשקה פון  
סײם פעטער וואס זיא איין גינעהענט צוא ריינע מענטשין ער איין סײם שיינקייט . סײם  
לערנער און סײם טויער . דער גרונד שטיין פון מיין משפחה . און זיין רוא זאל נאך  
זיין און זיין נשקה זאל רוען אין כבוד . און דו וואס רוא ביסט גינעהענט גלייך וויא דיא  
מיטעלסטע זייל פון דעם הויז פון אונזער משפחה וואס רוא ביסט גינעהענט איין גישלענגען  
צווייטן דיא רויז לייט פון אינזער פאטער און מוטער בעט איה דײך דו זאלקט זיך גוט פאר  
מידות

תפוחות על בית ערמין

כב וואס מען זאל זאגן אויף זיין מוקעס קער :

שְׁלוֹם עָלֶיךָ אֶת־הוֹרְתִי . פֶּאֶרִי וְהַדְרָתִי . הָיִית מְשֻׁעֶנֶת  
אֲבֹן פֶּנֶה . לִבְנֵי נִישְׁפָּחַתְנִי בְּרֵאשׁוֹנָה . וְסִמְךָ  
לְבִנְךָ בֵּיתִנוּ . וְעֲצָמֵנוּ וּבִשְׁרֵנוּ . אֵל נָא תִמְנְעֵי מִלֵּהֲתַפְלֵל  
בְּגִלְדֵנוּ . אֶת פְּנֵי יי אֱלֹהֵינוּ . יִחְזִיק בְּנֵינוּ בֵּיתִי . וּכְבוֹד  
בֵּית מִשְׁפַּחְתִּי . וַיִּחְוֵי בְּשָׁרוֹם וּבְמִישׁוֹר וּבִישׁוֹר  
וַיִּפְרַנְסֵנִי בְּכְבוֹד וּבְעוֹשֶׁר . וַיְצִילֵנִי מִכָּל צָרָה וְצוּקָה .  
וּמִכָּל מִינֵי פְרַעַנְיוֹת הַמִּתְרַנְּשׁוֹת לְכֹא עַל פְּנֵי אֶרְקָא .  
וּמִכָּל מִינֵי מְצִיקוֹן . וּמִנְזוּלָנִים וְסִקְרִיקוֹן . וּמִכָּל מִשְׁחִית  
וּמְזִיקוֹן . וּמִשְׁדֵּין רוֹחִין וְדִידִין וְזִיקוֹן . וְאִזְבָּה לְגַדֵּל בְּנֵי  
לְתַלְמוּד תּוֹרָה בְּשִׁמְחָה . וְלִהְיֵשׂאִיר אַחֲרֵי בְרָכָה . וְרוּחַ  
חֲכָמִים וְתֵהָא מְהֵם נוֹחָה . וְהָהָר לִי וּלְבְנֵי לְמִשְׁחָה .  
וְאֶתְפָּרְנֵם בְּנִקְיוֹת וּבְשׁוּפֵי . וְלֹא יִמְצֵא בְּנוֹ שׁוֹם שְׁמִי  
וְדוּפֵי : וְלֹא נַחֲטָא וְלֹא נְבוֹשׁ וְלֹא נִפְדָּם מֵאֲבוֹתֵינוּ וְיִתֵּן  
לְנוּ אֱלֹהֵינוּ חַיִּים אַרוּכִים . חַיִּים שְׁרֵ שְׁלוֹם . חַיִּים שְׁרֵ

סיידן פון צוא גיין בעטין צוא פאר דעם גאט וואס זיצט אין דיא הימלען וואס פון דארטין  
גייט דער טל אין הייב אויף פאר אונז ניואנג און גיבעט פאר דעם וואס זיינע ווערקן  
זיינען פארקטיג . דאס מיינע מעג זאל אויף דער עלטער פאר לענד ווערין אין גושין . און  
איה זאל שטארקין אויף דער עלטער פון זיין האנט . און זאל דער פילין מיינע זאגן און  
שען מיט גושין און זיסקייט . און סייין טייד זאל זיין בייא סייין לעבין מיט דיא פרנסע און  
אויף ריקטיגע מענטשין . און זאל דער פילין מייין גיבעט מיט דער בארימקייט . און  
זען ער וויל עס גיט טאן פון מיינט וועגין אפ צוא טאן פון מיד דעם צאריין און פעס .  
זאל ער עס טאן פון דיינט וועגין און פון וועגין דיא נשכות פון די חסידים און צדיקים פון  
דער וועלט וואס זיינען דא בהאלטין . און אין דעם זכות פון אונזערע עלטערין אברהם  
יזחק ויעקב . און ער זאל מיה גיט ווידער קערין ליידיג פון פאר אים :

שלום פריד אויף דיר די סייין מוקע די ביסט גינוען מייין שיינקייט און סייין צירונג די ביסט  
גינען זייין אונזער לעהענגונג פון אונזיקלד שמייין צו אונזער משפחה . און זייין אונזער  
שטעלונג פון אונזער הויז און אונזער בלוט און פלייש . דוא זאלקט זיך גיט פאר  
סיידן פון צוא בעטין פון אונזערט וועגין פאר גאט אונזער גאט . דאס ער זאל שטארקן  
דאס נייבייא פון מייין דוויי און דעם פבור . פון מייין משפחה . זאל מיה לאזן לעבן מיט שלום  
און רעכט פארטיקייט און מיט יושר . און זאל מיה ספרנס זיין מיט פבור און עושר .  
און זאל מיה כויל זיין פון ארערייא לייד און אנגסט . און פין אלערלייא פורעניוח  
זאם דר וועקן זיך צי טומן אויף דר וועלט . און פון אלערלייא נגלנים . און זאל זוכה

תפוחות על בית עלמין

טוֹבָה . חַיִּים שֶׁךְ בְּרָכָה . חַיִּים שֶׁךְ פְּרָנְסָה . חַיִּים שֶׁךְ  
 חֲלוּץ עֲצֻמוֹת . חַיִּים שֶׁךְ בְּהֵם יִרְאֵת חֲטָא . חַיִּים שֶׁךְ אֵין  
 בְּהֵם בּוֹשָׁה יִכְלָמָה . חַיִּים שֶׁךְ עוֹשֶׁר וְכָבוֹד . חַיִּים  
 שֶׁתְּהִיא בְּנוֹ אֶהְבֵּת תּוֹרָה וְיִרְאֵת שָׁמַיִם . חַיִּים שֶׁיִּמְלֵא  
 הַיָּם אֵת כָּל מַשְׁאֵלוֹת לְבָנוֹ לְטוֹבָה . וְאַנְחָנוּ נַחֲלֵץ  
 חוֹשִׁים לְהַתְּפַלֵּל עַל גַּשְׁמִתְךָ רַחֲמָנָא יִדְבְּרִינֵךְ  
 לְשִׁלְמָא תְּמִיד וְלִכִּי וְלִקְץ וְתַנּוּחֵי וְתַעֲמָדֵי לְנוֹרָלֵךְ  
 דְּקָץ הַיָּמִין אָמֵן :

כג ויאם מען זאל זאגן ווען מען וויל אין וועג רייזן :

שְׁלוֹם עֲקִידָה אֶתְהָ שְׂאֵרֵי . אֲדוּזֵי מוֹרֵי עֲצֻמֵי וּבְשָׂרֵי  
 שְׁלוֹם דָּךְ וְשְׁלוֹם דְּגַשְׁמִתְךָ . וְהִתְהָ שְׁלָמָה  
 מְנוּחָתְךָ . בְּצִרּוֹר חַיִּים תְּהִיא נַפְשְׁךָ צִרּוּרָה . אֵת יי  
 אֶלְהִידָה הַגָּדוֹל וְהַנּוֹרָא . עֲתָה הִנֵּה בְּאֵתִי דְהַשְׁתַּמַּח עַל  
 קַבְרְךָ וְלִבְקִישׁ מִמֶּךָ שֶׁתְּתַפְּלֵל בְּעַדִּי קָדָם מְרָךְ .  
 בְּהַעֲלוֹתִי עַל דְּבִי לְצֵאת לְדֶרֶךְ . אֲשֶׁר כָּפִי דַעֲתִי הוּא

זיין אויף ציהען מיניגע זין צו לענגען תורה מיט פריד . און אויפער צו לאזן נאך מיר אין  
 ברכה . און דיא חקמים זאלן פון זיי נחת רוח האבין . און עס זאל זיין צוא מיר און צוא  
 מיניגע קינדער צוא איין גרוקה . און זאך גישפייזט ווערין מיט פיר פרנסה און אריינע . עס  
 זאל אין אויגן גיט גיפגען ווערין קיין שאגד און לעסטרונג . און מיר זאלן גיט זינדגין  
 און גיט פאר שעקט ווערין פון אויגעבע עקטערין און אויגעזעראט זאך אויגן זעבין לאנג  
 לעבין איין לעבין פון שלום . איין לעבין פון גוטס . איין לעבין פון ברכה . איין לעבין פון  
 פרנסה . איין לעבין פון שטארקע גלדער . און איין לעבין וואס מיר זאלן זיך פארקטין  
 זינד צוא טאן . אזו אלעבין וואס זאל גיט זיין קיין שום שאגד און פאר שעמונג . איין  
 לעבין פון עושר און כבוד . אזו איין לעבין עס זאל אין אויגן זיין דיא ליבשאפט פון תורה  
 און מיר זאלן האבין גאקס פארקט . איין לעבין דאס נאט זאל דער פיקין אלע באגער  
 פון אויגעזעראט צוא גוטין . און מיר וועלן זיך איילין צו בעטין פאר דיין נשקה . גאט  
 זאל דיך תמיד גידינגען צוא פריד און גייה צו דיין רוא ביז צום סוף און זאלקט אויף  
 שטיין צוא דיין גורל ביז צום כעטין סוף אָמֵן :

שלום פריד אויף דיר דו מיין פריינד מיין הער מיין לענגער מיין ביין און פלייש . פריד  
 צוא דיר פריד צו דיין נשקה . און דיין רואונג זאל זיין גאנץ . אין פונד פון לעבין  
 זאל דיין נשקה זיין פאר פונדן בייא גאט דיין גאט רעם גרויסן און דעם פארקטיגין :  
 איצונג ביז איך ניקמען צוא פאר שפרייטין זיך אויף דיין קבר . און צוא בעטין פון דיר  
 די זאלקט בעטין פאר מיר פאר דיין הער . ווייל איך האב מיר פיר גינטען צו גיין איך



לִי מִן הַצֹּרֶךְ . עֲמֹד נָא בַתְּפִלָּה וּבִבְקִשָּׁה . לִפְנֵי מֶלֶךְ  
 אֵל רַם וְנִשְׂא . יוֹלִיכֵנִי אֶל מַחֲזֵי חַפְצֵי פִנְחַת וְשׁוֹבָה .  
 לַחַיִּים וְלְשָׁלוֹם וְלַטּוֹבָה . בְּדֶרֶךְ יִשְׂרָאֵל . בְּלִי שׁוֹם פְּהַר  
 וּמוֹרָא . וַיִּצִיֵּנִי מִכָּל אֲוִיב וְאֲוֹרֵב וְלַסְּטִים . וְעוֹשֵׂי סְטִים  
 וּמִשְׁנֵי רִחוֹת . וּמִכָּל יַגּוֹן וְאֲנַחוֹת וּמִכָּל דְּבַר הַמְּזִיק  
 וּמִרוֹחַ סוּעָה וְסַעַר . וּמִחֲלוֹף זְמָנִים . וּמִכָּל יַגּוֹנִים .  
 וּמִבְּרִיזוֹת רְעוֹת הַגְּדֵלוֹת בְּמִים אִו בִּיבֶשֶׁה . וּמִכָּל בְּרִיה  
 קִשָּׁה . וּמִכָּל גִּזְק וְהַפְּסֵד . וְאֵל יַעֲבֹבֵנִי לֹא מִשְׁבִּיר וְלֹא  
 מִבְּרִיחַ וְלֹא מִסְּטִין וְלֹא מִצַּר לֹא מִבְּדָבָל וְלֹא מִקְדָּק .  
 לֹא מִתְרִים וְלֹא מֵאִים וְלֹא שְׁטָן וְלֹא שׁוֹם פְּגַע רַע  
 וַיּוֹלִיכֵנִי וְאֵת כָּל הַגְּדוֹים עִמִּי וְכָל מְנַהֲיָי וְכָל מוֹלִיכֵי  
 אוֹתִי וְאֵת אֱשֶׁר לִי בְּלִי עֲצֵלָה וּבְלִי בְטוֹר וּבְלִי תִשׁוֹת כַּחַ  
 וַיַּגִּיעֵנִי אֶל מַחֲזֵי חַפְצֵי בְּלִי שׁוֹם גִּזְק וְצַעַר . וּבְלִי שׁוֹם  
 הַפְּסֵד לֹא בְּהִלְכָתִי . וְלֹא בְּחֻזְרָתִי . וּבְצֵאתִי וּבְבֹאִי  
 יִהְיֶה תְּמוּד בְּעֻזְרָתִי וּבְכָל מְקוֹם שֶׁ נִי הוֹדַךְ וְנוֹסַע אוֹ

שְׁטִיָּא אוּיף מיט ניבעט פאר דעם קיניג נאט וואס ער איז הויך און דער הויבין . ראס  
 ער זאל מיה פירין אויף דעם ארט וואו איך באנער מיט רוא אין שטיקלייט . צוא לעבין  
 און צוא פריד און צו גומין אין רעכט פארטיגין וועג אן איין שום אננשט און פארקט .  
 און זאל מיה מציל זיין פאר אלע פינגר און לוינער און גזנים און דיא וואס טוען אפ  
 קערונג . און פון אלע זאכן וואס שאטין . און פאר איין שטורם ווינד . און פאר ביטענע  
 צייט . און פאר אלע טרויערקייט און פון שלעכטע באשעפינעס וואס וואקסן אין  
 וואקער אדר אויף דער טרויעקנעס און פון אלע שווערע באשעפינעס און פון אקערלייא  
 שארין . און עס זאל מיה גיט אויף האלשין קיין פראך סאן און קיין גאך ואנער און  
 קיין הינדערער און קיין פאלידינער און קיין פאר שטאלעד און קיין פאר דארקער און  
 קיין ווידער שפעניגער און קיין פארקטיגער סאן און קיין שאטין אין קיין ביזע  
 באנענינעס . און זאל מיה פירין מיט אלע וואס באהעפטן זיך מיט סיר און אלע טיינע  
 פירער מיט אלימען וואס איך האב . אן פוילקייט און אן פאר וואונג און אן שאפאקייט  
 און זאל מיה בריינגען צוא דעם ארט וואס טיין באנער איז אן שום שארין און צער . און  
 אן שום פאר לירונג גיט אן טיין היג גיין גיט אין טיין אום קערן . גיט אין טיין אויס  
 גיין און צוריק גיין זאל ער סמיד זיין אין טיין היקף . און אויך אין אלע ערשער נוס אויך  
 קשול גיין און רגען . און עס זאל מיר גיט דר קאנט ווערן קיין שום זיגד און קיין שום  
 שולד . און אין זיין נכות זאל אויך זיגד זיין צוא אלל גרכות וואס יעקב אבינו איז מיט  
 זי גיבענקלשט ניעווארין פון אונזער נאט בשעת ער איז גיטאנגען פון זיין פאטערס הויז אום

חֲזֹנָה שָׁם . וְלֹא יִזְכָּר לִי שׁוֹם עֵוֹן וּפְשָׁע . וְכָד רָבֵר  
 אֲשֶׁמָּה וְרָשָׁע . וּבְזִכְרוֹתָהּ אֲזַכֶּה לְכָל הַפְּרָכָה אֲשֶׁר בָּהּ  
 נִתְפָּרַךְ יַעֲקֹב אָבִינוּ מֵעַם אֱלֹהֵינוּ . בְּצֵאתוֹ מִבֵּית אָבִיו  
 לְבֵית אָחִי אָמֹו וּקְרוֹבוֹ . וְהָיָה זֶה שְׁלוֹם . מִנְּוֹהֶתָהּ  
 לְנַפְשָׁהּ לְרוּחָהּ וּלְנִשְׁמָתָהּ . וְתַעֲמוֹד לְקֶץ הַיָּמִין  
 לְגוֹרְדָּהּ . וְחִיתָהּ נַפְשִׁי בְּגִלְגָּלָהּ :

אָנָּה הָאֵל הַגָּדוֹל הַגְּבוּר וְהַנּוֹרָא עוֹשֶׂה גְּדוּלוֹת עַד אֵין  
 חֶקֶר וְנִפְלְאוֹת עַד אֵין מִסְפָּר . הַבוּרָא כָּד נִבְרָא  
 הַמְּצִיא יֵשׁ מֵאֵין וְתִשׁוּעָתוֹ כְּהֶרֶף עֵין . הַנוֹטָה תִּבְלַע עַד  
 תָּהוּ . וּמִקְוֵה מַיִם עַד פְּנֵי בַהוּ . וְהַחֲגִיד פֶּחַ מֵעֵשִׂיף  
 בְּרֵאתָ הָאָרֶץ וְכָד אֲשֶׁר בָּהּ . וְאָדָם עָלֶיהָ לְמוֹעַן הָרְאוֹתוֹ  
 הַיּוֹבָא . וְלִשְׁבַח וּלְפָאֵר וּלְהַדְר וּלְקַלֵּם לְיוֹצֵר כָּל אֱלֹהֵי .  
 אֵף אָמְנָם כִּי קָדַח הַיָּמִיָּה תְהִלָּהּ . יַעַן כִּי תִהְלֹוֹתֶיהָ רַבּוּ  
 לְמַעַלָּה . וְאֵין לְמַעַלּוֹתֶיהָ תִּכְבָּהּ . וְכִי יִמְלֹל גְּבוּרוֹתֶיהָ .  
 וְכִי יִשְׁמִיעַ אֶחָד מֵאַלְפֵי אֱלֹפִים וְרַבֵּי רַבּוֹת

הוּי פון לבן זיין מיטערס ברודר און זיינע פריינד . און זיין רואונג זאל זיין פריד צוא  
 זיין גפיש און רוח און נשמה . און זאקסט אויף שטיין צום רעכטשן סוף צוא זיין גורל און  
 זיין לייב זאל לעבין פון זיינט וועגן :

אנא איה בעט דיה די גרויסער און שטארק און פארקטיגער גאט . וואס ער שום גרויסע  
 זאכן וואס מען קען זיין גיט דער פארשטין און וואונדערליכע זאכן וואס האבן  
 קיין צאר גיט . וואס ער האט באשאפן אלע באשעפעניס . וואס אויס ניסט האט ער  
 אלץ באשאפן . און זיין היקף אין איין אויגן בליק וואס ער האט געניגט דיא וועלט  
 אויף וויסטיגייט . און דס איין זאכונג פון טאקער אויף לערטייט . און פון וועגן בעקענט  
 צוא מאכין דעם קראפט פון זיינע ווערקן . האקטו באשאפן די ערד מיט אליקען וואס  
 אין איר איז פאר האנדן . און דעם מענטשן האקטו באשאפן אויף דר ערד פון וועגן  
 דאס אלץ צוא וויינין אויס דאס ער זאל רויבן און פשיינען צוא דעם וואס האט דאס אלץ  
 באשאפן . גיערנט פאר וואר צוא ריר שטיל שווייגן איז און רויב . ווייל זיין לויבונג  
 גיט גאנץ הויף און זיין הויפקייט האט קיין סוף גיט . און ווער קען אויס ריידין זיין  
 שטארקייט . און ווער קען מאכין הערן איינס פון שווייגט קאל שווייגט . און זעהען  
 שווייגט קאל זעהן שווייגט פון זיין פארקט נאר מיין הארץ האט זיך פאר זיכערט אויף זיין  
 גיגאר און זיין ווארטייט דען פאר דיר קיכן אלע באשעפעניס און זיין טאכט איז גיט קורץ  
 פון צוא העלפן און זיין דער בארימקייט רוח אויף אלע זיינע ווערק פון אלע העכסטע  
 זיי אלע דיא גידערגוסטע באשעפעניס דאס מאכט הויף די גידערינע און טאכט זינגען  
 דאס

מנראותיה . רק על חסדה ועל אמתה לפי בוסח .  
 פי עדיה כל בשר יבאו וידה מלהושיע לא תקצר .  
 ורחמיה על כל מעשיה חונים . מקרני ראמים עד ביצי  
 כנים . מגפיה שפלים ומרגן לב אמללים . מקים מעפר  
 דל . וצדקתה עומדת לעד לא תחודל . משביע רעבים .  
 נוזל טובות לחיבים מרוה צמאים . ומושיע נדפאים .  
 וזוקף בפופים . ומלביש ערמים ויחפים . מתיר אסורים  
 וממלא חסרים . קרוב לנשברים . פוקח עורים . אוהב  
 עניים ומשמה דודים . ארך אף לצדיקים וקדשעים .  
 ועוזר על פשעים . עזרה בצרות . ומקשיב עתירות  
 הולכי דרכים . ואשר על ערש דוי שוכבים . ולאסירי  
 עני וברזל . להציל גזול מיד גזול . ולתש כח ונדרה .  
 להצילו מיד רודף . מרחם עניים ואביונים . במאמרו  
 יתנו השמים רביבים . לאיל פי תערוג על אפיקי מים .  
 ולעורב פי ולדיו אל אל ישועו . ועיניהם ישאו אל אל

ראם הארץ פון דיא פאר שניטענע דא שטעלסט אויף דעם ארומאן פון דער ערד .  
 און דיין גירעכטיקייט בלייבט שמיין אויף אייביג און עס ווערט קיין קאל נים פו מיטין .  
 די סאכסט זאט די הונגעריגע און גיטט נומס אפילו צו די שווידיגע . סאכסט זאט  
 די דרסטגע און העלפט צו דיא פאר שמויגענע און שטעלט אויף דיא איין גיבויענע  
 און באקרייט די גאקטע און באקרוועט . די סאכסט אפין די גיבויענע און דער פילשט  
 די ליידיגע . דיא גיטט נאהענט צו די צו קראכגע וו עפיקסט די אויגן פון די גליקע .  
 די האסט לויב די וואס האטין זיך פאר גיטט און דער פרייסט דיא פריינד . די האסט  
 אויף דיין צארן צו די צדיקים און צו די רשעים . און פאר גיטט די זינדן . די גיטט  
 איין הילף אין די ליידין . און פאר געסטט די גיבעט פון דיא וואס גייען אין די וועגן .  
 און פון דיא וואס ליגן שלאף . און פון די וואס זינען גיבויען אין פיין און קייטין . צו  
 פשרמען דעם וואס ווערט גירויבט פון דער האנט פון זיין רויבער . און צו דעם וואס  
 איז שלאף אין קראפט און ווערט נאך גיאט . ביסטו אים מצוי גיווען פון דער האנט פון זיין  
 נאך אגער . די דער באריכט ויף איבער די אריקט און נומס בארעפיגע . דורך זיין  
 באפעל גיבן די היקלען רעגן . די דער הערסט צו דער אינד ווען זיא שרייט בייא דיא  
 אויס נאגן פון דיא וואסערין . און צו דעם ראב ווען זינע קינדער שרייען צו דיא און  
 הייבן אויף זייערע אויגן צו דיא נאט אין היטיל אזו אויף צו די חיות און בהמות און דיא  
 קריקעריגע און פייגיל . אלע האפן צו דיר אבינט און סארגן . און ווער קען דער ציילן  
 דיין שטארקייט און דיין גיטאר . דען אלע די מלאכים און די שופטים פון דער וועלט פאר

בשמים. אל תיה ואל בהמה ורמש וצפירים. בלם ארץ  
 ישברון רמיש ובקרים. ומי ימלך גבורותיה וחסדיה  
 יספר. כי מלכים ושופטי ארץ תפלתם פרגע תקשיב  
 אר תבזה ואל תשקין ואל תחפר. תבוא ארץ תפלת  
 ושועתיה כי נגדה כל תאותי. האמנם כי איני אף בנמלה.  
 ואין בפני מלה. אף אתה לכל דורשיה מחסה ועוז. מגדל  
 עוז. ביזם עברות. בעת יקרו הקורות. על פן לא נרא  
 בהמיר ארץ ובמוט הרים בלב ימים. כי אתה הוא מלא  
 רחמים. ועדיך כל באי עולם תשועתם. ולך נאה  
 להשיב אסירי תקותם. אשר שתו בך במהונם. ארץ  
 נשאו עינם. הושיעה נא והצליח דרכי אשר אנכי הולך.  
 עליה. הצילה מחרב נפשי ומיד בדיה. ואם נפשי בתוך  
 לבאים אשכבה לזהמים. אשר עקלקלות מטים.  
 משמרים הבלי שוא. האומרים להן לאו. אל תאסוף  
 עם חטאים נפשי. עם אנשי דמים חיי וראשי. כי אתה

נעקשמו ויער גיבעת אין איין אויגין בליק רוא פאר שעקמט ניט און פאר אוטווערדיגסט  
 ניט ויער גיבעט. אזו אויך זאל קומען פאר דיר מיין גיבעט און מיין גישיביי. דען אלץ  
 וואס איך גילוקסט דאס אלץ איז אנקעגען דיר בקענט. פאר וואר בין איך דען ניט אזו  
 גוט אפילו וויא איין מילך. דען איר בלשערסטו אויך איר שפויז. גייערט צווא אלע דייעע  
 פארשטער ביסטו אבשיצער און שטארקייט גלייך אזו וויא אשטארקער מורעס צווא אלע  
 וואס פארקטיין זיך אין דעם טאג פון צארין אין דער צייט וואס אז עם סרעפט זיך וייא  
 די בייעע סרעפנג. דרום אזו וועלין מיר זיך ניט פארקטיין אז דיא ערד נועט ווערן פאר  
 ביטיין און אז די בערג וועלין גינגט נוערן אין מיטן די ימים. ווייל די בישט פול סיפ  
 דער פארקטיים. און בייא דיר איז די היקף פון דער נאנצער וועלט. און צווא דיר איז  
 שיין ווידער צווא קערן די גיפאנגענע וואס האפן צו דיר. וואס זייא טוען וייער האפונג  
 צו דיר. און הייבן אויף צו דיר ויערע אויגין. איה בעט דיה העלף און באגליק מיין  
 וועג וואס איך וועל גיין. זאי מציל מיין לייב פון דר שווערד און פון אלע פאר דארבענע  
 בלים. און ווען מיין לייב זאל ליגן צוויסן די לעקפערטין דאס מיניט מען דיא וויקדע  
 מענטשין. וואס ניי פלאמען נאר נאך בייזקייט און גינגן זיך אין די קרוטע זענגן און  
 היטן נאר פאלשקייט און גארשקייט וואס צו יוא זאגן וויא גיין. זאלקסטו גיט איין טאג  
 מיין לייב צוויסן דיא זונדיגער. צוויסן די בלוט שוקדיגע מענטשין זאר ניט ווערן  
 גיטאן מיין לעבן און מיין קאפ. ווארום די האקט פאר זיבערט דאס די וואס האפן צווא  
 דיר וועלין ניט פאר שעקמט ווערן. און די האקט אויף ביין צארין צווא ריא צדיקים

המכטיח אשר לא יבושנו קוֹה . ואתה מארִיך אפִים  
לצדיקים ודרשעים . ונתיה בשמֶה נושעים . והושע  
לעבֶדךָ זה אשר בשמֶה הגדול קורא . כי עמֶה גסֶלֶתֶה  
למען תנרא :

יהי רצון מלפניך יי אלהי ואלהי אבותי שתוליכני  
לדרך לשלום ותסעֶדני לשלום ותסמכני לשלום  
ותצילני מכף כל אויב ואורב ולסמים בדרך ומישודלים  
ומשדרים וגנבים וגזלנים ותחמנים ותחפנים ורמאים  
ישוסי דרכים בין ביזם בין פלילה ושבור וגעזר ומגזר  
וכבוש כל החושבים והיועצים רעה וכל דפגעים בי יהיו  
מושבעין בשם אלהי דלא יבאישוני לי ולחֶתור נגדנו  
ונגד כל אשר לנו ובכל מקום שנלך ונבוא ונבנים ונצא  
שם תהא הלוכתנו וביאתנו ויציאתנו וכניסתנו  
ועמידתנו ושבתנו וכל מעשינו למוכתנו ולזכותנו  
ולתנאתנו לתועלתנו ותוציא למרחב אותנו ותביאנו

צוא די רשעים לאמיר גיהאלפין ווערין דורך דיין נאכען און העלף דיין קנעכט דעם דאוינין  
וואס רופט אן דיין גרויסן נאכען . דען ביי דיר איז דאס פאר געפונג פון ווענין דו זאקסט  
ווערין פארקטיג :

די עס זאל זיין אויילין פון פאר דיר נאט מיין נאט און דער נאט פון מינע עלטערין  
דוא זאלסט מיר פירן און מיין וועג צוא פריד און זאלסט מיר העלפן און אונטער  
לעהנען צו פריד און זאלסט מיר מציד זיין פון אלע פייגד און לויפערע און נזקנים אויף  
דעם וועג און פון רויבערס און נגבים און נזקנים און פאר צוקערס און באמריבערס און  
די וואס רויבין אויף די ווענין סאיי בייא טאג אדער בייא נאכט און צו גרעך און שרייא  
אן און באצווינג אלע וואס טראכטן און ראמין ביין . און דיא אלע וואס וועלן מיר  
באגעגענען זאלן זיין בשווארין מיט דעם שם (אהיה) זייא זאלן מיר קיין ביין טאן . פון  
ביין אויס צוא טראכטן קעגן אונז און קעגן אלע וואס צוא אונז ניהער . און אין אלע  
ערטער וואס מיר וועלן זיין און קומען און אריין זיין און ארויס זיין דארט זאל אונזער  
זיין און קומען און אונזער אויס זיין און אריין זיין און אונזער שטיין און אונזער ויצין און  
אלע אונזערע טעניק זאלן זיין צו נומין און צו אונזער זכות און הנאה און צו אונזער הילף .  
און בריינג אונז מיט דער ווייטערונג צו דעם ארט וואס מיר באגערין אן איין שום צער  
זיין שארין און פאר זאמנג און שאנד . און אן שום חסרון און שארין . און בריינג אונז  
זיין מיט שיינקייט און מיט וויסקייט מיט חן און מיט ליים נעלגייט מיט פבור און מיר  
אלין קומען מיט שלנה אין דער פעטקייט פון דער כרינה . און מיר זאלן גיסינען חן און

אֵל מְחוּזֵי חֲפְצֵנוּ בְּרֵי שׁוֹם נֶזֶק וְצַעַר וְשִׁבְתָּ וּבוֹשֶׁת וּבְלֵי  
 שׁוֹם חֶסְרוֹן וְהַפְסָד וְתַכְנִיסֵנוּ בְּנוֹי וּבְנוּעַם בְּחַן בְּחֶסֶד  
 וּבְכַבֹּד וּנְבוּאָה בְּשִׁדְוָה בְּמִשְׁמַנֵי מְדִינָה וּנְמַצָּא חַן וְשִׁכְל  
 מִזֶּבֶעַי כִּי שׁוֹמְעֵינוּ יִשְׁיֵשׁוּ בָּרָם לְקִרְאָתֵנוּ לְהִזְמִין  
 לָנוּ רְצוֹנָנוּ וְהַשְׁרִים לָנוּ חֲפְצֵנוּ וְהַעֲמִידֵנוּ בְּשִׁרְוֹם  
 וּבְהַשְׁקָט וּבְבִטְחָה וּבְהַלִּיכָתֵנוּ וּבְחֻזְרָתֵנוּ . וְקִים בְּנוּ  
 מִקְרָא שְׁפָתוֹב יי יִשְׁמְרֶה מִכָּל רַע יִשְׁמֹר אֶת נַפְשֶׁךָ . יי  
 יִשְׁמֹר צִאתָךְ וּבוֹאֶךָ מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם . וְתִשְׁמְרֵנִי בְּדַרְךָ  
 הַזֶּה אֲשֶׁר אֲנִי הוֹדַךְ עָלֶיךָ וְתַתֵּן לִי דָחַם לְאֹכֹל וּבְגָד  
 לְלְבוֹשׁ וְהַמְצֵא לִי רוּחָה וְהַצְדִּיחָה בְּרֵי לְפָרְנָם בְּנֵי בֵיתִי  
 בְּנַחַת וּבְשׁוֹפֵי בְּמִלּוֹי וּבְרֹחַ בְּכָד צְרִיכֵיהֶם וּדְחֹנִין  
 אֲבִיוֹנִים וְדָלִים וְעֲנִיִּים וְדַעֲשׂוֹת מְצוֹת וְצַדִּיקוֹת וְאֲשׁוּב  
 בְּשִׁרְוֹם אֵל בֵּיתִי וְאֵל מְבוֹנֵי וְתִתֵּן עָלֵי בְרַחֲמֵי הַרְבִּים .  
 הוֹשִׁיעֵנִי לְמַעַנְךָ וְלִמְעַן זְכוֹת הַצַּדִּיקִים וְהַחֲסִידִים  
 הַקְּבוּרִים פֹּה וְלִמְעַן זְכוֹת כָּל צַדִּיקֵי וְחֲסִידֵי עוֹלָם וְאֵל

גוֹם פֶּאֶר שְׂמַנְךָ אֵין דִּי אוֹיְנִין פֶּאֶר אֶלֶע וְנֹאם וְעֵלִין אוֹנֵי הַעֲרִין . וְיֵאָ אֶלֶע זָאֵלִין וְיָ  
 בְּרִיָּעִין קַעֲגִין אוֹנֵי . אֵין צוּא גְרִיִּטִין אוֹנֵי אוֹנְעֵר וְוִילִין אֵין צוּ טָאן אוֹנְעֵר בְּאִנְעֵר אֵין  
 בְּאִנְצִין . אֵין וְאֶלְקָט אוֹנֵי שְׁטַעֲרִין מִיט פֶּרִיד אֵין שְׁמִיִּקְלִיִּים אֵין וּזְבַעֲרוּגֵן אֵין אוֹנְעֵר הֵין  
 גִּיין אֵין צַדִּיק גִּיין . אֵין לֹא אֵין אוֹנֵי מְקִיָּם וְעֵרִין דַּעַר פֶּסוּק ה' יִשְׁמְרֵךְ וְגו' גָּאֵט נֹעַם  
 דִּיךָ הֵיטִין פֶּאֶר אֶלֶעם בִּיּוּין עַד נֹעַם הֵיטִין בִּיּוּין לִיב . גָּאֵט נֹעַם הֵיטִין בִּיּוּין אוֹים גִּיין  
 אֵין בִּיּוּין קֹמְעֵן פֶּאֶר אוֹיְבֵךְ בִּיּוּין אֵיבִיב . אֵין וְאֶלְקָט מִיךָ הֵיטִין אֵין דַּעַם דְּאוֹיְנִין וְעַד  
 וְנֹאם אֵיךְ גִּיֵיא אֵין וְאֶלְקָט מִיךָ גַּעֲבִין בְּרוּיִם צוּ עֶסֶן אֵין קְלִיבֵדֵר אֵין צוּ קְלִיבֵדִין אֵין שִׁיב  
 מִיךָ צוּ דַּעַר טֵיִיטְעֵרֹונְג אֵין בְּאִנְלִיקֹונְג דָּאם אֵיךְ זָאל קַעֲנַען שְׁפִיּוּזִין מִיין הוּיִן גִּיּוּנְדֵר מִיט  
 דָּאם אֵין שְׁמִיִּקְלִיִּים מִיט פֶּרְלִקִיִּים אֵין דַּעַר טֵיִיטְעֵרֹונְם אֵין אֶלֶע זֵיגֵר בְּאִנְדֶּרְשְׁפֶּעֲנֵךְ . אֵין  
 צוּ לֵיִים זְעִלִיגִין אַרִיִקֵע אֵין נֹיט בְּדַעַרְפִּינֵע אֵין צוּ טָאן מְצוֹת אֵין צַדִּיקוֹת . אֵין נָאָל מִיךָ  
 אוֹם קַעֲרִין מִיט פֶּרִיד צוּ מִיין הוּיִן אֵין מִיין וואוּנְגֵן אֵין וְאֶלְקָט בְּשִׁיּוּצִין אוֹיִף מִיךָ מִיט  
 בִּיּוּין פִּיךְ דַּעַר בְּאִרִיִקְלִיִּים מִיךָ צוּ הַעֲרִפִין . אֵין דָּאם זָאל גָּאֵט טָאן פֶּאֶר בִּיּוּין כְּבוֹת נֹעֲגִין  
 אֵין פֶּאֶר נֹעֲגִין דַּעַם זְכוֹת פֶּאֶר דִּיא צַדִּיקִים אֵין חֲסִידִים וְנֹאם זֵינְעֵן דָּא בְּאִנְרֵאבִין . אֵין פֶּאֶר  
 וְעֵעֲגִין דַּעַם זְכוֹת פֶּאֶר אֶלֶע צַדִּיקִים אֵין חֲסִידִים פֶּאֶר דַּעַר נֹעֲלֵי . אֵין וְאֶלְקָט מִיךָ נִיט וְוִיר  
 קַעֲרִין לִיבֵדִיג פֶּאֶר דִּיא עַד נָאָל זֵיין צוּ וְוִילִין דִּיא לִיבֵדִיג פֶּאֶר מִיין מוֹלֵךְ אֵין דִּיא גִּירֵאנְקֵעֵן  
 פֶּאֶר מִיין הַאֲרָץ פֶּאֶר דִּיא נָאָט מִיין בְּשַׁעֲפֵר אֵין מִיין אוֹים לִיבֵדֵר :

שְׁלוֹם פֶּרִיד אוֹיִף דִּיא דִּיא רִיבֵנֵע נִשְׁמָה וְנֹאם וְיָ אֵין אוֹים גִּירֵאקָט גִּיּוּוֹרִין אוֹים קְלָאם  
 פִּיעֵר פֶּאֶר דַּעַר וְעֵרְדִיגֵע שְׁמוּל . דַּעַר בְּאִשְׁעֵפֵר הָאָט וְיָ פֶּאֶר בְּאִנְצִין אֵין אֵין

תפוחת עד בית ערמין

הַיְשִׁיבֵנִי רִיקָם מִלְּפָנֶיךָ . יְהִי דְרָצוֹן אִמְרֵי פִי וְהַגִּיזֵן לִבִּי  
לְפָנֶיךָ יי צוּרֵי וְגוֹאֲלֵי :

בד ווען איינער פארט אויף דעם פּעקד און קומט צו אײן בית החיים דא זאל ער ווייזן די תפלה וואס שטייט אין סימן א דער נאך צוויי ויסודי עולם דער נאך דיא תפלה פון סימן ד' שלום עליכם נשמות המהורים . דער נאך די תפלה פון סימן כ"ג שלה עדיף אהה שארי :

כה די תפלה זאל זאגן אונלכער וואס קומט פון טייטן לאנד און גייט אויף קברי אבות :  
שְׁלוֹם עֲלֶיךָ אֵת נְשָׁמָה מְהוֹרָה . אֲשֶׁר חֲצָבָה מְלֵהבוֹת  
אִשׁ פֶּס יִקְרָה . טָמוּן בְּאִישׁ קָא מִבְּעֵא לָהּ  
הַבוֹרֵא . עַד זְמַן אֲשֶׁר מֵאתו גְּזוֹרָה . וַיֵּצֵאָה וְהִלְכָה  
וְהִיתָה בְּצִרוֹר הַחַיִּים צְרוּרָה . אֵת יי הַגְּדוֹל וְהַנּוֹרֵא .  
לְמִקוּמָה הָרֵאשׁוֹן הִיא שְׁבָה אִז וְחִזְרָה . אַחֲרֵי אֲשֶׁר  
הִיתָה פִּשְׁלָהֶבֶת בְּפִתִּיךָ קְשׁוּרָה . וּלְנַפְשׁ אָדָם הִיתָה  
צוּרָה . הוּא הַנְּפִישׁ הַזֶּךְ וְהַנְּקִי וּמִפְּלֵא בְּמַחֲרָה . אֲשֶׁר הָיָה  
לְכַלְנו נֹזֵר וְעַטְרָה . וּמִמֶּנּוּ נִתְמַלֵּא פֶל בְּתִינוּאוֹרָה :  
הַמִּשְׁבַּח וְהַמְּפּוֹאֵר בְּכֹל מִינֵי שְׁבָה תִּפְאָרָה . נַפְשׁ  
הַחַדוּרָה . וּבְעוֹנֵינוּ וּלְמַעַלְתּוּ גְּוִיתוּ מִמֶּנּוּ נַעֲדָרָה . וּבְקָה  
בְּאַרְעָא הַאי שׁוֹפְרָא . עַל זֶה דוּה לְבַנּוּ וְעַל אֵלֶּה חֲשָׁבוּ  
עֵינֵינוּ מֵאוֹרָה . וְעַתָּה הִנֵּה עֲנִיתִי בְּרַךְ פְּחִי לְעִבּוֹר  
מַעֲבָרָה . מֵהַר לְגַבְעָה וּבְרֵאשֵׁי הַהָרִים נֶאֱפוּס נְהָרֵא עַד

מַעֲבָרָה לִיב . בִּין דְּעַר צִיט וואס זיא איז ווארין פון אים אפ גישנישין . און איז פון אים אונעק גינאנגען און איז ווארין פאר בונדין אין דעם בונד פון לעבין . בייא גאט דעם גרויסן און דעם פארכטיגן : זיא האט זיך אום גיקערט צו איר עקסטין ארט . נאך דעם אז זיא איז גיווען אן גיקניפט אין דעם מענטשין ניין לייב גלייך וויא דער פלאס אין דעם קנייט . דאס איז גיווען אריין און איין לויטער לייב מיט אונאונדערליך ריינקייט . וואס צו אונז אלע איז ער גיווען איין קרוין . און פון אים איז ווארין דער פילט אלע אונזערע היקער מיט ליכטיקייט . ער איז גיווען גלויבט און פשייקט מיט אלערלייא לויב און שיינקייט . דער שיינער לייב און דרך אונזערע וינד איז ניין נשמה פון אונז אונעק גינטען גיווארין צו זיין בעסירקייט . און דאס דאווע שיינקייט איז ווארין פאר שלאסן אין דער ערד . דרויף מיט טרויערין אונזער הארץ . און אויף דעם דאווען איז ווארין פאר פינצערס אונזערע אויגן פון צו לייכטן . און איצונד האב איך גיפיינגט מיין פח אין וועג און בין גיטארין איבער טאלן און בערג און איבער וואסער ביו איך האב גיבאנען דעם וואס טיין ביטער לייב האט ליב . איך האב אים גיווכט און דאב אים גיט גיבאנען אונזער דיא קילארע

שִׁמְצָאתִי אֶת שְׂאֵהָבָה נִפְשֵׁי הַמָּוֶה . בִּקְשָׁתוֹ וְלֹא  
 מִצָּאתוֹ לְעֵין שָׁמַיִשׁ בָּרָה . רַק בְּמַעֲרַת צוּרִים וּבְמַחֲלַת  
 עֵפֶר בְּבֵי קִבְרָא . נִפְשֵׁי יִצְאָה וְנִקְמָה עָלַי מְרוֹב צַעֲרָא .  
 זְכוּר הַזְּכוּר וְתִשׁוּחַ עַד שִׁיתְּפַקְּכוּ בְּךָ חַלּוּת שִׁבְשֻׁדְרָה .  
 לְנִשְׁקֵי אֲבָנֵי הַמָּקוֹם וְעִפְרוֹת זָהָב דְּהָאֵי בִירָא . כִּי נִהַפְּךָ  
 עָלַי לְבֵי נַחֲמֵרוּ בְּנֵי מַעֵי הַכְּבֵד וְהַמָּוֶה . וְאוֹזַעְק וְעַק  
 וְהִלֵּל קוֹל עֲנוֹת חַלּוּשָׁה וּמָוֶה . וּמִי יָבוֹא אַחַר הַמִּלְךָ  
 אֲשֶׁר כָּבַר עֲשָׂהוּ בְּנִזְרָה . וּמִי יֹאמֶר לוֹ מַה תַּעֲשֶׂה בְּפוֹעַל  
 אוּ בְּאִמִּירָה . כִּי אֵין לְפָנָיו עוֹלָה וְלֹא דְבַר סָרָה . רַק הַבֵּל  
 מִתְקַן לְתַעֲוִיָּה וּלְתוֹרָה . וְנֶאֱמַן הַדָּן בְּכָל אֲשֶׁר דָּן וְגוֹזֵר  
 וְאֹמֵר תִּדְרִיא . וְאַחֲרֵי שֶׁנִּשְׁמַתָּה הִיא עוֹלָה וְחִזְרָה .  
 לְרֵאוֹת חֲרַבַּת בֵּיתָה אֲשֶׁר הִיָּתָה בּוֹ דָּרָה . וְנִצְבָּה וְגַם  
 קָמָה עַל קִבְרָה . עֵתָה בְּאִתִּי לְהַתְּפַלֵּל עֲלֶיךָ וְעַל  
 נִשְׁמַתָּה הַתְּדוּרָה . בְּמָקוֹם הַזֶּה אֲשֶׁר גּוֹפֶה בּוֹ שׁוֹרָה .  
 וּלְבַקֵּשׁ עַל עֲצֻמוֹתֶיךָ יְנוּחוּ עַל מִשְׁכְּבוֹתֵם שְׁלָמָא

קלארע שׂיין פון דער זון נײערט אין איין הייל פון פֿעלזין און אונטער די הויכע ערד אין  
 גרוב . מיין זייל איז אויס גינאנגען . און בין גינארין גיטערט בייא זיך וערבסט פון  
 וועגן גרויס צער . אז איך גידינג דרין ווערט מיין לייב איין גיבויגן ביז אלע סיגע  
 גלידער פון דעם רוקין און איך וואלט גערין קוישן די שטיינער פון דעם אָרט און די  
 גיךרענגע ערד פון דעם גרוב . דען מיין הארץ איז גיארין פאר קערט אין מיר סיגע  
 גידערים זייגען ווארין איין גישרופסין דער לעבער מיט דער גאל . און איך טוא שרייען  
 מיט אקלאג און אגרויס און אביטערע גישריי . אָבער ווער קען וואס אנטקעגן ביידין  
 וואס דער קיניג האט גיטאן מיט אָנזירָה . און ווער קען אים זאגן וואס האכטו גיטאן  
 מיט ווערק אָדער מיט בייִד . דען בייא אים איז גיט פאר האַגריין קיין אומרעכט און  
 קיין פאלשקייט . גייערס אלץ איז אן גיברייט מיט רעכט פאַרמיקייט . און ער איז אלע  
 צייט בגלייכט אין אַליקען וואס ער משפּט און איז גוזר און זאגט . און ווייל דיין נשקוה  
 איז ארויף גינאנגען און קויכט ווירער צוא זעהען דאס פאר וויקטקייט פון איר הויז וואס  
 זיא האט דרינגען גינאונט . און שטעלט זיך אויף איר קבר דרויף צו בעטן . איזנדר בין  
 איך גיקומען צוא בעטן פאר דיר און פֿר דיין שייגע נשקוה אויף דעם דאזיגן אָרט וואו  
 דיין גוף רומט . און צו בעטן פאר דייע בעינער זיא זאגין זיין אויף זייער גילענער אלע  
 צייט מיט פֿרִיד . און דיין נשקוה זאג נאט אויף בריינגען אונטער דעם פסא כבוד . אונטער  
 דעם אָרט וואס ער זייער פֿארקמינער איז . איר צו אנטפֿעלעקן די אויבערשטע סודוה  
 אין אלע פאר באַהרגענע זאכין . פון זיגע הייליגע שמוח און זעלבע זאכין וואס איז פֿאר  
 טריבן



תִּדְרֶא . וְנִשְׁמְתָהּ יַעַל יְיָ אֱתָהּ לְמַעַלְתָּהּ תַּחַת כַּסּ יִקְרָה .  
אֶל תַּחַת מְקוֹם מַה נִּזְרָא . לְגַלוּת לָהּ סוּדוֹת עֲלוּיָנִים וְכַל  
דְּבַר סִתְרָה . מִשְׁמוֹתֶיהָ הַקְדוּשִׁים וּמִלְתָּא דְמִטְמָרָא .  
וְלַעֲטָרָה בַּעֲטָרַת שְׂמֹחָה וְאוֹרָה . וְהוּא הוּא וְהוּא יְהוּה  
בַּתְּפָאָרָה . עִם צְדִיקֵי וְחַסִּידֵי עוֹלָם וְאַבְרָהָם וְיִשְׂרָאֵל .  
וְתַתְּעַנְג בַּתְּעַנּוּגִים רַמִּים וְלִמְרֵבָה הַמּוֹשְׁרָה . וְלִקְצֵן  
הַיָּמִין תַּעֲמוּד לְגוֹרְלָךְ בַּעַת אֲשֶׁר נֶאֱוָה תְהִיָּה הַשְּׁחוּרָה .  
וְתִזְכֶּה בְיוֹם הַדִּין הַגָּדוֹל וְהַנּוֹרָא . לְחַיֵּי עוֹלָם הֵבֵא בְצַרּוֹר  
הַחַיִּים לְהַיּוֹת צְרוּרָה . וּבְכַסָּא כְבוֹד נִקְשְׂרָה . וְתַפְלָתִי  
עַל חִיקֵי תִשׁוּב לְחֻזְרָה . לֹא תִכְבֵּא רַחֲמֶיךָ מִמְּנִי  
לְהַעֲזֹרָה רְאֵה תִרְאֵה בְּעֵינֵי עַבְדְּךָ בְּן אִמְתְּךָ אֲשֶׁר יָגַע  
בְּמַה יָגִיעוֹת וְנִתְפָּוֵר בִּישְׁעֵי הָאָרֶץ בְּבִמְזוּרָה . עַד אֲשֶׁר  
הִגִּיעַ לְמְקוֹם הָאֵי דִירָה . לְבַקֵּשׁ וּלְדַחֵן אוֹתְךָ בְּמִר נַפְשִׁי  
וּלְבִי הַנְּדָבָה וְרוּחִי הַנִּשְׁבְּרָה . בְּעֵינֵי בַּפֶּתַח הַשּׁוֹאֵל  
וּמִבְקֵשׁ עֲזוּרָה . שְׁתַּתְּפַלֵּל בְּעַדִּי לְאֵל אֲשֶׁר בִּשְׁמִים

בִּאֲרָגִין . אִין זִיא צו קְרוֹינען מיט אײן קְרוֹיִן פֿון שְׂמֹחָה און לִכְמִיקִיט . און זִיא נִשְׁמָה  
אײן חִסִּיד און עִם נֶאֱל זײן אײן שײַנדיקייט מיט די צוֹדִיקִים און חִסִּידִים פֿון דער וועלט  
און מיט אַבְרָהָם און יִשְׂרָאֵל . און זִיאקֵט זײך זענעןפֿינגִין מיט הויכע תְּעַנּוּגִים און מיט גְרוּיִם  
הַעֲרֻשָׁאִים . און צײא דער רַעֲשָׁקֵר צײט זִיאקֵט אױף שְׁמִיִן דײן נוֹכַח אײן דער צײט  
אז די וואס זײנען שוואַך ווערן ווידער שײן ווערן . און זִיאקֵט זײך זײן אײן דעם  
גְרוּיִסִין און פֿאַרְבֵּיטִיג יום הַדִּין צו די רַעֲב שׂאָג פֿון עוֹלָם הֵבֵא צו זײן פֿאַר בּוֹנֵרִין אײן  
דעם בּוֹנֵר פֿון רַעֲבִין . און אַן יִקְנִיפֵט צו ווערן אײן דעם כַּסָּא הַכְּבוֹד . און מײן יִבְעֵט  
זאל מיר ווידער קומען אױף מײן שׁוֹרִים דײן רַחֲמֵנָה זאל גײט ווערן פֿאַר מײטִין פֿון מיר  
דאס אױף זאל קענען גײהאַפֿן ווערן . דו זִיאקֵט זעהען אײן דעם פֿײן פֿון דײן קנעכט  
דער זון פֿון דײן דִּינֵקֵט וואס ער האָט זײך גײטִהעט פֿיל מײדיקייט און אײז אַרום גײהאַפֿן  
די ווייטע וועלט און אײז וואָרן פֿאַר שְׁפֵרִיט אײן די שְׁטֵטט פֿײז ער אײז יִקְנִיען צוא דעם  
אַרץ פֿון דעם דִּיאַיִגִין וואונגונג . צו קעמִן דײך מיט מײן פֿאַר בִּיטְרֵשֶׁט לײב און מײן  
פֿאַר שְׁמוֹסִנֵע האָרץ און צו בִּיאַנֵע נײטִט נִלְיִך וויא אײן אַרומאן וואס שְׁטײט בײא  
דער מיר און בעט הויך . דאס דו זִיאקֵט בעטִין פֿאַר מיר צו גאט וואס ער האָט גײמאַכט  
דײן זײן שְׂכִינָה אײן הַיְמִיל . ער אײז דײן און הײלִיג און אלע זײנע באַרְעֵנֵרס זײנען דײן  
און הײלִיג דאס ער נאך מײך מעיל זײן פֿון דעם צוֹרִין און גִרִים צָאֵרִין און פֿון אלע  
נִישְׁקֵטע בײנע שְׁלוּחִים און פֿון צוֹת און לײז און פֿון אלע קְרִיאָנִקִיטִים און פֿרעפֿונג .  
און נאך עפֿינען פֿײן האָרץ אײן דאס לערנען פֿון דער תּוֹרָה . אײן פֿאַר און פֿאַר אײן

## תפלות על בית עלמין

שְׁכַנְתָּו הַשָּׁרָה . הוּא מְהוּר וְקָדוֹשׁ וְכָל מְשָׁרְתָיו הֵם  
בְּקָדוֹשָׁה וּבְמִתְהַרָה . שִׁינֵי לְנִי מִחֶרֶן אֶף זַעַם וְעֵבֶרָה . וְכָל  
מְשַׁלְּחַת מְלֹאכֵי רָעִים וְצוֹקָה וְצָרָה . וּמִכָּל מַחֲלָה  
וּמִקָּרָה . וַיִּפְתַּח לִבִּי בְּתִלְמוּד תּוֹרָה . בְּמִקְרָא בְּמִשְׁנָה  
וּבְגִמְרָא . וּבִשְׂאֵר סְפָרֵי קָדָשׁ וּסְתָרֵי תּוֹרָה . וַיִּסְיַעֲנִי  
לְעִסוּק בְּמִלְאכַת שָׁמַיִם תְּדַרְיָא . וַיִּפְרַנְסֵנִי מִתַּחַת יְהוָה  
פְּרִנְסָה מְתוּקָה וְלֹא מָרָה . וַיְחַיֵּנִי לְרֵאוֹת בְּנִים וּבְנֵי בָנִים  
עוֹסְקִים בְּתוֹרָה וּבְמִצּוֹת כְּשׁוֹרָה . וְלֹא יִמְצָא שׁוֹם פְּסוּל  
וְשִׁמְץ דּוֹפֵי וְשַׁחץ בּוֹרְעֵי וּבּוֹרְעֵי זֹרְעֵי עַד גְּמִירָא .  
וְאַרְאֶה בְּנֵי הָאוֹלָם וְהַבִּירָה . וְאַתִּיהּ מְנוּחְלֵי שְׁנֵי  
עוֹלָמוֹת וְרַב טוֹבוֹ הַצִּפּוֹן וּטְמִירָא . וְשִׁלְמָא יְהֵא לִי עַד  
זְבוּלָא בְּתָרָא . וְלֹא אֲמוֹת מִיתָה פְּתֹאמוֹת וּכְעוֹרָה . וְלֹא  
קִשָּׁה כְּבָפִי וְשִׁט פְּטוֹרָא . רַק כְּמִשְׁחַל מַחֲלָבָא שְׁעָרָה .  
וְתַכְף הַפְּרָד גִּשְׁמָתִי תֵּהֵא בְּצִרּוֹר הַחַיִּים צְרוּרָה .  
וְלִקְוֵן הַיְמִינִי יַעֲמִידֵנִי לְגוֹרֵל יָפָה וּבְרוּרָה . וְאַתָּה תִּשׁוּב

גְּמִירָא אִין אִין דִּי אִיבְעִירֵנָע הַיִּלְלִינָע כְּפָרִים אִין דִּיא סְתָרֵי תּוֹרָה . אִין זְאֵל מִיר הַעֲלִינָע  
אִיף זָל קַעֲנֵן אֲלַע צִיט עוֹסֵק זִיין אִין גְּמִיט דִּינְקֵט . אִין זָל מִיף שְׁפִיזוֹן זִין זִיין הַאֲנָם  
מִיט אִזִּיקֵע פְּרִנְסָה אִין גִּיט בִּינִי בִּינְעֵרֵע . אִין זָל מִיף לְאוּיִן לְעֵבִין דָּאם אִיף זָל זֹכָה  
זִיין צו זְעֵהֵן קִינְדֵער אִין קִינְדֵער לְעוֹינָען אִין דְּעֵר תּוֹרָה אִין טִיעֵן מִצּוֹת וַיִּיא עִם  
גִּיהֵער צו זִיין . אִין עִם זָל גִּיט גִּיפּוֹנָען וַועֲרִין אִין מִינָע קִינְדֵער אִין קִינְדֵער  
בִּין אִין דִּי אִיבִיבִיקִיט אִיין שׁוֹם פְּסוּל אִין בִּינִי שׁוֹם שְׁאֵנִי פֶלַעֵק אִין בִּינִי לְעִסְקֵערִינָג .  
אִין אִיף זָל זְעֵהֵן דָּאם בֵּית הַמִּקְדָּשׁ אוֹיף גִּיבּוֹיט . אִין זָל זִיין פּוֹן דִּי וַוֵאם אֲרַבִּין בִּידֵט  
וַועֲלָטִין אִין זִיין פִּיל גִּטְס וַוֵאט אִין בִּאֵהֲאֵלִיטִין אִין בִּאֵוֵרִינְט . אִין עִם זָל מִיר זִיין  
פְּרִיד בִּין אִין לְעִצְעֵע לֹאפִיטֵע עֵרֵד . אִין זָל גִּיט שְׁמֵאֲרֵבִין פֶּלֶזֶלִינְג אִין גִּיט מִיט אִמִּיאִוּסִין  
מִיט . אִין גִּיט מִיט אִיין שְׁוֵעֲרִין מִיט אִין קֵען צִיחֵט אִיטִים אִיין דֶּאֲרִין פּוֹן וַוֵאֵר נִייעֲרֵט  
וַיִּיא קֵען צִיחֵט אִיין הָאֵר דִּירָף דִּי מִלְּךָ . אִין וַיִּיא בִּיאֵד מִינִי נְשָׁקָה וַועֲט פּוֹן מִיר זִיין  
אִין שִׁידִין זָל וַיִּיא זִיין פֶּאֵר גּוֹגְרִין אִין רַעַם בּוֹגֵד פּוֹן לְעֵבִין . אִין צו דְּעֵר רַעֲבֵטֵר צִיט  
זָל עֵר מִיר אוֹיף שְׁמַעֲלִין צו אַגּוּטִין אִין אַקְלֶאֲרִין גּוֹרֵד . אִין דִּיין נְשָׁקָה זָל וַיִּידֵער  
קֵעֲרִין צו דִּיין רוֹא צו רִיעֵן אַרְעֵבֵט פֶּאֲרִטִינָע רוֹא . אִין אֲלַע רֵאשׁ חוֹדֶשׁ אִין שְׁבַת זָל  
קֵען דִּיר אִין רִוּפִין . אֲלַע הַאֲקֵע נֹאכְט וַוֵאם דִּי שְׁכָנָה גִיט אִין גֵּן עֲדָן . שְׁמִיִיא אוֹיף  
רִחֵף פּוֹן מִינֵט וַועֲגִין צו דַעַם גְּרוּסִין אִין פֶּאֲרַכְטִינִין גָּאֵט . עֵר זָל אִיילִין צו לְעֵבִין אִין  
רִיא קִרְוִין אִין דִּי צִירִינְג . אִין דַעַם שְׁטֵעֲרִין וַוֵאם דִּין גְּבֹאֲלֵט וַועֲט גִינְוֵעֲלִטִינִין וַוֵאם עֵר  
וַועֲט לִיכְטִין גִיין אִין פֶּערֶצִיג כָּאֵל אִין פִּיל וַיִּיא דִּי קֶלְאֵע וֵין . אִין מִיר זְאֵלִין זֹכָה זִיין

נפשך למנוחתך לנוח מנוחה ישרה . ובכל חדש ושבת  
 קרא מקרא . ובכל הצות הלילות שהשכינה בגן עדן  
 עוברה . קום קרא בעדי אל האל הגדול והנורא . למהר  
 הנזר והצפירה . וכוכבא דשביט מושלים להאירה .  
 ישבעתים מאור החמה ברה . ולזבנו לכל הנחמוזה  
 ומראה הפרורה . אשר נסתכלו הנביאים באספקריא  
 המאירה . ואשר עין לא ראתה לגמרה . וישבון ברו  
 במח עין יעקב לבדו הוא ימלוך נורא . והוא היה והוא  
 הנה והוא יהיה בתפארה . וברשותו אלה לי לדרבי בלי  
 שום פחד ומורא . והוא נסי ומנסי מנת פוסי וצור חבלי  
 בעת צרה . ונדרו אפקיד רוחי בעת אישן ואעירה .  
 ועם רוחי גייתי יי לי ולא אירא . אמן :

נאך דעם קען ער זאגן וואס ער וויל פון די בקשות וואס שטייען אויבין אויך זאל ער זאגן  
 די תפלה וואס קען זאגט אז ער וויל גיין אין וועג אויב ער האט אין זינען קוער גיט צוא  
 קיסען פארין אונזע פארין . נאך דעם זאל ער זאגן די תפלה וואס קען זאגט אז ער  
 גיט אונזע פון בית ערקמן וועטמו גיפינען ווייטער אין סימן מ"א :

צו אלע סרטיקסונג און די קלארע זעהונג וואס די נביאים האפין גיזעהען אין איין קלארן  
 שפיגל . און זעלבעס וואס קיין אויג האט עס נאך נאר גיט גיזעהען . און זאל מאכט  
 זינען אליין זיכערליך דאס גישטאלט פון יעקב . און דענקאלט וועט דער פארקמינער  
 גאט אליין קיניגין . און ער איז גיזעהן נאך איידער דיא וועלט איז בשאפין גיווארין און ער  
 איז איצונד און ער וועט זיין אייביג מיט שיינקייט . און מיט זיין רשות וועל איך סיר  
 גיין צו סיין וועג אן אנגשט און פארקט . און ער איז סיין צייכן און סיין אנטוויפונג  
 איז צו אים און די גאט פון סיין בעקער און וויא אשטארקער פעקזין אין דער צייט פון  
 ליד . און אין זיין האנט גיב איך מיין זייל בהאלטן אין דער צייט אז איך שלאף און אז  
 איך וואך אויף בין איך מיט סיין אטום און מיין לייב בנאגד גאט איז מיט סיר און אין  
 פאר מיך גיט פארקטין פאר קיינעם אמן :

דחוצא דער דער פארעמינער גאט זאל דיה גידיינקן צו פריד . דו גיינע און נאנצע גשקה  
 פריד איז צו דעם רוח און נפש וואס דו ביסט באקלייט גיווען און פריד צו דעם  
 נפש וואס דו ביסט גיווע אין אים . דו און דיין הויז גינעד און אלץ וואס צו דיר גייער  
 זאלן זיין צו פרידן . פון איצונד פון אייביג זאל זיין פריד אין דיין וואונגן אין דיין  
 פאלקעש ווא דיין וועסט דך קערן מיט דיין שיינעם נאמען . איצונד בין איך גיקוסען  
 דעמיין פאר דיין גשקה דאס עס זאל זיין פריד דיין רואנג אין דעם בונד פון לעבון זאל  
 דיין גשקה זיין פאר בונדן . אין די פייערדיגע קולין פון דעם פלאם פון גאט זאל זיא  
 פאר גיקט זיין . זי זעניקטיקייט פון דעם לויטעקייט פון דעם גרויסן

כֹּחַ עֵצָה עַד הָאֵם נִרְעַם מִיֵּם אֵינָן מֵת אֵין שְׁלוֹם אֶל עַד גַּיִן סְאֵרְנָן אֵין דְּעַר פְּרִיא אֵיִסְרָן  
 כִּכְר פִּין מֵת אֵין זָל וְאֵינָן דָּאֵם :

רַחֲמֵינָא יְדִבְרִינָךְ לְשִׁלְמוֹא . אֵת נִשְׁמָה הַמְחֻוּרָה וְהַתְּמִימָה .  
 שְׁלוֹם לְחַרוֹת וְנַפְשׁ שְׁנַתְּלִבְשֵׁת בּוֹ . וְשְׁלוֹם לְהַגּוֹף אֲשֶׁר  
 הָיִית בְּקִרְפוֹ . אֵתָה שְׁלוֹם וּבֵיתָךְ שְׁלוֹם וְכֹל אֲשֶׁר לְךָ שְׁלוֹם .  
 מַעֲתָה וְעַד עוֹלָם . יְהִי שְׁלוֹם בְּחִילָךְ שְׁלוֹת בְּאַרְמְנוֹתֶיךָ בְּהַסְבִּיךְ  
 וּבְנֹי שְׁמוֹתֶיךָ . עֲתָה בְּאֵתִי לְהַתְּפַלֵּל עַל נִשְׁמָתָךְ . וְיְהִי שְׁלוֹם  
 מְנוּחָתָךְ . בְּצִוּוֹר הַחַיִּים תִּהְיָ נַפְשֶׁךָ צְרוּרָה . בְּרִשְׁפֵי אֵל  
 שְׁלֹהֶבֶת יְהִי קְשׁוּרָה . לְהַתְּעַנֵּג בְּתַעֲנוּגִים מִזִּי מְאֹד הַגְּדוֹל הַגָּנִי  
 לְצַדִּיקִים בְּחַיִּר הוּא בְּשִׁחָקִים . בְּמַרְכַּבֵּת אֲשֶׁר וְגוֹהַרְקָא רְדֵהְבָא  
 יוֹלִיכוֹ אֹתָךְ מֵלֹאכֵי אֲשֶׁר וְלֵהֲבָה . מְחִיל אֵל חֵיל וּמִיִּשְׁכָּה לִישִׁיבָה  
 עַד מְחִיצַת אֲבָרְהָם יִצְחָק וְיִשְׂרָאֵל סָבָא . יַגְדֵּל כְּבוֹדְךָ מַעֲתָה  
 וְעַד עוֹלָם . בְּכֹל הַטּוֹבוֹת וְנַחֲמוֹת פְּלִם . אֲשֶׁר זוֹלַת אֱלֹהִים עֵין  
 לֹא רָאָתָה . מֵאִז וְעַד עֲתָה . וְהַגְּנִי בְּאֵתִי אֵל בֵּית מְשַׁכְּבֶךָ .  
 לְדַבֵּר עַל לִבֶּךָ . אֵל תְּשִׁית כֹּל עֵין וְכֹל חֲטָאת עַל כָּל דְּבַר פִּשְׁעֵי  
 אֲשֶׁר תִּמְאַתִּי עֵוִיתִי וּפִשְׁעֵתִי בְּרִשְׁעֵי . בְּזוֹרוֹן אִו בְּשִׁנְגָה אֲשֶׁר  
 הָיִיתִי בְּרוּחִי הַקָּשָׁה הִנֵּה . בְּמַעֲשֵׂה בְדַבּוּר וּבְאִמְרָה . בְּגִלּוֹי אִו  
 בְּמִמְרָא . וְהִנֵּה עֲנִיתִי כְּרֹדֶךָ בְּחַי . כִּי נִקְטָה עָלַי רוּחִי . אֲחֵרִי  
 אֲשֶׁר עָלָה וְכִרְוֹנֶךָ לְפָנַי בְּחֹלֶם הַלִּילָה . אֲמַרְתִּי הֲלֹא דְבַר הוּא  
 כִּי אֵין מְרִאִין לְאָדָם זוֹלַת הַרְהוּרֵי מְלָה . וְדַבְּרָתִי אֲנִי עִם לְבִי  
 כְּאִמֵּר אֲוִלִי מִשְׁגַּת הוּא וְדָבַר הַצְּרִיךְ מְחִילָה . שְׁמָא פְּגַמְתִּי

ליכט וואס איז גהארטן צו די צדיקים . דאס ליכט לייכט אין דיא היקלען אין איין  
 פיינערדיגן רייט וואגן אין אנדערענע קארטע וואגן דיה פריין פיינערדיגע און פלאטערדיגע  
 פלאכים פון איין חכמותה צו דער אנדערער און פון איין ישיבה צו דער אנדערער בין  
 די מחיצה פון אברהם יצחק ויעקב וואס ער ווערט גירושין דער אלטער ישראל . דיין כבוד  
 נאר גרויס זיין פון איצונדן בין אייביג . מיט אלץ דאס גוטס און אלע קרייטמונג וואס  
 קיין אויג האט עס נישט גיזעהען פון דעם און פאנג בין איצונדן נאר גאט כבוד הווא אליין  
 ועקט עס . איין נון בין איך ניקומען צו דעם הויז פון דיין גיזענער דיר צו זאגן דאס ח  
 זאקסט נישט און געמען קיין שום אום רעכט און זיך אויף אלע זינד וואס איך האב  
 גיזענדיגט און אום רעכט נישט און בייזקייט געזיך אדער בשונג . נואס איך האב ניפעלם  
 אין מיין שווער גימיט . מיט ווערקן אדער ריידן אנטפלעקט אדער בהאלטן . און איך  
 האב גיפויניגט אין זען קיין בח ווייל מיין גימיט איז אין סיד באקריבט . ווייל דו ביסט  
 סיד בין . זאקסט צו חרוב ניקומען האב איך נישטאקט דאס מוז דאך וואס באמייטן  
 זארום קען ווייט אנדערש נישט דעם מענטשן בייא נאכט נאר פון וואס ער האט נישטאקט

תפלות על בית ערמין

בְּכַבוֹד לְזוֹלָתָה . או שְׁמָא מִן שָׁמַיִם תְּרֵאוּ לִי עַל דְּבַר . אֲשֶׁר נָהַר  
עֵרְוִין וְקִדְיָשִׁין דְּעִילֵי בְּלָא בְּר . לְמַעַן עֲשֵׂה פִּיּוּם הַזֶּה תְּשׁוּבָה  
וְצַדִּיקָה וְכַדִּי שְׂלָא יְהֵא לְפִי נִזְקָפִי מִחֲלָמִין . תְּלַכְתִּי אַחֲרֵיו לְבֵית  
עֲלָמִין . לְהִשְׁתַּמֵּחַ עַל קַבְרוֹ . מְקוֹם אֲשֶׁר נִמְצָן שֵׁם עֲצֻמוֹ וּבְשׁוֹתוֹ .  
וְרוּחוֹ וְנִשְׁמָתוֹ אוֹתוֹ יוֹם יוֹם יִדְרוֹשׁוּן . אַחַד בְּאַחַד יְגִישׁוּן . וְאוֹמְרִי  
נְעִינְתִי קָד עֲצֻמוֹת תְּגוּפֵי הַסְּהוּר . וְתִרְוַח וְנִשְׁמַת מֵאוּרֵי אוּר . וְאִם  
לֹא דְבַרְתִּי וְעִשִׂיתִי נְכוּנָה . הַבֵּל הִוִּיה שְׂלָא בְּכוּנָה . וְאִין עַל  
בְּדָבָר אִשְׁמָה עַל שׁוּם מַה . וְכִלְהוֹן יִהוּן שְׁרִין שְׂבִיקִין וְלֹא תִתְבַּע  
עֲלֵי שׁוּם דִּיקִין . וְאַתָּה שׁוּבָה לְמִנּוּחְתָּךְ . וְאִנִּי לֹא אֲבֵא אַחֲרֶיךָ .  
בְּשָׁלוֹם תִּהְיֶה בְּעוֹלָם שְׂאַתָּה בּוֹ וְאִנְכִי לֹא אֲמוּשׁ מִפֶּה . וְאַתָּה אַל  
תִּקְרַב הַלּוֹם . וְאִנְחֵנוּ נְפָנָם לְחַיִּים מְוִבִּים וְלִשְׁלוֹם . וְאִם בְּאַחַ  
דְּבַר לְהוֹדִיעֵנִי . מִמְשַׁפְּטֵי וְדִינֵי . קוּלִי אַל יִי אֲקַרֵּא תְּנִי יִי תְּנִי .  
וְיִאֲרִיךְ יְמֵי וּזְמוּנֵי בְּטוֹבָה . אוּלַי אוֹכַל לְשׁוּב בְּתִשׁוּבָה . וְלֹא אֲשׁוּב  
עוֹד לְכַסְלָה . לַעֲשׂוֹת תְּהִלָּה . וְנַפְשִׁי תִנְבְּחֶלָה מְאֹד . בְּלֵב נַפְשׁ  
וּמְאֹד . תִּעֲמַד נָא בְּתַפְלָה . לְפָנַי אַל תִּרְאֵ עֲלִיָּה . יִרְחַם  
עֲלֶיךָ . וְיִכְפֹּר מִעֲלִיָּתְךָ . וְיַעֲשֶׂה עִמִּי לְטוֹבָה אוֹת . וְהוּא

בייא טאג . האב איך ביא מיר זעלבסט גיטראכט טאקער האב איך עפעס גינדיקט  
קענין דיר און איך דארף דיר מחילה בעטן . דען טאקער האב איך פונם גיווען דיין פבור  
און האב אים פולד גיווען . אדער טאקער האט מען מיר גיוויזן פון דעם היסטל איין  
ואך וואס די וואכענדיגע און הייליגע מלאכים וואס גייען אריין צו דער שכינה און רשעה  
האפן זיין עפעס גוור גיווען אויף מיר פון וועגן איך ואל היינטיגן טאג השוכה טאן און  
צדקה געבן . און פרי מיין הארץ ואל גיט זיין פשוטערט פון וועגן דעם חלום . בין איך  
גינגענען אויף דעם בית עולם צו פאר שפרייטן זיך אויף זיין קבר אויף דעם ארץ וואו  
זיין פלוט און פלייש איז בהאלטן . און זיין רוח און זיין נשמה אים אלע טאג צו פאלשטן  
און וויל מיר צו אים גינענען . און זאגן איך האב גינעט קענין דיר די ביינער פון דעם  
גינעם טוף און ליכטיגע נשמה . און אויב איך האב גיט רעכט גירעט און גיטאן . און  
דאס אלץ גיווען אן סיון ווילן און מען קען מיר גיט בשולדיגן אויף גינענדיי זאך . און  
לאזן זיי אלע זיין פון רעבין און פאר לאזט . און זאקסט גיט טאנען אויף מיר קיין שום  
ביצאונג און שטראף . און דו קער ווידער צו דיין רוא . און איך ואל דיר גיט נאך קינען  
אין פריד זאקסט זיין און דער וועלט וואס דו ביסט דארט און איך ואל גיט טערין  
אם גיטאן פון דער וועלט . און דו זאלסט גיט גינענען אהער . און מיר זאלן אריין גיין  
צו איין גוט רעבין און צו פריד . און אויב דו ביסט גינענען מיר עפעס זאך מוידע זיין  
פון טיינע משפטים און דינים וועל איך רופן מיט מיין קול צווא נאט און וועל זאגן . לייט  
וועלן מיר נאט לייט זעליג מיר . און ואל דער ליינגערין טיינע טעג און סיון צייט און טעם .  
זאקער וועל איך קענען השוכה טאן און וועל גיט ווידער גערין טער צו נארישקייט און

## תפלות על בית עלמין

רחם יכפר לבנוי מעפר ואפר . וצל פחד בן חפר : ויחנני ויאמר  
 פדענה מרדת שחת מצאתי כופר . ולא ישחית למען זכות אבות  
 והברית . והרפה להשיב אפו . וקצפו וזעפו . ולא יעיר כד המתו .  
 וישמרני נצח מעברתו . יי הושיעה מפל רעה ופגיעה . המלך  
 יעננו ויעשה בקשתנו . ביום קראנו אל יאמר נוֹאֵש . וירחם עלינו  
 וימלא משאלותינו במדה טובה ישועה ורחמים ותן וחסד ורחמים  
 ושלום אמן :

וען איינער דאס אין זיך איין קראנקייט זאל ער זאגן דיא תפלה :

יתברך עליון . קדושתו בהביון . ולו הגדלה והגבורה וההוד  
 והתפארת . פי כל בשמים ובארץ . ממנו משפטו חרוץ .  
 ולו הממלכה והמתנשא לכל לדאש . ובידו פח וגבורה ובידו הגדל  
 ולחזק לכל . והוא מושל בכל האל הנאמן . אב הרהמן הרופא  
 לתחלואי עבדיו . ומחפש למכאובי ידידיו . ומציר ממות נפש  
 חסדיו . ברוב חנינתו וחמתו . ישלח לי רפאות תעלה בתוך  
 שאר חולי אמתו . וימלט את נפשי משאולה . ויסיר מעלי כל  
 נגע ומחלה . בזכות הצדיקים והחסידים השוכנים פה ובכל  
 העולם . ירחם השם ויגן עלי בגלגלם . אנא אדון העולמים פנה

זו סאן אנעלעך גישפעט . און סײן לייב וואס איז זײער דער שראקן . די נועם שטיין  
 מיט גיבעט מיט איר הארץ און לעבן און גוטס פאר דעם גאט וואס טוט פארטשינע  
 ווערקן ער זאל זיך איבער איר דער באריקען און זאל פאר געבן אירע ווערקן . און זאל  
 סאן מיט מיר איין צייבן צו גוטן . און גאט וואס ער איז איין דער בארטיגער זאל  
 פאר געבן צו דעם טענשטן וואס איז גיבוים גינארין פון ערד און אש . און איז וויא  
 איין שאטין און לעבט אין פארטם און ווערט פאר שעטם . און ער זאל מיך דער באריקן  
 און זאל זאגן לייז אים אום פון צו גינדערין אין גרוב איד קאב פאר אים גיפונען איין  
 אום לייזונג . און ער זאל גיט פאר בארביין פון טעגין די זכות אבות און פון טעגין די  
 תורה . און זאל טערין ווינדער צו קערין זיין צאריין און זיין גרים צאריין . און זאל גיט  
 דער וועקן גאר זיין גרים צאריין . און זאל מיך היטן פון זיין צאריין אויף אייביג . גאט  
 העלף פון אלעם ביזיין און פלעגניגעס . דער קייניג זאל אונז ענטפערין און זאל סאן  
 אונזער גיבעט אין דעם טאג וואס מיר רופין אים און זאל זיך מרחם זיין איבער אונז און  
 זאל דער פילין אונזער גיבעט מיט איין גוטע מדה און הילף און דער באריקטן און חן  
 און גינאר און לעבן און פריד אמן :

והברך ער את גילויבת דער אויבערשטער זיין הייליקייט איז אין פאר בארטיגעט און צו  
 אים איז די אקפערקייט און דאס שטארקייט און די לויב דאס שיינקייט . דען  
 אלץ וואס איז אין הימל און אויף דער ערד ווערט זיין משפט פון גאט אום גישנטיין .  
 און צו אים איז דאס קייניקייך און ער איז דער הויבן צו אלע פאר איין ראש . און אין

אל תפלתי והכן הנגיני ואל תחרש לדמעותי . ובבואי הנזה להשתטח על קברי הצדיקים והחסידים האלויגן זכותם וצדקתם עלי ועל כל אדם ותרפאני בזכותם רפואה שלמה רפואת הגוף ירפואת הנפש ותחדש בנשך נעורי ותשלח לי ולכל חולי מרפא ארוכה מרפא ברכה מרפא תרופה ותעלה . מרפא הנגינה ותמלה . מרפא ידועים ונגזרים . מרפא רחמים ושלום וחיים . מרפא ארך ימים טובים . וישוב בשרי כבשר נער קמן ונפשי האמלקה והנבהלה . אל נא רפא נא לה . והשב עורקי וגידי ועצמותי על מכונם ועל בריאותם . כדי שאוכל לעבוד עבודתך בלבב שלם . פי לא שאול תודך מות יהלךך לא ישפר יורדי בור אל אמתך . ותקים פי ובכל חולי מקראות הפתובים בתורתך על ידי משה עבדך מפי כבודך כפאמר . ויאמר אם שמוע תשמע לקול יי אלהיך והישר בעיניו תעשה והאזנת למצותיו ושמרת כל חקיו כל המחכה אשר שמתי במצרים לא אשים עליה כי אני יי רופאך : ונאמר ועבדתם את יי אלהיכם וברך את לחמך ואת

זין האנש איז די סאכט און דאס שטארקייט . און אין זיין האנט איז איסקיז צו גרויס און שטארק צו סאכין און ער גיווערטיגט איבער אלע דער ווארהאפטניער גאט דער בארטיגער פאטער . וואס ער היילט צו דער קרייניק פון זיינע קנעכט און פלאקטערט צו די ניייא טאג פון זיינע גיליכעט . און איז מציל פון דעם פויט דאס לייב פון זיינע חסידים מיט זיין פיל דער באריקטייט דער זאך מיר שיקין פולע רפואה צוויסן די איבעריגע קראנקע פון זיין פאק . און נאל סאכין אנטריגען מיין לייב פון דעם גרויב און זאל אפ טאן פון מיר אלע פלאג און קראנקהייט פון וועגן דעם זכות פון די צדיקים און חסידים וום רגען דא און אויף גאר דער וועלט . און פון זייערם וועגן זאל גאט זיך דער באריטען און זאל בשיצין אויף מיר . איך בעט דיך הער פון די וועלטסן קער דיך צו מיין גיבעט און פאר שטייא מיין פראכטונג און זאקטם גיט שטויגן צו מייע סרעדן . און זייל איך בין גיבוקען אהער מיך צו פאר שפרייטן אויף די קברים פון דיא ראיגע צדיקים און חסידים זאך זייער זכות און זייערע צדקות בשיצין אויף מיר און אויף אלע סענשיון אין פון וועגן זייער זכות זאלקטו מיך היילן אנאגע רפואה אין גוף און אין דער גשקה . און זאלקט באנייען מיין יוגנט אזו וויא זיין אדלער און זאלקט שיקין מיר אין אלע קראנקע זיין רעכטע רפואה זיין גיבענשמוע רפואה זיין לייטעליגע און דער באריטיגע רפואה זיין אנטפלעקטע רפואה זיין רפואה פון דער באריקטייט און פריד לעבן זיין רפואה פון לאנגע גוטע יאר און מיין לייב זאך ווערן אזו וויא דאס לייב פון אהליין קינד און מיין פאר שניטן זיין דער שראקן לייב בעט איך דיך גאט הייל זיא . און זלסט מייע אדערן און די גיגער ווידער שטעלן אויף זייער אדם און זייער גיונגשאפט כדי איך זאל קענען ורען דיך מיט רעם נאגזין הארצין דען די גרויב און דער פויט סענען דיך גיט לויבן זיא וואס כדערין און גרויב טועז גיט האטן צו זיין

מיטיף והסידותי מחלה מקרבה . ונאמר לא תהיה משפלה  
 ועקרה בארצה את מספר ימיה אמלא : ונאמר והסיר יי מקה כל  
 חולי וכל מדוי מצרים הרעים אשר ידעת לא ישמם בך ונתנם  
 בכל שגאיה : ועל ידי עבדיך הנביאים פתוב לאמר אם תאבו  
 ושמעתם טוב הארץ תאכלו . ונאמר ואכלתם אכול ושבו  
 והללתם את שם יי אלהיכם אשר עשה עמכם להפליא ורא  
 יבאשו עמי לעולם : ונאמר דרכיו ראיתי וארפאהו ואנחהו ואשלם  
 נחומים לו ולאבליו : ונאמר בורא גיב שפתים שלום שלום  
 לרחוק ולקרוב אמר יי ורפאתיו . ונאמר וזרחה לכם יראי שמי  
 שמש צדקה ומרפא בכנפיה : ונאמר אז יבמע פשחר אורה  
 וארוכתה מהרה תצמח פי אעלה ארוכה לך וממפותיה ארפאך  
 נאם יי . רפאני יי וארפא הושיעני ואושעה פי תהלתי אתה .  
 והעלה רפואה שלמה לכל מבותי פי אל מלך רופא נאמן ורחמן  
 אתה וכל בני ביתי יהיו בכלל הרחמים ובכלל הרפואה ובכלל  
 הברכה בכלל החיים ובכלל השלום מעתה ועד עולם מלפני  
 ואלהינו אלהי כל בשר פדה אותי מכל חלים רעים ותצילנו

ווארהיים און עם נאך מקיים נוערין אין סיר און אויך אין אלע קראנקע די פסקיב וואס  
 שטייען נישריבין אין דער תורה דורך דיין קנעכט משה וואס ער האט עם גיהערט פון  
 דיין הרדיק מויל וויא עם איז ווארין גיזאנט (וואסר אס שמוע חסעס וכד) און ער זאגט  
 אויב דו וועסט צו הערין צו דעם קול פון דיין גאט און וועסט מאן דאס וואס ווארט  
 גיפעלט אין זיינע אויגן און וועסט פאר נעמען צו זיין גיבאט און וועסט היטן אלע זיינע  
 גיזן זאגט נאט דיר צו אלע קראנקהיים וואס איך האב גיטאן אין מצרים . וועל אין  
 אויף דיר גיט שיקין . דען איך בין דער גאט וואס היילט דך . און נאך שטייט אין דר  
 תורה און איר זאלט רינען צו גאט אייער גאט דאן וועט ער בענטשן דיין ברויט און  
 עיאסער און וועט אפ טאן דיא קראנקהיים פון צווייטן דיר . נאך שטייט נישריבין עם  
 וועט גיט זיין קיין פאר ווארפן און קיין אונקראכטערין אין דיין לאנד . די זאל פון דייע  
 טענ וועל איך דער פירן . נאך שטייט און גאט וועט אפ טאן פון דיר אלע קראנקהיים  
 און אלע ביינע ווייא טאג פון סגרים די וואס דו ווייסט . וועט ער זייא גיט טאן אין דיר  
 און ער וועט זיי געבן אין אלע ביינע פייגד . און דורך ביינע קנעכט דיא גביאים שטייט  
 נישריבין אזו צו זאגן אויב איר וועט וועלן און וועט צו הערין גאטס גיבעט וועט איר  
 עסקן דאס בעקטע פון דעם לאנד . און נאך שטייט נישריבין און איר וועט עסקן און וועט  
 זיין גאט און איר וועט לויבן צו אייער גאט וואס ער האט טיט אייך גיטאן וואונדער  
 און טיין טאל וועט אייביג מער גיט פאר שעקט נוערין . און נאך שטייט נישריבין איך  
 האב גיזעהען זיינע וועגן און וועל אים טיילן און וועל אים פירן און וועל באצאלן  
 פרייטסונג צו אים און צו די וואס האבן גיטאן איר אים שרייערין און נאך שטייט  
 נישריבין :



תפלות על בית עמון

וְתִשְׁמַח אֲתָנוּ . עֲשֵׂה לְמַעַן שְׂמֹחַ עֲשֵׂה לְמַעַן תּוֹרַתְךָ עֲשֵׂה לְמַעַן  
 צְדָקָתְךָ עֲשֵׂה לְמַעַן קְדוּשַׁתְךָ עֲשֵׂה לְמַעַן מְלֹאכֵי רַחֲמִים עֲשֵׂה  
 לְמַעַן יְמִינֶךָ לְמַעַן יַחֲרֹצֶן יְדִידֶיךָ הַיְשׁוּעָה יְמִינֶךָ וְעֲנֵנִי עֲשֵׂה לְמַעַן  
 בְּרִית אֲבוֹתֵינוּ אֲבָרְהָם יִצְחָק וְיַעֲקֹב עֲשֵׂה לְמַעַן מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן  
 עֲשֵׂה לְמַעַן דָּוִד וְשְׁלֹמֹה עֲשֵׂה לְמַעַן זְכוֹת הַצְּדִיקִים וְהַחֲסִידִים  
 הָאֵלֹהִים הַשׁוֹכְנִים פֹּה כִּי לְמַעַן כְּבוֹדֶם בָּאתִי הֵנָּה לְהַלֵּל לְשִׁמְךָ  
 הַגָּדוֹל הַגָּבוֹר וְהַנּוֹרָא וְלִהְשַׁתְּמַח עַל קִבְרָם שְׁלִיכֵנוּ עָלֵינוּ וְעַל כָּל  
 אָדָם זְכוֹתָם וְצְדָקָתָם שְׁעִשׂוּ בַחַיִּיתָם . עֲשֵׂה לְמַעַן כָּל הַצְּדִיקִים  
 וְהַחֲסִידִים קְדוֹשִׁים וְקְדוּשׁוֹת הַנְּקַבְּרִים בְּכָל הָעוֹלָם . עֲשֵׂה לְמַעַן  
 שְׁרָה רַבֵּקָה רָחֵל וְלֵאָה וְהַצִּילֵנִי מִכָּל פְּגָעִים רָעִים וּלְבָבִי הַנִּשְׁפָּר  
 הַנִּדְפָּה וְהַנִּכְאָה הַבָּט מִשְׁמַיִם וְרָאֵה . שְׁבֹרֵן רוּחִי וּלְבָבִי וְכַחֲשִׁישׁ  
 חִלְיִי וְקוֹצֵר רוּחִי כִּי תַחַת יְפֵי הַמְּרֹאֶה וּבְרִיאֹת בֶּשֶׂר דְּלוֹת  
 וְרַעוֹת הָאָרֶץ וְרִקּוֹת בֶּשֶׂר וְאַבְרֵי צְנוּמוֹת שְׂדוּפוֹת קָדִים  
 וְאַחֲרֵי שְׁתַּפְּלַת הַחֹלֵה יִפֶּה לְעַצְמוֹ עַל כֵּן מֵצֵא עֲבָדְךָ  
 מְקוֹם לְהַתְּפַלֵּל אֶת הַתְּפִלָּה וְהַתְּחִנָּה הַזֹּאת אֵף כִּי רִיחִי  
 גָּמַר וְלֹא עָמַד בִּי מַעֲמִי רֹאֵה יְיָ כִּי צָר לִי מְעַי חֲמַרְמְרוֹ נְהַפֵּךְ לְבִי

גִּישְׁרֵיבִין עַר בְּשֶׁאֲקָם דִּי בְּיַד פּוֹן דִּי לַעֲפָצִין צוֹ פְּרִיד . אִין עַם וְוַעֲם זִיין פְּרִיד צוֹ דַעַם  
 וְוִיטִין אִין צוֹ דַעַם נֶאֱהֵינְטִין אִין אִיךָ וְוַעֲל אִים הִילִין אִין וְאֵנְטִי גָמַט . אִין גָּאָה וְוַעֲרַט  
 גִּזְאֵמַט אִין עַם וְוַעֲט שְׁיִנְעֵן צוֹ דִּי וְוַאֵם פֶּאַרְקִשְׁטִין זִיךְ פֶּאַר מִיין נֶאֱמַעֵן דִּי זִין פּוֹן  
 גִּירְעִשְׂקִיטִים אִין וְוַאֵם הִילִין מִיט אִירַע פֶּלִיגִיל . אִין גָּאָה וְוַעֲרַט גִּזְאֵמַט דַעַם נֶאֱמַט  
 יוֹעַט דִּיין לִיקַם הִירַע בְּרַעֲכִין אִין וְוַאֵם דֵּר קֶאָרְגִין שְׁמַעֲרִין אִין דִּיין הִילִונְג וְוַעֲט בֶּאָד  
 שְׁפֶרֶאֲצִין . דַעַן אִיךָ וְוַעֲל דֵּיר אִיךָ בְּרִינגֵעֵן אִיין הִילִונְג אִין פּוֹן דִּינַע שְׁלַעַק וְוַעֲל אִיךָ  
 גִּיהֶאָלְפִין וְוַעֲרִין דַעַן דִּי בִּיקַט מִיין לִיב . אִין בְּרִינגֵן אִיךָ אִיין גִּאָנְצַע רִפְאָה צוֹ אַלַע  
 מִינַע שְׁלַעַק וְוַאֲרוֹם דִּי בִּיקַט גָמַט דַעַר קִינִיג אִיין וְוַאֲרֶאָפֶאָטִיגֶער דֶאָקטֶער אִין אִיין דַעַר  
 בֶּאָרְטִיגֶער בִּיקַט . אִין גָּאָר מִיין הִוִי גִינְדֵר וְאִלִין זִיין אִין דַעַם קָלֵל פּוֹן דַעַר בֶּאִירִיקִיט  
 אִין הִילִונְג אִין אִינְזֶער שִׁינְג אִין אִין דַעַם קָלֵל פּוֹן לַעֲבִין אִין שְׁלוֹם פּוֹן אִינְזֶער בִּין אִיִּיבִיג  
 אִינְזֶער קִינִי אִין אִינְזֶער גָמַט דַעַר גָמַט פּוֹן אַלַע פֶּשְׁעֶפְעֶנַעס לִיזִי מִיךָ אִוִים מִיט אַלַע  
 מַעַנְטִשִׁין פּוֹן אִירְעִלִי בִיזַע קֶרֶאָנְקֶהִיט אִין זִיִא אִוִי כִזִיל פּוֹן דַעַם אִליקֶען אִין דַעַר  
 קֶרִיִיא אִוִי . שׂוֹא עַם פּוֹן וְוַעֲנִין דִּיין נֶאֱכְטֵן שׂוֹא עַם פּוֹן וְוַעֲנִין דִּיין הִוִּזֶה . שׂוֹא עַם פּוֹן  
 וְוַעֲנִין דִּיין גִירְעִשְׂקִיטִים שׂוֹא עַם פּוֹן וְוַעֲנִין דִּיין הִילִיקִיטִים שׂוֹא עַם פּוֹן וְוַעֲנִין דִּי  
 בֶּאִרְמִינַע מְלֶאכִים שׂוֹא עַם פּוֹן וְוַעֲנִין דִּיין רַעֲכֶטֶע הֶאָנְט . פּוֹן וְוַעֲנִין דִּינַע גִילִיבֶטֶע זָאָן  
 בִּשְׂרִיקֶטֶט וְוַעֲרִין הַעֲלָף דִּיין רַעֲכֶטֶע הֶאָנְט אִין עִינְטֶפֶער אִוִי . שׂוֹא פּוֹן וְוַעֲנִין דַעַם פֶּאַר  
 בּוֹגֵד . פּוֹן אִוִינְזֶער עֲלִשְׁטֶרִין אֲבָרְהָם יִצְחָק וְיַעֲקֹב . שׂוֹא פּוֹן וְוַעֲנִין עֲשֵׂה אִין אֲהֶרֶן שׂוֹא  
 פּוֹן וְוַעֲנִין דָּוִד אִין שְׁלֹמֹה שׂוֹא פּוֹן וְוַעֲנִין דַעַם זְכוֹת פּוֹן דִּיא רִאִיוֹנַע צִדִיקִים אִין חֲסִידִים  
 וְוַאֵם רַנְעוֹ דִיא דַעַן פּוֹן וְוַעֲנִין זִיִּישַׁר בְּבוֹד בִּין אִיךָ אֶהְיֶה גִיקֶטֶען צוֹ לִיִּיבִין דִּיין נֶאֱמַעֵן  
 רַעַם

בְּקִרְבִי . מִכְרוֹם שְׁלַח אִשׁ בַּעֲצֻמוֹתַי נִירְדְּנָה פֶּרֶשׁ רֶשֶׁת לְרִגְלִי  
הַבְּשִׁיל בְּחַי בְּלֶה בְּשָׂרֵי וְעוֹרֵי תוֹלָנוֹת פָּנַי וְהָאָרֶץ זָכוֹר בּוֹרְאֵי יָמַי  
בְּהוֹדוֹתַי עַד אֲשֶׁר לֹא תִחְשַׁךְ הַשֶּׁמֶשׁ וְהָאוֹר וְהַיָּרֵחַ וְהַכּוֹכָבִים  
וְשָׁבוּ אַחֲרַי הַגִּשְׁם הַעֲבִים . וְהָעֵלָה רְפוּאָה שְׁלֵמָה לְכָל מִכּוֹתַי  
וְאֵל תּוֹכַר לִי אֵת אֲשֶׁר הָעוֹה עִבְדְּךָ וְאֲשֶׁר תִּרְעוֹתַי . פָּצְנִי וְהַצִּילֵנִי  
וְעַד יַעֲבֹד הַזּוֹת בַּצִּלָּה תַסְתִּירֵנִי וְהִיָּה לִנְי בַּעֲזָרְנִי וְתֵן בִּי כַח  
לְשִׁמּוֹר פְּקוּדֶיךָ וְחֻקֶּיךָ . וְזַכְּנוּ לְשִׁחַר בֵּית דְּבִירְךָ הַשָּׁמַם וְהַתְּרַב  
וְלִלְתוֹךָ עֲפֹרוֹתָיו . וְלִרְצוֹת אֲבָנָיו וְרַגְבֵי תְּרֻבוֹתָיו . וְלִהְיוֹת שֵׁם  
קְבוּרָתִי . עִם כָּל עֲבָדֶיךָ הַצְּדִיקִים וְהַחֲסִידִים . וְקַבֵּל בְּרַחֲמִים  
וּבְרַצוֹן אֶת תְּפִלָּתִי . וְאֵל תְּשִׁיבֵנִי רִיקִם מִלִּפְנֵיךָ אָמֵן :

דעם גרויסן דעם שטארקן דעם פארקטיגן און זיך פאר שפרייטן אויף זייערע קברים  
דאס זייער זכות און זייערע צדקות וואס זייא האבין נימאן בייא זייער לעבין זאל אויף מיר  
און אויף אלע מענטשן נומס שפרעקין . מוא עם פון וועגן אלע צדיקים און חסידים  
די הייליגע מאגנולין און ווייבער וואס זיינען באגראבן אין דר נאנצער וועלט מוא  
פון וועגן שרה רבקה רחל וזאה און באשירעם מיד פון אלע בייע באגעגענעס און מיין  
צו בראכיגע און צו שפייטיגע און נידעריגע הארץ זאלקסטו לוגין פון דעם הימיל און ענד  
מיין צו בראכיגע נימס און מיין הארץ און דאס שוואקייט פון מיין קראפט און מיין  
קראצין אמוס דען אויף דעם ארט וואס מיין גישטאלט איז גיווען שייין און מיין לייב איז  
גיווען גיוונד . בין איך אריינד מאנער פון פלייש און מיין גישטאלט איז איבעל און  
שלעכט און מייע גלדער זיינען אויס גינדאקט פאר מאגנולייט . און ווייל דאס גיבעט  
פון דעם חולה איז פאר אים זייער נוט דאס קען פיל העקפין דרום אזו האט זיך ריין  
קנעכט אונטער גישטאנדן צו געמיין די דאויע תפקה . ווען אפילו מיין גישטאלט איז  
פאר ביטען און מיין פאר שטאנד איז גיט גיפליבין אין מיר זעה גאט עם איז מיר איינג  
מייע נידערים זיינען ווארין איין גישרוקפין . מיין הארץ איז ווארין פאר קערט אין מיר  
פון דעם הימיל איז ווארין גישיקט איין פייער אין מייעג ביינער און האט זי צו בראכין .  
ער האט פאר שפרייט איין נעץ צוא מייעג פיס ער האט גישטרויכיקט מיין קראפט . מיין  
פלייש און מיין הויט איז ווארין פר פויקט . מיין פנים מיט מיין גישטאלט איז ווארין  
קראנק . גידינג מיין באשעפער מייעג יונגע טעג איינדער די זון און דאס ליבט און דיא  
לבנה און די שטערין ווערין ווארין פינסטער . און בריינג אויף איין רפואה שלמה צו אלע  
מייעג שלעק . און זאלקט מיר גיט גידינגקען וואס איך דיין קנעכט האב פאר קריקט  
און וואס איך האב גיטאן ביין . עפין מיר און בשירעם מיד און פאר באגן מיד אין  
דיין שאפין ביז דאס לייד און בקעגענעס וועט איבער גיין . און זייא צו אינג אין אונטער  
הילף און גיב מיר קראפט צו הטין דיין באפעל און דיין גיווע . און זיי מיד מופה צוא  
פארשטיין דיין בהמיק וואס איז פאר וויקט און פאר שטערט . און צו לעקין זיין ערד  
און צו בויליגן זייעג שטיינער און זייגע פאר וויקטע שאיקער ערד . און דאס איז זאל  
גראבין ווערין מיט אלע דייעג צדיקים און חסידים . און פאר געס מיט דער בארימקייט  
און וויקין מיין גיבעט . און זאלקט מיר גיט לאזין ליידג פון דיר צוריק גיין אָמֵן :

## תפלות על בית עלמין

כז וייא אנקרעע לייט אויף איינעם קראנקין זאלין טאפל זיין :

יְיָ רַחוּם וְחַנוּן שְׁמַע אֵל הַתְּפִלָּה וְהַתְּחִנּוֹן אֲשֶׁר  
 עֲבָדְיָה לְפָנֶיךָ מִתְּפִלָּים עֲבוּר הַחֹלָה הַמְּטֵר לַמָּטָה  
 בְּאֵלוֹ הַעֲרוּהוּ לְגַרְדָּם לְדוֹן חַיֵּשׁ קָרָ בְּאֵלוֹ נְמוֹ וְנָסוּ  
 הַצִּלָּלִים . הוּא הַנְּפֹשׁ הַמֵּר אֲשֶׁר כָּל מִשְׁכְּבוֹ נִהְפָּךְ  
 בְּחַלּוֹ לֹא עָמַד בּוֹ טַעְמוֹ וְרִיחוֹ נָמַר . כָּל אֲכָל תִּתְעַב  
 נַפְשׁוֹ וְהִגִּיעַ עַד שְׁעָרֵי מוֹת חֵם לְבֹ בְּקַרְבּוֹ בְּהִגִּינוֹ תִּבְעַר  
 אֵשׁ . רֵאשׁוּ וְאֲבָרְיוֹ כְּבָדִים עָלָיו יִתְנַבֵּר בְּמַעַלְלָיו רֹאֵה  
 בְּאַחַד אֶת הַפִּית וְהַעֲלִיה . וּשְׁעָרָיו יִפֹּת שְׂאִיה . חֲדָים  
 רָעִים וְנֶאֱמָנִים סִבְבוּהוּ . הַכֹּל נִחְשָׁב בְּנִגְדּוֹ כְּאִפְס  
 וְתוֹהוּ . לָכֵן אֲנַחְנוּ מִצְּלָנָן הַאִידֵנָא אֲקַצְרָא וְאִמְרֵיָא .  
 אֲנָא יְיָ הוֹשִׁיעָה . יְיָ חַנְּנֵהוּ רַפְּאֵה נַפְשׁוֹ כִּי חָטָא קָךְ . הִיָּה  
 בְּכַסְלוֹ וּשְׁמֹר רַגְלוֹ מִלְּכַד כִּי עָלֶיךָ יַעֲזֹב חֲלָכָה וְהַסִּיר  
 יְיָ מִמֶּנּוּ כָּל חוֹלֵי וְכָל מַדּוּי מִצָּרִים הָרָעִים . וְהוֹלִכִים  
 לְתוֹמָם קְרוּעִים . כָּל כְּלֵי יוֹצֵר עָלָיו לֹא יִצְלַח . וְכָל לְשׁוֹן  
 תִּקּוּם אִתּוֹ לְמִשְׁפָּט יִרְשִׁיעַ וְחֵץ בְּבָדָם יִפְלַח . וְעַיִן יְיָ

יְיָ נָאט דו דער בארימטער און לייט זעליגער הער צו דאס ניבעט וואס דייע קנעכט  
 בעטן פאר דיר פון וועגן דר וואס ליגט צו בעט גלייך וויא מען האט אים גברכט  
 פאר דעם ריכטער צו מ'שפטן אים ניד און בארד גלייך וויא די שאטינס ווס אנמלוין  
 ניד . ער איז דר פאר ביטערט לייב וואס זיין גאנץ נילענר איז ווארין פו קערט אין  
 זיין קראנקהייט זיין גישטאק מיט זיין ריח איז גיט גיבליבן שטיין אין אים . אלעזליי עסין  
 ווארן האט זיין לייב פאר אום ווערדיגט און איז גיבליבט פיו דיא טויערין פון טויט  
 זיין הארץ איז דר היצט אין אים און אין זיין גידאנקען ברענט דאס פייער . זיין קאפ  
 מיט זיינע גלידער זיינען אויף אים שווער ער איז וואונדערליך אין זיינע ווערקן . ער  
 זעהט אלץ ארום דס הויז און דעם בוידיס זעהט ער אז דאס וויסטיקייט האט עס  
 גיטאן שלאגן . ביזנע קראנקהייט און ווארהאפטניגע האגין אים ארום גרינגילט אלץ  
 וואס ער האט ווערט ביי אים גירעביגט פאר גיט . דרום טוען סיר היינט בעטן פו  
 יְיָ קראנקע און שוואכע . איך בעט דייך נאט העלף אים . לייט זעליג אים הייל זיין לייב  
 זען ער האט קענען דיר גיזיריגט . זאי מיט אים אין זיינע גידאנקען היט זיינע פיס פון  
 גישטרויבילט צו ווערין . דען אויף דיר פאר לאזין זיך דיין פאלק . און נאט זאל פון אים  
 אפ טאן אלע קראנקייט און אלע ביזנע ווייטאג פון סצרים . און די וואס זיינען אין זיינע  
 אנצטייט און זיינען באטריבט . זאל קיין פאר דערבליך גיטעס אים גיט קענען טאן אן

תהיה אך יראיו למיחלים לחסדו להציד ממות נפשם  
 ולחיותם ברעב. ולא תשקם לו כפועל ידו האל המלך  
 היושב על כסא רחמים. הבורא עולמו במדת הרחמים.  
 ולו החסד והרחמים. ומתנהג עם ברואיו במדת רחמים.  
 מטה כלפי חסד ורחמים. הפודה ומציל המפליא חסדו  
 לתועיל. האחד ואין זולתו. ומושיע אין בדתו. הגזור  
 ואומר ויקים נאמו. האחד ואין שני עמו. הקרוב  
 לקוראיו ועונה לעתות בצרה את יראיו. הוא יתמלא  
 רחמין טבין עלינו ועל כל עמו בית ישראל ובכללם  
 יזכור ויפקוד ויחמול וירחם ויציל ויעזור ויגן וישיע  
 וירפא פבים השרוי בצער ובצרה שוכב על ערש דרו  
 ושואל מאת יי אלהיו צדקה וחסד ורחמים וחיים ושלום  
 וחסן ומרפא וארוכה ירחמנהו עושהו ויזרו יחוננהו  
 יסבבנהו יצרנהו כאישון עינו יחוננהו ויאמר פדעהו

דר וואס וועט אויף שטיין קעגן אים צו משפט זאלקסטו אים בשוודיגן און די פיל זאל  
 צו שפאלטין וייער לעבער און נאטם השנחה זאל ויין איבער וייגע פארקטיגער צו דיא  
 וואס האפין צו ויין גינאר צו בשריטען וייער לייב פון דעם טויט און זיי צו דער גערין  
 אין הונגער. און רוא נאט וואס ויצט אויף דער בארעמיגער שטול זאלקסטו אים גיט  
 בצאלין אזו וויא וייגע מעשים. דר וואס האט בשאפין ויין וועלט מיט דר מדה פון דר  
 באריסקייט. און ביי אים איז דיא גינאר און דער באריסקייט און ער פירט זיך מיט  
 וייגע בשעפיגעט מיט דר מדה פון דער באריסקייט דער וואס לויזט אויס און בשיריטעט  
 וייגע וואונדערליכע גינאר בווייזט ער ווען ער וויל אייגעט העלפין און קיין אנדערער  
 איז גיט פאר האנדירן הויץ אים. און ער קען העלפין. קיינער גיט נאר ער אליון און גיט  
 קיין אנדערער. דער וואס איז גוזר און זאגט און איז מקיים וייגע רייד. ער איז אייגער  
 און קיין אנדערער איז גיט פאר האנדירן מיט אים. דער וואס איז נאהגעט צו די וואס  
 רופין אים און ענטפערט צו וייגע פארקטיגע צו דר צייט פון ליידי. דר נאט זאל ווערין  
 דער פילט מיט נוסע רחמנות אויף אונז און אויף נאר ויין פארק ישראל. און אין וייער  
 קלל זאל ער גידייקען און זאל זיך דער באריטען און בשיריטען און העלפין און בשיצין  
 און זאל היילין דעם (מלוי בו מלוי) וואס ער רוט אין צער און אין ליידי וואס ער לינט  
 אויף ויין קראנקייט בעט. און בעט פון נאט ויין נאט צדקה און חסד און דר באריסקייט  
 און לעבין און פריד און חן און איין רפואה. ויין בשעפר זאל זיך דער באריטען איבער  
 אים. און ויין פוקר זאל אים לייט ועליגין ער זאל אים ארום רינגלען און זאל אים היסי

מִרְדַּת שַׁחַת מִצְאֲתֵי כּוֹפֵר . מֶלֶךְ מַלְכֵי הַמְּלָכִים בְּרַחֲמֵי  
 יְרַחֲמֵהוּ וְיִקְיָם בּוֹ מִקְרָא שְׂכָתוֹב כִּי אֵל רַחוּם יי אֱלֹהֶיךָ  
 לֹא יִרְפֶּךָ וְלֹא יִשְׁחִיתֶךָ וְלֹא יִשְׁכַּח אֶת בְּרִית אֲבוֹתֶיךָ  
 אֲשֶׁר נִשְׁבַּע לָהֶם . וְנֹאמַר בְּרַחֵם אֲבָעַל פְּנֵים רַחֵם יי עַל  
 יְרֵאָיו . חַנּוּן וְרַחוּם יי אֶרְךָ אֲפִים וְגִדְל חֶסֶד . מֶלֶךְ מַלְכֵי  
 הַמְּלָכִים בְּרַחֲמֵי יַעֲנֵהוּ בְּדַכְתִּיב . יַעֲנֵךָ יי בְּיוֹם צָרָה  
 יִשְׁגֹּבְךָ שֵׁם אֱלֹהֵי יַעֲקֹב . יִשְׁלַח עֲזֹרָה מִקֹּדֶשׁ וּמִצִּיּוֹן  
 יִסְעָדֶךָ . יִזְכּוּר כָּל מִנְחוֹתֶיךָ וְעוֹלֹתֶיךָ יִדְשְׁנֶה סֶלֶה יִתֵּן לָךְ  
 כְּלִבְבְּךָ וְכָל עֲצָתֶךָ יִמְלֵא . לֹא תֵאָנֶה אֱדִירָרְעָה וְנִגַּע לֹא  
 יִקְרַב בְּאַהֲלֶךָ . כִּי הוּא יַצִּילֶךָ מִפֶּחַ יִקְוֶשׁ מִדְּבַר הַוּוֹת .  
 מֶלֶךְ מַלְכֵי הַמְּלָכִים בְּרַחֲמֵי וּבַחֲסֵדֵי יִסוּר מִמֶּנּוּ כָּל  
 חָלִים רַעִים וְיִפְדֶּה נַפְשׁוֹ מִנִּי שַׁחַת וְחִיתוֹ בְּאוֹר הַתְּרָאָה .  
 יַעֲתֵר אֵל יי וְיִרְצֵהוּ וְיֵרָא פְּנָיו בְּתַרוּעָה וְיִשָּׁב לְאַנּוּשׁ  
 צַדִּיקְתּוֹ פֶּדֶה נַפְשׁוֹ מֵעֲבוֹר בְּשַׁחַת וְחִיתוֹ בְּאוֹר הַתְּרָאָה  
 לְהַשִּׁיב נַפְשׁוֹ מִנִּי שַׁחַת לְאוֹר בְּאוֹר הַחַיִּים . מֶלֶךְ מַלְכֵי

וְיֵא דַאס שְׁווארץ אפיל פון זיין אויג . ער זאל אים לייט זעליגן און זאל זאגן איך האב  
 אים אויס גלייבט פון צו גינדערין אין גרוב איך האב גיפונען פאר אים איין אויס לייזונג  
 ! ער קיניג איבער אלע קיניגין מיט זיין רחמנות זאל ער זיך איבער אים דער באריסקען  
 און עס זאל מקוים ווערן אין אים דר פסוק וואס שטייט גישריבין דען נאט דין נאט איז  
 אדער באריסקער נאט ער וועט דיר גוט שלאפן און וועט דיר גוט פאר דארבין און וועט  
 גוט פאר געסן אין דעם פאר בונד פון דיינע עלטערין וואס ער האט צו זיי גישווארן .  
 און נאך איז נוארין גיזאנט אין פסוק . גלייך איין פאטער דער באריסקע זיך איבער זיינע  
 קינדער . אזו טוט נאט זיך דער באריסקען איבער זיינע פארכטיגע נאט בייה איז איין  
 הגון און איין דער ברמינגער ער האלט אויף דעם צרין און טוט גרויסע גינאר . דער  
 קיניג איבער אלע קיניגין מיט זיין רחמנות זאל ער אים ענטפערן אזו ווי עס שטייט  
 גישריבין נאט ב'ה וועט דיר ענטפערן אין דעם טאג פון ליידי . דער נאטען פון דעם  
 נאט פון יעקב וועט דיר שטארקן . ער וועט שיקן דין היקף פון די הייליקייט און פון  
 ציין וועט ער דיר אונטער לעהנען . ער וועט גיירינגקן אלע דיינע קרפן מנחות און דיינע  
 פעטע קרפן עולות טוט ער גיירינגקן אויף אייביג . ער וועט דיר געבן ווי דין הארץ  
 כנערט און אלע דיינע ראט וועט ער דער פילין . עס וועט גוט טרעפן צו דיר קיין ביז  
 און קיין פלאג וועט גוט גינעמען אין דין גיצעלט דען ער וועט דיר סציל זיין פון איין  
 שטרייכונג נעץ און סאך און קרעכענעס . דער קיניג איבער אלע קיניגין זיין רחמנות

תפלות על בית עממין

המלכים ברחמיו ובחסדיו יגזור עליו גזרות טובות  
 ויבטל מעליו כל גזרות קשות ורעות וירפא את מפותיו  
 ואת מקאוביו ויטלח לכל עונותיו ויכפר כל פשעיו  
 ויאריך ימיו ושנותיו ויחדש בנשר נעוריו ויקים בו  
 מקרא שפתוב ותגזר אמר ויקם קך ועל דרכיך נגה  
 אור כי ארך ימים ושנות חיים ושלום ויסיפו קך. ונאמר  
 כי בירבו ימיה ויסיפו לה שנות חיים ושלום. כי חיים  
 הם למוצאיהם ולכל בשרו מרפא. ארך ימים אשביעהו  
 ואראהו בישועתי. מלך מלכי המלכים ברחמיו  
 ירפאהו רפואה שלמה וארכה של חמלה וחנינה לחיים  
 טובים ולאריכות ימים חיים של רחמים חיים של  
 השקט ומנוחה חיים של שלום חיים של ברכה  
 ברכתיב כי ארך ימים ושנות חיים ושלום ויסיפו קך.  
 מלך מלכי המלכים ברחמיו יפתח לו שערי אורה  
 שערי ארוכה שערי ברכה שערי גידה שערי דיצה

און ויין גינאד זאל ער פון אים אפ טאן אלע פייע קנטישין און ואל אים לייזן ויין  
 לייב פון דעם גרוב און ואל זעהען אין ויין לעבין דאס לייבטיקייט ווידער צו קערין ויין  
 לייב פון דעם גרוב צו לייבטיק אין דעם לייבט פון לעבין. דער קניג איבער אלע קניגן  
 מיט ויין רחמנות און ויינע חסדים זאל ער אויף אים גוזר ויין נומע גזרות און זאל מבטל  
 ויין פון אים אלע שנוערע און פייע גזרות. און זאל היילן ויינע שלעק און ויין ווייא  
 זאג. און זאל פאר נעבין ויינע וינד מיט ויינע מיסטייט. און זאל דר ליינגערין ויינע  
 יארין און טעג. און עס זאל ווערין באנייעט ויין ינגנט אזו וויא איין אדלער און עס  
 זאל אין אים מקום ווערין דער פסוק און דו וועסט גוזר ויין מיט איין זאג און ער וועט  
 מקיים ויין צוא דיר און אויף דיינע וועגין וועט לייבטיק דאס לייבט דען לאנגע טעג און  
 לעבעדיגע יארין וועט מען דיר מערן. און נאך איז גיזאנט גינווארין דען דורך סיר וועלן  
 גיסערט ווערין דיינע טעג און וועלן דיר מערין לעבעדיגע יארין און פריד. דען וויא  
 ויינען לעבין צו די וואס גיפינען דיא רייד פון דער תורה. און צו נאר ויין לייב ויינען  
 וויא איין היילונג. מיט לאנגע טעג וועל איך אים זאט מאכין און וועל אים ווייזן אין  
 סיין הייליג. דער קניג איבער אלע קניגין מיט ויין רחמנות זאל ער אים היילן אנגע  
 רפואה און איין היילונג פון דער פארטיקייט און לייט זעליקייט צו חיים טובים און צו  
 לאנגע טעג. איין לעבין פון דער פארטיקייט איין לעבין פון שטולקייט און רוא. איין  
 לעבין פון שלום איין לעבין פון ברכה אזו וויא עס שטייט גישריבין דען לאנגע טעג און

וישועה שערי הרותה שערי ועד טוב שערי זכות  
 שערי חיים טובים שערי ישועה שערי כפרה שערי  
 לב שמח שערי מחיקה שערי נחמה שערי סליחה  
 שערי עזרה שערי פדות שערי צדקה שערי קוממיות  
 שערי רפואה שלמה שערי תשועה כדרכיב ותשועת  
 צדיקים מיי מעזם בעת צרה. ואתם ישני אדמת עפר.  
 דלגו על ההרים בעופר. עושו גושו חושו. ואת יידרשו.  
 מבחכם שחזו בעדו. יתן ריח נדרו. וחלו נא פני אל.  
 יוסיף ימים על ימיו ושנים על שניו ויתן לו פח ואילות  
 נחלימהו ויבריאמו וישמרהו ויחיהו. ויזקין בארץ  
 גזעו. עד אשר גאה גאה להעלות שמים שיאו. ויחי עוד  
 לנצח ולא יראה השחת ולא יחסר לחמו ולא ימות  
 לשחת ואל שדי יברך אותו בברכת שמים מעל  
 ומתהום רובצת תחת וירפאהו בקרחת ובנבחת. ויזכה  
 לראות חבור יהודה ואפרים אחת אל אחת. אמן:

יארין פון לעבין און פריד נועם דיר נימערט ווערן דער קיניג איבער אלע קיניגין מיט ויין  
 רחמנות זאל ער אים עפינען די מויערין פון ליכט די מויערין פון הייליגן די מויערין פון  
 ברכה די מויערין פון פרייד און הילף דיא מויערין פון דער נויטערונג. די מויערין פון  
 אנוט איין נאמלונג. די מויערין פון זכיוו. די מויערין פון חיים טובים. די מויערין פון  
 הילף די מויערין פון פר נעבונג. די מויערין פון אפרייליק הארץ די מויערין פון מרייסמונג.  
 די מויערין פון סליחה. די מויערין פון הילף די מויערין פון אויס לייזונג די מויערין פון  
 צדקה די מויערין פון הויפקייט די מויערין פון רפואה שלמח די מויערין פון הילף און ווי  
 עם שמיים גישריקין אין פסוק און די הילף פון דיא צדיקים איז פון נאט ער איז ויער  
 שטארקייט אין דר צייט פון לייד און איר מויערע וואס שלאפין אין דער ערד. שפרנגט  
 איבער די בערג און ווי איין יונגער הירש איילט אייך און נינעהענט און פארשט נאט  
 פון אייער קראפט סיניט מען פון אייערע מעשים טובים ניט שוחד פאר אים דאס ער  
 זאל אים ווידער נעבין ויין גישמאקן ריח און בעט פאר נאט ער זאל אים מערין מעג  
 אויף ויינע מעג און אויף זאל ער מערין יארין אויף ויינע יארין. און זאל אים נעבן קראפט  
 און סאכט. און זאל שטארקין און לייזונג סאכט און זאל אים הייסן און דער נערין און  
 זיין צווייג זאל אלט ווערין אויף דער ערד. ביי ער נועט און הויף ווערין דס ויין הויף זל  
 גרייכין ביי דעם הייסל. און זאל דר גאך לעבין אייביג און זאל ניט ועהען די גרוב. און  
 זיין קרויט זאל גיט נימיערעט ווערין און זאל גיט שטארקין צוא דער גרוב. און דער

בַּח וְעַן אֲנֵרְעֶנּוּ לַיִּט וְוִילִין סַתְּפַלל וְיִין פֶּאָר אִיִּין נְיוֹנְסִין פֶּעֲנַמְשִׁין דֶּס עַר שִׁיקַט זַיִט  
אויף זײַנע קבֿרי אבות זאלן זיי זאגן די ראזיגע תּפֿלת :

הִנֵּה אֲנַחְנוּ מְאֻלָּמִים אֱלֹהִים בְּתוֹךְ הַשָּׂדֶה אֲשֶׁר בָּרַכּוּ  
יְיָ בְּנִשְׁמוֹת מְהוֹרִים עוֹלָם וַיּוֹרְדִים בּוֹ מִן גְּלוֹת  
עֲלִיּוֹת וּמַעֲיָן הַיּוֹצֵא מִבֵּית יְיָ מַעֲדָן הָעֲלִיּוֹן וּכְשֵׁאִינָם  
רוֹאִים עַל מַה הָעוֹלָם יְכוֹל לְהִתְקִים . הֵם מִתְּפַלְלִים עַל  
הַחַיִּים . וְעַתָּה בְּבוֹאֵנוּ לְפָנֵי אֲבִינוּ שְׁבַשְׁמִים אִין אֲנוּ  
קוֹרְאִים לֹא לְמִיכָאֵל בְּאַחַת וְלֹא לְגַבְרִיאֵל בְּשֵׁתִים אֶךְ  
אֶל מְלִיצֵי יוֹשֵׁר אֲשֶׁר הֵיוּ מְלַבְּשִׁים בְּעוֹר וּבָשָׂר . וְעַתָּה  
עַלֹּו אֵל יְיָ לְכַפֵּר בְּעַדֹּו צֶל פַּחַד בֶּן חֶפְר וּמִשְׁלָהֶם נוֹתְנִים  
לְמִי שְׂאִין לוֹ . וְחִיתָה נַפְשׁוֹ בְּגִלְלוֹ . בְּכֵן אֲנוּ בָּאִים עַל  
אֲדַמַּת קִדְשׁ בְּשַׁעַה חֲדָא מִשְׁתוֹמֵם . קְרוּעִים וְהוֹלְכִים  
לְתַמָּם בְּלֵב מְהַרְהָרִים וּבִפֶּה גוֹמְרִים עוֹנִים וְאוֹמְרִים  
יִפְטִירוּ בְּשִׁפְהַ יַנִּיעוּ רֹאשׁ אֵל מְלֹאכֵי רוּחַ מִשְׁרַתִּי  
צְדִיקֵי יְסוּדֵי עוֹלָם . נִשְׁמוֹת מְהוֹרוֹת כָּלֵם . כָּלֵם אֱהוּבִים  
כָּלֵם בְּרוּרִים אֲשֶׁר גּוֹפֵם הֵיוּ פֶה חֲפוּרִים וּקְבוּרִים .  
וּמִמְקוֹם קְדוֹשׁ יִהְלְכוּ שָׁמַם בְּעִיר יִשְׁתַּבְּחוּ בְּמַעֲשֵׂיהֶם

אלמאכְמִינְעֵר נָאט זאל אים בענמְשִׁין מיט דעם בענמְשׁוֹנֵג פון דם היסיל פון אויבן און  
פון דעם אפ גרונט וואס הויערמ אונמין . און זאל אים היילן פון אלע זייטן און זאל  
זוכה זיין צו זעהען זיי די כּהעפּטונג פון יהודה מיט אפרים וועט ווידער זיין כּהעקט  
איינס מיט דעם אנדערין און וועלן ווערין איין מלוכה אמן :

הִנֵּה נוֹן סִיר זײַנען מיט אַנאַנְדֵר פֿר בּוֹגְדִין אִין דַּעַם פֿעלד נואם נָאט האַט נִיבַעֲנַמְשִׁם  
מיט רײַנע נִשְׁמוֹת וואס נײַען אַרוֹף און אַראַפּ פֿון הוֹיכֵע קאַטֶעריִן און פֿון דם קוֹוַאל  
נוֹאם נײַט אַרוֹים פֿון נָאטֵם הוֹיוּ פֿון דַּעַם אוֹיבֶער־שְׂמִיִן בֵּן עֲדָן . און אַז זײ זֶעהען נײַט  
בײַ די לעבֿדיקֶע קײן נוסֿם וואס דרוֹף זאל קענען די וועלט בִּשְׂמִיִן . זײַנען זײ מִתְּפַלְל  
אויף די לעבֿדיקֶע . און אַיצוֹנְד אַז סײַר זײַנען נִיקוּמֶען פֿאַר אוֹנוֹעֵר פֿאַמֶער אִין הַיִּטָּל .  
רִפִּין סײַר נײַט אָן נײַט צו מִיכָאֵל וואס ער שְׁוֹעֲבֵט אײַכֶער די וועלט מיט אִיִּין שְׁוֹעֲבֵט און  
נײַט צו נְבִרְיאֵל וואס ער שְׁוֹעֲבֵט אײַכֶער די וועלט מיט צוֹווי שְׁוֹעֲבֵט . נײַעֲרַט צוֹא דײַא  
רַעֲכַט פֿאַרמִינֶע פֿיר שְׁפֿרַעֲכֶער וואס זײַנען נײַווען אָן נִיקִלִיט מיט הוֹיט און סְלִיִישׁ דַּס  
זײַנען די סתִים און אַיצוֹנְד נײַט אַרוֹף צו נָאט צו פֿאַר נַעֲבִין פֿאַר אַוֶּעֲלֶכֶין וואס ער אִיז  
אִין פֿאַרֲכַט און אִיז פֿר שְׁעֲמַט . און פֿון זײַערֶע מַעֲשִׂים מוֹכִים שײַנְקֶען זײ צוֹא אַוֶּעֲלֶכֶין  
נוֹאם האַט נײַט . און זײן לײב בְּלײַבֵט לעבֿין דוֹרָךְ זײַער זכֿוֹת דְרוּם זײַנען סײַר אַיצוֹנְד



וּבַפְּעֻלָּתָם . בְּדַבְרֵיהֶם וּבַתּוֹרָתָם . בַּתּוֹרָתָם זָכוּ דוֹרָם .  
 בְּצֵאת הַשָּׁמֶשׁ אֲוֶרָם . אֲוֶרָם מֵאִד לְעוֹלָם . לְהַגֵּן וּלְהַצִּיל  
 בְּשִׁבְלִים . וּבִשְׁבִילֵם הָעוֹלָם קָיָם בַּתּוֹפְלָתָם עַד הַחַיִּים .  
 מִתְקַיָּמִים בְּזִכּוֹתָם וּבְזִכּוֹת רֵאשִׁי בֵּית אֲבוֹתָם . הַיְחִיד  
 יִתְּרָם לְעוֹלְלֵיהֶם . כְּדִי לְהַקְרֵא שְׁמֵם בָּהֶם . בָּהֶם אָנוּ  
 כְּמוֹחִים . וְעֲלֵיהֶם אָנוּ נִסְמָכִים . נִשְׁעָנִים אָנוּ בָּהֶם בְּכָל  
 שְׁעָה . רְעָה לְהַעֲבִיר וְשׁוֹבוֹת לְקָרֵב וּלְבַטֵּל דְּבָר וּרְעֵב  
 וְחָרֵב . וְחָרֵב לְהַשִּׁיבָה אֶל תַּעֲרָה . וּלְהַשִּׁיב מִלְּחָמוֹת  
 הַמִּסְטֵיִן אֶל תַּעֲרָה . שְׁעָרָה לְיֹשֵׁב בְּזִקְנִים וּזְקֵנוֹת  
 וּלְשִׁבְנֵם בְּנוֹה שְׁאֲנָנוֹת . שְׁאֲנָנוֹת וְשְׁלוֹמִים לְחַנּוּם  
 בַּתּוֹפְלָתָם זְקֵנִים וּבְנֵי בָנִים וּלְהַשִּׁיב לָהֶם אוֹנֵם . אוֹנֵם  
 אִם בְּטֵל וְאִבְד סְבוּיִם . דְּחוּיִם אֶל עֲמֻק שְׁוֹה אֶל הַר שְׁוֹה  
 וּבְרֹז מַחֲתָכוּ . הָאֵשׁ לֹא תִהְלַךְ אֶרֶצָה וְהַבְּרָד וְהַגֶּשֶׁם  
 לֹא נִתְּכוּ . נִתְּכוּ דְבָרֵינוּ עַד כּוֹה נַחֲנוּ שְׁלוּחֵי מִצְוָה .

נִקְוָמֵן אוֹיֵף דְּעַר הַיִּלְיָנֵר עַרְד . פֶּאָר וּויִסַּט און בְּמִרְיַבִּט און נִייעֵן מיט נֶאנְצֶקִיט .  
 אִין הַאָרֶץ טְרֶאכְטִין מִיר און מיט אונְטֶר מוֹיל זאָגן מִיר אַרוֹים און שְׁרִייעֵן און מוֹטֵן  
 רִיידִין מיט די דֶּפֶצִין און שְׁאָקֶלֶן מיט דַעַם קאַפּ . צו די נִירַעֲכַטֶע לִינְעֶרס וואָס זײַנעֵן  
 די גְרוֹנד פֶּסַט פֿון דר וועלט און זײַנעֵן גְלִייד וויא סְלֶאכִים . זײ זײַנעֵן אַלע רִינעֵע נְשָׁמוֹת  
 אַלע זײַנעֵן גִילִיבִט און אַלע אוֹים דְּעַר וּויִילט . וואָס זײַער גוף איז דאָ בֶּאנְרֶאכִין . און  
 זײַנעֵן פֿון אִיין הַיִּלְיָנֵר אַרַט זײַער נֶאמְטֵן ווערַט גִילוֹיבִט אין שְׁטאַט מיט זײַערַע מַעֲשִׂים  
 מוֹכּוּם און מיט זײַער רִיידִין און מיט זײַער הוֹרַת . מיט זײַער הוֹרַת הַאָבִין זײא זײַער  
 דוֹר קְלֶאָר גִימֶאכֶט . זײַער לִיכְטִיקִיט איז אַזוֹ קְלֶאָר ווי די זון בְּשַׁעֲת זײא גִיט אַרוֹים .  
 זײַער לִיכְטִיקִיט פֿוּט לִיכְטִיקִיט אִין דר וועלט דאַס פֿון זײַערַט וועגִין ווערַט די וועלט בְּשִׁיבִט  
 און בְּאִשְׁרַעֲמֵט און די וועלט שְׁפִיטִים אִין זײַער זְכוֹת ווען זײ בְּעִטִּין סָר דִיא לֶעֱבַדִיקֵע  
 הַאָבִין זײ אַקוֹים דוֹרֵךְ זײַער זְכוֹת און דוֹרֵךְ דַעַם זְכוֹת פֿון דִי פֿרוֹטֶע עֲלִמְטֶערִין . זײ הַאָבִין  
 גִילֶאזִין זײַער גוֹטס צו זײַערַע קִינְדֶר פֿון וועגִין זײַער נֶאמְטֵן זאל גִירוֹפִין זײַן אִין זײ . אִין  
 זײ זײַנעֵן מִיר פֶּאָר זִיכְעֶרַט און אוֹיף זײ מוֹטֵן מִיר נִדֵךְ אָן לַעֲהַעֲנֵן אַלע צײַט . דאַס בִּיז  
 חַעַט אַזְעֶק גִיין און דאַס גוֹטס וועט ווערַין גִינְעֶהֲעַנֵט און צו פֶּאָר שְׁטַעֲרִין מֶאָרֵד אָן  
 הוֹגְנֶער און שווערֶד דאַס די שווערֶד זאל אום גִיכְעֶרַט ווערַין אִין אִיר שְׁיִיר אִיין . און  
 די שְׁטֶרִיט פֿון דַעַם שְׁטֵן ווִידֶער צו קֶערִין . און דאַס דִיא שְׁטַעַט זאַלִין ווערַין בּוֹעֲצֵט  
 מיט אַקְטֶע מֶאָנעֵן און ווִיכְעֶר און מֶאָכִין זײא רועֵן אִין גִישְׁמִילְטֶע וואַונגֵן זײא לִיט  
 זַעֲלִינֵן מיט פֶּרִיידִין . מיט דַעַם שְׁיִינְקִיטִים פֿון אַקְטֶע לִיט מיט זײַערַע קִינְדֶס קִינְדֶר אָן

וְלֹהֲמַלְיָי תִּפְלְתָנוּ קָמָה וְגַם נִצְבָה . נִצְבָה תִּפְלְתָנוּ  
 בְּעוֹלוֹת מַחִים . לְהִגֵּן בְּעַד רֶשַׁע וְאִישׁ תִּכְכִּים . תִּכְכִּים  
 וְרַעְיוֹנִים עַל מוֹשְׁבֵי סְלִיבוֹ . לְמַעַן מִן שְׂמִיא עֲנִי וְרֶשַׁע  
 יִצְדִיקוּ . יִצְדִיקוּ לְהָאִישׁ הַלֹּזֵה . בְּתוֹךְ חֲסִידֵי עַם זֶה . זֶה  
 הָאִישׁ יִבְטַל הַשֵּׁם מִמֶּנּוּ כָּל גְּזֵרוֹת קִשּׁוֹת . כִּלְאֵי יְהוָה  
 חֲשִׁיבִין וּכְמִלְתָּא דְלִית בֵּיה מַמְשׁוֹת . מַמְשׁוֹת בְּרֻכּוֹת  
 אַבְרָהָם יִתֵּן לֵו הַשֵּׁם . יִזְקִין בְּאַרְצָא גִזְעוּ וְלֹא יִחַלֵּה לוֹ  
 הַגּוֹשָׁם : הַגּוֹשָׁם וְהַשֶּׁלֶג כַּאֲשֶׁר יֵרֵד מִן הַשָּׁמַיִם וְשָׁמָּה  
 לֹא יָשׁוּב . כִּן יִהְיֶה כָּל גְּזֵרֵי דִינִים רַעִים סָרִים מִמֶּנּוּ כַּאֲשֶׁר  
 בְּרַבְרֵי קִדְשׁ כְּתוּב : כְּתוּב בְּמָקוֹם גְּבוּרָה שֶׁל הַשֵּׁם  
 יִתְבָּרַךְ עֲנוּתָנוּתוֹ . לֹאמַר בְּמָקוֹם שֶׁמְבָרַךְ הַצַּדִּיק שֵׁם  
 נוֹתֵן הָרַע פְּדוּתוֹ : וְכֵן אָמַר לְפָרְעֹה וְשִׁמְתִי פְדוּת בִּין  
 עַמִּי וּבִין עַמֶּךָ לְהִרְאוֹת שְׁנִפְדָּה הַשָּׁה בַּחֲמוּר וְעַלִּי  
 שְׂפִכַת זַעֲמָךְ : עֲשֵׂה לְמַעַן כְּבוֹדְךָ : כְּבוֹדְךָ כֵּן תִּרְאֶה

ויי ויידער קערין ויער קראפט און ווען ויער מאכט איז ווארין פאר שטערט און ויער  
 האפונג איז פאר לארין . אויף בערג און אויף טאלן . דאס פיער זאל נישט גיין אויף  
 דער ערד און דער האגיל און שווערע רעגן זאל נישט גרייכן . אונזערע רייד גרייכן  
 ביז אהער ווייל סיר וויינען גישיקט גינארן איין סענה צו טאן . אז סיר זלין פיר שפרעכן  
 אונזער ניבעט עם זאל בלייבן שטיין און ווערין אן גינסען די ניבעט אזו וויא דיא  
 פעטע קרבנות . צו בשיצין פאר דעם אריסען און דעם בזארנסין טאן . זארג און גידקן  
 שוען אויף גיין אויף ויין בעטיל פון וועגן טען זאל פון דעם היטיל גירעכט מאכין דעם  
 ארומאן . טען זאל גירעכט מאכין צו דעם דאזיגן טענטשין צוויסן די פרוטע פון דעם  
 דאזיגן פאלק . דער דאזיגער טענטש זאל נאט פון אים מבטל ויין אלע ביזע גיורות .  
 וויא זאלין אלע גירעכנט ווערין פאר גישט גליק וויא איין זאך וואס האט קיין קראפט  
 נישט . די קראפט פון די ברכות פון אברהם אבינו זאל אים נאט געבין ויין צווייג זאל פו  
 עלטערט ווערין אין דער ערד און ויין לייב זאל נישט ווערין גישוועכט . אזו וויא דער  
 רעגן און דער שניי קומען פון דעם היטיל און קערין זיך נישט אוס צוריק אזו זאל ווערין  
 פון אים אפ גירעכט אלע ביזע גיורות . אזו וויא עם שטייט גישריבן אין די רייד פון  
 דיא הייליגע חכמים וואוא נאט באוויינט ויין שטארקייט דארטין ווייזט ער אויך ויין  
 דעמוטיקייט . דאס איז צו פאר שטיין וואו נאט בענטשט דעם צדיק דארטין נישט ער איין  
 רשע פאר ויין אויס ליוונג . אזו אויך האט נאט גיזאנט צו פרעה איך וועל סכין אצוריסן  
 שייד און אויס ליוונג צוויסן טיין פאלק און צוויסן דיין פאלק צו טייון אז דיא

לאֲשֶׁר אָנּוּ מִתְפַּלְלִים עָלָיו גַּם אֶת הַטּוֹב יִקְבֹּל וְאֶת הָרָע  
 לֹא יִקְבֹּל בְּמַעַלְלָיו . וְיִהְיֶה רְצוֹן לִפְנֵי אֲבִינוּ שְׁשֵׁמִים . אֵל  
 שְׂדֵי מְלֵא רַחֲמִים . שִׁישְׁמַע תְּפִלַּתְנוּ בְּרַחֲמֵי הַרְפִּים .  
 וַיַּעֲשֶׂה אֶת בְּקִשְׁתְּנוּ מִה שְׁאֲנּוּ מִבְּקָשִׁים מִלִּפְנֵי כֹסֵא  
 כְּבוֹדוֹ וְלֹא גָשׁוּב רִיקָם מִלִּפְנֵי וַיִּשְׁמֹר וַיַּצִּיל וַיַּנְצֹר אֶת  
 (פלוני) אוֹתוֹ וְאֶת זְרַעוֹ וְאֶת בֵּיתוֹ וְאֶת כָּל אֲשֶׁר לוֹ  
 בְּקִרְבֵּי כָּל יִשְׂרָאֵל מִכָּל דָּבָר רָע בְּעוֹלָם מְנוּעַ רַע  
 וּמִמְקַרְהָ רָעָה וּמִכָּל מִינֵי פֶחַד וְרַעַד וְרַעַשׁ מִיּוֹסוּרִים  
 רָעִים וְקָשִׁים וּמִמִּיתָה מְשֻׁנָּה וּמִמִּיתָה מִגְּנָה וְכָל  
 סִכְנָה בְּכָל מְקוֹם הֵן בַּיּוֹם וְהֵן בַּלַּיְלָה הֵן גְּדוֹל הֵן קָטָן הֵן  
 בְּגוּפוֹ אוֹ בְּנַפְשׁוֹ אוֹ בְּמַאֲדוֹ וְתֵן לוֹ חַנּוּנָה . וְרַעָה וּבִינָה .  
 וְרוּחַ וְהַצְלָה וְהַצְלָחָה . וְשְׁלוֹם וְטוֹבָה וּבְרָכָה . וּמִה שְׁלֹא  
 גּוֹבֵל לְבַקֵּשׁ וְלִהְתַּפַּלֵּל וּלְפָרֵשׁ יְהִי רְצוֹן בְּאֵלֹהֵי פְרִטְנוֹ  
 אוֹתוֹ בְּפְרוּשׁ . עַל כָּל מִינֵי הַטּוֹבוֹת שִׁימְהָרוּ לְבֹא עָלָיו

יִשְׂרָאֵל וְאֵם וַיִּנְעַן נִיגְדֵי-כֵן צוֹ אֵיין לַעֲמִיל וַיִּנְעַן אוֹים נִילִיּוּם נִיוֹאֲרִין מִיט דָם אִיזִיד  
 דָּאם וַיִּנְעַן דִּי סַצְרִים און אוֹיף אִים הַאֲסֵטוּ פֶּאָר נֶאֱסִין דִּין צָאֲרִין . פּוֹא עִם פּוֹן דִּין  
 כְּבוֹד וְעִנְיָן דִּין כְּבוֹד כְּאִוִּיּוּ צוֹא דָעם וְאֵם מִיר בְּעַטִּין פֶּאָר אִים . אוֹיף דָּאם נֶוּמָם  
 זָאל עַר פֶּאָר נַעֲמֵן אָבְעַר דָּאם בִּיזוֹ זָאל עַר נִיט פֶּאָר נַעֲמֵן דּוֹרף וַיִּנְעַן וְעַרְקִין . און  
 עִם זָאל וַיִּין דַּעַר ווִילִין פֶּאָר אונְזַער פֶּאָטֶער אִין הַיִּסְטִיל אַלְמַאכְטִיגֶר נֶאֱמַ וְאֵם עַר אִיז פּוֹל  
 מִיט רַחֲסָנוֹת דָּאם עַר זָאל צוֹ הַעֲרִין אונְזַער תְּפִלָּה מִיט וַיִּין פִּיל דַּעַר בְּאַרִימְקִיט און  
 זָאל פֶּאָר אונְזַער נִיבְעַט וְאֵם מִיר בְּעַטִּין פּוֹן פֶּאָר וַיִּין כֹּסֵא תְּכָבֹד . און מִיר זָאלִין נִיט  
 ווִידַעַר קַעֲרִין לִידִיד פּוֹן פֶּאָר אִים . און עַר זָאל הַיִּטִּין און בְּשִׁירְטֵעוֹ און בְּנוֹאֲרִינְעוֹ דָעם  
 (פלוני מ' פלוני) אִים מִיט אַלְע וַיִּנְעַן קִינְדַּעַר און מִיט וַיִּין הוִיז מִיט אַליִסְעוֹן וְאֵם עַר הַאֲמַ  
 צְוִיסִין אַלְע וְשְׂרָאֵל פּוֹן אַלְע בִּיזַע זָאכִין אִין דַּעַר וְעֵלֶשׁ . פּוֹן בִּיזַע פֶּלֶאָן און פּוֹן בִּיזַע  
 מְרַעֲפּוֹנֵג . און פּוֹן אַלְעֲרִילִיא פֶּאָרְכַּט און צִיטֶערֶנְעם פּוֹן שְׁלַעַכְטֵע און שְׁוֹעֲרַע יִסוּרִים  
 און פּוֹן אִיין מִיתָה מְשׁוּנָה און פּוֹן אִיין מִאוּסִין טוִיט . און פּוֹן אַלְע סִכְנּוֹת אִין אַלְע עֲרִמֶר  
 סִיִּיא בִּיִיא טָאָן אַרְעַר בִּיִיא נֶאֱכַט סִיִּיא גְרוֹיסַע סִכְנּוֹת אַרְעַר קִלִּינְע . סִיִּיא אִין וַיִּין נֶוּף  
 אַרְעַר אִין וַיִּין גְּשֶׁמֶת אַרְעַר אִין וַיִּין נֶוּמָם . און גִּיב אִים לִיט זַעֲלִיקִיט און ווִיסִין שְׁאָפֶט  
 און פֶּאָר שְׁטָאָנֵד און דַּעַר ווִיטֶערֶנְגס און בְּשִׁירְמוֹנֵג און הַצְלָחָה און שְׁלוֹם און נֶוּמָם  
 און בְּעַנְשִׁיגֵג און וְאֵם מִיר קַעֲנֵן נִיט בְּעַטִּין און אַרוִים רִידִין זָאל וַיִּין דַּעַר ווִילִין פּוֹן  
 נֶאֱמַ גְּלִידֶךָ ווִיא מִיר הַאֲבִין עִם אַרוִים גִּירַעַט אוֹיף אַלְעֲרִילִיא נֶוּמָם וַיִּיא זָאלִין אִילִידִין צוֹ  
 קַעֲמֵן אוֹיף אִים דּוֹרף דִּיא רַחֲסָנוֹת פּוֹן נֶאֱמַ וְאֵם וַיִּיא וַיִּנְעַן פִּיל און אַלְע מַעֲנַטְשִׁין

בְּרַחְמֵי הַשָּׁמַיִם הַמְרַבִּים וְכָל אָדָם יְהִי כְּכָל הַמְּזֻכָּה  
 וּבְרַכְּהָ הַחַיִּים וְהַשְּׁלֹמִים וַיְצִיל אוֹתוֹ וְכָל עַמּוֹ בְּרַחְמֵי  
 הַרְבִּים מִכָּל צָרָה וְצוּקָה מִכָּל נֹגַע וּמַחֲלָה וַיִּשְׁלַח בְּרַכְּהָ  
 וְהַרוּחָה וְהַצְּלָחָה וַיִּשְׁמַע קוֹל תְּפִלָּתוֹ בְּרַחְמֵי הַרְבִּים  
 וְאֵל יִשְׁיבֵנו רִיקָם מִלְּפָנָיו כִּי אֵל מְלֶךְ רַחוּם וְחַנוּן הוּא  
 וְאַתֶּם גְּשָׁמוֹת הַטְּהוֹרִים אֵל תִּעְצְלוּ מֵהַרְבּוֹת תְּפִלָּה  
 וְתַחֲנוּגִים בְּעַד הַשּׁוֹאֵל הַסֵּד וְרַחֲמִים וְצְרִיךְ הַסֵּד  
 וְרַחֲמִים וְזִכּוֹתְכֶם וְזִכּוֹת כָּל צְדִיקֵי עוֹלָם יַעֲמֵד לוֹ  
 וְלִכְךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל אָמֵן סְלָה :

ל נועם איינער פאכט איין שמוחה . און פארקט וך פאר איין עין תרע טייל ער נאט  
 נחים הצלחה ואל ער זאגן דיא דאזיגע תפלה :

צְדִיקֵי יִסְרָאֵל עוֹלָם וָעֶמּוּדַי . מִשְׁרָתִי אֵל וְעַבְדָּיו . יְהִי שְׁלֹמִים  
 מְנוּחַתְכֶם . בָּאתִי לְהַתְּפַלֵּךְ פָּנַי מֵעַלְתְּכֶם . מִבְּחֻכְכֶם שְׂחָדוֹ  
 כַּעֲדֵי וְהַמְּלִיצוֹ . יִלְכוּ וְלֹא יִיעָפוּ לֹא יִיגָעוּ כִּי יִרְצוּ . לְחַלּוֹת וּלְחַנּוּן  
 פָּנֵי רַחוּם וְחַנוּן . לְפָסוּת וּלְהַצִּיל הַמַּלְטָה וְגִנוּן . אוֹתִי וְאַתְּ בֵּיתִי  
 וְאַתְּ זְרַעִי וְאַתְּ כָּל אִשְׁרֵי לִי . וַיְהִי שׁוֹמְרֵי וְצִלֵּי וַיִּסֵּר מִמֶּנִּי כָּל חוֹלֵי

ואלון זיין איין דעם כלל פון נוסם און בענטשונג און לעבין און פריד . און נאט ואל  
 מציל זיין אים מיט אלע הויז ניונד פון דיא ישראל מיט זיין רחמנות פון אלע ליד און  
 איינגשאפט פון אלע פלאג און קראנקהייט . און זאל זיי שיקין ברכה און הצלחה און  
 דער ווייטערנעם . און זאל צו דערין דאס קול פון אונזער גיבעט מיט זיין פיל רחמנות .  
 און זאל אונז גיט ווידער קערין ליידיג פון פאר אים דען ער איז איין דער בארטיגער  
 נאט דער קיני און איר רייגע נשמות איר זאלט אייך גיט פולין פון צו מערין גיבעט  
 פאר דעם וואס פאר לאנגט גינאר און דער בארטיקייט . און דארף גייטיג דאס גינאר  
 און דער פריקטייט און אייער זכות און דער זכות פון אלע צדיקים פון דער נעקט זאל  
 אים בייא שטיין און צוא אלע הויז ניונד פון די ישראל אמן סכה :

צְדִיקֵי אֵיר צְדִיקִים וְנֹאֵם אֵיר זֵיט רִי גְרוּנְד פִּעֶסֶט פִּוֹן דֵּער נִעֻלֶט סִיט זֵינֶע זֵיילִן . דִי  
 דִינֶעֶרס פִּוֹן נֹאֵט און זֵינֶע קִנְכָּט זֵאל זֵיין פִּרִיד אֵיעֶר רֹאֵ . אֵיך בִּין אַהֶער גִיקוּסִן  
 אֵיעֶר הוִיכִקֵיט צו פֶּעֶסִין דֹאס אֵיר זֵאלֶט פִּוֹן סִינֵיט וועגן שוֹדֶה גֶעבִין פִּוֹן רֶעם קֶרֶפֶט  
 פִּוֹן אֵיעֶרֶע פֶּעֶשִׁים מוֹכִים און זֵיט סִינֵיט פִּיר שְׁפֶרֶעכֶער . אֵיר זֵאלֶט זֵיין און גִיט מִיד  
 ווערן . אֵיר זֵאלֶט גִיט מִיד ווערן או אֵיר נִעֻט לויפִין צו פֶּעֶסִין פִּאר נֹאֵט וואס ער איז  
 אֵיין דֵּער באַרְטִיגֶער און אֵיין לֵיט וְעֵלִיגֶער דֶס ער זֵאל בִּשְׁרִטֶען און אַנְטֵרִין און בִּשְׁרִיץ  
 מִיד סִיט סִיין הוִיז גִינֵנְד סִיט סִינֵיט קִינֶדֶער סִיט אֵליֶשֶׁן וואס אֵיך האב און ער זֵאל זֵיין  
 סִיין חִסֶּעֶר . און זֵאל אָפּ טֹאן פִּוֹן מִיר אֵלֶע קֶראַנקִיט און אֵלֶע עֵין תֵּרֶע און ווִיא דִיא

וכר עין הרע זכמים לים מכסים . וכדגים המכסים מראות פרע  
לא יסלומ פנו שום רע עין . רק יהיו כאפס וכאין . ולא ידבק פנו  
לא כלל ולא אפס קצהו . ויקים פנו מקרא שבתוב ארך ימים  
אשביעדהו ובישועתי אראתו ואף שבני אדם דומים לעשבי השדה .  
הקלו נוכלין והללו נוצצים בערוגה . ועל הרוב אתר כל שבוהת  
הנוגה . יעש יי עמנו הסד למען רחמיך המרפים ורבה ויצין ויפריח  
מולנו וימהר מובות אתריתו מראשיתו וראשיתו מאחריתו . כסירות  
דונה . וירים קרננו רק למעלה מאין הפוגה . ולא ינכה לנו דבר  
מוכוחתינו אם יש לנו רק יעשה בזכות הנשמות הקדושות ובזכות  
אבותינו . וכבוד והדר יעטרנו . וכובע ישועה יתבשנו . ובגדי ישע  
ילבישנו . יתנו מוזמים וביום השלישי יקימנו . ונאמר לפניו הנה  
זה אלהינו ולו קנינו . והוא עזרתנו וישועתנו . עד עולם

סלה אמן :

לא תען איינער וייל בעטין עד זאל האבין קינדער וזאל ער זאגן דיא דאוונע תפלת .  
יהי רצון מלפניך יי אלהי ואלהי אבותי צור העולמים צדיק בכל  
הדורות למען שמך הגדול הנעלם מפסוק יי זכרנו יברך יברך

וואסער וואס דעקט צו דעם ים . און גלייך וויא דיא פיש וואס זיינען פאדעקט פון צוא  
ועהען ביין אזו זאל ער אין אונז גיט שולט זיין קיין שום בייז אויב . גייערש ויי זאגן ויין צו  
נישט און קיין מאכט האבין און עס זאל זיך אן אונז גיט בחעפטין גיט גאר און גיט אין  
קליינע טייל דער פון און עס זאל אן אונז מקוים ווערין דער פסוק וואס שטייט גייערדיגן  
פיט לאנגע טעג וועל איד אים זאט מאכין און וועל אים נויזין אין מיין הילף . און ווען  
שוין די מענטשין זיינען גלייך צו די גראו פון דעם פערד . די דאוונע גראו פארט אראם  
און דיא אגרעכע שפראצין אין דער בייט . און דאס מיינסטע קומט גאר דיא פרייד אין  
טרויערקייט . זאל גאט מיט אונז מאן גיגאר פון ווערין ויין פיל רחמנות און זאל מערין  
און מאכין שפראצין און בליען אונזער מזל און זאל איילין אונזער נומס צום לעצטין מער  
אז צום ערשטין . און זאל דער הייבין אונזער מזל גאר הויך אן אויף הערונג און עס  
זאל אונז גיט גיטנערש ווערין קיין שום זכות אויב מיר האבין אנדרע זכות . גייערש ער  
זאל עס מאן אין דעם זכות פון די הייליגע נשמות און אין דעם זכות פון אונזער עלטרין .  
און פכוד און שיינקייט זאל אונז ארום רינגלען . איין היטיל פון הילף זאל ער אונז אן  
פיגדין . און קליינער פון הילף זאל ער אונז פקליידין . און ער זאל אונז לאזין לעבין פון  
די צווייא טעג און אין דעם דריטין טאג זאל ער אונז מאכין אויף שטעלין מיינסטען  
פון די צווייא בתי מקדשים וואס זיינען תרוב ניווארין און זאל אונז אויף שטעלין צום  
דריטין בית המקדש און מיר זאלין זאגן פאר אים גון דער דאוונער ביזט אונזער נאט און  
צוא אים קאפין מיר גיטאסט . און ער איז אונזער הילף ביז אייביג אמן סלה :

את בית ישראל יברך את בית אהרן . שתתן לי זרע וזר רצוי  
 והגון ומזב ויפה מתקן ומקבל וראוי לחיות ולהתקיים בלי שום  
 עון ואשמה ותתן לי זרע אנשים ותברכני בשמחה ותברך את ביתי  
 בזכרה וארע פי שלום אהלי ותשפיע בו נפש רוח ונשמה ממחצב  
 טהור ותכונן כל הכנותיו כדרי להשלימו ולקיימו ולהעמידו בגוי  
 בתן ובחסד וברחמים בקו הפריאות באומץ ובתוקף ובגבורה  
 ותרם עליו בהעשותו בהתקמו אבריו ותציגהו על פוריו בנפשו  
 פרוהו ובנשמתו בקרביו וביצוריו ולא יהיה באחד מאבריו לא  
 נזק ולא חסרון לא נגע ולא חולי ולא יחסר לו כל טוב כל ימי  
 חייו ויולד במזל טוב ובשעה טובה וברכה והצלחה ותברכני  
 אותי ואת זרעי זרע זרעי בכל דבר המשלים דעתנו ושכלנו  
 והשגתנו לעשות רצונך . ותברכני בברכות שמים מעל ובברכות  
 תהום רובצת תחת פרכות שדים ורחם . אנא יי צבאות אלהי  
 ישראל יושב הכרובים תהיינה אזניה קשובות לקול תחנוני  
 השקיפה ממעון קדשך עלי השקפה למזבה ונתת לי זרע אנשים  
 משפע בנשמה קדושה ויהיה עוסק בתורה ומקיים מצות בישראל

די רצון עם זאל זיין דער ווילין פאר דיר גאט מיין גאט און דער גאט פון מינע עלטערין  
 דער בשעפער פון די וועלטן דער גירעכטער אין אלע גיכיד . פון ווענין דיין גרויסן  
 גאמען וואס ער איז פאר הוילין אין דעם פסוק (וי זכרנו יברך) גאט זאל אונז גידייקען  
 און זאל בענטשן דאס הויז גיזינד פון די ישראל .  
 ער זאל בענטשן דאס הויז גיזינד פון אהרן בעט איה דיר דאס דוא זאלסט סיר לעבין  
 איין זון וואס זאל זיין בויליקט און זאל זיין רעכט פארטיג און גוט און שוין און זאל אן  
 גינגען זיין . און זאל זיין ראוי צו לעבין און צו בשטיין אן איין שום זינד און שווד און  
 גיב סיר אליימעס קינד און זאלסט מיך בענטשן מיט דיין גאמען און זאלסט בענטשן  
 מיין הויז גיזינד מיט דיין גירעכעס און איה זאל וויסן אז אין מיין גירעכעס איז פריד . און  
 זאלסט געבין אין דעם קינד איין נפש רוח און נשמה פון איין זיין און הייליג ארט . און  
 ברייט אן אלע זיינע אן ברייטונג כדרי ער זאל זיין גאנץ און באשטענדיג און אויף צו  
 שטעלין דאס סייגט מען בשאפן מיט שיינקייט מיט חן און חסד מיט גיוונטיקייט מיט  
 שטארקייט און פעסטקייט און זאלסט זיך איבער אים דער בארימען אין זיין בשאפן  
 ווערן און אין צו גויף שטעלין פון זיינע גלידער . און זאלסט אים שטעלין אויף זיין קרסט  
 אים זיין נפש און רוח און נשמה און זיינע גידערים און זיין געמעל און ער זאל גיט  
 האבן אפילו אין איינעם פון זיינע גלידער קיין שארין און קיין חסרון קיין פלאג און  
 קיין קראנקייט און טייל ער וועט לעבן זאל ער אים גיט אפ מאן קיין נגס און זאל  
 גיבארן ווערן אין איין גוטן סוף און אין אנומע צייט און ברכה און הצלחה . און זאלסט

תפלות על בית עמק

וּמְבָרְכֹת פִּיךָ תְּבָרְכֵנִי וּבִבְרֵךְ בֵּית עַבְדְּךָ עִם כָּל בֵּית עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל  
 לְעוֹלָם . שְׁמְעָה תְּפִלָּתִי יי לְשׁוֹעֲתֵי הָאֲזִינָה וְקִיָּם בִּי כְּפִנְתַּי יִצְדִּיקְךָ  
 הָאָדָם בְּעוֹלָמְךָ בִּי לְשִׁבְתֹּת אוֹתָהּ אֶתָּה בְּרָאָתָהּ וְאֶתָּה יִצְדִּיקְתָּהּ וְנִתְּתָה  
 לִי זֶרַע אֲנָשִׁים קְדוֹשׁ וְשֹׁהַר בְּנִשְׁמָה תְּדַשֶּׁה קְדוּשָׁה וְשֹׁהַר מִן  
 הַחֵדֶר תִּבְאֵה מִדְּבַק בְּנִשְׁמוֹת קְדוּשֵׁי עֲלִיזִים וְאַתָּם נִשְׁמוֹת  
 הַקְּדוּשִׁים אֲשֶׁר הֵייתֶם בְּעוֹלָם הַזֶּה חָלוּ נֹא פָנַי אֶל לְמַלְאוֹת שְׂאֵלְתִי  
 לְטוֹבָה בּוֹכּוֹתֶכֶם וּבּוֹכּוֹת אֲשֶׁר אֲנִי מִתְּאוֹהֶה לְהַעֲמִיד בָּן זְרִיז וּמְמַלֵּא  
 בַּתּוֹרָה וְהַגּוֹן לְנִבְיאוֹת שְׁמַע קוֹלִי יי אֱלֹהִים וְקַבֵּל בְּרַחֲמִים וּבְרַצוֹן  
 אֶת תְּפִלָּתִי בּוֹכּוֹת הַצְּדִיקִים הַקְּדוּשִׁים הַנִּקְבְּרִים פֶּה וְאֵל תְּשִׁיבֵנִי  
 רִיקִם מִלְּפָנֶיךָ וְתִמְלֵא שְׂאֵלְתִי לְטוֹבָה וְאֶגְדְּלֵנוּ לִירֵאת הַשֵּׁם כָּל  
 הַיָּמִים עַד עוֹלָם הוּא וּבְנֵינוּ בְּקֶרֶב יִשְׂרָאֵל אָמֵן .

לֵב הוּא אֵיין מְרַאנְיִנְיֵעַ מְרִיא וְאֵל אוּיָה זִיךְ וְעֵלְכֶסֶם תְּפִלָּה מָאן אִז אִיד גְּזוּינְען  
 וְאֵל אִיד גְּרִינְג אָן קִסְטֵן :

יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יי אֱלֹהֵי וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתַי שֶׁתִּקַּל מַעְלֵי אֶת צַעַר  
 עַבְדֶּי וְתוֹסִיף וְתִתֵּן לִי כֶּחַ וְאוֹן בְּכָל יְמֵי הָעֶבֶד שְׁלֵא יִתְּשׁ  
 בְּחַי וְלֹא כֶּחַ הָעֶבֶד בְּשׂוֹם דְּבַר בְּעוֹלָם וְתִצִּיל אוֹתִי מִסְּתַקְהָ שֶׁל

בְּעִנְיַן שִׁין מִיָּד מִיט מִינְעַ קִינְדֶּר און מִינְעַ אִינְיִקְלֵאךְ מִיט אֵלע זאכִין וְזאס מאכן גאנץ  
 אונזער וויסן שאפט און אונזער שכל און אונזער פאר שטאנד צו טאן דין וידין . און  
 זאקסט מִיָּד בְּעִנְיַן שִׁין מִיט די בְּעִנְיַן שִׁין פון דם היסיל פון אויבין און מִיט די בְּעִנְיַן שִׁין  
 פון דעם אפ גרונד וואס ער איז אונטן און מִיט די בְּעִנְיַן שִׁין פון פאטער און מוטער :  
 אָנא אִיךְ בְּעַם דִּיךְ נאט וואס ער הערשט איבער אֵלע הערשאפט דער נאט פון די יִשְׂרָאֵל  
 וואס ער וויצט איבער די פֿרוכֿים . קאזין דינע אויערין פֿר געמען צו דעם קול פון  
 מִיין גִּבְעַם לֹג פון דִּין הייליגע וואונג אויף מִיךְ צווא נוסין און זאקסט מִיךְ גִּבְעִין  
 לִיטעשע קִינְדֶּר ער זאל האבן אִיין הייליגע נִשְׁמָה און זאל עוסק בַּתּוֹרָה זִיין און זל  
 יי מִצּוֹת מְקִיָּים זִיין צוויסן די יִשְׂרָאֵל . און זאקסט מִיךְ בְּעִנְיַן שִׁין מִיט דִּיא בְּרַכּוֹת פון  
 דִּין סִיל . און דאס הוּז פון מִיךְ דִּין קִנְעֶכֶם מִיט אֵלע היזער פון די יִשְׂרָאֵל זאלין  
 נוערן גִּבְעַם שִׁין אויף אִיבִין . הער צו נאט מִיין גִּבְעַם צו מִיין גִּשְׂרִיאי פֿר נעם און  
 באשטעטיג אִין מִיךְ דִּין בּוֹנָה פון דעם וואס דו האסט בְּשִׁאפִין דם סענטישין אויף דִּין  
 נועלט . דען דו האסט באשאפן זיא זאל נוערן באזעצט מִינְט כען אִיטליכער סענטיש  
 זאל האבן קִינְדֶּר נועט די נועלט נוערן באזעצט און זאקסט מִיךְ גִּבְעִין אִיין לִיטעם  
 קִינְדֶּר אִיין הייליגעס און דִּין מִיט אִינְיֵעַ הייליגע און רִינְעַ נִשְׁמָה וואס זיא זאל ארויס  
 קִסְטֵן פון דם חֵדֶר וואס איז בהעפט מִיט אויבערסטע הייליגע נִשְׁמוֹת . און אִיד הייליגע  
 נִשְׁמוֹת וואס אִיד וויט נִינְען אויף דער דאזינער נועלט . בעט אִיךְ אִיךְ בְּעַם אִיד נאט  
 ער זאל דער מִילִין מִיין גִּבְעַם צו נוסין פון נוערן אִיזער זכּוֹת און פון וועגן דעם זכּוֹר

תה ומקללת הרפה ארפה עצבונך ותונך בעצב תלדי בנים .  
 והי בשעת לדהי פי ימלאו ימי לקדת לא יהפכו עלי צירי ויצא  
 תולד לאור העולם פדנע קמן פקלות בלי שום חוק לי ולא לולד  
 ויהיה נולד בפשעה טובה ובמול טוב לחיים ולשלום ולבריאות לתן  
 ולחסד לעשר וכבוד ויקים פי מקרא שפוטב לא תהיה משפלה  
 ועקרה בארצה את מספר ימיה אמלא ואני ובעלי נגדלה  
 לעבודתך ולתורתך הקדושה ולחיים טובים ולשלום ועשר וכבוד  
 ומנוחה ולא נהיה אני ולא העפר נזוקים לא בגוף ולא באברים  
 ולא בעורקים ולא בגידים ולא בעור ובשר ושאר כל  
 בני בני אדם לא בתוך חלול הגוף ולא תוך לחלול הגוף  
 ותחוק את בתי ורוחי ועצמותי כמו שנאמר רפאות תהי לשרה

וואס איך גילוקט צו האבין איין זון וואס ער זאל זיין איין זרוי און דער פילט מיט תורה  
 און זאל ווערט זיין צו נביאות . הער צו מיין קול נאט דער הער און פאר געם מיט דער  
 בארימקייט און מיט ווילן מיין גיבעט פון ווענין דעם זכות די הייליגע צדיקים וואס זיינן  
 דא פנראבין . און זאלסט מיר גיט ווידער קערין ליידיג פון פאר דיר . און זאלסט דער  
 פילן מיין גיבעט צו גופין . און זאל אים דער ציהען צוא נאטם פארקט אלע טעג ביי  
 אייביג ער מיט זיינע קינדער צונויסן די ישראל אמן :

יהי רצון עם זאל זיין אווילין פאר דיר נאט מיין נאט און דער נאט פון מייע עלטערין  
 דאס דו זאלסט מיר גרינגער מאכין דעם צער פון מיין פראגין . און זאלסט מיר נעבין  
 גח און קראפט אין אלע טעג פון מיין פראגין . דאס מיין קראפט און דאס קראפט פון  
 מיין קינד וואס איך פראג זאל גיט ווערין שלאף אין קיין שום נאך אין דער וועלט .  
 זאלסט מיר סציל זיין פון דער שטראף פון תחת . און פון דער קלקת וואס נאט האט איר  
 גיזאנט איך וועל סערין דיין שטערצין און דיין פראגין . מיט טרויערקיט וועסטו גיווינן  
 קינדער . און פשעת עם וועט קושען מיין צייט פון גיווינען זאלן מיני אנגעלען גיט פאר  
 קערט ווערין אין מיר און דאס קינד זאל ארויס גיין אויף דער וועלט גרינג אין איין  
 אויגן בליק אן איין שום שארין צו מיר און גיט צום קינד און ער זאל גיבארין ווערין אין  
 אנטיפע שעה און איין גוט מזל לחיים ולשלום און צו גיוונד צו תן און חסד צו עושר און  
 קבוד און עם זאל מקיים ווערין אין מיר דר פסוק (לא תחיה שכולה ועשרת פארד) עם וועט  
 גיט זיין קיין פאר ווארפערין און איין אום טראכטערין אין דיין לאנד . דיא צאל פון  
 ריינע טעג וועל איך דער פילין און איך מיט מיין פאן זאלן מיר אים אויף ציהן צו דיין  
 רינקט און צו דיין הייליגע תורה און צו חיים טובים און שלום און עושר און קבוד און  
 רוא און איך מיט דעם קינד זאלן גיט גישעדיקט ווערין גיט אין דעם גוף און גיט אין  
 די גלידער און גיט אין די אדערין און גיט אין דער הויט און אין דעם פלייש אדער אין  
 נאגצין גישטאלט פון איין מענטש גיט אין דעם אינזווייניקסטע פון דעם נוף און גיט פון  
 ירוסיין אויף דעם נוף . און זאלסט שטארקין מיין קראפט און מיין אפוז און מייע בייט



## תפלות על בית עלמין

וְשָׁקִי לַעֲצוֹמוֹתֶיךָ כִּי לָךְ יִי הוֹחֵלְתִי אֶתָּה תַעֲנֵה יְיָ אֱלֹהֵי : וְאֲנִי  
 בִּי אֶעֱלוֹזָה אֲגִלְּהָ בְּאֱלֹהֵי יִשְׁעֵי רִצְחָה יְיָ לְהַצִּילֵנִי יְיָ לְעֹזְרֹתֵי הַיּוֹשֵׁה  
 יוֹשֵׁה לְעֹזְרֹתֵי אֲדֹנָי תִּשְׁעֵתָיו : לְשׁוֹעֵתָה קוֹיֹתֵי יְיָ שָׁמַע יְיָ קוֹלִי הֲגִנִי  
 וְעֲנֵנִי עֲשֵׂה לְמַעַן אֲבוֹתֵינוּ הַקְּדוֹשִׁים וּלְמַעַן זְכוֹתָם וְצַדִּיקְתָּם וּלְמַעַן  
 תּוֹרַתָם וּמַעֲשֵׂיהֶם הַטּוֹבִים שֶׁל שׁוֹכְנֵי עִפְרַיִם הַמְּמוֹנִים פֶּה וּבְכָל  
 הָעוֹלָם תִּזְכּוֹר אֶתְּבַתֵּם וְתַחֲיָה זְרַעַם וְתַצִּיל אֹתָם מִמּוֹת וּמִמְשַׁכְּלַת  
 וּמִכָּל חוֹלֵי וּמִדּוּחַ וּתְבָרַכְנִי כַּאֲשֶׁר הִבְטַחְתָּנוּ בְּתוֹרַתְךָ הַקְּדוֹשָׁה  
 עַל יְדֵי מֹשֶׁה עַבְדְּךָ מִפִּי כְבוֹדְךָ כַּאֲמוֹר וְאֶהְבֶּךָ וּבְרַכְךָ וְהִרְבֶּךָ  
 וּבְרַכְךָ פְּרִי בִטְנֶיךָ וּפְרִי אֲדָמָתְךָ דִּגְנֶיךָ וְתִירוֹשֶׁיךָ וּיְצִהֶךָ שְׁגַר אֲלֵפֶיךָ  
 וְעִשְׂתָּרוֹת צֹאנֶיךָ עַל הָאֲדָמָה אֲשֶׁר נִשְׁבַּע לְאַבוֹתֶיךָ לֵתֵת לָךְ .  
 בְּרַךְ תַּהְיֶה מִכָּל הָעַמִּים לֹא יִהְיֶה כָּךְ עֵקֶר וְעַקְרָה וּבְבִהֲמֹתֶיךָ כֵּן  
 תְּבָרַכְנִי וְתַעֲנֵנִי וְתַחַנְנֵנִי וְתֹארִיד יָמֵי בְנֵי עַמִּים כַּאֲמֹד אֲנֶךָ יָמִים  
 אֲשֶׁבִיעֵהוּ וְאֶרְאֶהוּ בִישׁוּעֵתִי אָמֵן :

אִזּוּ וְהִיא עִם שְׁמִיטַת נִשְׁרִיבִין עִם וְעַם וְיִין אִיין הַיִּלּוֹנֵג צוֹא דִיין נֶאֱפִיל אֹן אִיין מֶאֱרָה  
 צוּ דִינֵעַ בִּינֵעַר דַּעַן צוּ דִיר נֶאֱמַט מוֹא אִיךָ הַאֲפִין דוּ וְעַסְמַט מִיר עֲנִמְפֶּעֶרִין נֶאֱמַט מִיין נֶאֱמַט  
 אֹן אִיךָ נוֹעַל וְיָךְ פֶּרִיעֵן אִין נֶאֱמַט . אִיךָ נוֹעַל וְיָךְ פֶּרִיעֵן אִין דַּעַם נֶאֱמַט וְנֶאֱמַט עַר אִיז מִיין  
 הִילֶךְ בְּאוּוֹלִיג דִּיךְ נֶאֱמַט מִיר צוּ בְּאִשְׁרִמְעַן . נֶאֱמַט אִייל צוּ מִיין הִילֶךְ . אִייל צוֹא מִיין  
 הִילֶךְ נֶאֱמַט וְנֶאֱמַט דוּ בִּיסַט מִיין הַעֲקֶפֶר . צוּ דִיין הִילֶךְ מוֹא אִיךָ הַאֲפִין נֶאֱמַט הַעַר צוֹא נֶאֱמַט  
 מִיין קוֹל לִיט וְעֵלִיג מִיךְ אֹן עֲנִמְפֶּעֶר מִיר מוֹא פֹן וְעֵגִין אֹן עֲנִמְפֶּעֶר עֲלִמְעֶרִין דִּי הַיִּילִינֵע  
 אֹן פֹן וְעֵגִין וְיִיעַר זְכוֹת אֹן וְיִיעַר צַדִּיקוֹת אֹן פֹן וְעֵגִין וְיִיעַר תּוֹרָה אֹן מַעֲשִׂים טוֹבִים  
 פֹן דִּי וְנֶאֱמַט וְנֶאֱמַט אִין דַּעַר עֲרַד וְנֶאֱמַט וְיִיעַן בְּהַאֲלִטִין דָּא אֹן אִוִּיף גָּאָר דִּד וְעֵלִמַט  
 וְאֶלְקַסְטוּ נִדִּינֵקֶן וְיִיעַר לִבְשִׁאֲפַט אֹן וְאֶלְקַסַט לֹאֹן לַעֲבִין וְיִיעַר עֲקִנְדַּעֵר אֹן וְאֶלְקַסַט  
 וְיִיא בְּאִשְׁרִמְעַן פֹן מוֹיִט אֹן פֹן פֶּאָר וְוֶאֶרְפּוֹנֵג אֹן פֹן אֶלְעֶרְלִי קְרֹאנְקֶהִיט אֹן וְיִוִּיטֶאנ  
 אֹן וְאֶלְקַסַט מִיךְ כַּעֲנִמְשִׁין אִזּוּ וְיִיא דוֹא הַאֲסַט אֹן צוֹא גִּזְאָקַט אִין דִּיין הַיִּילִינֵעַ תּוֹרָה  
 דוֹרֶךְ דִּיין קְנַעֲכַט מִשָּׁה פֹן דִּיין הַעֲרִלִיךְ מוֹיִל אִזּוּ וְיִיא עִם אִזּוּ גִּזְאָקַט גִּזְוֶארִין אִין דַּעַר  
 תּוֹרַת וְאֶהֱבֵד וְגו' אֹן אִיךָ נוֹעַל דִּיךְ לִיב הַאֲבִין אֹן נוֹעַל דִּיךְ כַּעֲנִמְשִׁין אֹן נוֹעַל דִּיךְ מַעֲרִין .  
 אֹן נוֹעַל כַּעֲנִמְשִׁין דִּיא פֶּרוֹכַט פֹן דִּיין בּוֹיָךְ אֹן דִּיא פֶּרוֹכַט פֹן דִּיין עֲרַד דִּיין קֶאֱרִין אֹן  
 דִּיין וְיִין . אֹן דִּיין אִיִּיקְבַּעֲרַט דִּיא וְוֶאֶרְפּוֹנֵג פֹן דִּינֵעַ רִינְדַּעֵר אֹן דִּי הַעֲרִין פֹן דִּינֵעַ  
 שֶׁאֵף אִוִּיף דַּעַר עֲרַד וְנֶאֱמַט עַר הַאֲט גִּישׁוּוֹאֲרִין צוּ דִּינֵעַ עֲלִמְעֶרִין דִּיר וְיִיא צוּ נַעֲבִין . דוּ  
 וְעַסְמַט וְיִין גִּיבְעַנְמַשְׁט . עִם וְעַם גִּיט וְיִין אִין דִּיר קִיין אֹסְטֶרֶאֲכַטְעַר אֹן קִיין אֹם  
 מֶרֶאֲכַטְעֶרִין אֹן אִוִּיף גִּיט אִין דִּינֵעַ בְּהַמּוֹת אִזּוּ וְאֶלְקַסְטוּ מִיךְ אִוִּיף כַּעֲנִמְשִׁין אֹן וְאֶלְקַסַט  
 מִיר עֲנִמְפֶּעֶרִין אֹן מִיךְ לִיט וְעֵלִיג אֹן וְאֶלְקַסַט דַּעַר לִינֵעֶרִין מִינֵעַ טַעַג מִיט וְיִסְקִיט  
 אִזּוּ וְיִיא עִם נוֹעַרְט גִּזְאָקַט אִין תְּהֵלִים . מִיט לֹאֲנַעַט טַעַג נוֹעַל אִיךָ אִים וְעַטִּין אֹן נוֹעַל  
 אִים לֹאֹן וְעֵהֶן אִין מִיין הִילֶךְ אָמֵן :

לנ ווי מען זאל תפלה טאן אויף דעם בית עלמין פון איין טראגנדיגע פרויא וועגן:  
 יהי רצון מלפניך יי אלהינו ואלהי אבותינו אלהי אברהם אלהי  
 יצחק ואלהי יעקב שתושיע ברחמיך הרבים את האשה (מלונית)  
 מצער עבודה . ותוסיף ותתן פח וגבורה . לה ולעפרה ויהיה כחם  
 גובר שלא תפיל העפר ותהיה תמיד בבריאות ותים ושלום  
 מעתה ועד עולם . ויהיה הולך שלם בגופו ובכל אבריו וישפיל  
 ויצליח בכל דרכיו . ותלך בננק בתרנגולת ותהיה פוריה כגפן  
 המולדת ושפריה כשושנה וכחבצלת . וריחו כמור ואהלות . ויולד  
 כמזל טוב ובשעה טובה ויהי עוד לנצח בנחת ושובה . ומולידיו  
 יגדלוהו לתורה ולחפה ולמעשים טובים ולא ימצאו בו חובים :  
 ויקים בו דבר האמור כי ההרים ימושו והגבעות תמוטינה וחסדי  
 מאתך לא ימוש וברית שלומי לא תמוט אמר מרחמך יי : ונאמר  
 לא תאנה אליך רעה ונגע לא יקרב באהלה . פי מלאכיו יצוה  
 לך לשמרך בכל דרכיך : על פפים ישאונך פן תגוף באבן רגלך :  
 ונאמר אל יתן למוט רגלך אל יגום שומרך : הנה לא יגום ולא

יהי רצון עם זאל ויין אווילען פאר דיר גאט אונוער גאט און דר גאט פון אונזרע עלטרין  
 דר גאט פון אברהם יצחק ויעקב . דו זאלסט העלפין מיט דיין פיל דר בארימקייט  
 די אשה (מלונית בת מלונית) פון דעם צער פון איר טראגן . און זאלסט מערין און געפין  
 פח און שטארקייט צו איר און צו איר קינד . און וויער קראפט זאל זיך שטארקן דאס  
 זיא זאל גיט ספיל ויין איר זאל און זאל תמיד ויין מיט גיוונד און חיים און שלום פון  
 איצונד ביז אייביג . און דאס קינד זאל ויין גאנץ אין ויין גוף און אין אלע וויינע גלידך .  
 און זאל גליקען און מצליח ויין מיט אלע וויינע זאכן . און זיא זאל גיווינען גרינג וויא  
 איין הון . און זיא זאל ויין פרובטיג אזו וויא איין פרובטיג וויין שטאק און ויין שיינגייט  
 זאל ויין אזו וויא איין רויו . און ויין גישמאק זאל ויין אזו וויא גייריך און ביימיס . און  
 זאל גיבארן ווערין אין איין נוסין מזל . און אין איין נוסטע שעה און זאל לעבין ביז אייביג  
 מיט רוא . און וויינע געווינער זאלין אים מנדל ויין צו הורה און חופה און מעשים טובים .  
 עם זאל אין אים גיט ווערין גיפונען קיין זינד . און עם זאל אין אים מקום ווערין דיא  
 זאך וואס איז ווארין גיזאנט כי ההרים ימושו דען די בערג וועלין ווערין אפ גיטאן און די  
 הויכע בערג וועלין ווערין איין גיבויגן אפער סיין גינאר וועט גיט אפ גיטאן ווערין פון  
 דיר און סיין ויבערהייט פון פריד וועט גיט גיבויגט ווערין אזו האט גיזאנט גאט דיין דר  
 בארעפער . און נאך אזו ווארין גיזאנט אין תהלים עם וועט גיט טרעפין צוא דיר קיין  
 פייז און קיין פלאג וועט גיט גינעהען אין דיין גיצעלט . דען וויינע מלאכים וועט ער  
 גיביטין פון דייןט וועגין זיי זאלין דיר היטען אין אלע דינע נעגין אויף די טעג וועלן  
 זיי דיר טראגן דאס טאמער וועט ווערין צו שטויסין דינע פיס אן אשטיין . און נאך

תפלות על בית ערמין

יִשְׁן שׁוֹמֵר יִשְׂרָאֵל : יִי שׁוֹמְרָה יִי צְלָהּ עַל יַד יְמִינָה : זִמְמֵם הַשְּׁמַשׁ  
 לֹא יִכְפֹּה וְיִרַח בְּלִילָה : יִי יִשְׁמְרָה מִכָּל רָע יִשְׁמֹר אֶת נַפְשָׁה : יִי  
 יִשְׁמֹר צִאתָהּ וּבִיאָהּ מִעֲתָהּ וְעַד עוֹלָם : וְהִי רְצוֹן לִפְנֵי אָבִינוּ  
 שְׁבַשְׁמִים לְשִׁמּוֹעַ בְּקוֹלֵנוּ לְעֲשׂוֹת בְּקִשְׁתָּנוּ לְמַעַן אֲבוֹתֵינוּ הַקְּדוֹשִׁים  
 וּלְמַעַן שׁוֹכְנֵי עִיר אֲשֶׁר עִנָּם מִכֶּפֶר . וְעֲשׂוּ מַעֲשִׂים טוֹבִים  
 בְּחַיֵּיהֶם . וְהַגִּיחוּ יִתְרָם לְעוֹלָלֵיהֶם . זְכוּתָם וְזִכּוֹת כָּל צְדִיקֵי וְחַסִּדֵי  
 עוֹלָם . יַעֲמִדוּ לְהַאֲשִׁיחַ הַזֹּאת כָּלֵם . וְתַמְלֵא כָּל מַשְׁאֲלֹתֵינוּ  
 בְּמִדָּה טוֹבָה יִשׁוּעָה וְרַחֲמִים . בְּקֶרֶב כָּל יִשְׂרָאֵל הַצְּרִיכִים רַחֲמִים .  
 וְאֵל תְּשִׁיבֵנִי רִיקָם מִלְּפָנֶיךָ . אָמֵן :

לד וויא מען זאל סתפלל זיין אויף קברי אבות פון נענין איין טראגינדיגע פרוי דיא  
 שווער צוא קינד גייט :

**הַאֵל הַמְּלֶךְ הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא . הַעֲזֹנָה לְעַתּוֹת  
 בְּצָרָה . הוּא יִקְבֹּל תְּפִלָּתֵנוּ וְתַפְלַת כָּל עַמּוֹ בֵּית  
 יִשְׂרָאֵל בְּרַחֲמִים וּבְרַצּוֹן . וּבְתוֹכָם וּבְכֻלָּם זִכּוֹר וַיִּפְקֹד  
 לְטוֹבָה וְלִרְחֻמִּים לְאִשָּׁה עֲצוּרָה . וְצָרָה כְּמַכְבִּירָה . וְלִפְּנֵי  
 עֲצוּרָה . תְּחִיל וְתִזְעַק בְּחַבְלֶיהָ וְצִירֶיהָ . הִיא הָאִשָּׁה (פלוגית**

ווערט גיזאגט ער וועט גיט לאוין אויס גליטשיין דיגע פיס נון ער טוט גיט דרעסלען און  
 גיט שלאפטן דר היטער פון דיא ישראל גאט איז דיין היטער גאט איז דיין שאטין אויף  
 דיין רעכטע האנט . ביי טאן וועט די זון דיה גיט שלאגן מיט איר היץ . און די לבנה  
 פייא גאכט . גאט וועט דיה היטין פון אלעם פייזן ער וועט היטין דיין לייב גאט וועט  
 היטין דיין אויס גיין און איין גיין פון איצונד ביז אייביג און עס זאל זיין דער ווילן פון  
 אונזער פאטער אין היטיל ער זאל צו הערין אונזער קול און טאן אונזער גיבעט פון וועגן  
 אונזערע עלטערין די הייליגע און פון נענין די טויטע וואס וואונען אין דער ערד וואס  
 זייער זינד איז שוין ווארין פאר געבין . און האפן גיטאן ביי זייער לעבן טעשים טובים .  
 און האפן גאך איבער גילאויין זייער גוטס צוא זייערע קינדער . זייער זכות און דער  
 זכות פון אלע צדיקים און חסידים פון דר וועלט . זאלן אלע ביי שטיין צו דער פרויא .  
 און זאלסט דער פילן אלע אונזערע גיבעט מיט אנוטע סדה און היקף און רחמנות .  
 צוויסן אלע ישראל וואס דארפן דער באריסקייט . און זאלסט מיך גיט היידער  
 קערין ליידיג פון פאר דיר אמן :

האל דער גאט דער גרויסער דער שטארקער און דר פארקמינער . וואס ענטפערט אין  
 דער צייט פון ליידיג . דער זאל סקבל זיין אונזער גיבעט און דאס גיבעט פון גאר  
 ויין פאלק ישראל מיט דר באריסקייט און מיט ווילן . און צוויסן זיי איין זייער קל זאל  
 ער גידיינקען און באפעלן צו נוסין און צוא דער באריסקייט צוא דער אשה וואס איז  
 אויף ניהאלטין . און איז אין ליידיג און איר הארץ איז פאר שלאפטן זיא טוט ווייסאגן

וְשֵׁחַ מְלוּנִי הַיּוֹשֶׁבֶת עַל הַמִּשְׁבֵּר שֶׁכָּרְהָה עַל יְיָ אֱלֹהֵינוּ הוּא  
 רְאֵה צָרְתָהּ וְדַמְעָתָהּ . וְנַעֲתֵר לְעֵתִירְתָּהּ . וְתַעֲלֶה  
 לְרִצּוֹן תְּפִלָּתָהּ . הוּא בְּרַחֲמָיו יִמְלָטָהּ . הוּא בְּרַחֲמָיו  
 יַחֲלֶצֶהּ . עַל כֵּן הִבְרִיאוֹת הַחַיִּים וְהַשְּׁלוֹם יֵשִׁיב אוֹתָהּ .  
 לְאַתְנֶה הָרֵאשׁוֹן יוֹשִׁיבָהּ . רַבָּאוֹת תְּהִי לְשָׂרָה וְשִׁקּוּי  
 לְעִצְמוֹתֶיהָ : מֶלֶךְ מַלְכֵי הַמַּלְכִּים שִׁשְׁמַע וְעֲנֵה תְּפִלוֹת  
 הָאִמָּהוֹת הַקְּדוֹשׁוֹת וְהַטְּהוֹרוֹת שֶׁהֵיוּ בְּמַבְעֵן עֲקָרוֹת .  
 וְהַפֶּדּוּ וְשִׁנֵּה אֶת מַעֲרֻכּוֹתֵינָּה לְמוֹזָבָה וְהַשְׁגִּיחַ עֲלֵיהֶן  
 בְּמִדַּת רַחֲמִים אֲשֶׁר כִּנְיָיִם אֲרוּכָה וְרַחֲבָה . וְהֵיוּ מֵאֵתוֹ  
 נִפְקָדוֹת וְנוֹזְרוֹת בְּזֶרַע אֲנָשִׁים . הוּא יִזְכּוֹר וְיִפְקֹד  
 לְמוֹזָבָה לְחַן וְלִחְסֵד וְלִרְחֻמִּים לְחַיִּים וְלְשְׁלוֹם הָאִשָּׁה  
 (מְלוּנִי) הַיּוֹשֶׁבֶת עַל הַמִּשְׁבֵּר לְהַנִּיחַ לָהּ מְרֻגְזָה הַקְּשָׁה  
 וּמַעֲצוּבֹנָה . וְלֹא תוֹסִיף עוֹד לְדַאֲבָהּ . וְיִפְתַּח אֶת רַחֲמֶיהָ  
 וַיֵּצֵא הַקּוֹדֵר לְחַיִּים וְלְשְׁלוֹם בְּמִזְל טוֹב וּבְשָׁעָה טוֹבָה בְּלִי  
 שׁוֹם נֶזֶק וְצַעַר לֹא לָהּ וְלֹא לְיֹלָד . וְיוֹסִיף וְיִתֵּן לָהּ כַּח

און מוט שרייען אין אירע נויטאג און אירע אנגעלען . דס איז די אשה מלוניא בח מלוניא  
 דאס ווייב פון מלוי וואס זיא זיצט אויף דעם פראך שמוג . איר האפונג איז אויף גאט  
 אונזער גאט . ער זאל זעהען אירע צרות און אירע פערערין און זאל ענטפערין צו איר  
 זיבעט און עס זאל אויף גיין איר תפלה צו ווילן . ער זאל זיא מאכין אנטריגען מיט  
 זיין רחמנות . ער זאל איר ארויס העלפן מיט זיין רחמנות און זאל איר ווידער געבין  
 איר ערשטע קראפט און גיזונקייט און לעבן און פריד . איין הייליגע זאל זיין צו איר  
 עלייש און איין סאך צו אירע ביינער . דר קיינ איבער אלע קיינען וואס ער האפ  
 צו גייערט און גייערעט צו די גיבעט פון די הייליגע און ריינע אמהות וואס זייא  
 זיינען גינען אין זייער גאט אוקטראקטיגע . האט ער פאר קערט און האט פאר  
 ענדערט זייער פערקת צו גוטין . און האט אויף זייא שגיח גינען מיט דער מדה פון  
 רחמנות וואס די מדה איז לייגער און גרייטער פון דעם ים . און זייא זיינען פון אים  
 פאדאקט גינארין מיט לייטעשע קינדער . דער גאט זאל גידינגען צו גוטין און צו תן  
 זייעט אויף דר פראך שמוג דאס זיא צו מאכין רען פון איר ציטערנס און איר פרויערקייט  
 און זיא זאל גיט מערין פרויערית זיין . און זאל עפענען איר פראכט דאס קינד זאל  
 ארויס גיין לחיים ולשלום אין זיין גוטין סגל און אנטשע שעה אן איין שום צער און  
 שאדין גיט צו איר און גיט צום קינד . און זאל מערין און געבין איר כח און קראפט

ואון זכריאות בלי שום צניד ומכאובים פי עיניה לה  
 תלויות לבד ולה היא צופיה ועיניה לה מוחלות פעיני  
 עבדים אל יד אדוניהם. פעיני שפחה אל יד גברתה עד  
 שתתננה ותוציא אותה מצרה לרוחה קומי אורי פי בא  
 אורה וכבוד יי עליה זרח. ונאמר ויצעק משה אל  
 יי לאמר אל נא רפא נא לה. ונאמר גם וירדו כל עבדיה  
 אלה אלי והשתחוו לי לאמר צא אתה וכל העם אשר  
 ברגליה ואחרי כן יצא ויצא עי. לא תהיה משפלה  
 ועקרה בארצה את מספר ימיה אמלא. מלך מלכי  
 המלכים יאיר בחמלתו עליה פכתוב קומי אורי פי בא  
 אורה וכבוד יי עליה זרח. ותגור אמר ויקם לה ועל  
 דרכיה נגה אור. מלך מלכי המלכים יבטל ממנה כל  
 גזרות קשות ורעות וירפא את תחלואיה ואת מכותיה  
 ואת מכאוביה ויכפר את חטאתיה ויחדש פנשר

און גיוונקייט אן איין שום צער און ווייטאג. ווארום איךע אויגן היינגען צו דיר אליין.  
 און צו דיר האפט זיא. און איךע אויגן טוען האפן אזו וויא די אויגן פון די קנעכט  
 צו דר האנט פון זייערע הערין. אזו וויא די אויגן פון איין דינקט צו דער האנט פון  
 איר הארינקטע ביי די ואלקט ניה איבר איר דר פארקטען און זאקט איר אויס ציהען פון  
 לייך צו דער ווייטערונג. שטייא אויף און לייכט דען דיין לייכט איז ניקומען און דער  
 פבוד פון נאט וועט אויף דיר שיינען. און אויף שטייט גישריבן אין דער תורה דאס  
 משה רבינו האט ניקעטין נאט פאר זיין שוועסטער מרים אזו צו זאגן איך בעט דיך  
 נאט הייל זיא. און נאך ווערש ניואנט גיט און דיא דאוועע אלע דייע קנעכט וועלן  
 זידערין צוא מיר און וועלן זיך צו מיר פוקין אזו צו זאגן גיט ארויס דו מיט נאר דעם  
 פאלק וואס פיי דיר איז און דר נאך וועל איך ארויס גיין. און ער איז ארויס גאנגען  
 (עד כאן). עכ וועט גיט זיין קיין פאר ווארפערין און קיין אונטראקטערין אין דיין לאנד.  
 די צאל פון דייע טעג וועל איך דר פילין. קיניג איבער אלע קיניגין ער זאל מאכין  
 לייכטן אויף איר מיט זיין דער פארקייט אזו וויא עס שטייט גישריבן שטייא אויף  
 און לייכט דען עס איז ניקומען דיין לייכט און דער פבוד פון נאט האט גיטאן שיינען  
 אויף דיר. און דען דוא וועסט עפעס נוור זיין וועט עס דיר האבן אקום. און אויף  
 דייע וועגן טוט לייכטן איין לייכט. קיניג איבער אלע קיניגין ער זאל סכטל זיין פון איר  
 אלע שווערע און בייזע גיזרות. און זאל הייליך איר קראנקייט און אירע שלעק און  
 איר ווייטאג. און זאל פאר געבן אירע זינד און זאל פאנייען איר זיגנט וויא איין אדלר  
 אזו וויא עס שטייט גישריבן כה אמר ה' אזווא האט נאט גיזאנט דער נאט וואס האט זיא

נְעוּרֶיהָ כִּפְתּוּב בַּח אָמַר יי עוֹשֶׂה יי יוֹצֵר אוֹתָהּ לְהַכִּינָה  
 יי שְׂמוֹ . בְּ צֶפֶן קֶצֶף הַסְתַּרְתִּי פָּנַי רַגַע מִמֶּךָ וּבְחֶסֶד  
 עוֹלָם רַחֲמֶיךָ אָמַר גּוֹאֲלֶךָ יי . מִלֶּךְ מַלְכֵי הַמְּלָכִים  
 בְּרַחֲמֶיךָ יִפְתַּח לָהּ שַׁעֲרֵי אוֹרָה . שַׁעֲרֵי אֲרוּכָה . שַׁעֲרֵי  
 בְּרָכָה . שַׁעֲרֵי גִילָה . שַׁעֲרֵי דִיצָה . שַׁעֲרֵי הַרוּחָה . שַׁעֲרֵי  
 וְעַד מוֹב . שַׁעֲרֵי זְכוּת . שַׁעֲרֵי חַיִּים מוֹבִים . שַׁעֲרֵי מוֹבָה  
 שַׁעֲרֵי יְשׁוּעָה . שַׁעֲרֵי כִפְרָה . שַׁעֲרֵי לֵב שְׂמֵחַ . שַׁעֲרֵי  
 מַחִילָה . שַׁעֲרֵי נַחֲמָה . שַׁעֲרֵי סְלִיחָה . שַׁעֲרֵי עֲזָרָה .  
 שַׁעֲרֵי פְדוּת . שַׁעֲרֵי צְדָקָה . שַׁעֲרֵי קוֹמְמוּת . שַׁעֲרֵי  
 רְפוּאָה . שַׁעֲרֵי יִשְׂמָחָה . שַׁעֲרֵי תִשׁוּעָה . פְּדֻתֵיב  
 וְתִשׁוּעַת צְדִיקִים מִי מַעֲזוֹם בַּעַת צָרָה וַיַּעֲזֶרם יי  
 וַיִּפְלְטֵם: מִלֶּךְ מַלְכֵי הַמְּלָכִים יִפְתַּח אֶת רַחֲמָה וַיִּתֵּן לָהּ  
 עֵת לְלֶדֶת בְּמַהֲרֹת וּבְקִלּוֹת בְּלֵי שׁוֹם צֶעֶר . וַיִּתֵּן  
 לָהּ בְּרִיאוֹת וְאֶרֶךְ יָמִים וְשָׁנִים . מִי שַׁעֲנָה לְשָׂרָה הוּא  
 יַעֲנֶהָ . מִי שַׁעֲנָה לְרַבֵּקָה בְּאִשֶׁר הִלְכָה לְדְרוּשׁ אֶת יי  
 הוּא יַעֲנֶהָ . מִי שַׁעֲנָה לְרַחֵל בְּאִשֶׁר יָרְדָה אֶת יוֹסֵף

נִמְאָכְט און באשאפֿין זיא אן גברייט צו טאכין גאט איז זיין נאמען . מיט ווייניג צארין  
 האב איך פאר בארגין טיין פנים פון דיר איין רגע . און מיט אייביגע גיגאד האב איך  
 דך דר באריקט אזו זאנט דיין אויס ליינער גאט דר וואס הערשט איבער אלע שארן .  
 דר קיניג איבער אלע קיניגין זאל איר עפענען די טויערין פון ליכט די טויערין פון ברכה  
 די טויערין פון פֿרייד די טויערין פון דער ווייטערונג . די טויערין פון גוטע פאר זאמלונג  
 די טויערין פון זכוות די טויערין פון חיים טובים די טויערין פון גופם . די טויערין פון  
 הילף די טויערין פון פאר געבונג . די טויערין פון אפרייליך הארץ די טויערין פון פאר  
 געבונג די טויערין פון טרייסטונג . די טויערין פון סליחה די טויערין פון הילף . די  
 טויערין פון אויס לייזונג די טויערין פון אויף ריכטונג . די טויערין פון רפואה די טויערין  
 פון שמחה די טויערין פון הילף אזו וויא עס שטייט גישריבן און די הילף פון צדיקים אין  
 דר צייט פון לייד איז פון גאט . און גאט טוט זיי העלפן און מאכט זייא אנטריגען .  
 דר קיניג איבער אלע קיניגין זאל עפינען איר טראכט און זאל איר געבין די צייט צוא  
 גיווינען גיך און גרינג אן צער . און זאל איר געבין גיוונט און לאנגע יאר און טעג .  
 דר גאט וואס האט געמטפערט צו שרף דר זאל איר ענטפערין . דר וואס האט געמטפערט  
 צו רבקה כשעת זיא איז גיגאנגען פארשטן גאט דר זאל איר ענטפערין . דר וואס האט  
 גיענטפערט

הוא יענה. מי שענה ופקד לכל העקרות והיולדות  
 הוא יענה. מי שענה לחנה כאשר ילדה את שמואל  
 הוא יענה. ויוציאה ויצילה מפתקה של תנה ומכל  
 בדין ודבקי מיתה וישלח לה רפואה שלמה בזכות  
 כל הצדיקים והחסידים וצדקנות ונשמות המהורים  
 אשר פה נגנזים ויסיר ממנה כל סכנה וכל תקלה.  
**השתא בענלא אמן :**

לח וייה סען ואל מתפלל ויין פון איין יולדת הענין .

הרופא חולים ומרגן לב אמללים. להחיות רוח שפלים  
 ולהחיות לב נדבאים הוא יתמלא רחמין טבין  
 עלינו ועל כל עמו בית ישראל ובכללם יזכור ויפקוד  
 ויחמוד ויהון וירחם ויושיע וירפא ויעזר את היולדת  
 האשה עצובת רוח החולנית השוכבת על ערש דוי  
 מרת (סלונית) השואלת מעם יי אלהיה צדקה וחסד  
 ומרפא וארוכה יחיים ושלוה. מלך מלכי המלכים הוא  
 ברחמיו ובחסדיו יחלצה ויפלטתה וימלטה ויצילה על פן

ניענמפערט צו רחל בשעת זיא האט ניוואונען יוסף רר ואל איר ענטפערין. רר נאט  
 וואס האט ניענמפערט און נידאכט צו אלע עקרות און ניווינעריןס ואל איר ענטפערין .  
 רר וואס האט ניענמפערט צו חנה בשעת זיא האט ניוואונען צו דעם שמואל רר נאל  
 איר ענטפערין און ואל זיא ארויס העקפין און באשרמען זיא פון די קללה פון חנה און  
 פון אלע פוזבונג און פתעפטונג פון מויט . און נאל איר שיקן איין רפואה שלמה פון נויזן  
 דעם זכות פון אלע צדיקים און חסידים און צדקניות און ריינע נשמות ווס וייגן דא בהלמן  
 און ואל אפ טאן פון איר אלע סכנות און אלע שמויקלונג באלד אין אקורצע צייט אמן .  
 הרופא דער וואס תיילט די קראנקע און פאכט וינגען דאס הארץ פון די פו שניטענע.  
 צו פאכין דער קוויקין דאס נימיט פון די גינערניע און דאס הארץ פון דיא פאר  
 שמויסינע דער ואל זיך דער פילין מיט נוט דער בארימקייט איבער אונז און איבער נאר  
 ויין פאלק ישראל . און אין וייער בלד ואל ער גידינקען און זיך דער בארימען און העלפין  
 און ואל היילן און נאל שטארקין די גיווינערין די פוויא וואס איז שרויעריג אין נימיט .  
 רי קראנקע וואס זיא ליגט אויף דעם קראנקין בעט סרה סלונית וואס זיא בעט פון נאט איר  
 :אט צדקה און תן און חסד און חילונג און לעבין און פריד דער קינט איבער אלע  
 קיניגין ער מיט ויין רחמנות און מיט ויין גינאר ואל זיא אויס צינען און אנטרינען און

תְּבַרְיָאוֹת וְהַחַיִּים וְהַשְּׁלוֹם . רַפְאוֹת תְּהִי לְשָׂרָה וְשִׁקְוִי  
 לְעַצְמוֹתֶיהָ . וְיִסֹּר מִמֶּנָּה כָּל חֲלָיִם רָעִים וַיְכַטֵּל מִמֶּנָּה  
 כָּל גִּזְרוֹת קִשּׁוֹת וְרַעוֹת וַיִּרְפָּא אוֹתָהּ מִתַּחֲלוּאֶיהָ וּמִכָּל  
 מַכְאוּבֶיהָ וַיְסַלַח כָּל עוֹנָהּ כִּכְתוּב הַסּוּלַח לְכָל עוֹנֵי  
 הָרוּפָא לְכָל תַּחֲלוּאֵיכִי וַיּוֹסֶף יָמִים עַל יָמֶיהָ וּשְׁנַיִם עַל  
 שְׁנוֹתֶיהָ כִּכְתוּב כִּי אַרְבֵּי יָמִים וּשְׁנוֹת חַיִּים וְשָׁלוֹם  
 יוֹסִיפוּ לָךְ . וְזִכּוֹת כָּל הַצְּדִיקִים וְהַחֲסִידִים שׁוֹכְנֵי עִפְרָיִם  
 הַשׁוֹכְנִים פֹּה וְזִכּוֹת תּוֹרָתָם וּמַעֲשֵׂיהֶם הַטּוֹבִים יַעֲמוּד  
 לָהּ עִם זְכוֹת כָּל צְדִיקֵי וְחֲסִידֵי עוֹלָם אָמֵן :

לו וויא מען זאל תפלת טאן אויף דעם בית עלמין פון קראנקע קינדער וועגן זאל מען  
 דאס זאגן

רְבוֹן כָּל הָעוֹלָמוֹת אֲשֶׁר יָצַר וּבְרָא אֶת הָאָדָם . מִבְּשׂוּר וְדָמִים .  
 וַיְצַרְפוּ מִיְסוּדוֹת אַרְבָּעָה קְהִילוֹתָם תְּמִיד עַל כֵּן וּמִצֵּד הַשְּׁנוּהַ  
 רְבוּעָה . וַיִּתְרוּ יִהְיוּ תָמִים . אֵלֶּשׁ וְעַפְרָיִם רִוַח וּמִים . וְאֵילֹו הָאֲחֵר  
 שְׁיִפּוּל וְאֵין שְׁנַיִ קְחִימוֹ . אֵךְ בְּשָׂרָו עֲלִיו יִכָּאֵב וְדָמוֹ . וּמִפִּי עֲלִיוֹן  
 לֹא תֵצֵא מִוֹב וְרַעוֹת . כִּי אִם אֹולַת אָדָם תְּסַלַּף דְּרָפוֹ לְשְׁנוֹת

זאל זיא שטעקן אויף איר גיוונטקייט צו לעבן און פריד . איין הייליגן זל ויין צו איר  
 פלייש און סארד צו אירע פיינער . און זאל פון איר אפ טאן אלע ביידע קראנקייט . און  
 זאל פון איר מכתל ויין אלע שונדע און פיידע גיירות . און זאל זיא הייליג פון איר קראנקייט  
 און פון איר אלע ווייטאג און זאל פאר געבין אלע אירע זינד אזו וויא עס שטייט גישריבן  
 ער טוט פאר געבין צו אלע אייגערע זינד ער טוט היילן צו אלע קראנקייט . און ער זאל  
 סערין גאד טען אויף אירע טעג . און יארין אויף אירע יארין אזו וויא עס שטייט גישריבן  
 דען לאנגע טעג און יארין פון לעבין וועט מען דיר גאד סערין . און דער זכות פון אלע  
 צדיקים און חסידים וואס רוען דא און דער זכות פון ויינער תורת און מעשים טובים זאל  
 איר ביי שטיין מיט דעם זכות פון אלע צדיקים און חסידים פון דער וועלט אמן :

רבין כר העורמים . הער איבער אלע וועלטין וואס ער האט גיפן סעט און בישאפין דעם  
 סענטשין פון בלוט און פלייש און האט אים צוא זאמען גישטעלט פון פיר יסודות  
 דאס וייא זאלין אלע צייט בלייבן אין איין גלייכער סאס . און זאלין מיט אגאנדער ויין  
 פאר אייניגט . און דאס וייגען דיא פיר יסודות . פייגער און ערד ווינט און וואסער .  
 אבער אזו באלד אז אייגער פון די יסודות מאנגילט אזו פילט עס דער סענטשן מיכף  
 און קריגט ווייא טאג אין ויין פלייש און בלוט . און פון דעם אויבערשטין גייט גיט ארויס  
 גיין נוסם און ביי . גייערט דאס גארשקייט פון דעם סענטשין טוט פאר קריסען ויין  
 טעג צו פאר אגערען ויין נאמור דאס סייגט מען ווען דער סענטשן ווערנט און גייט אין



המבעות . פי מעשה אנוש ותחבלותיו מזמה . וכעסתו צרתו גם  
 פעם בעבור הרעמה . ואמנם הילדים הקטנים רפי השנים . אלו הן  
 הלוקים . בתמאת עבדיך מפיהם וכענות אבותם חליה ימקו . ועדו  
 עליהו כל הגוה תרפתקו או בגורת שמים . להיות בעולם הזה חיים .  
 למלאת מספר ימיהם . אשר נגזר עליהם . או מחסדי השם על  
 פראיו . ליסרו בדבר שמשך עליו נעגועיו . והרגלו קתם על ראשו  
 ועל פרעיו . בו מיסרו כמו לעשיר בשורו . ואלמנה בתרגלתה  
 ותום בביצתו . למען עשה פיום הזה להחיותו . ופעמים הוא  
 מיסורין שר אהבה . פי ננעים ובנים אינם באים בכל פעם על  
 חובה . או אחת משאר סבות . שאינן משגים ללבות . אך ידעתי  
 פי בית דינו הצדק . ידונו כל דבר הישב הרק . ואין לפניו עולה .  
 הן על אשר משלמח במיני זמר וקל מבלא . או לאשר יכאב וימחץ .  
 על פועל ומעללים ודבר שחץ . וצדיק הוא על כל הפא . ולנו הוא  
 הסבה . אמנם ידינו פרושות . ועומדים תחת השמים שדופות .  
 רוח קדים תרישית . בלב מר ועכור . למען זכות אבות לפנים

שלעכשין וזעג ווערט פאר ענדערט זיין נאטור און עס הויפט אן מאנגלען איין יסוד פון  
 דיא פיר יסודות און ער ווערט קראנק . דען דיא ווערקן פון דעם סענטשין און זיינע  
 סחשבות זיינען צו ביזין און דורך דעם טוט ער נאט דער צארינען . אבער די קליינע  
 קינדער וואס זיינען אקט נאך נוייניג יארן . די דאזיגע ווערן נישלאנגן איבער די זינד  
 פון זייערע עקשערין סוזן זייא חליקה פאר גיין און איבער זייא גייט איבער דיא קינדער  
 די אלע טרעפונג אדער ווען נאט וויל אזוי ער נוזר זיי זאלן לעפין אויף דער וועלט צו  
 דער פילן דיא צאל פון זייערע טעג וויא פיל עס איז אויף זיי נגזר גינארין אדער ווען  
 נאט וויל טאן חסד מיט זיינע באשעפניעס ער זאל אפ קומען פאר זיינע זינד שטראפט  
 ער אים מיט אזו איין זאך וואס ער ביינקט נאך דעם זייער נוייל ער איז גינאווינט גינזען  
 צא נעסן זיי אויף זיין הויפט און אויף זיינע קניען שטראפט ער אים דער מיט . גלייך  
 זייא ער שטראפט דעם רייכין מיט זיין אקס און די אלמנה מיט איר הון און דעם יתום  
 מיט זיין איי דאס דורך דעם בלייבט ער לעפין . און אמאל שטראפט נאט דעם סענטשין  
 פאר ליבשאפט דען צדעת אדער ווען די קינדער שטארבן די קושען גיט תמיד איבער  
 זינד . נאר אמל קענען זיי קושען אויס ליבשאפט אדער פון וועגן אנאנדר סבה וואס  
 סיר פאר שטייען עס גיט גייערט איה נוייס אז זיין גירעכט פיר דין טוען שטפטין  
 אישליכע זאך זייער נוט איידיל . און קיין שום ענקה איז גיט פאר האנדן פאר אים סייא  
 אויף אנעקין וואס ער דער פרייט מיט אלערלייא גינאנג . אדער אנעקין וואס ער  
 שטרפט מיט נויטאג און טוט אים וואונדן . איבער זיינע בינע ווערקן און שענדליכע  
 זאכן . און נאט איז גירעכט אין אליקען וואס דעם סענטשין איבער קומט . און סיר  
 זיינען די סבה פון די זאך דריבער זיינען אנזערע הענט פאר שטרייט און שטייען אנטר

### תפלות על בית עלמין

תזכור . ומעוררין זכות ואהבת ישני אדמת עפר . להיות לבנים  
 בופר . ואשר מיסרים בעון אבותם . רחם על האבות ועל הבנים  
 אתם . וסלחת לאשר לך תמאו . ועזו ופושעו . ואם בגזרת שמים  
 הוא חייהם . נא תוסיף ימים על ימיהם . ויהיו נא אמרינו לדצון .  
 לרחם על אלה הצאן . ימיהם ושנותם להאריך . ומפתם לרפא  
 ולהאריך . ואם הוא מיסורי אביו : ליסרו בדבר תביב . יהי חסדך  
 יי עלינו . ותגדיל חסדיך עמנו . וסלחת לעוננו ולהתמאתנו . ואל  
 תעש עמנו פלה כחמאתינו . ואם מיסורין של אהבה דבך . לא  
 הן בעיניך ולא שכתך . ואם הוא לשאר סבות מכבשי דרחמנא .  
 זכות הררי קודש עלינו ועליהם יגנה . וראה יי והפיטה . לרחם  
 על יתר הפלטה . וזכותם יעמוד בין המתים ובין החיים ותעצר  
 המגפה . לשבתם ורפואתם תתן ורפא תרפא . המל נא וחוס נא  
 על אבות ובנים . ויאריכו במזב ימים ושנים . למען יגדלון  
 לעבודתך . וידעו כי אתה הוא האלהים ואין בלתך . וירבו ימיהם

רעם הימיל מיט פאר שלאגין גיטיט מיט איין ביטער און איין כסריבט הארץ און פעטין  
 ריך פון נועגין רעם זכות אבות ואלקטט גידיינקען צו די קינדער . און דאס עס זאל זיך  
 דער נועקין דער זכות און דאס ליכשאפט פון די וואס שלאפין אין דער ערד . דאס דיא  
 קינדער זאלין דורך זיין אויס גילייטט ווערן און די וואס ווערן גישטראפט איבער דיא  
 זינד פון דיא עלטערין דער בארים זיך איבער די פאטערס און איבער די קינדער מיט זיי  
 און ואלקטט פאר נעפין צוא די וואס האפן גיזינדיגט און פאר קריסט און גיסיסטייט און  
 טען זייער לעבן איז גנור גיזינדיגט אין הימיל גאר פון איצונד בעט איה ריך די ואלקטט  
 מערין נאך טען אויף זייערע טעג . און אונזרע רייד זאל זיין צו נוילין דאס זי ואלקטט זיך  
 דער באריסטען איבער די ראזיגע שאף זייערע טעג מיט זייערע יארין צו דער ליינגערין און  
 זייערע שלעק צו היילין . און אויב דאס איז פון די שטראף פון זיין פאטער אים צו שטרפן  
 מיט ווס אים צום ליבסטין איז . זאל זיין גיין גינאד גאט אויף סיד . און דיין גנאד זאל זיין  
 גרויס מיט אונן און ואלקטט פאר נעפין צו אונזערע זינד און פאר דארב אונן גיט פון  
 וועגן אונזערע זינד . און ווען אנדערס די יסורים קומען אויס ליבשאפט וויל איה גיט  
 זיי און זייער שכל און אויב דאס איז איבער אנדערע סבות פון די סודות פון גאט . זאל  
 דער זכות פון דיא הייליגע בערן דאס זיינען דיא צדיקים זאל אויף אונן און אויף זיין  
 כשיצין . און זעה גאט און לוג צו דער באריסטען זיך איבער די וואס זיינען נאך איבער  
 גיבליבן און זייער זכות זאל צו שיידין צוויסן די לעבעדיגע און צוויסן די טויטע און עס  
 זאל ווערן אויף גיהאלטין די סארד און זייער הייליגע גיב און זאלין זיך גיהייקט ווערן .  
 דער באריסטען זיך און גאט חס אויף די עלטערין מיט די קינדער . און זאלין דר ליינגערין  
 זייערע יארין און טעג אין גוטס פון נועגין זיי זאלין אויף וואקסן צו דיין גיטס . דאס  
 זיין זאלין נויטין אז די ביסט איין גאט און עס איז גיטא קיינער הען רייד אין עס זאלין

וימי בנייהם על האדמה . ויפרצו צפונה ונגבה קדמה וימת .  
 כי יבא שילו . וישוכו יחיו וישבי בצלו . אמן .  
 לו וייה מען ואל בעמין אויף קינדער דער ציהען :

רבון כל העולמים . רם על רמים שמע תפלת בתי  
 עדיה . לבקש רחמיה וחסדיה . תזכני ברוכ  
 חמלתה . לגדל בני לעבודתה . בנחת ולא בצער . ולא  
 יבושו פי ידברו את איבים בפשע ויהיו ממלאים  
 ימזרוזים בתורה ויתפרנסו מתחת ידה בנקיות  
 ובשופי . ולא ימצא בהם שמץ רופי . ועינינו רואות  
 בשמחתם . בתורתם ובהצלחתם . יהיו לרצון אמרי פי .  
 עולמי ומפי . ויחשב לפניך כהקרבת פר . בזכות ישגי  
 אדמת עפר . והגיון לבי לפניך יי צורי וגואלי אמן :  
 לח וייה מען ואל מחפלי יין אויף דבר וזרב ורעב און אנדערע ביזע וזכח חליה :  
 יי אלהי השמים . אל חי וקיים . תבא לפניך שועת חנוך .  
 תהי אונה קשבת תחנון . תשמע לקול זעקתנו

איבערש ווערין וייערע טעג און די טעג פון וייערע קינדער אויף דער ערד און ויי זאלן  
 ייבערש ווערין וייערע טעג און די טעג פון וייערע קינדער אויף דער ערד און ויי זאלן  
 זאלן זיך שטארקן אויף אלע פיר זייטן פון דער וועלט ביז משיח וועט קומען . דען  
 וועלן זיי ווידער לעבעדיג ווערין און וועלן זיצן אין זיין שאטמן אמן :

רבון יער הער פון אלע וועלטן . דער דא איז הויך איבער אלע הויכע דער הער דאס  
 ניעמט פון די וואס קומען צו דיר צו בעטן דיין דער בארימקייט און גינאד . וייה  
 מיך מוכה מיט דיין פיל דער בארימקייט אויף צו ציהען מייגע קינדער צו דיין דינסט  
 מיט נחת און גיט מיט צער . און ויי זאלן גיט פרשעמט ווערין אז ויי וועלן ריידן מיט  
 זיי תלמידו חכמים וואס זיצן אין די מויערין און אין וייער פלפול וייגען זיי גלייך  
 זיי פינד איינס דאס אנדערע און וייה זאלן זיין דער פילט און ניערשט אין דער תורה  
 און זאלן גיטפיינט ווערין פון דיין האנט מיט רייניקייט און מיט פייניקייט . און עס זאלן  
 גיט גיפונען ווערין אין זיי קיין שאנד און קיין פלעק . און אונזערע אויגן זאלן זעהען  
 אין וייער פרייד מיט דער תורה און מיט וייער הצלחה . וייה זאלן זיין בוילינגע די זאג  
 זון מיין סויל פאר מיין יונגע און קלייגע קינדער . און עס זאל ווערין גירעכניט פאר  
 דיר גלייך וייה איך וואלט סקרוב גינען איין אקס פאר איין קרבן אין דענו זכות  
 פון דיא מויעט וואס שלאפן אין דער ערד . און די גינדאנקען פון מיין הארץ זאל זיין  
 בוילינגט פאר דיר גאט מיין בישעפער און מיין אויס ליווער אמן :

יי גאט דער גאט פון די תימלען דער לעבעדיגער און בישעפערדיגער גאט לאז קומן פיר  
 דיר דאס נישארייא פון ניעמט . דו זאלסט הערין צו דעם טול פון אנזער נישארייא דער

וְשׁוֹעֵת הָאָנוּן . יִי אֱלֹהֵי רַחוּם וְחַנּוּן . שְׁלַח רַפּוּאָה שְׁלָמָה  
 לְחֹלֵי עַמְּךָ . הַשְׂזֹאנִים בְּקוֹל שׁוֹעָה מְתִיבִים בְּרִיתְךָ .  
 שְׁמֵשׁ צְדָקָה וּמִרְפָּא לְמִיחָלִים רַחֲמֶיךָ . שׁוּב מִחֲרוֹן  
 אַפֶּךָ וְהִנַּחֵם עַל הָרָעָה לְעַמְּךָ . אָרְךָ אַפְּסִים וְרַב חֶסֶד  
 שְׁמֶךָ . רַחֲמֶיךָ רַבִּים יִי בְּמִשְׁפָּטֶיךָ חִינּוּ . רוּגְזוּ הַנַּח וְכַעַס  
 הַפֶּר אִם עָנּוּ כְּבוֹד עֲוִינֵינוּ . רֵאֵה יִי וְהַבִּיטָה אֶסּוּף הַרְפָּתֵנוּ .  
 רַעֲב וְדָבַר וְחָרַב וְשָׁבִי וּמִשְׁחִית וּמִגְּפָה הַסֵּר מִמֶּנּוּ . נִצֵּר  
 חֶסֶד לְאֶלְפִים עַל אֲבוֹתֵינוּ וְעַלְנוּ . קְרוֹב יִי לְנִשְׁבְּרֵי לֵב  
 וְאֵת דְּכָאֵי רוּחַ יוֹשִׁיעַ . קוּמָה יִי לְהַצִּיל מְמוֹת נַפְשָׁם  
 וּלְחַיּוּתָם בְּרַעֲב אֵל נְאֻתִמְנִיעַ . קוּמָה יִי הוֹשִׁיעֵנו אֱלֹהֵינוּ  
 בְּכִימֵי יְהוֹשִׁעַ . קוּמֵמוֹת תּוֹלִיכֵנוּ וּפְעֵלָךְ בְּקָרֵב שָׁנִים  
 תּוֹדִיעַ . נוֹשֵׂא עֵינַי וּפְשַׁע וְסוּלַח לְמִרְשִׁיעַ . צְרָה וּפְחַד  
 וְדָבַר וְחָרַב וְרַעֲב וְשָׁבִי וּמִשְׁחִית . צוּ לְהַסִּיר מִמֶּנּוּ וּלֹא  
 תִתֵּן לֵבָא אֵל בְּתִינוּ הַמִּשְׁחִית . צוּר יִשְׁעָךְ תִּמְחַרְנֶנָּה  
 וְהוּא רַחוּם יִכְפֹּר עֵזוֹן וְלֹא יִשְׁחִית . צוּה יִשׁוּעוֹת יַעֲקֹב

פִּאָרִים וְיָד אִיבָעַר אוֹנוּ מִיט דְּעַר בְּאַרְיִמְקִיט נָאט דְּעַר פִּאָרְסִיר . נָאט אוֹן לִיט וְעֵלְיָר .  
 שִׁיק אִיין רַפּוּאָה שְׁלָמָה צוּא דִי קְרֹאנְקֶע פֿון דִיין פֿאַלק . זײ שְׂרִיעֵן מִיט אַנִּישְׂרִיאַ קוֹל  
 זײ הַאֲפִין צו דִיין זַכְעֵרֶהײט . שִׁיק דִי זון פֿון צְדָקָה אוֹן הַיִּלּוֹנֵג צו דִי נָאט הַאֲפִין אוֹיף  
 דִיין דְּעַר בְּרִימְקִיט קַעַר ווִידֶער פֿון דִיין גֵּרִים צָאָרִין אוֹן בְּדִינְק דִיךְ אִיבָעַר דַּעַם בִּיז  
 צו דִיין פֿאַלק . דַּעַן דִיין נָאָקֶען אִיז שַׂר אַמִּים וְרַב חֶסֶד דָּאָס אִיז מִיטְס דוּא הַאֲלֶשֶׁט אוֹיף  
 דִיין צָאָרִין אוֹן בִּישְׁט פִּיל נִינְאָד . דִיין דְּעַר בְּאַרְיִמְקִיט נָאט אִיז פִּיל סֵאָךְ אוֹנוּ לַעֲבִין  
 אַזוּ הִיא דִיין מְשַׁפֵּט אִיז . דַּעַם צָאָרִין לֹאז נָאָךְ אוֹן דַּעַם בַּעַם פֿאַר שְׁמַעַר וְעוֹן אֲפִילוּ  
 אונְרַעַר נִינְד הַאֲפִין בְּצִינְקֵט אִין אִינזוּ עֵהָ נָאט אוֹן רֹג אוֹן נַעַם אונְרַעַק אונְרַעַר שְׂאָנְד הונְגֵר  
 אוֹן סֵאָרְד אוֹן שְׁוַעֲרֵד אוֹן גִּיפִינְקֶענְט אוֹן פֿאַר דֶּאָרְבוּנְג אוֹן מַגְפָּה מוּא אַפּ פֿון אוֹנוּ .  
 דוּ מוּקֶ- נִינְאָד צו צוֹנִי מוֹזִינְט חֲדוּת אוֹיף אונְרַעַק עֶלְטֶרִין אוֹן אוֹיף אוֹנוּ עַר אִיז נֶאֱהָבֵט  
 צו דַּעַם וְנָאט הָאָט אִיין צוּא בְּרֹאָקִינֶע הָאָרִץ אוֹן דַּעַם פֿאַר שְׁמוּיִסִּנֶע נִימִים מוּט עַר  
 הַעֲלָפִין שְׁמִיאַ אוֹיף נָאט צוּ בְּאַשְׂרַמְעַן וַיִּיעַר לִיב פֿון דַּעַם מוּיט אוֹן פֿאַר מִיד גִּיט פֿון  
 זײ צו לֹאזִין זײ לַעֲבִין אִין הַגֶּן . עַר . שְׁמִיאַ אוֹיף אונְרַעַר נָאט אַזוּ נוּיא אִין דִי טַעַם פֿון  
 יְהוֹשִׁעַ . מִיר אוֹנוּ בְּשַׁעֲפִיג אוֹן דִיין וַעֲרַק וְאַלְקֶטוּ סֵאָבִין בְּאַקֶּענֵט אִין אַקוּרְצֶע צִיט  
 עַר פֿאַר טֵרֶאָבֵט דִי נִינְד אוֹן פֿאַר גִּיט צו דַּעַם שׁוֹדְרִינִין . לִיד אוֹן פֿאַרְכֵּט אוֹן סֵאָרְד אִין  
 שְׁוַעֲרֵד אוֹן הונְגֵר אוֹן גִּיפִינְקֶענְט אוֹן פֿאַר דֶּאָרְבוּנְג אוֹיף דַּעַם אִלִּימְעַן גִּיבִישׁ עַם זָאָל  
 וַעֲרִין פֿון אוֹנוּ אַפּ גִּיטְמֵאן אוֹן נֶאֱלֶסֶט גִּיט לֹאזִין קוּסַעַן דַּעַם פֿאַר דֶּאָרְפֶּר אִין אונְרַעַר

ויִשָּׁר הַשִּׁיר עִיר עֵז לָנוּ יִשְׁוֶעַה יִשִּׁית . וְנִקְהָ הַבְּטַחְתָּנוּ  
 לְאִשָּׁר לְבוֹ לְתִשׁוּבָה הַשִּׁית . פּוֹתַח אֶת יַדְךָ וּמִשְׁלִיבֵי  
 לְכָל חַי . פָּדָה אֱלֹהִים אֶת יִשְׂרָאֵל וְרָאָה רַבְעֵי וְאַרְחֵי .  
 פֶּשַׁע וְעֶזֶן שְׂאֵנָא וְסִלְחָה . לְעֹנְנֵנוּ וְלַחֲטָאתָנוּ וְאָמַרְתָּ כֹּה  
 לְחַי . עֲזַרְתָּ אֲבוֹתֵינוּ אֲתוֹנוּ הוּא מְעֹזְלָם . עֹזֵד מִן וּמֹוֹשִׁיעַ  
 לְבָנֵיהֶם אַחֲרֵיהֶם בְּכָל דּוֹר וְדוֹר כְּלָם . עֲשֵׂה לְמַעַנְךָ אִם  
 לֹא לְמַעַנְנוּ וּבְגִלְלָם עֹזֵר מִצְרֵי הַהִיָּה וְתִסִּיר צָלָם . סוֹמֵךְ  
 יִי לְכָל הַנוֹפְלִים מְעֹזְלָם שְׂמֵךְ . סְלִיחָה וּמְחִילָה הַמְצֵא  
 לְעַבְדֶּיךָ . נִצֵּר חֶסֶד לְאֶלְפִים . נָא אֵל תִּשְׁיִבֵנוּ רִיקָם  
 מִלְּפָנֶיךָ בְּסוֹפִים . גִּטְעָה אֵל תִּשְׁגִּשְׁגֵי וַיְהִי בְּעֵינֶיךָ  
 בְּסוֹפִים . נִצַּח תִּשְׁמַרְנֵי מַשְׁמִים . הַבֵּט וְרָאָה מִשׁוֹד  
 עֲנִיִּים . וּמֵאַנְקַת אֲבִיוֹנִים עֶתֶה תִּקְוִים . מְחִיָּה חַיִּים תֵּן לָנוּ  
 חַיִּים טוֹבִים וְאַרוּכִים . וּמִטּוֹבֶךָ הַיְטִיב לָנוּ מֶלֶךְ מַלְכֵי  
 הַמְּלָכִים . לֹא נִשְׂאָר לֹז תּוֹכַחַה לְאֱלֹהִים הַמְּכַבֵּה בְּכָל  
 מִכָּה בַּמִּדְבָּר . לְאַרְצֵן בְּבוֹאֵם לְמִשְׁפָּטֶיךָ תַעֲמִידֵם הַיּוֹם  
 לְהָעַם אֲשֶׁר זָעַם . לְנִצַּח לְמָה תִּשְׁכַּחְנוּ מִנְהִיגֵם וְרוֹעֵם .

תייער . באשפער זאלסט איינין דיין היקף און דער וואס איז פארטיג ואל פאר נעבן  
 די זינד און זאל גיט פאר דארפן גיבט דיא היקף פון יעקב . און דאס גיזאנג זאל ווערן  
 גיוונגען ער איז אונז איין שטארקע שטאט . היקף זאל ער אונז טאן . די האסט פאר  
 זייערע און דוא וועסט רייניגן דעם וואס שטעלט זיין הארץ תשובה צו טאן . עפין דיין  
 האנט און סאך זאט צו איינליכן לעבעדיגן גאט לייז אויס די ישראל און ועתע מיין וועג  
 און מיין שטעט פאר גיב דיא זינד . און זאלסט פאר נעבין צו אונזערע זינד און פאר  
 קרימונג און זאלסט זאגן אז זאל זיין איבער איאר און אלע צייט די היקף פון אונזערע  
 עלטערין ביסטו פון אייביג אן . אזו זאלסטו אויך זיין איין באשיצער און איין זעלפער צו  
 זייערע קינדער אלע זיין איינליכן גיבירד . מוא גס פון זיינט וועניץ . אויב גיט פון  
 אונזערט און זייערע ווענין די זאלסט איינין אהעלפער פון זיינע פיינד דיין גאמען איז  
 דאך פון אייביג אז די זאלסט אונזער לעהנען צו אלע וואס פאלן . סליחה און סחוקה  
 סאך גיפניען צו זיינע קנעכט . און פון ווענין דעם גישרייא פון די גיט פארערפמינע  
 זאלסטו איצונג אויף שטיין . די גאט וואס דוא מאכסט לעבין דיא לעבעדיגע גיב אונז  
 גיטע און לאנגע לעבין . פון דיין גוטש באגיטיג אונז קיני איבער אלע קיניגין . וודום  
 זאלסטו אונז פאר נעסין אויף אייביג אונזער פירער . און אונזער פיטערער . אום זיסטע  
 גיגאר מוא אונז און קראפט גורם אן צו די גיטרויבליטע . דער פאריס זיך איבער דיא

כבלע רשע צדיק ממנו למה תחריש . פבוד שמך  
 המחלל ביניהם בין קודש לחול הפרש . כמה שנים  
 אשר אין קציר וחריש . טרם נקרא תענה למיחלים  
 רחמיה . חסד חנם לנו תעשה והיל תאזר לנבשלים .  
 חון לבאי עד נקרת עפר ומחלת צורים וגלים . השובים  
 הם פמתים אם לא יהיו רחמיה עליהם מתגלגלים .  
 חקותיה ומצותיה מי ישמור אותם ומי יתן לשמך קדש  
 הגולים . זכרון ישני חברון ראש צורים וגבעות . זכות  
 הררי קדם וחסדי אבות ואמהות . זכר שפוני טמוני חול  
 לפניך יהיו ממשמשות וזבאות . זכרון אחד יעלה מפאן  
 ומפאן ותעשה עמנו לטובה אות . וישכון בטח בך עין  
 יעקב אף שמיו יערפו טל . וישתזבון מכל עקא ומכל  
 מרעין בישין ומלטל . ותקעתו יתד תקוע במקום נאמן  
 נשא ומנטל . והמצא להם מזון ופרנסה אדרבמונים  
 ואגרמל . הרופא לשבורי לב ומחפש לעצבותם הסר  
 מסרוחים מרוח . העם הולכי חושך יראה אור גדול  
 בנועם שכינתך לחזות בצפנת פענח . הישועה

וואס קומען אזו נידעריג אויף די שפאלטין פון דער ערד און אויף די היילין פון די פלוין  
 אז ווען דיין רחמנות וועט גיט זיין איבער ויזא אזו ווערין זיי גרעכניגט וויא דיא טויטע  
 גוא ווער וועט היימיג דיין גינען און דייןע סצות און ווער וועט געבין צוא דיין נאמען  
 לויבונג . דאס גידעכענס פון די אבות און אמהות וואס שלאפטן אין חברון די הויפט פון  
 די פעקוין און די הויף . דער זכות פון די ערשטע בערג און די גיגאר פון די אבות און  
 אמהות . דאס גידעכענס פון די וואס זיינען באדעקט און בהאלטן אין ואמד זלין פאר  
 קוסען פאר דיר אין איין סאל און זאלסט מיט אונז טאן איין צייכין צוא גוטין . און ער  
 זאל רוען ויכערליך און אליין דאס גישטאלט פון יעקב אויך זיינע היטלען זאלן טריפן  
 טוויא און ויזא זאלין בשירמעט ווערין פון אלע צרות און פון פייע קראנקהייט און פאר  
 וואנגלונג און זאלסט אים באפעסטניגן אזו וויא איין נאגיל וואס איז אריין גישלאגן אויף  
 איין גיטרייע ארט און ער זאל זיין הויף און דער הויכין . און באשער זיי וייער שפייז  
 און פרנסה און נאך סער אנדערע גוטע זאכין דער גאט וואס היילט צו די צוא בראכענע  
 הערצר און פלאסטערט וייער נוייא טאן טוא אפ פון די שלעכטע וייער פרייד . דס פאלק  
 וואס גייט אין דער פינפטער זאל זעהען אנרוים ליכט אין דעם ויפקייט פון דיין שכינה צו

וההצלחה לנו הצמח . הגבוהה השפילה והשפלה  
הגבה ונרדו יתן ריח . הופקי שערי רחמיה תושיע  
ותציל . דינה העבר מהם בזכות המקלות פצלות פצל .  
דגול מהר חכלילי והיה עוזר לי עד שעה שהסוס רץ  
ומצל . דבאי רוח ונשפרי לב תושיע גם כל קנייה לא  
יבושו יבושו הבוגדים ריקם . בחסדך במחנו יגל  
בישועתך לבנו . בימינו ישע ידודה ישראל ישכון במח  
בך בארצנו . במהרה יבנה על משפטו ארמון בית  
קדשנו . אך לשמך יהוה עוד זרע רעים האהבים . אתה  
י' תשמרם תנצרים מהמון מים רבים . אף לי בר מן דין  
ימים על ימים תוסף למועדים טובים . את הטוב  
ששון ושמחה ראות נוכח בימים קרובים .

מי שענה לאברהם באור פשרים . והציל אותו בעמק  
השרים . ישמור אותנו בכל שסיה גידים . מי שענה

ועתה אין די פאר בארנינע זאכין . די היקף און באגליקונג זאלסטו אונג מאכין שפראצין .  
די הויכע סאך גידעריג און די גידערינע סאך הויך און זיין גיווייך זאל ווידער געבן זיין  
גישטאקין ריח דאס איז דאס ישראל זאלין ווידער צו וויער ערסטע סדרניגה קוסען דיא  
וואס קלאפין די שויערין פון דיין רחמנות זאלסטו העלפין און בשיקטען דיין דין שווא אא  
פון זיי אין דעם זכות פון יעקב וואס ער האט אפ גיטיילט די שטעקניס בשעת ער איז  
גיווען בייא רכן . דוא נוסער גאט אייל מיין זיסקייט און זייא אהעלפער צווא מיר דאס  
ידושלים זאל אויזא גרויס ווערין וויא די צייט וואס איין פערד קען לויפן און סאכט איין  
שאטין סיט זיין לויפן . דאס איז פון פריא ביז נאכט . די פאר שטויסיגע ניקיט און צווא  
בראכינע הערצן זאלסטו העלפן . אויף אקע די וואס האפן צווא דיר זאלין גיט פאר  
שעפט ווערין לאזן דיא פאר שעפט ווערין דיא וואס גייען גאך פאלשקייט און לערע  
זאכין . אין דיין גינאד שווען מיר זיך פאר זיכערין אין דיין היקף שוט זיך פרייען אונזער  
הארץ אין אונזערע טעג זאל ווערין גיהאלפן יהודה און ישראל זאל רעגן זיכערליך אביין  
אין אונזער לאנד . אונזער בית הסקדש זאל גיך גיבוש ווערין אזו וויא עס גייער צווא  
זיין . גאר צווא דיין גאסטען וועלן ווידער לויפן דינע גיליבטע פריינד . דו גאט זאלסט  
זייא היטין פאר די פיל וואשערין תוץ אויף דעם אלימען זאלסטו מיר אויף פאר מערין  
פינע טעג צו נוסע צייטין דאס נוסס און פרייד זאלין מיר זוכת זיין באלד צו זעהן .  
מי שענה . דער וואס האט גענטפערט צו אברהם אבינו בשעת אז גברוד האט אים  
אריין גווארפן אין דעם פייזר פון קשרים און זאמט אים באשיקטעט פון דיא קיי

לִיצְחָק כַּאֲשֶׁר גִּרְשׁוּ אַבְיִמֶלֶךְ . וְעוֹזֵר עֲלֵיו מִדְּנִים  
 וַיִּגְרְשׁוּהוּ וַיֵּלֶךְ . יִשְׁמֹר אוֹתָנוּ בְּכָל מַחֲזוֹ וּפְלֶךְ . מִי שְׁעֵנָה  
 לְיַעֲקֹב בְּצִרְת עֲשׂוֹ וּלְכֹן וְדִינָה . וּמִכָּל הַמְּעִיקִים שְׁעֵמֶדוֹ  
 עֲלֵיו בְּשׂוֹבוֹ מִפְּדָנָה . יִשְׁמֹר אוֹתָנוּ מִכָּל הַקָּמִים עֲלֵינוּ .  
 מִי שְׁעֵנָה לְיוֹסֵף בְּבֵית הָאֲסוּרִים . וְנִתְּנָהוּ בְּעֵינֵי הַמֶּלֶךְ  
 וְשָׂרִים . יִשְׁמֹר אוֹתָנוּ בְּכָל רְמִיחַ אֲכָרִים . מִי שְׁעֵנָה  
 לְאַבְוֹתֵינוּ בְּמִצְרַיִם . וְהַפֶּךְ לָהֶם חוֹשֶׁךְ לְצַהֲרִים . הוּא  
 יִשְׁמֹר אֶת מַתְּנֵה הָעֲבָרִים . מִי שְׁעֵנָה לְמוֹשֶׁה בְּסִנְיָה  
 וְנִתְּנָה לָנוּ עַל יְדוֹ תוֹרָתוֹ לְמִנְהָ . הוּא יִשְׁמֹר אוֹתָנוּ בְּכָל  
 פְּנֵה . מִי שְׁעֵנָה לְאַהֲרֹן בְּעֵמֶדוֹ בֵּין הַחַיִּים וּבֵין הַמֵּתִים .  
 וְעִצֵּר מְלָאכִים הַמְּשַׁחִיתִים . יִשְׁמֹר אוֹתָנוּ מִכָּל פְּגָעִים  
 רָעִים וְכָל שְׁנֵי מִזְגִּים וְעֵתִים . מִי שְׁעֵנָה לְפִינְחָס בְּעִצְרוֹ  
 הַמְּגִפָּה . וְשִׁלַּח עַל יְדוֹ תְּרוּפָה . יִשְׁמֹר אוֹתָנוּ מִכָּל זַעַם

מקבים אין דעם טאל וואס הייקט שרים דער זאל אונו היטין און אלע אונזערע דרייא  
 הונדערט און פינף און זעכציג אדערין . דער וואס האט גיענטפערט צו יצחק אין דער  
 צייט וואס אבימלך האט אים פאר טריבין פון ויין לאנד און האט אויף אים דער נעקט  
 קריג . און האט אים אנוועק גיטריבין און ער איז אנוועק גינגען דער זאל אונו היטין אין  
 אלע שטעט און אלע פלעצער . דער וואס האט גיענטפערט צו יעקב אין דיא צרות פון  
 עשו און לכן און דינת און פון אלע ווייניע באליידיגער וואס וויינען אויף אים אויף גישטענע  
 בשעת ער האט ווידער גיקערט פון פדן ארם דער זאל אונו היטין פון אלע וואס  
 שטייען אויף אונו אויף . דר וואס האט גיענטפערט צו יוסף אין דער תפיסה און האט  
 אים גיענעבין חן אין די אויגין פון דעם מלך מיט די הערין . דער זאל אונו היטין אין אלע  
 צווייא הונדערט מיט אקט און פערציג גלידער . דער וואס האט גיענטפערט אונזערע  
 עלטערין אין מצרים . און האט זיי פאר קערט דאס פינצטערקייט צו ליכטיקייט . דער  
 זאל היטין דיא שאר פון דיא יהודים . דער וואס האט גיענטפערט צו משה בייא דעם  
 דארין און האט אונז דווקא אים גיענעבין ניין תורה צו איון נאב דער זאל אונו היטין אין  
 אלע עקין . דער וואס האט גיענטפערט צו אהרן בשעת ער איז גישטאנען צוויסין די  
 שוויטע און צוויסין די לעבדיגע און האט אויף גיהאקטין די שלוחים וואס האבין גיוואלט  
 פאר דארבין דיא ישראל . דער זאל אונו היטין פון אלע בייזע פגעניגעס און פון אלע  
 פאר ענדריקע צייטין . דער וואס האט גיענטפערט צו פינחס בשעת או ער האט אין  
 גיהאקטין דעם סארד און האט גישיקט דווקא אים איין רפואה דער זאל אונו היטין  
 פון אלע צארין און לייד און סארד . דר וואס האט גיענטפערט צו יהושע אין גבול און  
 דווקא אים האט ער אפ גיטאן דאס לעקטערונג פון די ישראל . דער זאל אונו סציו נין



וצָרָה וּמִגָּפָה. מִי שְׁעֵנָה לַיהוֹשֻׁעַ בְּגִלְגָל. וְחִרְפַת יִשְׂרָאֵל  
 עַל יְדוּגָל. הוּא יִצְיָלְנוּ מֵהוֹרָאת פּוֹכְבֵי הַשָּׁמַיִם וְהַגְּלִיל.  
 מִי שְׁעֵנָה לְשִׁמּוּאֵל בְּמִצְפָּה. וְהָעַם עַל יְדוּ גְבוּרוֹת יִי  
 צָפָה. יִצְיָל אוֹתָנוּ מִדְּבַר וְעִפּוֹשׁ וּמִגָּפָה. מִי שְׁעֵנָה לְדוֹד  
 בְּכָל מְאוּרְעוֹתָיו. וְהִצִּיל אוֹתוֹ בְּכָל מַלְחָמוֹתָיו. הוּא  
 יִשְׁמֹר אוֹתָנוּ מִכָּל מְקָרֵי הַזְּמַן וְתוֹלְדוֹתָיו. מִי שְׁעֵנָה  
 לְשַׁלְמָה בִּירוּשָׁלַיִם. וְהוֹרִיד הָאֵשׁ מִן הַשָּׁמַיִם. הוּא  
 יִשְׁמֹר אוֹתָנוּ מֵאֵשׁ וּמַמִּים. מִי שְׁעֵנָה לְהוֹשֻׁעַ וַיֹּאֵל  
 וְעָמוֹס. וְגִלְיָה לְהֵם כָּל דְּבַר הַכְּמוּס. יַעֲנֵה אוֹתָנוּ וְחַיִּים  
 וְחֶסֶד לָנוּ יַעֲמוֹס. מִי שְׁעֵנָה לְעוֹבַדְיָה וַיִּזְנֶה וּמִיכָה.  
 וְהִצִּיל אוֹתָם כַּאֲשֶׁר בָּא נֶפֶשׁם עַד דְּבָא : יִשְׁמֹר אוֹתָנוּ  
 מִכָּל חֲלֵי וְכָל מִכָּה : מִי שְׁעֵנָה לְנַחֻם וְלַצַּפְנִיָּה וְלַחֲבִיקוֹק  
 אֲשֶׁר עָג עוֹנָה : וְהַתְּפִלָּה עַל צֶאֱן הַהֲרֵגָה : הוּא יִשְׁמֹר  
 אוֹתָנוּ מִכָּל תּוֹנָה : מִי שְׁעֵנָה לְזִכְרִיָּה וּמִלֵּאכִי וְחַנִּי :  
 בְּדַרְשָׁם אֶת שְׁלוֹם עִיר רְגוּנֵי : יִצְיָל אוֹתִי מִמוֹנְגֵי : מִי

פאר די אױם ווייזונג פון די בייזע שטערין. דער וואס האט גיענטפערט צו שמואל און  
 סצפה און דורך אױס האט דאס פאלק גילונט דאס שטארקייט פון גאט. דער זאל אונז  
 מציל זיין פון קארד און עיפוש און סנפה. דער וואס האט גיענטפערט צו דוד המלך און  
 אלע ויינע פערפענס. און האט אױס מציל גיווען און אלע ויינע מלחמות. דער זאל אונז  
 היטן פון אלע פערפונג פון דער צייט. דר וואס האט גיענטפערט צו שלמה המלך און  
 ירושלים און האט אראפ גינדערט פייער פון דעם תימיר. דער זאל אונז היטן פון  
 פייער און פון וואסער. דער וואס האט גיענטפערט צו הושע און יואל און עמוס און  
 האט זיי אנטפערקט אלע פאר בארענע וואס דער זאל אונז ענטפערין. און וואס אונז  
 באלאדין מיט לעבין און גינד. דער וואס האט גיענטפערט צו עובדיה און יונה און  
 מיכה. און אז ויער לייב איז גיקומען ביז צו שמוסונג דאס סיינט מען בשעת עס איז  
 ויז נאך שלעכט גיווען וואס זיי ווינען שיר גישטארבין האט ער זיז מציל גיווען.  
 דער זאל אונז היטן פון אלע קראנקייט און פון אלע שלעק. דער וואס האט גיענטפערט  
 צו נחום און צפניה און חבקוק וואס ער האט גימאכט ארום זיך און צירקיל און האט  
 גיבעטן פו דיא שאף וואס ווערין דער שלאגין דאס סיינט מען דיא ישראל. דער זאל  
 אונז היטן פון אלע פרויערקייט. דער וואס האט גיענטפערט צו זכריה און מלאכי און  
 דני אז זיי האבין גיפארשט דיא פריי פון סין גיכוסטיגע און ליבליכע שטאט ירושלים.  
 דער זאל פיר העלפן און דער וואס האט גיענטפערט צו אליהו און אלישע. און דורך

שְׁעֵנָה לְאַלְהֵינוּ וְאַל־יִשָּׁע . וְעַד יָדָם נִתְקַדַּשׁ שֵׁם שָׁמַיִם  
 מֵאַנְשֵׁי רִשָּׁע . הוּא יִמְחַל לָנוּ כָּל עֲוֹן וְכָל חַטָּא וּפְשָׁע .  
 מִי שְׁעֵנָה לְחַנּוּנֶיהָ מִיִּשְׂאֵל נְעוּרֶיהָ . וְלֹא שָׁמְעוּ לְקוֹל  
 שַׁחַל וְשֹׁאֲנַת אֲרִיָּה . יִשְׁמֹר אוֹתָנוּ שְׁלֹא נִנָּזֵק מִשּׁוּם  
 בְּרִיָּה . מִי שְׁעֵנָה לְדִנְיָאֵל בְּגוֹב הָאֲרִיזוֹת . בְּלִשְׁנוֹ אוֹתוֹ  
 בּוֹקֵי סְרִיקֵי וְחֲרִיזוֹת . יִצִּיל אוֹתָנוּ בְּפִרוּעַ פְּרָעוֹת . מִי  
 שְׁעֵנָה לְאַנְשֵׁי בְּנֵסֶת הַגְּדוּלָּה . בְּהַתְּפַלְּלֵם עַל חֲמַת יִצְרָק  
 הָרַע שְׁלֹא תַעֲלֶה . הוּא יִשְׁמֹר אוֹתָנוּ מִכָּל תַּקְלָה  
 וּבִהְלָה . מִי שְׁעֵנָה לְמַרְדְּכֵי וְאַסְתֵּר בְּשׁוֹשׁן הַבִּירָה .  
 וְהַצִּיל אוֹתָם וְכָל יִשְׂרָאֵל מִכָּל גְּזֵרָה . הוּא יִצִּיל וְיִשְׁמֹר  
 אוֹתָנוּ מִכָּל מַקְרָה רָע : מִי שְׁעֵנָה לְכָל הַצְּדִיקִים  
 וְהַחֲסִידִים וְהַתְּמִימִים וְהַיִּשְׁרִים . אֲשֶׁר עָמְדוּ בְּכָל דּוֹר  
 וְדוֹר וּמֹזְרִים . הוּא יַעֲנֶה אוֹתָנוּ וְיִשְׁמֹר אוֹתָנוּ לְעַד וְלְדוֹר  
 דּוֹרִים : רַחֲמֵנָא רַעֲנֵי עֵינָנָא . רַחֲמֵנָא רַעֲנֵי לְמַכְיָבֵי  
 רוּחָא עֵינָנָא . רַחֲמֵנָא רַעֲנֵי לְתַבִּירֵי לְבָא עֵינָנָא .

וְיֵי אִיזוּ וְזֶאֱרִין נִתְיִילֵינְךָ דְּעַר נֶאֱמַרְןָּ פֻּון נֶאֱמַר פֻּון דִּי שְׁלֵקְכִטְע סַעֲנַטְשִׁין . דְּעַר זֶאל אוֹנִי  
 מִיחַל וְיִין אֲלַע וְיָגֵד אִין אוֹם רַעֲכָט אִין סִיסְטִיִּיט דְּעַר וְזֶאֱס הָאֵם נִיעַנְטְפֶּרְט צוּא תְּנִיחָה  
 מִיִּשְׂאֵל נְעוּרֶיהָ וְזֶאֱס וְיִין אֲלַע וְיִין אֲלַע גִּיט נִינוּאֵלְט צוּ הַעֲרִין צוּ דְּעַם קוֹל פֻּון דְּעַם לַעֲמֶפֶרְט  
 אִין צוּם נִישְׁרִיִּיא פֻּון דְּעַם לִיִּיב דָּאָס אִיז נְכוּכְדֶנְצֶר . דְּעַר זֶאל אוֹנִי הִיטִין פִּיר זֶאֱלִין גִּיט  
 נִישְׁעֲדִיגְט נְעוּרִין פֻּון קִיין שׁוּם בְּשַׁעֲפִינְעַם . דְּעַר וְזֶאֱס הָאֵם נִיעַנְטְפֶּרְט צוּ דְּנִיָּאֵל אִין  
 לִיִּיבִין גְּרׁוּב . אִז דִּיא שְׁלֵקְכִטְע אִין לְעֶרַע לִיִּיט תֶּאֱבִין אוֹיף אִיס לִשׁוֹן הָרַע נִיזֶאֱגֵט דְּעַר  
 זֶאל אוֹנִי מִצִּיל וְיִין פֻּון אֲלַע פִּירֶעֲנִיחָה אִין בְּרַעַד . דְּעַר וְזֶאֱס הָאֵם נִיעַנְטְפֶּרְט צוּ דִּי אֲנִישֵׁי  
 בְּנֵסֶת הַגְּדוּלָּה אִז וְיִיא תֶּאֱבִין נִיבַעֲמִין דָּאָס דְּעַר צִיִּרִין פֻּון דְּעַם יִצְרָק הָרַע זֶאל גִּיט קוֹסַעֲן  
 אִיבַעַר וְיִיא . דְּעַר זֶאל אוֹנִי הִיטִין פֻּון אֲלַע שְׁטְרוּיקֶלׁוּגֵן אִין דְּעַר שְׁרַעֲקַעֲנַם . דְּעַר וְזֶאֱס  
 הָאֵם נִיעַנְטְפֶּרְט צוּ סְרִדְכֵי אִין אֲסְתֵּר אִין שׁוֹשׁן הַבִּירָה אִין הָאֵם סְצִיל גִּינוּעֵן וְיִיא אִין  
 אֲלַע יִשְׂרָאֵל פֻּון אֲלַע גְּזִירוֹת . דְּעַר זֶאל אוֹנִי סְצִיל וְיִין אִין הִיטִין פֻּון אֲלַע בִּיזַע טְרַפֻּנְג .  
 דְּעַר וְזֶאֱס הָאֵם נִיעַנְטְפֶּרְט צוּ אֲלַע צִדִּיקִים אִין חֲסִידִים אִין פֶּרוּסַע אִין רַעֲכָט פֶּאָרְטִינְע .  
 וְזֶאֱס וְיִינַעֲן גִּינוּעֵן אִין אֲלַע דּוֹרוֹת אִין תֶּאֱבִין נִילְעֶרִיגְט אִין נִישְׁפֶּקֶף דְּעַר זֶאל אוֹנִי  
 עֲנַטְפֶּרִין אִין זֶאל אוֹנִי הִיטִין אוֹיף אִיִּיבִין אִין אִין אֲלַע גִּיבִירִד . דְּעַר בֶּאֲרִטְיֶנֶר נֶאֱמַר וְזֶאֱס  
 עֲנַטְפֶּרְט דִּי אִרִּימַע עֲנַטְפֶּרֶר אוֹנִי . דְּעַר בֶּאֲרִטְיֶנֶר נֶאֱמַר וְזֶאֱס עֲנַטְפֶּרְט דִּי נׁס וְיִינַעֲן אִיז  
 נִידֶעֲרִינַע גִּיטִים עֲנַטְפֶּרֶר אוֹנִי . דְּעַר בֶּאֲרִטְיֶנֶר נֶאֱמַר וְזֶאֱס עֲנַטְפֶּרְט צוּא דִּי צוּ בְּרִאֲכִינִיד  
 יוֹעֲצֶר עֲנַטְפֶּרֶר אוֹנִי . דְּעַר בֶּאֲרִטְיֶנֶר נֶאֱמַר עֲנַטְפֶּרֶר אוֹנִי . דְּעַר בֶּאֲרִטְיֶנֶר נֶאֱמַר חֶאֱבִיטְט

עֲנֵנָא . רַחֲמָנָא חוּם . רַחֲמָנָא פְּרוּק . רַחֲמָנָא שׁוּב .  
רַחֲמָנָא רַחֵם עָלַי . הַשְׁתָּא בְּעָגְרָא וּבְזִמְן קָרִיב :

אָנָּה הִסֵּר מִמֶּנּוּ וּמִפְתִּינוּ וּמִפְתֵּי כָל עֲמֻדָּה בְּכָל מְקוֹם שֶׁהֵם דְּבַר  
וְהָרֵב וְרָעַב וְרָעָה וּמִשְׁחִית וּמִגָּפָה וּשְׁמֹן וַיְצַד הָרַע וְחָלְסִים  
רָעִים וְקִים בְּנוּ מַה שֶׁפְּתוּב כִּי אֵל רַחוּם יִי אֱלֹהֶיךָ לֹא יִרְפֶּךָ וְלֹא  
יִשְׁחִיתֶךָ וְלֹא יִשְׁכַּח אֶת בְּרִית אֲבוֹתֶיךָ אֲשֶׁר נִשְׁבַּע לָהֶם . וְנֹאמֵר  
וַיְהִי יִי אוֹתָם וַיִּרְחַמֵם וַיִּפֶן אֲלֵיהֶם לְמַעַן בְּרִיתוֹ אֶת אֲבֹתָהֶם אֶת  
יִצְחָק וְאֶת יַעֲקֹב וְלֹא אָבָה הַשְׁחִיתָם וְלֹא הִשְׁלַכְתֶּם מֵעַל פָּנָיו עַד  
עַתָּה . וְנֹאמֵר כִּי רָאָה יִי אֶת עֲנִי יִשְׂרָאֵל מוֹרָה מְאֹד וְאִפְסָ עֲצוּר  
וְאִפְסָ עֲזוּב וְאִין עֲזוּר לְיִשְׂרָאֵל . וְלֹא דִבֶּר יִי לְמַחֲזֹת אֶת שֵׁם יִשְׂרָאֵל  
וַיּוֹשִׁיעַם לְמַעַן שְׁמוֹ : אָנָּה מֶלֶךְ מַלְכֵי הַמַּלְכִּים בְּרַחֲמֶיךָ הַרְבִּים  
רַחֵם עָלֵינוּ וְאִין לָנוּ עֲזוּר וְסוּמָךְ אֵלָּה לְמַעַן קִדְשַׁת שְׁמֶךָ  
הַגְּדוֹל הַגְּבוּר וְהַנּוֹרָא כִּי רַב הוּא וְלְמַעַן אֲרַבַּע אוֹתוֹת שְׁמֶךָ  
הַמְכַתֵּר בְּכַתֵּר אַמּוּנָה וְלְמַעַן שְׁלֹשׁ עֶשְׂרֵה מְדוֹתֶיךָ שֶׁל רַחֲמִים

אוּיָף אוּנוּ . דַּעַר בְּאַרְסִינְדַר נָאט לִיזוּ אוּנוּ אוּיס . דַּעַר בְּאַרְסִינְדַר נָאט בְּשִׁירָם אוּנוּ . דַּעַר  
בְּאַרְסִינְדַר נָאט דַּעַר בְּאַרִים יִדְּ אִיבְעַר אוּנוּ בְּאַלְדֵּר אוּן אִין אִיין קִרְצַע צִיִּים :

אנא איך בעט דיר טוא אפ פון אונו און פון אונוערע הייזער און פון די הייזער פון גאר  
דיא פעלקערין . אין דעם ארט וואו זיין וויינען דער און רעב און רעב און ביז .  
דעם פאר דארבער און סארד און דעם שטן און דעם יצר הרע און ביזע קראנקהייט .  
און זיין אין אונו מקיים דאס וואס שטייט גישריבן דען נאט דיין נאט איז אין דער  
בארסינער נאט . ער וועט דיר גיט שלאפין און וועט דיר גיט פאר דארבן און וועט גיט  
פאר געסין די זיכערהייט פון דיינע עלטערין וואס ער האט צוזא זיין גיט ווארין און עס  
ווערט גיזאנט אין פסוק און נאט האט זיין גילייט ועלינט און האט זיך איבך זיי דער  
בארסיט און האט זיך גיקערט צוזא זיין . פון וועגין זיין זיכערהייט מיט אברהם און  
מיט יצחק און מיט יעקב און האט זיין גיט גינואקט פאר דארבין און האט זיין גיט  
איוועק גינוארפין פון אים . און נאך ווערט גיזאנט אפסוק דען נאט האט גיזעהן די פיין  
פון די ישראל דאס עס איז זייער ביפערליך און זיין האבין גיט קיין אויף האלפער און  
גיט קיין פעסטונג און גיט קיין העלפער צו די ישראל . און נאט האט גיט גרעט אפ צו  
סעקין דעם נאמען פון די ישראל און ער האט זיין גיהאלפין פון וועגין זיין נאמען :

אנא איך בעט דיר קייניג איבער אלע קייניגן מיט דיין פיל דער באריפקייט דער באריב  
יך איבער אונו . און מיר האבין גיט קיין העלפער און קיין אונטער לעגן גאר דוא  
זוא פון וועגין דיין הייליקייט פון דיין נאמען דעם גרויסן און דעם פארקייניג וואס ער  
איז גרויס . און פון וועגין די פיר אוותיות פון דעם שם הוי"ת וואס ער איז גיקיינט מיט  
דער שרין פון נארנאמפיקייט און וועגין די דרייצען מידות פון דר באריפקייט ווס מיר

שְׁבַט־מַחֲזִיקִים אֲנִי שְׂאִינָן הַחַיִּים הַחַיִּים וְלִמְעַן הַחַיִּים וְרַחֲמֶיךָ הַרְבִּים  
 אֲשֶׁר מֵעוֹלָם הָמָּה וַיִּכְבְּשׁוּ רַחֲמֶיךָ אֶת בְּעֶסֶךָ וַיְהוֹדוּ עַל מַדּוּתֶיךָ  
 וּבְמִטְבֶּךָ הַגְּדוֹל הָסֵר רַחֲמֶיךָ אֶפְדֵּה מֵעֲלֵינוּ וּמֵעַל כָּל עַמֶּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל  
 בְּלֶחֶם דָּבָר וְתָרַב וְרָעַב וּמִשְׁחִית מַסְכִּיבוֹתֵינוּ וְלֹא יִשְׁמַע בְּכִי וְזַעֲקָה  
 בְּבִתְנוּ וְלֹא שׁוֹד וְשָׂכָר בְּגִבּוֹלֵנוּ וּפְרוּשׁ עֲלֵינוּ סִכַּת שְׁלוֹמֶךָ וְשִׁמְעֵ  
 תִּפְלֹתֵנוּ וּקְבַל תְּחִנָּתֵנוּ וְרֹאֵה בְּעֵינֵינוּ וְדַמְעַת עֵינֵינוּ כִּי עַת צָרָה  
 לְיַעֲקֹב וּמִמְנַת הַיּוֹשִׁיעַ אֹתֵנוּ . קְרוֹב יְיָ לְנַשְׁפְּרֵי לֵב וְאֵת דְּכָאֵי רוּחַ  
 יוֹשִׁיעַ . יְיָ צְבָאוֹת עֲמָנוּ מְשֻׁבָּב לָנוּ אֱלֹהֵי יַעֲקֹב סֶלָה : יְיָ צְבָאוֹת  
 אֲשֶׁר־י אָדָם בּוֹטַח בְּךָ : יְיָ הַיּוֹשִׁיעַ הַמֶּלֶךְ יַעֲנֵנוּ כִּי־וּם קְרָאֵנוּ :  
 לֵט וְיֵאֵר מֵעַן וְאֵר סִתְּפֵל וְיִין קַעֲנִין גָּאֵט אוֹיֵף וְיִין גְּרוֹיִם אַרְיִקְקִיִּט דָּאֵס עַר וְאֵל אִיִּם  
 דַּעַר פִּון בְּאֵרְמִיָּין :

רְבוֹן כָּד עוֹלָמִים . יוֹדַע כָּל תַּעֲלוּמִים . יוֹשֵׁב בְּגִבְהֵי  
 מְרוֹמִים . וּמְבִיט בְּעַמְּקֵי הַרְוּמִים . מְבִיט לְסוֹף  
 דְּכָר בְּקִדְמוֹתוֹ . וְיוֹדַע אַחֲרֵית דְּכָר מְרֵאשִׁיתוֹ . יִשְׂרָאֵל  
 כָּד רֵינֵיו . וּמְצַדְקִים כָּד עֵינֵינוּ . עֲשׂוּיִם בְּאֶמֶת וְיִשָּׁר .  
 מְבַלִּי עוֹדֶף וְחֹסֵר . וּבְכָל זֹאת רַבּוֹ רַחֲמָיו וְחַסְדָּיו .

וְיַעֲנֵנוּ פִּסָּר וְיַעֲרָט אִז וְיִ קַעֲרִין גִּיט וְיִוִּדַעַר צוֹ רִיק לִיִּדְרִי . אִזן פִּון וְעַנִּין דִּיין פִּיל גִּינָאֵד  
 אִזן דֵּר בְּאֵרְמִיָּקִיִּט וְוָאֵס וְיַעֲנֵנוּ פִּון אִיִּבְיָג אִן . אִזן דִּיין רַחֲמָנּוֹת וְאֵל בְּאֵצְנוּיָנָן דִּיין צָרִין  
 אִזן דֵּי רַחֲמָנּוֹת וְאֵל אִיִּבְעַר גִּיין דִּיִּנַע מִידוֹת . אִזן מִיט דִּיין גְּרוֹיִם גּוֹטֵס טוֹא אִפְּ דִּיין גְּרוֹיִם  
 צָאֲרִין פִּון אִזְנוּ אִזן פִּון גָּאֵר דִּיין פֶּאֶלֶק יִשְׂרָאֵל . אִזן פִּסָּר לַעֲנֵד דַּעַם דְּכָר אִזן תְּרַב אִזן  
 רָעַב אִזן פִּר דֶּאֲרַבְעַר פִּון אַרוֹם אִזְנוּ . אִזן עַם וְאֵל גִּיט וְעַרְיִן גִּיהַעֲרַט קִיין גִּיעוּיִין אִזן קִיין  
 גִּילְשִׁרִיאִי אִיין אִזְנוּעֲרַע הַיּוֹעֵר . אִזן גִּיט קִיין רִויִבּוֹגֵג אִזן קִיין בְּרָאָה אִיין אִזְנוּעֲרַע נְבוֹל אִזן  
 פִּר שְׁפִרִיִּט אוֹיֵף אִזְנוּ דֵּי הִיטַע פִּון דִּיין פִּרִיד . אִזן הַעַר צוֹא אִזְנוּעֲרַע גִּיבְעַט אִזן פִּר נַעַם  
 אִזְנוּעֲרַע תְּחִינּוֹת אִזן נַעַת אִיין אִזְנוּר פִּיין אִזן דֵּי טַרַעֲרִין פִּון אִזְנוּעֲרַע אוֹיִנִין . וְאִרוֹם עַם  
 אִיז אִיין לִיִּד צִיִּיט צוֹ יַעֲקֹב . אִזן דֵּר פִּון תַּעֲלַף אִזְנוּ . גָּאֵט אִיז גִּיהַעֲנַט צוֹ דֵּי צוֹ בְּרֵאכִינַע  
 הַעֲרַצַּר אִזן דַּעַם וְוָאֵס הָאֵט אִזְנוּעֲרַעֲרִי גִימִיט וְאֵל עַר הַעֲלַפִּין . גָּאֵט דֵּר וְוָאֵס הַעֲרַשְׁט  
 אִיִּבְעַר אֵלַע הַעַר שְׂאֲרִין אִיז מִיט אִזְנוּ אִזן אִיז אִזְנוּר שְׂטֵאֲרִקִיִּט אוֹיֵף אִיִּבְיָג דַּעַר גָּאֵט  
 פִּון יַעֲקֹב . גָּאֵט וְוָאֵס עַר נַעֲרַט נִירֻפִין הַ צְבָאוֹת וְוָאִיִּל דַּם סַעֲנַטְשִׁין וְוָס פִּר וְיַבְעֲרַט  
 וְיָד אִיז לִיד . גָּאֵט תַּעֲקַף דֵּר קִינִי וְאֵל אִזְנוּ עֲנַטְפַּעֲרִין אִיין דַּעַם טָאֵג וְוָאֵס מִיר רֻפִין אִיִּם:  
 רְבוֹן כָּל הַעֲלִיִּם . דֵּר הַעַר אִיִּבְעַר אֵלַע וְעַלְטִין וְוָאֵס עַר וְוִיִּיסֵט אֵלַע פִּר הוֹלְעַנַע וְאִבְךָ עַר  
 וְיַצֵּט אִיין דֵּי הוֹיִכַע הִיטְעֵן . אִזן לִזְנֵט אִיין דַּעַר מִיטַע עָרֵד . אִזן קִיבֵט אִיין דַּעַם סוֹף  
 פִּון דֵּר נֵאָה פִּון דַּעַם אִן הִיִּיב פִּון דַּעַר וְאָה . אִזן פִּון דַּעַם אִן הִיִּיב פִּון דֵּר וְאָה וְוִיִּיסֵט עַר  
 וְוָאֵס אִיִּר סוֹף נַעֲטַט וְיִין . וְיַיִנַע אֵלַע דִּיגִים וְיַיִנַע רַעֲבַט פִּאֲרִמִּיג אִזן אֵלַע וְיַיִנַע וְאִבְךָ וְיַיִנַע  
 גִּיהָאֵן מִיט וְוָאֲרִחִיִּיט אִזן רַעֲבַט פִּרִמִּי . גִּיט צוֹא פִּיל אִזן גִּיט צוֹ וְוִיִּינִי . אִזן פִּון רַעֲבַט

וּשְׁכַלְל מַעֲבָדָיו . צְדִיק אֲתָהּ יְיָ וַיִּשָּׂר מִשְׁפָּטֶיךָ . תִּצְדַּק  
בְּדַבְרֶךָ . וְהֵן דִּיהֲבִית אֲשֶׁפְעִית . לְמֵאן דָּאתָ בְּעִית .  
וְהֵן דְּמַחִית גִּיִּית . לְמֵאן דְּלֵא צִיִּית . הַבֵּל לְטַב הוּא  
דְּעֵבְדִית . אַף בְּהִנְהֵנָה בְּבִדִית . וְאֲשֶׁר יִדְיוּרְב לוֹ . וּבְרַךְ  
יְיָ חִילוֹ . וּבְהִיכְלוֹ כְבוֹד אֹמֵר כְּלוֹ . וּבְקָרְב שְׁנַיִם תַּחֲיָה  
פְּעֵלוֹ : אֵינוּ בְּלִבְךָ לְאֹכּוֹל וּלְשִׁתּוֹת וּלְשִׁמוּח בְּעַמְלוֹ :  
כִּי אַף גַּם לְזַבּוֹתָי לָרַב טוֹב הַצִּפּוֹן לְחוּכֵי לוֹ : וַיִּצְבּוֹר וַיַּדַּע  
מִי אֹסְפָם : וַיַּעֲטָה עַל שִׁפְסָם זֶרַע קוֹדֵשׁ מִצְבֹּתָהּ :  
בְּגַיִם חֲבִיבִים אֲשֶׁר אֶהְבֵּת : וְאִם כְּכָה אֶת עוֹשֵׂד : לְחַנּוּן  
אֶת הָאָדָם לְאֹכּוֹל אֱלִיתָא וּבְעִילְתָא טָשָׂא : וְלֹא מִטְוִיה  
אֶפְרִין וְחֲנוּת : לְזַבּוֹתָי לְשִׁתֵּי שְׁלַחְנוֹת : הֲרֵי זֶה מִמַּתְנַת  
יְדֶךָ עוֹלָה : וּמִשְׁפָּרְתּוֹ כְּפוּלָה : וְאֲשֶׁר מִחֲצַת לַהֲיוֹת  
אֲכִיל קוֹקְלִי : וְשֹׁכֵיב אֲקִיקְלִי : גַּם זֹו לְטוֹבָה : פְּעַמִּים  
לְנַפּוֹת הַחוּבָה : וּפְעַמִּים לְנִסּוֹתוֹ : וְלֹהִיטִיב אַחֲרִיתוֹ וַיִּישׁ  
אֲשֶׁר לֹא נִבְרָא בְּשַׁעֲתָא דְּמוֹזְנֵי סְגִי . אִו שְׂאָר דְּכַרְרִים

וועגן זיינן פיל פון זיינע רחמנות און זיין ניגאר און זיינע גרינדליכע וורקין. דו נאט ביסט  
זירעקט און זיינע משפטים זיינן רעכט פארטיג. דו ביסט גירעכט אין זיינע זאכן צוא  
וועמען דו וויקסט ניקטו פיל. און דער וואס נויל דיר גיט פאלגן שלאגסטו פיל. אלץ  
מוסטו צוא נוסין. אפילו ווען דו פירסט איינעם מיט שווערקיט. און דעם וואס גייט  
וואל און נאט האט ניקטמאל זיין נוסט. און אימליכער מוט אים אן פבוד אין זיין פלעץ  
און וויא לאנג ער לעבט מוסטו זיין ווערק. איז דאס גיט אלליין דער עיקר דאס ער האט  
צו עסן און טרינקען און זאל זיך פרייען מיט זיין געלט און נוסט. גייערט דאס ער זאל  
גאר דורך דעם זוכט זיין צו דעם פיל נוסט וואס איז פאהאלטן צוא די וואס האפן צוא  
אים. דאס מיינט מען עולם חכא. און ער וועט איין זאמלען און וועט וויסן ווער עס  
האט אים זיי גימאכט איין זאמלען. און וועט ארום גיטויקלט ווערן מיט הייליגע קינד.  
מיט אזעלכע גילביכט קינד נוס דו האסט ליב און צו וועלכין דו מוסט אזעלכעם צוא  
זייט זעליקין דעם מענטשין דאס ער זאל עסן דאס בעסטע און שענסטע און זאל גרייכן  
חן דאס ער זאל זוכה זיין צו פיידע טישין ער זאל תאבין פיידע וועלשין. דאס קרינט  
ער איין סתנה פון זיין נאנט און זיין שכר איז גימאפיקט דאס ער האט דיא וועלט און  
יענע וועלט. און אזעלקין וואס דו מוסט וואונדן און שטראפן ער זאל עסן שלעכטע  
שפיין און זאל לינין אויף דעם ביסט. דאס איז אויך צו נוסין אפאל איז דאס פון וועגן  
זיינע זיך צו סינערין. און אפאל איז דאס אים צו פרגידין אויב ער נוסט זיין אפילו

הַפְּתוּכִים בְּסִפְרוֹ שֶׁל אָדָם הִרְאִישׁוֹן מֵעַנְיֵי הַכְּבוֹד  
 וְקִשְׁרֵי תַנִּי . כְּגוֹן חַיִּים יִתְקַרֵּי וְלֹא רַבֵּן . וּמִקְבָּלָם  
 בְּאַהֲבָה וּמְחַבְּבֵן . אִיזִי לְעוֹלָם הֵבֵא שְׂכָרוֹ כְּפֹל וּמִכְפָּל  
 עַל בְּזוּתוֹ עֲנִינֵי עוֹלָם עוֹבֵר בְּעוֹלָם נִצְחִי . אֱלֹהֵי הַדְּבָרִים  
 אֲשֶׁר יַעֲשֶׂה אוֹתָם הָאָדָם וְחִי . וְגַם אִם תִּי צַעַר  
 וּמִכְאוּבוֹת . תִּשְׁלֹמֵי עֲוֹנוֹתָיו הֵם מִמֶּנּוּ גִבּוֹת . וְלִטּוֹבָתוֹ  
 שְׂבָרוֹן הוּא רִגְלֵ פָרְתוֹ . כְּדִי לְהַצִּילוֹ מִשְׂאֵר רַעְתּוֹ . כִּי  
 כֵּן חֲסֵדֵי הָאֵל וְרַחֲמָיו . לְפָרוֹעַ מִן הָעֵשִׂיר בְּשׁוֹרוֹ נַחֲמוּרָיו .  
 וְעֲנֵי בְשִׁיז . וְאַלְמָנָה בְּתַרְנַגְלָתָהּ נִיתוּם בְּבִיצָתוֹ . וְהֵם  
 חֲלוּפֵי מִתְתּוֹ . וְאַף הַנְּגֹזֵר עָלָיו מִיתָה . הוּא טוֹב מֵאֲשֶׁר  
 גַּם קְבוּרָה לֹא הִיָּתָה . נֵאֲשֶׁר נִבְלָתוֹ לְדוֹסָן עַל פְּנֵי  
 הַשָּׂדֶה . אוֹ גֵבֵר דְלִית בֵּיהַ תְּדָא . לְדוֹן לְטוֹבָה . וְאַבְד  
 זְכָרוֹ וְנִירוֹ כְּבָה . הוּא לְכַפֵּרַת עֲוֹנוֹתָיו . לְהִיטִיב אַחֲרֵיתוֹ

בִּי אִזִּי אֲשַׁלְעֻקְמַע צִיִּים . כְּדִי עַם וְאֵל אִים נֹט וְיִין צוֹ יִין סוֹף . אִין עַם אִיז פֶּאָר הַאֲנָרִין  
 אֲזַעֲלֻקְעֵר וְהָאֵם אִיז גִּיט בְּאִשְׁמִינֵי נִינוֹאֲרִין אִין אִיִּין צִיִּים פֿון פֿיל שְׁפִיז אֲדַעֵר אֲזַעֲלֻקְע  
 נְלִיכִין אֲנְדַעֵרַע וְזַכִּין וְהָאֵם שְׁמִיִּים פֿר שְׁרִיבִין אִין דַּעַם סָפֵר פֿון אָדָם תְּרִאשׁוֹן וְהָאֵם פֶּאָר  
 אִיִּין כְּבוֹד אֲדַר הַשִּׁיבוֹת אִיִּין נֵאֵל הַאֲבִין נְלִיךְ נִוּיִא דֶּאֲרִטִין שְׁמִיִּים גִּישְׁרִיבִין אוֹיף אִיִּינָם  
 עַר נֵאֵל גִּירוֹפִין וְזַעֲרִין חֲבֵם אִין גִּיט רַפִּי אִין דֶּר וְהָאֵם נַעֲמַט דֶּאָם אֲלֵךְ אִין מִיט לִיבְשִׁאֲפֵם  
 דַּעַם וְזַעַם וְיִין שְׂכָר וְזַעֲרִין פֿר טֶאֶפִיקֵט אוֹיף עוֹלָם תְּבֵא . וְוִיִּיל עַר שְׁעַנְדֵּי דִיא וְזַכִּין פֿון  
 דֶּר דֶּאֲזִינְשֵׁר וְזַעֲלֵט וְהָאֵם וּיִא גִיט אֲזַעֲלֻקְע פֿון וְזַעֲנִין דִיא אִיִּיבִינַע וְזַעֲלֵט . דֶּאָם וְיִינַעֵן דִיא  
 וְזַכִּין וְהָאֵם דַּעַר סַעֲנַטְשׁ נֵאֵל טֶאֶן דַּעַן וְזַעַם שֶׁר בְּלִיבִין דַּעֲבִין אוֹיף עוֹלָם תְּבֵא . אִין וְזַעַן  
 עַר לַעֲבַט שׁוֹיִן אִין צַעַר אִין אִין וְוִיִּיא טֶאֶן אִין קוֹמַט עַר דַּעַר מִיט אִפּ וְיִינַע וְיִנְדֵּי אִין פֿון  
 וְיִין מוֹכַח וְזַעֲנִין . רִי פִיסִי פֿון וְיִין בְּחֶמֶת וְזַעֲרֵט צוֹ בְּרִאכִין פֿון וְזַעֲנִין אִים צוֹא בְּאִשְׁרִסֵּן  
 פֿון אֲנֶאֱנְדַעֵר בִּיִּין וְהָאֵם אִיז עֲרַבֵּר דֶּר פֿון . דַּעַן אִין דִיא תְּסִדִּים אִין רַחֲמִנוֹת פֿון גֶּאָט  
 דֶּאָם עַר נַעֲמַט גִּיצֶאֱלֵט פֿון דַּעַם רִיכִין פֿון דֶּרֶךְ דַּעַם וְהָאֵם וְיִין אָקַס אֲדַעֵר  
 וְיִין אִיִּוִּיל פִּינַעֲרַט . אִין דַּעַם אֲרַעֲמֶאן שְׁמֶרֶאֲפֵט עַר מִיט וְיִין לַעֲסַעֲלַע . אִין דִיא אֲלֻמְנָה  
 מִיט אִיר תֵּן . אִין דַּעַם יְתוּם שְׁמֶרֶאֲפֵט עַר מִיט נִיִּין אִי . אִין דִיא וְזַכִּין קוֹסֵן פֿר בִּישׁוֹן פֿר  
 וְיִין מוֹיִט אִין אוֹיף אֲזַעֲלֻקְעֵר וְהָאֵם וְזַעֲרֵט אוֹיף אִים גִּנּוּר אִין עַר נֵאֵל שְׁמֶרֶאֲבִין אִין דֶּאָם  
 נֶאֱדָב בְּעַסֵּר פֿון אֲזַעֲלֻקְעִין וְהָאֵם עַר וְזַעֲרֵט אִמִּילוֹ גִיט בְּאֲנֶרֶאֲבִין אִין אֲזַעֲלֻקְעֵר וְהָאֵם וְיִין מוֹיִט  
 לִיבֵי לִינְטֵט נֶאֱרִי אוֹיף דַּעַם פֶּעֲדֵר אִין מִיטֵט אֲדַר אִין אֲסַעֲנַטְשׁוֹנֶאם אִין אִים אִיז גִיט פֶּאָר  
 הַאֲנָרִין אֲזַעֲלֻקְעֵר וְהָאֵם טַעַן וְאֵל אִים מִשְׁפִּטִין צוֹ נֹטֵט דַּעַן עַר הָאֵם גִיט גִיטֶאן קִיִּין גִיטֵט  
 אִין וְזַעֲרֵט וְיִין גִידַעֲבַעֲסֵם פֶּאָר דֶּאֲרִין אִין וְיִין לִיקֵט וְזַעֲרֵט פֶּאָר לֶאֱשִׁין אִין דֶּאָם אִין פֿון

ונגלגולותיו . ואם פריאה יכרא יי ופצתה האדמה את  
 פיה . להעלות מעמקי שאול קרואיה . גם הוא יעלה  
 מעמק עבוד לפתח תקנה . ולא יוסיף עוד לדאבה .  
 ובעולם שכלו טוב וארוך . יהא זכרו ברוך : כללא  
 דמלתא סך קירו אינו פלסתר . אף למאן דאיתא בוהיה  
 לאכול ובפנים הסתר . כי לא לעולם יריב ולא יקצוף  
 לנצח גם לאיש דמים ורצה . ולא ידח ממנו נדח לאבדון .  
 אם אינו מאותן שנמנו להיות לעולם נדון . כי אם תחלת  
 הפריאה מה דלא הוה הוה בהסדיו . מה דהוה לא כל  
 שכן שלא יאבד מעשה ידיו . שיצית סיפית כל מה  
 דעביד לטב הוא דעביד רחמנא . ולא עביד קודשא  
 בריך הוא דינא בלא דינא . והפל הוא למוכה . הן זכות  
 והן חובה . אך על דא נדאי קא בכינא . וממאן דאית  
 ליה קא בעינא . הצילני נא מדקדוקי עניות . כי הן הנה

וועגן ויגע ויגד זאלן ווערן פאר געבין דאס עס זאלן ניט זיין צוא זיין לעצטער צייט  
 און אז נאט וועט פאפעלן די ערד זאל עפענען איר מויל דאס די טויטע זאלן אויף ניין  
 פון די טייער גרוב וועט ער אויך ארויף קומען אויס דער טייער און פארטריפטע גרוב צו  
 דר טיר פון האפונג דאס הייסט ער וועט אויך אויף שטיין צוא הנהות הסתים . און וועט  
 שוין ניט טער זיין טרויעריג . און אין דער וועלט וואס זיא איז אין גאנצן גוט און לאנג  
 וועט זיין גירעכענעס זיין גיבענטישט . דער כלל פון דר זאך איז די רעכענונג וואס טיין  
 הער געקט אבינו האט ניטאכט דס סיר וועלן ווידער גיהאלפן ווערן דס איז גיט פאלש  
 אס יד צו אזעלכין וואס האט אז פיל אויס גישטאנען דאס ער איז ווארן בארויבט און  
 נאט האט זיין שכינה פון אים פאר בארגין . דען נאט וועט גיט קריגן אויף אייביג און ווט  
 גיט צארגענען אויף אייביג . אפילו צו אזעלכין וואס האט בלוט פון נאסין און איז גיווען  
 ארוצח ווערט ער אויך פון אים גיט פאר שטויסין . דאס ער זאל חזי גאר פון לארן ווערן  
 ווען ער איז גאר גיט פון די וואס די חכמים האבין גירעכניגט וואס זייא ווערן גיט'ישט  
 אויף אייביג . דען ביי דעם אן הייב פון זיינע באשעפענס וואס זייא זיינען נאך גאר גיט  
 גיווען אויף דר וועלט . האט ער זיי פאשאפן וועט ער דאך בודראי גיט פון דרבין זיין  
 אייגען ווערק קורץ פון דער זאך וזיא נאט טוט דאס טוט ער אלץ צו גוטין . און נאט ביה  
 שטראפט גיט קיינעם ווען ער זאל דאס גיט ווערט זיין . און אלץ טוט ער פון דעם  
 מענטשינס טובה וועגן סייא ער גיט אים גוטס אדר אפילו ווען ער גיט אים בייז .  
 גייערט דרויף טוא איך בודראי זיינען און בעטין צוא דעם נאט וואס אלץ אין זיין פאכט  
 איז צו טאן דאס זייא טיה סציל פון שווערע ארוקסיטו טייל דאס גריינגט סיד צוא זיין

היו בעוזקרי ומדרכי האל אותי מניעות. ותמיד אני  
 גנוחי גנח וילולי יליל. על אשר משתפר לא אסר ולא  
 טרפעיק כהלל. והמשתפר משתפר אל צרור נקוב.  
 ומלא תרנד רקוב. מנא מנא והשתכחית הסר. ביתי  
 ריקם מכל את הזווים בהם ואת האסר אני מסתפר  
 צורתא דזוזי פולרין ואסרין. ואף לא זהובין כספים  
 גריטין. יוצא אני בטלאי על גבי טלאי. כל רואי ידעיגו  
 די יפטריו בשפה כחוכא ואטלולאי. שרקו ויתרקו שן.  
 על מהלכי בכלזי הסחכות ישן נושן. אנא פריה קדה  
 דמפקנא אית לי. ומועילנא לית לי. ותלו בי טפלי.  
 חרפי ואפלי. עד כמה אדבר ואזיל בהאי צערא. להיות  
 חיי תלזים מנגד כהררים התלזים בשערה. ואני זקנתי  
 ושבתתי. ומתי אעשה גם אנכי לביתי. ומי יודע אימתי.  
 מלאו ימי ושנותי. על זה דוה לבנו. ועל אלה חשכו  
 עינינו. כי רצוני לעשות רצונה. אך אל יבעתוני שבטך

כאמריבענעם און עס פאר מייט מיך פון צוא גיין אין נאטס ווען. און אלע צייטן טוא  
 איך קרעכצין און קלאגן וואס איך קען גיט פארדינען אפילו קיין פרנסה. און דאס וואס  
 איך פארדין שוין אמאל דאס העקפט אזו פיל וויא גלייך וויא מען לייגט עפעס אריין אין  
 איין גילעכערטין ואק. און וויא אלעפיל טואס איז פול מיט פויקע עדר דאס איז ווייניג  
 נויך דר פון. אזו טו איך און אלע צייט רוחק ליידין מיין הויז איז ליידיג פון אלעמען  
 פון גרויס געלט און קליין געלט. איך זעה פאר מיר גיט קיין צוהה פון געלט און איך  
 גיט קיין נאלד און זילכער און גלאטע סטבעות. איך גיט ארויס אין אזעלכע קליידער  
 מיט איין לאטע אויף דער אנדערער. אלע וואס זעהען מיך שפעטן אויס מיר. ווי ריידן  
 מיט ווייערע לעפצין און לאכין מיך אויס. ווי שמוצערין און קריצין מיט ווייערע ציין איך  
 מיין טואן גיין אין אזעלכע אלטע און צו ריסענע און פולטע קליידר איך בין איין גרינגע  
 באשעפעענס וואס איך טו פיל אויס געבין. און האב גיט קיין איין קוסען דאס מיינט  
 מען מיין הוצאה איז גרויס און די הכנסה איז קליין. און האב קליינע קינדער ווס היינגען  
 אין מיר עלטערע און אינגערע. וויא לאנג נאך וועל איך גיין און ווערן גיפירט אין דעם  
 דאוויגן צער. דאס מיין לעבין זאל אזו היינגן וויא די בערג וואס היינגען אויף איין האר.  
 און איך בין שוין אלט און גרא. און ווען וועל איך דען זארגן פאר מיין הויז גיזנד  
 און ווער ווייסט ווען מיינע טעג און מיינע יארן וועלן דר פיקט ווערן דס מיינט מען  
 זער ווייסט צו האב איך נאך פיל צו לעבן אויף דעם דאוויגן שרויערט מיין הארץ און



וחרוֹנֵךְ . לְכֵן אֲזַלִּית בְּאֵן לַחֲצַר מוֹת . בְּלֵב נִשְׁפָּר  
 וְעֵינַיִם בּוֹאֲבוֹת . כִּי הַמָּקוֹם אֲשֶׁר אֲנִי עוֹמֵד עָלָיו אֲדַמַּת  
 קִדְשׁ הוּא . וְזֶה שַׁעַר הַשָּׁמַיִם מְקוֹם תְּפִלַּת הַנִּשְׁמָה פְּנֵי  
 בּוֹרְאֵהוּ . וְהִנְנִי עוֹמֵד וּמְפָרֵץ בּוֹאֵב וְצוֹעֵק וְאוֹמֵר עֲזֹרֹנִי  
 עֲזֹרֹנִי בַתְּפִלָּה . אֲתֵן נִשְׁמוֹת הַקְּדוֹשִׁים כִּי אֵין בְּפִי  
 כְּהִגּוֹן מַלְאָה . לְשַׁחַר פְּנֵי נוֹרָא עֲלִילָה . יִמְלֵא עָלַי רַחֲמִים  
 וְחַמְלָה . יִסְפִּיק וַיִּמְצֵא רֻחָתִי . וּבִנְקִיּוֹת יְרוּיַח צְמֻצוּמֵי  
 פְּרַנְסָתִי . וַיִּפְדֵּנִי מִדְּקֻדְקֵי עֲנִיּוֹת . וַיְהֵן לִי מִתַּחַת יְהוָה  
 מְזוֹנוֹת בְּנִקְיּוֹת . וְצִרַת דְּאֲבוּנִי וְעֲלֻבוּנִי . יִסֵּר בְּרַחֲמִים  
 מִמֶּנִּי . נוֹדִי וְטַלְטוּל צַעְדִּי . מְכַפְּרִים יְהוּ בְּעַדִּי . וַיַּחֲשׁוּב  
 בְּכִי וְאִנְחָתִי . זָכַר נִסְכִּי וּמִנְחָתִי . וְדִי יֹאמֵר לְיִסּוּרֵי .  
 וַיִּפְרַנְסֵנִי דִי מַחֲסוּרֵי . וְאֲתָה רֵם אֲשֶׁבּוּל הַבּוֹפֵר . מִבְּטָאֵי  
 עֲלֶיךָ יִשְׁפֹר . וְחַטָּאֵי בְּצַדִּיקָה פְּרוּק . וְאוֹתָם בְּמֻצְלוֹת  
 יִם הַשְּׂדֵךְ וְזִרוּק . וְתִהְיוּ אֲרָבָא לְשִׁלוֹתִי . בְּלֵי טַרְדַּת

דְּרִיבְעָר וַיִּנְגַן פִּינְצֻמֶּעַר אֲנֻרְעֵ אֹינִין . דַּעַן סִיין וַיִּלִּין אִיז צוֹטָאן דִּיין וַיִּלִּין . נִייעֶרְטֵלֵאז  
 סִיךְ דִּיין רוֹט מִיט דִּיין גְּרִים צֶארִין גִּישׁ דֵּר שְׂרַעֲקִין . דְּרוּם בִּין אִיךְ נִיקוּמֶעַן אַהֶעַר צוֹ דֵּם  
 הוּיֶף וְנָאם דִּיא טוֹיטֶע לִינִין . מִיט אִיין צוּא בְּרֶאכְיֵנֶע הָאָרְץ אֵן מִיט טְרִיבֶע אֹינִין . דַּעַן  
 דָּאם אָרְט וְנָאם אִיךְ שְׂטִיִיא דְּרוּיֶף אִיז דָּאם הִיילִיגֶע עֶרֶד . אֵן דָּאם אִיז דַּעַר פּוֹלֶעַר פּוֹן  
 דַּעַם הִימִיל דָּאם אָרְט וְוֹא דִי גְּשֶׁמָה כַּעַט פֶּאָר אִיךְ בֵּאשְׁעֶפֶעַר אֵן גּוֹן אִיךְ פּוּאָ שְׂמִיין  
 אֵן כַּעַט . אִיךְ יֹאכְעַר אֵן שְׂרִיִיא אֵן זֵאן הַעֲלֶפֶט סִיר מִיט גִּיבְעַט אִיר הִיילִיגֶע גְּשֻׁמוֹת  
 וְוֹארוּם אִיךְ קַעַן גִּישׁ אוּיִם שְׂפֶרְעֵכִין קִיין רַעֲבֵט וְוֹאָרְט אִיךְ זֵל דַּעַר מִיט פְּרִשְׁטִין דַּעַם נָאָם  
 וְנָאָם עַר מוּט פֶּאָרְכְּטִיגֶע וְעֶרֶק . עַר זֵאל זִיךְ דַּעַר פִּילִין אִיבְעַר סִיר רַחֲמֵנוֹת אֵן דַּעַר  
 בְּאַרְיִמְקִיט . עַר זֵאל גִּיפִינְעַן סִיין דַּעַר וַיִּיטְעֶרונְג . אֵן סִיין וַיִּוּינִי פְּרַנְסָה זֵאל עַר סִיךְ  
 מֶאכִין פֶּאָר דִּינְעַן מִיט רִינְקִיט . אֵן זֵאל סִיךְ אוּיִם לִיזִין פּוֹן דִּיא שׁוֹנְעֶרֶע אַרוּמְקִיט .  
 אֵן זֵאל סִיר גַּעֲבִין סִיין שְׂפִיז פּוֹן זִיין הַאָנֵט מִיט רִינְקִיט . אֵן דִי לִייד פּוֹן סִיין  
 פְּרוּיעֶרְקִיט אֵן סִיין שֶׁאָנְדֵּן זֵאל עַר פּוֹן סִיר אַפּ טָאן מִיט דַּעַר בְּאַרְיִמְקִיט . דַּעַם צַעַר  
 וְנָאָם אִיךְ לִייד פּוֹן סִיין פֶּאָר וְוֹאָנְדֻנְג זֵאל פֶּאָר סִיר סְכַפֶּר זִיין סִינְעֶע זִיגֵד . אֵן סִיין גִּיוּיִין  
 מִיט סִינְעֶע זִיפְצִין זֵאל עַר רַעֲכֶענְעַן גְּלִיךְ וַיִּיא אִיךְ נוּאָלֵט גִּיבְרֶאכְט אַקְרָבן בְּנִיחָה אֵן  
 וְוֹאָלֵט דַּעַם וַיִּיין פֶּאָר גָּאסִין אוּיֶף דַּעַם כּוֹפֵחַ . אֵן זֵאל וְאִנִּין צוּא סִינְעֶע וּסְנִירִים עִם אִיז  
 שׁוּיִן גִּינּוּב . אֵן זֵאל סִיךְ שְׂפִיזִין וַיִּיא פִּיר אִיךְ דֶּאָרְף גִּינּוּב . אֵן דִּי הוּיֶכְעַר נָאָם וְנָאָם  
 דִּיא בִּיסַט סִיר גִּינְלִיכִין וַיִּיא אַצוּוּיִין פּוֹן גִּיוּרִץ . כַּעַט אִיךְ דִּיךְ לֵאזִין סִינְעֶע רִייד דִּיר  
 וְוֹאָר גִּיפְעֶלִין . אֵן סִינְעֶע זִיגֵד לִיזִין אוּיִם מִיט צְדִיקָה אֵן וְוֹאָרְף זִי אַרְיִין אֵן דַּעַר פּוֹיפֶענְט  
 פּוֹן דַּעַם יִם . אֵן סִיין פֶּרִידֵד זֵאל לֵאנְג גִּיוּעֶרִין אֵן זֵאל נִיט 1 . פִּין הַאֲבִיין קִיין מִיא צִיא

מחיתי. למען אוכל לעבדה בלבב שלם. כל ימי עולם:  
ואל תאמר נואש. לדברי רש. אביון והדך. אשר  
שייה עייד ונפיק פאלו על גחונו ילך. ועומד ופושט ידו  
לפנים. כמימר שזבני שזומע אל אביונים. ויהיונא אמרי  
לפניה לרצון אל רחמן מלא רחמים יי צור עולמים. אמן:

מ ויחא מען זאל סתפלל זיין אויף און פרנסה :

יהי רצון מלפניה יי אלהינו ואלהי אבותינו שיהיו מזונותי ופרנסתי  
ומזונות ופרנסת בני ביתי עם מזונות ופרנסת כל עמך בית  
ישראל מכתרים ומאמתים ומצדקים בידך ואל תצריכני ליד  
מתנת בשר ודם ולא לידי הלוואתם. כי אם לידך המלאה הפתוחה  
הקדושה ותרחבה ותהא מלאכתי וכל עסקי לברכה ולא לעניות.  
לחיים ולא למות. ותזפני שלא יתחלל שם שמים על ידי. ואהיה  
מן המועילים ומשפיעים טוב לכל אדם תמיד. ותמלא ידי  
מברכותיה ושבענו ממנוכה כמו שעשית ליצואי מצרים כי אתה  
יי ברכת ומברך לעולם. עיני כל ארץ ישפרו ואתה גותן להם

סיין דר גערונג פון ווענין איך זאל קעגן דיין דיה מיט דעם גאנצן הארצין און לאנג וואס  
איך וועל לעבן. און זאלסט גיט זאגן איך בין מיאש צוא דיא רייד פון דעם ארעמאן  
און גויט באדערפניגן און עלימיין מענטשין. וואס ער גייט אריין און ארויס גירעניג  
גלייך וויא ער וואלט גיקראכין אויף זיין בויך און שפייט און דער לאנגט זיין האנט  
אריין און ווען ער זאל זאגן באשינעם סוף רוא גאט וואס דוא הערשט צוא דיא גויט  
באדערפטיגע און עס זאל סייע רייד זיין באנוויליגט פאר די דר בארעמיגע גאט דער  
וואס איז פול מיט דר באריסקייט גאט כ"ח דר בשעפער פון די וועלטין אמן :

יהי רצון. עס זאל זיין אווילן פון פאר די גאט איגור גאט און גאט פון אונזערע עלטריין  
דאס סיין שפייט און די שפייט און באדערפענס פון סיין הויז גוינד מיט דער שפייט  
און באדערפענס פון גאר דיין פאלק ישראל זאל זיין צירליך און גילויבט און גירעכט אין  
דיין האנט און זאלסט סוף גיט באדארפן קיסען צו די גאט פון איין בשר ודם און גיט צו  
זייער לייאונג. גייערט צו דיין האנט די פולע די אפינע די הייליגע און די ברייטע סיין  
ווערק און אלע סייע גישעפפן זאל זיין צו בענטשונג און גיט צו ארוסקייט. צום לעבן  
און גיט צום טויט און זאלסט מיך סוכה זיין אז עס זאל דורך מיר גיט פון שוועכט ווערן  
דיין הייליגר גאטן. און איך זאל זיין פון די וואס העלפן און בריינגען צוא ווענין אלע  
צייט נוסס צו אלע מענטשין. און זאלסט דר פילין סיין גאט פון דיין ברכה און סאך  
אונג וואס פון דיין גוטקייט און וויא דו האסט גיטאן צו די וואס זיינען אויס גיטאנגען פון  
מצרים. דען דוא גאט האסט גיבענטשט און בענטשט אלע צייט. דיא אויגן פון אלע  
מענטשין פוען צוא דיר האפן און דוא גיבסט איטליכין זיין שפייט אין זיין צייט. דוא

את אכלם בעתו . פותח את ידה ומשפיע לכל חי רצון : השלך  
 על יי יהבך והוא יכלפכה . לא יתן לעולם מוט לצדיק . וארץ  
 גשמות הקדושים והמהוירים העתידו אל יי בעדי ובגללי . ירים  
 קרני ונגפיה מזלי . למען אוכל לעבדו בלבב שלם . כל ימי עולם .  
 ובשם טוב ובשעה טובה אפטר מן העולם הזה ממתים ירו מחלד

ויהיה חלקי עמכם בגן עדן . אמן :

מא וואס מען זאל זאגן פון קדושים וועגן :

אנא יי נוקם ובעל חמה . לצריו ואויביו איש מלחמה .  
 דן אותם בישובה ולאזהביו בקימה . זכר נא נקני  
 אבד וישרים נבחרו . ועל קדוש שמה המיוחד עמדי .  
 מסרו עצמן לכמה מיתות . בחבלי אדם למשקם  
 בשלשלאות ובעבותות . קפצו והושלכו לתוך האש .  
 כרי לאחרים שלא לביש . ויש אשר ישפון עדיו הענן .  
 למסור עצמו לתוך חץ וחרב שגן . אף גם על שגוי  
 ערקתא דמסאנא . לכבוד אר קנא . ויש אשר גזרעו

עפינקט דיין האנד און סאכסט זעמין צוא אימליכן באשעפענס זיין ווילן דארף דיין  
 לאשט אויף נאט און ער וועט דיר שפייזן ער לאזט דעם צדיק קיין מאל ניט פראריקט  
 זערן און איר הייליגע און ריינע נשמות בעט צו נאט פראסיר און פון סיינע וועגן ער  
 זאל דער הייביגן מיין הערשאפט און מיין מזל . פון וועגן איר זאל קענען דיין אים מיט  
 זעם נאנצן הארצין און לאנג וואס איר וועל לעבן . און זאל אנוועק זיין פון דר וועלט  
 מיט אנוסן . שם און אין אנוטע שעה מיט דיא וואס זשארבין אין עלטער פון זיין האפט .  
 און מיין טייל זאל זיין מיט איר און זיין זון זען אמן :

אנא איר בעט דיר נאט וואס ער איז נוקם און איז צארינדיג איבער זיינע פיינד אין  
 שטייט האפטמיער הער ער שפסט זיי ווי צינדיג און צו זיינע ליב האבער משפט ער  
 שטייענדיג . גידינג נאר וויא דער ריינער הערט פאר דארין און דיא רעכט פארטיגע  
 ווערן פאר מיין . און פון וועגן צו הייליגן דיין איינציגן נאמען זיינען וויא בשמאנען  
 און האבין זיך איבער גענומפערט צוא פיל ערלייא מיתות און האבין זיך גלאזט ציהען  
 מיט שטריק און קייטן זיי זיינען גישפונגען און האבין זיך אריין געווארפן אין פיער  
 אריין פון וועגן אנדערע ניט פאר שעמט צוא סאגן . און אטייל וואס דער וואלקן  
 האט גיטאן רגען אויף אים דאס איז איבער צו ענטפערן זיך צו דיא פייגן און שארפע  
 שווערדין ווייל זיי האבין אפילו ניט געוואלט עובר זיין די גרינגשטע עבדות . און האבן  
 אלץ גיטאן פון וועגן דעם פבד פון דעם רעכינהאפטקייט נאט און אטייל זיינען געווען  
 וואס זיינען ליב און זארין פאר שניטן און אפ גיברענט און גלייך וויא וואסער וואס

שרחה באש כסוּחָה . וּכְמִים אֲשֶׁר הָאֵשׁ בְּתַעֲלָה  
 לַחֲכָה . לְהִיזְתּוֹ בַחֲטָאֵת וּכְעוֹלָה וּכְמִנְחָה . קָרַב עַל  
 הַמִּזְבֵּחַ . וְהַהֲרוּגִים עַל יְחֻדָּךְ . וְהַשְׂרוּפִים עַל כְּבוֹדְךָ .  
 וּכְמָה מִיתוֹת מְשׁוֹנוֹת וּמְגוֹנוֹת . שְׁלֹא נִבְרָאוּ בְּתַתְּקִינָה  
 מִיְּנֵי מִיתוֹת מְשׁוֹנוֹת . וְאֲשֶׁר דָּמָם נִשְׁפָּךְ בְּמִים . עַל  
 קְדוּשַׁת שְׁכֵנְךָ אֲבִינוּ שְׂבִשְׂמִים . דָּם נִפְשׁוֹת אֲבִיוֹנִים  
 אֲשֶׁר לְמוֹת נָתְנוּ נִפְשָׁם . וְתַתַּת הַהֲרֵב נָתְנוּ רֵאשָׁם .  
 אַתְרִיךָ יְיָהוּ וַיִּשְׁאַגּוּ . וְעַלֶיךָ כָּל הַיּוֹם הוֹרְגוּ . יִקְרְבוּ עֲצָמָן  
 לַפְּנֵיךָ כְּעוֹלָה וּזְבָחִים . וַיַּעֲשׂוּ לְרִיחַ נִיחֻחִים . אֵת הָרֵאשׁ  
 וְאֵת הַנְּתָחִים . וְהֵן בְּמִיתָתָן שְׂשִׁים וּשְׂמָחִים . זֶה יֹאמֵר  
 לִי אֲנִי . וּלְצוּר יִשְׂרָאֵל שִׁבְרָאֲנִי . אֲקָרִיב אֵת חֲלָבִי  
 וְדָמִי וּבִשְׂרִי וְעֲצָמֵי נִתְחֵי וְרֵאשֵׁי . וְאַתָּן בְּכוֹרֵי פִשְׁעֵי  
 פְּרִי כַמְנֵי חֲטָאֵת נִפְשֵׁי . וּנְפִשָׁם מִתְּעַלְפֶּת וּגּוֹסְסֶת .  
 בְּדָמִים מִתְּבוֹסְסֶת . וּמֵאֲבוֹת לַפְּנִים מוֹרְשָׁה כְּסִינֵי .  
 לְעֹלוֹת לָהֶם לְשַׁלְמֵי גְדֻבָּה לְרִצּוֹן לָהֶם לַפְּנֵי יְיָ . אֲחֻזּוּ

חערט פאר טריקניט אין דעם גראבין פון פייער . דאס ער זאל זיין גלייך וויא איין קרבן  
 חטאת און עולה און סנהת וואס מען בריינגט אויף דיין מזבח . און אטייך ווערין גיהנום  
 חן ווענין דיין איינציקייט און ווערין פאר ברענט פון ווענין דיין כבוד . און נאך פיל  
 סער וואונדערליכע און שענדליכע שויט וואס ווינען ניט ווארין בשאפין אונטער דיא  
 זיין הונדערט מיט דרייא ערלייא פאר ענדערטע שויטן . און אטייך וואס ווער פלוט איז  
 ווארין פאר גאסין וויא וואסער איבער דיין הייליגן גאמען אונזער פאטער אין הימל .  
 דאס פלום פון אריסטע לייבער וואס האבין ווער לייב גינעבין צום שויט . ווער קאפ  
 האבין וויא גינעבין אונטער דעם שווערד . נאך די שווען וויא ברומען און שרייען און  
 ווערין גיהנום אלע טאג איבער דיר . וויא שווען זיך גינעהגען פאר דיר אז וויא איין  
 עולה און זבחים . און זיי ווערין גיטאכט צוא איין ריח ניהוח פאר גאט ווער קאפ מיט  
 ווערע גלידער וואס ווערין פאר ברענט צו אש . זיי פרייען זיך מיט ווער שויט . דער  
 ראווער שוט וואגין איך בלייב ביי גאט . און צו דעם באשעפער פון די ישראל וואס האט  
 מיך באשאפין . וועל איך גינעהגען מיין חלב און מיין בלוט און פלייש און מינע ביינר  
 און מינע שטיקער מיט מיין קאפ און איך וועל געבין מיין עלצטן זון פאר מינע מיסטייט  
 די פרוכט פון מיין בויה גיב איך פאר דיא וינד פון מיין לייב און ווער לייב ווערט פאר  
 חלשה און טאט און גיטראמין אין בלוט . און דאס האבין זיי גילערניט אויף דעם באר  
 מיני פון די עלטן צוא די קיער דאס עס וועט זיי אזו באוולקט ווערין פאר גאט גלייך

במעשה אברהם ויצחק וישראל. לזבח על קדוש שמה.  
 המיוחד את זבחייהם. עצמו מספר. ולהעלותם על  
 ספר. הרוגי בת ציון וירושלים. אשר לקו בכפלים.  
 ורפי עקיבא וחבריו. רכבי ישראל ופרשיו ואביריו.  
 נמלקים פעופות. וכחטאת ועולות נשרפות. העורות  
 והגופות. ואפרן קטומות וגרופות. טור מלכא ביתר  
 ואלכסנדריא. שועלים הלכו שמה ונעשו קפנדריא.  
 הרוגי לוד פפוס ולוליאנוס. והרוגי טורנוסרופוס  
 ואדריאנוס. והאשה ושבעה בניה אשר מסרה נפשה  
 עמם לקונה. ורב גדיאל נער. אשר היה לכער. ביזם  
 הגזרה. כאשר שלח יי את המגשרת ומארה. וקהלות  
 וגאונים ואלופים. למאות ולא לפים. עברו חלופים.  
 נהרגים ונשרפים: והרוגי קדר אשר טבחז אבות אל  
 חיק בנים: וחלפו חוק עברו ברית עשרת מזנים: על

וויא וויא וואלטיין ניבראכט די בעסטע קרבנות. ויי האבין זיך אן גיהאפט אין די וורק  
 פון אברהם און יצחק וייערע עלטערין דאס וויא זאלין ווערין נישעכט פון וועגן דיין  
 איינציגין נאמן צו היידיגן. וייערע שעכטונג איז פיל צו דר צייגן און אויף שרייבן אויף  
 איין בוך דיא דער שלאנגענע פון דער שטאט ציון און ירושלים וואס ויי זייגן נישלאגן  
 גינארין צוויי טאל. און רבי עקיבא מיט ויינע חברים וואס זייגן גינען די בעסטע און  
 פרוקסטע צווייסיג די ישראל זייגן ווארין גינארגען וויא די עופות. און זייגן ווארין פאר  
 ברענט אזו וויא די קרבנות פון חטאת און עולות מיט וייער הייס און וייערע לייכער  
 און וייער אלש האבין זיי ברעקט און אנוועק נישרם. די שטאט טור מלכא און די שטאט  
 ביתר און די שטאט אלכסנדריא גייען דארט ארום פוקסין און האבין וויא גימאכט פאר  
 אנדרינגין הורד גאנג. דיא דער שלאנגענע פון לוד דער פפוס און לוליאנוס און דיא דער  
 שלאנגענע פון טורנוסרופוס און אנדרינוס. און דיא אשה מיט אירע זיבין זין וואס זיא  
 האט זיך מיט ויי איבער גענטפערט פון וועגן איר באשעפער. און דר זינגער רב גדיאל  
 וואס ער איז אום גיקומען אין דעם טאג פון דר גזירה פשעת אז נאט האט נישיקט דיא  
 גישרייא און דאס פר פלוכונג און די קהילות און די גאונים און די תלמידי חכמים וויא  
 פיל הונדערטין און טויזנטיגין וואס וויא זיינען אנוועק גיקומן און דר שלגין און פאר ברענט  
 גינארין און די דר שלאנגענע פון דיא טאטערין וואס וויא האבין נישעכט דיא טאטערס  
 אין דעם שויס פון די קינדער. און האבין איכר גיטראמין דעם פר בונד הונדרט טאל  
 מיט די ערשטע און די הינטערשטע דאס מיינט מען ווען ויי האבין וויפיל טאל צו גזאגט  
 און גישנארין אז וויא וועלן גאר גיט טאן נאר מען זאל ויי גריין למזיו אין שטאט אריין

הראשונים ועל האחרונים . ואם אתה קצפת מעט  
המה עזרו לרעה . ומשלהם הוסיפו צרה אימה חלשה  
גדולה שזאה ומשואה . גם בפורפרה נמצאו דם נפשות  
אכזרנים נקיים . אשר נשפך דמם כמים בכל איים . ואם  
תחת נחושות כסף ותחת תברזל זהב . תחת רפי עקיבא  
ותבריו ושאר חסידיו אל אשר אהב . מה הם מביאין  
תשלומין . ובמה יתרצו פני עתיק יומין . אנה אל קנא  
ונזקם . ארוג צורתם על לבושה מעשה רוקם . ותבטנא  
בצדקת עבדיה חסידיה אשר הערו נפשם למות עליה  
ולא חסו על נפשם ועל זרעם וקצו ומאסו חיי העולם  
הזה ובטלו רצונם מפני רצונה וקדשו שמך הגדול ולא  
חללוהו ורצו למטבח ופשטו צוארם ועמדו בנסיון ונאמנו  
ונבחנו בצרוף ונמצאו תמימים ונגעו דמי אבות ובנים

דר גאך אז מען האט זיי אריין גילאזט האבין זיי עזבר גינען זייער שבועה און האבין זיי  
גיחרגט און נוען דו האסט גיבעריגט אביסיל האבין זיי גיהאלפן צו ביזוי . און האבין  
זייא גאך גיסערט אין זייערע לייד און פארקט גרויס סינצטערקייט און וויקטיקייט .  
אויף נוערט גיפונן אין זיינע קליידר דאס בלוט פון די אום שולדיגע עלידיגע לייכער  
וואס זייער בלוט איז ווארין פו גאסין וויא וואסער אין אלע שטעט און נוען זיי וואקסן  
שוין פאצאלט פו רופר זילכער . און פו אייזן גאלד . וואס וועלן זיי קעגן בצאלן פו  
רפי עקיבא מיט זיינע חברים און פו די איבעריגע חסידים פון גאט וואס ער האט זייא  
ליב גיחאט און מיט וואס וועלן זיי זיך קעגען באווייליגן פאר גאט . איך בעט דיך גאט  
וואס דו ביסט איין רעכט פארטיגער גאט און ביסט זיך נזקם אין די רשעים . וועב אויס  
זייער גישטאלט אויף דיין קלייד . און בקלייד דיך מיט קליידער פון רעכענונג . ס׳זין גאט  
פאך זייא וויא איין ראד דאס זייער זייל זיך ארום וועלמשין ווערן . היבט נא און לג דאך  
אין דעם צדקות פון זיינע פרושע קנעכט וואס זיי האבין פו גאסין זייער לייב צום מוים  
פון זיינע וועגן . און האבין סקבל השם גוען און האבן גיט חס גיהאט אויף זייער לייב און  
אויף זייערע קינדער . און האבין פו שעמט און פו טיאוקט דעם לעבן פון דער דאווינער  
וועלט . און האבין גיט גיאכט זייער ווילן . און האבין גיחיליגט דיין גרויסן גאסען און  
האבין איים גיט פאר שוועכט און זיינען גילפין צו דעם שעכטונג און האבין אויס גיצויגן  
זייער האלז און זיינען בלשטאגן אין דעם פרוכונג וואס גאט האט זיי גיפרוכט און זיינען  
ווארין וואר האפטניג און זיינן ווארין גיפרוכט און גילייטערט און זיינן ווארין גיפונן גאנץ  
אין גאטס פארקט און עס האבין אן גיריט דאס בלוט פון דיא פאטערס מיט זייערע  
קינדער . און דאס בלוט פון דערפארטיגע ווייפר מיט זייערע קינדער און עס איז ווארין

ודמי רחמינות וילדיהם ונתערבו דמי אחים ואחיות  
 ודמי חתנים וכלות ודמי חכמים וחכמות ודמי הגונים  
 והגונות ודמי פרנסים וחונניהם ודמי דינים וסופריהם  
 ודמי מלמדים עם תלמידיהם ודמי אנשים ונשותיהם  
 ונהרגו פגם יחד על קדוש שמך המיוחד . ארץ אל  
 תכסי דמם ואל יהי מקום לזעקתם את אלה מזבחות  
 זכור ואלה עקרות תראה והנחם ושפך אף וכלה חמה .  
 חוס ורחם את יתר הפלטה ותוציאנה לאורה ומצרה  
 לרונה . ומיגון ואנחה לששון ושמחה ואם תכפר  
 הקרבת מיכאל השר הגדול את הנשמות . ויתר תכפר  
 הקרבת אלו הקדושים הנשמות עם גוף אדמות . ואתה  
 נשמה הקדושה והטהורה . אשר קודם זמנה השלפה  
 מגדנה ותערה . תהיה לרצון ולריחניחוח לפני שוכן את  
 דבא ונמכים . ואותן שנים מקטעות לא יהיו נגרעות .  
 ויהיו נחשבים . לפני יושב הכרובים . באלו היית

צו מישט דאס בלוט פון ברידער מיט שונעסטר און דאס בלוט פון חתנים און כלות און  
 דאס בלוט פון דיא קלונע מאנען און נוייבער . און דאס בלוט פון די פרוקע מאנען און  
 נוייבער און דאס בלוט פון פרנסים מיט זייערע דינים און דאס בלוט פון דינים מיט  
 זייערע שרייבערס און דאס בלוט פון מלמדים מיט זייערע תלמידים און דאס בלוט  
 פון מאנען מיט זייערע נוייבער און זינען אלע באנאנד ניהרנט גיטוארין פון נענין צוא  
 חיילנין דיין איינציגין נאמען . ערד זאלקט גיט צו דעקן זייער בלוט און עם זאל גיט  
 זיין אין ערגיץ קיין פלאץ צו זייער גישריאי . די דאוניע מזבחות גידיינק און דיא דאוניע  
 עקידות דאס אז די נואס זינען אום ניקומן אויף קידוש השם זאלקטו זעהן און פדיינק  
 דיק און שטיל דעם צארין און פל לענד דעם גרים צארן . דר בארעם זיק איבער די נואס  
 זיין איבער ניקליבין . און ציא אויס פון איינגשפט צוא דער נוייטערנס פון שרייער קייט  
 און זיפצין . צוא לוקט און פרייד . און זען עם טוט פאר געבין דאס נואס מיכאל דער  
 גרויסר הער טוט מקריב זיין צו דיר די נשמות זאל מען פל געבין דאס מקריב צו זיין די  
 דאוניע הייליגע נשמות מיט זייערע גופים . און די הייליגע און די ריינע נשמה נואס זיא  
 איז ווארין ארויס גינגען פון איר לייב פל דר צייט זאלקטו זיין בוויליגט און צוא זיין  
 זענפטניין גישטאק פל גאט וואס ער רועט מיט די צו שמויענע און גידעריגע און די  
 דאוניע אפ ניקרדעטע יארין זאלן גיט גימגעקט און פאר פאלין זעריין . און זאלן זעריין  
 נידעקינט פל דעם נואס זיפט איבער דיא ברובים גלייך וזיא רוא זאלקט גאך גילעקט

חי בהן על פני האדמה . ועוסק במצות בתורת יי  
 התמימה . ועתה עמוד בשבילנו . ומטיבותיה אוטיב  
 לנו . להתפלל לפני אל שדי . יאמר לצרותינו די .  
 וישיענו ויעשה בקשתנו . לשבוע אל התפלה ואל  
 התהנה . ויסיר ממנו כל אף וחרנה . ושמנה ואנינה .  
 ותן לנו משען ומשענה . כל משען לחסוכל משעןמים .  
 ושלוש וברכה ותים . ויסיר כל קלנא . ויצמח פורקנא .  
 וזכותה וזכות כל קדושי הביון . הנארגים בצורתן  
 בלבוש אל עליון . וזכות כל צדיקי וחסידי עולם . יעמדו  
 לנו כלם . ואתה קדוש ישראל זכר נא את בניה העניים  
 והאביונים מחכים ומצפים לישועתך כל הימים יגולו  
 רחמיה באמונה על שכטי נחלתך . אשר הם נרחים  
 מארציהם יהיו נא נגד עיניך . והושיענו אלהי ישענו .  
 ובדבריה יחיו מתינו . יקיצו וירננו שכני עפר ושומחת  
 עולם תהיה על ראשנו כמו שנאמר ופרויי יי ישובו

אויף דער נעלט יארין און וואלשט אין זיי עוסק גיווען אין סצות און אין דר נאנצער  
 תורה פון גאט . און איצונד שטייט אויף פון אונזערש נעגין און פון דיין נופקייט מוא  
 אונז נויט צו בעטן פאר דעם אלטאמטיגן גאט ער זאל זאגן צו אונזערע צרות עם איז  
 שוין גינג און זאל אונז העלפן און זאל טאן אונז באגער דאס צוא הערין צו דער תפלה  
 און ניבעט און זאל אפ טאן פון אונז אלע צארין און ספטינות און קלאג און זאל אונז  
 געבן איין אונטער לעהענונג פון קרויט און וואסר און פריד און בענטשונג און לעבן און  
 זאל אפ טאן אלע אונזערע שאנד און זאל סכין שפראצין אונזער דער ליוונג פון צד  
 תרע און דר זכות פון אלע הייליגע וואס זייגען פו בארגין וואס זיער גישטאלט איז איין  
 גיוועכט אין דעם קלייד פון דעם אויבערשטיין גאט . און דר זכות פון אלע צדיקים און  
 חסידים פון דר נעלט זאלן אלע אונז ביי שטיין און דר גאט וואס דו ביסט דר הייליגער  
 פון די ישראל גידינג נאר דייגע קינד דיא ארעטע און די נויט פארערקטיגע וואס ניי  
 ווארטין און האפן צוא דיין היקף אלע טעג לאוין אנטפלעקט ווערין דיין רחמנות סיט  
 ווארהייט אויף דעם נישלעכט פון דיין ארוב וואס זייא זייגען פו שמוסין פון זיער לאנד  
 און סיט דיין באפעלן זאלן לעבעדיג ווערין אונזערע טויטע זיי זאלן אויף וואכין און  
 זיגען די וואס רעגן אין דער ערד . און איין אויביגע פרייד זאל זיין אויף אונזערע קעפ  
 וואו וויא עם שטייט אין פסוק פרייד און לוסט ווערן זיי גרייכין . ויפצין און טוהיערקיט  
 ועלן אונעם פליהען . און נאך נערט גוואנט אין פסוק דען דיא בערג נעלדן ווערן אפ



וּבָאוּ צִיּוֹן בְּרִנָּה וְשִׂמְחַת עוֹלָם עַל רֵאשִׁים שְׂשׂוֹן וְשִׂמְחַת  
 יְשִׁינֵנו וְנִסְיָנוּ וְנִגְוֵן וְנִאֲנָחָה: וְנֹאמַר כִּי הִהְרִים יְמוּשׁוֹ וְהִגְבְּעוֹת  
 תְּמוֹטֶינָה וְחִסְדֵי מֵאֲתָךְ לֹא יְמוּשׁ וּבְרִית שְׁלוֹמִי לֹא  
 תִּמּוֹט אֲמַר מִרְחֻמֶיךָ יי: וְנֹאמַר לְכֵן כֹּה אָמַר יי אֱלֹהִים  
 עָתָה אָשִׁיב אֶת שְׁבוֹת יַעֲקֹב וְרַחֲמֹתַי כָּל בֵּית יִשְׂרָאֵל  
 וְקִנְיַתִּי לְשֵׁם קָדְשִׁי. וְתִזְכְּנִי בְּמַהֲרָה בְּיָמֵינוּ לְרֹאוֹת  
 עֲמִידַת הַצְּדִיקִים וְהַחֲסִידִים הָאֵלֹהִים הַשֹּׁכְנִים פֶּה בְּהוֹרֵם  
 וְתִפְאַרְתָּם עִם אֲבֹרָתָם יִצְחָק וַיַּעֲקֹב מִשָּׁה וְאַהֲרֹן דָּוִד  
 וְשִׁלְמוֹה וּמִשִּׁיחַ בֶּן יוֹסֵף וּנְבִיאִים וּמַלְכִים כְּמוֹ שִׁפְתוֹב  
 יְרוּזֵנוּ יוֹשְׁבֵי סֶלַע מְרֹאשׁ הַרִים יִצְוָחוּ וּכְתִיב יִחְיוּ מִתִּיקָה  
 נִבְלַתִּי יִקְוֹמוּן הַקִּיצוֹ וְרִנְנוּ שׁוֹכְנֵי עֵפְרָיִם כִּי מֵל אֹרֹת  
 מִדָּךְ וְאַרְצֵן רְפָאִים תִּפְּלוּ. וּכְתִיב יִשְׁשׂוּם מִדְּבַר וְצִיָּה  
 וְתִגַּל עֲרֵבָה וְתִפְרַח כִּתְּכֻצֵּלַת פְּרוּחַ תִּפְרַח וְתִגַּל אֶף  
 גִּילַת וְרִנְן כְּבוֹד הַלְּבָנוֹן נִתֵּן לָהּ הַדָּר הַכְּרֻמָּל הַמָּה יִרְאוּ  
 כְּבוֹד יי הַדָּר אֱלֹהֵינוּ. וְזָכְרֵנוּ יי לְמוֹבָה וּפְקֻדָּנוּ

נִסְתָּא אִין דִּי הוֹיָבַע בְּעֵרְגָה וְעֵלְיוֹן וְעֵרְיוֹן נִינְיָנִים אֲבַעַר סִינִין נִינְאָד וְעַמִּי מִן דִּיר גִּיט אִם  
 נִיטָאן וְעֵרְיוֹן אִין דִּיאָם וַיִּכְעַרְהֵימִם מִן פְּרִיד וְעַמִּי גִיט וְעֵרְיוֹן נִינְיָנִים אִין וְאִנְטָם נִיאָם דִּינִין  
 דִּר בְּאַרְמִינְעָר. אִין נִיאָד וְעֵרְטָם נִינְאָנְטָם אִין פְּסוּק דְרוּם אִין וְאִם נִינְיָנִים אִין וְאִם דִּר הַשֶּׁר  
 אִינְזִנְדָר וְעַל אִיָּה וְיִדְעַר קַעְרוֹן דִּי גִיטִינְקַעְנַעַם מִן גְּעֻבָּה. אִין וְעַל זִידָה דִּר בְּאַרְמִינְעָר אִיבְר  
 נִיאָר דַּעַם הוֹיָו גִּינְיָדָר מִן דִּי יִשְׂרָאֵל. אִין אִיָּה וְעַל זִידָה רַעֲכַעְנָן מִיט דִּי רְשָׁעִים מִן וְעֵרְיוֹן  
 סִינִין הִיילִיגִין נִיאָסֵעֵן אִין וְאִקְסָט מִיָּד מִזְבֵּחַ זִינִין בְּאַלְדִּי אִין אִינְזֵעֵרַע פֻּעַנָּה צוֹ וְעֵרְטָן וְיִיאָ דִּי  
 דִּיאִינְזֵעֵר צְדִיקִים אִין חֲסִידִים וְוִיאָם רוּזֵן דִּיאָ וְעֵלְיוֹן אִיָּה שְׁמִינִין מִיט וְיִיעַר שְׁיִינְקִיטִים אִין  
 צִירוּנָה מִיט אֲבֹרָתָם יִצְחָק וַיַּעֲקֹב אִין מִשָּׁה אִין אֲהֲרֹן אִין דָּוִד אִין שְׁלֹמֹה אִין מִשִּׁיחַ בֶּן  
 יוֹסֵף אִין דִּי נְבִיאִים אִין דִּי מַלְכִים אִין וְיִיאָ עִם שְׁמִינִים אִין פְּסוּק וְיִי וְעֵלְיוֹן וְיִינְזֵעֵן דִּי וְוִיאָם  
 וְיִצִּין אִין פֻּעֲלוֹן שְׁמִינִין. מִן דִּי שְׁמִינִין בְּעֵרְגָה וְעֵלְיוֹן וְיִיאָ שְׁרִינְעֵן. אִין נִיאָד שְׁמִינִים אִין  
 פְּסוּק דִּינְזֵעֵר מוֹיִסַּע וְעֵלְיוֹן לַעֲבֵדֵי וְעֵרְיוֹן מִינְזֵעֵר מוֹיִסַּע לִיבְעַר וְעֵלְיוֹן אִיָּה שְׁמִינִין. וְוִיאָבִט  
 אִיָּה אִיָּה אִין וְיִנְטָם דִּי מְתִים וְוִיאָם וְיִי רוּזֵן אִין דַּעַר עֵרְדִּי דַּעַן אִינְזֵעֵר מוֹיִסַּע וְעַמִּי  
 דִּינִין מוֹיִסַּע זִינִין. אִין דִּי רִיזִין וְעַסְטָו סִיאָכִין פֻּאֲלִין אִיָּה דַּעַר עֵרְדִּי. אִין נִיאָד שְׁמִינִים אִין  
 פְּסוּק וְיִי וְעֵלְיוֹן זִידָה פְּרִינְעֵן דִּי נִינְזֵעֵר אִין דִּיאָרְשְׁמִינְעֵר מִדְּבַר אִין עִם וְעַמִּי זִידָה פְּרִינְעֵן דִּר  
 פְּלוֹזִין אִין וְעַמִּי בְּלִיחָעֵן אִין וְיִיאָ אִינִין רוּזִין וְיִיאָ וְעַמִּי בְּלִיחָעֵן אִין וְעַמִּי זִידָה פְּרִינְעֵן אִיָּה דִּי  
 פְּרִידִין אִין נִינְאָנְטָם אִין דִּיאָ צְרַעַע מִן דַּעַם וְוִיאָדִר לְכַנּוֹן וְעַמִּי אִינְזֵעֵרִין וְעֵרְיוֹן אִין דִּיאָ  
 שְׁיִינְקִיטִים מִן דַּעַם פֻּאֲרָה בְּרַקָּל וְיִיאָ וְעֵלְיוֹן וְעֵרְיוֹן דַּעַם כְּבוֹד מִן נִיאָם דִּיאָם שְׁיִינְקִיטִים מִן

בִּישׁוּעַתְּךָ לְרֹאזֹת בְּטוֹבֵת בְּחִירְךָ וּלְשִׁמּוֹחַ בְּשִׁמְחַת  
 גּוֹיְךָ וּלְהַתְהַלֵּל עִם נַחֲלֶתְךָ כִּי שׁוֹמֵעַ אֵל אֲבִיוֹנִים יְיָ וְאֵת  
 אֲסִירָיו לֹא בָזָה וְלֹא שָׁקַץ עֲנוֹת עָנִי וְלֹא הִסְתִּיר פְּנֵיו  
 מִכֹּמְנֵי וּבִשְׁוֵעוֹ אִלְּוֵי שְׁמוֹעַ בְּרַחֲמִים . יְהִי אָמְרֵינוּ  
 לְרִצּוֹן לְפָנֶיךָ יְיָ צוֹר עוֹלָמִים . אָמֵן :

מב וואס מען וואל זאגן אויף זיין פאטערס קבר אין דעם ערשטן יאר וואס ער  
 איז נישטארכבין דען אטייל לייט זיינען זיך נוהג ניט צו זאגן אויף די קברים  
 פון דיא סתים וואס איז דאס ערשטע יאר פון זייער שטארבן אזעלכע תפלות  
 דאס זיי זאלן פאר אונז מתפלל זיין דען זיי האבן נאך מיט זיך זעלבסט צוא טאן  
 דען זייא זיינען נאך ניט אויף זייער ארט און שטער . דרום זאל מען דיא תהנה  
 זאגן דאס מען טוט תפלה צו השם יתברך דען אלע צייט האבן דיא סתים נתת  
 רוח ווען מען טוט תפלה צוא השם יתברך בייא זייערע קברים :

רבוּן כָּל הָעוֹלָמִים אֱלֹהֵי הָאֱלֹהִים וְאֲדוֹנֵי הָאֲדוֹנִים מִפִּיל אָנִי  
 תַּחֲנַנְתִּי לְפָנֶיךָ וְאַתָּה תִּשְׁמַע מִן הַשָּׁמַיִם . אָנָּה מֶלֶךְ רַחוּם  
 וְחַנּוּן זָכַר לִי הַיּוֹם עַמְדִי לְפָנֶיךָ בְּלֵב נִשְׁבֵּר וְנִדְפָה בַּמּוֹדָא בְּרַעְדָּה  
 בַּפֶּחַד בַּחֲלָחָה עֲמוּף בְּאֲבְרֵי עַל עֲנוֹי נַפְשׁ אֲבִי כִי (אולי) הָטָא אִו עוּה  
 אִו פֶּשַׁע לְפָנֶיךָ כִּי אָדָם אִין צְדִיק בְּאֶרֶץ אֲשֶׁר יַעֲשֶׂה טוֹב וְלֹא יִהְיֶא  
 יֵאֱנִי בְבוֹשֶׁת פָּנִים מְלֹאֲתֵי תְרָדָה וּבְאֲתֵי לְבַקֵּשׁ רַחֲמִים וְתַחֲנוּנִים

אונזער נאט און זאלסט אונז נידרינקען נאט צו גוטן און נידרינק אונז מיט דיין תיקף צו  
 זעהן אין דעם גוטס פון דינע אויס דר וויילמע און זיך צו פרייען אין דער פרייד פון דיין  
 פאלק און צו ריבן זיך מיט דיין ארב דען נאט הערש צו די גוים פארדערפטיגע און צוא  
 זיינע נפאנגענע פר שעמט ער גיט און דאס נישרייא פון דעם ארומאן טוט ער גיט פר  
 אום ווירדיגן און טוט גיט פר בארגן זיין פנים פון אים און אז ער שרייט צו אים דער  
 הערש ער אים מיט דר בארימקייט און עס זאלן זיין אונזערע רייד פאווייליגט פר דיר  
 נאט דער באשעפער פון דיא וועלטן אמן :

רבון כל העולמים . הער איבער אלע וועלטן נאט איבער אלע געטער און הער איבער  
 אלע הערין איך טוא ווארפן מיין גיבעט פאר דיר און דוא זאלסט הערין פון דעם  
 הימיל איך בעט דיך דער בארימט און לייט זעליגער קניג נידרינק מיר היינט וויא איך  
 שטייא פר דיר מיט אזוכראכינע און אזושטויסינע הארץ מיט פארקט און ציטערנעם  
 מיט אנקט און דער שרעקענעם איין ניהילט מיט מרויערקייט איבער די פין פון דער  
 נשמה פון מין פאטער דען פאטער האט ער פאר דיר גיזנדיגט אדר אומקט גיטאן  
 אדער גימישטייט . ווארום עס איז גיט פאר האנדן קיין מענטש אויף דר ערד ער זאל  
 און פרום זיין דאס ער זאל אלע צייט טאן גוטס און זאל גיט ווירדיגן און איך בין מיט  
 איין פאר שעמט פנים און פול מיט דר שרעקענעם און בין גיקוסען פר דיר צוא בעטן  
 דער בארימקייט און לייט זעליקייט פון דיר פאר אים איך וועל היינט פאסטין פאר דיר

מִלְפָּנֶיךָ עָלָיו וְהִרְיֵנוּ הַיּוֹם בְּתַעֲנִית לִפְנֵיךָ לְכַפֵּרֵת מִשְׁכָּבוֹ וְעָנִי  
 נִפְשׁוֹ וְאַתָּה מִקֵּד רֵם וְנִשְׂא שׁוֹכֵן עַד וְאַתָּה נִכְבָּא וְשֹׁפֵל רוּחַ חֲרָד  
 עָנִי נִדְדָה . וּמִיִּנְיָה פְּשׁוּטָה לְכַלְתִּי יְרוּחַ מִמֶּנּוּ נִדְחָ . כְּחִסְדְּךָ זָכָר לִי  
 אֶתָּה לְמַעַן שְׁמֶךָ יִי הַגְּדוֹל וְהַקְּדוֹשׁ שְׂאֲנִי מִיַּחַד בְּכָל יוֹם פְּעָמִים  
 שְׂוִיָּהא מַעוֹט חֲלָבִי וְדָמִי הַמִּתְמַעַט הַיּוֹם בְּתַעֲנִית . וְנִסְחָד דְּמַעוֹת  
 עֵינַי בְּאֵלֹה הַקְּרִבָּתִים עַל גַּבִּי מִזְבַּח הַקְּדוֹשׁ הַהָרוּס אֲשֶׁר בִּירוּשָׁלַיִם  
 לְכַפֵּר עַל נִפְשׁ אָבִי בְּקִרְאֵי עֲגָנִי אֱלֹהֵי צִדְקֵי כִי לָךְ תְּלוּיוֹת עֵינַי  
 וְלִבִּי עַד שֶׁתֵּאִיר בְּחַמְלָתְךָ עַל נִפְשׁוֹ בְּרִיל שְׁמֶךָ רַבָּא . וְזַבְּנֵי לֵהוֹיֹת  
 בְּרֵא מִזְבַּחֵה אַבְא . וְלֵהַעֲלוֹת וְזָכְרוּנוּ לִפְנֵי כִסֵּא כְבוֹדְךָ לְהַשְׁבִּיעַ בְּצַחְצְחוֹת  
 נִשְׁמָתוֹ מִנְחַל עֲדֻנְיָה . עִם הַצְּדִיקִים עוֹשֵׂי רְצוֹנְךָ . שׁוֹבַע שְׁמֵחוֹת אֶת  
 פְּנֵיךָ . נַעֲמוֹת בְּיַמִּינְךָ נִצַּח . וְקִים בּוֹ מִקְרָא שְׁפָתוֹב וְנַחֵה יִי תָמִיד  
 וְהַשְׁבִּיעַ בְּצַחְצְחוֹת נִפְשָׁה וְעַצְמוֹתֶיךָ יַחְלִין וְהֵייתָ כִּגְן רוּחַ וְכְמוֹצָא  
 מִים אֲשֶׁר לֹא יִכּוּבוּ מִיָּמִיו אֹז תַּתְּעַנֵּג עַל יִי וְהִרְפַּבְּתֶיךָ עַל בְּמַתִּי  
 אֶרְץ וְהֵאֱבַלְתֶּיךָ נַחֲלַת יַעֲקֹב אֲבִיךָ כִי פִי יִי דַבֵּר :

פון וועגן אים צו פאר געבן וויינע זינד אויף ויין גילענר און פאר די פיין פון ויין גשמה  
 און דו הויכער און גיהויבענר קיניג וואס רועט אייביג בייא דעם פאר שטויסינעם און  
 בייא דעם וואס איז גידעריג אין גייט און דו שראקן און ארום און דיין רעכטע האנט  
 איז אויס גישטרעקט דאס קיינער זאל פון אויגן גיט פאר שטויסין ווערין גידיינק סיד  
 גלייך וויא דיין גינאר נויזט אויס פון וועגן דאס איך גידיינק אלע טאג צוויי מאל דיין  
 גרויסן און הייליגן נאמען דאס סייין פאר סינערין סייין חלב און סייין פרוט וואס ווערט  
 טייגט פאר סינערט דורך סייין פאסטין און דאס פאר גיסין דיא טרערין פון סינע אויגן  
 זאל גירעקינט ווערין גלייך וויא איך וואלט דאס מקריב גיזוען אויף דעם הייליגן מזבח  
 פון ירושלים וואס ער איז טייגט צו פירט צו פאר געבן אויף דער גשמה פון סייין פאטר  
 זא איך רוק דיר אן ענטפער סיד סייין גירעכטער קאט ווארום צו דיר היינגען סינע אויגן  
 גיט סייין הארץ כיו דוא וועסט פאכין לייכטין זיין גשמה סיד דער פארקייט פון  
 וועגן דיין גרויסן נאמען און זיי גיט מזבח דאס איך זאל זיין אזו איין זון וואס איז  
 זוכה זיין פאטר און ויין גידעכנס זאל אויף גיין פו דיין פסא פבוד צו זעמין זיין גשמה  
 סיד לויטערקייט פון דיין זענפטטיגן טייך גיט די צדיקים וואס האבין גיטאן דיין ווילן  
 אין זעמטיקייט פון פרייד פאר דיין שכינה אין דיין רעכטע זייט מיט איין אייבנע זיסקייט.  
 און זיי מקיים אין אים דעם פסוק וואס שטייט גישריבן און גאט וועט דיר פירן אלע  
 צייט און וועט זעמטיגן דיין גשמה סיד לויטערקייט און זיינע ביידר וועט ער שטארקן.  
 און דו וועסט זיין אזו וויא איין פאר זעטיכר נארטין . און וויא איין אויס נאנג פון וואס  
 וואס זיין וואסער הערט קיין מאל גיט אויף דענמאלט וועסטו זיך זענפטטיגן סיד גאט .  
 זיין איך זעל דיר פאכין לייטין אויף דיא הויך פון דער ערד און איך וועל דיר פאכין  
 עסין די ארב פון דיין פאטר יעקב דען דאס מויל פון גאט האט עס גירעט :

מְנוּחָה נְכוֹנָה . בְּיִשִּׁיבָה עֲלוֹנָה . תַּחַת פְּנֵי הַשְּׁכִינָה . בְּמַעְלוֹת  
 קְדוֹשִׁים וְטוֹהָרִים . כְּזוֹהַר הַרְקִיעַ מְאִירִים וּמְזוֹהָרִים . וְחַלְדֵי  
 עֲצָמִים וּכְפָרַת אֲשָׁמִים . וְהַרְחַקַת פֶּשַׁע . וְהַקְרַבַת יִשְׁע . וְהַמְלָה  
 וְהַנִּינָה . מִלִּפְנֵי שׁוֹכֵן מְעוֹנָה . וְחִלְקָא מְבָא . לְחַיֵּי הָעוֹלָם הַבָּא .  
 שֵׁם תְּהֵא רִירַת וּמְחִיצַת וְיִשִּׁיבַת נֶפֶשׁ (פלוני) הַשֵּׁם מִזֶּבֶד . רוּחַ יְיָ תִּנְחַנְנוּ  
 בְּגַן עֵדֶן . דְּאֵתְפִטֵּר מִן עֲלָמָא הַרְדִּין . בְּרַעוּת אֱלֹהָא . מְרִיה דְּשִׁמְיָא  
 וְאַרְעָא . מְלַךְ מַלְכֵי הַמְּלָכִים בְּרַחֲמֵי יְרַחֵם עָלָיו וְיַחֲסֵם וְיַחְמֹל מְלַךְ  
 מַלְכֵי הַמְּלָכִים בְּרַחֲמֵי יִסְתִּירֵהוּ בְּצַל כְּנָפָיו וּבְכֶסֶת אֱהָלוֹ . לַחֲזוֹת  
 בְּנוֹעַם יְיָ וּלְבַקֵּר בְּהִיכְלוֹ . לְקַץ הַיָּמִין יַעֲמִידֵהוּ . וּמִנְחַל עֲרֵנָיו  
 יִשְׁקֵהוּ . וְיַצְרוֹר בְּצִרוֹר הַחַיִּים נִשְׁמַתוּ . וְיִשִּׁים כְּבוֹד מְנוּחָתוֹ . יְיָ  
 הוּא נַחֲלָתוֹ . וְיִלְכֵה אֵלָיו הַשְּׁלוֹם . וְעַל מִשְׁכְּבוֹ יִהְיֶה שְׁלוֹם . בְּדַכְתִּיב  
 יְבוֹא שְׁלוֹם יְנוּחוֹ עַל מִשְׁכְּבוֹתֵם הַיּוֹלֵךְ נְכוֹחוֹ . הוּא וְכָל שׁוֹכְבֵי עִמּוֹ  
 יִשְׂרָאֵל בְּכָלל תְּרַחֲמִים וְהַסְלִיחוֹת וְכֵן יְהִי רְצוֹן וְנֹאמֵר אָמֵן . בְּלַע  
 הַמּוֹת לְנִצְחָ וּמְחָה יְיָ אֱלֹהִים דְּמַעָה מַעַל כָּל פְּנִים וְתַרְפַּת עִמּוֹ יִסֵּר

מנוחת איין רוא וואס אן גיברייט איז אין דער אויבערשטר ישיבה אונט די פליגיל פון  
 דער שכינה און פון דיא הייליגע און רייגע וואס זייא לייכטין און גלאנצין וזיא  
 דער גלאנץ פון דעם הימיל און שטארקייט צו די בייגן און פאר געבונג פון זיגן . און  
 דר זייטערונג פון מיסקייט און גיגענהונג פון היקפ און דר פריסקייט און לייט ועליקייט  
 ואל האבין פון פאר דעם וואס וואונט אין הימיל אין איין גוט חלק אין דעם לעבין פון  
 עולם הבא דארטין זאל זיין די וואונונג און די מחיצה און דיא זיצונג פון דר גשמה פון  
 פלוני בן פלוני וואס ער האט גיהאט איין שם טוב דער ווילין פון גאט ואל אים פירן אין גן  
 עדן . זייל ער איז ווארין אפ גישייט פון דער דאוניער נועקט מיט דעם ווילין פון גאט  
 דער הער פון הימיל און ערד . קייניג איבער אלע קייניגן מיט זיין דער באריסקייט ואל  
 ער זיך איבער אים דער באריסען און ואל חס האבין אויף אים . דער קייניג איבער אלע  
 קייניגן מיט זיין דער באריסקייט ואל ער אים פרי באריגן אין דעם שאטין פון זייגע פליגיל  
 און אין דעם פאר באריגענס פון זיין גיגעקט צו זעהן אין דעם זיסקייט פון גאט און צוא  
 פארשטיין אין זיין פאלעץ צו דעם רעכטין סוף ואל ער אים מאכין אויף שטעלין און פון  
 זיין ועניפטיגן טייך ואל ער אים געבין מרינקען . און ואל פאר ביגדין זיין גשמה אין  
 דעם בונד פון לעבין און ואל טאן זיין רוא ער ואל האבין כבוד . גאט איז זיין ארץ . און  
 דיא פריד ואל זיך בהעפטיג צו אים און אויף זיין גילעד ואל ער זיין מיט פריד איז טיא  
 עם שטייט אין פסוק דער פריד וועט קוסען זיי וועלדן רוען אויף זייער גילעגן די וואס  
 זייען אין דעם רעכט פארטיגן וועג . ער מיט אלע שויבע פון זיין פאלק ישראל ואלץ  
 זיין אין דעם כולל פון רחמים און פאר געבונג און אז נאל זיין דער ווילין פון גאט און  
 דרויף וועלן מיר וואגן אמן . בלע דער טויט נאל ווערן פאר דארבין אויף אייביג און גאט  
 דער הער נעט אפ מעקין די טרערין פון אייגליכן פנים . און די שאנד פון זיין פאלק

תפלות על בית עלמך

מַעַל כָּל הָאָרֶץ כִּי יי דַּבֵּר : יְהוֹי מִתִּיקָה נְבִלְתִי יִקְוִמוֹן הַקִּיצוֹ וְיִנְנוּ  
 שׁוֹכְנֵי עֶפְרָי כִּי מִלְ אוֹרֹת מִלְקָה וְאָרֶץ רַפָּאִים תַּפִּיל . וּבֵין כֶּךָ וּבֵין  
 כֶּךָ אָנוּ מִתְפַּלְלִים . יְהוֹי נָא רַחֲמֶיךָ מִתַּגְּדִלִים . הַקָּל דִּין מִהַחַיִּיבִים .  
 וְתִשׁוּב לְרַעִים וְלַטּוֹבִים . בְּכֹל הַשְּׁלֹשָׁה דִינִים שְׁנֹדוּנִים הַלֵּילָה  
 הַפּוֹשְׁעִים לֹא יְהוֹי הַמְשׁוּחָתִים אֲלֵיהֶם נְגָשִׁים : וְהוּא רַחוּם יִכְפֹּר  
 עוֹן וְלֹא יִשְׁחִית בְּדִין הַרְאִשׁוֹן מִהַלֵּילָה . וְהַרְבֵּה לְהַשִּׁיב אַפּוֹ בְּדִין  
 הַשְּׁנִי מִכֹּל יִלְלָה . וְלֹא יַעִיר כֹּל חַמְתּוֹ בְּדִין הַשְּׁלִישִׁי וְיִסִּיר כֹּל עוֹנֵשׁ  
 וּבַהֲלָה וְתַקְלָה : יי הוֹשִׁיעָה הַמֶּלֶךְ יַעֲנֵנוּ בְיוֹם קְרָאנוּ :

שִׁיר הַמַּעֲלוֹת מִמַּעַמְקִים קְרָאתִיךָ יי : אֲדַנִּי שְׁמַעָה בְקוֹלִי תַהֲיִינָה  
 אֲזוּנֶיךָ קִשְׁבוֹת לְקוֹל תַּתְּנוּנִי : אִם עוֹנוֹת תִּשְׁמָר יְהוֹי אֲדַנִּי מִי  
 יַעֲמֹד : כִּי עָמְדָה הַסְּלִיחָה לְמַעַן תִּוְרָא : קִוִּיתִי יי קוֹתָהּ נִפְשִׁי  
 וְלִדְבַר תוֹחֲלִיתִי : נִפְשִׁי לְאֲדַנִּי מְשׁוֹמְרִים לְבַקֵּר שׁוֹמְרִים לְבַקֵּר :  
 יַחַל יִשְׂרָאֵל אֵל יי כִּי עַם יי תַּחֲסֹד וְתַרְבֵּה עַמּוֹ פְּדוּת : וְהוּא יַפְדֶּה  
 אֶת יִשְׂרָאֵל מִכָּל עוֹנוֹתָיו :

נְעַם שֶׁר אִם טָאן פּוֹן נָאר דער שְׁרַד דַּען נָאמַ הַאֵם דָּאָם גִּירַעַם . דִּינַע מוֹיִסַע וְעַלְמַן  
 וְעַרְוִין לְעַבְדֵי מִינַע מוֹיִסַע לִיבְשֶׁר נַעְלִין אוֹיִף שְׁמִיין . וּוּאִכְט אוֹיִף און וּנְגַם דִּי נוֹאָם  
 רוֹגֵן אִין דער שְׁרַד דַּען דִּי לִיבְשֶׁר מוֹיִסַע דָּאָם אִין דִּיין מוֹיִסַע און דִּיא רִיזִין וְעַסְפּוֹ מֵאִכִּין  
 פֵּאִלִין בְּיוֹ דער שְׁרַד . און דער נוייל כַּעֲמִין מִיר דָּאָם דער פֵּרִיסְקִיט וְאֵל נוֹעַרִין גִּיקִיִּקִּלְט  
 גִּינְגֶער צו מֵאִכִּין דַּעַם דִּין פּוֹן דִּי שׁוֹדְרִינַע . און וְאִלְטַם פֵּרִיסְקִיט צו דִּי שְׁלַעֲכַסַע גִּלְיָהּ  
 נויא צו דִּי נוֹסַע . און אֵלַע דִּי דִּרְיִי שְׁרַלִּי דִינִים נוֹאָם דִּי שְׁלַעֲכַסַע נוֹעַרִין נִמְשָׁפַט בִּיִּיא  
 נָאכְט וְאִלִּין דִּי פֵּאֵר דִּיאִבְשֶׁרס צו ויִיא גִּיט גִּינְעַתֵּן . און נָאמַ וְוֹאָם שֶׁר אִין דֵּר בִּיאַרְעִמִין  
 וְאֵל פֵּאֵר גַּעֲפִין דִּי ויִיגֶר און וְאֵל גִּיט פֵּאֵר דִּיאַרְבִּין אִין דַּעַם עֲרָשְׁמִין דִּין פּוֹן דֵּר נָאכְט . און  
 וְאֵל מַעַרִין נויִדער צו קַעַרִין ויִין צִאָרִין אִין דַּעַם אַנְדֶּערִין דִּין פּוֹן אַלְעֶרֶלִי קִלאַן . און וְאֵל  
 גִּיט דער נוֹעַקִין נָאר ויִין גִּרִים צִאָרִין אִין דַּעַם דִּרְיִמִין דִּין . און וְאֵל אִם טָאן אֵלַע שְׁמַרְאָף  
 און דער שְׁרַעֲקַעֲנַם און שְׁמֵרוֹיִכּוֹנֵג . נָאמַ הַעֲלַף . דער קִינִיג וְאֵל אוןָּ עֲנַסְפֶּרִין אִין דַּעַם  
 טָאן נוֹאָם מִיר טוֹנַען אִים רֹפִין :

שִׁיר הַמַּעֲלוֹת . אִיין גִּיזְאָג נוֹאָם נוֹעַרְט גִּיזְאָגֵן נָארִיין ויִיסִים אִוִּים דַּעַם מִיפְעַנַעַם פּוֹן  
 דַּעַם הַאָרֶצִין טוֹנַען מִיר דִּיך רֹפִין נָאמַ . נָאמַ הַעַר צוֹא אִין מִיין קוֹל לְאוּין דִּינַע  
 אוֹיִשְׁרִין פֵּאֵר גַּעֲפֵן צו דַּעַם קוֹל פּוֹן מִיין גִּיבְעַם נַעֵן דוֹ נָאמַ וְעַסְט הַיִּמִּין דִּי ויִיגֶר הַעַר  
 נוֹעַם קַעֲנַען בְּשְׁמִיין דַּעַם מִיט דִּיר אִין דָּאָם פֵּאֵר גַּעֲבּוּגֵן פּוֹן נוֹעַרִין דוֹ וְעַרְסְט גִּיפֵאֲרַכְט .  
 מִיין לִיב טוֹט הַאֲפִין צוֹא דִּיר נָאמַ און אִיך טוֹא הַאֲפִין צו ויִינַע רִייד . מִיין לִיב טוֹט  
 הַאֲפִין צוֹא נָאמַ מַעַרְעַר אִיידער דִּיא הַיִּטְעַר וְוֹאָם הַיִּמִּין בִּיִּיא דער נָאכְט הַאֲפִין אוֹ עַם  
 וְאֵל טָאן נוֹעַרִין . אִיר יִשְׂרָאֵל תִּאֲפַט צו נָאמַ וְוֹאָרוֹם מִיט נָאמַ אִין דִּיא גִּינְאָד און בִּיִּיא  
 אִים אִין קוֹל אִוִּים גִּיזְאָגֵן און שֶׁר נְעַם אִוִּים לִיזִין דִּי יִשְׂרָאֵל פּוֹן אֵלַע ויִיעַרַע ויִיגֶר .

וען איינער נייט אויף זיין מוטערס קבר דאס ערשטע יאר ואל ער זאגן די תחנון :

אָנאַ מַלְךְ מַלְכֵי הַמַּלְכִּים בְּרַחֲמֶיךָ זְכַרְנִי וְאֵל תְּבוּזָה  
עַנּוּתִי שְׁהַתְּעַנִּיתִי הַיּוֹם לְפָנֶיךָ עַל נַפְשׁ אַמִּי כִּי  
(אוֹרֵי) הַטָּהָה אִוּ פִּשְׁעָהּ אִוּ עוֹתָהּ לְפָנֶיךָ וְעַל זֹאת רָעָדָה  
אַחֲזַתְנִי וּבְבוֹשֶׁת פָּנִים בָּאתִי בְּצוּם וּבְכָבֵד עִמּוּךָ בְּאַבְלֵי  
לְפָנֶיךָ לְכַפֵּרֶת מִשְׁכָּבָהּ וְעֵנּוּי נַפְשִׁי תַחַת עֵנּוּי נַפְשָׁהּ .  
וְאַתָּה יי מֶלֶךְ רַחוּם וְחַנּוּן רַחֵם עָלֶיהָ כְּגוֹדֵל חַסְדְּךָ כִּי  
אַתָּה יי מֶלֶךְ וְסִלַּח וְרַב חַסֵּד לְכָל קוֹרְאֶיךָ . וְיַעֲזוּב דְּמִי  
וְחֻלְבֵי הַנְּתַמְעֵט הַיּוֹם בְּתַעֲנִיתִי יְהֵא רְצוּי וּמִקְבֵּל לְפָנֵי  
כֶּסֶף כְּבוֹדְךָ כְּאֵלֹה הַקְּרִבְתִּיו עַל גְּבִי מִזְבַּח הַקְּדוֹשׁ  
הַשָּׁמַיִם בְּהַר צִיּוֹן לְכַפֵּר עַל נַפְשׁ אַמִּי יי שְׁמַע תְּפִלָּתִי  
וְשׁוֹעֲתִי אֵלֶיךָ תְּבוּא . יי שְׁמַע תְּפִלָּתִי הַאֲזִינָה אֵל תְּחַנְּנִי  
בְּאַמוּנָתְךָ עֵנּוּי לְמַעַן קִדְשַׁת שְׁמֶךָ הַגָּדוֹל וְהַקְּדוֹשׁ  
שְׁאֵנִי מִיַּחַד בְּכָל יוֹם פְּעֻמִּים שְׁתֵּאִיר בְּתַמְלִתְךָ עָלֶיהָ  
וְתַעֲלֶה זְכַרְוָנָהּ לְפָנֵי כֶּסֶף כְּבוֹדְךָ לְהִתְעַדָּן נְשִׁמָּתָהּ עִם

אנא איה בעט דיך קיניג איבער אלע קיניגין גידייניק מיך מיט דיין דער בארימקייט און פאר שעם גיט מיין העלגית וואס איה פאסט היינט פאר דיר פון וועגן דיא נשמה פון מיין מוטער דען טאמער האט זיא גיזינדיגט אדער גימסקייט אדער זיא האט גיטאן אומקעקט פאר דיר . און דריבער האט מיך אן גיהאפט איין צייטערנעס און מיט איין פיר שעקטין פנים בין איה גיקומען פיר דיר מיט פאקטין און מיט גיוויין איין גיוויקלט אין מיין קלאג פון וועגן צו פיר זעבין איר גילענער און דאס פיין פון מיין לייב זאל זיין פיר דעם פיין פון איר נשמה . און דו גאט דער בארעמיגער און לייט ועליכער קיניג רד בארים זיך איבער איר אזו וויא דיין גרויס גיגאר איז ווארום דו גיפט איין נוסער גאט און דוא פיר גיבסט די זינד און דו שוקט פיל גיגאר צו אלע וואס רופין דיך אן און דאס מינערונג פון מיין חלב און כלום וואס איז היינט גימינערט גינוארין אין מיין העגית . ואל זיין באווייליגט און אן גינוסען פאר דיין כסא כבוד גלייך וויא איה וואלט עס סקרוב גיווען אויף דעם הייליגין מוצח וואס ער איז פאר וויקט אין דעם בארג ציין צו פאר זעבין אויף דער נשמה פון מיין מוטער . גאט הער צו מיין תפלה און מיין גישריי זאל קוסען צו דיר . גאט הער צו מיין גיבעט פאר געם מיין דער בארעמליך גיבעט ענטפער מיך פון וועגן די הייליקייט פון דיין גרויסין און הייליגין נאמען וואס איה אייגיג אלע טאג צוויי מאל . דאס דו זאלקט מאכין לייקטין מיט דיין דער בארימקייט אויף איר . און איר גידייניקענס ואל אויף גיין פאר דיין כסא כבוד צו ועגיפטיגין איר נשמה מיט די הייליגע אמתות מיט

הַאֲמָהוֹת הַקְדוֹשׁוֹת שׁוֹבְעַ שְׂמֵחוֹת אֶת פְּנֵיךָ נְעֻמּוֹת  
 בְּיַמֶּיךָ נִצַּח וְקִים בָּהּ מִקְרָא שְׂפָתוֹב קוֹמֵי אוֹרֵי כִּי נָא  
 אוֹרֶךְ וְכְבוֹד יִי עֲלֶיךָ זָרַח : יְהִי לְרִצּוֹן אֲמָרֵי פִי וְתַגִּילוֹן  
 לְבִי לְפָנֶיךָ יִי צוּרִי וְגוֹאֲלִי :

רַחֲמָנָא רַחֲמָנוּתָא רִילִיה הִיא . בְּמִמְרִיה אֶתְבְּרִיאוּ עֲלָמָא תְדִין  
 וְעֲלָמָא דְאֲתִי וְגִנְיִי בִיה צְדָקָנִיּוֹת וְחִסְדֵיּוֹת דְעֲבָדֵי רְעוּתֵיה  
 בְּמִמְרִיה בִּיקְרִיה בְּתוֹקְפֵיה יֵאמֵר לְמִיעַל קְרָמוּהֵי דוּכְרָן הַאֲשֵׁה  
 תְּפִיבִירָה הַצְנוּעָה וְהַנְכַבְדָת (פלונית) רוּחַ יִי תַנְתְּנָה בְּגֵן עֵדֶן דְאֶתְפְּטְרִית  
 מִן עֲלָמָא תְדִין בְּרַעוּת אֱלֹהָא מְרָא דְשְׂמַיָא וְאַרְעָא הַמְלִךְ בְּרַחֲמֵי  
 יְהוּס עֲלֵיהָ הַמְלִךְ בְּרַחֲמֵי יַחְמוֹל עֲלֵיהָ וְיִלְוֶה אֵלֶיהָ הַשְׁלוֹם וְגַג  
 מִשְׁכַּבְּהָ יְהִי שְׁלוֹם בְּדַכְתִּיב יָבֵא שְׁלוֹם יְגוּחוּ עַל מִשְׁכַּבְּתָם הוֹלֵךְ  
 נְכוּחֵוּ הִיא וְכָל בְּנוֹת יִשְׂרָאֵל עִמָּה בְּכָלֵל תְּרַחֲמִים וְתַסְלִיחוֹת אָמֵן :  
 וְזֵאס מַעַן זֵאל וְזֵאנִין אוּיָפּ אִיִּין קִינְדֵשׁ קֹבֵר :

רַחֲמָנָא רַחֲמֵי עַל אֲבֹתֵינוּ צְדִיקֵינוּ הִיא יְרַחֵם עַל נְשֻׁמָּא  
 דְעוֹלָמָא תְדִין וְיַעֲזֹר יְתִיב בְּגִנְתָא דְעֵדֶן לְהַשְׁתַּעֲשַׁע בְּתַרֵּי

וְעַמִּינֵע פְּרִיד פֹּאר דִּין שְׂכִינָה און מיט אייביגע יוסקייט פון דין רעכטע האנט . און זיי  
 מקיים אין איר דעם פסוק וואס שטייט גישריבן שטיי אויף סײן ליכט דען דין לייכטער  
 איז ניקוקען און דער כבוד פון גאט האט גיטאן אויף דיר שיינען . זאלן זיין פוויקינט  
 דיא רייד פון מיין מויל און דאס מראכמונג פון סײן הארץ זאל זיין פאר דיר גאט סײן  
 באשעפער און מיין אויס לייזער :

רחמנא דער בארעמינער גאט וואס די דער בארימקייט איז בייא אים . מיט זיין זאג  
 זיינען ווארין באשאפן די וועלט און זענע וועלט און האט דרינען פר בארגין  
 די גירעכטע און פרוסע ווייבער וואס זייא טוען זיין ווילן מיט זיין שטארקייט זאל ער  
 זאגן אז עס זאל קומען פאר אים דאס גידעכענס פון די ערליכע און די צנועה און דיא  
 פרוסע פרויא די (פלונית) גאטס ווילן זאל זיא פירין אין גן עדן אריין . די וואס זיא איז  
 אפ גישייד גיזוארין פון דער דאזינער וועלט מיט דס ווילן פון גאט דער הער פון הימיל  
 און ערד . דער קיניג מיט זיין דער בארימקייט זאל חס האבין אויף איר . דער קיניג מיט  
 רחמנות זאפ זיך דער בארימען איבער איר און זאל צו איר בהעפטן זיא פריד און אויף  
 איר גילענער זאל זיין פריד אזו וזיא עס שטייט אין פסוק דר פריד זאל קומען זיי זאגן  
 ווען אויף זייער גילענער זיין זיין אין רעכטן וועג . זיא און אלע שעכטער פון די ישרעאל  
 זאלן מיט איר דר בארימט ווערין און זייערע זינד זאלן פאר געבין ווערין אמן :

רחמנא דער דר בארימנער גאט וואס האט זיך דער בארימט איבער אונזערע פרוסע  
 עלטערין דער זאל זיך דער בארימען איבער די גשמה פון דעם יונג און זאל אים  
 טריין בריינגען אין גן עדן צו דער טיעו אים מיט די צדיקים . און ער זאל זיין אמן פאר

צדיקיא ויהא כפרה על אבויי ועל אמיה פקרפן דמתקבל ברעוא  
 קדם מרא עלמא וימחול חובנא ויהן לנא בגני דכרין דחיון ויהיון  
 עמקין באריתא ויעדי מנן ומכל עמיה בית ישראל צרה ויהון  
 ויאנחה ונאמר אמן :

סג וואס מען זאל זאגן ווען מען גייט אנועק פון דעם בית-עלמין :

שְׁלוֹם עֲלֵיכֶם גְּשׁוּמַת הַתְּהוֹרוֹת . אֲשֶׁר נֶאֱצְלוּ מִזִּו  
 יוֹצֵר הַמְּאוֹרוֹת . הַגְּנֵי הוֹלֵךְ לְדַרְכֵי . וּנְפֹשֵׁי אֶת  
 יי בְּרָכִי . וּתְפִלְתִּי לְאֵל חַי . יִשְׁמֹר בִּי גְשָׁמְתִי וְרוּחִי .  
 אֶקְרָא לְאֱלֹהִים . יִשְׁמַע עֲתִירַת זֹכְרֵי רַחֲמָיו . יִרְבֶּה  
 כְּבוֹד וְהוֹד גְּשָׁמַת הַשְּׁלָמִים . לַעֲנוּיִם יוֹסִיף בְּמַעֲלוֹת  
 רְמוֹת מִזִּו גְּעִימִו . הַקְּדוֹשִׁים סוֹבְבֵי וּמְקַבְּלֵי פְּנֵי  
 רְצוֹנָיו . הַזּוֹת זֶרַעַם קִים וּמְקַיָּמִים אֶת מִצְוֹת צוּרְמוֹ .  
 יוֹבֶה חַי יְמִיהֶם עַד וְעִידַת דְּבִירְמוֹ . לְנִבְיָאֵיו גְּגֻלָּה  
 צוֹרֵת חֲזוֹן אַף מְרָאָה גְּצַחְמוֹ . סְמִיכַת לְכָל הַנוֹפְלִים  
 וְזַקִּיפַת עֲמִידַת דּוֹרְשָׁמוֹ . וּבְכֵן נֹחֵו יִשְׂרָיִם נֹחֵו עַד  
 יֵאמֵר מֶלֶךְ חַיָּא . מְרָא דְאַרְעָא וְדִשְׁמָיָא . עַמְדוּ יִשְׂרָיִם

נעבונג אויף זיין פאטער און מוטער גלייך וויא איין קרפן וואס נערט אן גינוסען מיט  
 וילין פר דעם הער פון דער תעלמ . און זאל מוחר זיין אינגרע ויגר און זאל אונו געבין  
 זין וייא זאלין לעבין און זאלין עוסק זיין אין דער תורה . און זאל אפ טאן פון אונו און  
 פון נאר זיין פאלק ישראל לייך און טרויערקייט און זיפצונג און מיר וועלן זיין דרויף אמן:  
 שלום פריד אויף אייך ריינע גשמות וואס וייא ויינען אפ גישייט גינוארין פון דעם  
 לויטערקייט פון גאט וואס האט באשאפן די ליכט . גון אויך גיי צו סיון וועג . און  
 סיון לייב טוט לויבן גאט און סיון גיבעט איז צוא דעם לעבעדיגן גאט . ער זאל היטן  
 אין מיר סיון גשמה מיט סיון רוח . און טוא רופין צוא גאט ער זאל הערין דאס גיבעט  
 פון די וואס דר טאגן זיין רחסנות ער זאל מערין דעם קבוד און דאס שיינקייט פון דיא  
 פרוסע גשמות . צוא דיא דעמוטיגע זאל ער מערין מיט הויכע סעכות פון זיין זיס  
 לויטערקייט און די הייניגע וואס רינגלען אים ארום און פר נעסן זיין גוסין וילין דיא  
 זאלין ועהען וויא וייערע קיגער וועלן לעבין און וועלן מקיים זיין דיא סעכות פון זיין  
 באשעפער . ער זאל מערין די לעבין פון וייערע טעג ביו וייא וועלן זיך איין זאמלען אין  
 זיין פאליש אריין דאס איז דר בית המקדש . צו ויינע גביאים האט ער אנטפלעט דס  
 גישטאלט פון דיא נוייז נאנגג . אויך דאס גישטאלט פון שטארקייט . ער טוט אונטר  
 תולטין צו אלע גיפאלענע . און טוט אויף שטעלן און אויף ריכטיון צו די וואס פארשטן  
 ש . איצונד רועט איר רעכט פארטיגע רועט ביו דער לעבעדיג קיניג דער הער פון



תפלות על בית עברי

עמדו לתתיה . ואנתנו נפנס לחיים טובים ולשלום . עד  
אשר יקרב הלום ציר נאמן ומשיח אלהי יעקב . והשיב  
לב אבות על בנים ולב בנים על אבותם בלי לב עקוב .  
ועדק יהלך לפנינו . לפניי אלהינו ונהלל ונשבח ונפאר .  
בכל מיני תהלה ועוז ופאר . להאל הגדול ברוב  
גדלו אדיר ותזק ברוב נוראות מחיה פתים במאמרו  
עושה גדולות עד אין חקר ונפלאות עד אין מספר .  
ברוך מחיה המתים :

מד וויא סען זאל דיא סתים סתילה בעטין :

שלום עליה אתה רוח הקדוש והטהור . ושלום לנפשה ונשמתה  
בשחקים פהיר . מנוחתה תהיה שלמה . למעל ממלאכי  
רוחה . ועצמותיה ינחה בלי רקבון . ולא תצטער בקבר בשום  
עצבון . ואני עני וכואב . מתולל מפשעים וחטאים שואב . באתי  
הנה למקום קבורתך ולבית משפכה : לפיסקה ולדבר על לכה על  
אשר דברתי ופעלתי ועלו על לבי דברים שהם נגד כבודך . וזוהי

היסיל און שרד נועט זאגין שטייט אויף איר רעכט פארטיגע שטייט אויף צום לעבין  
און סיר נועלן גיין צוא היים טובים און צוא פריד . ביז עס נועט אהער קוסען דער  
ווארפטער שליח און דער וואס איז ווארין גיאלבט פון דעם גאט פון יעקב . און  
ער נועט ווידר סערין דאס הארץ פון די עקטערין צוא די קינד און דאס הארץ פון דיא  
קינד צו זייערע עלטערין אן איין קרום הארץ . און גירעכטיקייט זאל גיין פאר אונז פאר  
גאט אונזר גאט . און סיר זאלין לויבן און ריפען מיט אלערליי לויב און שטארקייט און  
שטיינקייט . צו דעם גאט וואס ער איז גרויס מיט זיין פיר אכפערקייט . און איז סעכטיג  
און שטארק מיט פיל פארכטיקייט . ער מאכט לעבעדיג די סתים מיט זיין זאג . ער טוט  
גרויסע זאכן וואס זיינן גיט צו דר פארשטין . און טוט וואונדערליכע זאכן וואס האבן  
גאר קיין צאל גיט גילויבט איז ער וואס סאכט לעבעדיג די טויטע :

שלום פריד אויף די ווילקע און ריינע וויל . און פריד צו דיין לייב און צוא דיין גשמה  
וואס זיא לייכט אין היסיל . דיין רואונג זאל זיין גאנץ העכר פון די הויכע מלאכים  
און זיינע ביינער זאלין רוען אן פאר פוילונג און זאלסט דיר אין קבר גיט מצער זיין מיט  
קינעקלייא פרויערקייט . און איר ארום און פארריכט סענטש וואס איז פאר שוואכט  
פון נוענין די זינד און סוז ליידין איקר די זינד בין איר אהער גיקופן אויף דעם ארט וואס  
די פיקט באגראבין און צו דיין גילענער איקר צו בעטין דיר און אויס צוא ריידן דיר  
אויף דיין הארץ . דרויף וואס איר האב גירעט און האב גיהאט אין סיינע גידאנקען  
און האב גינערקט אזעלכע זאכן וואס זיינען קענין דיין כבוד און לויטערקייט און דיין  
שטיינקייט חיינט פאקען איר סיד און נועל עס זייטער שוין גיט סאן און זאג איר האב

והתרחק והתרחק. מודה ועוזב ואומר נענית לכם עצמות (פלוני) כי  
 הטאתי לוי אלהי ישראל ולכם וכל מה שפעלתי ודברתי ועשיתי  
 והתרתני או כל מה אשר התרשלותי מעשות לכבודך היה הכל  
 אצלי בשגנה היוצאת בדעת מופת וכל אשר עשיתי שלא כהוגן אני  
 מתחרט עליו בחרטה גמורה חרטה דמעקרא והנני מבקש ממך  
 ומנפשך ורוחך ונשמתך על כל מה שחטאתי ועויתי ופשעתי  
 נגדך וכמדו נא רחמך עלי ותעמוד פתח בתפלה ובבקשה לפני  
 מלך מלכי המלכים הקדוש ברוך הוא ימתול לי ברוב רחמיו  
 וחסדיו על כל מה שחטאתי ועויתי ופשעתי הן נגדו והן נגד  
 בריותיו ויעזר לי ברוב רחמיו וחסדיו לשמור מצותיו ואל יטרדני  
 שום מטרד ומקמרג על מי מנותותינהלני ויאריך ימי ושנותי בנעימים.  
 ואף טוב וחסד ירדפוני כל ימי חיי ושבתתי בבית יי לארץ ימים. אמן:  
 מה אם ערב ראש השנה און ערב יום כפור פאר דעם עסין גייט מען אויף קברי  
 אבות און מען זאגט דיא תחנון :

**צדיקי יסודי עולם יהי רצון שתהא מנוחתכם בכבוד  
 וזכות תלמוד תורתכם ומעשיכם המוזכים**

גירעט קעגן אייך איר פיינר פון דעם (פלוני) דען איך האב גיזינדיגט צו גאט דר גאט פון  
 די ישראל און צוא אייך און וואס איך האב גיזינדיקט און גירעט און גיטאן און גיטאכט  
 אדער אלץ וואס איך האב זיך גיפולט צו טאן פון דיין כבוד וועגן דאס אלץ איז גיווען  
 וויא איין זאך וואס ווערט גיטאן אום גערין וואס גייט ארויס פון איין גינארטע דעה און  
 אויף דעם אלטן וואס איך האב גיטאן גיט וויא רעכט האב איך דרויף חרטה מיט ארעכטע  
 חרטה. אויף דעם אן הייב האב איך אויף חרטה. און נון טוא איך אויף בעטן פון  
 דיר און פון דיין נפש און פון דיין רוח און פון דיין נשמה אויף דעם אלימען וואס איך  
 האב גיזינדיגט און פר קריסט און גימיקטייט קעגן דיר. עס זאל זיך דר היצין דיין דר  
 פארימקייט איבער מיר. און זאלסט פאךד שטיין מיט תפלה און גקשה פר דעם קייני  
 איבער אלע קיינין הקדוש ב"ה אז ער זאל מיר מוחל זיין מיט זיין פיל רחמנות און גינאד  
 אויף דעם אלימען וואס איך האב גיזינדיגט און פר קריסט און גימיקטייט. סייא קעגן  
 אים און סייא קעגן זיינע באשעפענעס. און ער זאל מיר העלפין מיט זיין פיל דער  
 פארימקייט און זיינע גינאד צו היטין זיינע מצות. און עס זאל מיר גיט הינדערין קיין  
 שום הינדערער און קיין מקמרג. און ביי דיא רוענדיגע וואסער זאל ער מיר פירן. און  
 זאל דער זיינערין זיינע יארין און טעג מיט זיסקייט. און זייערט נופס און גינאד זאל  
 מיר נאך יאנין אזו לאנג וואס איך וועל לעבין און איך זאל זיצן אין גאטס הויז צוא  
 לאנגע טעג אמן :

צדיקי דיא גירעכטע גרוגד עקסטע פון דער וועלט. עס זאל זיין דער ווילן פון גאט אז  
 אייער רוא זאל זיין מיט כבוד. און דר זכות פון אייער לערנן און אייערע מעשים

עמך די זקבתי וזכר ישראל הגלויים די זלכר בית ישראל. יהי רצון לפניך אלהי הרחמים והסליחות מלך על כל הארץ שיתגדלו רחמיך ותסדיר המרבים על מדותיה. ונזכר ונכתב לפניך בזה ראש השנה (ונחתם) לפניך בזה יום הכפרים) לסליחה ולמחילה ולכפר פז כל חטאתינו ועונותינו ופשעינו ולשנה טובה ומתקנת לחיים טובים ולשלום לפרנסה ולפלגלה לשובע ולברכה ולשנת גאלה וישועה ושנת ברכה והצלחה בכל מעשה ידנו. ושנת רוח והצלה השקט ומנוחה מכל פחד ובהלה מכל תקלה. ושנופה לעושר וכבוד. ואל ישראל בנו שמן ויצר הרע. ונמצא חן ושכל טוב בעיניך ובעיני כל רואינו. רחום וחנון שומע תפלה העתר לנו על כל זאת שבקשנו לפניך למען רחמיך ותסדיר המרבים ולמען זכות הצדיקים האלו וזכות כל צדיקי וחסדי עולם ואל תשיבני ריקם מלפניך פי

טובים. ואל ביי שטיין צוא מיר און צו מיין הויז גיזיר צוא אלע ישראל וואס זיינען באהעפט צו מיר און צו גאר דעם הויז גיזיר פון דן ישראל. עם זאל זיין איין ווילן פאר דיר דך גאט פון דער פארמקייט פון פאר געבונג. דך קייני איך גאר דך וועלט. דאס דיין דער פארמקייט מיט דייע פיר חסדים זאלין זיך קייקלען איבער דייע סדות. און מיר זאלין פאר דיר גידאכט און גישריבן ווערין (אין דם ראש השנה) (און גיחמקת ווערין אין דעם דאזיגן יום גפור) צו מחילה און סליחה. און צו פאר געבין אין אים אלע אונזרע זינד און אונזער פיר קרימקייט און אונזר מיסמייט. און צו איין גוט און וואל ברייט יאר צו היים טובים און צו פריד צו פרנסה און צוא פלגלה צוא זעט און צו ברכה און צוא איין יאר פון אויס לייזונג און צוא היקף. און צו איאר פון ברכה און הצלחה אין אלע ווערק פון אונזערע הענט און איין יאר פון דך נויטערונג און פארמאגן שטימקייט און רוא פון אלע פארקט און דך שרעקעס פון אלע שפורויכלונג און מיר זאלין זוכה זיין צוא עושר און קבוד און דך שמן מיט דעם יצר הרע זאל איבער אונז נישט גינעלטיגן און מיר זאלין גיפניען חן און גוט פאר שמאנד אין דייע אויגן און אין דיא אויגן פון אלע וואס וועלן אונז דער פארמינער און לייט זעלינער וואס הערט צו גיבעט ענטפער אונז אויף דעם אליסען וואס מיר תאבין גיבעטין פיר דיר פון וועגן דיין סיל דך פארמקייט און דיין גיגאר און פון וועגן דם זכות פון די דאזיגע צדיקים און דעם זכות פון אלע צדיקים און חסידים פון דך וועלט און דו זאלקט מיך נישט ווידער קערין ליידיג פון פאר דיר דען רוא

## אתה שומע תפלה :

רבוץ פֶּד העוֹלָמִים מֶלֶךְ מַלְכֵי הַמְּלָכִים תִּמְחֹל וְתִסְלַח עַל כָּל חַטָּאתַי וְעוֹנוֹתַי וְתִכְפֹּר לִי עַל כָּל פְּשָׁעַי וּבְרֵא לִי לֵב טוֹב וְתֵן בְּלִבִּי אֶהְבֶּתְךָ וְיִרְאֶתְךָ וְכוּף אֶת יַצְרֵי לְהִשְׁתַּעֲבֹד לָךְ וְהַצִּילֵנִי מֵהַרְהוּרִים רָעִים וְיִצֵר הַרְעָה . וְתֵן לִי יִצֵר טוֹב וְדַבֵּק לִבִּי בְּמִצְוֹתֶיךָ וּפְתַח לִבִּי בְּתוֹרֶתְךָ לְעֶסוֹק בָּהּ וְיִהְיֶה יוֹם מִיתַתִּי בְּיוֹם לְדַתִּי שְׁלֵא יִמָּצֵא בִּי שׁוֹם חַטָּא וְעוֹן וְתֵן בִּי כַח לְשִׁמּוֹר פְּקוּדֶיךָ וְתוֹצִנֵי לְרֵאוֹת בְּבִיאת מִשִׁיחָךָ בְּמַהֲרָה בְּיָמֵינוּ (וּכְתַבְנוּ בְּזֶה רֵאשׁ הַשָּׁנָה) (וְחַתְּמֵנוּ בְּזֶה יוֹם הַכַּפּוּרִים) לְחַיִּים טוֹבִים וְחַדֵּשׁ עֲלֵינוּ שָׁנָה טוֹבָה וְשַׁלַּח בְּרָכָה וְהַצְלַחַה בְּכָל מַעֲשֵׂי יָדַי וְתִקְצוּב מְזוֹנוֹתַי וּפְרַנְסָתִי בְּמַלְוֵי וּבְרוּחַ מִתַּחַת יָדֶיךָ וְלֹא מִתַּחַת יָדַי בְּשׂוֹר וְדָם . וְתוֹקֹף קַרְנֵנוּ לְמַעְלָה . וְתַגְבִּיהַ מְזוּלֵי . וְתַנְנֵנוּ לְחֵן וְלִהְדָּר וּלְרַחֲמִים בְּעֵינֶיךָ וּבְעֵינַי כָּל רוֹאֵי בְּזָכוֹת הַצְדִּיקִים הָאֵלֹו הַקְדוֹשִׁים וְזָכוֹתָם וּמַעֲשֵׂיהֶם הַטּוֹבִים יִגְנוּ וְיִלְצוּ בְּעַדִּי וְתַעֲשֶׂה בְּקִשְׁתִּי וְתַמְלֵא שְׂאֵלְתִי לְטוֹבָה וְאַל תִּשְׁיִבֵנִי רִיקָם מִלְּפָנֶיךָ אָמֵן :

דער הערשט דיא ניבעט :

רבון דר הער פון אלע וועלטן דער קיניג איבר אלע קיניגין זאלקסט מוחל זיין און פאר געבין אויף אלע מינע מינע און באשאפט מיר איין גוט הארץ און גיב אין מיין הארץ דיין ליבשאפט און דיין פארקט און צווינגן מיין ווילן דיר צווא דינן און בשירם מיד פון בינע גידאנקען און פון דעם יצר הרע און גיב מיר איצור טוב און בהעפט מיין הארץ אין דינע מצות און עפין מיין הארץ אין דיין תורה דאס איז זאל ויא לערנען . און דר טאג פון מיין מוית זאל זיין אזו ויא דער טאג פון מיין גיבארין ווערין דאס אין מיר זאל גיט גיפונען ווערין קיין שום זינד און אום רעכט און גיב מיר כח צו הימין דיין באפעל און ויא מיד מובה זעהען ויא דיין משיח נועט קומען און שרייב אונז אין דעם דאוויגן יום כפור צו חיים טובים . און באנייא אונז איין גוט יאר . און שיק איין בענטשוונג און איין גליק אין אלע ווערק פון מיין האנט און ועץ אויס מיין שפייו און מיין פרנסה מיט דער פילונג און מיט דער ווייטערנעם פון דיין האנט . און גיט פון דר האנט פון איין בשר נדם און ריכט אויף אונז דער הערשאפט גאנץ הויך : און הייב אויף מיין מזל און גיב מיד ציא חן און גינאר און צו דר בארימקייט אין דינע אויגן און אין די אויגן פון אלע וואס זעהען מיד פון וועגן דעם זכות די דאוונע הייליגע צדיקים און ויער זכות און ויערע מעשים טובים זאלין בשיצין און ממליץ זיין פאר מיר און זאלקסט טאן מיין באנער און זאלקסט דער פילין מיין גיבעט צו גומין און זאלקסט מיד גיט ווידר קערין ליידיג פון פאר דיר אמן :

## תפלות על בית ערמין

יהי רצון מלפניך יי אלהי נא להי אבותי שהרצני ותקפני בתשובה  
 שלמה לפניך ותשמע תפילתי ותאזין בקשתי ויהיו זכויותי  
 מכרעות על חובתי . ותן בלבי אהבתך ויראתך ותגוד עלי ועל  
 בני ביתי שנת טובה וברכה . שנת ישועה ונחמה . שנת פרנסה  
 וכלכלה . שנת גאולה וישועה שנת עושר וכבוד . שנת חיים  
 ושלוה . שנת חן וחסד ורחמים בעיניך ובעיני כל רואינו . וסלח ומחל  
 לכל עונותינו ותחננו אל הגאולה במהרה בימינו והצילנו מדלות  
 ומעניות ומכל מיני פורעניות ומדינה של גיהנם ומחבוס הקבר  
 ומשכן רע ומפגע רע ומקלות ומשפלות ומשמוץ ומבושת ושלא  
 יהא בנו ולא בזרענו שום פסול ולא שמוץ ודופי והצילנו מדבר  
 ומחרב ומסגפה ומרעב ומשהית מכל צרה ויגון ואנחה . ותן בלבנו  
 פח לעשות תשובה שלמה לפניך שראויה ומקבלת וקרוכה לפני  
 כסא כבודך . ושנובה לימות זמשיח ולחיי העולם הבא . ותמלא כל  
 משאלות לבנו לשובה . בזכות הקדושים האלו ותקבל ברחמים

יהי עם זאל ויין דר נויילן פון פר דיר גאט און גאט פון סייענע עלטערין רוא ואלסט מיך  
 באווייליג און ואלסט מיך אן געמען מיט איין גאנצע תשובה פר דיר . און נאקט  
 הערין מיין תפלה . און ואלסט פר געסן מיין באג . און סייענע זיכות זאלין איפר ווענין  
 סייענע זינד און גיב אין מיין הארץ דיין ליבשאפט און דיין פארקט און ווי גוד אויף מיר  
 און אויף מיין הויז גיזינד און אויף גאר דם הויז גיזינד פון אלע סענטשין איין גוטין און  
 אנגעגענטשין יאר . איין יאר פון הילף און טרויסטונג . איין יאר פון פרנסה און בקבלה  
 איין יאר פון אויס לייזונג און הילף איין יאר פון עושר און קבוד . איין יאר פון לעבן  
 און פריד . איין יאר פון חן און גיגאד און דער בארסקייט איין דייע אונזין . און פאר  
 גיב צו אלע אונזערע זינד . און לאז אונז דר לעבן צו דר נאוקה באלד אין אונזערע טעג  
 און באשירעם אונז פון דלות און פון ארומקייט און פון אליקילייא פורעניז און פאר דעם  
 דין פון גיהנם און פון חבוס תקבר און פון איין בייזן . שכן און פאר בייזע באגעניגעס  
 און פון גרינגשאפט אין דיין דינקט און פון גידערקייט און פון שאנד פלעק און פון פאר  
 שעסט צו ווערין און עם זאל גיט ויין אין אונז גיט אין אונזערע קינדן קיין שום ססול  
 און קיין שאנד פלעק און לעסטערונג . און ווי אונז מציל פון סארד און שווערד און פנסח  
 און פון הונגער און פון דארבונג און פון אלע לייד און טרויערקייט און זיפצונג און גיב  
 קראפט אין אונזער הארץ ארעכטע תשובה צו טאן פר דיר . וואס זאל ויין ווערדיג און אן  
 גינעמען און גאהנט פר דיין כסא קבוד . און מיר זאלין זוכת ויין צו די טעג פון משיח און  
 צו דאס לעבן פון ערקס תבא נאלסט דר פילין אלע באגער פון אונזער הארץ צו גוטין ווענין  
 זכות פון די דאזיקע הייליגע . און פאר געס מיט דר פריסקייט און מיט וויילין זאגער תפלה  
 און זאלין באווייליגט זיין די רייד פון מיין מציל און דאס טראכטונג פון מיין הארץ צו פרי

וּבְרָצוֹן אֶת תְּפִלָּתְנוּ וַיְהִי רָצוֹן אִמְרֵי פִי וְהִגִּינוּ לִבִּי לִפְנֵיךָ יי  
צוּרֵי וּגְוָאֲלֵי :

וְהִי רָצוֹן לִפְנֵיךָ יי אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ שֶׁתְּהֵא הַשָּׁנָה הַזֹּאת  
הַבָּאָה עֲלֵינוּ לְמוֹכָה . קִץ וְתִכְלִית וְעַת סוֹף לְאַבְלֵנוּ . וְאַחֲרִית  
טוֹב לִמֵּי עֲנִינוּ וּמְרוֹדֵנוּ . וְהִנְנוּ בְּכֹל יוֹם הוֹלְכִים וְדוֹלִים . בְּרִבּוֹת  
הַשָּׁנִים אֲנוּ נִמְעָמִים וּבִסְגוֹת הַזְּמַנִּים אֲנוּ נִצְעָרִים . כַּאֲשֶׁר אָמְרָתָּ  
כִּי מִי יִחְמוֹל עֲלֶיךָ יְרוּשָׁלַיִם וּמִי יִגְדֹר לָךְ . וּמִי יִסוּר לְשֹׂאֵל לְשֹׁמוֹם  
לָךְ . אוֹ מִי יִגְדוֹר גְּדֹר אוֹ מִי יַעֲמוֹד בְּפֶרֶץ וְאִין עוֹד נָבִיא וְחִזְוֵה וְאִין  
קוֹרֵא בְּשִׁנְךָ בְּאַמַּת מִתְעוֹרֵר לְהַחְזִיק בְּךָ . כִּי כָלְנוּ בְּצֵאֵן תְּעִינוּ .  
אִישׁ אִישׁ לְדַרְכּוֹ הִרְעָה פְּנִינוּ . כֹּל גֹּבֵר אֲתֵר בְּצַעֲוֹ וְכֹל אִישׁ אַחֲרֵי  
שְׁרִירוֹת לְבֹו הִרְעָה . וְלֹא דִי לָנוּ בְּעוֹנוֹת הָרָאשׁוֹנִים . כִּי הוֹסַפְנוּ  
עֲלֵיהֶם חֲרָשִׁים . וְלֹא הוֹזַרְנוּ בְּכֹל הָאֲזוּהָרוֹת אֲשֶׁר הוֹזַרְתָּנוּ . וְלֹא  
הוֹכַחְנוּ מִכָּל הַתּוֹכְחוֹת אֲשֶׁר הוֹכַחְתָּנוּ . וְזִמָּה יֵשׁ לָנוּ עוֹד צְדָקָה  
וְלוֹעֶזֶק עוֹד אֶל הַמֶּלֶךְ . וְאַתָּה יי חִשְׁבָתָּ לְצַרְף סִיגֵינוּ וּלְהַסִּיר  
בְּדִלְנוּ וּלְשַׁבּוֹר אֶת לְבָנוּ הַזּוֹנָה וּלְהַתֵּם טְמֵאָתָנוּ מִמֶּנּוּ . עַל כֵּן

דִּיר נָאט מִיִּין בְּשַׁעֲפֵר און מִיִּין אוֹים לִיזְעֵר :

יְהִי רָצוֹן עִם זָאל זײן דֵּר ווִילן פֿר דִּיר גָאט אונזֵר נָאט און דֵּר גָאט פֿון אונזֵרע עלטערין  
אז דֵּר יאָר וואָס וועט קומען זאל זײן אויף אונזֵר צו גופין מִיר ווערין אלע טאָג מער פֿר  
אַרְיִמְט ווי מער יאַרין עס דויערט ווערין מִיר אַלץ ווייניגער . און וויאָ פֿיל צײט עס דויערט  
ווערין מִיר גִיטִיגערט . אזו וויאָ דו האַסט גִיזאַגט דען ווער נועט זיך דֵּר באַרימֵען אַיבער  
דִיר ירוּשָׁלַיִם און ווער נועט זיך באַקלאַגן . און ווער נועט קומן פֿרעגן דִיר צו פֿריד אָדער  
ווער נועט פֿר צאָמען דײן צאָם ווער נועט זיך שְׁטַלן פֿר דײן בְּרֵאךְ . און מִיר תּאָבן שׁוֹיִן  
מֵער גִיט קײן נָבִיא און קײנֵר עַר זאָר קענען וואָס זענן . און עס איז גִיט פֿר האַנדן קײנֵר  
וואָס זאל אָן רופֿין דײן גאָסן מיט ווֹרֵהִיט און גִיט קײנֵר זאָל זיך דער נועקן צו האַלטן זיך  
אין דִיר דֵּן מִיר אלע זײנען פֿר אַירט וויאָ שָׂאָף . אַיפֿליכער מענטש טוט זיך קערין צוואַ זײן  
בײזין נועג . אַיפֿליכער מענטש נאָך זײן געלט און נאָך דעם ווילן וואָס זײן בײז האַרץ  
באַנערט . און גִיט גִיבונג פֿר אונזֵר דִי זינד פֿון דִי ערשטע . גײערט מִיר האַבן גאָר גִיטִיגערט  
גִיטע זינד . און מִיר זײנן גִיט גִיטִיגערט גִיטִיגערט דאָס וואָס דו האַסט אונזֵר פֿאַר באַטן . און  
מִיר האַבן זיך גִיט גִיטִיגערט מיט די אלע שְׁמֵרָאָף וואָס דו האַסט אונזֵר גִיטִיגערט און  
וואָס האַבן מִיר גאָר גִיטִיגערט און נאָך צו שְׁרײַען פֿר דעם קִיבִּיג פֿון דֵּר נועלט . און דו  
נָאט האַסט גִיטִיגערט צו לײטערין אונזֵר טונגִילקײט און אָפֿ צו טאָן אונזֵר שׁוֹים און צו  
פֿרעכין אונזֵר פֿרעמד האַרץ אונזֵרע אומגִיטִיגערט צום ענדֵר צו טאָכין . דִירבער האַסט  
אונזֵר פֿר טִירִבִּין און פֿר שְׁפִרִיט . נון אִין דעם פֿרוּמוּנג זײנן מִיר פֿר זײנקן גִיטִיגערט . און  
אזו וויאָ מען שְׁמַעֲלֵצט דאָס זילכער אִין דעם טעסט זײנן מִיר צו שְׁמַעֲלֵצן גִיטִיגערט און

הגליתנו וזריתנו . הנה בשאון הצרות הצללנו ובהתקף כסף ברוך  
 כבוד נתכנו . ולא מקוצר ידך לא הדשעתנו . ולא מבובר אונת לא  
 שמעת תפלתנו . כי הבדילו עזינו בינינו ובין ישועתך . ואתה  
 צדיק על כל הפא עלינו כי אמת עשית ואנחנו הרשענו : לך יי  
 הצדקה ולנו בולשת הפנים . לאדני אלהינו הרחמים והסליחות כי  
 מדדנו בו . ולך יי החסד כי אתה תשלם לאיש כמעשהו : ואתה  
 יי אלהינו גאל ישראל וקדושו תלעולם תאנף בנו תמשוך אפך  
 דודר ודור חלילה . לא לעולם תזנה ולא תוסוף לרצות עוד חלילה .  
 כי לא אפסו לנצח חסדיך ולא כלו רחמיה כי המה תדשים לבקרים  
 יחילו בכל עת ובכל רגע . ולמען שמך יי עשה עמנו כי היא  
 תהלתך . כי נקרא שמך עלינו יי אלהי ישראל . ולמען ברית אבותינו  
 אברהם יצחק ויעקב אשר ברית להם כי לא תשכח מפי זרעם .  
 ודברי אשר שמתי בפיהם לא ימוש . למען עמך ונחלתך אשר  
 נשאר מעט מהרבה . פתורן בראש החר וכנס על הגבעה . ולמען  
 רושלים עיר קדשה אשר היתה מדבר שממה ויצא ממנה כל הדרה .

גית וייל דיין סאכט איז קורץ דריבער האסטו אונז גיט גיהאלפן . און גיט סחמת היינע  
 אויערין ויינען צו שווער האסטו גיט צו ניהערט אונזר גיבעס . גייערט אונזער זינד תנין  
 גימאכט אצוויסן שייד צוויסן אונז און צוויסן דיין הילף און דוא ביסט גירעכט איך זר  
 דעם אליין נואם איז גיקומען אויף אונז דען דו האסט גיטאן די ווארהייט און מיר האבן  
 גיטאן בייז . צו דיר נאט איז דאס גירעכטיקייט און צו אונז איז דאס פאר שעמונג איך  
 אונזערע זינד . ביי נאט אונזר נאט איז דאס דר פאר גיקומען און גיטאן נעבונג אז מיר  
 ווידר שפגינן אין אים און צו דיר נאט איז דאס גיטאן דען דוא פאצאלסט צוא אימליכן  
 סענטימין גאד ויינע ווערקין גאד . און דו נאט אונזער נאט דער אויס לייזר פון די ישראל  
 און ויין הייליגער וועסטו דען אייביג צערנען אויף אונז וועט דען חלילה דיין צארין ויך  
 ציהען אין אלע גיפיד . דו וועסט דאך אונז גיט פאר לאוין אויף אייביג דאס דאג זאלסט  
 ויך גיט מער צו אונז באווייליגן חלילה . דען דיינע חסדים ויינען גיט פאר נאנגען אויף  
 אייביג און דיינע רחמנות ויינען גיט ווארין סר לענד ווארום אקע סארנין און אלע צייט  
 און אלע רגע ווערין ווי ווידר פאנייש און רזען ווידר און פון ווענין דיין גאסען טוא נאט  
 מיט אונז ווייל דאס איז דיין לויב נואם דיין נאמן ווערט גירופין אויף אונז דער נאט פון  
 ישראל . און פון ווענין די ויכרהייט פון אונזערע עלטערין אברהם יצחק ויעקב נואם דוא  
 האסט מיט זיי פר שניטין דאס זאל גיט פאר געסין ווערין פון ווייערע קינד און סיינע  
 הייד נואם איך האב גיטאן אין ווייער מול זאל גיט ווערין אפ גיטאן . פון ווענין דיין סאונק  
 אזו דיין אקב נואם ווי ווייגן איבער גיבלבען ווייניג פון פיל . אזו וויא איין סאסט אויף  
 עם שפיץ פון דעם פארגאן אזו וויא איין שטאנג אויף שייך הייד . און פון ווענין דיין

ובית קדשנו ותפארתנו אשר היה לשרפת אש. וראה כי אזלת יד.  
 יי אלהים צבאות עד מתי לא תרחם את ערי יהודה וירושלים אשר  
 ועממת זה כמה שנים. וראה את עמק ישראל מרודים מאד. פנינו  
 לימין ואין עוזר. לשמאל ואין סימוך. והנה העת והעונה אשר יאתה  
 לך להושיענו. אלהינו בושנו במעשינו ונכלמנו בעינינו. כי השתחו  
 פנינו מפני חטאתינו. ונכפפה קומתנו מפני אשמותינו. ואין לנו פה  
 להשיב ולא מצח להרים ראש. ואין לנו על מי להשען כי אם עליך  
 אבינו שבשמים :

רבון כל העולמים עשה פלא להחיים לבל יהיו כמתים היש אמתך  
 בקבר לזכרון עוררת או בפועל עזרתנו בלא פועל הלא  
 לנפלאותיך תעש לזכרון. ויהי רצון מלפניך שתהא השנה הזאת  
 הבאה עלינו ועל כל אדם. שנת אוסם. שנת ברכה. שנת גזרות  
 טובות שנת דגן ותירוש שנת הצלה והצלחה שנת ועוד בית מקדשך  
 שנת זול שנת חיים טובים מלפניך שנת מלכה אסוכיה גשומה אם

תילינע שטאמירושלים נואם ויא איז ניווארין וויסט וויא מדבר און גאר איר שיינקייט  
 איז נוארין פון איר ארויס גינאנגען. און אויגער הייליג און צירליך הויז נוס איז פאר  
 כרענט גיווארין אין פייער. גאט דר הער איבר די הער שארין וויא לאנג נאך וועסטו ויך  
 גיט דר באריסן איבר די שטעט פון יהודה און איבער ירושלים וואס דו האסט גיצרניט  
 שוין נויא פיל יאר. און ועה דיין פאלק ישראל זייגען וייער גיפלאנט. מיר קערין ויך צוא  
 דו רעכטער וייט איז גיט פאר האנדן קיין הערפער. צו דו לינקר וייט איז גיט פו הנדן  
 קיין אונטער לעהנער. און עס איז שוין דיא צייט נואט עס איז רעכט דוא זאלסט אונז  
 העלפן אינזור גאט מיר זייגן פאר שעסט מיט אונזערע ווערקן און מיר זייגן פאר שעסט  
 פאר אונזערע וינד. דען עס איז שוין ניווארין שווארץ אונז פנים פון נעגין אונזערע  
 וינד און אונזערע הייד איז ניווארין איין גיבויגין פון נעגין אונז שונד. און מיר האבין  
 גיט קיין מיל צו ענטפערן און קיין שטערין די קאפ אויף צו הייבין און מיר האבין גיט  
 אויף קיינעם ויך אן צוא לעהנענע גאר אויף דיר אונזער פאטער אין הימיל :

רצון הער איבער אלע ועלפין טוא וואונדער צו די לעבעדיגע זייא זאלין גיט זיין אזו וויא  
 דיא מויטע ווארום קען מען דען גידייקען דיין טארהיים אין קבר דו האסט דייך  
 לאנג צו אונז דער וועקט נאך אונזערע ווערקן נאך דו וועק דייך איצונד נען מיר האבין  
 אפילו גיט קיין נוסע ווערקן. פאר וואר צוא דייע וואונדער מאך אנדעכנס. און עס  
 זאל זיין דער וויקן פון דיר אז דאס דאזיגע יאר וואס וועט קומען אויף אונז און אויף  
 אלע סענטשין זאל זיין איין יאר פון פיל שפייז איין יאר פון בענטשונג. איין יאר פון  
 נוסע גיורות. איין יאר פון קארין און נויין. איין יאר פון בליימונג און בלייקונג. איין  
 יאר נואס מיר זאלין זיך איין זאמלען אין בית המקדש אריין. איין יאר פון וול. איין יאר  
 פון חיים טובים פון פאר דיר. איין יאר פון טויא און אונזרות. און נעט עס וועט זיין גרויסע



תפלות על בית עלמין

שְׁחוּנָה שְׁנַת יִמְתִּיקוּ מְגִדִים אֶת תְּנוּבָתָם שְׁנַת בְּפָרָה לְכָל עֲוֹנוֹתֵינוּ  
 שְׁנַת לַחֲמֵנוּ וּמִיָּמֵינוּ תִּבְרַךְ שְׁנַת מִשְׁא וּמִתֵּן טוֹב שְׁנַת נְבֵא בְּגֹדֶה  
 טוֹבָה לְבֵית קִדְשֵׁנוּ שְׁנַת שׁוֹבַע שְׁנַת פְּרִי בִמְנֵנוּ וְאֲדַמְתָּנוּ תִּבְרַךְ  
 שְׁנַת צִאתָנוּ וּבִזְמַנֵּנוּ תִּבְרַךְ שְׁנַת קוֹמְמִיּוֹת תּוֹלִיכֵנוּ לְבֵית מִקְדָּשֵׁנוּ  
 שְׁנַת רַחֲמֶיךָ יִכְמְרוּ עָלֵינוּ שְׁנַת שְׁמֵהִים תַּעֲלֵנוּ לְבֵית קִדְשֵׁנוּ שְׁנַת  
 תִּפְתַּח לָנוּ אוֹצְרֶךָ הַטּוֹב שְׁנַת אֲשֶׁר לֹא יִצְטָרְכוּ עִמָּךָ יִשְׂרָאֵל זֶה  
 לְזֶה בְּתַתֶּךָ בְּרַכָּה בְּמַעֲשֵׂה יְדֵיֶךָ וְיִהְיֶה רְצוֹן מִלְּפָנֶיךָ שְׁלֵא יַעֲשׂוּ  
 לְאֲנָשֵׁי הַשָּׁרֹן בְּתִיָּהֶם קִבְרֵיהֶם . וְאַתָּם יִשְׁנֵי אֲדַמַּת עֶפֶר קוֹמֵנוּ נָא  
 עִמָּדֵנוּ נָא הַתְּעוֹדְרוּ נָא חֲלוּ נָא פְּנֵי אֵל רַם וְנִשְׂא יִמְלֵא מִשְׁאֲלוֹתֵינוּ  
 בְּמִדָּה טוֹבָה יִשׁוּעָה וְרַחֲמִים כִּי רְצוֹנֵנוּ לַעֲשׂוֹת רְצוֹנוּ לֹלֵא עֲבוֹב  
 שְׂאוֹר שְׁבַעֲסָה . יָסִיר מֵעֲלֵינוּ שְׁבִמֵּנוּ וְאִמְתֵּנוּ אֵל תִּבְעַתָּנוּ . וְיִהְיֶה נֹעֵם  
 יְיָ אֱלֹהֵינוּ עָלֵינוּ . וְנַעֲשֵׂה רְצוֹנוּ בְּלִבְבֵּנוּ שְׁלֵם . עוֹד כֹּל יְמֵי עוֹלָם .  
 וּבְהַסִּיר הַמְּנִיעֶה . תִּשְׁלַם פְּנֵת הַבְּרִיאָה . וְנִזְכֶּה לִיפּוֹת הַמְּרָאָה

חיצוני ואל עם אויב רענינען . איין יאר די פרוכטין ואלין ניין זיס . איין יאר עם זאל נוערין  
 פאר געבין אלע אונזערע עבירות . איין יאר אונזער ברויט און אונזער וואסער זאל ווערן  
 ניענטשט . איין יאר פון גוט טשא ומתן . איין יאר סיר ואלין קוסען אין אונזער בית  
 המקדש אריין מיט גוטע גורות . איין וואט יאר . איין יאר דו זאלסט בענטשן די פרוכט  
 פון אונזער בויד מיט אונזער ערד . איין יאר אז אונזער אויס גיין און אונזער קוסען זאלסטו  
 בענטשן . איין יאר דו זאלסט אונז פירן אין בית המקדש . איין יאר דיין דר פריסקייט  
 ואל נוערין דער היצט איבער אונז . איין יאר דוא זאלסט אונז אויף בריינגען אין בית  
 המקדש אריין פרייליך . איין יאר דו זאלסט אונז עפינען דיין גוטן אוצר . איין יאר זיין  
 ואלין גיט ברארפין איינער דעם רחמנות פון דעם אנדערין . דאס דוא זאלסט געבין  
 אברכה אין דיא ווערק פון זייערע הענט . און עם זאל זיין דער ווילן פון דיר אז דיא  
 לייט וואס וואוינען אין טיפע פאלאצין ואלין גיט נוערין זייערע הייזער זייערע קברים  
 זייל אז דער ווינט ווייט ארויף זאמד אויף זייערע דעכער פאלין איין די הייזער אויף די  
 מענטשן וואס זיינען אינווייניג . און איר טויטע וואס זאלאפין אין דר ערד שפייט אויף  
 און דער וועקט אייך און בעט פאר דעם הויכין און גיהויבענס גאט ער זאל דער פילדן  
 אונזער באגער מיט איין סדה פון גוטס און היקף און דער בארסקייט דען אונזער  
 זיילן איז צו טאן דיין ווילן ווען דאס ווער טייג פון דעם טייג זאל אונז גיט אויף האלטן  
 דס איז דער יצר הרע ער זאל פון אונז אפ טאן זיין רוב און זיין פרקט זאל אונז גיט  
 דער שרעקן . און דאס זיסקייט פון גאט אונזער גאט זאל זיין אויף אונז אזו נוערין סיר  
 טאן זיין ווילן מיט דעם גאנצין הארצין אזו לאנג ביז די נועלט נועט שטיין און ווען ער  
 נועט אפ טאן דאס פאר זייוונג וואס פאר זיין אונז פון זיין דינסט דעגמאלט זעט  
 נוערין גאנץ די גוונג פון די באשעפענס ווארום דיא בונה איז דאך נאר כדי סיר ואלין  
 זיסקין זי נוענין צו דינען גאט און סיר ואלין זוכה זיין צו די שיקע נישטאלט און גונסקייט

### תפלות על בית עלמין

והתפריאות . ולכל הנחמות הנבואות . ולמראות הצובאות . ולחזות

בנועם המלך צבאות . אמן :

מו אום ערב יום כפור ואנט מען דאס

אל אלהי הרוחות לכל בשר . צדיק אתה יי ומשפטיוך ישר . האל  
הגדול הגבור והנורא . אשר כל ההוה ממנו נברא . אתה יצרת  
עולמך מקדם . חסדך הגדול לגמול להאדם . להראות לו מה רב  
טובה אשר פעלת לחוסים . ולכל איש ואיש ממלאכתו אשר הטה  
עושים . ומראשית בואת הודעת . ומלפנים אותה גלית . כי ששית  
מים עשה יי את השמים ואת הארץ . וביום השביעי שבת . והמועדים  
מועדי יי נקראים . כי הם רמזים לימים תבאים . וזמני העולם בהם  
נרמזים . והם מראים על דברים פלאים ורזים . להודיע לבני האדם  
גבורותיו וכבוד הדר מלכותו . ואשר יעשה באחרית הימים לסובלי  
עול יראתו . כי ימי הפסח הם שבעה בעתם . מורה לישיבתם  
בארץ בראשונה קרוב למנין ונושגתם : ואחריהם ספירת שבע  
שבתות תמימות . שהם בשמחות היוכל בכמות . להודיע כי אחר

און צו אלע נחמות וואס די נביאים האבין גיזאנט און צו אלע שיינע גישטאלט און צו  
זעהן אין די זיסקייט פון דעם טגך דאס ער איז איבער די אלע הער שארין אמן :  
אל גאט דער גאט איבער אלע נשמות פון אלע בישעפנס דוא גאט ביסט גירעכט און  
דיין משפט איז רעכט פארטיג . דער גאט דער גרויסער דער שטארקער און דער  
פארשטיגער וואס דאס אלץ וואס איז אין דער וועלט איז פון אים באשאפן גינארין דוא  
האסט בישאפין דיין וועלט פון אן פאנג פון וועגן צו באצאלין דעם מענטשין דיין גרויסן  
חסד . צו ווייזן אים וויא גרויס דיין גוטס איז וואס דוא האסט גינוערקט צו דיא וואס  
בשיצין ניה אין דיר און צוא איטליכין בונדער פאר זיין ווערק וואס ער טוט און דאס  
האסטו פון דעם אן הייב גילאנט וויסן און פון פריער אן האסטווא עם אנטפלעקט . דען  
אין זעקס טעג האט גאט בישאפין די היטיל און ערד . און אין דעם זיבעטן טאג האט  
ער גירעמט . דאס בטייט אז זעקס טויזינט יאר נועט שטיין די וועלט און אין דס זיבעטע  
טויזינט נועט זיין גאר ישבת . און די ימים טובים ווערין גירופן סיעדי די ימים טובים  
פון גאט . און זיי בטייטן אויף די טעג וואס וועלן קוסען און די צייטן פון דער וועלט  
ווערין דורך זיי אן גינויזין : און זייא ווייזן אויף וואונדערליכע און אויף פאר בארענגע  
זאכן צו מאכין וויסן די מענטשין זיין שטארקייט און דעם פכוד און דאס שייגיקייט פון  
זיין מלוכה און וואס ער וועט אין דיא לעצטע טעג צוא דיא וואס לידין דעם יאך פון  
יין פארקט דען דיא טעג פון פסח איז זיבין דאס ווייזט דאס דיא ישראל זיינען גיזעסין  
אין ארץ ישראל צום ערשטין איין לאנגע צייט קרוב צו אקט הונדערט און צוויי אין שופצין  
יאר און דער גאך צייקט מען נאנגע זיבין זאכין דאס זיינען אזו זייא זיל שטמות עם  
אין פאר האגריין אז איין זיבל צו ווייזן אז גאך דעם איינאם אויף זייא ברנן גינארין .

## תפלות על בית עלמין

זה בעין שממה אף יי בם חרה. עד אשר נבר האויב וקעקע את כל הבירה. לכן צונו תמימות ההיינה. להורות שלא נמעה במלך פרום במנינא. אחר זה חג השבועות יום אחד בשנה. רמז לבית שני שהיה רק פקידה ועיונא בעלמא ולא בהדין השבנא. ומשם אין מועד משך זמן ארוך. אות לאתרוגים שלא נתגלה עונם. לא נתגלה קצם ומנם. ובהגיע קץ הימין. ביום זכור יי ביתיה אשר נתעבר נולא והדמין. ביום ההוא יתקע בשופר גדול. ובאו האובדים מארץ אשר ומארץ מצרים נדחינו. ויעלה לפניהם. והיה יי למקד על כל הארץ. ובגשת בני ישראל אל הקדש בזאת יבא אהרן. לזה נקרא ראש השנה יום הזכרון. רמז ליום הגאולה אשר נהיה נסבין באיין בידן ותחזור העטרה לישנה בגבול בנימין בצלצח. ואז יהפוך אל עמים שפה ברורה יחד לקרוא כלם בשם המיוחד. וביום ההוא יהיה יי אחד. לכן פאשר ישאלון מלאכי עליון על קביעות יום ראש השנה. יאמר אני ואתם נשאל לבית דין

איבער דיא זינד וואס וויי האבין גיט גיהאלטן קיין שממה ביו דער פיינד האט ויך גישטארקט און האט פאר וויסט דס נאנצע בית המקדש און דרום האט ער אונז גיבאסן די ויבין וואקין זאלין נאנץ זיין צו נויזין סיר זאלין זיך גיט טועה זיין גלייך וויא דער סלך פרום האט זיך טועה גיווען אין דעם חשבון פון די ויבעצני יאר פון גלות פכל גאך דעם איז שבעות גאר איין טאג אין יאר. דאס ווייזט אויף דעם אנדערין בית המקדש וואס ער איז גאר גיווען איין דער וועקונג גיט קיין רעכטע גאולה און פון שבעות אן איז איין לאנגע צייט קיין יום טוב גיט. און די לייט פון דעם אנדערין גלות איז ווייערע זינד גיט ווארין אנטפלעקט דרום איז ווייער סוף פון דעם גלות אויך גיט אנטפלעקט גיוואיין און אז עס וועט קומען דער רעכטער סוף דער טאג וואס גאט וועט גידיינקען זיין חיוז וואס איז גיווארין פיר וויסט און צו פראכין אויף שטיקער דעם זעלביגן טאג וועט מען פלאזין מיט איין גרויסן שופר. און עס וועלן קומען די ווס וויינען פאר קארין אין לאנד פון אשר און אונזערע פאר שטויסיגע אין לאנד מצרים. און מליח וועט גיין פאר וויא און גאט וועט זיין איין קיניג איבער דער גאנצער וועלט. און אז די קינד ישראל וועלן קומען אין בית המקדש אריין וועט אהרן הכהן ווידער קומען דרום הייסט מען ראש השנה יום הזכרון. דאס ווייזט אויף דעם טאג פון דער גאולה דאס סיר וועלן געסן אין אונזערע הענט איין פאניר און דער בית המקדש וועט ווידער קומן אויף איר אלטן פלאץ דען דאס בית המקדש וועט ווידער גיבויט ווערן אין דעם חלק פון בנימין און דעם גאט וועלן אלע פעקער מיט אנאנד אלויטער לטון האבין ווי זלין אלע אורזשין דעם גאטען פון גאט. און אין דעם זעלביגן טאג וועט גיט מער זיין און דר איינציגער גאט. דרום ווען די אויבערשטע מלאכים פרעגן ווען מען זאל מאכין ראש השנה. ווט יייט גיואנט ווערן פון גאט איך מיט אייך וועלן סיר פרעגן צום גרויסן בית דין ווי

הַגְדוֹל שֶׁבְצִיּוֹנָה . בְּיָדָם לְרַחֵקוֹ וּלְקָרְבוֹ וּלְקָרְשׁוֹ בְּזַמְנוֹ . לְהוֹרוֹת  
עַל גְּאֻלְתָּנוּ . כִּי יֵשׁ עֵת לְרַחֵק אֹרֶץ לְקָרֵב . עַל יְדֵי תְּשׁוּבָה וּמַעֲשֵׂה  
רָב . וּבַעֲתֵהּ יִחְיֶשְׁנָה . וְכָל שְׁעָתָא זְמַנָּה . וְאַחֲרָיו כָּל אָדָם יִמְשֹׁךְ  
בְּיָמֵי תְּשׁוּבָה . רַמְזוֹ עַל יְמוֹת הַמְּשִׁיחַ וְחַיֵּי עוֹלָם הַבָּא . שְׂאֵז יִהְיֶה  
לְהָאָדָם מְרֻגָע מִמְטַרְד וּמִי זָהָב . לַעֲשׂוֹת רְצוֹן אֱלֹהִים אֲשֶׁר אֱהָב .  
וְאַל יַעֲכֹב שׁוֹם הַטָּא וְעוֹן . וְלֹא שׁוֹם מְדוּהָ וְעִצְבוֹן . וְלֹא תִהְיֶה  
שׁוֹם מִיַּתָּה וּכְרַת . וְנִהְיֶה גְּקִיִּים בְּמַלְאכֵי הַשְּׁרָת . וְהַיָּמִים הָאֵלֶּה  
גְּזֻקִּים וְנִעֲשִׂים . לְהִיזוֹת עַל יְדֵי מְנוּהָה שְׁלֵמָה אֶל יְיָ נְגָשִׁים . וְלֹא  
בְּכָבֵד לֹאכּוֹל וְלִשְׁתּוֹת וְלִשְׁמֹחַ . כִּי אִם לְזִכְרוֹת נַפְשׁ וּנְשֻׁמָה וְרוּחַ .  
וְחַנּוּאִים בְּיוֹם יְיָ הַגְּדוֹל וְהַנּוֹרָא . וְלְהִיזוֹת בּוֹ בְּקַרְשָׁה וּבִטְהָרָה . וְעַלֵּיו  
רֹמְזוֹ יוֹם הַכַּפָּרִים . שְׁדִינּוֹ אַחֲרֵי יָמֵי הַתְּשׁוּבָה נִגְרָרִים . וְגַם הַמְּתִיבִים  
יִזְעַקוּ אֶל בְּרוּךְ חֶסֶדוֹ . לְתַקֵּן הַמַּעֲוֹת אֲשֶׁר לֹא הָיוּ יְכוּלִים לְתַקֵּן  
בְּזִמְתָּהֶם בְּיַמֵּי הַחַטָּא וּכְבָדוֹ . וּבְיָמֵי הַתְּשׁוּבָה נֶאֱמַר דְּרָשׁוּ יִתְּנָה  
בְּהַמְצִאוֹ . כִּן בְּיָמִים הָהֵם כָּל אֶחָד יַעֲלֶה לְשָׁמַיִם שִׂיאָו . וְכֹאֲשֶׁר

וְיָצַח אֵין צִיּוֹן . נוֹאם וְיִיא הָאֲבִין דִּי מֵאֲכַט אִים פְּרִיעַר אֲדַעַר שְׁפַעְטַר צוֹ מֵאֲכִין אֹן וְאַל  
אִים תִּיִלְכִינִין אִין וְיִין צִיּוֹם . דָּאם וְיִוּוֹם אוֹיִף דַּעַר נֵאֻוְקָה דַּעַן דִּיא נֵאֻוְלָה קַעַן וְיִין אִין אִין  
וְיִוּוֹט צִיּוֹם אֹן אוֹיִף קַעַן וְיִיא וְיִין אִין נֵאֻוְיִטַע צִיּוֹם . דְּוֹרָה תְּשׁוּבָה אֹן מַעֲשִׂים מוֹכִים  
קוֹעַ עַר וְיִיא אִילִין פֵּאֵר אִיר צִיּוֹם . דַּעַן אֲלַע שְׁעָה אִיר אִיר צִיּוֹם . אֹן דְּרוֹיִף וְאַל דַּעַר  
סִינְגִּטְשׁ גִּידִינְקַעַן אִין דִּי עֲשֻׁרַת יָמֵי תְּשׁוּבָה דָּאם דָּא וְיִוּוֹט אוֹיִף דִּי טַעַנ פֹּן מְשִׁיחַ אֹן  
דִּיא לַעֲב טָאָן פֹּן עוֹלָם הַבָּא נוֹאם דַּעַנְטְאֵלַט נֹועַט דַּעַר מַעַנְטְשׁ רֹוא הָאֲבִין פֹּן דִּיא  
טַן דֹּחַ צוֹ זֻכִּין אֲלֵץ נַעֲלַט נֵאֵר צוֹ טָאָן דַּעַם וְיִוּוִין פֹּן נֵאֵט נוֹאם עַר הָאֵט לִיב אֹן קִיין  
וְיָד אֹן קִיין שׁוֹם וְיִיא טָאָן אֹן מְרוֹעַרְקִיט נֹועַט אִים גִּיט מַעַכְבַּ וְיִין אֹן קִיין טוֹיט אֹן  
אַח שְׁנִידוֹנְג פֹּן יֵאֲרִין נֹועַט גִּיט וְיִין אֹן מִיר נֹועֲלִין וְיִין דִּיין נוֹיֵא דִּי סְלֵאָכִים . אֹן אִין  
דִּיא טַעַן וְאֵלִין מִיר גִּידִינְקַעַן דָּאם מִיר וְאֵלִין דְּוֹרָה אִיין נֵאֻוְנָצַע רֹוא צוֹ נֵאֵט בֵּית טָאָן  
גִּיט עַזְעֻנְג אֹן גִּיט אֵלִין צוֹ עִסִין אֹן מְרִינְקַעַן אֹן וְיָד צוֹ פְּרִיעַן . גִּיעַרְט צוֹ רִינְגִין דַּעַם  
נִקְשׁ אֹן דַּעַם רוּחַ אֹן דִּי נְשִׁמָה אֹן מִיר וְאֵלִין זֻכָּה וְיִין צוֹ וְיִין מִיט תִּילִיקִיט אֹן מִיט  
רִינְגִיט אִין דַּעַם פֵּאֲרֵכְטִינִין אֹן גְּרוֹיִסִין טָאָן פֹּן נֵאֵט . אֹן דְּרוֹיִף וְיִוּוֹט דַּעַר יוֹם  
הַחַפְּזִים נוֹאם וְיִין מְשַׁפֵּט גִּיט נֵאֵד נֹועֲרִינִי דִּיא עֲשֻׁרַת יָמֵי תְּשׁוּבָה דָּאם דַּעַר נוֹאם מוֹט  
תְּשׁוּבָה אִין דִּי עֲשֻׁרַת יָמֵי תְּשׁוּבָה גִיט וְיִין מְשַׁפֵּט נוֹט אֲרוּיִם אִין דַּעַם טָאָן יוֹם הַכַּפָּרִים .  
אוֹיִף נֹועַט נֵאֵט מִיט וְיִין פִּיל גִּינֵאֵד לַעֲבַעֲרִין מֵאֲכִין דִּי מוֹיִטַע . צוֹ פֵּאֵר רִיכְטִין וְיִיעַרַע  
קִי יַעַע וְאֲכִין נוֹאם וְיִיא הָאֲבִין גִיט נִיקְעַט פֵּר רִיכְטִין בִּי וְיִיעַר לַעֲבִין פֹּן נֹועֲבִין דִּיא  
מְוִירוֹת אֹן דִּי שְׁוֹעַרַע צִיּוֹם . אֹן אִין דִּי תְּשׁוּבָה טַעַן נֹועַרְט נִיוֹאָט פֵּאֲרֵשׁט נֵאֵט אֹן אִיר  
גִינְיִטַם אִים . אֹן נֹועַט אוֹיִף וְיִין אִין דִּי וְעַלְבִּינַע טַעַן דָּאם אִימְלִיכֵר נֹועַט נֹועֲרִין דַּעַר  
חִיבִין כִּי אִין הִימִיל . אֹן וְיִיא אִין יוֹם כַּפּוּר פֵּאֵר גִּיבַט אִינַעַר דַּעַם אֲנַדְּעֵרִין נוֹאם  
עַר הָאֵט אֲנַטְקַעַנִין אִים נִיוִידִינַם . אֹן וְעֵרִין פֵּאֵר אִינְיִנַט מִיט וְיִיעַרַע הַעֲרָצֵר אֹן נֹועַט

ביום הפפורים העם היושב בה נשא עון שבין איש לחברו וכלם בקרוב הלבבות. כן יבוא אליהו הנביא ל' ב' יום יי הגדול והנורא והשיב לב בנים על אבות. וכאשר אנו בלחץ מצעפים. כן נהיה ביום יי הגדול כלבשי בדים ושרפים. וממנו אנו יוצאים נקיים מתמא ככן שנה. לחוג את חג הספות ברננה. רמז שמן היום הדין הגדול נצא נקיים לקבל שכר הרוחני. ולא יהיה בבית יי צבאות עוד פנעני. וכמו שפתיג תהא נאמר שמתה כפולה. כן הקמוז בו הוא תכלית המכון שעל הכל עולה. פי אז ירבה לנו מותר ומתן. לישב בספת לוייתן. ויום הושענא רפה שהוא גמר הדין. ובלל מקדש וחלון. רמז לבינונים שנרונים לניהגם ומצפצפין ועולין. ונגמר דינם ביציאתם מן הגיהנם. וכצדיקים נמורים. לכל דבריהם נזכרים. ומשם יודע יום אחד ליי והיה לעת ערב יהיה אורה. והקדוש ברוך הוא יושב ומגלה לנו סתרי וחדושי תורה על זה רומז יום שמתת תורה. להיותנו מחבים לכל הנחמה האמורה. ועל כן המועד הזה אינו נקרא חג רק עצרה וכו' מתחילין

אויף קוסען אליהו הנביא איין טאג פאר דעם גרויסן און פארקטיגן טאג פון נאט און וועט פאר אייניגן די הערצער פון דיא קינדער מיט ויערע עלטערן. און אזו וויא מיר זיינן אין יום פפור באקלייט אין וויילן. און וועלן מיר אויף זיין אין דעם גרויסן טאג פון נאט גלייך וויא די סלאבים וואס זיינען אין דייסן ליינען באקלייט. און פון דעם יום פפור זיינען מיר ארויס ריין פון זינד אזו וויא איין קינד פון איין יאר צו פייערטאגן דעם חג הסוכות מיט ניואנג דאס פטייט אז מיר וועלן ריין ארויס קוקען פון דם גרויסן יום הדין צו נעמען דעם לויין פאר דער גשטה אין עולם תבא. און עס וועט שוין זייט זיין קיין פנעני אין דעם הויז פון די צבאות. און אזו וויא ביי דעם יום טוב (סוכות) שטייט גישריבן אטאפעלע שפחה. און אויף אין דער צייט ווס דער יום טוב (סוכות) ווייזט דרויף וועט זייט די פעסטע שפחה איבער אלע דען דענסאלט וועט אונז נימרט ווערן נאכין און סתבות צו זיצן אין דר סוכה פון ליתן. און דער טאג פון הושענא רפה וואס דענסאלט ווערט שוין פאר שלאסן דער דין. און דער טאג איז צו סייט פון הייליג און אום הייליג דאס ווייזט אויף די מיטיל מעסינע מענטשן וואס ווערן נימלפט אין גיהנם. און טוען שרייען און טוען חידער ארויף גיין פון דעם גיהנם און אז זיי וועלן ארויס גיין פון דעם גיהנם ווערט זייער דין אויס גילאזין און ווערן שוין גירכניט וויא די רעכטע צדיקים. און פון דארט וועט פאקענט ווערן דער איינציגער טאג פון נאט איז די צייט פון אכניט וועט לכיטיג זיין. און נאט ביה וועט זיצן און וועט אונז סגלה זיין די חירושים פון דער תורה און די סתרי תורה. דרויף באטייט דער טאג פון שפחת ערה. דאס מיר זאלין האפן אויף אלע די נחמות וואס אנערע גביאים האבן ניואנג

התורה. והוא פלו ליי הוא היוצר הוא הבורא. ובכן יהי רצון  
 מלפניך יי אלהינו ואלהי אבותינו המגיד מראשית אחרית. לשלום  
 לנו שלם ושלוארית. ובאשר זכינו לסדר אותם. בן נזכה לראותם.  
 ונזכה כלנו מתרה לאורה. ולרב טוב באוצרה. והנחמות והיעודים  
 טובים במתרה לנו תגדה. ותביאנו אל הצרקה ונשמחה בה ונגילת.  
 ויניני אדמת עפר תקיץ פלם. לישב לפניך יי עד עולם. ואשר  
 נמצא בו דבר טוב בעתו. אף שהכריע עליו תורתו. אל תפן אל  
 רשעו ואל המתו. ואז תשלם לעושה רעה פרשתו. כי זמך  
 הסליחה למען תורא. כי אתה אל גדול גבור ונורא. ויאה לאלה  
 רב למשבק חובין רבבין. ותן להם יי כל פרכיא מבין. כפר לעמך  
 ישראל החיים עדנה. ואשר פדית יי ויצאה נפשים מנדנה. ו  
 הכפרים הזה תכפר עלינו לטהר אותנו מכל המאיתנו. ויניני יי  
 נטהר כל אדם מחובו. ביום הדין הגדול הנרמז בו. וזכור יי לבני  
 אדם הקדושים אשר בארץ המה איתני. ומתו בעמיו של נחש

אז דרום ווערט דער דאוניר יום טוב גרופין תג גייערט עצרת איז פייטש אויף תאלטין  
 וייר ער באטייט אויף די נחמות וואס זיינען גאך אויף גיהאלטין און אין דם פאן הייבט  
 סען אן די תורה. און ער איז נאר צו גאט וואס ער איז דער באשעפער. און דער מיט  
 בעמין מיר דיר גאט אונזער גאט און דער גאט פון אונזערע עלטערין וואס ער זאגט פון  
 דעם אן הייב וואס דער סוף דער פון וועט זיין. דאס דו זאלסט אונז סאכין איין גומין  
 שם און איין איבער פלייבונג. און אזו וויא מיר האבין זוכה גיווען אויס צו רעכענען  
 די ימים טובים אין איר סדר מיט אלימען וואס זייא בטייטין אזו זאלין מיר זוכה זיין אלע  
 די זאכין צו זעהען און מיר אלע זאלין באלד זוכה זיין צו זיין ליבט און צו דם פיל גומט  
 וואס דו האפט אין זיין אוצר. און צו דיא טרייטונג און די גוטע צו זאנגן זאלסט  
 באלד אונז אנטפלעקין און זאלסט אונז פרייגען אין זיין הויף דאן וועלין מיר זיך פרייען  
 און פאר לוקסטיגן אין דיר. און די אלע וואס שלאפן אין דער ערד זאלסט אויף וועקן.  
 זיין זאלין ויצין פאר דיר גאט ביו אייביג. און דער וואס האט וואס גומט גיטאן ווען  
 שוין זיינע עבירות איבער וועגן זאלסט זיך גיט קערין צו זיין שולדיקייט און צו זיינע  
 זינד. און זאלסט גיט בצאלין צו דעם וואס האט גיטאן בייז אזו וויא זיין ביינקייט.  
 ווארום בייא דיר איז דאס פאר געבונג פון וועגן טען זאל זיך פאר דיר פארקשין. דען  
 דו ביסט איין גרויסער און שטארק און פארקמינער גאט און עס איז שוין צו איין גרויסן  
 גאט ער זאל פאר געבין גרוישע זינד. און גיב זיין גאט אלע גוטע פרכות. פאר גיב  
 צו זיין פאלק ישראל וואס לעבין גאך. און צו די וואס דו האסט דער לייזט און זייער  
 נשמה איז ארויס גינאנגען פון זייער לייב. און אין דעם דאוניר יום פפור זאלסט אונז  
 פאר געבין צו רייניקין אונז פון אלע אונזערע זינד. און פאר גאט זאל אייפליכר סענמש  
 גדייניקט ווערין פון זיין זינד אין דעם גרויסן יום תדין וואס דער טאג באווייזט דאס  
 דער יום פפורים איז פייטש דער טאג וואס פאר גיבט די זינד. גידיינט גאט צו די

הקדמוני. זכותם וזכות כל ישני חברון. וזכות צדיקי עולם האמונים  
 בבי חברון. ישבית ממנו ומכר אדם כל אף וחרון. ותמלא בקשתנו  
 ברחמים גדולים. ונזכה להיות כמלאכי אלהים עולים. ולפני ולפנים  
 חונים. ומזיו שכניתה נהנים. עם כל עמך ישראל יוצאי ירך האייתנים.  
 יהיו רצון אמרי פי ודגיון לבי לפניך יי צור עולמים :

יהי רצון מלפניך יי אלהי ואלהי אבותי שתהא  
 תפלתנו מרוצה ומקבלת לפניך בקטורת הסמים  
 ותמלא כל משאלות לפנינו לטובה בזכות כל הצדיקים  
 והצדקניות החסידים והחסידות וקדושים הנקברים  
 פה ותעשה עמנו לפנינו משורת הדין ובזכותם אל  
 תשיבנו ריקם מלפניך. ובשלוש תנוחו על משכבכם  
 ובצדור החיים תהא נפשכם צרוחה. וברשות  
 הקדוש ברוך הוא וברשות כל קדושי המלך. ויהא  
 חלקי עמכם בגן עדן אמן :

הייליגע מענטשלין וואס זענן אין דער ערד און ווינען נישטארבן פון וועגן דער עצה  
 פון דער ערשטער ש. וואס האט אן גירעם צו תוח און האט גורם פיתתניוען צו  
 אלע מענטשלין וואס זכות און דער זכות פון אונזערע אבות וואס שלפין אין חברון.  
 און דער גאון פון אלע צדיקים פון דער וועלט וואס ווינען פאר בארנין אין ווערע  
 גברים ואלין מאכין פאר שטערין פון אונז און פון אלע מענטשלין אלע צאריין און גרים  
 צאריין און וואלסט דער פילין אונזער ניבעט מיט גרויס דער באריקטייט. און סיד זאלין  
 זוכה זיין צו זיין וויא די מלאכים פון גאט וואס זיינן ארויף און רוען נאנץ אינגווייניג און  
 האבין הנאה פון דער לויטערקייט פון דער שכניה מיט גאר דין פאלק ישראל וואס  
 קוסען ארויס פון די פרוקע עלטערין. עם זאל זיין צו ווילין די רייד פון מיין טויל זען  
 דאס טראכטונג פון מיין הארץ פאר דיר גאט דער בשעפר פון די וועלטלין :

דיי עם זאל זיין איין ווילין זון זאי דיר גאט מיין גאט און דער גאט פון מיניע עלטערין  
 אז אונזער ניבעט זאל זיין ווייניג און אן גינסען פאר דיר אז וויא קטורת פון די  
 קרייטעכער. און וואלסט דער פילי אלע באנער פון אונזער הארץ צו גוטין אין דם זכות  
 פון אלע צדיקים און צדקניות די חסידים און חסידות די הייליגע וואס ווינען דא בהאלפן  
 און וואלסט מיט אונז טאן אסער אז דער דין וויינט אויס און פון וועגן ווער זכות וואלסט  
 אונז גיט ווידער קערין לירדי פון פאר דיר. און מיט פריד וואלט איר רוען און איר וואלט  
 רוען אויף אייער גלענער מיט פריד און אייערע געטמות זאלין זיין איין גיבונדין אין דעם  
 בונד פון לעבן און אין רשות פון הקב"ה און רשות פון אלע הייליגע פון דעם קניג גאט  
 ביה און מיין טייל זאל זיין מיט איר אין גן עדן אמן :

ער גאון מענטשען וואלונאין אנדערע תפלות ובקשות וואס גוצין אים פון דיא תפלות  
 וואס שטייען פריער :

וויא מען זאל תפלה מאן אום ערב ראש חודש אויף גאולה והצלה :

אלהא גאט איבער אלע נעטער דער הער פון הימיל און ערד דייע ווערקיין זיינען זייער  
וואונדערליך . בייא דיר גאט איז דאס אכפערקייט און שטארקייט אין שיינדייט  
און איבער זיינג און דאס צירליכקייט . אויס גיטס האקטו באשאפן די וועלט דוא האקט  
דיא גיפארקירט . דער וואס וויר שרייבין און דער ציילין ריא לויב פון גאט זאל מען זאגן  
צו אים מיט דעם וואס דיין פונגה איז צוא לויבין גאט שענדקט דוא אים נאך ווארום עם  
איז ניט מיגלעך צו דער ציילין דעם גאנצין שכח פון דיין הער . דוא האקט דיין וועלט  
בשאפן אין איר צייט און האקט ניא גישטעקט אויף איר גרויט דוא זיצט הויך און הימיל  
און מען ווייס גיט דאס ארץ פון דיין זיינג אויב עם איז אין צפון אדער אין דרום מען  
קען אויף דייע זאכין אייביג גיט אויס שרייבין און קיינער קאן דייע פאר הוילענע  
ווערק גיט פאר שטיין דוא גיטס דער ערשטער און דער הינטערשטער פאר אלע . אלע  
דייע הויכע הימלען קענען דיר לעבעדיג גאט גיט אויס האלטיין די האקט בשאפן ריא  
מלות און שטערין דאס דורך זיא ווערם דיא וועלט גיפירט . דורך ריא זיבין לויפענדיגע  
שטערין ווערין דיא מענטשין און בהמות גיפירט און זיא מוזין אלץ נאך זיא נאך זעהען  
אבער דער מענטש וואס דיגט זיין באשעפער דער איז פרייא פון ריא מלות און שטערין  
דען דער מענטש וואס פארקט זיך פאר גאט קענען די מלות מיט ריא שטערין פון הימיל  
אויב גיט מוזין זיין און איבער אלע איז ריא וואס גלויבין אין גאט ווייל גאט איז אין אלע  
איבער אלע נעטער און איין הער איבער אלע הערין דוא באניקט און מינערקט אלע  
חודש די לבנה פרי צו טייזין דייע ווערק . צום ערשטין איז ריא לבנה גיווען גלייך מיט  
דער זון און דער נאך איז זיא פיל קלענער גיווארין ווייז זיא האט גיזאגט זיא קאן מיט  
דער זון גלייך גיט דייען זיא איז גיווען אין איר גרויסע ליכט איין און צוואנציג יאר זיא  
איז גימינערט גיווארין פון איר גרויסקייט הונדערט און אקציג חלקים מער פון דער ערד  
אז איז זיא גיווארין קלענער און איז גימינערט גיווארין ביז איין גיין און דרייסיג חלק פון  
דער ערד . דרום האט ער צו גינעבין ריא שטערין . דער מיט זיא איבער צוא בעטיין . און  
ווייל זיא איז נאך דער מיט גיט מרודה גיווארין אזו האט הקב"ה צו איר גיזאגט די צדיקים  
וועלין זיך אויף קליין האלטן אזו וויא דוא גיטס קליין וויא עם שטייט וודו הוא תסתן דודו  
איז דער קלענסטער אויך דאס גלייכין אנדערע צדיקים אויך דיא ישראל זאלין נאך דיר  
רעכענען ריא ימים טובים און מעג און יארין זיא איז אבער נאר גיט מרודה גיווארין ביז  
גאט האט גיזאגט מען זאל אלע ראש חודש אקרבן פריינגען און זיא איז דער מיט מרודה  
גיווארין ווייל זיא האט גיוועהן דאס דורך איר איז גישעהען איין קידוש השם רען אז דיא  
מענטשין זעהען דאס זיא איז העלן חודש ראש חודש גאנץ הויך און דער נאך ווערם זיא אלע קאל  
גיטענערט . דער מיט קענען זיא פאר שטיין דאס עם איז פאר האנדן איין הער איבר זי  
דאס ער פירט ריא שטערין פון הימיל און מאכט זי לייכטיין און מאכט זיא אויך ווידער  
פינגערט און ער גריינגט זיא אויף פון זייער פאלין און פינגערקייט ער האט זי בשאפן  
נאך זיין וויקין וויא עם איז אים וואול גיפעלין און ריא וועג פון גאט און זיינע זאכין  
זיינען רעכט פארטיג . דר הערשר און דר הייליגער פון ישראל האט זי גיוויזן זיינע וואונד  
און אנגפלעקט זיינע טעמים און חרושים . אלע חודש זאל מען פארשטיין דען שטארקייט  
פון גאט די הויכע בערג פון דער וועלט דאס זיינען די הייליגע אבות וואס פון אייביג זיינן  
זיא ריא שטארקסטע זיא בעטיין זיא גאט דאס ער נאר בענטשין זיין פאלק מיט פריד  
און די קינד ישראל זיין גאהנט פאלק און זיין פאר זאקלונג זאלין לעבין און זיצן מיט  
פריד אין זיין שאמין . און זי זאלין גיין אין דעם ליכט פון גאט ער איז דער ערשטער מיט  
זיין לייכטיין און דר הינטערשטער מיט זיין גוטס טאן און ער וועט זיין פאלק ווידער אויב



תפלות על בית עמלק

ליזין פון יצר הרע, ער וועט זיין דער לייכטיגן נאך ווידער פּאַנצערטענעם . ער וועט פון זי  
אם טאג דעם צארין גלייך אז וויא דיא לבנה וועט ווידער גיהויבט ווערן נאך איר  
קינדערטאג . אלצה תבטיא ריכט אויף דיא אבות אלע טאג איינציג ווייס און וואשט  
ווייער הענט און קלדיעט זיין אן מיט ווייערע קליידער זיי פּרעגן אויף דער נאגה דאס  
טען זאל די ערשטע און די לעצטע דאס איז די ישראל ווידער אהיים פּרײנגען . און קען  
לאזט זיי דרום קיין הפּלה טאג בנאנד מאטער וועלן זיי מיט וויער הפּלה פּרײנגען . און קען  
דר צייט אויך די נשמות פון אלע די אנדערע חסידים און צדיקים בעטין און די ועקניען  
תפלות פון דיא דרייא אבות זיט מוכד פון ראש חודש ווערן זיין גינדאט פון אלע וויטן  
און אז די לבנה איז אין רעכטן מוכד איז דא נאהענט צו קוקען צו דער ליכט פון דר זון  
אבער ווייל מיר זינען טיף איין גינדאטן אין עכירות קענען מיר ניט דעכט הפּלה טאג אום  
ראש חודש . דאס עס זאל ניט פאר קיטט ווערן מיט וויינען און גינדאטן . אָבּר דיא נשמות  
זינען פרייא פון צרות זיי קאנען וואול פאר אונז בעטין און דרום האבן מיר נישטלט אנדערע  
תפלות אום ערב ראש חודש און מיר גייען ארום דאס בית עמלקין און בעטין אויף קברי  
אבות דאס וויערע רייד זאלין נאהינט און אן גינדאטן זיין . מיר ארום און עליגדיג פאלק  
אונזער הענט זינען פאר שפּרייט צו נאט מיט נישטע רייד דאס די זאלסט אנטפּלעקן דיניע  
פּר באַרגיגע סודות און גיב דיין פאלק פון דיין פיל פאר באַרגענע נישט און זאל פּר די  
באווייליגט זיין דיא תּפלה פון דיא וואס שלאפן אין תּכרון און פון אלע די דא זינען פאר  
פּאָרנין אין די קברי דאס פאלק וואס גייען אין דער פּאַנצער וואָכטו זיין דער לייכטיגן  
אנרום ליכט און אלץ דאס ביז זאל פון זיי פּר מיטן ווערן פאר נעם און דער דאס גיבעט  
פון די הייניגע נשמות דאס זיין בעטין און טוען תּפלה פּר דיר און זאלסט ניט פּר שעקען  
דאס זיי גידייא פון איין ארום טאג און גיפּיניגט קער ריך און ווענד דיה צו זייערע רייד  
ועה אן דיא פּרערין פון דיא פאר צוקטע און דאס גיבעט פון דיא חסידים און צדיקים און  
העלף אונז באַנד נאט אונזער העלפּער און אויב עס איז אין אונז ניט דא ביזן מעשים טובים  
גידייגט אין די וואס זינן פּר באַרגין אין דער ענד דאס זיין זינען גאטס פארקייגע גינעזן  
און מיה דיין קענעט דאס איה וויקיר זיה איין אין רעם שטויב פון דיא היידיגע נשמות און  
קעט אויף דעם אָרַט וואו די הייניגע נשמות גייען ארויף זאל מיה פּרדין אין רוא און פּרדי  
און שטיקליט און ויכערהייט דאס איה זאל אנטע רוא האבן ביז משיח וועט קומען דער  
וואס זיין נאטען איז נאך גינעהענט גינארין פּר די באשעפענס פון דר וועלט איה קעט ריך  
נאט דר דער איבך אלע וועלטין גידייגט רוא נאט דיין דער באַריקייט און גינדאט זען זיין  
זינען גינעזן פון אייביג אן דיין ווערדיגער זון אפּרים זאל אונז גירעכט מאכט ער ווערט  
ניפלאנט איבער אונזערע זינד און ער האט אויף זיך גינדאטן איין גינעצטע צייט אים אכין  
צווא פּרײנגען אין איין איינזענעם יאך און קייטין און מיט איין האַרצליכע פּרייד האט ער  
אויף זיך זינטען פּיין און לאסט פון דעם דער באַריקייט קיניג וואס ער איז פּר דער  
באַריקייט ער שטראַפּט דיא בעסטע און דיא שלעכטע לאזט ער שטיין דאס דורך אים  
זאלין גיהאלפּין ווערן די לעבעדיגע און אויך דיא וואס זינען פּר באַרגין אין דער ענד פון  
אָדס הראשון אן און דיא אלע וואס זינן שוין גינעזן אויף דער ענד און אויך דיא אלע וואס  
די האסט בּדעה גיהאט ערשט צווא באשאפן ארין אלע טאג גיהאלפּין ווערן דער באַרעם  
דיך איבער אים און איבער אונז און קא זיין מחשבה וואס ער האט אויף זיך גינדאטן דיא  
יסורים צו ליידן זך גירעכניגט ווערן גידיג אז ער וואָלט שוין גיליטין פון דעם וואס זיין  
האבין גיאָט נעשה ונשמע . און דר באַרים ריך איבער אלע באשעפענעס וואס גערין  
זיין ווילן טאג און לייט זעליג אונז נאט לייט זעליג אונז העלף מיט דיין רעכטער האנט  
פּאָך אונז ווידער קערין צווא רייד נאט מיט איין אייביגע און גרויסע ליבשאַפּט און דער  
גרייטער דאס אָרַט פון אונזער גינעזקט און לאזן זיך אים שפּרעקן דיא אום טייגן פון

אונזער רוא פלאץ און אלע ראש חודש און שבת זאלן אונז די זאקלן אויף הייבן פון די ערד ביי צום דעם ארמ פון דיין וואונג פרי מיר זאלן אלץ זיין זיין צייט בעטן און אנפאנג מיט דער באריקייט און מיט ווילן אונז גיבעט גלייך אז דיא פראנד אפפער און די שעכטונג פון לויב אפפער דען צו דיר איז דיא לויב איך בעט דיה גאט דאס אויס נישט האקטא באשאפן גרויס און קליין דו גאט אליין האקט מיר דיין שטארקייט גינזין איידער איך בין גאך אויף דער וועלט גינזין און איידער מיין נשמה איז אין מיר צריין גיקוקען און פון דיא ערשטע טעג און זארן האבן זיך נישטארקט דינע ווארהאפטונג גינאר איבער מיר און האקט מיר גינאר איך בין באשאפן גינארין מיט איין גידעקענעס פון היילף און דער באריקייט אלע צייט מיר צום מאן נוסם און דוא האקט גור גינזין אין הימל דאס איך זאל אויף דער ערד באשאפן ווערן און דיא צייט וואס איך זאל קוקען אויף דער וועלט און האקט אנפאלקט דיא נגלים און מזלות פון מיין באשעפענעס דוא האקט גירופן דיא הימל פון אייבן און די ערד פון אונטן און האקט פון ביידע איין באשעפענעס גימאכט און אין דעם שוואבן גוף האקטא גינארין דיא נשמה וואס זיא איז איין חלק פון גאט פון אויבן דס זיא זאל גנאנד זיין אין דער חלק פון דער פרויא און איד מאן דער גאך האקט מיר ארויס גינזין און אויס איין פאר זוקט הארץ האקטא מיר אויף דער וועלט גיבראכט און האקט אין מיר גינעבן איין אמוס און זיל און האקט זיא איבער גינזין מיט הויט און פלייש און האקט מיר דער צום גינעבן די קרבה פון פאטער און מוטער און האקט מיר גינעבן פריגען פון דעם אויבערשטן מייך און דורך דעם האקטא מיר גימאכט לעבן און האקט מיר גינעבן חן אין דיא אויגן פון מיין פאטער און מוטער דאס זיי זאלן זיך מיט מיר בקייען און לידן אפט צרות פון מיר און זאלן מיר פראגן אויף זייער ארום און האקט מיר גיפירט בייא די נוסע וואסער און האקט מיר גינעבן דיין תורה און האקט מיר גימאכט פאר שטיין דעם נוסע וועג און דורך מיין פר שטאנד האקטא מיר גינאנט זעהן דאס ליכט פון עולם הבא און פיר צייט בין איך גאך גינאנגען מיט ווילקייט גאך דיא לוקט פון מיינע אויגן און האב גפלט דעם יצהר וואס ער איז פאר גארין אין מיר און פון דעם וועגן האקטא מיר גיט באצאלט גאך מיינע ווערק גאך און האקט אויף גיהאלטן פון מיר דיין צאירן . דאס איך זאל קענן תשובה טאן אויף מיינע זינד פיל ערבי צרות און בינע בענענס זינען מיר צו האנד גיקוקען און פון אלע האקטא ווארהאפטער גאט מיר באשרקעט און וואס קען אזא איין שרעקע באשעפענעס צוריק באצאלן אזו איין בעקטיגן הער פאר איינס פון שווינגט מאל שווינגט און זעהען שווינגט מאל זעהן שווינגט פאר בארענע גינאר וואס דו האקט מיט מיר גיטאן פון מיין ווינקט אן גאר דאס בעט איך דיה עם זאל זיין דער ווילן פר דיר גאט איבער אלע געטר היבער הער איבר אלע הערין דו ערשטער פון אלע ערשטע און דער הינטערשטער גאך אלע הינטערשטע אזו וויי דו האקט אן גינזיבן צום ווייזן דיין קעקט דיין אפערקייט און שטארקע מאכט אין דיין נוסם און גינאר און גירעכטיקייט אזו אויף ווייטער זאל אויך דיין גינאר ביי מיר פרייבן זייד איך וועל לעבן און לאז מיין לעצטע צייט בעסר זיין אז די ערשטע אזו לאנג אז איך וועל אויף דער וועלט זיין דאס איך זאל קענען תשובה טאן אויף מיינע זינד מיטן גאנצן הארצן וואס איך האב פאר קרימט און פאר שעקט ביי איך וועל פאריכטן דאס וואס איך האב פאר דארבן און איך זאל גיט אויס גיין לער פון דער וועלט און איך וויל גליה סאכין די פר קריקייט פון זיין הארץ און איך וויל כתיגין די אום כייניקייט פון מיין הארץ ביי איך וועל וויכער געבן צום גאט דער גאט פון מיין פאטער מיין זיל די כיינע און קלארע און גידישעקייט זיא זיא איין גינזען פריער און זיא צום באשרקען פאר דיין שטראף און גיריכט און זיא זיין צו מאכט אזו וויא גאלד און אייביל גישטיין . און איד וויל לערנען אן פר קרימטייט

### תפלות על בית ערמין

דיין וועג וואס דיא זענדיגע קערן צו ריד אים . און לאז מ'ה נים לער אונעק ניין און  
 ריד ווייל איה בין ניקסען צוא פארשטין דיין אן נעזכט און ווען דוא ווילסט נים מאן און  
 סיינט וועגן טוא עם פון וועגן די רדייעהען מרות וואס די האסט נזאנט אויף לעם  
 פארן סיני דאס מען קערט נים לער פון פון ריד און וירף זיי קענען די רשעים גיהאלטן  
 ווערן זיין זינען פון אייביג אן גיוועזן און דיין האנט איז אויס גישטרעקט און אויף  
 גיהויבן צוא אנטשאנגן די פשוטה דאס זיי זאלן נים לידוי צוריק גיין און זיין זאלן  
 גיפונען זעליקייט פון פרייד פאר דיין אן געזכט מיט זיסקייט פון דיין רעכטע האנט  
 אויף ווייבן און זאלסט זיי לער פרייען מיט דעם בית המקדש וואס וועט נעבן  
 ווערן אין חלק בנימין :

השבעתי איה באשווער אייך איר הירשארן לער הימלען איר מעכטער פון ירושלים .  
 אז איר וועט מיין פריינד פינדען רעט מיט אים פון סיינט וועגן אונטער  
 לעהענט און דער קוויקט מ'ה דען איה בין קראנט פון ליבשאפט . איר דר באמינע  
 ענגלען איבערשטע דינערש בעט דאך פאר גאט מיט די בעסטע רייד איר איין  
 ברענגערש דיא דער בארייקייט ברענגט אונזער דער בארייקייט פאר דעם הער פון  
 דער בארייקייט . איר מאכט הערן דיא גיבעט ברענגט אונזער גיבעט פאר גאט נער  
 דיא גיבעט דער הערש . איר איין ברענגערש דיא טרערין ברענגט אונזערע טרערין פאר  
 גאט דר זיך לאזט באוויליגן מיט טרערין . איר הייליגע הויכע דינערש דיא איין שבעה  
 קענען סתיר זיין און דיא קנאה סכסל זיין און סאכן גירענקען זכות אבות פאר גאט  
 דער דא וואונט אין הימל דער דא הייסט גרכות . אז זיין זעהען דאס גאט זענוינט  
 איבער זינע קינדער זאגן זיי צו אים זיי זיך דאך סתיר דו גאט דער אלעס פון אנפאנג  
 האט פאשאפן . זיי דאך מוחל דו שטארקער גאט פון יעקב . פאר גיב זיין דא  
 הייליגער גאט פון ישראל . ווארום ווילסטו פינדשאפט האלטן מיט דיא קינדער  
 פון דיין פרוקען אברהם . ווארום ווילסטו זערגיג זיין איבער די קינדער פון יצחק דער  
 דא האט זיך גילאזן פאר דיר גינדען ווארום זאלסטו פינדען דיא קינדער פון  
 דיין אויפריכטיגען יעקב . איר הויכע און ווער מעכטיגע מיכאל און גבריאל בעט  
 דאך פון איינער איין זאלונג דאס נאך איבעריג איז זיין זינען דאך איינער פאלק  
 פון די קינדער פון יעקב דר אויך האט גיהייסן ישראל . ריכט אן איין ליפדיה גיבעט  
 קסאף און הברגיאל . און איר שווענדיגע ברענעדיגע מלאכים הייבט אייך און ריפט  
 צו מיין שטארקן גאט און די חיות זאלן מיט אלע מיידער איין גיבעט אן ריכטן צוא  
 גאט מיין קיניג . און קסטרון זאל זיין שטים דעהויבן אום מיט רעכטפארטיקייט  
 צוא גירענקען דעם זכות פון דיא אבות און אמהות און דיא נזאר דער יונגער . און  
 דיא דא זינען ווארן דרשלאגן און און ברענעדיגן פייער פארברענט און קנאל  
 השם צוא זיין מיט איר קראפט און זייל . דיא זאלן זיך מיט אלע אינע קרעפטן  
 דער וועקן . און דיא ריינע תורה די מיט דעך סוגר צום פאלקס הדין גילעדיג ווערמ .  
 זאל זיך דער וועקן אום איין זכות צו לערנען אויף אלע צו גלייך און אויף יעדן בעוונדי  
 פון דאס פאלק די דא גייען אין דר פינסטער טרויעריג און ברייבט פון וועגן פיר לייט  
 און גירענע . בעט דאך פאר מיר צו גאט דר מ'ה האט גישפיינט פון מיין יונגט . און האט  
 מיר בין אויף דעם היינטיגן טאג ביי גישטאנען דס ער זאל דאך מיט מיר חסד טאן און  
 זאל די שמים פון מיין גיבעט דער הערין דען איה האב צו אים טיינע אויגן אויף גיהויבן  
 און דאס ער זאל זיין דער בארייקייט דער וועקן איבער און איינס דר דא קלאנט און זיפט  
 איבער זינע זינד . און האט חסדה אויף זינע שווערע זינד איבער אלע צוא גלייך און  
 אויף איינליכער בענדער . און שמים אונטער דעם הימל מיט צו בראכענע לענדן . און זיין

האם אין אדם נשקטת קמ גלייה או איין ארעמער דר פאר די מיד שטייט און דר נאנצער  
 קאם אין קראנק און די נאנצע אקסיר איז צו פליקט פיליכט נעמט זיך גאט איבער דא  
 הירשארין איבער אונז דער בארעקען און נעמט אונז מאן איין צייכן צו נעמען  
 ווארט און איר היליגע און ריינע נשמות דא פון אנשער ויין פסא הכבוד דינען אב  
 גלשטיין . איר זייט אויך אייטל נישלאגט נוען אז וואו אז מיר טייל איר זייט  
 נאך געווען אין דינע פאלשע נעקט . און דורך דעם באפעל פון די וואכעגרינע און  
 הייליגע מלאכים זייט איר פריי גינאנגען אין אזו איין עולם וואו קיין דינן און פאלשקייט  
 איז . און פון דען לאסטגיין שווערין יאך און קרצין אטעם פון וועגין דען שווערין און  
 אנשטייגן ארבייט . זייט איר ארויס גנאנגען אים צו שטיין דינן אין דעם נארמין פון גאט  
 אין אזו אלאנד וואו קיין נישלאגטער און בליידיגטער קענטש איז דורך נישארין . און נון  
 זייט איר אינגער אז דא שטערין פון הימל און אז די אייבערשטע בשעפענעס און גאט  
 האט אייך נאך דער צוא גינעבין אים אייך צו זעצין אין פרבארגענעס דאס אייבערקעסן אין  
 שאמין פון דען אלטעמגיין וועלכס קיין אויג פון איין באשעפענעס האט גזעהען . אים צוא  
 זעניפטיגן מיט טענונים פון די לויטעקייט פון דעם אלטעמגיין . מער אז גנוג . און צוא  
 לייבן און פרייזן און דער הויבן און בשיינען און הויך הויבן ונדער שאצונג . און דאס  
 אין דר הייבונג צו זעבין אן דם הער איבער אלע זילין . יעדן אין זיין חופה און אין פאליש דרצייגן די  
 ליטעקייט דר אייבערשטע זענעפמקייט . יעדן אין זיין חופה און אין פאליש דרצייגן די  
 ערע פון גאט . פון וועלכין מיר קענען אין דינע וועלט קיין גליבענעס דר פון גלייבן . און  
 אד ווייכט דאך וויא עס גייט מיט דעם יצר הרע דער פיי אונז קוקט צו וואונען און איבער  
 פעלט אונז אין אונזער ארמום . און הערשט איבער אונז אים אונז צוא פר היבערין פון  
 גיגאר און ווארהייט . און גלייה אז קען וואלט אונז אויף לארין איין בארג פון דרייט  
 טייל . דאס מיר ניש קענן בצווינגען אזו איין הויכן בארג . דער דא איז אז איין בארג איבער  
 דן אנהערין און איין הייך איבער די אנהערע . און מיט אל די ווארטונג וואו ארויף דא  
 חוכה האט אונז גיוארנט אים דא שפעגריה דא צוויסן אונזערע זיין שטעבן ארויס צוא  
 נוסף . אזו אויך דעם באלקין דער דא ליגט צוויסן אונזערע אויגן . דאס איז קען זאל זיך  
 אז וואו הימין פר איין קליינע עבירה אז פר אגרויכע . קענען מיר דאך ניש באשטיין  
 קענען דעם יצר הרע דער פיי פון נאמור איז . אין איין נעג גינען מיר צוא אים און אין  
 זיין וועגין לויפן מיר פון אים אונעק . און נען מיר זאלטין די בערג דורך לעכערין אים  
 דעם יצר טוב צו מאכן גיוועלטיגן איבער דעם יצר הרע . און מיר זאלטין גידייגן דעם  
 פרייזן טאג פון דעם יצר הרע . אז פליח מיר אקערייא שלעק און פלאג אן אלע אונזערע  
 הייבטער גלייה וויא דער נביא ישעיה האט גאגמט דען ער שלאגט מיט פיליח קענען  
 אונזערע מויערין און שטייט איבעראל קענען אונז . און נואם נאך מער . דאס דא וועלט  
 האט ער פארפינגסט אים אונז . פון וועגין די פיל מדיקייט און סרויעקייט דא איבער  
 אונזערע הייבטער זיגען ניקוסען . און איין עברה בריינגט די אנהערע מיט . און אויך גרים  
 צערין און לייך פון דאס מיר זינען פאר אירם אויף די עדר און נישאנגען און פרשלאסין .  
 דא מעג פון אונזער יארין זיגען ווייניג און בייע ווא דאס מיר האבין ניש צייט גינג  
 צ פאר בעקערין וואס מיר האבין פר קריכט . מפל שפון אונזערע זינד און די זינד פון  
 אונזערע עלטערין . עס וואר דאך בעקער דאס מיר ווערין ניש באשאפן אזו דאס מיר זאלין  
 פוואפין ווערין צוא איין טאג פון לייך און גרים צארויף . און אין אמת זינען מיר ניקוסען  
 וין דינע וועלט אים אלע צייט נאך מער נוסם צוא מאן . און דער נאך אין הויכע מעלות  
 צוא קוסען . און מיר האבין די סאכט ניש צו קענען גינגן מאן דעם ווילן פון טיין פריינד  
 הנביא . און ניש אליין דאס מיר ניש קערין נוסם צו מאן . מיר איבער צווינגען אויך ניש  
 יעט יצר הרע . און מיר הימין אונז ניש פאר דעם פיינד דער אונז באשולדיגט . נישערט מיט

### תפלות על בית ערמין

ניינע אלע און איין נאנג דען ערקט קומט דער יצר הרע אז איין ארעסער נאקט. ער  
 שטעלט זיך קליין און איין ווייך אז איין נאר און אלע יאר וואקסט ער גרעסער און אבויס  
 און צום לעצטן ווערט ער אהער. און אזא הארט אז אשטענען בוים אין טאלד און  
 אונטער צווייטן ווערט אונזער ביי גרעסער אז די צוויי ביינע געקעט די וועקט און דער  
 גנרש דען ווען די צוויי אז גלייך בייסין דער קען גיט ניהילט ווערן. דען צו איינס זיינע  
 גוט ווארעטע נאכין. און צו דעם אגדערין קאלטע נאכין און ווען די צוויי אז גלייך בייסין  
 צו דעם איז קיין רפואה. אזא איז אויך דער יצר הרע און ריא צרות די איבער אונז  
 הערשען. און ווען שוין ער איז אונז גינעבן אים דורך אים איין לויז צו אנטפאנגען. זיינען  
 סיד דאך פון איין הויף פון גינעבן און צו פראכט גיווארן. און דר לויז איז הינד אונז  
 גינאנגען אין שארין דורך דאס ווערן פון דעם יצר הרע דער דא ווערט גינעבן איין אלטער  
 און איין נאר ער איז דער שטן ער איז דער יצר הרע ער איז אטייל גיפוח און  
 שאקלאפטקייט און זיין סנד דעם אייסיג באטריגעריי. ער האט אונז אז טיים  
 פון פירט ביז סיד האבן גיטום אין גלות אריין גיין נאך גלייך וואו האבן סיד גיט  
 באטוייליג גינעבן דאס סיד וואלטן דריבער סזון רין לידן דען סיד זיינען גינאנגען  
 און פון פירט גיווארן דורך די איבער לאסט די אויף אונז זיינען גקומען און ראדורך האבן  
 סיד גינעבן דרום איר גשמות פון נאט אין הימל. פאלשט פאר אונז צווא נאט  
 שטעקט אויך און מאכט אויך ברייט דער וועקט אויך און שטייט אויף און בעט  
 גייט דורך דעם הויכן וועג דאס איז די הייל וואו די הייליגע אבות זיינען פגבארניג  
 שארט אויך איר הייליגע שאכן. איר דעקטפארטיגע גירעכטע און פרוקע טלאכט  
 רינגלט ארום דעם שטאל פון דער בארימקייט וואו דרויף זיגט נאט דער דא איז  
 איין דער בארימער קיניג פולער דער בארימקייט און שרייעט אים אונזערם וועגן  
 פאר נאט און פון וועגן אינגענע קינדער און גיבירד און אלע גיבירד דער נאמען  
 פון ישראל ריא אויס דעם בית המקדש זיינען פאר פריבין גיווארן. באטייט אויך און  
 שטם אים אונזערם וועגן פיל גיבעט פאר נאט דעם קיניג דער דא איז הויך דערהויבן.  
 איר די דעם פארטיג זיינען אין אירע הערצער די אירע וועגן גיט האבן פאקריקט.  
 עס זי אויך די זעלבניגע די נאך גיט זיינען אויס איר שידד און זיינען נאך גיט פרייא  
 זיבטען. ריא ווערן אלע סאג דרייא סאל פון קערם פון צארין צווא דער בארימקייט  
 און אלע ראשי הדרשים און שבתות אלע זייט ווען ישראל זאגן אמן והא שטיח  
 רבא דער פרייען זיא דיה. און אן ריא ראשי הדרשים אז די שבינה גייט סים אונזער  
 פאטער יעקב דער גירעכטער און אויף ריבמיער סאן אום צווא אנטפאנגען די גשמות  
 סים איין אן גיבט פון דער בארימקייט. דאס זעלבניגע סאל פוקט זיך ריא גשמה און  
 זויבט און באקט נאט. און בעט און שרייט פאר דעם טוף דער איז דינע וועקט  
 איז גיבליבן. און זאגט דעם סמוד פרקי נפשי לויב סיי זייל אן נאט און זאג  
 נאט סיי נאט די ביקט זיער גרויס און האקט אונטער שייבן צווישען הייליג און  
 אונזייליג. דען זאלט איר גיט שטייל שווייגן פון צווא בעטן פאר נאט דער דא הערט  
 צווא ריא גיט באטריפגע. סיד ווייסן וואו דס ווען די פויטע וואקטן גיט בעטן  
 פאר ריא לעבעדיגע וואלט די וועקט גיט קענען באשטיין אפילו איין האקטן סאג.  
 און די אבות אין קבר זיינען זיך קצער ווען עס איר פריינד איביל גייט. און ווען  
 ריא לעבעדיגע זיינען אויף די גברים און שטען דארטן איר הפלה מיט צווא פראבעע  
 הערצער. ארער זי סאבין דארטן איר צער בעקאנט אויף די גברים פון ריא ריינע  
 גשמות. דען גיינען די גשמות גישווינד און סאבין עס בעקאנט איינע אן ריא אנערע  
 און דען סאבין אלע צווא גלייך בעקאנט אן ריא אבות ריא דא שלאפן אין חברין  
 ריא צרות פון ישראל די ריא זיינען גיבליבן צו איין ליכע דער דא וואקסט אין פרוז

אין זיי אײלין נײַך צוזאם קעמטן רײד נאָם דער דאָ איז הײַך און דער הײַבן גײַט ער פאַר  
 נײַכט איר זײַנדיג און אײַנער אײַך בעפֿם דאָך פאַר נאָם און נײַט אײַך איר סאַנען  
 איר הײַליגע רײַגע און רעקאָמאָדאַטײַען נשמות. און נעמט רײד מיט אײַך און בעט  
 פֿר אונז צו נאָמי מיט דיאָ שטאַרקע אַכות די דאָ שלאָפֿן און דיאָ מַעֲרַת הַסִּכּפּלָה און  
 מיט דיאָ ראַשי ישיבות און אַנְדֶּרע רבֿנים דיאָ דאָ זײַצן און דיאָ פֿאַרבראַנגענעס דאָס  
 אײַבערשטן און אײַבער געכטיגן און שאַפֿן פֿון דעם אַלגעמײַניגן יעדער נאָך זײַן  
 אַכפֿערקײַט און עֲדֶרע וואָס נאָם האָט אײַם נײַגעבן דאָס זײַן הערליכע וואַונג און  
 דײַזע איז און דיאָ רײַכע וואַלקײַן. און אײַן פֿאַר זײַכטע רײַכע און שטײַלע וואַונג אונטער  
 דעם רײַט וואַגן פֿון נאָם און מוײַנטיגן פֿון סלאָאָים. און מיר קענען די זאָכן נײַט גלײַכן  
 צו אײַנערלײַך וואָך וואָס און די וועלט אײַם גײַט און ווײַניג און די אײַך די עֲרֻרִיך  
 וואַנען קענען פֿאַרשטײַן אײַן וואָך וואָס און נאָכער אַדער און די כּדֻרֵי אײַן זײַ גײַען פֿון  
 אײַן חבֿרוּתָה און בית הַמִּקְדָּשׁ און ישיבה צוזאָם די אַנְדֶּרע גלײַך און דיאָ ענגלען פֿון  
 נאָם די אַרױף און אַרױנטער גײַן און פֿונקטן פֿייער און בִּרְעֻנֶעֲדֵינִי פֿלאַם און פֿייערדיגע  
 רײַטענען און נײַדערנע קאַפּשײַן זײַ גײַען אַרױף און לערנען און נײַסן און פֿאַרשטײַן  
 גרױסע זאָכן פֿון דעם אײַבערשטן קײַניג דער דאָ איז דער עֲשֵׁשׁוֹר פֿון אַלע און זאָכן .  
 צוזאָם זעהען דיאָ זײַכטיג פֿון נאָם און צוזאָם פֿאַרשטײַן און זײַן פֿאַליש מיט ליבשאַפֿט. דיאָ  
 פֿענאָמער זײַנען פֿאַר זײַ געפֿינט אײַם צו זעהען פֿיל נאָס דורך אײַן ליכטיגן שפֿינדל.  
 און זײַ רענען און אײַן פֿאַלאַך די בעסער אײַן און דיאָ פֿון די סלאָאָים מיט רױזע און  
 שטײַכהײַט דער חשׁוֹבֵר אײַן און זײַן חבֿר דעם האָט נאָם אײַן גרעסערן רױז און פֿאַר  
 געלעטעניש נײַגעבן און באַנערט אײַם ליבער און נאָר די בראַנד אַפֿשער אַבער ווײַד די צדיקים  
 קענען אײַך יענער וועלט נײַט קער מעשׁים טובֿים טאָן דאָרום קענען דיאָ מױטע נײַט  
 נאָם לײַבן. דאָס זײַט זעלמן מיט דעם נאָכען פֿון זײַ נאָם דײַגען און מיט אירע ווערקן  
 וואָס אײַם רײַכטן. דאָס זײַט קענען וּבָה זײַן דורך דיאָ ווערק פֿון עוֹלָם הַבָּא צוזאָם דעם  
 נאָכזײַן שׁם פֿון נאָם גלײַך ווײַט זײַט זײַן און דײַזע ווערקליכע וועלט. און  
 דאָרטן זײַנען ווײַניג די דאָ קענען נאָסם גיבאָם האַלטן. נײַערט דורך דיאָ דערױעקניג  
 פֿון דיאָ נײַדערדיגע וועלט האָבן מיר די סאַכט צו קענען אײַן גרױס ליבט סאַכן צוזאָם  
 לײַכטן און אײַן פֿלאַקער און הימל וואָס פֿינאָסער און מױנגעל אײַן און אײַך זײַך צוזאָם  
 פֿאַרלוסטיגן מיט פֿיל גוטע זאָכן און אײַם צו בִּרְיִינען אײַך אײַן שטאַרקע הײַכע  
 שטאַפֿיל. און נאָך אײַנווײַניג אַרײַן צוזאָם נײַן און אײַן אָרם וואָס זאָלן און געפֿיר  
 און דורך די גוטע ווערקן און דאָס אײַנער נאָך זאָנט דבֿרי תּוֹרָה און נאָכען פֿון דעם ער  
 האָט עס גיהערט וואָס דורך אײַנערע לעפֿזן רײַן זײַך און קבֿר. גלײַך און נען איר האָט עס  
 זעלבערט זאָנט ווי עס באַשאַפֿן אײַן גלײַך און אײַנער דער נאָך אײַן דײַזע ווערקליכע  
 יעלט און נאָך די גשׁבָה און אײַם און מיט זײַן לײַב און הױם. און קלײַך און אײַנער דער  
 נאָך שׁמײַט מיט זײַן אָטום און זײַל און פֿלײַש אײַם נאָך קער גוטע זאָכן אײַם צוזאָם  
 רײַכטן און צו קוטען פֿון אײַן מעלה צו די אַנְדֶּרע אַבער ווײַל מיר האָבן די סאַכט נײַט אײַם  
 אַלס גרױנד צוזאָם קענען פֿאַרשטײַן. ווײַל מיר נײַט וואָס ערפֿאַרן זײַן און אַלע אײַנערע  
 זאָכן. און נען שׁוין דעם אײַנעם זײַן רײַד נאָך קלאָר זײַן און פֿון דען אַנְדֶּרן נײַט זײַט זעלמן  
 זײַך דס נײַט שׁיבן און ווער אײַך נײַט בִּלְחָה אײַם דס צו פֿאַר שעקען דער אַנְשׁי אונז די זאָך  
 נײַט און חאָר פֿרשטײַט צום לעצטן און אַנפֿאַנג. דרום דענקען סײַ דס עס אײַן  
 בעסער דאָס מען זאל זײַך היטן פֿון הייליגע און גילערניטע מענשן כּבֿלש צו זײַן גלײַך זײַט  
 מען סײַ זײַך היטן בײַ די הייליגע קרבֿנות ווײַל איר האָט אַלע צוזאָם פֿיל לײַט סײַ  
 נײַנען און גרעכט נײַטאָם דורך אײַנערע ווערקן. און האָט גילערניט אונטער יצראָ דעכט

תחנות על בית עלמין

פאסיגע געזען און נוסע גידיקט און דרום דער וועקס יוד דאס אלע צייט דס ווען זיינעם  
וואס מאנגעלס זינענעם ער צו נאט גלייך אז דיא גילדשע קינדער וועלדס דיכשפט מיין פיל  
וואסער קענן אויס לעשין און ווען די לעפדיגע קעגן די גשמות פון די טויטע ארויף בריינגן  
און מודה זיין נאך פיל קענען די טויטע מודה זיין דיא לעפערדיגע דודה איר גיבעט  
און נוסע פאר שפראך דען איר היקף קומט באקד און איר גירעכטיקייט ווערט אויפן  
בארט. און נון מיר די גיטינסע פון נאט קומען איינר ביי דעם אנדערין און זאגן פו גלייכט  
אייך און גייט ביי זאגנדרע. ויכט גירעכטיקייט זוכט דעמוטיקייט און פארשט נאט און  
יעדן זאל דה איליל נוסע ווערק צו טאן. און איך דער גרינגער און שלעכטער מענטש דער  
דיא גירושטיקייט פון זיין יצה"ד נאך לויפט. און פון דאס בארגיג אן היינט. ער זיך אן  
גרויסע שווערע זינד און גייט דס מיניקט נאך זינד און קריג. און באערט איה נים ווייניג  
טקס צו טאן און פאר ענטפערט זיך אויף זיין זינד גלייך אז דער בליקדער טיט דען לאסן.  
און ברענגט דאס נאנצע יאר אוועק טיט אייטיל שבת און יום און ליידיג זיין. און דיא  
ליבליכע לוקט נעמט ביי מיר שטערק איבער האנט. און היינט בין איך גיקומען אום טיף צוא  
באנענקען. ווא זאג איך צו מיין הערץ און גליר קוקט און שונט השוכה ווען איר וויקט און  
וואס מיר איז ביי נאכט איין מיין גיראנקען פאר גיקומען דאס האב איה וואול אין זוכט גנומן.  
איצנד האב איך מיין זאך וואול איבער לייגט. ווייל איך האב גיזעהן דאס איך בין שוין ביי  
יארן גיקומען און בין נון אלט און גרייט. און בין טיף אין זינד פו פאלין. און האב באפראכט  
אל מיין אום נאנג און האב טיף גיט באפונדן אין ארעכטפארטיגן וועג צוא זיין. גייערט  
זען שוין דיא זון שיינט בין איך אין דער פינקטער גינאנגען אז אגאר איצנד בין איך  
איקטעניג פאר קינט גיטאין פון דיא היץ פון מיין זינד. ווא בין איך ווידער צוא מיין ווען  
גיקומען גלייך איין קשוונע דער ווידער צוא זיין פארשטאנד קומט. און איך זאג צוא מיין  
זייל בייג דיה גידער און מיר וועלן בוקנדיג טיט איין גירעדיג גיטיט זיין גלייך אז איינער  
דער דא גייט אויף אלע פיר און קריכט אויף דעם בויה. ביי זיך דיא גלדער דיא אין  
יקון זינען פאר שטאפט און דאס קען עם אן דאס הארץ ווערט רעכט קענין אן זעהען  
אין איך ווייל אויף שטיין און וויל זיין די נאכין און מארגין צרום זיין פיליכט וועלן  
מיר פינדן דער זיך וועט איבער אויך דער בארקען. דאס ער וועט פאר אויך אנטער פיר  
שפערקער זיין אום פאר אויך צו בעטן בייא נאט דער דא איז דער בארטיג און גינעדיג.  
און איך האב מינע אויזן אויפגיהויבן קענין דעם הימיל און די שטערין און די מנהג  
די דרינגען זיין. און מינע הענד זיינען אויס גישפרייט אז איינער דער אשרעק אויף זיין  
לייב קרינט. און מינע פיס זיינען אויס גישטרעקט אז איין ברהמה די אויף אירע קלאהען  
שטייט. און ווארף טיף פאר זעדין באזונדער גידער. און קרעכץ און שרייא גיטערליך אום  
טיף גירעכט צו מאכין. און הערט איר הימיל און פאר דעם די ערד. און בעט פאר מיר.  
און קלאנט פו מיין הער אבער זיי ווערין מיר אזו ענטפערין. און די ערד וועט איר  
שינד עפענען אום טיף צו לאזן הערין. און ווערין זאגן איי מיר זאלין פו דיר בעטין. וועלן  
מיר ליבער פאר אויך בעטין. איי די טעג ווערין קומען דס קען וועט זאגן די היקלן זיינן גיט  
זיין אין זיינע אויזן. און די ערד האט אין אןפאנג פון איר באשעפענעס גיט גיטאן ווא  
קען האט איר גיבאטיין. און אז דער מענטש האט גיזינדניגט איז זיא פון נענען זיין  
באטווייליקייט אויך גיראכט גיטארין פון וועגן איר זינד. און ווא זאל יא דען זיין איין  
פיר שפערקער ביי זיין הער. איך בין גינאנגען צו די טיט און בעה און בערג און הייד  
אין טיין גערשין און וועלדער און פעלדער און טאל. און זאגט דאך דאך איינער פון אייך  
אגוט ווארט פו מיר גידין איי די פיינע טעג ווערין קומען. אבער דו אגנורונט זאגט איך  
זאב דיא טאכט גיט. און דאס ים האט גיזאנט איר קען דאס גיט טאן. און אויך דורך  
די טיסקאניי און בערג קען איר גיט גיזאלפין ווערין דען זיין אלע זאגן מיר האבין גיטו

קיט אויגן צוא מאן אים אונגן ועלגקט פרייא צו מאכין. אז די צייט וועט קוקען דאס מען  
 וועט אן אויגן גידייקקען. אז האב איך ארום גישוועבט אין דאס נאנצע וועלט און האב קיין  
 רעקטין פיר שפערעכער גימוגען דער דא קען פארשטיין אום אנומע צייט ווס נוסם פאר מיר  
 צו שפערעכין גלייך וויא איר נשמות פון דעם הייזן גאט די רייבליך בעטין אין פיר ענדערין  
 די הייזע נורות אום זיא צו פאר קליין און שטיליך. דען איר פלייבט אלע צייט לעבעדיג  
 און פאשטענדיג אויך נאך דעם אז די וועלטין ערנייט ווערן. און אין אלע צייט און  
 שטינדל ווענטשט איר אויך מיט גרויסע פענוגים מיט דאס בעה פון רייגען פאלסום און  
 גווערץ בערג. און נאך קער אנדערע וענפטיקייט טאם מיט די ווילן זיך פארקוקטיגן  
 וועלדעס פון קיין לייבליך גיזיקט קען גיזעהען ווערן און מיט קיין אויער קען גהרט ווערן  
 אז נור אליין אייערע העבליכע אפענע אויגן די דא קענן זעהן און פארשטיין די אייבערשטע  
 סודות פון דאס שבות פון גאט וואו דורך זיי אל די וועלטין בויען. דרום בין איך אונגן  
 גיקוקען אום צו בעטין פיר מיין פאלק. מיט שרייען און רופין אויס די סיפענים דס הערצין  
 און שווערע ארכום און פיין און גידעריקייט. דען וויא נאלט איר קענען צוא זעהן דען  
 שלעכטין צו שטאנד פון די קינדער פון אייער פאלק און די פריילינג פון אייער ניבירד  
 דרום שום אייער בעשט פון מיין טענין אז ווען איר זעלט פאר מיר שוחר געבין גלייך  
 אז די פייער אפער. שטייארקט אייך און זייט הערדין און בעט ויער פאר מיר צוא נאט  
 דער דא האט גירוט פון אלע ווערק. און אז איר קוקט אין שבתות און ראשי חודשי  
 אין אייבערשטין גן עדן פיר גאט דער דא וואונט אין די הימלען. זאמילט אייך ביי אונגן  
 מאנען אין ווייבער און בעט פאר אונגן ארעכע און שלעכטע מענשין. און שווינגט גיט  
 שטיל פון פיל גיבעט צו מאן פיר גאט איבער אלע געטער און דער הער איבער אלע הארן  
 זייט געהרט איר געהערטע און רום איר רעכטפארטיגע פרוקע מאנען און ווייבער דאס אלע  
 כגראבין זיין. מיר וועלין פון מיר און איר פון דארטין בעטין דאס מיר מעכטין גיבענשט  
 ווערן. און מיר וועלין אן רופין צוא גאט דו דא וואונט ביי די פאר שטייטקענע דאס אייער  
 זוכה זאל באשיצן איבער די גאנצע שטאט. און מיר וועלין מיט גידעריקייט בעטין פאר  
 אייערע ווילן דאס מען זאל וויא ארויף גריינגען אין אהויכע שטאט. און דאס איר זאלט  
 פאלד ווידער לעבעדיג אויפשטיין מיט אל די צו אייך ניהערין. און נאלט זוכה זיין ארויף  
 צו קוקען אונטער די פליגיל פון די הייליגע ריינע סיות און צו זייען אין די פריגענס פון  
 דען אייבערשטין דו דא לייבט אויף די ערד און די רייגען וואונען און דו דרפטיגער נאט  
 איך וויל פאר דיר בעטין אביגט און סארניגט און מיטאג באשידעם מיר דאך דען דא  
 וואשערין זיגען גיקוקן פיר אן די זייט און אין אלע צייט פון צארין זאקסום מיר ביישטיין.  
 קער ווידער צו אונגן אום ווילן ביין קעכט דיין ערבלעכע גישלעכט. דאס גאט שום עס גיט  
 אום אונזערע וועגן נייערט אום ווילן ביין נאכען. און ווען שוין קיין ווארהאפטטיגע מער  
 אונטער די מענשין זיין. זאל זיך דאך די מאכט פון גאט דער ווערן גלייך אז פאר מאלט  
 דו אלבעכטשטער נאט. ענטפער אונגן אין לייך דען קיינער קען גאט אויף האלטן און זיין  
 מאכט איז גיט צו קורן. און ווען גלייך מיר זיגען זינדערס און זיגען צוויסן אן רייזערס  
 גיזעסין. און זיגען דורך זיי גישטרויקט גווארין מיט פיל זינד דרום זעה גאט די פיין פון  
 דיין קעכט און שום אב פון מיר דיין רום. גידענק אן מיין פיין און קלאג און זאג צוא  
 מיין לייך עס איז גיט. מיין זייל צוא שבערעם פון פרויערקיט און ווייכט גיט הינטער  
 זיך. און גיט אז אייער דער צום טאג גיט פון וועגן דיין הייליגן זאכען. מיט הארן  
 און זייל און גוט מיט אונגער. און זאג גאט אונזער נאט איז איין איינציגער נאט. און  
 איך קלאג גיט און גידייקט גיט קענין דיין מרת הרין. עס מיר דו שוכט מיט מיר חסד אדער  
 קשפט שום איר פאר דיר נאט זינגען און לויבן. און זאג גילויבט איז. ער דו נוס זאגט און שום  
 עס איז ער רעכטען די נידאנקען אז וואל אז דאס ווערק איז גיבעט דער פיר אלוין אז



תתנות על בית עלמין

וען עם האר נשעק. מינע אויגן זינן נרהויבן צום היסד און רענען איבער מינע יט  
 נאט העלף קיר דר פון און זיי בארן פר סיר. איה בין גירעכט אז די מויטע דא פון  
 שלים פרייא זינען. איה בעט דיה נאט בשירעס מיין זייל. ניין דיה און הער דאס קלאג פון  
 מיין ארעטע זיל רען זיא איז גיווען אז אטויב די זיה לאזט אן לאקין. און זיא איז פרשטויסן  
 אז אשמרוי פון דעם ווינט. און אז אשפריי וואס דער שטארעס ווינד פאר זאגט. און אז  
 אקאב נוס איזאר אלט איז רען דער נאקין ווערט גיפראכין. און אז ארויטע קיא פון צווייא  
 יאר די פרברענט ווערט. און דוגט צו דיר פון ווייטין און פופקט מיט שלאפע לעפצין  
 אז ווען זיא ווערט פר ברענט אין פייער און פרשניטין מיין זייל איז גיבוקט צו די ערד  
 מיין גישמאקט איז פינקטער אז אקויל מיין אן גיזקט און שויגהייט איז פאר ראכין  
 און איז קיין מענשין גלייה. מיין פראך איז אזו גרויס אז דאס ים. און עס איז קינער דער  
 סיהקען הייליק. דרום האב איה צו דיר מינע אויגן אויף נרהויבן. שטיי אויף צוא אוינער  
 הילף און העלף אונז אום ווילין דיין גינאר. לאז דיין רעקטע האנט העלפין און ענטפער  
 אונז. און מיט דיין דער בארמיקייט קער דיה צוא אונז. די ביקט דער נאט פון אוינער  
 טייל און גורד וויפיל זינען גאר די טעג פון אוינער לעבין. ווען וועקט אוינער ווידער פון  
 די אבגרינד דער ערדן ארויף פריינגען. באצאר אפרייסטונג פאר דיא טעג פון אוינער  
 פרויערקייט. די סעקסט דיה דאך ווידער איבער אונז דערבארקען און אינזערע זינד  
 פראבאריין. ווארף אוינער זינד אין די טיפענעס. און פאר דארב אונז גיט נאגן און גאר  
 און קער דיה צו אוינער גינאנג און גיבעט. די גירדיגע טאך הייה און די הייבט טאך גירדיג.  
 רען ביי נאט איז די היקף און די דערלייזונג. און דיין פאלק וועט דיה אלע צייט לויבין.  
 זאני און איה טוא גיבעט פאר דיר אין אבאויליגטע צייט מיט פתחה פון מיין הארצין  
 און מינע אויגן און אוישין ווייניגסטע גלייך. און איה בוק מיה פר דיר מיט פארקט  
 און שרעק און ציטערענעס און אנגשט און דער שרעקענעס און מיט צו בראכענע לערדין.  
 מיט אויס שפרייטונג מיין טעניר. מיט אצובראכין און צוא שטויסין הארץ ווארף איה  
 מיין גיבעט פאר דיר דס די זאלסט אנטפאנגען מיט דער בארמיקייט און ווילין מיין גיבעט  
 און זילקט טאן מיין אן היישינג און מיה לייט זעליגן מיט אנאב אום זאנטט מער אז דאס  
 רעכט מיט בריינגט ווען איה. עס שוין גיט ווערט בין גלייה וויא די האסט גזאנט  
 און איה וויל לייט זעליגן דעם איה ווער וועלן לייט זעליגן ווען שוין ער איז  
 עס גיט ווערט. און לאזין דיין דער בארעקייט איבער דיין מרות הער גיין  
 און עפין מיין הארץ אין דיין הרה. זיא זאל באווארט זיין אין מיין טוגד. אזו גיב  
 אין מיין הארץ צו פאר שטיין און צו קלינען צוא הערין צוא לערנען און ווייטער צוא  
 לערנען צוא הישען צוא טאן און צו באפעקטיגין אלע די רייד אין די לערננג. דייער  
 הורין. ל ליבשאפט. און מיט מיה פר אלע זינד און אונגירעכטיקייט און שלד  
 און בוינקייט. און דאס איה זאל ווייטער גיט זיגרינין קענין דיר און קענין קיינעס פון  
 די באשעפענעס די דוא האסט באשאפט אין דיין וועלט. און פאר גיב מיר אלע  
 מינע זינד און זייא מיר מדה אלע מינע אונגירעכטיקייט און פאר צייע מיר אלע  
 מינע מיסטייט. אויף די גרינגע און שווערע. אויף די אויפן באכע און פאר בארניגע.  
 אויף די באקענטע און פאר היילענע די איה האב גיטאט עס סייא מיט מיסגרייפונג  
 אדער מופוילן. נעצוונגען אדער מיט וויליגש און מיט מעטיג מיט ווידער  
 אפענדיקייט און מיט פלייס. עס סייא מיט נעראקען אדער מיט ועהען מיט הערין.  
 זן אלס וואס איה האב קענין די גינדינג און אינרעכט און מיסטייט זעטאן.  
 זום זאלסט אלץ פון מיר אב טאן און פאר נעבין און פאר צייגן און אב טעקין

מיט דיין פולע דער באַרעקמיט אפער נים דורך פּיין און ביינע קראַנקייטען . און  
 גיב סײַ אײַן האַרצײן אום דיין ווײַרן צוא מאן און פאר דיר איין לעכטע השוכה  
 צו מאן . דאס איך זאל קענען אין פרידען לעבן אין דינע וועלט אום דיין ווײַרן  
 צו מאן מיטן גאַנצען הארצען . און ריכט אויף ביין מלך און דער הייב מיין  
 שפערין און לאז מיר זוכה זיין צו עושר און פבור . און שיק ברכה און הצלחה  
 אין אלע ווערקן פון מיינע הענד און אין אלע מינע גישעפטן און זאכען . און  
 שפּיין מיר און פאר זאך מיר מיט דער ווייטערונג און גוט גינואי . מיט פבור און  
 גיט מיט פּר שפּוהונג . מיט רוא און גיט מיט מוא . מיט שפּוהלייט און גיט מיט  
 זארין . מיט לעכטן און גיט מיט אונגעכטן און לאז מיר גיט באדאָרפּן צו דיא  
 קענטשן גיב און אויך גיט צו איר לעהונג . און דס איך קעמט אן מיין מיש זיצן  
 מיט פּריידן און פבור מיט ביין גאַנץ הויז געוונד . און דאס איך זאל גיט האפּן  
 אויף אנדערע ווייטענש מיש . און דאס איך זאל אן קיינעם גייטיג האפּן צוא  
 דינען . און באשרעם מיר פאר אַרמוט און גיט באדערפּטיקייט . פאר דכות און  
 שפּלות . און דאס איך זאל זוכה זיין נעסט איבער מיין מיש צו האבן . און גומל חסד  
 צוא זיין מיט אלע קענטשן . און צדקה צו געבן אן דיא עס ווערט זיין און דאס  
 איך זאל גיט גישפּוהיקלט ווערן אן זעלכע קענטשן וואו עס גיט אן גילייגט  
 און . און דאס איך זאל מיינע זין און שעקטער אויף ציהען צו תורה און חופה און  
 מעשים טובים . און דאס זיא מיט אלע די פון סיר הער קיכען זאלן זיך באשעפטיגן  
 מיט תורה און מצוות און מעשים טובים . און זאלן זיך עושר און פבור און איין  
 גוטן נאכען חסידות און חסידות . און זאלן גיט שטארבן בייא מיין לעבן . און  
 זאלן איבע זארן אויס לעבן אין איין גוטע עקטער און זיין גוט מלך . און איך און מיין  
 מאן זאלן זיין מיט אַנאנדער אויף ציהען אין ליבשאפט און פריידשאפט און אין  
 גוטגעהייט זון פריידן און שפּוהלייט און זיכערהייט . און עושר און פבור און לאנגע  
 טעג און זארין . און באשרעם מיר פאר אַלעקלייא פּרזענוות און פּר אלע שטוענע  
 זאכן און פאר אלע לייט די זיך דער וועקן אין די וועלט צו קיכען . און פאר איין  
 בייזן קענטש און ביינע באַגענעניש און פאר דעם בייזן פאר דאָרבער . און פאר איין  
 בייז גיריכט און פאר גלחים און מערדערס . עס סייא און ביי נאכט . און באשרעם מיר פאר ביינע  
 באַגענעניש און ביינע געשיכטנים . און פאר דער און סגפּה און געפּעקעניש . און פאר  
 אַלעקלייא שאדין עס סייא אן מיין לייב אַדר געלט און אן אלים וואס צו מיר גיהעכט .  
 און גיב מיר איין לאנג און גיבענשט לעבן . איין לעבן דאס איך זאל גיט דינען  
 פאר שעכט ווערין . און הייל מיר און בונאר מיר פאר אלע ביינע קראַנקייטן . עס  
 סיי קאפ ווייא טאג אַדער אן די אויגן און אויערין און די ברוסט און גינדערס אַדער  
 קדחת און ציין ווייטאג אַדער דעם לויף . און זאנכט אַנדע ווייטאג און קראַנקייט .  
 עס סייא פון אַרטיגייג און לייב אַדער פון אויסן ווייגיג . און מוא אב און  
 אַלעקלייא זאך און אלע ביינע גינדאָקען . און דער ווייטער מיר פון אלעס וואס די האַקט  
 פייגט . און גינעהן מיר צוא אלים וואס די האַקט ליב . און דער באַרעם דיר איבער מיר  
 אין אלים וואו איך האב גייטיג דער באַרעקמיט . און לייט זעליג מיר איבער אלע  
 וואו איך האב לייט זעליקייט גייטיג . און דער לייב מיינע טעג און זארין אין גוטן  
 און ניקייט . און איך זאל אין עקטער פון דיע וועלט שיידין מיט איין גוטן האַקען .  
 און איך זאל גיט פּר שעכט און צו שאַנד ווערין אין דינע און די אַנדערע וועלט .

תחנות על בית ערמין

אין לאו מיה וזכה זיין צו זעהען די קומונג פון היין קשים . אין ברענג מיה אין זיין הייליגע לאנד און ווען מיר אין אויף גיליינט דאס איך זאל אין חוצה לארץ שטארבן . לאו מיה אזו שטארבן דס איך זאל מין חבום הקבר לידן . און פאשידעס מיה פון דאס גירקט פון גיהנם . און לאו מין נשמה ניט איבער ענטפערט ווערן אין דער האנט דער דא הייסט דומה און אן די מלאכי חבלה . און פשוטעס מיה פון בייע גירקטן פון ענר וקט . עם סייא דאס איך זאל גיט קוסען אין דעם פייערדיגן באה . אויך גיט אין שנייא און אין וואסער און פייער ארעד אין איין . און דס מין נשמה זאל גיט שוועבן אין די וועלט ארום . און אויך זאל גיט שידן פון דיע וועלט גיט איך וועל האבן גיהאקטן אלס וואס איך בין שולדיג צו טאן אום גייערס אזו באדד און מין זייל וועט גיט אויס מין לייב זאל זיא ארויף קוסען אום צו ניצן מיט פרידן און פבור אויף גענער וועלט צווישן די צדיקים די דארטן ניצן . און צו לויגן דורך אין ליכטיגן שפיגל . און דארטן זאל זיא רוא פרידן זנדר . זארג און דער שרעקענים . און פשוטעס מיה פון די ווערים . און לאו דרך וזכה זי אויף צו שטיין אז די שוועט וועלן לעבעדיג ווערן זנדר דעם צער אום דורך די היילן גייערענט צו ווערן . און מאך מיה זיין אן דעם יום הרין און מאך מיה גירעכט אן דעם טאג דאס געריכט . און מין זכות זאלן איבער וועגן די זיגד . און דער פיל אל די אן הייסונג פון מין הארץ צו נטמן . און טו . מין גיבעט און פאנער מיט דר פארעקטיים :

י נאם דער נאם פון ישראל עם זייא דער ווילן פאר זיין פסא פבור דאס זיינע דער באריכטיים זאלן זיך אויף מיר וועלנערין און אויף מין נאנץ הויז געזיגד . און לאו דער לייכטן מין גירכט . און שטראף מיה גיט מיט דיין צארין . און קעסטיג מיה גיט מיט זיין גרים צארין . פון וועגן די דרייצעהען מרות די דא שטייען אין דס פסוק ויעבור: י נאם דער נאם פון ישראל שו , עם אים ווילן די צוועק פארשטן פון ורושנים די דא זיינען גישטעלט קענין די צוועק גישלעכט פון ישראל . און אום ווילן די פארשטן פון ציון די דא זיינן גילפסער אז אלע די וואוינטונגען פון יעקב . און דר פארים דרך איבער מיר און איבער מינע זייל . און איבער די ווילן פון מין נאנץ הויז געזיגד אום ווילן זיין נאמען . און גיב אונז איין גוט לעבן . פון וועגן ויעבור :

י נאם דער נאם פון ישראל שו , עם אים ווילן זיין נאמען און גידעקענעס . און אים ווילן דעם וואלקן דער דא גיינגט פו די שאר דער אים געלייטע אום זיא אין דעם דעקטע וועג צו פירן . און אום ווילן די פייעריגע זייל דער דא זינג ביי נאכט פו די שאר פון ישראל אום איגן צו לייכטן און העלפן און זייא צו סאבן אנגריגען פון דס נאה זאגן . און דער בארים דרך איבער מיר און איבער מין הויז גיזיגד אום ווילן זיין נגאר פון וועגן ויעבור: י נאם דער נאם פון ישראל שו , עם פון וועגן די גיזאנג ווס די לויס האבן גיזונג אויף די טרעם אין די צייט אז דער בית המקדש איז גישטאנען . און דער בארים דרך איבער מיר און מין הויז געזיגד אום ווילן זיין נאמען . פון וועגן ויעבור :

י נאם דער נאם פון ישראל שו , עם פון וועגן דעם שיר וואס דא האט גיזונגען אברהם אבינו אונט פון די אייביגע גינאר וויל איך זינגען . אין אלע גיבירד וויל איך מיט מין סגד זיין ווארהיים פאקענט מאבן . און דער פארים דרך איבער מיר און איבער מין הויז גיזיגד און גיב מיר שפיין און נטע געזונג . פון וועגן ויעבור :

י נאם דער נאם פון ישראל שו , עם פון וועגן די גיזאנג וואס דא האט גיזונגען דער זינגער רוד הסלך און די העכסטע גיזאנג וואס די ערשטע האבן אויבן און אונטן זינגען . אין דער פארים דרך איבער מיר און מין הויז גיזיגד אום ווילן זיין נאמען . און

### תחנות ער בית עלמין

אין גיב אונז סאר געבונג אין סאר צייאונג אויף אנגענדע זיך . פון הענין ניעבור :  
 " גאט דער גאט פון ישראל טוא עס פון וענין דאס גיזאנג וואס אדם הראשון האט  
 גיוונגן . און ווייל ער האט אן שבת גיזונגען , עס איז טוט גאט צו לויבן און צו זינגען  
 פו דיין הויבן נאכן און דער פארים דיה איבער מיר און מיין הויז גיזיך פון הענין ניעבור :  
 " גאט דו גאט פון ישראל טוא עס פון וענין דאס גיזאנג וואס דא האט גיזונג דו מלך  
 ישראל דיין גיזאנקער און גיזעכטער פון וענין חנוכה הבית און אום ווילן דס ביהמ"ק .  
 און אום ווילן די פופצין גיזאנגען וואס ער האט גיזונגען וענין די פופצין שטאפלן און דו  
 פארים דיה איבער מיר און מיין הויז גיזיך אום ווילן דיין דו באריסקייט פון וענין ויעבור :  
 " גאט דער גאט פון ישראל טוא עס פון וענין דעם שיר וואס מען טעמ זינגען אין  
 לאנד פון יהודה די שטאט איז אנגעזען שטארקייט גאט טעמ אזויקען שיקן פאר דו  
 קליינע און גרויסע טויער . און דער פארים דיה איבער מיר איבער דיא זיילען פון  
 מיין גאנץ הויז גיזיך אום ווילן דיין גיזיך . און גיזעכט אונז די זעכערהייט פון זיסק  
 דער זך פו דיר האט לאזן פיגריין . פון וענין ניעבור :

" גאט דער גאט פון ישראל טוא עס פון וענין דעם שיר וואס מען טעמ זינגען אין דיא  
 נאכט אז דער פייער טאג טעמ גיזיילינג וענין און אום זיילן די גיזאנג וואס שלמה  
 המלך האט גיזונגען וועלכער איבער אלע גיזאנג איז . און הייליגער וויא אלע הייליגע  
 שריפטן . און דרום האבין וויא גיזענט שיר השירים קדוש קדשים . און גיזינג אונז די  
 זעכערהייט פון דיין גיזיפטין זעכב . פון וענין ניעבור :

" גאט דער גאט פון ישראל טוא עס אום ווילן דס שיר וואס די קינדער ישראל טרין זינגן אז  
 זיי וועלן אויף גיזאכט וענין פון איר שקראף און וועלן וויסן דאס דו מאכסט שוים און  
 לעבעדיג . דו מאכסט גיזענין אין די גרוב און פֿרענגסט ווידער ארויף . און דען וענין זיי  
 זינגען און זינגן גיזיבט איז דו דא מאכט לעבעדיג די שויםע . און דו בארים דיה איבער מיר  
 און איבער אלע די זייל פון מיין הויז גיזיך אום ווילן דיין דער פארעקטייט . און גיזינג  
 אונז דעם זכות פון יוסף הצדיק . פון וענין ניעבור :

" גאט דו גאט פון ישראל טו עס אום ווילן די זשורה הנבחרת אום ווילן דיין הייליקייט און  
 אום ווילן די הייליקייט פון דעם פארט סיני דס פייער האט דרויף גיזענט ביז מיטן און  
 הייל וואריבער מען גייט דרייא הנגרות און דרייא און דרייסן יאר צו די הויף פון די דופט  
 דאס הייסעלש . און וויא האבין אלע גיזעקען ביז אום ענד דו ערדין דיין גרויסע שטארקייט .  
 און וויא דוא האקט דיין הורה גיזעבין האבין דיה גיזיבט אלע די מינין דו ערדן אז וויא  
 האבין גיזעקט די רייד פון דיין סוגר . און דער פאכעם דיה איבער מיר און די זיילן פון מיין  
 הויז גיזיך . און גיזינג אונז די זעכערהייט פון משה רבינו דיין גביא פון וענין ניעבור :

" גאט דו גאט פון ישראל טו עס פון וענין דס שפרינגען און זינגען פון אלע הויכע בערג  
 און הויף . און אלע בויסער אין טאנד עפינגט איר אייגענע מילכער מיט זיס גיזאנג  
 פאר גאט דו דא וואונט אין היסיל . און דער פאכעם דיה איבער מיר זאלן די זיילן  
 פון מיין הויז גיזיך אום ווילן דיין דער פארעקטייט . און גיזינג אונז דיא זעכערהייט  
 פון אהרן דיין שרוער טאן . פון וענין ניעבור :

" גאט דער גאט פון ישראל טוא עס אום ווילן דאס דיין שטארקייט איז גיזאנגען  
 מיט ישראל אין די גרויסע און פארזוכע ווישמיני . און וויא זינגען גיזענין פערדיג  
 יאר אין איין לאנד וואס גיט פאזיט איז . און דער פאכעם דיה איבער מיר און איבער  
 מיין הויז גיזיך אום ווילן דיין גיזיך . און גיזינג אונז די זעכערהייט פון דו דיי  
 גיזאכטען . פון וענין ניעבור :

תחנות על בית ערמין

י נאם דער גאט פון ישראל מוא עס אום ווילן די ווישטענעס אין וועלכע זיין וועט  
 ווערט זיין דאס די דער לוישע ישראל ווערן דורך זיין און דיא וואקער באך אים  
 דיין אויס דר וויילקע פאלק צו פרינקען און דער בארעם דיה איבער מיר און מיין הויז  
 גיזנד אום ווילן דיין נאכען . און גידייק אונד דעם זכות פון אלע צדיקים און  
 הקדשים . פון וועגן ניעבור :

י נאם דער גאט פון ישראל מוא עס אום ווילן י וועקס טעג דער באשעפענעס און  
 אום ווילן אל די ווערק דער באשעפענעס . און אום ווילן די הייליגע גיטיגעד די דא  
 לויבן און בשריגען די נידעקענעס און די צייט פון אָניק און דאס נאכט . און דער  
 בארעם דיה איבער מיר און איבער די ווילען פון מיין הויז גיזנד אום ווילן דיין נאכט .  
 און דער הויב די הערשאפט פון דיין פאלק ישראל . פון וועגן ניעבור :

י נאם דער גאט פון ישראל מוא עס פון וועגן די מטער די הייה פון די וועלט די  
 דאס הויז גיזנד פון ישראל האבן אויף גיבוים . און דער בארעם דיה איבער מיר  
 און איבער די זילן פון מיין הויז גיזנד אום ווילן דיין נאכען . און פאר שטער אלע  
 לוידיגער און היבערער . פון וועגען ניעבור :

י נאם דער גאט פון ישראל מוא עס אים ווילן די שרה וואס דיא מלאכים אין  
 הייל זאגען . און פון וועגן דעם שר וואס זיין האבן געוויגען אין בית המקדש .  
 און דער בארעם דיה איבער מיר און מיין הויז גיזנד אום ווילען דיין נאכען  
 און אום ווילן דיין הייליגייט און צו רייס אונזער בייזען גור דין . פון וועגן ניעבור :

י נאם דער גאט פון ישראל מוא עס אום ווילן די הייליגייט פון ישראל דיין אויס  
 דער וויילקע פאלק . און אום ווילן די הייליגייט פון דעם שבת דער בעסער און  
 אז אלע טעג . און אויף געניפטיגער און גלויבטער און הייליגער אלס אנדערע  
 טעג . און אזוי אויך הרה פאר די ווילן פון דיא לעבעדיגע און פון דיא שוישע . און  
 פאר דען הייליגן גאט אזי ער געהערטער טער וויא אלע טעג . און דער בארעם  
 דיה איבער מיר און איבער די זילן פון מיין הויז גיזנד פון וועגן דיין ווילען . און  
 דער פיר אלע די פאנער פון אונזער הארץ צו גוטן פון גיזנד ניעבור :

ואני און אויך מוא מיין גיבעט פאר דיר גאט אין זיין פויליגטע צייט . אויך בעם דיה  
 גאט דער גאט פון ישראל מוא עס פון וועגן דיה ועלכט דאס די גיבט פאר  
 הוילן פון די אויגן אלע לעבעדיגע . און אום ווילן דעם זכות פון דיא דרייא זכות  
 אברהם יצחק און יעקב דאס די גיבט גינעוון איר באשיצער און באשריטער אין  
 צייט פון איר ליידי . דער בארעם דיה איבער מיר און איבער אלע ווילען פון מיין  
 הויז גיזנד און איבער אלע ווילען פון דיין פאלק דאס הויז גיזנד פון ישראל . גלייך  
 גישריבען שטייט דען מיין הילף ווערט באלד קוקען און מיין גיבעמקייט וועט  
 אנטפערטעקט ווערן :

אנא אויך בעם דיה נאם דער דא אייביג לעבט און זיצט אויף דעם שטול פון דער  
 בארעמקייט . שרייא אן און צוא ברעה און צו שטיים און רייס אויס און צוא  
 פיר און פאר שטער פון מיר און פון מיין צווייא היגערט און אכט און פערציג גרידער  
 און אלע נארישע און אונשטעטיגע גיבאנקען דיא זיך קערן צוא וואויל לוקט און  
 באשרעם מיה פאר ביזע באגעניגעס אין שטארקן צארין און גינעלטיגע פלאג און פו  
 בייזן שזן און יצהר און אל דיא קעגן מיר אויף שטיין צו בייזן דוא זאקט אום  
 ווארדלען און נאך גאנן מיט צארין און פאר טילענין פון אונטער די הימלען פון גאט .  
 און אויך דיין קעכט דוא גיט מיין גאט דער דא אזי היילדיג מיט זעקללייא הייליגייט

## תחנוות ער בית עלמין

189

און גילויקט מיט אלעקלייא לויבונג זאלקטו בענטשין מיט דייע נישע גרבות . און ניב  
מיד רעכט שאפענע קינדער די זיך זאלין באמינען אין די שורה . און קינדלש קינד די  
דיין ווילן זאלן טאן און דייע מצות האלסין . און איידער איה ווער ליד אן רופין  
זאלקטו מיר ענטפערין . און איי איה וועל ביידן זאלקטו עם פר נעמען גלייך גישריבן  
שטייט און עם ווערט זיין איי זיי וועלן רופין וועל איה זיין ענטפערין . ווייל זיי ווערן  
גאך ביידן ווי איה זיין רעד הערין . און די צייט זאל זיין איין צייט פון דערבאריקייט  
איין צייט פון פר געמען . און לאז מיר גיט לענד פון ליד אונעק גיין . גאט הער  
גאט פאר גיב גאט פאר נעם און טוא מיין גיבעט און לאז מיין תפלה גיט קעגן שטיין  
קיין שטן און יצד הקע אדער מקברי אדער פאר מוסקער און הינדעכער און פר שטענד  
אדער ביין שפךעכער עם סייא פון די אויבערשטע אדער פון דיא אינגערסטע . און קיין  
טראף און ברענעריגער טראף און קיין שטערין אדער רוח רעה . און אן מיר זאל  
מקום ווערן וואס אין פוסק שטייט ווען דוא וועקט וואס באפעלן זוא ווערט עם  
ליר זוא גישטאנדן ווערן . דער לייקט דיין שכינה איבער דיין קנעכט . העלף מיר מיט  
דין גיגאר . לאזן זיין זוא ווילן דיא בייד פון מיין מונד און די גיבאנגען פון מיין  
טארן פאר ליד גאט מיין באשעפער און רעד לייזער :

---

צדוק הדין

המחליטין את סתם לבית סקירות לוחשים זה ?

הצור תמים פָּעָלוּ כִּי כָל דְּרָכָיו מִשְׁפָּט . אֵל אֲמוֹנֵנוּ  
וְאֵין עֹד צְדִיק וְיֵשֶׁר הוּא : הַצּוֹר תְּמִים בְּכָל  
פֶּעַל . כִּי יֹאמֶר לוֹ מֶה תִּפְעַל . הַשְּׁלִיט בְּמַטָּה וּבְמַעַל .  
מִמִּית וּמִחַיָּה מוֹרִיד שְׁאוֹל וַיַּעַל : הַצּוֹר תְּמִים בְּכָל  
מַעֲשֵׂה מִי יֹאמֶר לוֹ מֶה תַּעֲשֶׂה . הַאֲוִמֵר וְעֵשֶׂה . חֶסֶד  
חֲנֹם לָנוּ תַעֲשֶׂה . וּבִזְכוֹת הַנְּעֻקָד בְּשָׂה . הַקְּשִׁיבָה וְעֵשֶׂה :  
צְדִיק בְּכָל דְּרָכָיו הַצּוֹר תְּמִים . אֶרֶךְ אַפִּים וּמְלֵא  
רַחֲמִים חֶמֶל נָא וְחֹסֶם נָא עַד אֲבוֹת וּבָנִים . כִּי לָךְ  
אֲדוֹן הַסְּלִיחוֹת וְהַרְחֵמִים : צְדִיק אַתָּה יְיָ לְהַמְיֹחַ  
וְלְהַחַיֹּת . אֲשֶׁר בְּיָדְךָ פְּקֻדוֹן כָּל רוּחוֹת . הַלִּילָה לָךְ  
וּכְרוֹנָנוּ לְמַחֲוֹת . וַיְהִי נָא עֵינֶיךָ בְּרַחֲמִים עָלֵינוּ פְּקֻחוֹת :  
כִּי לָךְ אֲדוֹן הַרְחֵמִים וְהַסְּלִיחוֹת : אֲרָם בֶּן שָׁנָה יִהְיֶה .

או

הצור תמים פעלו כער בוכא ב"ה ינאם רופמ לך צור שטארקער פערקין. ויין סאחנן  
איז אן פעהלערין. דען רעקט איז אלע זיינע וועגין. איין נאט רער טרייער אן  
קרימונג. גירעקט און רעכטפארטיג איז ער : הצור תמים בכל פועל דער בוכא ב"ה אין אלע  
זיינע ווערק איז ער גאנץ. ווער קאן אים זאגן וואס טויקט רוא : השליט אין די  
אונטערשטע וועקט און אין די אויבערשטע ניוועלטיגט ער. ער טאקט טויט און  
לעבענדיג ער טאקט גירערין אין טיפין גרוב און גריינגט אים אויף : הצור רר בוכא ב"ה  
אין אלע טראונג איז ער גאנץ. ווער קאן אים זאגן וואס טאקטמו. דער וואס זאגט  
און טויט עס אויבןטע ניגאר נאלקטו טאן צוא אינג. פאר נעם און טוא צוא אינג פון  
וועגין זעקס זכור וואס ער איז גיבנדין ניווארין וויא אשעפס אויפין מונבם : זייק דער  
בוכא ב"ה איז גירעכטיג אין אלע זיינע וועגין. מיט פיל רער בארעכמייט האלט ער  
לאנג איין נעם צארין. מיר פעמין דר בארעם לך און קאב סמילייד אויף דיא אקלערין  
מיט די קינדער. דען די פארנעבונג און די רערבארעכמייט איז ביי דיר הער : זייק צוא  
טאקין טויט און לעבענדיג ביטו אויבערטיגער נאט. די פאהאלטונג פון אלע גימטיין  
איז אין דיין האנד. וואכערדיג איז צוא דיר אפ צוא מעקין אינגער גירעכענעם. מיט  
דער בארעכמייט זאל ויין אויף אינג אפין זיינע אוינג. דען די רער בארעכמייט און פאר  
געבונג איז צוא דיר הער : טרם נוען איין מענטש זאל איאדר אלס ויין אדרע טוינגט

יאדר

או אֵלֶּף שָׁנַיִם יִחְיֶה . מִה יִתְרוֹן לוֹ . כִּלְאֵי הָיָה יִהְיֶה .  
 בְּרוּךְ דֵּינֵי הָאֱמֶת מִמִּית וּמִחַיָּה : בְּרוּךְ הוּא כִּי אֱמֶת דִּינֵוּ .  
 וּמְשֻׁמְמֵט הַכֵּל בְּעֵינָיו . וּמְשֻׁלֵּם לְאָרֶם חֲשָׁבוֹנוֹ וְדִינֵוּ .  
 וְהַכֵּל לְשִׁמּוֹ הוֹדִיָּה יִתְנוּ : יִדְעֵנוּ יי כִּי צִדֵּק מִשְׁפָּטֶיךָ  
 תִּצְדַּק בְּדַבְּרֶךָ . וְתִזְכֶּה בְּשִׁפְטֶךָ . וְאֵינִי לְהִרְהוֹר אַחֵר מִדַּת  
 שִׁפְטֶיךָ . צִדִּיק אַתָּה יי וַיִּשָּׂר מִשְׁפָּטֶיךָ : דֵּינֵי אֱמֶת . שׁוֹפֵט  
 צִדֵּק וְאֱמֶת . בְּרוּךְ דֵּינֵי הָאֱמֶת . שְׁכָל מִשְׁפָּטֵיו צִדֵּק  
 וְאֱמֶת : נִפְשׁ כָּל חַי בְּיָדֶךָ . צִדֵּק מְלֵאָה יְמִינֶךָ וַיְדִיָּה .  
 רִחוּם עַד פְּלִיטַת צֵאן יְדִיָּה . וְתֹאמֶר לְמִלְאָךְ הִרְף יְדֶיךָ :  
 גִּדְלֵה הַעֲצָה וְרַב הַעֲדִילָה . אֲשֶׁר עֵינֶיךָ פְּקֻחוֹת עַד כָּל  
 דְּרָכֵי בְנֵי אָדָם . לְתַת לְאִישׁ כְּדַרְכָּיו וּכְפָרֵי מַעֲדָלָיו :  
 לְהַגִּיד כִּי יִשָּׂר יי צוּרֵי וְלֹא עוֹלֵתָה בּוֹ : יי נָתַן וַיִּי לְקַח .  
 ייִי שֵׁם יי מְבָרַךְ : וְהוּא רַחוּם יִכְפֹּר עֲוֹן וְלֹא יִשְׁחִית .  
 וְהִרְבֵּה לְהַשִּׁיב אָפּוֹ . וְלֹא יַעִיר כָּל חֲמָתוֹ :

אזור ואל עד לעבדך. וואס וועט אים ארויס קוקען. עד וועט זיין אזאז וויא עד וואלט  
 אר ניט גיטען. גילויבט איז דער ווארהאפטגער ריקטער. עד טויט און טאכט  
 לען עקריג : ברוד הוט עד איז גילויבט רען זיין ריקט איז ריקטיג טיט זיין אויג קוקט  
 גר אויף אלץ. זיין רעכענונג טיט זיין ריקט בעצאלט עד צום בענטשין. אזויב גיבן  
 אלע צוא זיין נאמען : ויענו חי מיר ווייסן נאט אז דיין ריקט איז ריקטיג. טיט דיין אויף  
 צירונג ביסט דוא גירעכט. טיט דיין ריקט ביסט דו דיין נאך דיין ריקט קאן קען ניט  
 נאך קלערין. גירעכט ביסט דו הער. אויף ריקטיג איז דיין ריקט : זיין אמת וואהרער  
 ריקטער. גירעכטיגער און וואהרער ריקטער. גילויבט איז דער וואהרער ריקטער. רען וואהר  
 און גירעכט איז אלע זיינע ריקט : נפש כל חי ביר אין דיין האנט איז אלע קעבענדיגע  
 ועלע. דיין רעכטע האנד איז פול גירעכטיגקייט. אויף די שעפטן פון דיין האנד  
 דער בארעם דיך. און צום מלאך זאלקטו זאגן לאו אפ דיין האנד : גול העצה גרויסער  
 ראויהער. און פיר מצור. אויף אלע טעגשליכע וועגן זיינען ריינע אויגן אפיין. וויא  
 די פרוכט זיין וורק און זיינע וועגן צוא בעצאלין יעדער טעגטשין : לחוד כי ישרה צוא  
 זאגן דאס דער הער גירעכט איז. טיין שומץ. און ניט אוקגירעכט אין זיינעם טאהן :  
 חי נתן וחי לקח נאט האט גירעכט לעבין און נאט האט צוא גירעכט. לאו דער נאמן פון נאט  
 גילויבט זיין : וואו רחום וכפר עון און עד זא ערבאנעטיג פאר גיב די זיגד און פערטיליט  
 ייש און סערהם זיין זארין צוריס געהען. זען ואל גיט דער וועקן זיין נאנצן צארין :



צדק הדין

קדוש יתום לחן הקטורה והקבל אומרים עמכם עד ויקרה :

ויתגדל ויתקדש שמה רבא בעלמא דהוא עתיד לאתחדתא  
ולאחיא מתיא ולאסקא לחיי עלמא . ולמבני קרתא  
דירושלם ולשכלל היכלה בגנה . ולמעקר פולחנא נוקראה  
מארעא . ולאחבא פולחנא דשמיא לאתרה . וימליך קודשא  
ברוך הוא במלכותה ויקרה :

כד כאן אומרים הקבל עם היתומים :

יתום לנד מסיס בתיכון וביומיון ובחיי דכל בית ישראל בעגלא  
ובזמן קריב ואמרו אמן :

קבל יתום יהא שמה רבא מברך לעלם ולעלמי עלמאי :

יתום יתברך וישתבח ויתפאר ויתרומם ויתנשא ויתהדר ויתעלה  
ויתהלל שמה דקודשא ברוך הוא . לעלא (בעשיית ודעלא) מן כד  
ברכתא ושירתא תשבתתא ונחמתא דאמירן בעלמא ואמרו  
אמן : קבל אמן . יהי שם יי מברך מעתה ועד עולם :

יתום יהא שלמא רבא מן שמיא וחיים עלינו ועד כל ישראל  
ואמרו אמן : קבל אמן . עזרי מעם יי עשה שמים וארץ :

יתום עושה שכון בבורמיו הוא יעשה שלום עלינו ועד כל ישראל ואמרו אמן :

ואח"כ נעלים את הידים ואומרים :

בלע המות לנצח ומחה אדני אלהים דמעא מעל כל  
פנים וחרפת עמו יסיר מעל כל הארץ כי יי דבר :

ואח"כ עומדים הטם כצורה לנחם את האנלים והאלב טובך לפניכם וכו' אומרים :

תקיום ינתם אותך (ולרבים אתכם) בתוך שאר אגלי ציון וירושלים :

יתגדל ויתקדש שמיא רבא עם זאל נעגרויטס און גיהייליגט ווערין זיין גרויסער נאסטן  
בעלמא דהוא עמיד לאתחדתא נוס ער איז אן גיברייט צו בעניינען די וועלט ולאחיא  
סמיא און די טויטע לעבענדיג צו מאכין ולאסקא לחיי עלמא און אויף דר וועלט צום לעבן  
צו בריינגן זיין ולמבני קרתא דירושלם און ירושלים די שטאט אויף צו בויען . ולשכלל היכלה  
בגנה און איהר צו בריןדין זיין מעמפול . ולמעקר פולחנא נוקראה מארעא און די היידנעשע  
נעצין דינקט צו פר ניקטין פון דר לאנד . ולאחבא פולחנא דשמיא לאתרה און אויף דעם ארט  
דעם פורא ביה דינקט צו מאכין זיין . וימליך קודשא ברוך הוא פלכיתא וקרה מיט פראכט  
און קיינברייף צו מאכין קייניגין דעם באשעפער ית / בתיכון וביומיון ובחיי דכל בית ישראל אין  
צייט אייער לעביגס און מעג און לעביגס אלע תוין גיזינד ישראל בעגלא יבזס קריב  
אין אניקע און אגאוענטע צייט . ואמרו אמן דערויף ונאנט עם איי נואדר :